## ستنائى الغنزنوي



الجنوالشاني

ترجمهاإلى لعربية وقدم لها وكشرحها الدكنور البرام الدكسوقي شنا



مستنائ الغنزنوى

ڿٙڵڡؾؙؠؙٛڵۼڹٛٵ ڡؙؿڿؙڿؾؠٵڶڟ؈ؽ

الجسزءالشاني

بنادُ الرَّبِّ وَالْمَا الرَّبِّ وَالْمَا الرَّبِّ وَالْمَا الرَّبِّ وَالْمَا الرَّبِّ وَالْمَا مَا الرَّبِيِّ مَا يَسْفَى النَّاسَ فَيَمْكُنُ فِي الأرْبِيْ

مد و الن النظاير



## DAR AL AMEEN

طبع ● نشر ● توزیع

القاهرة: ١٠ شارع بسنان المدكة من شسارع الألفسس (مطابع سجل العرب) ت : ٩٣٢٧٠٦ ص.ب: ١٣١٥ العتبة

ص.ب: ۱۲۱۰ العنب

الجسيزة: ١ شارع سوهاج من شارع الزقازيق -خلف قساعة سيد درويش بالهسسرم -ص.ب: ١٧٠٢ العتبة

جیسع حقوق الطبسع والنسر عفوظة للناشر ولا بجسوز إصادة طبسع أو اقتبساس جسزه منه بدون إذن كتسايي من النساشر.

الطبعة الأولى

01314-01919

رثم الإيداع I.S.B.N. 977-5424-99-2



# الجهزء الشانى

## الباب السابع فصل في الغرور والغفلة والنسيان وحب الأماني والتهور في أمور الدنيا ونسيان الموت والبعث والنشر في الضحك بلا فائدة

- الضحك الحازل عمل الغمر ، وأي عمر يكون لومضة البرق؟!
- وقد اقتلع الزمان جذور عمرك ، وأنت تضحك مثل كل البلهاء .
- وأى مقام يكون للضحك لذلك الذي هيأوا اللحد والحفرة من أجله ؟!
  - ففي دار العمل لاتنفق أيها الصديق العقل في غرور الأمل.
- ٦١٣٥ وحينها تموت لا تبقى لك رائحة أو زينة ، فاعتبر نفسك ميتا واتركها إذن .
- ويخلع عنك الحلال الجناح والقوادم ، فلا تضحك على الحلال وأضحك على نفسك .
  - وكل ليلة يعدها الزمان عليك ، تحمل يوما من حياتك .
  - وذلك الشخص الذي يعلق نفعا على الملال هو الذي بضحك في وجهه.
    - فلهاذا إذن لا تبكى دما ؟ فمنه روحك في نقصان وشباكك في زيادة .
    - ٦١٤ والغافلون نيام والأذكياء شاكون ، والحمار أجدر بالشكوى منه بالسرج .
  - ومعلوم لدى العاقلين كوضح النهار ، أن الليل والنهار شؤم على الغافلين .
- والسنة كمسافة قصيرة والشهر فرسخ ، والليل والنهار خطوة جريح والساحة ضيقة .
- وحينها ينتهي الرجل من الطريق ويصل إلى المنزل ، يصبح عالما بذلك الطريق الذي قطعه .
  - وأيضا فإن ما مضى لا يرتد إليك ، وقد طوى الزمان درج أعمارك .
  - ١١٤٥ ومعك مائة درج من الدر الذي لم يثقب ، والمنزل ملىء باللصوص وأنت تنام هانا.
    - والعمر قصير كعمر النمل والذباب ، والأمل أكثر زيادة من عمر عشر نسور .
      - وقد صار العمر قصيرا في طريق الدين أما بالنسبة للدنيا فهو طويل.
    - وماذا يكون المحل الذي يضعه الأجل ؟ وماذا يكون الأمل الذي يعطيه زحل ؟
      - والذي يكون غافلا عن قضاء الأجل ، فهو قصير الفكر طويل الأمل .
      - ٦١٥ فمن أجل النفع والخسارة لا يشتري الخفافون حي الرعشة بالنسيئة .
    - وقد صار الخلق عن عمرهم معزولين ، وأنت بهذا العمر القصير صرت مشغولا .
  - وأنت تشترى تعب القلب بالروح ، وبالرغم من ذلك تغضب حين أقول لك: أنت حمار .
    - فتحمل بالقناعة الغم والتعب إن تحملتها ، وإلا فابعد عن عقل الكسب وعشقه !! .

## في طول العمر والحسرة من ذلك

- عمر نوح ألف سنة ، وكان حرصه وأمله مرتكزين على ذلك .
- ٦١٥٥ وحينها عبر التسعمائة والخمسين ، نظر إلى « فذلك الأ) بعين الحسرة .
  - وقال آه فهذه السنوات الألف مرت على أسوأ من نهيرات عشرة .
- فألقى عليه الروح الأمين سؤالا ، وقد أطل رأسه من أعلى حتى وسادته :
  - (١) لم ترد ( فذلك ) في القرآن ، وربها بقصد نظر إلى ذلك .

- يا من زاد عمرك عن عمر الأنبياء ، كيف مرت عليك هذه الدنيا الدنية ؟!
  - على أى وجه وجدت الدنيا ، ما دمت الآن تسلم الروح ؟
  - ٦١٦٠ قال وجدت الدنيا كدار ذات بابين ، جئت من باب وخرجت من آخر .
- ولم يكد الجسد يستريح من سير الطريق ، حتى جاء الصوت المملوء بالحول للرحيل .
  - وها أنذا أسلم الروح وأحمل الحسرة ، وشربتي ضربة وشفائي شدة .
  - فمهما كان عمره طويلا أو قصيرا ، فقد توجه إلى الطريق من هذه الفسحة .
    - والعاقبة أنه ذهب أيضا ولم يبق أكثر ، وقد قرأ آية عزل نفسه .

## التمثيل في نفس الدنيا الفانية وقصة لقمان

- ٦١٦٥ ملك لقمان كوخا ضيقا كأنه حلق الناى وصدر الصنج.
- وكان يقضى فيه الليل مع الألم والحمى ، وكان يبقى طوال النهار تحت الشمس .
- وكان يقضى الوقت حتى منتصف النهار تحت الشمس ، وكان يظل طوال الليل من ذلك في ألم وحمى.
  - فألقى عليه فضولي سؤالا: أي منزل هذا ذي الستة أشبار والثلاث خطوات ؟
    - وكل العالم دار وبستان ، وكوخك هذا أسوأ من السجن .
    - ٦١٧ فلم بنيت في الدنيا المتسعة الرحبة هذا الكوخ المليء بالوحشة ؟
    - فالعالم ملىء بالنزهة والمسرة ، فلاى شيء تتحمل تعب هذا المضيق .
      - فقال الشيخ بحسرة وبعين باكية : هذا لمن يموت كثير .
      - فالمقام في رباط وأنا عابر ، والدار على رأس جسر وأنا مسافر .
      - وكيف أجعل منزل الطين عامرا ، وقلبي قارىء (أينها تكونوا)(١).
  - ١٧٥ وحين يأتي الأجل سواء العبد والملك ، وحين يحين الحين سواء الطاق والجب.
    - وكيف أمشط القط الأجرب؟ ، وكيف أقيم منزلا في طريق السيل؟
      - وحتام أدق على الحديد البارد ؟ المنزل خرب وحتام أكنس أنا ؟
    - ولماذا أشعل المصباح أمام الريح الصرصر ؟ وكيف أخيط القباء أمام الأسد ؟
  - وأفضل مقام للخلق من هذه الدنيا المليثة بالشر والفتنة جدران القبر الأربعة .
    - ١١٨٠ وأن أقرأ ( هلك المثقلون ) فحسب ثم أقيم منزلا ودارا فهذا هو الهوس .
      - ولماذا أتزوج ويكون لى أبناء ، لتكن مؤنسي ( نجا المخفون )(٢) .
    - والمنزل الذي يكون عن طريق الحيلة والتعب يكون مثل سجن دودة القز.
      - والذي يكون مختفيا داخل قلبه كالقز ، يكون كالقز جسده سجن له .
  - والمنزل الذي يقيمونه هنا من أجل القوت ، يقيمه النمل والنحل والعنكبوت .
    - ٦١٨٥ وحينها جعلوا قوت عيسى من السهاء ، جعلوا له أيضا منزلا هناك .
  - ومن أجل ذلك رفع المسيح رأسه فوق الفلك ، إذ لم يملك منزلا على كتلة التراب.
    - فلم يصنع « روح ) الطيب منزلا من الريح ؟ والفلك الخامس هو طاق المسيح .
  - (١) أينها تكونوا إشارة إلى الآية الكريمة ﴿ أَينها تكونوا يدركم الموت ولو كنتم في بروج مشيدة ﴾ النساء ٧٨ .
    - (٢) هلك المتقلون ونجا المخفون منسوبة إلى الحسن البصرى في كشف المحجوب ص ٤٧٢ .

- وما دام حمار الدجال خاليا من الشعير ، فإن علمه بالجور أعلى مما هو عليه .
  - ومتى تحتفظ بالتراب والماء والهواء ونار العهد حتى ولو جاهدت.
  - ١١٩ وما دام الموت مهولا ومسرعا فإن طريقه ممهد إلى الطاهر والدنس.
  - فلم تمت أنت لأن الموت بلا قوة ، وإنها أسده أسد وضبعه ضبع .
- وبسبب ذلك فإن مقرك هذا الذي يدوم لشهر أو شهرين ، ليس متعلقا بك بل بمدة أجلك .
  - وقد عقدوا هذا الأمر مع الأجل ، وليس للأمر مقدار بدون الأجل .

## يقول في الموت

- لقد طوى فراش عمرك في الشؤم ، هذان الفراشان الزنجي والرومي .
- ٦١٩٥ ويا من لم تتعلم الأدب من الإيوان ، تعلم الأدب من الملوان فحسب .
- فالزمان يعلمك الأدب بعد ذلك ، ما دمت لم تتعلمه من أهل الأرض .
- فمتى يهتم ببلاء الحمى التي تصيبك ، ذلك الذي ينسج كفنك بالليل والنهار .
  - فحتام وأنت في هم الكساء ، فربها هذا كان الكساء كفنا لك .
  - وقد ذهبت إلى الخياط بكسائك ، والقصار يدق كفنك في تلك اللحظة .
  - ٦٢٠ وهذه الضوضاء والهذيان والهوس رفاقك حتى اللحظة الأخيرة فحسب.
- وبعد ذلك يكون صديقك كفرك أو دينك ، ويكون الخير أو الشر مؤنسك وقرينك .
  - ويكون خيرك روضة من النعيم ، أما شرك فيكون حفرة من الجحيم .
  - وأنت من الحرص والحسد في السعير ، وترابك أثيري مثل حجب الدار .
  - ومتى تعبر من الأثير مع نفسك ، فأنت حطب السعير حين تمر من هذا الأثير .
    - ٥ ٦٢ فودع نفسك تكون قد نجوت ، وتكون قد عقدت على الحور بلا شك ،
    - وتتزوج الروح الحور وتصير معها فردا ، ويصير جسدك مختبئا تحت الطين .
      - وأنت لا زلت تصرعلى الذنوب، فاعتبر نفسك اذن من الموتى.
- وأجعل من المنزل قبرا ومن القلب خصما ، واجعل الباب والحائط ترابا والجسد صورة .
  - وقد قام كل فعلك بالجواب عنك ، حين وجد عمرك الاذن وضرب الدرة .
    - ٠ ٦٢١ وترى الجزاء عن أفعالك فعلا فعلا ، وتقطع الطمع عن الشفعاء .
    - وناقد فعلك هو العليم والبصير ، وأنت قد صرت ضريرًا عن أحوالك .
      - وقد رفع الاله الباري الحجاب ، يوم ثواب الفعل ويوم جزائه .
  - ويا من أنت ملقى في الجهل والسيرة السيئة ، التعلب في الكرم والجراد في المزرعة .
    - ورغبتك في ضياعك وأسبابك ، ضيعت الكرامة من نهارك والنوم من ليلك .
- ٦٢١٥ فالأمر منه ويبحث المرء عن الهوس ، ذلك الذي يميل إلى السير في طريق الغياب عن نفسه .
  - ذلك أنك لازلت تعد الجد مثل اللعب ، وذلك أنك لازلت تعد الحق مثل الباطل .
    - فاللعب واللهو خليقان بالطفل ، أما الرجل فلا يستيقم مع اللعب .
    - فلو أنك تجد تأخيرا في بالأجل، أفليس قعر السعير مسكناً لك؟! .
    - وقد عقدت العقد على عقدة التمنى ، فالتوبات نسيئة والذنوب نقد .

- ٦٢٢ وأنت فارغ من الموت وآمنٌ من التخويف ، فالجرم حاضر والتوبة في تسويف .
  - وأنت محجوب عن أحوالك ، وذلك لأنك تطلب مقلوب الرجل (١).
- فويلاه حين تخرج من الخبء ، فينبغي لك أن تقول ( واحسرتاه ) عدة مرات .

## حكاية الرجل بانع الثلج التمثل في دار الغرور

- مثلك في دار الغرور مثل بائع الثلج في نيسابور .
- فقد وضع قطع الثلج أمامه تموز ، ولم يكن هناك مشتر وهو فقير .
- ٦٢٢٥ وقد قامر بكل ما يملكه من مال في الثلج ، فأذابت شمس تموز هذا الثلج .
  - وقد ذاب الثلج من الحرارة ، ( فقال ) الرجل بقلب متألم و بنفس ضجرة .
    - أن كل ما كان باقيا له من العمر الماضى ، لم تتركه له شمس تموز .
    - أخذ يردد ذلك ويذرف الدمع ، فلم يعد من ماله الكثير ولم يشتر أحد .
      - وأنت تعلم قيمة أيام الراحة في خاعة هذه الأيام لو أنك تدرى .
        - ٠ ٦٢٣ فم هو العقل ؟ هو رؤية الدنيا ، ثم التبرز عليها احتسابا .
    - فالعقل لا يتقبل مؤونة الدنيا ، ويضحك الموت على مؤونة هذه الدنيا .
- وحينها لا تخاف من الأجل فأنت صغير ، فعد ذلك من الغفلة لا من الرجولية .
  - ولست شجاعا على الأجل حتى الآن فالضبع ضبع والأسد أسد حتى الأن.

## في صفة الموت

- ليس إلا لذى اللونين هلاك من الموت ، فأى خوف للرجل ذى اللون الواحد من الموت .
  - ٦٢٣٥ ومن الحوس ذهابك إلى مجلس الوعظ ، فيكفيك واعظا موت الجار .
    - وفي هذا الدار الملتوية طريق للموت قبل أن يلقى فيها الظل.
      - وحينها تتكون الأجنة في الارحام ، إنها يعدون لسفر موتهم .
  - وأنت في شيخوختك لا تفكر في الموت ، وكأن لك قرابة مع ملك الموت .
    - وإذا كانت قرابتك له صحيحة ، فهو بارؤك في البداية والنهاية .
  - ٦٢٤ فهذه القرابة لا تجدى نفعا ولا تعطى إلا الخسارة ، اذ لا تعطيه أيضا الأمان من الأجل.
    - والناس متجهون نحو الموت ، والنفس خطوة والليل والنهار فرسخ .
- والقابلون للروح سواء أكانوا بلا زاد أو ذوى مؤونة كلهم في سفينة والموت هو الساحل .
  - وذات الحق وحده هو الذي لا يقبل الزوال ، فكيف يموت الذي خلق الموت ؟! .
    - إنها يقرأ الأجل سيرة الأمل ، أمام ذلك الشخص الذي يعلم قدر الدين .

## تمثيل في أحوال الماضين في الدنيا التي بلا وفاء

٥ ٦٢٤ - كلهم موتى الدون والأمير من الثرى حتى أوج فلك الأثير.

(١) رجل بالفارسية ٥ مرد ٤ ومقلوبها ٥ درم ٤ أي درهم ."

- وأى حديث هذا ؟! فالأمير أيضا يموت وذلك لأنه جسم يقبل الموت.
  - فلم تتحدث في سيرة النشالين ، استمع إلى سيرة الأجل مرة واحدة .
    - حتى يقول: كيف احفر جبا، حتى يقول: كيف أحرق ملكا.
- حتى يقول للغافل والأصم والأعمى: لمن أعطيت وعمن أخذت الذهب والقوة.
  - ٦٢٥ حتى يقول : كيف هزمت الأبطال وكسرت الرقاب كسر عزيز مقتدر .
  - حتى يقول: كم هجمت على العروش ، حتى يقول ، كم قامرت بالحظ.
  - وبأية وسيلة قد قلبت حظ ( من قلبت ) وعن ملأت عرش هذا بالدماء .
- وكم قطعت من خيوط وكم اقتلعت من جذور وكم ألقيت من غصون وفروع.
  - وكيف جعلت صورة هذا نكالا وكيف جعلت بدر هذا هلالا .
    - ٦٢٥٥ وكيف جعلت السادة ثملين ، وكيف أذللت قصور الملوك .

#### في صفة موت الرسل عليهم السلام

- حتى يقول عن الأنبياء والرسل ، كيف أخذتهم قهرا على رأس الجسر .
  - حتى يقول كيف قطعت نفسى شيث وآدم من جسميها :
  - حتى يتحدث عن قتل هابيل إذ حاق به الظلم من قابيل.
- حتى يتحدث عن نوش ونوح ولك وموت كل واحد منهم قهرا وذهابه .
  - ٦٢٦ حتى يتحدث عن هود وصالح ، وراحة الصالح والطالع وتعبه .
- وحتى يتحدث عن حال إبراهيم ، وعن جور النمرود وذلك العذاب الأليم .
  - وحال اسحق وحال إسهاعيل ، وهاجر وسارة وبني إسرائيل.
  - وقصة ألم يوسف من الإخوان ، وصبر يعقوب ومنزل الأحزان .
- وحتى يتحدث عن المبتلى أيوب، والقلب والروح مكروبان في العناء والداء.
  - ٦٢٦٥ وحال إلياس ويوشع وذي الكفل ، وقد وجد كلُّ منها من الكفاية كفلا .
    - حتى يتحدث عن موسى وهارون ، وآل عمران والحوت مع ذى النون .
      - حتى يتحدث عن بكاء داود وعن الشكوى والدمع وطول السجود.
        - وحتى يتحدث عن ملك ولده ، وقد ظللته الطيور بأجنحتها .
      - وصار الإنس والجن مطوعين له ، والرياح كالمركب مطيعة ومطاعة .
- ١٢٧٠ وحتى يتحدث عن صمويل وشعيب ، فهم طاهرا الجيب والذيل من كل عيب .
  - وكالب ودانيال ولوط والخضر ، وكيف صار كل منهم ضجرا من قومه .
  - وحكمة لقان وسيرة اليسم ، ودينها وقلبها ورعان وهما بريئان من الطمع .
    - حتى يتحدث عن عسكر الكفار ، وزكريا المقطوع بالمنشار .
    - حتى يتحدث عن عصمة يحيى ، حتى يتحدث عن نواح عيسى .
    - ٦٢٧٥ حتى يتحدث عن سيد السادات ، الذي منا على روحه الصلوات.
    - أحمد المرسل الذي جعله فضل الأحد، النبي الأوحد على جملة الأنبياء.
  - وهو شمس المساجد والخلوات ، الذي جعل الحق السلام عليه في الصلوات .

- والشيخ أبي بكر وعمر وعثمان وحيدر ذلك الأسد المسبح للخالق.
- وحتى يتحدث عن حال الأمير الحسن ، وكل هؤلاء الخصوم المتكأكين على جسد واحد .
  - ٦٢٨ ومن خلال فعل ابن أبي سفيان ، الذي لم يعطه الأمان لحظة واحدة .
    - وقد طلب المعونة والعون من امرأة ، حتى صار جليسا مع فرعون .
  - حتى يتحدث عن كربلاء والحسين ، ذلك الذي كان للنبى كالقلب والعين .
- وحتى يتحدث عن القوم المليئين بالشره والشين ، الذين صاروا راضين عن قتل الأمير الحسين .
  - وقد صار القاتل في النار أما المقتول ، فقد ذهب بمرتبته إلى جوار الرسول .
    - ٦٢٨٥ وقد صارت كربلاء مقبرة له ، وجعلت منه سهام العدو هدفا لها .
      - حتى يتحدث عن تحطيم نسل أمية السفاح وتدميره .
    - حتى يقول: لقد أرقت ماء وجه فرعون على الماء وحملته من الماء إلى النار.
  - حتى يتحدث عن موت عزيز وبعثه ، ذلك الذي إتجه من البشر بوجهه إلى الخير .
    - وحال أصحاب الكهف ودقيانوس ، وقصة تبخلوس ومدينة ابسوس .
    - ٦٢٩ وحتى يتحدث عن عاد وقوم عاد ، ( قائلا ) كيف جعلنهم هباء بريحي .
      - حتى يتحدث عن الطعنات المفاجئة من الضالين على رؤوس الأئمة.
  - حتى يتحدث عن إخراج الرسول من بابه ، حتى يتحدث عن إخراج الفضول من الرأس .
    - (حتى يتحدث ) عن سلب العروس الحسناء فجأة من أحضان زوجها الفتي .

#### صفة موت ملوك الفرس وعظمائهم

- ومن قبيل ذلك ملوك العجم الذين من تاريخهم موعظة للعقلاء وتنبيه لحم.
  - ٦٢٩٥ من قبيل ذلك أحاديث ملك كيخسرو ، ورستم زال ونيرم وجمشيد وزو .
- وآل كشتاسب والشهير لهراسب ، وكل هذا العلم والحكمة عند جاماسب .
  - وحال جشيد وحال افريدون ، وحال الضحاك الكافر الملعون .
  - وحيرة سياوش المظلوم ، والأب الذي لا حفاظ له والأم المشؤومة .
- وحال اسفنديار وظلم الأب ، وحال افريدون ، وحال افراسياب المعقود الوسط .
  - ١٣٠٠ ورستم البطل وخداعه لسهراب ، إذ صارت الدنيا من فعلها خرابا .
  - ومن قبيل ذلك قسوة بهمن العالم ، ما الذي فعله من الخروج مع دارا .
    - ومن قبيل ذلك ملوك الطوائف العظاء ، كيف صاروا جميعا هاء .
      - وحال فيروز وأردشير العظيمين ، وأردوان الشجاع مع بهرام .
      - ومن قبل ذلك أخبار آل ساسان ، وبلوغهم أطماعهم بسهولة .
  - ٥ ٦٣ ومن قبيل ذلك خصال الإسكندر الرومي الذي ، ذهب عن الدينا بحرمان .
- ومن قبيل ذلك سيرة يزدجرد العزيز ، الذي صار كل ما لديه هباءً من سوء حظه .

## في صفة موت بني آدم من الخاصة والعامة

- ومن قبيل ذلك بنو آدم من صغار وكبار ، إذ أتى للجميع بالدمار .

- ومن قبيل ذلك وخز الإبر بداخل الروح ، للطفل وهو في أحضان أمه .
  - ومن قبيل ذلك قطع حلق الابن الشاب أمام والده بالمزل والسفر .
  - ١٣١٠ ومن قبيل ذلك اختطاف الرجل من الدكان والسوق ورميه في النار .
- ومن قبيل ذلك خصال الرؤساء الذين يقيمون السمر ومن قبيل ذلك خوذات الملوك ممن عقدوا الاحزمة.
  - ومن قبيل ذلك كله الاخلال بالملك ، ومن قبيل ذلك تغيير جملة الخطوب .
  - ومن قبيل ذلك الخلع من العرش فجأة مجرجرا مقيد القدم بهائتي حظ سيء .
  - وحتى تسمع عن غرور العظمة ، لا تركن بقلبك على هذا العمر الذي لا وفاء له .
    - ٦٣١٥ واستمع إلى كل هذه القصص منه ، ولا تتدلل ومل إليه .
    - عن هذه الأقفية الناعمة المدللة ، فلا تشمخ برقبتك كالمهرج .
    - فأنت من أجل الهوى وكثرة الهوس ، وفي أثر أفعال النذالة والخسة .
    - كذلك صرت مع الغرور قرينا ، وقال الموت أمامك : هل من مبارز ؟
    - فأى حديث لك متى يموت الملك ، ومتى بأخذ الأجل حلق الملك ؟! .
  - ١٣٢ ومتى يكون خاصة وهو داخل القلعة ، أن يكون للأجل امرٌ مع الأمير الأجل ؟! .
    - وعندى أنه أفضل منك ذلك الذي يقوم أمام الأجل بالنفاق والحيلة والزيف.
  - وأمامك المريض الذي يتنفس مع الموت ، وقد أخذت الأوراق تتساقط من فرع عمره .
    - وقد سحب الروح من أعضائه السبعة ، ولا زلت تقول أن بيني وبيته سبعة جبال .
      - ومن أجل السخرية منك لعب إبليس بهذا الكلام على شاربك .
        - ٦٣٢٥ فلو كان بينك وبينه ألف جيل، يجعلها الموت ترابًا في لحظة.
      - فمن أجل طراوتك في هذا السجن ، تكون للموت أسنان قاطعة .
      - وقد مات العظيم عنك قبلك ، فمن الذي يجرؤ على حمايتك إذا جاء إليك ؟ .
      - وقد أودعت أنت الموتى في الطين ، ولا غوت أنت (!!) ألست اذن عاقلا ؟ .
        - وأنت معلق بالموت فمن ينجيك ؟ أنت أمير ومتى يموت الأمير ؟!! .

### يقول في بقاء الجسم والروح وفنائهما

- ١٣٣٠ في الدنيا التي هي للعقل والإيهان موت الجسد ميلاد للروح.
- فضح بالجسد ففي عالم الكلم ، تحيا الروح حين يموت الجسد .
- وفي اليوم الآخر حين يثبت الفلك يقوم يسحقك إذ إنه ساحق.
- فلو أن الموت قطع عنك الحواس ، فإن الموت سوف يرى موته .
- فبالرغم من أن الماون يسحق الأشياء ، فسوف يصير مسحوقا إذا آن الأوان .
- ٦٣٣٥ وبالرغم من أن الموت سفك دم الذكر والأنثى ، فسوف يسفكون دمه أيضا يوم الحشر .
  - ويا من أنت قد آذيت الطيبين بالشر ، وفعلت كل ما هو خير مع الأشرار .
    - لقد سحق عمرك من طاحون السهاء ، ولم تسترح أنت لحظة واحدة منه .
      - إذن يكفيك بعد ذلك عرض كفنك ، إذ أن كساءك لم يعد يتحملك .

- وتفصل الشمس المرجان الذي تربيه عن كل آفاته .
- ٦٣٤ فشرطته هي الشمس المرتفعة ، ولا يصل إليه الهول والأذى .
- وحينها يتقبل الياقوت القوت من الأفلاك ، فإنه لا يلتوى من الجواهر .
- والدر الذي في الماء زاده ومنه موطنه ، لا جرم أنه يصير ترابا حين يعود إلى التراب .
  - فصر على رأس الفلك ففي دنيا الوجود ، كل ما هو أعلى أكرم في الجود .
    - وعدو الروح هو الجسد فأجعله ترابا ، والقلب هو كعبة الحق فطهره .
  - ٥ ٦٣٤ ذلك إنه في دار السرور والصور ، تكون اقامة الاحتفالات من أجل السرور .
    - وكل دنسك من الطين ، أما كل زينتك فهي من الدين .
  - وليس من دليل لهذا الطريق إلا موتك ، فلا تظهر العجز أن لم تكن لك مؤونة .
    - والموت هدية في نظر العالم ، واعتبر الضيف الذي يأتي بلا دعوة هدية .
      - وأعلم أن هذا الضيف الذي جاءك بلا دعوة هو من الدين هدية الهه.
    - ٦٣٥ والموت ضيف قادم إليك لم تدعه ، فانحر الجسد والروح أمام هدية الإله .
      - وليكن رداؤك يا من عرشك العقل من النار والماء والتراب الدنس.
    - ولا تشك قط حين يسفر الموت عن وجهه واستقبله اذن بالقلب والروح.
      - وأليس أكسية العرى مثل الإيان من أجل الاحتفال به وتكريمه .
    - وكل هذا الوجود الذي في بدنك نقش تسعة من الشيوخ وأربعة عجائز.
      - ٥ ٦٣٥٥ ومادتك من التسعة والأربعة ، ولا ينبغي أن تتجاوز هذه الدرجة .
    - فلو أنك عشت غافلا في هذا المسكن ، فإن روحك المسكينة تبقى بلا مأمن .
      - وتمضى عن هذه الدار التي لا معنى لها ، وأذنك ممثلثة بقرط ( لا بشرى ) .
  - وأنت من أجل ذات الخمسة أيام رجل سيء ، قد حملت كنز العقبي إلى الدنيا .
    - وإذا لم يكن بد من هذا الصيد، فامسك طائر الدنيا بشباك الدنيا.
    - ١٣٦ وقد أنفقت الروح من أجل الجسد ، وبذلت الإيان من أجل القوت .
    - فلو إنك تعلم قيمة المال لا تنفق الذهب الركني في مدينة العميان.
    - ومتى يصلحان في اللهو والحرب، مدينة خوارزم والنقد الخوارزمي ؟! .
    - وإذا لم تكن هنا قيمة (للعملة) الجعفرية فاحتفظ بها من أجل تجارة الكرخ.
      - في ذم هذا العالم
      - هذا هو أقليم الخوف والأمل ، وهو شمس مسيرتها يوم واحد .
      - ٦٣٦٥ وهذا الربع الذي هو مسكون اليوم قطرةٌ من ألف كنهر جيحون.
        - وأنت لم تر عالم المعنى قط ، فلهاذا تدعى المعرفة إذن ؟.
      - وأنت قد رأيت من الطاووس قدمه ، وسمعت من الأقاليم عن اسمها .
        - ورأيت من الكرمة حبة عنب ورأيت في الليل خززة أبي العجب.
      - ولعبة النهار والليل بمشاركتك فيها ، تبدو أمامك كلعبة ( الأراجوز ) .
      - ٦٣٧ وقد رأيت أسد الحمام من ريشة النقاش ، فابق حتى ترى أسد الغابة ابق .
      - وأنت الذي تحتفظ بهذا مثل الروح ، وأنت الذي تؤذى العقل من ذلك .

- فلن تحصل على البهاء والعظمة ، بقلب ملىء بالحرص ويد فارغة .
- ويضحك عليك ساكنو الأثير ويبقى ﴿ الجوز والجبن ، باكين منك .
- فأترك الجوز اذن لدب الحرص ، وإذا حصلت على الجبن فاتركه للقط.
- ٦٣٧٥ إذ أن حرصك لو تنفس معك نفسا واحدا ، فإنه يجعلك من جور الفلك في قفص .

## في طلب الجنة بالشعوذة

- الطير والحور من جنة الأبدان ، والحكمة والدين جنة الديان .
- وليس للعاشقين من قوت في جنة الملكوت إلا من جمال الله .
- فهاذا تعلم أى قوت تحصل عليه أنت ، ومتى يصل الملكوت إلى مثل هذا القلب ؟ .
  - فا لملكوت من أجل المتسول الذي يبذل الروح من أجل الرضاء .
  - ٦٣٨ وذلك الذي في قيد الحور والغلمان ليس سيداً ولكنه من الغلمان .
    - وذلك الذي في صف حظيرة الأزل ، يغرد مثل عندليب الغزل.
- -ك ثانية من الملكوت. ١٤ ذلك أنه حينها أخذ القوت من صفاء الصفوة ، فإنه يعلم المُلك ثانية من الملكوت.
  - وما دامت لا توجد عقبات أمامك ، فلا تفكر بعقلك من أجل الشعير احتسابا .
    - فأى علم لك بجنة الديان ؟ وأى علم لك بجنة الملكوت ؟
    - ٦٣٨٥ ومتى تحملك شهوتك إلى الجنة ، حتى تحصل على الحور والقصور والبساتين .
  - وأنت كالعود من الفسق والسيرة السيئة ، ومع ذلك يزداد شوقك من أجل الجنان الثهانية .
    - وأنت يا من بدلت الدين بعدم الرجولية ، كم أكلت من هذا الخيز أو ذاك ؟
      - فاجعل القلب آخر الأمر يوما في يديك ، إذ أن لك فيه حرقة الدين .
      - ولأفرض إنك هنا تخفى عيبك عن الشيطان وعن الملك وعن الجيمع.
    - ٦٣٩ ولكنك حين تصل إلى الدنيا التي لا مثيل لها ، يقول العيب حينذاك : ها أنذا .
      - وأنت تخفى عيبك مثل عامة الخلق من أجل تقاليد الخلق.
    - فاعلم اذن حتى يرضى عنك الحوى ، أن تقدم عذرك قائلا: هكذا أمر عقلى .
  - فلو إنك تتستر على نفسك من أجل الفرع ، فاخجل من باطنك خجلا شديدا من الشرع .
    - وكل هذه الضوضاء هراء وعبث ، فالعقل لا يأمر إلا بالاستقامة .
    - ٦٣٩٥ وأولئك الأشخاص الذين هم رجال هذا الطريق ، عارفون بأصل هذا الزمان .
      - وهم يحبون ظلم الحبيب ما دام من بابه ، لأنهم يحبون الحبيب .
    - ولا تجعل الغضب من الباطن هدفا إلا لصيد الشرع مثل محمد (عليه السلام).
      - واقطع رأس الحرص بسيف الوفاء ، وصفِّ البخل من صفاء الرضاء .
    - وأولئك الحمر الذين يحملون ثقل الطين ، يتذوقون الشراب الصرف من أمر القلب .
      - ٦٤٠ وأنت ترى الجميع في هذا البناء ، وأنوفهم مليئة بالدخان من نار القلب .
  - وما دمت لست بقيم على هذا الباب ، فلا تقم بالحراسة أقل من كلب و ( لو ) مرة واحدة .
    - وإذا لم يمت مثل هذا الكلب فيك ، فإنك تصير أقل من الكلب في عشرك .
      - فافرغ العروق من صفات الكلاب، و إلا فسوف تبعث كلبا يوم القيامة .

- ولا تكن أقل من الكلب وأعرف الحق ، فإن الكلب يشكرك من لقمة واحدة .
  - ٥٠٥٠ ولا تسلم قلبك للغضب بالجاه واليسار ، فالكلب المجنون يمزق الأريب .
- وعند العقال الذي حاز على العقل والبصر ، السمنة شيء والورم شيء آخر .
  - وليس الرجل الضرير مثل البصير ، ولا حاجة هناك لتقرير هذا .
    - فإذا كنت حاملا من دوران الزمن ، فهو أيضا حاملٌ بموتك .
- فلا تسمن الجسم باللقمة الطيبة ، فالام صار الحصان السمين ؟ صار عاصيًا.
- ٦٤١ والمعدة التي صارت من الربح سمينة طرية ، تصير بوخزتي إبرة خفيفة نحيلة .
  - وقد بقى البلهاء على رأس الجسر ، القدم في الطين والبدان في القيد .
- وكلها على الماء هذه الدنيا التي تستمر يومين ، طرية ندية مثل معى ممتلىء بالريع .
  - وقد بقيت مريضا من سرور القلب في خطة الفجور والفساد هذه .
  - ولو أنك حقيقة من نسل آدم ، فلد من نفسك متمنطقا مثل القلم .
  - ٦٤١٥ ورد دائها الأصل إلى أصله ، وهب الحسن للحسن والمرض للأخساء .
    - فالعقل والعلم آفتا المشئوم ، والجناح والقوادم فتنة الطاووس .
- وكلما قلت ( لا ) في طريق آدم ، فإن الشيطان والوحش يجذبان بصيرتك داخل الشباك .
  - ومتى تدخل قطا السنة بستان الحاجة حين يتجول البازى ؟
  - ولو لم تكن ابنة الدين خفيفة الروح ، لما كانت في الدنيا غالية المهر .
  - ٦٤٢ ولا يفرع القلب ابدًا من كثرة الكلام ، فلهاذا إذن غسل الدم بالدم ؟
  - ومن أجل ذلك عرك الفلك أذنيك ، تحت عرش عطارد عالى السمك .
  - حتى لا تجيب جواب أمثال أبي الحكم ، وأن قلت فأنت كالمتحدث في الجبل .

## في الزهد الريائي

- أعارس الزهد من أجل ميتة ؟ اذن لماذا لا تقول : من أنا مرة واحدة
- فتب توبة نصوحا من هذا الزهد ، والا ذهبت بلا قلب إلى عالم الروح .
- ٦٤٢٥ وحينها تشرب ( السقمونيا ) (١) ان احتجت إليها فمن الذي يستطيع أن يردك عن قضاء الحاجة .
  - وهدا هو البكاء والبكاء دما ندمًا على تلك اللحظة التي ذهبت من يدك.
  - والبعيد والقريب كلاهما موجودان معى وبدوني ، وسطح الماء حافظٌ للزيت .
    - وذلك الكاتب الذي أكل الصبر حائرا ، تبرز مها فعل من دبره الجيفة .
      - فابق حتى يطلب دينه ثانية إلى أن ( ترى ) كيف يقل كالقلم .
      - ٦٤٣ وكل من هو باحثٌ عن عالم الغيب ، الشمع في يده والدمع في جيبه .
  - وأنت ليست خيرًا ولا قابلا للخير ، أنت رجل « ماذا » وأين وأين ومتى ومتى .
    - فأبق حتى يظهر العز صورة الذل ، وابق حتى يطلب الكل عذر الجزء .
  - وتظهر الروضة الشوك من جور الشتاء (٢)، فابق حتى تظهر لك الورود في الربيع.

<sup>(</sup>١) السقمونيا : دواء مسهل.

<sup>(</sup>٢) في النص ديها، وهوالشهر الذي يقابل ديسمبر ويناير في التقويم الإيراني .

- والفتوى ليست على سبيل الفتوة ، وليست النَّبُوة في نَفَس النَّبوة . ٦٤٣٥ - وأنت كالفلك تدور حول أجرامك الشهور والسنين من عدم الرجولية .

## يقول في مذمة الدنيا والحذر منها

- كيف ينبغى لك أن تكون في دنيا يستطاع قياسها بالساعة المائية.
- فَمَا هي الدنيا ؟ هي دار الآفة والشر ، وهي مثل القفل الزاولي ذات بابين .
- ودولة الدهر مثل الحية الرقطاء ، ناعمة وملونة ولكنها مليئة بالسم داخلها .
- وما دام الطفل قليل المعرفة بسم الحية ، فإنه يدعو صورتها إليه قائلا « تتي ، تتي » .
  - ١٤٤ وكل نصيحتى إليك هي هذه : إنك طفل والدار ملونة .
  - والغنى والفقير فرحان في غرورها مثل خيال الذي يفكر في الكنز.
    - ويا من أنت أسير في قيدها ، وتعانى هذا الذل هي من أجلها .
  - وأنت على أمل الفخر في اليوم العظيم احقر من كل انذال الدهر.
  - وليس معها الوفاء قط ومعنى الصداقة ، وقد رأيت وجريت الكثير .
  - ١٤٤٥ فالجهل لا يهب الرسالة لخسيس ، والحرص لا يهب الغني لشخص .
  - والحرص كالنار والجسد كالحطب ، وبين النار والحطب توافق في المطلب .
    - فالحرص كالنار والجسد كالحطب ، ولم أخلط اذن بين الماء والنار؟
      - والحرص ذليل جدا ومستحيل ، له صورة الملك وقلب الشحاذ .
    - والحرص كالسراب خادع للظاميء ، والحرص كالسيل متجه إلى الأدنى .
      - ٦٤٥ وحينها توجه الظهآن من أجل شربه ، لم يجده شيئا حين وصل إليه .
        - والحرص مثل معدة معاوية لا يمتلىء منك إلا بالتراب.
        - وتلك النار التي يحركها الشيطان ، لا يطفؤها الله إلا بالتراب .

## يقول في ذم الحرص

- اترك الحرص وارفع يدك عن الطمع ، فالحرص والطمع مادتا المرض .
- وبسبب ذلك دعا الإله الحرص قهرًا ، فاعلم أن العاقل لا يجعل منه ملجاً .
  - ٦٤٥٥ وكل من يجعل الحرص إماما له ، يجعل النوم والأكل حراما على نفسه .
- والصورة ملونة ولكنها ليست ذات روح ، والمائدة ذهبية وليس عليها طعام .
  - فالحرص صورة وما تحته هباء ، ولا يجعل الهباء أي انسان شبعا . .
  - وكل من استضافه شيطانُ الحرص ، استمع إلى الحقيقة إنه يُبعث جائعا .
    - وحين تلفع بالمرض فهو ملىء بالريح ، وهو سيد داره مليثةٌ بالهباء .
    - ٦٤٦٠ وكل من صار تابعا للحرص، يتجاوز الثلاثة ويتحول إلى الرابع.
  - وقد حرم الجميع غرورا من النوم ، لم يعط القوت وأراق ماء الوجه بأجمعه .
  - وهناك خلق نالوا الصفعات من هذه المائدة الملونة القديمة ولا شيع قط .
    - ولم يأكل ضيفه حتى القيامة ، بطنا واحدة من مائدته حتى الشبع .

- وهذه النار ذات البابين متأججة من داخلك ، وصورتها أمام العقل الشهوة والحرص . ٦٤٦٥ - فلو لم تتعفف عن هذين في ( دار ) الفناء ، فإنك تبعث من داخلهما في ( دار ) البقاء .

## يقول في الشهوة والحرص

- ما هي الدنيا والخلق وما يظهرمنها الامتربة مليثة بالكلاب و الجيف ؟!
- وكل هذا الصراخ من أجل صامت واحد، وكل هذه الريح من أجل كتلة من التراب.
  - وحب الزمان ذو حقد ، يحتوى على ( ثومة ) وسط ( حلوى اللوز ) .
    - وحتام تبقى عريانا مثل آدم من أجل حبة قمح في هذا العالم ؟
  - ٦٤٧ فلا تصب الروح بالمشقة من أجل القمح ، فقد صار آدم ذليلا من أجل حبة قمح .
    - وانظر إلى الدنيا من أجل سرها ، لماذا تتعامل معها كالنهامين !؟ .
    - فهذه الدنيا مثال لتلك الدنيا ، لكن تلك الدنيا حية وهذه الدنيا ميتة .
      - وتلك بشرفها كبحر من المعرفة ، والآخرة درج در والأولى زبد .
  - واعلم ان الدار مهدمة عاليها وسافلها ، ونقوش الحائط مليثة بالأشجار والتروس .
    - ٦٤٧٥ وليست أشجارها عما ينبث الثمر ، وليس ترسها براد الموت .
    - وقد أظهر كلاهما لك سر القلب ، ولم تستمع أنت إلى الاثنين بسبب غفلتك .
  - وقد بقيت في غرورها في الليل والنهار ، وكأنك ( جمعة الأطفال ) لا تكون إلا بالجوز .
    - وهل تعلم أنت ما هي صفة العمر والموت والدولة والحياة تحت دوران الزمان؟
      - محبوب أبله وعاذل ذكى ، خمر حلوة ومضيف عبوس .
      - ١٤٨ ولا حفاظ للمضيف ولا حياء عنده ، وطعامه بأجمعه بارد وماؤه حار .
      - فإذا كنت تريد وجبة دسمة ، لا تصب الماء في القدر والزيت في الرمل.
        - وسر هذا الكوخ النفس الجاسوسة ، والعقل الكلي أيضا دار للسر .
    - وبالرغم من أنها مورقة إلا إنك لا تجنى ورقها ، اذن فسعيها هو الحسرة والموت .
      - فطف حول باب العقل حتى تنجو من المصائب والقبح والفساد .
      - ٦٤٨٥ ومن الأفضل أن يكون العقل مشيرًا للمرء ، وإلا بقى مغرورا كالبلهاء .

## فصل في صفة الأفلاك والبروج والسماء والأرض وما بينهما من العجانب

## ذكر الأفلاك وما بينها من العجانب أحسن من المخدرات الكواعب

- حتام نتحدث عن الفلك وعن مكره وفنه ، بالله إنه هو الذي يتحدث في صممه .
  - وما هو الفلك والأرض العالية والتلال ، حلة خضراء إطارها ملي، بالتراب .
- وما هو الليل ذو المائة عين ؟ إنه محتال ، وما هو النهار ذو العين الواحدة ؟ دجال .
  - والنظر إلى الدجال قبيح خاصة من الأبدال إلا للعبرة .
  - ٠ ٦٤٩ والتحفة من الليل والنهار ، للذكي والغمر غارة على العمر .
  - وماهى دائرة الأفلاك ، إنها شعلة الدهر ، وما الانشوطة الرقطاء الا الليل والنهار .

- ومن أجل قتلك القي الزمان حول عنقك أنشوطة رقطاء من الليل النهار.
  - وقد لدغتك حية الفلك بحقد ، فهي أنشوطة رقطاء أهرب منها .
- وقد صار شاربك اخضر ومليئا بالماء وملونا ، في هم الذهب الأهم والفضة الخالصة .
  - ٦٤٩٥ والكرات اخضر وملى عبالماء وملون ، وسر حقده من أساس السهاد .

## يقول في الأبراج الاثنى عشر

- حمل الفلك آكله للبشر ، فلا تطمع في قوتك منها قط .
- وآفة غرسك على الفلك ، الثور الدائر من على إليته وقرنه .
- ولا تبحث من الجوزاء عن الألفة والمؤونة ، فمن ذي الوجهين لا يجد أحد شيئا قط.
- ولا تقبل طريق ( السرطان ) ورأيه ، ولا تتخذ من المعوج الوجه ومن الأعمى دليلين .
  - ٢٥٠٠ وأسد الفلك لا يأكله قط ( حماروحش ؛ ، لكنه كثيرا ما يحمل الناس إلى القبور .
    - فلهاذا تطمع في القرب من السنبلة ، ومنها لم ينتفع أحدٌ قط بالمؤونة .
    - فأذهب اذ لا يتأتى من « ميزانك ، الذي يزن الريح نصيب لك من الكنز .
    - ومتى تعطى الخمر خاصة حلوة المساغ ، العقرب آكلة العسل باذلة اللدغ.
    - ولا تطلب الاستقامة من قوس الفلك ، ذلك إنه صار قوسًا كاسرا للسهام .
- ٥ ٥٥ وتتبع الذئب ما دمت ﴿ كالقرغيز والغز ﴾ ؟ فإن جدى الفلك العجوز لا تقبض على الماعز .
  - -واقطع الصداقة من دلو الفلك ، ذلك أنه حينها فارغ وحينها مليء .
  - ولو أن كبدك شواء من الظمأ ، لا تبحث من سمكه الفلك على ماء .
  - والسمكة الظامئة التي أودعها الفلك ، هي نفسها التي تريق ماء وجه المره .
    - واترك الحمل الذي هو على نسق الذئب، فهو نمر قبيح آكل للبشر.
      - ٠ ٢٥١ وكلها تحمل الغافل في طريقها ، وإن كانت كلها دليلا للعاقل .
    - كلها مشعلة للحسد مذيبة للقلب ، كلها تعجل السم وتؤخر المؤونة .
    - كلها حسنة الوجه قبيحة الود ، كلها مسببة للبكاء وضاحكة بتشف .
  - كلها لها مظهر القمح زارعة الشعير ، كلها لها صورة الورود ولكنها مليئة بالشوك .
  - كلها على شكل العطار ولكنها تعطى الزيف ، كلها لها وجه البزازين ولكنها تطرز الخرق .
    - ٦٥١٥ وقد كسرت رقاب الأبطال كالبرق ، وهي عطرة السهام في الغرب والشرق .
    - وهي كالورد والنرجس إن غرسا على معبر ، ضاحكة بلا عجب ناظرة بلا جدوى .
      - وبالرغم من أنها من تلاميذ حكم التقدير ، إلا أنها جميعا صورة خيال وتزوير ،
        - أنت لا تريد وهي تفيض عليك ، وأنت لا تعطى وهي تأخذ منك .
    - وقد بقيت قدمك في الريح معفرة بالتراب ، ويد كل منها ملوثة بالدم من روحك .
    - ٢٥٢ فضع عن الثور الثقل وضع الخرج عن الحار فإن هذه الإثنى عشر لا تعطيك الجواد .
- واصرت القلب عن هذا الفلك وعن دورانه ، فقد جعل أقدام الكثيرين رؤوسا على المشنقة .
  - وقد صرت غافلا عن تقديره ، وهو الذي يجعل تدبيرك باطلا .
    - وهو حاضنةٌ لمن ليس له أم ، ومادة مائة ليست كالنار .

- ودائرته قط عابد للدني ، وعنبره مسك ناخلٌ للكافور .
- ٦٥٢٥ وقد جعلت يد عابد الخمر قدما على رأسه وحطمت عقله.
- فاحذريا من أنت آمن من الفلك فقد جعلت لك متكأ على الماء.
- ذلك أن هذا الفلك الأزرق سريع التحول ، أبدى نفسه لكل من خلع سيفه .
  - وقد جعل شبعك عن طريق الحرص ، حتى تسير عالما بالأمور التافهة(١).
    - وأمر الدين وسهاء هذا العالم ، مثلها كمثل الفلك والعقدتين معا .
    - ٦٥٣٠ واليوم ضوضاء والمدينة في فتنة ، وأنت غافل القلب نائم الجسد .
    - والأمواج والدوامات بهذه الرهبة ، وأنت قد نمت هانئا في السفينة .
      - فلا يتأتى أمر في هذه الدنيا منه مرة لأي ليب.
- هذا وبالرغم من أن الفلك لطيف في أصله ، إلا أنه مثل شيخ الكُتاب شيخ لا عقل له .
  - وقد نصبوا قبة على رأس هذا العالم ، ودقوا أوتادها الفضية في حدوده .
  - ٦٥٣٥ وما أكثر الذين جعل قاماتهم كالصولجان ، وقد قتل الرجل وخبأ القوس.
    - ولم يحصل الجاهل والعالم في هذا الطريق والمنزل على ذرة واحدة.
    - وأنت كالجوز عمتلىء بالحكمة ، طيب اللب ولطيف وحسن الابتسامة .
      - فلا تجهز الكبسة اعتهادا على وفاء الفلك ، فلا تحتفظ قبة بجوز قط .
        - إذ أن الفِلك يتركك سريعا ومتى تحتفظ الكرة بالجوز .
    - وهذه الدنيا دنية ومربية للدنى ، وهذا الفلك لاعب بالكرة والصولجان .
      - ٢٥٤ وكن على هذا المركز لله ، وافرض أنك كرة وأنه صولجان .
      - وما دمت عابدا لله فأنت آمن من الشيطان في الدنيا وذو شرف.
        - والكواكب التي تحطم العمر سريعة العدو فمتى تحرسك.
      - والكواكب تصطاد عمر الإنسان ، ولا تأكل كلها إلا عمر الآدمي .
      - وتحت هذا الفلك والقبة الدوارة ، الشتاء مع الربيع والورد مع الشوك .
  - ٦٥٤٥ وما دام ربيع الزمان ليس خاليا من شتاء يتلوه ، فليس عمرنا إلا هباء ونتن .
    - وحيثها يكون هذا الربيع والشتاء ، متى تكون رائحة الورد بلا زكام .
    - وكلها مواثيق الكون والفساد ، المجيء والوجود والكينونة من أجل المعاد .
  - والكيل الزائد للخلق والصيرورة إلى القلة ، وما مضى وما أتى ينبغي أن يأتي .
  - وقد تحطم المرء من هذه الثلاثة السيئة العهد، وشرب الخلق من هذه الكؤس الثلاثة.
    - ٦٥٥ وبالرغم من أن هذا الورد جميل وندى ولطيف ، فقد جعل المخ محتقنا بالحرارة .
    - واعلم أن حياة هذا العالم هي رائحة الورد ، والموت مثل الزكام وكلاهما معها .

### حكاية في أصحاب الغفلة

- حدث أنه في مدينة هراه توجه أبله إلى مزارع .
- فقال له بسبب جهله ، وبحث عن الخفة في ثقل الروح .

<sup>(</sup>١) حرفيا: بأسعار البصل.

- إذا كنت لا تنظر إلى بعين الاحتقار ، فإنى أقول لك إزرع لى القطن دون بذور القطن . ١٥٥٥ - بيت لا يترجم لبذاءته .
  - ذلك أنه أمام العقول التي تتغذى بالحكمة ، لا تؤدى كثرة الزحف إلى نتيجة .
  - فليس من نقطة الوحدة ( التنزيه ) حتى الأمر ، أن الكنز بلا تعب والداء بلا دواء .
    - وكل ما يعطيه الله لا تختر عليه ، ولا ترتكن على كل ما يصنعه الفلك ..
      - فذلك يوجد كل ما جعله عدما ، ولكن هذا يخفض كل من رفعه .
    - ٢٥٦ ومتى تكون الصورة التي تنقشها النفس مقيمه ، وكل ما تصوره تمحوه .
    - وهو " أي الفلك ) في السخاء يشبه الأطفال، يعطى سريعا ويأخذ سريعا .
      - يعطيك الشيء وهو يضحك ، ثم يبكي فيسترده منك ثانية .
- فالواهب سريعا والآخذ سريعا هو الفلك ، والشيخ الذي له طمع الأطفال هو الفلك .
  - ولذة خطة الخطأ والخطر هذه تشبه حوض التيلوفر .
  - ٦٥٦٥ يعطيها النهار قوتها من رائحته ، وحين يجن الليل يكون قبرا لها .
    - يعطيها النهار القوة من عيرها ، يأتي الليل يكون تابوتا لها .
      - فإنه إن جعل أريجها يفوح نهارا ، تسلم له الروح ليلا .
    - وشر الفلك وخيره كله تلف، إذان حبوطه مساو للشرف.
  - فإذا كنت من هذا الفلك في نقاب ، تكون شمسا ما دمت أقل من القمر .
    - ٢٥٧ وعندما تشتغل الفتيات بالأسطورة ، يغزلن على المغزل ويلعبن بالدمى .
  - وهذه الأسطورة حديث الفلك الأزرق ، وبداية الأسطورة كل ما كان وما لم يكن .
    - ذلك إن عدم وتوفك على الفلك ، يجملك أمامه ذليلا خاضما .
      - وكل من صار عبدا للفلك يفقد الأله الذي لا مثيل له .
      - وليس عبد الفلك عبدا للحق ، وليس له اسم الرجل المطلق .

## في صفة الأركان والفلك بالنسبة لتلك الدنيا الدنيا قنطرة فاعبروها ولا تعمروها

- ٦٥٧٥ كل ما هو من الأركان ومن الفلك، قشر خارجي حول تلك الدنيا.
  - وكل ما يكون في دنيا الدين ، تكون السهاء أرضا له في كل لحظة .
- وما دام المرء لا يصل في طريق الدين ، فهو لا يصل من الظن إلى طريق اليقين .
  - والسلم نحو الطين للثقلاء ، أما السلم نحو القلب فهو للنفوس .
- واعلم أن ذلك الذي صنعه الزمان مؤقت ، واعلم أن ذلك الذي دلله الفلك عاجز .
  - ٢٥٨ وأكثر الأشخاص ذلة هو ذلك الذي دلله الفلك وذلك أن الزمان قد تواءم معه .
    - فكل من يتواءم معه الزمان ترده العقبي عنها .
    - ويا من بقيت في هذا المنحدر كالسكير ، فأرسل سكرا نحو القلب والروح .
  - وأنت يا من صرت في قيد الحرص والبخل ، لقد صرت كالذهب بين طرقي الملقاط.

## تمثيل في مذمة حب الدنيا

- يا من أخذت بيد الحرص والأمل ، وهما امرأة عجوز ووضعت رأسك تحت أبطها .
  - ٦٥٨٥ وهناك عالمان علوى وسفلي ، وأقول ثانية ما هي صورة الاثنين .
  - الأول شيخ ضيق الصدر والثاني إمرأة عجوز آخذة في التسبيح.
    - إذ أنها تسبح دائها ( بمسبحة ) ذات حبتين بيضاء وسوداء .
- وكلهم يطوفون حول حظيرة قدسه ، الرجل ناسج السجادة وناسج صدارة المجوس.
  - وأسراره مخفية عن البلهاء ، لكن العاقل يسمعها كلها .
  - ٠ ٩ ٥ ٦ ولا أقول لك أن الفلك عالى جدا ، فاصنع سلما من العقل وانطلق .
  - ومن أجل هذه اللحظة اصنع مثل آدم سلما من أجل سقف العالم.
  - وفي دنيا العقل أسم عن التراب ، لم تقيم صومعة في التراب وسط الهباء .
  - ولا تنعس تحت هذا الحجاب الأزرق ، واستمع إلى نصيحة راهب الدنيا هذا .
    - إذ يقول على لسان الذين قضوا قبلك ، إنني لا أدعك في دار الغرور .
      - ٩٥ ٦٥ واجعل نفوسك الثلاثة من تسعة أوتاد ، وأشد كل أعضائك .
  - فقبل أن يأتي إليك هذا المكار ، اذهب واترك هذه السبعة والأربعة والتسعة .
    - إذ أن العدد حين وصل إلى رأس الحد ،أسفرت عن وجهها حظيرة الاحد .
      - فخلص القلب من الدنيا وحبها ، فهي سم على الروح وسل في القلب .
        - وبالرغم أن الدنيا هي فراغ البال ، فأفتها الفخر والكبر والاحتيال .
        - ٠ ١٦٠٠ ويجعلك عقلك سيدا غتارا ، ثم يجعل لك حرصك بصيرة شحاذ .
          - وقد بقى المرء مسكينا في الدنيا ، ولا تبحث الدنيا عن أصم .
    - فإذا كانت في عينيك فتاة حسناء ، فهي مكروهة وقبيحة الباطن وعجوز .
      - فلا تعط رخصة الدين برخصة الدنيا عبثا كالابله .
      - وللقلب المستغنى مدد النور ، وغير المحتاج بعيد عن الله وعن الدين .
    - ٥ ٦٦ ويعلم ذلك الذي لم يقعده الحرص قدر الفضة وأنها تجمل بمؤخرة البغل.
      - ﴿ إِنْ فِي دِيننا ﴾ اقرأ واعلم ، وسق مركبك بجد واترك العيث .
      - إذ لا يتحمل البراق ثقل الانتظار وصدمة الشوق في دار الفراق.
        - فسق عقلك ولا ترفع اليد ، وول على العقل شرع المصطفى .
      - وحينا يبتلعك تمساح سقر ، تضع يدك فوق رأسك فلا تجد رأسا .
      - ١٦١٠ فلا تمهد للفضة طريقا إلى قلبك قط ، ولا تعط الملك كتابا أسود .

## في ترك العادة بالمجاهدة

- أي تعود لك في أحضان الأم أخيرا أيها المدلل قلل من السعى آخرا أيها المدلل .
  - فضع القدم في الطريق الذي لا ندم فيه ، واقرأ على العقل أن ليكن ما يكون.
    - وكل من يميل إلى المال والخمر ، يكون خوف الذل دائرا في قليه .
    - فحتام تميل إلى الخمر والمال ، وحتام تجعل ألف القد عنية كالدال .

- ٦٦١٥ وما دمت تفعل فعل الاتراك دائها معى ، فقد صار السيف الهندى حافرا مفتعلا للروح منك .
  - وما دمت تصنع لنفسك محلا مثل الترك ، فقد أخذك السيف المهند تحت إبطه .
    - فلم يجعل غذاء الحمل على كفه ، بل صار غذاء للذئب مثل الحمل .
      - وقد صرت علفا للفناء فأذهب ، وقد رددت الجوز المرتبن لديك .
        - وأنت طالب للقوت وخصمك بازى مد مخالمه إلى حلقك.

## في تسلى قلوب الاخوة والأخوات

- ٦٦٢ رأت امرأة زوجها مهموما ، فضاق صدرها وقالت له : هذا حزن .
- إن كان همك من أجل فكن مسرورا ، وإن كان من أجل القلب ليصرف الله عنك .
- فلا ترق ماء الوجه من أجل القوت ، ولا تطلب قوتك من مهرج مثل أبي الغياث .
  - فهاء الوجه يراق من أجل الخبز ، ويكون من طمع الخبز أن تذهب الروح .
- وما دمت لست خيرا أو قابلا للخير ، فأنت و دما ؟ ما ؟ ، و د أين أين ، و «متي متي » ..
  - ٥ ٦٦٢ فانظر إلى زهد عيسى وحرص قارون ، فقد قال الحق في شأن هذا وشأن ذاك .
    - ( ورفعنا ) على سلم الحاجة ، ( وخسفنا ) من أجل انحطاط الحرص .
  - ذلك حاز على السهاء بالزهد مدللا ، وهذا صار مأكولا للتراب من الحرص .
  - وقد قال العقل والروح في شأن الذهب والفضة ( إن ربي بكيدهن عليم ) .
  - واعلم أن آفة الادمى من الدنيا ، واعلم أن راحة الجسد والروح من العقبى .
    - ٦٦٣ ويكون القانع أميرا لحيه ، فالطمع هو صدأ ماء الوجه .
    - فانظر دون مزاج أو خاطر دنى ، بهذين المعنيين إلى عيسى وقارون .
      - وإذا كنت لا تعلم قصة يوسف ، فذلك لأنك لا تقرأ القرآن .
        - وحينها كانت آفته وألمه من امرأة ، ساق القرآن قلمه برغبته .
    - وليس لرجل الدنيا كرامة ، ولا قيمة هناك إلا لمن يفكر في القيامة .
      - ٦٦٣٥ فإذا تركك الغضب والحرص ، لا تتأذى منك نملة على الأرض .
    - فإذا كنت كذلك لتكن مباركا ، وإلا فافعل ذلك وخذ « منها ، الدنيا .
- وذلك لأنها من الحرص على حبة قمح من أجل الطعام ، تدور حول نفسها مثل الطاحونة .
- فضع على الحرص قيدًا من القناعة ، وإلا فإنه (أى الحرص) باك من طوافك حوله وأنت ضاحك.
  - وقد صار الكلام تاما في باب النسيان ، فلأسق الكلام عن الصديق والعدو .

## فصل في الحكمة ، ذكر الحكمة احكم فإنها حكم بين الكائنات مثل الأحباب والأعداء كمثل الدواء والداء في الصداقة والعداوة

- ٦٦٤ لا يمل المرء من الأذكياء ، ولا يقل الحب النابع من العقل .
- وحب الجاهل متقلب ودوار كالخرزة ، وحب العاقل هو الحب الحقيقى .
  - وأى توافق للحب والبغض مع الهوى ، فالهوى حينا حار وحينا بارد .

- فالحب الذي يكون من الموى يكون دوارا وبلا وفاء كالمواء .
- فلا تخالط بالموى طيبا أو شريرا ، وإن كنت قد فعلت فاهرب من ذلك سريعا .
  - ٦٦٤٥ وحين الوفاء في الخير والشر ، لا يصير عقلا أو حب عقل .
    - ومع العشق حيلة أخرى ، وصحبة العشق علة أخرى .
      - وحين ترفع جهنم الحجب ، لا يترك المتقى صديقه .
- وتعلم تلك الروح أن النقش والصورة ليست شيئا عينيا (حقيقيا) وأن ( الاخلاء )(١) ليست مثل ( ليت بيني )(١) .
  - والبغض الذي يكون من السنة دين ، والحب الذي يكون لعلة الغض.
  - ٦٦٥ وقد جعلت « أنا وأنت » الادمى اثنين ، ويدون « أنا وأنت » تصير أنت أنا أصير أنا أنت .
    - وأنت أنت وأنا أنا سبب اللون ، وأنت كذلك وأنا هكذا سبب الحرب.
    - ويكون كلانا بالتعلق بالنفس مثل الشيطان ، ونسعد بدون أنا وأنت وأنت وأنا .
    - ونكون طيبي الرائحة في هذه الروضة القديمة ، حين تذهب أنت منك وتذهب مني أنا .
      - وأنت وأنا ضلال فاحذر منه ، ولا تتعلق في " أنا وأنت " ببلاهة .
      - ٦٦٥٥ وما دمت لنفسك لا تكون صديقا ، سواء كان صديقك طيبا أو شريرا .
- ( ويظهر ) العدو من الصديق في وقت الحرص والحاجة ، ولا تعرف هذا من ذاك إلا وقت الحسارة والنفع
  - وتستطيع رؤية الأصدقاء في وقت النفع والخسارة وتستطيع تجربتهم .

## حكاية في المحبة والصداقة الخالصة

- ذهب رجل إلى صديقه زائرا ، ولم يكن الصديق حاضرا فندم .
- فقال لزوجته : أين زوجك ؟ قالت له المرأة : إفصلح عما تريد .
- ١٦٦٠ فقال لها أحضري كيس الذهب والفضة ، فأحضرتها المرأة وسلمتها له .
  - ففتح الرجل كيس الدنانير ، وأخرج منها بالقدر الذي يفي بالحاجة .
    - وأعطى ما تبقى منه للمرأة ، ثم خرج من المنزل سعيدا فرحا .
      - وحينها دخل الليل أتى الرجل ، واقتربت المرأة من زوجها .
        - وقصت لزوجها ما حدث ، ففرح الرجل وزالت همومه .
- ٦٦٦٥ وكان جملة ما وضعه ( في الكيس ) مائة دينار أخذ منها صديقه عشرين وذهب إلى حال سبيله .
  - فأنفق كل الذهب الذي تبقى ، وخلص مستحقه من التعب والحزن .
  - وقال: اعطى الفقراء الدنانير، ذلك أنه قد أسعدني خبر الصديق.
    - ولم يفرق هذا الرجل العظيم بدون حضوري بين ماله ومالى .
    - فلأعط ماله كله للفقراء ، فلم أشكو مع مثل هذه الصداقه .
      - ٦٦٧ ذلك لأنه يستحق الشكر الأن ، فقد تصرف في مالي أنا .
      - وهكذا كان الأصدقاء أيها الابن ، لم يلقو بالاللمراعاة .

(٢) اشارة إلى الآية الكريمة ﴿ يا ليت بيني وبينك بعد المشرقين فبئس القرين ﴾ الزخرف ٣٧.

<sup>(</sup>١) اشارة إلى الآية الكريمة ﴿ الاخلاء يومنذ بعضهم لبعض عدو إلا المتقين ﴾ الزخرف ٦٧ .

- وضحوا بهال الصديق وروحه ، وجعلوا من راحة الأصدقاء قوتا .
- وأنت بالدانق من الدرهم الذي يأخذه الصديق ، يكون صدرك مثل الحية التي تنزع جلدها .
  - ولو صار دوران الأيام وتغضن الجلود طيبين بالذهب فلا صديق هناك .
    - ٦٦٧٥ وكيف تدعى الصداقة ظالما ، فكل الكلام عبث بلا معنى .
  - والصديق الذي يكون بعيدا عن الكأس والطبق ، يكون بعيدا عن الشكر والمن .
    - ومع الخير والشر وقت الأخذ والعطاء ، لا يفعل طيب سوءا ابدا .
    - ولو أنك مزقت الجلد للصديق عن بعضه ، وقال (آه) فليس بصديق .
      - وإذا قلت للصديق هيا انهض وقال لك: إلى أين فقل أجلس.
    - ٦٦٨ والصديق السيء عدو مطلع عليك ، فاغسل يديك سريعا من هذا الصديق .
      - والصديق السيء مثل السيف البتار ، ناعم وحاد ومضيء ومظلم .
        - ويكون قطع الطريق يقينا للرجل ، حينها يكون قرينه دني الدين .
      - وحيثها كان في الجاعة صديق سيء، أعلم إنه حية في اليد في صحن الدار.
        - ولا تجعل الصديق السيء أسوأ بالغضب ، فلا يرفق أحد الزجاجة بالطبر .
  - ٦٦٨٥ والغصن الذي بلا ورق أو ثمر يكون شوكا ، والصديق الذي بلا نفع أو دفع يكون ثعبانا .
    - ذلك إنه يكون رفيقا وصديقا ، ذلك الذي يكون لك في الخير والشر.
    - والأصدقاء الذين يكونون بلا بخل ، يكونون للصديق كالسيف والسحاب .
  - وكثيرا ما يكون الصديق في مشاركة الطعام ، ولكن قل أن يوجد الصديق المشارك في المال .

## التمثل في رياء الحب

- روى أن عمر بن الخطاب رأى قوما جالسين في محزاب.
- ٦٦٩ فألقى أمير العدل سؤالا على هؤلاء القوم: من أنتم وما هي أحوالكم ؟
  - قال الجميع: نحن رفقاء ، كلنا ذوو ظريق واحد وطريقة واحدة .
- لقد صرنا إخوة لبعضنا ، صرنا قلبا واحدا وروحها واحدة ولسانا واحدا .
- قال عمر ، أينظر كل منكم إلى كيسة الآخر في غير حضور صاحبها ؟ !
  - فينفق كل منكم من مال الآخر ، أم تدرجونه كله بحكم الحساب.
- ٦٦٩٥ قالوا جميعا إننا ننفق مما نملك ، ولا نعلم شيئا عن فضة الرفيق وذهبه .
  - قال عمر: ليس الأمر اذن عكما ، وليس هذا الكلام بجملته مسلما .
- إنكم تصيرون أصدقاء بالقلب ، ف ذلك الحين الذي تنفقون فيه فضة الرفقاء وذهبهم .
  - ولا يتأتى هناك تغير قط ، ولا يكون الهم شيئا والكيسة شيئا آخر .
    - لا يكون لواحد منكم أكداس من المال ، والآخر عتاج إلى حبة .
  - ٦٧٠ وكلاهما سواء الفقير والغني ،لم يقلا ولم يكثرا بالفضة والذهب.
  - وهكذا كان الأصدقاء قبل ذلك ، لم يكونو ليستريحون من هم بعضهم .
- كانت الروح واحدة ولو كان هناك جسدان ، وكانت الحالة واحدة ولو كان هناك مسكنان .
  - وليس الأصدقاء في هذا الزمان على هذا النسق ، وكلهم هلعون من خوف الخبز .

- وحين صار لكل واحد منهم رغيف واحد ، صار اثقل من جبل قاف في الميزان . ٦٧٠٥ - كلهم أخساء قابعون في حجراتهم ، يتبرزون لحيهم وهم سعداء .

## في ذكر رفاق السوء

- إما ألا تصادق المقامر والخبيث، وإما إن فعلت أن تكون مثلها.
- والصداقة التي تقام من أجل الكأس ، لا تعطى جلدًا بل تسلخ الجلد .
- وإذا أردت أن يبقى الصديق ما بقيت ، اطلب منه ما يرافق طريقه وخاطره .
- فاعلم أنه شخص سيء قليل الأصدقاء ، وأسوأ منه من يصادق أحدا ويتركه .
- ١٧١ ولو أن لك ما ثتا صديق فهما بمثابة إثنان ، ولو أن لك عدوا واحدا فهو في مقام ألف.
  - وإذا كان لك خصم وعدو عالم ، خير من أن يكون لك أصدقاء كلهم بلهاء .
- وأطلب الدين من التقى والمذر من الحسناء ، وأطلب الدر من الصدف والنافجة من الغزال .
- وإذا كنت تريد أن تملأ حجرك من الهباء ، فابحث عن المسك من الصدف والدر من الغزال .
  - وكل ما هو من أحاسيس بالعين والأنف والأذن فأنظر بالعين وشم بالأنف واسمع بالاذن .
    - ٥ ١٧١ ولا تتأتى من الآذان رؤية الدنيا ، ولا تذوق العين ولا تسمع الأنف .
  - وإن بحثت عن الحواس من كل هذه الآلات ، لا تجد ثانية هذه من تلك ولا تلك من هذه .
    - إذ أنه ظاهر في دنيا الباريء ، عمل لكل شخص وشخص لكل عمل .
    - فإذا أردت ألا يمتلىء القلب بالندامة ، لا تتعامل بالسوء مع الرفيق الطيب .
      - فإذا عاد الصديق إليك ولو مائة مرة ، فعد إليه كأنك كتاب.
    - ١٧٢ وأنت دائها تحول وجهك عن هؤلاء الأشرار ، فابق حتى تعلم قدر هؤلاء الأشرار .
      - والأصدقاء هم كنز منزل السر ، يتحملون التعب ويحصلون على الكنز .
        - ونم واستيقظ مع الحثالة والسفلة ، لا تختلط بهم ولا تهرب منهم .
    - واعلم إنه لا طلب هناك من هذا الممدوح ولا هرب ، فهكذا جاء عن حكيم العرب .
      - واسمع صفة الصديق عن طريق التحقيق من على لو أنك لست بزنديق .
      - ٥ ٢٧٢ إذ لا يجب احراق الصديق الجاهل ، وينبغي تعلم هذه الحكمة من على .
        - وحين تهرب تصير عدوا للخلق ، وإذا اختلطت تكون قرين السوء .
          - وحين يظهر لك صديق ، يوجب العقل ألا تصادقه بسرعة .
      - وذلك بقلة رؤيته وقت المرح ، وقلة الساع أفضل من القبول على وجه السرعة .
        - ولا تطلب حتى أن أمرت جزما مركباً من القاعدين في السجن .
          - ٦٧٣ فاطلب من الذي يعلم والذي يملك ، حتى لا يؤذيك ولا تؤذيه .
          - والصداقة بالمزاج قلة عقل ، بعيدة بعيدة وأيضًا في داخل النفس.
        - حتى لا تكون صديقا للحمقي، فالطيب يصير شريرا من الأشرار.
        - والريح التي تعمل الروح من لطفها ، تصير سها في صحبة الثعيان .
        - وأعلم أن الصديق السيء شوك على الباب، فهو دائها يأخذ بتلابيبك.
        - ٦٧٣٥ وصفرة وجه الذهب من قرين السوء ، مع أنه يكون أحمر ما دام قرين نفسه .

- والرياض في وقت الربيع ، تجعل الريح عطارا في كل زمان .
- وقد صار زيت السمسم الذي كان شائعا عزيزا حسن الشهرة من صحبة الورد .
  - وحين أودع الورد النفس والنفس ، لا يسميه أحد زيت سمسم .
- هذا نجا من القدر وذاك نجا من الذل ، والورد حسن الاسم منه وهو من الورد .
  - ٦٧٤ فقلل الجلوس مع الأشرار إذ تبقى شريرا ، فالنفس الإنسانية قابلة الطبع .
- ويصير حسن الطبع دنسا من سيء الطبع ، وحين يأكل الحمل الذئب يصير ذئبا .
  - ولا تفرط في صحبة الطيب ، ذلك أنت تصير عظيا بهيا من صحبة العظيم .
    - وقد صار الحصان الجموح هاديء الطبع من صحبة الحصان الهادي. -
  - وإذا كنت قبيح الصورة فلا تشك، والقبيح العالم خير من الجميل الجاهل.
    - ٥ ٢٧٤ ولا كانت لك صحبة ابدا مع العامى ، فإنه يجعل اسمك مغمورا كنفسه .
      - وصحبة العامى نار وقطن ، فهو قبيح السيرة فاسد ودنس.
      - وصحبة العامى في الجنة الغامرة ، تكون موتا فليكن الموت للعامي .
        - والهوى لا يتدخل بين عاقلين ، فهوى واحد يهرب من عقلين.
- ويستطيع الجسم أن يحيا مع الخبيث والطيب وتعلم الروح من هو العدو من هو الصديق.
  - ٦٧٥ وليس للصديق الذي لا يكون له معك عجال يقول أن هذا ليس حراما بل حلال.
- وما دام قدر رأى لقمة معك فهو القلب والروح وحين تذهب عنك فهو السهم والسيف والشلل .
  - فأنظر إلى بطنه كقلب الكأس ، وانظر من فيه إلى قلبه كالنرجس .
  - فمتى تكون الأخوة طاهرة مع الأبله ، ذلك لأنهم قالوا ( أخوك من واساك ) .
    - وكساء الدم واللحم هو الجلد، وعيبة عيب الصديق هو الصديق.
    - ٥ ٧٧٥ وليس في رفيق قط الصدق والصفاء ، وليس في صديق قط الحب والوفاء .
  - وحينها يقول لك لعلة ( السلام عليك ) يصير من شرك وخيرك شريرا وخيرا .
  - فيلزم الصديق والعدو من أجل الروح ، كما يجب أن يكون للجسد غذاء من القوت .
    - ولو استطعت أن تجعل العينين بلا نوم ، لقل أن تجد الصديق المخلص .
    - فهو لن يطلب ميزانا للوفاء منك ، فالتنور (مادام يعمل ) فهو يريد الميزان.
  - ٢٧٦ وإذن فها دمت الآن عظها فكن عظيم الأصدقاء والا فلملم طرف ثوبك وكل لنفسك .
    - فعهد الباحثين عن اللقيات وعشقهم ، لا مدد فيه مثل مصباح الأرامل .
    - وصلح العدو مثل حرب الصديق ، فاللب من ذاك مثل القشر من هذا .
      - فلا تربط قلبك بهم فهم في العالم من أنفاس آدم ومن روح المرجان .
    - وأى جاه يكون للطيب من الأشرار ، ذلك أن العقرب يكون هبوط القمر .

## في ترك المخالطة مع الأوباش

- ٦٧٦٥ ليس الخلق الا مكر وقيد واعوجاج ، وقد خبرتهم جميعا وليسوا بشيء .
- فإذا كان الجميع يستقرون في صدرك ، فإن الرجل العاقل لا يتعلق بهم .
  - ولو لم تكن مثل القمر قابلا للنور ، فكن مثل الشمس وحيد السير .

```
- والشمس دائها ما تسير وحدها ، والقمر هو الذي يكون مع النجوم .
```

- وكل من يعتاد على السير وحده ، يكون مثل الشمس مغيرا على الليل .

٠ ٦٧٧ - ويتخذ كسير القلب من الرجل قرينا ، ويتخذ مقيد القدم قرينا من السهم .

- ومع مثل هذه الأقواس والدروع ، أعلم إنها الوحدة أفضل لك من الجميع .

- وملك الدنيا موجود تحت الوحدة ، والرجل الوحيد علامة الجال .

- وتكون حافظا للباب مع الناس ، ومع نفسك تستريح في العشي والأبكار .

- وإذا اقترنت لا يعطيك الله الثمر، وأن تكن فردا يكون الله رفيقا لك.

٦٧٧٥ - وحين تجلس مع نفسك وحيدًا تماما ، انعل كل ما تريده مع نفسك .

- وحين تكون وحيدا تكون منفردا عن الطيب والشرير ، فأنت مطلق الحرية في تصرفاتك.

- وحينها صار قلبك مسرورا بالعزلة ، فأنك تستطيع أن تفعل ما يحلو لك دون خجل (١).

- فقد جعلت دائرة التوحيد مع التفريد، فلهاذا تصاحب وهذا هو التقليد.

- ذلك أنه يتعلق بك بِنَفَّس ، ثم يهرب منك أيضا بربح .

• ١٧٨ - وما دمت ترى الخير في نفسك ، فإنه يجلس معك لحظة برفق .

- وإذا كان - والعياذ بالله - سيئا ، فإذا ترى منه بالروح والقلب ؟

- واقطع نفسك من القلب الذي لا يريدك ، فالبخيل هو الذي يأسو على البخلاء .

- واحتفظ بالاسنان في الفم ما دامت ضاحكة ، وحين تنقل عليك اقتلعها .

- وكل من لا يريدنا من كل قلبه ، انقطع عنه حتى ولو كان قلبا .

٦٧٨٥ – وماذا تصنع مع الصديق الذي لا معنى له ، فكفاك نديها الشعر مثل الشعرى .

- وكفاك الكتاب جليسا مع عقلك ، إذ إنه لا يقول للناس خيرك وشرك .

- والعزوبية أفضل من القرين القصير النظر والقمر المنفرد أفضل من مائتي نجمة .

- وحيثها كان لك جرح ، لا يجدى نفعا مهما وضعت عليه المرهم .

- فاعلم أنها هباء الخسيس والشريف ، فمتى للمرء أن يكون وحيدا متى .

٠ ٦٧٩ - فأين الصديق في هذه الأيام ؟ ائت به ، ايت به مباشرة حيثها أكون .

- وأهل هذه الأيام بلا اصل ولا فرع ، سواء من أجل الجديد أو من أجل القديم .

- فإنهم يضادقون من أجل الدرهم ، ويخلطون السم والترياق معا .

- وبالرغم من انهم طيبو الوجوه والرائحة والمظهر ، إلا انهم نافدو الصبر يملون سريعا .

- يسببون التعب ويكدسون الجيفة ، يحفظون الذهب ويفشون السر.

٦٧٩٥ - وليس الرجل العابد للصورة برجل ، لا يكون ذكاؤه إلا إلى الهوس . .

- وكم يكون في يوم الخير طيبا معك ، وحينها يرى السوء يكون سيئا معك .

- وحينها تختار صديقا من البلهاء ، يكون صديقك الحميم(٢) عارا عليك .

- والصديق العاقل وإن كان سيء المعاملة ، كحداء الجمل حسن الصوت.

- ومن الأفضل لك أن تغسل كساء آلامك ، ومن الأفضل أن تبحث عن صديق مناسب لك .

<sup>(</sup>١) المعنى حرفيا في بذيء وقد تصرفت نيه .

<sup>(</sup>٢) حرفيا : صديق غارك ، وفيها إشارة إلى صحبة أبي بكر للرسول ﷺ أثناء الحجرة واختبائها في الغار .

- ١٨٠٠ واعلم أن الخير والشر في هذه الدنيا الزائلة ، والقرين السيء والصديق الذي لا ضريب له .
  - فهذا يجعل البوص نايا في لحظتين ، و ذلك يعقر القدم من أجل البطن.
  - وإذا كان الصديق الجاهل من أجل الحاجة ، فهو يرفع الصوت أيضا مثل داود .
    - وصوته موت لروح الاحرار ، وموته غوث فهو مؤذ للناس.
- وما دام غصن شجرة زيتون الأرض مليئا بالعقد ، فإن موته أفضل من أن يكون له ثمر وورق .
  - ٥ ١٨٠ وتتسع جذور النرد الذي هو مستقيم الغصن في سنة القجط.
    - وكل من له صديق موافق ، يشتهر في الدنيا بالملوكية .
  - وأنا لا أعلم أن هناك صداقة ، في أنحاء العالم وأنا من ذلك دائم الحيرة .

#### حكاية في عدم الوفاء

- أتذكر قصة عن الآباء ، عن أولئك المجربين للدنيا الكثيري الفضال.
- ( أنه ) كان لا مرأة عجوز في ريفٍ ذي مستنقعات ابنة اسمها ( مهستي ) وثلاث بقرات . .
  - ١٨١ وهي عروس بمشوقة القوام مش السرو النضير ، فصارت يوما شاكية من عين السوه .
    - صار وجهها القمري نحيلا مثل الهلال ، فأظلمت الدنيا أمام العجوز.
    - واستعرت النار في قلبها واحترق كبدها ، فلم تكن لها من حاجة إلا إياها .
      - وكانت العجوز تقول دائها لابنتها ، ليكن موت أمك دائها قبل موتك .
        - ومن القضاء وضعت بقرة العجوز فمها في قدر من أجل الطعام.
          - ٥ ١٨١ وبقيت رأس هذه البقرة في القدر مثل قدم مغروسة في الرمال .
        - وهجمت البقرة مثل شيطان من الجحيم على تلك المرأة من المطبخ.
          - فظنت المرأة إنها عزرائيل ، فرفعت صوتها صارخة من الخوف .
            - يا ملك الموت لست أنا مهستى ، أنا امرأة عجوز متحنة .
          - أنا صحيحة الجسم ولست مريضة ، فبالله لا تعترني بدلا منها .
        - ١٨٢ فإذا كنت قد أردت مهستى ، فهي لك خذها وأنا راضية عن ذلك .
          - وهي ابنتي ولست أنا بالمريضة ، وأحملك أيضا إلى فراشها .
    - وأنت تعلم أننى ماضية إلى حال سبيل فأذهب إلى الإبنة وتخل عن أمرى .
      - حتى تعلم أنه في وقت الشدة ، لا يكون لشخص قط أي أمر بك .
    - كانت دون أن يحم البلاء تعدها المدللة ، ولكنها حين رأت البلاء فرطت فيها .
      - ٥ ٦٨٢ كانت سعيدة بجها لها الباهر .. ولكنها فرطت فيها لظن سيء .
      - ولا يكون صديقا من تجده على باب السجن باكى العين ضاحك السن.
  - وصديقك هو ذلك الذي يكون . إذا لم تغضب يلقى من رأسه بالعين من أجلك .
    - ويقبل منك السؤال حين تسأله ، ( ويعتبر ) أن ما قيل لم يُقل وما أبصره لم يره .
    - وكل من هرب منك وقت البلاء ، أعلم حقيقة إنه محتال .
      - ٦٨٣ فلا تبحث عن صحبته ولا تذهب إليه ، وإذهب واقفز من الكوة لا من بابه .
        - وأنا لم أر وفاء من الاخساء ، فاذ رأيت ذلك منهم فأوصلهم سلامي .

## يقول في صفة البلهاء

- صحبة البلهاء كالقدر الفارغة ، خالية من الداخل سوداء من الخارج .
  - وصداقة البلهاء من التقليد، ليست من العقل والدين والتوحيد.
- فاقطع عن نفسك صداقة الخلق سريعا ، فصداقة الخلق حجر والزجاجة هشة .
- ٦٨٣٥ ولا يمكن حمل الحجر على الطبق الزجاجي ، ولا يكون الكردي صديقا للعربي .
  - والصنج والناي من صفة الجاهل ، فهو ضيق الصدر واسع الفم .
  - ذلك أن الأبله حين يكون أنيسا لك ، فإنه يُجرى ماء الشك في الجدول .
    - وما دمت قويا ونافذ الحكم ، يكون قريبا لك وصديقا كالروح .
    - وحينها تتغير منك شعرة ، يصير ذاك موسى ويصير هذا قارون .
    - ٦٨٤ وترى حرقة بلا نور من الأقرباء ، تشبه تماما مصابيح الدراويش .
  - وحين يكون الصديق العالم رفيقا لطريقك ، يتحول طول الطريق إلى قِصر .
    - وحين يقل زادك في الطريق ، لا ينظر إليك بطرف خفى .
    - ولا يكون أخا في اليسر والعسر ، الذي يكون ظهيرا من أجل البطن .
- وقلبك مع الله والخلق أيها الحمار كما يكون الحمار والشعير ، يا من أنت أقل من نصف حبة شعير .
  - ١٨٤٥ فمعيار الذهب حبة واحدة ، أما حمل المنزل فيكون من أجل الحمار .
    - فتبرأ من حمارية الحمر ، واجعل قلبك واحدا مع الاله .
  - حتى يجعل قلبك معدن الحاجة ، ويفتح باب القلب أمام روحك .
  - أليس الفلك العالى لا يفتأ يقول لك ، إجعل من العقل سلما وانطلق .
    - لكنك لا تسمع لأنك صرت أصم، وتركت العقل وصرت كالحار.
      - ٦٨٥ فلو أن اذن العقل منك مفتوحة ، لسمعت الصوت كالعقلاء .
      - وما دام الكلام ليس مؤثرا فيك ، فليس لك من تلك الدنيا مبشر.
        - فاسم عن التراب في دنيا الله ، أية صومعة تبينها وسط الخلاء .
          - وصورة العالم مثل كتاب فيه القيد والنصيحة معا.
      - فصورته على جسد اللؤماء قيد ، وصفته في قلوب الحكماء نصيحة .
        - ٥ ١٨٥ صورته صامتة والكلام فيها ، جسمه جديد وفيه الروح القديمة .

#### في تحقيق العشق

- روى أن المجنون في ديار العرب ، صار مفتونا بحسن ليل.
- فادعى حبه لليلي ، وجعل البلوى ( في حبها ) كل سلواه .
  - وترك كساءه ووجوده بأكمله ، واعتبر الألم راحة وطربًا .
- وأخذ من الجبل والصحراء مسكنا له ، وصار غافلا عن هم جسده .
  - ١٨٦٠ ولم يجد أي طعام لعدة أيام ، فوضع على الطريق شراكاً للصيد .
    - ووقع غزال في الشبكة اتفاقا ، وصار للرجل ما طلب فجأة .
  - وحينها رأى ذلك الضعيف الغزال ، وماله من عينين ووجه جيل .

- خلصه سريعا من شراكه ، هذا الذي كل العاشقين غلان له .
- قال إن عينيه مثل عين حبيبي ، ذلك الذي هو صيدي في شراكي .
- ٦٨٦٥ ولا يجوز الجفاء في طريق العشق ، ولا تليق وجنتا الحبيب بالبلاء .
  - فقد كان عين ليلي وعين المقيد بالقيد شبيهتين.
  - ولهذا السبب صار حراما على ، وحررته من هذا البلاء والمحن .
- وأنا غلام ذلك الشخص الذي في طريق العشق، صارت مسلمة له مملكة العشق.
  - وأنت تسير في طريق الدعوى بلا معنى ، وأخاف ألا يشتروا منك هذه الدعوى .
    - ٦٨٧ فقدم العمل وقلل الكلام ، واجعل القول مع مثل هذا العمل قرينا .
    - والا فانهض من معرض الكلام ، واهرب مثل النساء من هذا الكلام .
      - وأنت طالب بدعوى حيك للمعبود اللذة والمقصود.
    - ولو أنك قدمت مقصودك على يدك ، فأنت عابد صنم ولست عابدا لله .
      - فإذا كنت ابنا لآدم اذن ، فكيف صرت مفتونا هكذا بالدنيا .
    - ٥ ٦٨٧ ألم يظن هو الآخر أن الدنيا مزرعة ، والعاقبة أنه هو أيضا تركها وذهب .
    - وأنت غافلٌ عن أحوالك وماذا أفعل ، وجاهل بنفسك وأصلك فهاذا أفعل ؟.

#### التمثيل في الانسان وعمله

- روى أنه كان هناك أمير كان الملك مهيأ له .
- فهو في دار وحجرة خاصة ، وعلى رأسه خدام مخلصون .
- لا يتركونه يغادر الفراش من أجل اللعب ، ويحرسونه طوال السنين والشهور .
- ١٨٨ ثم صار هؤلاء الغلمان الذين يكثرون الضجيج والفضول مشغولين وكل مع الآخر.
  - وفي الدار التي تكون بلاطا ، يكون هناك زحام الجند وضوضاؤهم .
- فالجميع يصدرون جلبةً تصل إلى الفلك ، والبلاط من صياحهم ملى ع بالضوضاء .
  - ولم يكن هذا الأمير ساعة بلا عمل أو رقيبا وفعل .
  - وحتى لا يميل إلى طريق غير الواجب ، لا يكون دون ( اتابك ) أو حاجب .
    - ٥ ١٨٨٠ فلا هو مشغول باللعب واللهو ، ولا يبدأ الكلام مالم يسأل .
    - وكذلك كانوا يحافظون عليه ، حتى لا يشغل نفسه لحظة واحدة بالعبث .
    - وأنت نفسك تعلم ما هو سر ذلك ، إذ أنك المقصود من عمل الدارين .
      - فعرش الملك منتظر لك ، وجملة الحظ في الحِذر من العبث .
      - فإذا كنت من نسل آدم بالنسب ، فتطهر من العبث ليدوم الحسب .
        - ٦٨٩ وأعمل واكعدح مثل أبيك ، يعود لك أصل الجوهر .
    - فإن لم تكن من آدم فأنت من الشيطان ، فافعل ما تريد وأنت تعلم جيدا .
      - وآسفاه إذ إنك لا تعلم قيمة وجودك ولا أتحدث أكثر من ذلك .

#### التمثيل في صفة الإنسان

- روى أن أحدهم ذهب إلى القاضى لكى يحكم بينه وبين خصمه .
  - وكان رجل بينها شاهدا ، لم يكن عارفا بآبائه .
- ٦٨٩٥ وحينها أدى الشهادة قال القاضى ، يا من أنت قرين مع الرجولة والشهامة .
  - اليس فلان الرجل العظيم جدك ، الذي كان الفرزدق يمدحه .
  - كان من العطاء رغبة للروح وراحتها للشعراء من كرم الممدوح.
- فقال الرجل: أنا لا أعرف شيئا عن الفرزدق أو الأشعار فلا تتعب نفسك.
  - فقال القاضى: ما دمت من جهلك لا تعلم مناقبك.
  - فكيف أقبل شهادتك إذن ، وأنا الذى أرد كل الأمور إلى الأصول .
- ٦٩٠- وما دمت لا تعرف الفرزدق أو المديح ، فأنا إذن لا أعتبر شهادتك صحيحة .
  - فإذا كنت من آدم فكن مثل آدم ، وكن في طريقه لا أقل ولا أكثر .
- وضع الروح على الكف وتصرف بشجاعة ، واقصد هذا الطريق ولا تسترح فيه .
- فهذه الحياة التي تستمر يومين في نظر العاقل ، يستوى حلوها ومرها ويستوى خيرها وشرها .
  - ٥ ٦٩ فابق حتى تصل جذورك إلى الماء ، ويصل قمر خيمتك إلى الشمس.
  - وأنت حتى الآن طفل ولك العذر ، وأنت بعيد جدا عن هذا الطريق الدقيق .
    - فمتى يكون مقيدا بحاصل النقل ، كل من له كتاب العقل مفتوح .
    - وماذا تعلم أنت عن خلق الحق ، وماذا تعلم عن بيان رؤية الحق .
    - وأنت يا من في قيد الماء والخبز ، متى تعلم الدنيا والمختبىء فيها .
      - ٦٩١- فاشكر الوقت إذ أنك في دوران الزمان قد ولدت أثناء الإسلام.
    - وقد احضروا أمامك مائدة من الإيهان ، دون أن تسعى في طريق الإيهان .

## التمثيل في شكر هداية الإسلام

- كان عمر جالسا ذات يوم وحده ، فالتف حوله أصحاب الصفة مغمومين متألمين .
  - كان كل واحد منهم يذكر بسعادة طريق الإسلام منطلقا في الكلام.
  - ٦٩١٥ وقد رفع الشيخ المحطم والشاب الحدث كلهم أصواتهم إلى البوابة.
    - وكانوا يذكرون كل المنن ، وكانوا يندمون على أيام الكفر .
  - وكان عبد الله بن عمر حاضرا ، ولكن ( فهمه ) كان قاصرا على هذا الألم والتعب .
    - فذكر هو الآخر منة على نفسه ، فأطلق عليه لسانه سريعا .
    - قال : ويحك أى عبث هذا الذى تنشره ، وكيف يكون لديك هذا الألم
      - ١٩٢٠ وإلى أين يكون ألم دينك ، ومتى يكون الألم جائزا لك .
      - إنك قد ولدت ونشأت في الإسلام، ولم تذق قط مرارة الكفر.
        - ولم تذق ألم أيام الكفر ، ولم تذل نفسك قط .
    - ونحن نعلم مثل هذا الألم والجرح ، وبسبب ذلك فنحن فرحون بدين الرسول .
      - وأنت لم تذق الألم والمنة والعار ، ولم تصب قط بالذل والاستحقار .

- ٥ ٦٩٢ وأنت لا تعرف لذة الإيان ، فأى علم لك بقدر الإيان والإحسان .
  - ونحن نعلم أى ذل كان ذلك ، وأى قيد كان وأى غل.
- ونحن نعلم أيضا شكر الإسلام، ففي هذا الزمان نحن رجال طريق الإيان.
- وقد تحمل الرجال الشجعان عناء الطريق ، وأودعوك أنت الطريق يا من لست رجلا .
  - وأنت بعدم رجولتك جعلت الشريعة كلها خرابا ، في طريق الدين .
  - ٦٩٣ وأي شيء أودعك إياه أجب ، يا من صار الدين والشريعة خرابا منك .
- فلست امرأة في طريق الصواب كما أنك لست رجلا ، ولست أيضا غنا ومن هنا فأنت لا تتألم .

## التمثيل في صلابة طريق الإسلام

- ذهب إلى بلاد الروم وفد من الإسلام ، حتى يصيرون من الجهاد حسنى السمعة .
  - فأصابهم الوهن حتى هزموا ، وأسر عن بينهم بضعة أشخاص .
    - كانوا علويا وعالما ورجلا مخنثا ولكنه عاقل.
  - ٦٩٣٥ فأرسل إليهم عظيم الروم شخصا ، من أجل أن ينفذ عليهم حكم سدوم .
    - قال اربطوا زنار الأديرة ، واقبلوا الصنم معبودا لكم .
    - و إلا فإنني سأحرق ثلاثتكم ، وافعل بكم كل شر أستطيعه .
      - فجلسوا وتداولوا الرأي ، ورفع الثلاثة أيديهم بالدعاء .
    - فقال الرجل الفقيه: الرخصة موجودة والأسير في يد العدو لا عهد له.
      - ١٩٤ فها دام الخصم قد أجبره على الكفر ، فليقر باللسان ولا يقر بالقلب .
        - وبعد ذلك حينها يقترب الفرج ، يعود ثانية إلى الشرط والعهد .
  - وقال العلوى: إن لي شفيعا ، هو جدى ذلك السيد على الشريف والوضيع .
    - فقال المخنث للرجل الفقيه : لقد صرت راضيا عن أمركها .
      - إذ يكفيك العلم دليلا لك ، ويكفى العلوى أبوه خليلا .
    - ٦٩٤٥ أما أنا غنث الدارين ، الذَّي تصير الدارين من سوتي خرابا .
    - فافعلوا كل ما تريدون بجسدي ، امسكو بالنصل واقطعوا رقبتي .
      - فالخير والشر أمامي سواء ، وقد اخترت من الدنيا حسن الذكر .
    - وقد ضحيت برأسي من أجل الدين ، وماذا أفعل بالروح في عار سجين .
    - فخير لي أن أكون قتيلا مع السمعة الحسنة ، من أن أكون حيا مع ألف ألم .
- ٦٩٥ وأسلم الروح ولم يسجد (للصنم) مرة واحدة ، ولم يقعد على بأب العار والشك .
  - ويا من صرت مثال زمانك في الرجولة ، هكذا أظهر رجل غنث العمل .
    - فأظهر مثل هذا العمل يا من أنت رجل ، والا فلا تهزل بالحديث عبثا .
  - واعلم أن كل ما هو سوى الحق عجاز ، وكل ما ليس من عمله أعلم أنه لعب .
    - وكل ما يبديه جسمك للروح ، يجعلك كبيرا حينها تكون صغيرا .
      - ٦٩٥٥ والعقل والروح صاحبان لللأمر ، وغلمانهما النبات والحيوان .
      - وكل ما هو عقد النبات والحيوان ، فهو من اقطاع الطحان .

- وعالم الطبع والوهم والحس والخيال كله لعب ونحن أطفال .
  - والغزاة دائها ما يعطون أطفالهم السيف الخشبي في أيديهم .
- من أجل أنه حينها يصير الطفل رجل الأمر ، يصير سيفه الخشبي ذا الفقار .
  - ٦٩٦ والأمهات أمام أنفسهن أيضا بالمجاز ، يجعلن الدمي لعبة للفتيات .
  - حتى تصير (كذلك) عندما تطلب الزواج، وتدخل في دور سيادتها.
    - تترك اللعبة التي بلا روح ، وتربى اللعبة الحية بعد ذلك .
- ومن أجل ذلك يقيم الطَّفل دكانا صغيرا ، حتى يصل إلى الدكان حين يكون رجلا .
- أتعلم كل هذه الصور من أجله ماذا ؟ حتى تستطيع أن تحيا حين تصل إلى المعنى .
- ٦٩٦٥ فهذه الدنيا صورة والدار الآخرة هي المعنى ، وفي تلك الدنيا روح وليس في هذه روح .
   وحتى يلعب ابن آدم على هذه وتلك بالمشاركة .
  - حتى إذا صار رجلا وتفتحت عيناه ، يصل من الصورة إلى المعنى ثانية .
    - ذلك أنه ليس لنفسه داخل الدار ، مكان للعب في مدرسة العقل .
      - والأديب غريب عن العبيد ، وللسيد أديب من نفسه في المنزل .
        - ٦٩٧ فابن الملك آدمي ونسيب ، ولا يكون قط بلا رقيب أو أديب .
          - ومتى يكون كل من هو ابن ملك ، دون أديب أو رقيب .
    - وليس إنسان العالم مقصرا ، وكلهم متساوون وكلهم على لا شيء .
    - ويا من أنت حتى الآن لآدم ، ماذا تعلم عن الخاتم وعن جمشيد؟
  - ذلك أن الدواب والشياطين في درجتها ، خفيضة القدر وأيضا غالية الثمن .
    - ٦٩٧٥ والطبع الذي لا يكون عن طريق العقل ، يكون من البهيمية والوحشية .
    - وليس الآدمي مثل الطائر ذي الجناح ، كلهم مثقلون وكلهم لا ثمر منهم .
  - وكل من لا يستطيع أن يأكل خبزه بعقله ، لا يجب عليه أن يدعى الإنسانية .
    - والإنسان الذي لا عقل له دابة ، فهو أعمى وإن كان ذا عينين .
    - وإذا كنت باحثا عن عالم السر ، أيها العاجز كيف تتواءم مع الزمان ؟
    - ٦٩٨ فحتام من هذه الطاحونة وهذا المربط ، تسمى تلك حديقة وهذه روضة .
    - ومن أجل ذلك جعلك ملكا عزيزا ، حتى تجعل الخبز والماء سهادا وبولا .
  - وحتام من دوران الفلك الدنىء اللئيم ، تكون آكلا لكسرتين من الخبز كهال اليتيم .
    - وقد بقيت الشهور والسنين في هم الخبز ، وأن عريان من لباس العلوم .
      - وأنت ترى قوتك من كفايتك ، فاعتقادك سيء ودينك سيء .
        - ٦٩٨٥ وأنت لا تعرف رازقك ، وأنت عبد للهاء وغلام للخبز .
    - وأنت تعلم الفوت والموت من الروح ، وآمن من النار خائف من الفقر .

## التمثيل في اعتقاد السوء والخوف من قلة الرزق

- كان هناك رجل كثير العيال شديد المرض ، صار نافرًا من حياته وعيشه .
- كان للرجل عشرة أطفال وكسب قليل ، فصار مسكينا شاكيا هدا الرجل المعيل .

- وولى وجهه عن العيال وعن الأطفال ، وإنطلق مسرعا إلى ناحية أخرى .
  - ، ٦٩٩ وترك أولئك العيال في المدينة ، وظن أن راحته في ذلك .
- فوصل الرجل إلى بئر (سارى) فانظر إلى الحظ ماذا فعل في الرجل المعيل.
  - رأى رجلا جالسا على رأس البئر ، وقد وضع الحبل والدلو على الطريق .
    - وهناك طويئر صغير جدا وضعيف جدا ، يكاد يكون عشرالعصفور .
- (قال له) أيها الرجل قم بعملك سريعا، فربها يأتي لك كسب من ذلك.
  - ٦٩٩٥ خذ مني أيها السيد مائة درهم ، وارو ظمأ الطائر من الماء .
  - هذا هو الدلو والحبل وبنر ممتلىء بالماء ، هيا أسرع وإرو الطائر .
- فقال الرجل: لقد أسفر الحظ عن وجهه ، ولن يكون أمره أفضل من هذا .
  - فالطائر يرتوي بدلو واحد ، واجرى على ذلك مائة درهم .
  - فأخذ الدلو وذهب إلى البئر ، ولم يكن له علم بسر الفلك .
  - ٠٠٠٠ وأخذ يسحب الماء حتى وقت الزوال ، ولم ير الطائر مرتويا من الماء قط .
- فتعبت الرجل وقال: ماذا يمكن أن يكون هذا ، إذ أن جسدى تحطم من هذا العناء .
  - فقال له الرجل ( الآخر ) : أيها الجاهل إنني إمتحان لك من الديان .
  - إنك لا تستطيع أن تعطى هذا الطائر من البئر الممتلى، كفايته من الماء .
    - وإذ يهبك الله عشر أطفال صغار ضعفاء ، تتركهم إذن حيارى .
  - ٥٠٠٥ وأنا رازقك وأنت في الوسط السبب، فلهاذا أنت إذن عملي بالضوضاء والشغب.
    - إذهب وعد سريعا إلى منزلك ، وأدرك أولادك وأحوالهم .
    - وأنا الذي أعطى الرزق قادر على أن افتح طريق الرزق أمامك.
    - وقد وهبت الروح وأعطى الرزق ، فلهاذا أنت عترق القلب في هم الخبز .
  - وقد وهبت الروح وأعطيتك الخبز كل آن ، فلا تدع الروح في هم من أجل الخبز .
    - ٧٠١ فلهاذا لا تبتعد عن هذا الحوس ، وحتام تغرك الدنيا .
  - ولا تستطيع أن تجد ملك الدنيا في الغرور ، وذلك الذي أسرع لسنوات ثم يصل .
    - ولا تظن أنَّ الحج هو قول لبيك ، ولا تلق الثوب في النار من أجل برغوث .
      - لا إلى جوار أستاذ الدين ، وليس في السوق وليس في حضن الأم .
        - واقرأ أمامي قصة الفضل ، بأي شيء تافه اهتم بك ؟! قل .
- ٧٠١٥ فليس لك في هذه الدنيا ذهب ، وليس لك في الدنيا قوة ، ولست من أجل الروضة أو من أجل القبر .

#### حكاية في الظالم والمظلوم

- قال طفل لرفيق ظالم يا من أنت كلك ظلم وخلاف.
- أنت طويل وتمد أيضا يدك ، وخير لك إذن أن تقلل من اللعب بالجوز .
- وفي هذا الطريق الرئيسي للخوف والرجاء حاضنة جسمك هو الشيطان الأبيض.
  - وفي الليل والنهار من أجل غذاء جسمك ، بقى ثدى الشيطان في فمك .
    - ٧٠٢ والهوى الذي يفكر في هلاكك يسود حلمة الثدى أمامك .

- وأين توجد أم واحدة من أجل ألمها تستطيع أن ترد طفلا عن لبنها .
- وقد جعلتك وأنت كجذع شجرة الجوز ، تشرب لبن الثدى بغفلة .
  - وترى فجأة من باب البستان ، الأجل آتيا ومسودا للثدى .
  - وشربك اللبن يطيل الأمل، ويسترد أجلك الطبع من الأمل.
- ٧٠٢٥ ويشرب القلب لبنه مثل بقرة معلوفة ، وهي عند العامي مثل الزاهد المحتال .
  - فاعقل الطبع عن شرب اللبن بكثرة ، واقطع الطمع عن لبن البقرة .

  - وماذا يكون الوطر على رأس جسر القلب ، وماذا يكون البطر في دار الخطر .
    - والطين الذي أحس منه إبليس بالعار ، احتضنته أنت كأنه الدين .
- إنك من آدم ولتكن لك قبلة العقل والدين ، ولست نباتا بحيث يكون الطين قبلة لك .
  - ٧٠٣ وإذا لم تكن تلميذا أمام الجهل ، فإنك تنتصر على كل رغباتك.
  - فاقطم القلب من الطين لو أن لك يقينا و إبعد الحقد عن القلب إن كان عندك دين .
    - ولو أنك في خطة الخطر في الليل والنهار تلعب بالعقل لعب الطفل بالجوز.
      - وأنت قد هيأت منزل البومة ، وغطيته بالحصى والحجر والصور .
      - والسنة طوفان والمنزل في فتنة ، وأنت فيه حينا نائم وحينا ثمل .
        - ٧٠٣٥ ألست قطرة الطل عندما تنزل ، وتهدم المنزل على رأسك .
- وفي الليل والنهار المطر ( نازل ) بوقت وبدون وقت ، وأنت غافل عن طريق الماء والميزاب .
  - وحيث محملك الطوفان إلى سقره ، يضحك عليك النقش والجص بعد ذلك .
    - وعلى دكان الخداع والحيلة ، قد وجد إبليس بدا عليا عليك .
    - وأيضا فمن يدك في هذا البناء ، تبقى القدم في الطين والرأس على الريح .
    - ٤ ٧ و منه الأمر والنهى وافعل ولا تفعل ، ومنك الحرفة والعمر هو الأداة والآلة .
  - فكل ما يأتي من نفع فمنه حقيقة ، وكل ما يتأتى من خسارة فمن أصلك أنت .
  - وهو (أي الخاطيء) لم يأخذ النور من الدين بالرشوة، بل صار أجيرا للشيطان بالمجان.

## ذكر انقطاع النسب

- هيا أخرج الإنسان الطاهر من الطين ، ولا تملك عينا مضيئة وقلبا مظلما .
  - فبالله إنه إذا كان من أجل الشرف ،أن يكون منك خلفا لخلفة الله .
    - ٥٤٠٧ فلو أنك تحقق النسب هنا ، فإنك تبعد عن نفسك طريق النار .
- فاصبر حتى في دار المجاز هذه ، من أجل الحرص والحم لا من أجل الدلال .
  - إذ يسلخون عنك بيد العافية ، أخبرا هذه الجلود المستعارة .
  - إلى أن تخرج من ترابك وحتى تلك اللحظة كيف تخرج من الماء؟.
    - فاختر العظمة بقلب سعيد ، ولا تكن كالسفلة متحملا للذلة .
      - ٥ ٧ وأهل الدنيا من أخيار وأشرار ، نائمون جمعا في سفينة .
    - والأشرعة منتشرة من أجل السفر ، فاعتبر التراب من الماء والنار .
  - وهم غافلون عن الجهل والأدبار ، أولئك الذين يركبون الجياد المرقطة .

- ومتى وقف إلا لحظة بغرور ، ابلق العمر حتى نفخ الصور . .
- وقد مر العمر وأنت هكذا مغرور ، بعيد عن الله والخلق سواء .
- ٥ ٥ ٠ ٧ وكل من صار ثملا من الغرور والغفلة ، فإنه يفرط في خبر الآخرة .
- فلا يوصلك التسرع إلى أمورك أو الصبر ، ذلك أن الذي يعتمد في أموره الصبر والتسرع يكون مجوسيا .
  - وهادى الطريق ( ليس ) إلا بالهداية ، وذلك الطريق ليس في هذه الولاية .
    - ومتى يحمل هم القبلة والعناق ، ذلك الذي يأكل الخس البرى ورأسه .
      - وعلم الدين الذي تسمعه بغفلة ، لا يجعل اعتمادك ودينك قويين .
  - ٠ ٢٠٦ ولست أيها العبد مثل شقائق نعمان الغفلة ، سوداء القلب قصيرة العمر ضاحكة .
    - وما دام العاقل لم يعبر النار ، فمتى تأتى ضبحكة جلوة من روحه .

#### صفة المغرورين في الدنيا

- روى أن حامد اللفاف حينها طاف في حريم الحرم.
  - قابله فجأة شيخ لم يكن في عصره نظيرا له .
- قال : أيها الشيخ قل لى حتام ديدنك الارتهان بتعب الزمان ؟
- ٧٠٦٥ قال : حالى السلامة والخير ولفظى في السنين والشهور أن لا ضير .
  - قال: ويحك لقد تحدثت خطأ، وثرت على نفسك كالجاهل.
- فالآدمي يحوز الخير في ذلك الوقت الذي يعبر فيه الصراط الدقيق.
- وأنت حتى الآن لم تعبر الصراط، فأين يكون الخير أيها الوحش البرى.
- وبعد ذلك حين تذهب إلى الجنة ، تكون قد أخذت نصيبا من السلامة .
- ٧٠٧ والذي لم يصر إلى في الجنة ودار السلام ، حينها يجد السلامة فإنه يظفر برغبته .
  - وحين تفرغ من هذين الأمرين ، تكون جديرا حينذاك بالخير .
  - وتكون آمنًا من كل أصل سيء ، وتكون سالما حين تصير إلى الجنة .
  - وهذان يكونان لك في إثر بعضها ، وقد جعل لنفسه الخير العزيز العلى .
    - وأنت كذلك بعيد عن الحقيقة ، فلست أستاذا بل أجير .
    - ٧٠٧٥ فانهض من أصلك لحظة واحدة ، وتعلق بالركاب المحمدي .
    - وكل ما قاله فهو الشرع فتمسك به وآمن بأن كل ما هو مقدور كائن.
      - فتابع الشرع لحظة واحدة ، ثم إنعس في الصحراء مرفها .

#### التمثل في حب الدنيا وغرورها

- أعددت لسيد منقطع عن الناس متكأ فلم يجلس عليه .
- قلت له إن المتكأ حصن ، قال : لذلك الذي نجا من النار .
- ٠ ٧٠٨ ومن الذي يسلم جسده زمانا للمتكأ ، وأمامه الموت والقبر والحشر .
  - وكل هذه المتكآت غم وهوس ، والمتكأ هو رحمة الاله فحسب .
- فهاك الرجل الحر مربى الدين ، وهاك محكم الحديث ومشترى الحكمة .

- ويا سنائي لا تطل في الكلام ، فالتقصير خير وذق الملح من القدر .
  - وأيكون السيد الذي لم يطلق الجسد ويبحث عن الدين حرا؟
  - ٧٠٨٥ وهذه الدنيا حقيقة من أجل الغرور ، منزل خرب وعش نحل .
  - وهذه الدنيا عجوز نتنة قبيحة نتنة الفم مخبأة في الحلي والحلي .
- فلا تجعل نفسك رهنا لـحليتها ولونها ، ولا تسمع إلى كلامها المعسول .
  - فأى طمع لك في الماء من بابها ، وأية دوامة تجعل منها ظهيرا لك .
- وقد حملت إلى النهر مئات الآلاف مثلك ، وأعادتهم ظمأى إذ لا تحمل هما .
- ٧٠٩ وحينها تصبر بعيدا عن هذه العجوز النتنة ، فإنك تكون قد أعطيت العهد والميثاق للحور .
  - فكيف تتعايش الحور معك ، ومتى تأتلف الحور مع عجوز نتنة .
  - فطلقها ثلاثا لو أن عندك قليلا من العقل ، ذلك أنَّ هذه العجوز النتنة قاتلة للأزواج .
    - وليس هناك ( حيدر ) في هذه الآفاق ، ليلقى على هذه العجوز النتنة الطلاق ثلاثا .
  - وبالرغم من أن ( الحيادر ) في الدنيا كثيرون ، إلا أنهم لا يبلغون غباره في طريق الدين .
    - ٧٠٩٥ وكيف يكون الدهر طيبا معك لحظة واحدة ، عندما تقفر النار من الخيار فجأة .
      - والعسل لك هنا إذن فالسم هناك ، ورطوبة المخ آفة القدم .
    - فها دامت لك الدنيا لا تكون الحور لك ، واعلم أنك بعيد عن هذه المعانى بعيد .
      - فارفع اليد عن الأماني جلة ، وارفع اليد عن المدينة مثل الغوغاء .
      - وماذا تصنع في الدنيا المليئة بالحيات ، فهي دنية دني كلبها دنية جيفتها .
        - ٧١٠ فابتعد عنها فمن فساد المادة ، يأتي الفروج أعرج لو تشتري البيضة .
          - إنها مثل القطة تلد غذاءها ، فكيف يميل إليها وليدها .
    - واحمل نفسك على الحصان العربي المسرع ، وأنت مشتر الحمر العرجاء الضعيفة .
      - واقبل طبع الأسود ذوى الصولة ، ولا تكن مثل القط دني الهمة .

# في صفة النفس وأحوالها

- النفس هي لص المنزل فانظر إلى حالما ، واحفظ منزل القلب والدين منها .
  - ٥ ٧١ واللص الفجائي لص خسيس ، أما لص المنزل فهو سارق النفيس .
    - وحين يجد اللص الغريب الظفر ، لا يحمل إلا أحقر ما في المنزل.
  - وحينها ينظر لص المنزل ، يجد كل النفائس في متناول يده فيأخذها .
- وأنت سعيد أن أمامك قباشا ، فانظر إذ لا تعرف خبرا عن الأشياء الأخرى .
- وما دمت قد مددت يدك إلى الخزينة ، فإنك لا ترى ما يكون خيرا من أجلك .
  - ٧١١٠ وفي باطنك النمر والفأر معا ، وأنت لا تزال نائها وهذا الجهل والظلم .
  - وأنت غافل على كيد الشيطان ومكره ، وقد قصد الشيطان الروح بمكره .

# قال النبى عليه السلام: إن الشيطان يجرى في عروق ابن آدم مجرى الدم - ( يوجد ) في باطنك خصم معك أيضا ، وبتعبير السيد أنه ( يجرى مجرى الدم ) .

- فلهاذا تكون مثل الدواب والشياطين والوحوش مسلوبا في دار التسول هذه.
- فإذا لم تكن لك ثياب الظالمين ، فلهاذا أنت غافل عن نفسك كشارب الخمر .
- ٧١١٥ وإذا كنت عالما مرتكنا على الهوى فلن ترى نفعا ، وما دمت حيا بالهوى تموت سريعا .
  - فخلص قلبك إذن من عارك ، فالدنيا لم تقطع على هذا حبلك السرى .
    - وكن سدا لنفسك أمام يأجوج النفس ، وكن أمام أفاعيها كالزمرد .
  - وكل من صارت له الطباع الأربعة تحت قدمه تضعه العناصر الأربعة على العرش.
    - وذلك الرجل الذي نجا من حب المال والجاه ، ذهب وجلس على مسند الأبد .
    - ٧١٢ والرجل الذي يتعب ينال الكنز ، ويحصل على طائر الراحة من بستان التعب .
      - فتحمل التعب حتى تجد الكنز ، فالتعب حية نائمة على رأس الكنز .

#### يقول في الكسل

- استمع من الحظيرة المصطفوية ، حتى تعلم من النكته النبوية .
  - وصفه كسالي الدين في الطريق ، في لفظ ( استوى يوماه ) .
- وليس حصان الغفل مسرعا إلى الغزو ، وإلا فهو كالحار الذي لا سرج له .
  - ٥ ٢ ١ ٧ فضع على جسدك ثقلا أيها المغفل ، ذلك أن سيء الفعل أسود الوجه .
  - ولا تتأتى مزاولة الشرع من كسول ، ولا يتأتى القيام بالحق من كسول .
  - وذلك الذي يكون منقادا للشرع ، لا يذهب كالحمير في طريق العناد .
    - فكن عبدا للشرع حتى تنجو ، و إلا صرت سالكا أمام الشيطان .
      - فإذا حلك هو شطر الدار ، فإنها يحملك أشهب الزمان وأدهمه .
  - ٧١٣ وقد ذهب الساذج والغمر من الدار ، إذ لم يكونا سوى جنين وسقط.
    - واخط وكن كالنهار مضيئا ، ولا تكن متجمدا كالسقف والكوة .
    - والماء في سبره زلال كهاء الورد، وحينها لا يتحرك يأسن من الحرارة.
      - وطف لحظة بلحظة في كل حي ، ربها رأيت حسناء الوجه .
    - وإن كنت حلو الكلام حسن الرأى ، فكن كالاقبال في كل مكان .
- ٧١٣٥ وكن حسن الرأى مع كل الخلق ، وكن صاحب طبع حسن ورأى مثل الطبع .
  - وضيق الطبع علامة الادبار وذو الطبع السيء ثعلب أما الحسن فهو أسد.
- ويجعلك الطبع الطيب كالأسد، إما الطبع السيء فيجعل العالم ملولا منك .
  - وليسا خليقين بي القلب والروح ، فيا رب حررني من كليها ثانية .
  - وأى لذة في العمر مع التكليف، وكل الناس خصوم وأعداء ومتنافسون.
    - ٧١٤ فمن بين كل هذا الحلق ، ومن بين هذا البناء وضع ثقل تكليفه عليك .
  - وقد صارت من كل الكائنات على الخصوص، أحسن الصورة خاصة بك.
    - فلياذا تدور حول الهزل والعبث ، وقد أضعت عمرك هباء في العبث .
      - ومن الذي غرك بالدنيا ، حتى فرطت بالعقبي من يديك .
- وأمرك في تسويف ولكن سرعان ما تدركه ، لكنك حتى الآن لا زلت في نومك .

- ٥ ٤ ١ ٧ وأنت غافل عن هذا الزمن الغادر ، فارفع يدك إذن عن وجود الزمان .
  - فهذه الأماني ليست ثابتة ، فهي مزيدة للحسرة مذلة للعمر .
  - فقد قتلت الالوف من أمثالي وأمثالك ولم يحمر لها ظفر واحد.
  - وأنت في هذا الطريق طفل طفل ، ولست شرابا صافيا بل ثفل .
- فادخل كرجل الطريق وتصرف برجولة ، و إلا فخذ الطريق وسر ولا تتكاسل .

#### مثل في حال الإدبار

- ٧١٥ سأل سأل ظريف لبق الحديث الادابار قائلا: أين تكون؟
  - قال لى وثاقان ، قلب المحتال ومحبرة الوراق .
- قال : وأين ثانية يبحث عنك المرء ، قال : ألا يكفى للإدبار مكانان ؟
  - ذلك أن العقل يقول في هذا المنزل ، ترجل ساعة عن حمار الجهل .
- وما دمت كائنا فإنا موجود في مكانين إما أن أكون في السوق أو أكون في المنزل.
  - ٥ ٥ ٧ ٧ وحينها يكون الدرويش قابلا للحقد ، يكون قد أكل من الدم بهاء نور عينيه .
    - فعزازيل ذاك مرتبط بالحوى دائها ، ومن ثم فالهاوية مكان جلوسه .
      - وليس في الهوى نفع فارجع عنه ، حتى لا يدمر وجودك تماما .
    - ودنى الهمة دائها ما هو ذليل ، والعقل هو الذي يكون ذائقا للسرور .
    - ولو أنك تصنع سلها من العلم ، فإن كل ما تريده تحصل سريعا عليه .
      - ٧١٦ والقابل لأمر الله هنا يكون دليلا لكل السائرين في هذا الطريق.

# فى الحركة وترك الأوطان فى طلب الآخرة قال النبى عليه السلام: اطلبوا العلم ولو بالصين وقال عليه السلام: سافروا تغنموا ولا تفخروا بالوطن

- جعل على تريكة الحوى حلقة دائرة من عقاب الرجال.
- وهو خاطف الغشاوة من بصائر سمان الأيدى بسهم المستقبل.
- والطاس في أذن محزق القلب ضوضاء ، والسهم في عين الرجل مجرد غطاء يغطى إنسان عينه .
  - فقد ألبس الشمس رداء من النيلة ، وقطع بفاسه السماء إلى قطع .
  - ٧١٦٥ والباب الخصوم كالمساء مظلمة كالنوم ، وقلب الخصوم مثل الشيطان والحربة شهاب .
  - وقد سار كثيرا تحت مركز الدم ، ومن ﴿ جولة ، أخرى يصير الفلك نصف مخضب بالدم .
  - وقد صار كالشوك ضعيفا في الحرب ، وخصمه مجندل تحت سنابل الخيل مخضب بالدم .

# المحمدة في السير والحركة وتحمل الالام

- أنت من هذه الأرض قذى ومن الفلك إنسان ، هذا ليل فاسر فيه ربها تصل .
  - خاصة والعار يكون عارية في الخير ، ومن قادر تستطيع أن تقوم بالعمل .
  - ١٧١٠ ولا تعط الجسد والقلب كثيرا من العسل ، فهذا العسل لا يثمر إلا الكسل .

- وإذا قللت من أكل العسل فهذا جدير بك إذ أن العسل يزيد من حرارة القلب.
  - ولا تفعل أمرا إلا بإذن ، وإذا قطع الموت الطريق فأنت معذور . أ
  - فجاهد بقدر ما تستطيع بالنفس والنفس، وإذا هجم الموت فكفاك هو عذرا.
    - وحين يكون الرجل النساج بلا عمل ، فإنه لا يستقر تحت نوله .
    - ٧١٧٥ وقد خبر الزيت الحلو والمر من النار ، فصار تاجا من التعب على رأس الماء .
      - وقد جعل الزيت لجسده مكانا من التعب وجعل الماء تحت قدمه.
      - وأى نصيب للكادح ؟ ، إنه الكنز أما فراش نوم الراحة فيأتي بالتعب .
- فأسرع مثل الأحرار ناحية الدولة ، ولا تبحث مثل الشقى عن [ العزوة ] والأهل .
  - فإذا قلت معرفة أحدهم بقدر السير ، فإن الرجل يعرف وقت انبلاج الصبح .
    - ٧١٨ وما دمت أنت في قيد هذا وذاك ، تكون مرفها ( ربيب الظل ) ومدللا .
- وأنت في هذا المعمل الذي لا رأس له من ذنب ، وفي هذا المهذر للربح والكلام .
  - تغسل الثوب ولكن من أجل العراة ، وتصب الشمع ولكن من أجل العميان .
- ولا يصير الرجل شجاعا وفي نفس الوقت صعلوكا آمام النساء والعجلة والمغزل.
  - وأنت تعلم العلم ولكن علم الحيل ، وأنت تملك الفضة لكن المزيفة .
  - ٧١٨٥ وظلال السيوف هي رياض الرجال ، وإن لم يأخذه فهو كالمخنث نزوة طريق.
    - ولا يصير الرجل فقيها في عقر داره ، وقليل ما يكون للطائر المنزلي شحم .
      - وكل من لم يكن آكلا لدخان المصباح ، لا يجلس برغبة قلبه فارغا .
      - وليست كل السنة مي نوبة العيش ، وطعم العيش الموت في الجيش .
        - ومتى يصير باعثا للسرور والنشاط ، عصير العنب وهو في الكرم .
      - ٧١٩ وما دام ركابك حتى الآن على بابك ، فإن ظل اقربائك على رأسك .
- فأنت طفل وتصير رجلا في السفر ، وتصبح منقبضا إذ سرت في طريق الحلو والمر .
  - ولا تكرر في هذا الطريق ( تحملت ) بل ليكن ذلك من حرقة الصدر والحاجة .
- وينبغى أن يكون السير بالريح والقطر كالسفن ، الشفة مفتوحة والثياب منضاة عن ألجسد .
  - ولكن الأصعب من ذلك أن تكون في المنزل ، بحمل ثقيل والضعف هو الحامل .
  - ٧١٩٥ وحملك زجاج والطريق ملىء بالحجارة ، واليد مليئة بالجوز ورأس الزجاجة ضيق .
    - ولا تصير رجل الطريق بالتمني ، فحافظ على نفسك لئلا تفسد .
    - فكل من وضع قدما في هذا الطريق ، يكون رأسه قدما وظله ريا.
  - وما دمت قد نويت على الغربة ، فاعتبر عارك من الفخر وسمعتك السيئة من الشرف .
  - وفي الغربة لا أحد هناك يهيىء أمورك ولا مؤونة ، وفي الغربة لا تعلم الفخر أو العار .
    - ٧٢٠ ولا تغلق باب الغربة إذ تصير ذليلا ، وتكون شارباً للسم دون أن ترى السم .
      - فلو نثرت بذور الفرح في الطين ، لا تحصد إلا الغم مهم حرثت جيدا .
        - فالرئاسة لا تجمل إلا بالسفر ، إذ أن السفر يصفى الرئاسة .
        - وفي هذا المستقر الدائر الرأس ، صار السفر بوتقة الرجال العظماء .
          - وقد اغترب أبوك الأول ، وربى من ماء الغربة النفس والروح .

- ٥ ٧٧ ولا يصير الرجل رجلا ما لم يغترب ، ويجيء من القصر والظل إلى الصحراء .
- وليكن تحت فخذيك من أجل الطلب، النهار جواد اشهب والليل " جواد ) ادهم .
  - وكان الأب هناك معلما ومهديا ، ثم تكون أنت الدجال فيا لك من سيء العهد .
    - فتخلص مثل آدم من اللون والرائحة ، حتى تصير ملكا للعبد والحر .
    - فبالطلب تجد الجاه من العظهاء ، واصنع طريقا بالطلب شطر العظهاء .
    - ٠ ٧٢١ ولا تستسلم وإحرس الذات ، ذلك أنهم يضربون المستسلم على رأسه .
- وفي هذا البحر الذي بلا ساحل ، اضرب بيدك وقدمك كالضفدعة فها الذي يدريني لعل وعسى .
  - فإن لم تحصل على ثمرة منه ، فإنك على الأقل تصل سالما إلى الساحل .
- وعليك السير في الطريق والكدح فيه ، حتى تصير عصاك ( المصنوعة ) من الصفصاف كعصا الصندل .
  - وكيف يقبع الأريب في عقر داره ، إن هذا هو ديدن البومة والضبع .
    - ٧٢١٥ ويصل المرء إلى الجهال ، حينها يصير مثل ريح الصحراء .
  - وإذا كنت لا تريد ألا ترحل إلى سقر ، فضع تاج الخلة ودعك من الدرع .
  - واعلم أن هذا الدرع من الماء لكنه في مواجهة الريح وعلمك في مدينة الخيال.

#### في الأدب وشرف النفس

- كل من لم يكن تلميذا للنهار والليل ، فليس إلا فارغ اليد عديم الأدب .
- ففي هذا الطريق المليء بالسرعة والاستقرار لايد للصبر أما القدم فذات عمل.
  - ٧٢٢ وحين تقتلع هذا الغضب في هذا الطريق ، تأخذ اليد العطاء وتبصر العين .
    - وكل من له أقدام كثيرة قل سيره في هذا العالم وفي ذلك العالم.
    - وهو و إن كان رهانا في يد سيء الطبع ، فالحية بلا يد وقدم وحسنة السير .
      - وأيضا فالسرطان في الغدير وفي البحر ، بخمسة أقدام ومعوج السير .
- ولو كان للصدف يد أو قدم ، فمتى كان له أن يصير مكانا للدر زينة الدهر ؟
- ٧٢٢٥ وكل طريق تستحسنه فاتخذه ودعك من اقتفاء أثر الوزير وكن بالقرب من ( الملك ) .
  - والملك الذي بلا فيل أو حصان أو وزير وخاصة بلا رخ لا يساوي سرج حمار .
- والطباع الأربعة هي المنازل الأربعة للملك ، والحواس الخمسة ست جهات من أجل الجيش .
  - ووفد عمرك حين يصير نحو الوفاة ، يصير الملك « ميتا » في المنازل الأربعة .
- وحتى ذلك الوقت الذي يصير الشاه « ميتا » فيه ، داوم على التفجع من السرور والعمر القصيرين .
  - ٧٢٣ وكل زمان يقول لك هذا الفلك عنادا: انهض واهرب من هذه الأرض.
  - وإن لم يكن على النطع السؤال والجواب، داوم على تحمل هذا الحمل وكل هذا الشاه(١١) .
    - فبدون سيره لا يكون هناك وجه لتربية ، فليس هذا جذبا وليس هذا ذوقا .
      - وأولك جهد وآخرك جذب ، وأنت من الخارج وسبلة من الداخل ذوق .
        - وطريق الحق ملىء بالدين وبالمذهب ، وإن لم تقبل فالطريق أمامك.

<sup>(</sup>١) البيت والأبيات السابقة تحفل بمصطلحات الشطرنج.

- ٧٢٣٥ وأنت في وسط الطريق مثل حرف السين في الإنسان ، حين تذهب السين تبقى في الوسط ( أنان )(١).
  - والرفيق الذي يكون للقلب في هذا الطريق، يصير مؤونة مائة ألف منزل.
  - وما دامت لقمة ليست لك ، فإنك لا تحصد من هذه الثار سببلة واحدة .
    - والمعرفة شمس والوجود سحاب ، والطريق إلى السماء مركبه الصير .
    - وكل من يولي وجهه شطر تلك الأرض ، يصل لو أن معه براق الدين .
      - ٧٢٤ وقلبك المتحمس زاد المعبر ، ونفسك البارد ريح يزيح السحاب .
  - وينبغى أن يكون ملاذ الطريق رجلا ، أما المخنث فيهرب من منتصف الطريق .
    - والمرشد يكون ملجأ للطريق ، ويجوز القفاز الضيق لليد .
  - ويجب للطريق الصديق الجلد والماهر ، ومن الأفضل للمنزل الرفيق المرح الواهن .
    - وحين صار الرجل خارج البوابة ، فرفيقه القديم أفضل من الجديد .
    - ٥ ٧٢٤ ومع العاقل تكون ألفة الأخذ والعطاء ، فالعقل يصير أقوى بالعقل .

# في دوران القمر ودوران الأيام

- هي دورة قمر وللخلق من القمر عمر القمر فطريقه قصير.
- وكل من رباه القمر في أحضانه رضيعا له يجعله محنيا كالخيار.
- ويميل السائرون دائها إلى السائر ، ولا يدهنون سقف الخيمة بالطين .
  - وهم يمزقون منزل روحك في السنين والشهور كقراش الخيمة .
- ٧٢٥ ودائرة الفلك والبروج المليئة بالشر والفتنة اعلم أن هذاه كالحراقة وتلك كالبلور.
  - فيسحبونك حراس القبة العظمى نحو أنفسهم بالشراك والقول الزلق.
    - لكنهم إذا صنعوا خيمة من العز ، فإنهم ينصرفون عنك وعنه .
  - ويقرأ عمرك عليك ( القيامة ) ، وذلك أن ( الليل والضحى ) لا يبقيان له .
- وحينها يأتي من عمر فلكك المداهنة من فهي مداهنة لذلك الذي صار عوده صفصافا.
  - ٥ ٧٢٥ وحين يراك ذلك الزمان ذليلا ، فهو مثلها يكون في الربيع والنرجس والورد .
    - لكنهم حين يعزون وحينا يذلون ، ويلقون بعيدا بكل حملك وأثقالك .
    - والذي يعلم العقل يسرع إلى العقل ، ولا يمكن أن ترى العين إلا بالعين .
  - فالذي أحيا شمعة واحدة في الحديقة ، يضيء بقبلة واحدة منه مائة ألف مصباح .
    - فلو أن شخصا ما عبر الاثير فإنه يكون أبعد نظرا ذلك أنه استخدم بصيرته .
      - ٧٢٦ والجنس يمنع الالم عن هم من جنسه ، فالميزان يكون مقيها للميزان .
        - والمرد ولو أنَّه ينحت أشياء كثيرة إلا أنه لا يحطم مبردًا آخر .
      - ولا تقل سرك أبدا لثقيل الروح ، فحين تصير الطاحونة اثنتين تصير نمامة .
        - فأنت في حظيرة الحمر الجديدة هذه تبقى طفلا ولا تقول لى .
        - وحمار عيسى جائع على مزودة بالرغم من أن طريق التبانه من بعره در .
  - ٧٢٦٥ ولو بقيت طائرا على طريقة الذباب ، فهاذا تصنع ببذرة الغضب والشهوة والحرص ،

<sup>(</sup>١) كثير الأنين.

- وقد فتح خاتم « جم » يد الشياطين ، وسد الليل على الملك حلمه بسحره ورقبته .
- وحينها يكون الصديق سائرا في الطريق، يصير الرجل الذي لا نفس له كالسائر.
  - والأصدقاء في طريق الصلاح والصواب ، يكونون مددا لبعضهم كالماء .
  - ويجب أن يكون الرجل أهل بصيرة ، حتى يكون مختار الحق في هذا الطريق .
    - ٠ ٧٢٧ وكيف لا تكون له بصيرة في الأمر ، ألم يستمع إلى ( يا أولى الأبصار ) .
    - وحينها لا يكون هناك قرار لبصرة قلبك ، فلست بصيرا في أصل الأمر .
  - ولا يختار أهل الدين إلا أهل الدين ، ولا يمكن أن يرى البصر إلا بالبصر .
- والصديق غير المتجانس يكون بذرة النوم ، والصديق المتجانس يكون قاعدة على الماء .
  - والأصدقاء كالماء عندما يقطع الطريق ، إذ تتوالى المياه في أثر بعضها .
  - ٧٢٧٥ ويكون الطريق شديد المشقة بلا صديق ، ومتى يستطيع الماء السير إلا بالماء .
    - والسفر مع الرفاق يكون مقرا ، وبدون الرفقاء يكون المقر سقرا .
      - وقد قال الأذكياء خبرا ، الطريق للمنزل والرفيق للطريق .
    - والأمر شر على كل من له رفيق سيء ذلك أن سيء اللون عاجز عن العقل .
      - فهذه الدنيا برمتها غم ، وقد ضاق قلبي من قلبي وروحي أيضا .
    - ٧٢٨ فذلك الذي لابد منه اعتبره صديقا ، وكل من لم يكن صديقك اعتبره ثقلا .
      - وطراوة السرو والورد من المطر وحياة الروح والقلب من الأصدقاء.
  - ولا يبيع شخص صديقه بخطأ واحد ، ومن أجل برغوث لا يمكن حرق الكليم .
    - ما دام للهاء مدد من الماء أيضا ، يصير روضة كل ما كان خرابا .
      - وإذن فلو انقطع هذا المدد فإن الفاكهة تذبل على غصونها.
    - ٧٢٨٥ ولا يمكن السير في الطريق دون صديق طيب ، و إلا صادفت ألف آهة وألم .
      - والصدبق الطيب قليل في هذا الزمان ، ذلك أن الغث والثمين معا الآن .

#### حكاية

- روى أن شيخا قال لرفيقه ، حين صار عارفا بحال هذا الرفيق .
- إننى أجعل من الرأس والصدر قدمين كالنمل والحية من أجل صحبة الرفيق.
  - ولو أنك تجهز السفر فاطلب مني التضحية بالروح وهي لك مني .
    - ٧٢٩ أكون رفيقك وأحرسك من اللص والخوف لا أقل من كلب.
    - فليس إذن من العجب ما دمت هكذا أن أكون قرينا مع كلب.
- وأنا أربط من الجد والجهد والعشق والطلب طرف رداء الليل على جيب النهار .
  - ولم يكن من الأصدقاء عال قط لقد زاول عمل الكلاب ثلاثانة وتسع سنين .
- ونام أصحاب الكهف والكلب يقظان ، واتخذ من الحراسة رفيقا على باب الغار .
  - ٧٢٩٥ والطريق مثل الثعبان والغار ملجأ ، و الصديق في الغار يرد الحية .
    - وللمصطفى من أجل دفع كل مكر ، لزم صديق مثل أبي بكر .
  - وإذا لم تكن النار صديقة للماء ، لكان فعلها فعل التراب وتأثيرها تأثير الماء .

#### في حفظ السر والمشورة

- كيف تخفى السر؟ والورود في الربيع لا تجعل السر غتفيا في القلب.
  - فاستشر الأخبار من أجل الخير ، فإنك تحرر عقلين من عقيلتيها .
    - ٧٣٠ ففي دار المجاز تخرج الروح من جسد الصديق ولا يخرج السر .
- فالسر يكون للصديق كالروح ، ذلك أنه مثل الروح يختبى ، في قلبه .
  - ولم يخف السر لبيب قط في الغم والعلة عن الحبيب والطبيب.
- فإذا أخفيت عن الطبيب أصل الداء ، لا تتحسن (صحتك) وتبقى معلولا.
  - فقل جملة العلة ولا تَبحُ بالسر ، ولا تردد كل ما سمعته ثانية .
- ٥ ٧٣٠ والسر في القلب يكون مثل الطائر والحب، والسر على القلب يكون مثل دخان المنزل.
  - فحين أكل الطير الحبة فني ، أما التي وضعها على القلب فقد صارت كالنصل.
    - لا يمكن أن تحرر روحك من هذين إلا أن تجعل مكمنها مكاننا آخر.
  - وإذا كنت تريد أن تقول سرك فقله لقوى ، ذلك أن القوى يكون ضعيف الصوت.
    - وما قلته أنا إقبله كالعقلاء وإلا فخذ القياس من الحار والفيل.
    - ٧٣١ ولا يودع الحي السر إلا لحي ، ذلك أن السر ميت في روح الحي .
      - وكل من هو ميت يجعل أسرار الرجال دراوروحه الصدف.
    - وما داموا لا يشقون الدر بالسكين ، متى يتحدثون إدعاءً عن الموج مثل البحر .
      - وأنت لا تجد خاصة سر الملوك مع جليسة القطن والمغزل.

#### حكاية

- روى أن شخصا قال سرا لقرين من قرنائه .
- ٥ ٧٣١ وقال له: تقل هذا السر ثانية فقال له: متى استمعت منك إلى سر؟
- كان شررا واختفى في الفضاء ، ولد منك في ذلك الزمان واختفى في .
- ويجب أن يخفى السرعن الغرباء ، ويجوزأن أن يستمع إليه القريب .
- ويكون مسموحا للصديق بالسر والحاجة ، ويجب أن يكون السر مكشوفا للقريب .
  - فقد نام في طريق السيل والأنهار والكلام الذي قيل من الأفضل ألا يقال ثانية .
    - ٧٣٧ فلا تفش السر إلا أمام العقلاء . ولا تبد قلبك إلا لأهل القلب .
      - ألم تر أن البذور في الطين لا تبدى قلبها لظالم قظ ؟
  - وأنت أقل من التراب ذلك أن التراب وهو صائع نعمة يخفى السر عن الشتاء .
    - وحين يفتح الحواء يد العدل ، يبدى التراب السر وما في القلب جلة .
      - والسريكون خافيا في الأذكياء ذلك أن الذكى يكون سيء الطين.
      - ٥ ٧٣٢ وكل من بسط سره على الملأ ، فقد مسح الابتجدية عن لوح العقل .
    - وحين فهم قلبه سر « والشمس » لم يلمع من « والليل » مثل البدر(١) .
    - قال إن هذه الخرقة هي صانعة حجبي ، وليلة المعراج هي نهار سرى .
      - (١) فالق الاصباح وجعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا الأنعام ٩٦.

# التمثيل في حفظ أسرار الملوك

- كان هناك رجل عليل من ورم ، لم يكن يستطيع التنفس من الورم .
  - فذهب ذات يوم إلى عالم نحرير راجح العقل وقادر.
- ٧٣٣ وقال له : انظر من أى شيء أنا عليل ، وقد صرت محروما من الطعام والنوم والعيش .
  - وحينها قاس الحكيم نبضه ، قال له : إجلس آمنا من الهم والخوف .
    - فليس في باطنك خلل قط ، ولا أرى عللا من أي نوع .
  - أجاب الرجل: فلاقل حالى ثانية من أي شيء سقطت على هذه الأهوال.
    - أنا كاتم أسرار الملك ، ومن ذلك فأنا ذو مزاج فاسد ومتلون .
    - ٧٣٣٥ و يعطيني الملك الاسكندر كل ما أرغب ، فأنا حجامه المفضل.
  - لكن هناك سرا في قلبي دائها ، وقد وضع روحي في الليل والنهار على كف اليد .
    - ولا أستطيع أن أفشى السر الخفى وذلك من خوفى على رأسى في هذا الزمان .
  - والسنين والشهور سكرى وباعثة لغمى ، وليس طريقى وشرعتى أكثر من ذلك . فقال الرجل الحكيم: إذهب وحدك خفية بدون أحد معك إلى الصحراء .
    - ٧٣٤ وانظر بثرا قد صار خربا ومطموسا جف فيه الماء .
    - وقل سر قلبك في هذا البئر ، حتى يستريح طينك هذا المعجون ( جسدك ) .
      - وحينها سمع الرجل نصيحة الحكيم ، فعل ذلك إذ لم ير وسيلة سواه .
    - فخرج إلى الصحراء هذا الرجل الجاهل من أجل دفع التعب وراحة الجسد .
      - فرأى بئرا خرابا ومكانا خاليا فعلم أن في ذلك دواء لدائه .
      - ٥ ٧٣٤ فتوجه ناحية البئر وقال: أيها البئر احفظ سرى واحتفظ به.
      - إن للملك الإسكندر أذنين كأذنى الحمير، وهذا هو السر فأخفيه.
    - وكرر هذا الكلام ثلاث مرات وذهب، فانظر إليه حين لحقت به المصائب.
  - فمن هذا البئر كان قد نبت بوص متراص ، وقوى هذا البوص واستوى وشمخ .
    - ورأى راعى بوصا في هذا البئر ، فقطع هذا الوبص وعده فيئا .
    - ٧٣٥ وصنع نايا من هذا البوص الطرى ، فمتى يعرف حدا سر القلب.
      - وحين نفخ في الناي صاح: لقد أفشيت السر للخلائق . .
    - إن للملك الاسكندر أذنين كأذنى الحمير ، فعلم الخلائق سره من ذلك .
      - وشاع هذا الكلام وطاف بالعالم ، فقطع لسان الرجل الحجام .
      - حتى تعلم أن سر العظهاء ، أكثر خطراً من الجمر والنار المحرقة .
    - ٥ ٧٣٥ وعالم مليء بالنار والحرارة والدخان ، أفصل من كلمة واحدة تكون سرا لك .

#### حكاية

- ذات يوم كان في سرخس مجلس مليء بالرونق والوجد .
- مجلس ملىء بالضجيج والعويل من أقوال صدر الدين وفخر الزمن .
- ذلك الذي هو مثل موسى من الشوق ، على رأس الطور أبو المفاخر محمد بن منصور .

- كنت أنا في ذلك المجلس ، واستراح قلبي من تلك العبارة .
- ٧٣٦ وقد ساق هذه الحكاية على سبيل النكتة ، ونثر فيها در المعنى بألفاظة .
  - فاستمع إلى ذلك فهو سديد القول: كان في مكان ما شيخ ومريد.
    - تساقطا حين كان السماع ، ودافعا الشيطان أثناء ذلك .
    - وأصاب الوجد الاثنين تماما ، وتجاوزا عن الحلال والحرام .
- وكان الشيخ يرقص أثناء الحال ، ذلك أنه قد صار له (عدة ) من الشوق .
  - ٥ ٧٣٦ فرأى المريد من طرف خفى ، أنه قد ربط زنارا على وسطه .
- فقال أيها الشيخ: ما هذه الأمانة ؟! ، وما هو ذلك الزنار المعقود على وسطك.
  - فقال الشيخ له: أيها الفضول إسمع ما دمت قد رأيت السر فاكتمه.
    - فليس هذا زنارا وإنها هو تحذير وهو روضة الروح كالأنهار .
- فمن أجل قهر النفس التي هي بلا دين ، فإن شريعتي هي عقد زنار المجوس.
  - ٧٣٧ حتى تعلم أن المجوسي لا قدر له ، وأن عمله أمام صدر الدين هو الغدر .
    - ففي كل سحر تستيقظ من النوم ، وقبل أن تثير الفتنة والشر.
    - أعرض عليها الزنار ، حتى تنفض عن نفسها التفكر السيء .
  - وأقول لها: أيتها المجوسية من يملك هذا من أين تكون له ذرة من الدين ؟
- فأنت من أهل النار ولست قابلة للنور ، أنت شباك الشيطان واست حلة النور .
  - ٥ ٧٣٧ وحتى الآن لم ير أحد من البشر ، من هو أسوأ منك في الشر .
  - فلا تتكبر ولا يداخلنها الحقد ، وتنهض من طريق الحمق والجهل .
    - وأردها بهذا الفن عن العجب والتكير في الليل والنهار.
    - وتكون لى السلامة من شرها ، ولا تنظر لنفسها أيضا بطرا .

## يقول في الموعظة والنصيحة

- صحبة الأذكياء كالرائحة من الورد ، وعظة الناصحين كالطعم من الخمر .
  - ٧٣٨ والنصيحة التي بلا غرض مثل السكر ، والنصحية المغرضة قيد للقدم .
    - فكم يكون قبيحا في مشام العقل ، كل نسيم لا يأتي من الجنة .
  - وليكن لك من أجل تقويم الأوباش قلبا كالسندان ولسانا كالمسحل.
    - وتعرف عن طريق بصيرة الروح فاتحة الدين حين يحدث الفتوح.
- وذلك المكان الذي هو طريق الاله واسع ، والمكان الذي هو قيد للإنسان ضيق .
  - ٧٣٨٥ واقرأ إن في ديننا وابق ، ( وزد ) عليها في كبد (١) وانطلق سريعا .
  - ويكون طريق الاله طريقا متسعا، ويكون روضة وبستانا وقصرا.
    - وقبيح ألا تشم كل مشام ، من نسيم الجنة هذا .

<sup>(</sup>١) لقد خلقنا الإنسان في كبد - البلد ٤ .

# يقول في وصف الصحراء

- استمع إلى وصف ضيق الطريق ، ولا تذهب حائرا في طريق غير مهد .
- فالطريق مثل المسن والشوك كأسنة الرماح والحيات الرقطاوات فيه كأنها هجوم حملة الأقواس.
  - ٧٣٩ تجعلك غاضبا باكيا من حرارتها وأم الغيلان فيها مثل ابن ذكا .
  - والحجارة من حرارتها مثل سندان الحداد ، والملح متراكم على الحجارة كالإشارة .
    - وترابها الميت من الهجير بلا ماء ، كفنه الملح بكفن بلون الزئبق .
      - ومهمهها مهيب أرقم ، كحد السيف وقلب « بلعام » .
    - وقد صار الملح كالحا من الحرارة ، والحصباء منثورة عليه كالزئبق .
    - ٧٣٩٥ ولا يستريح الظل فيها لحظة واحدة والغول والخضر منها يعانيان السراب.
      - وادهم الأيام لا يلمس ترابها خوفا من هلاكه منها .
      - وهي أمام الدين والخيال مليثة بالبغض والتراب كحل لمرآة السراب.
  - وقد صار سحاب بهمن « المطر » مسموما فيها ، وصارت الحية على ترابها كالشمع .
    - وتلالها تماما كالهاوية ، والتراب مثل قلب معاوية .
    - ٧٤٠ فلم يكن الخضر ليخرج من هذه الهاوية دون ماء أو دليل.
    - ولم يستطع الخضر أن يسير في هذه الصحراء بلا دليل على العمياء.
    - ذلك أنه بسبب الحقد وشدة البغض يكون طريقها مثل ظهر المرآة الصينية .
      - وقد واصل القمر طريقه هناك ، وأودعت الشمس فيها شعاعها .
      - والجزع في عيونها مزين للمائدة الغول في أركانها فاتح للفقاع « هازل » .
        - ٥ ٧٤ ومن أجل قوت الناس وقوتهم ، قمحها شديد الوخر كالعقرب .
          - والنرجس يكون في الخيال ، كها تكون الشمس وسط النجوم .
        - وعين الشمس الملونة بالسحاب طست شمعي بين كتل الدخان.
    - بالرغم من أنها من أجل أن تنال حب القلب صبت دراهم وجعلتها دينارا .
      - والقلزم قطران وقار حتى الابراج ، قد نثر تلاطم الأمواج .
    - ٧٤١٠ وصحنها الذي لا أمن فيه مثل منزل الخوف ، بقى بلا ماء مثل وجه اليتيم .
      - وريحها الباردة قطعت الأمل من القلب ، ورملها الساخن نذير الموت .
      - وإذ تأتى سمومها تكون صمها للأذن فإن يديها تكون قيدا لقدم الفهم.
        - وتجعل العقرب من شوكها مسواكا ، ولا تجد الأفعى فيها تراما .
          - ولم ير ترابها وجه الماء ، وأدار البشر ظهورهم لأرضها .
    - ٧٤١٥ ولم ير الحبر ذلك الذي صار فرحا من مائها ولم ينج بروحه ذلك الذي أودعها قلبه .
      - والحمى الصفراء سلسلة آبارها والموت الأحر السير في طريقها.
      - وأفضل من هذه الصحراء بمقدار المنزل والماء البارد وقدر الحراض.

# في التصوف والزهد. ذكر التصوف الزم على الحقيقة لأن فيه نحاة الخليقة

- أولئك الذين هم في قيد المال والأسباب كلهم غرقي وسط دوامة .
- وأولئك الأشخاص الذين يبقون خارج الأبواب أعلم أن الدواء في أيديهم .
- ٧٤٢ وقد ربط العامة القلب في هوى الروح ، وذلك أنهم سكاري في يد الجهل.
  - والخاصة في عالم المعاينة ، مثل الزئبق ووجه المرآة .
- كلهم يملكون أيدى قاطعة للأغصان ، وكلهم يملكون طيورا تكسر القفص .
- من أجل ملك الدين لا من أجل الملك ، وجوههم صفراء وقلوبهم بيضاء كالقلم .
  - وهم عتلئون بالحاجة مستغنون أيضا وهم يتصرفون باستقامة ويتصرفون بطهر .
    - ٧٤٢٥ وقاماتهم أمام الأمر عشوقة وقد داسوا الكشف بنعالهم.
- وكسوتهم هي جلودهم من جراء الرياض ، وهم محبون للذلة مثل ذوى الطبع اللثيم .
  - ورؤوسهم من أجل المشنقة العالية ، سلم إلى القلعة العالية .
  - وكلهم أقارب لعندليب القلب ، وكلهم عنفاوات في منازلهم .
  - وليس لهم في الدنيا روح أو جسم ، وكلهم مأخوذون كالأطفال من ( بسم ) .
  - ٧٤٣ نطقوا الاسم فارتد إليهم العقل ، وكلهم صامتون وباحثون عن الصيد كالبازى .
    - والزهرة من أجل قوة الحال جعلوها مليئة بالسم وقالوا لنا عقاب.
    - يملكون سر القهر في أرواحهم ويملكون سكر الشكر على ألسنتهم .
      - وهم يكنسون تراب حى الملامة وهم يدقون حلقة روح الدولة .
    - ومن أجل ضيف سماء الجلال ، كلهم سراة بالليل مثل طيف الخيال .
  - ٧٤٣٥ وكل واحد منهم عاشق للموت من أجل المؤونة وقد سحب الموت منهم أنفسهم .

#### في وصف أهل التصوف

- كل شحاذ تراه قليلا عن القليل ، ملك ذو حيل وعلم .
- كلهم شاربو الدردي لكن بلا كأس ، كلهم مقرثون ولكن دون صوت أو خوف . -
  - وما داموا يملكون سر عشق ذلك العالم ، فهم مثل الشمع أرواحهم في رؤوسهم .
- وهكذا ما داموا لا في خوف أو في رجاء ، فإن أرواحهم تأكل الجسد كالشمع المقيم .
  - ٧٤٤ وحين أشرعوا الأقلام أمام أمره ، جعلوا الرأس قدما وربطوا الحزام .
    - والكلب يمزق أردية الدراويش وإن كان الفلك عبدا لحم .
  - فابق حتى يبعثون يوم الحشر ، وكلهم متعلقون بطرف رداء القلب .
  - حتى ترى الخاصة على باب الحبيب وهم أعلى من كل إنسان بألف مرتبة .
    - وقد سارت الحركة من إشاراتهم وبرزت الحروف من عباراتهم .
      - ٥٤٧٥ ومنتهى آمالهم هو وقبلتهم هو وأنسهم معه .
  - وإذا أردت أن تكون دائها فكن له ، فاذهب ولا تجعل أحدا فوقه تجاه نفسك .
  - ولا تبعد قطرة الذل عن القلب أبدا، فمن طريق الذل تصل إلى روضة العز.

# في الطلب من أبواب القلوب

- أطرق باب القلب حتى تصل إلى الله ، فحتام تدور حول السقف والدار .
- فإذا دخلت أنت من باب العمل ، فاعلم أنك تصعد على سقف الدين .
  - ٧٤٥ ويطير القلب تجاه السهاء لسقف الدين بسلم الحاجة .
  - والسلم الذي هو تجاه سقف القلب ، درجة العرش خجلة تحته .
- فلا تصب مقادير السكر في الحديقة ، فكل الحديقة ببغاوات كطيور الزاغ .
- والببغاوات التي مثل طيور الزاغ ، أمامك وأنت قد صببت السكر الموجود في قدوره .
  - فانظر في أصلك وفي مزاجك ولا تعتبر الفتوات مثل الببغاوات .
    - ٥ ٥ ٧٤ وفي هذا الزمان تأكل البيغاوات الكبد لكنها لكناء في القول.
  - يحملون سم الريح إلى أعشاشهم ويحملون سكرك مع ذباب المنزل .
  - ويكون مصير الروح السم الذي يقضى على العمر أما السكر فيعود إلى المستراح.
    - فأنت لا شيء ما دمت زوجا وفردا وأنت كل شيء حين تصير هباء .
    - فلو كنت تريد أن تكون يوسف ذا جاه فتحمل النعب واجعل بثرك الرياضة .
      - ٧٤٦٠ فتكون حينذاك جديرا بالملك مثل سليان وتجمل بالحسن مثل يوسف.
        - فكن فرحا واجعل وجهك متهللا ولا تحرق نفسك بنار الجهل.
      - واذهب واخرج من نفسك وجود نفسك واعلم أن في ذلك عزك دائها.
- وإذا صرت في السنين والشهور على هذا المنهاج فإن الفلك يصنع التاج على رأسك .
  - واعلم أن أجل النفس في التسول ، واعلم أنها أن أصلها من الملوكية .
  - ٧٤٦٥ ومثل الرجال أدخل سريعا في العمل حتى ترى ألف ملك شحاذين.
  - ومن أجل نجاتك في هذا السوق ، بع يا بني ذلك الذي لا يشتريه أحد .
- وحينها إختارك السؤال فأنت رجل المحال ، إذا رأيت أن الكسب أفضل لك من السؤال .
  - ذلك أن من صلاحك سلاح وجودك حين يكون العمل مكان عبادتك للأصنام.
    - وحين يكون القلب مسرورا من قلة سعيك يكون يحاكل ما هو لك.
      - ٧٤٧ فاحن إذن قامة عمرك ، واجعل بصبرتك الجافة ندية .
  - والقامة المحنية هي التي تكون قابلة للندى وتكون مائة قوس أمامها مثل السهم.

# في ذم الطمع والحرص

- إن قلبك من حرارة الطمع وشدته محترق ومشتت مثل قلب الشمع .
  - فتلك الفتيلة التي يشعلونها لا يحرقونها ما لم تجدل.
- ولا يكون وليا الذي يكون مثل طائر الجباري يسير على الماء من أجل الشهرة .
  - ٧٤٧٥ والولى هو ذلك الذي يتخلص من نفسه ويضع قدمه على ماء وجهه .
    - وإلا فإنه يملك الماء هوى ، ويملك قلبه بلا خوذة أو قباء .
      - فمهما يودع نفسه الماء فهو يحتفظ بهباء .
- وكل ما هو ليس بدين فهو حجاب الدين ، مهم كان من خير وشر وحب أو بغض .

- وفي طريق الدين جسدك هو حجابك ، ووجودك هو نقاب عليك .
  - ٧٤٨- فارفع وجودك من الطريق ، حتى تصير أميرا على أهل الوجود .
- وأية فائدة للغائبين عن أنفسهم من النفس ، والعشق مع وجود هدف للنفس عبث .
  - وأعلم أن الغيبة عن النفس ملك دائم واعلم أن الحال ملك ليس بنسيئة .
    - وكل من هو طالب للمقصود ، هو شديد البطالة في طريق الصدق .
      - فامحُ المقصود عن القلب وكن للحكم وخذ أمرك من أصله .
      - ٧٤٨٥ وأنت لا تصير سيدا على أصلك ، بالصلاة أو بالصوم الكثرين.
    - ذلك أنك مهما فعلت هذين تصير من هذين كل لحظة أكثر سيادة .
      - ولو أن صومك يجعلك سمينا فإن الشبع خير لك من الصوم.
        - وصفة الأصدقاء في كل مكان ما هي إلا الغباء والتهور.
  - والذي وصل إلى الأصدقاء في طريق السر، يشير على النهام بالرأى المظلم.

# يقول في بيان حال الصوفي ومدح الصوفية علامة الصوفي أن لا يسأل ولا ينهي ولا يدخر

- ٧٤٩ الصوفي ندى في ربيع الحق ، والصوفي هو رأس جدول الحق وفرعه .
- وما هي صورة السرو عند العامة ؟ القد المشوق والوجه الندي والطلعة الحلوة.
  - والصوفية الذين يشغلون بالكاسات ، يصيبون دائها عين التحقيق بالغشاوة .
    - ولا تصف يكون للرجل الصوفى ، والتصوف نفسه ليس تكلفا .
    - والصوفية الذين هم أهل الأسرار ، يملكون في القلب نارا وفي الصدر سرا .
      - ٧٤٩٥ والصوفي هو ذلك الذي صار خائفًا من التمني والرغائب وتركها كلية .
        - وهناك ثلاث أمارات للصوفي ، سواء أكان بصريا أم كوفيا .
        - أولها ألا يسأل بنفسه ، فسؤال النفس سيء وهو لا يفعل السوء .
          - والثانية هي أن سأله أحد يعطيه ما حضر كيفا اتفق .
          - ولا يجعله باطلا بالمن والأذى فإنه يجد العوض يوم الجزاء .
          - • ٥٧ -والثالثة هي أن يخرج من الدنيا ولا يكون مدخره ( فيها ) كثيرا .
- ولا يكون له جهاز من طيب أو قبيح ولا يكون هذا الجهاز معدا له على أي وجه .
  - ويكون مسرورا وقت الرحيل ولا يكون ذليلا كالرجل المعيل.
  - ويكون حرا من كل ما يهرب منه ، وما يعطيه إياه الخلق لا يقبله .
  - وكل ما يريد يطلبه من خالق العالم ، ويكون الخلق منه في أمان .
- ٥ · ٥ ويكون حرا من قيد الجاه والمال ، ويكون وجهه شطر الدنيا التي لا مستغاث فيها .
  - كلهم بلا منزل أو أسباب أو زوجة أو قرين ولا مقام للجلوس ولا معدن للنوم .
    - كلهم بلا نظام للحياة وفرحون ، وكلهم قصار الأثواب أحرار .

# حكاية في حقيقة التصوف

- ذهب صوفي عارف من العراق إلى خراسان قاصد آخر .
- قال : أيها الشيخ على أى شيء طريقكم ولم تقل لى من شيخكم في هذا الزمان .
  - ٧٥١٠ فأظهر لى طريقتكم وشريعتكم وافتح درج درك أمامى .
  - فها هي شريعتكم ورسمكم وطريقتكم ولمن يكون دائها ملجأكم.
    - فقال الخراساني للآخر ، يا من صرت قرينا لكل المراد .
  - ذلك النصيب الذي تطلبه نأكله (حين نحصل عليه) ونشكر.
    - وإن لم نجد نصبر جميعا ونكسر الرغبة في باطن القلب.
  - ٧٥١٥ فقال الرجل العراقي ، أيها الرجل العظيم لا يجب أن يفعل الصوفي مكذا .
    - فالكلاب في إقليمنا يفعلون مثل هؤلاء الصوفية الذين بلا إيان .
      - حين يجدون العظام يأكلونها وإلا يصبرون ويموتون.
    - قال : قل ماذا تفعلون أنتم فأنتم بعيدون بالقلب عن الهم والحزن .
      - قال : نحن إن وجد شيء نؤثر به ، وإن لم يكن نشكر ونستغفر .
- ٧٥٢ وعلى هذا النسق نقضي أيامنا ، وما هو موجود وما ليس موجودا وما ذهب لدينا سواء .
  - وطريقنا هو هذا الذي سمعت فكن هكذا تكون على النفع.

# التمثيل في تعليم الأب العاقل للإبن الجاهل في التصوف

- كان للشيخ ابن غير مستقيم ، كان راغبا في الكنز غير متحمل للألم .
- وذات يوم من أجل النصح والحاجة ، صار الشيخ راضيا بصلح الخبز والبصل .
  - وعلى رأس جمع من أجل توبيخه ، قال يا بني أخرج الرأس من تحت الغطاء .
    - ٥ ٧٥ ٧ فحين ترغب في الذهب إذهب وتسافه وإذا رغبت في الرئاسة فتفقه .
    - وإذا أردت الذهب والرئاسة معا فإن مال الأب وجاهة يحملها إليك.
  - حتى يعطيك الكسب والجاه والمكانة ، من ذلك الذي يعطيه الاله للصوق .
    - فهو يهديك وجاهد أنت واعمل ولا تتحدث كثيرا.
    - فلم تر الروح من الدنيا المليئة بالألم معك إلا نقد النذالة.
- ٧٥٣٠ ومع مثل هذا النقد الزائف والوجه القبيح تظن نفسك يوسفا فمتى يبيعك يعقوب.
  - فلا ينج مقدار مقدار حبة شعير من النار ، فمعط الرشوة هو آكل للرشوة أيضا .
    - فكن صوفيا بالصفاء والصفات ولمن يلبس جلد الكوفيين كن كوفيا.
      - وكن مثل المصباح في المأتم بالموت والخرقة والحداد والثلاثة معا .
        - ومت قبل الموت حتى تنج و إلا مت ولم تنج بروحك منه .
        - ٧٥٣٥ وكن هكذا في نقاب الطبيعة حتى لا يريق جمالك ماء الجنة .
    - واذهب باللباس الأزرق من دار المحنة والجرح شطر الأصل كالمصباح .
    - وما دمت لا تملك مناهيًا لا تفكر مقدار حبة شعير في احتساب العقل.
      - وا جعل الإفلاس مالك حتى تنجو ، من المصائب والقبح والدمار .

- وعشاق هذا الزمان الذين يعقلون يملكون كلا العالمين تحت أقدامهم.
  - ٤ ٧٥ والملكوت لمثل هذا الشحاذ وهم يبذلون الروح من أجل الرضا.
  - وكل ما هو له مكانٌ أعلى من الروح ، ذو منزل على مفرق الفرقدين .
    - وكل من يملك مقرا أعلى من الروح فمتى يخفضه حينها يرفعه .
  - واجعل نفسك فداء للأصدقاء ، واجعل مزرعة الغريب مليئة بالمطر.
- واجعل من نفسك عباءة خز للأصدقاء ، واعط نفسك قمحا لطعامهم .
  - ٥ ٤ ٧٥ وسقر جائعة في الطريق ، والمال والجاه حطب سقر .
  - وإذا كانت سقر موجودة أمامك ، لا تكن حطبها ولا تفكر فيها . .
- وتكون حطب هذه النار من الجاه ، وكل ما تملكه من الجاه يكون بثرا لك .
  - وإن كنت الآن سعيدا من الغفلة ، فإنك سقطت مقلوبا في هذه النار .
    - وبالرغم من أن النمرود أشعل النار ، فإنها لم تجد الطعام فلم تأكل .
- ٧٥٥ وحينها استمع هو إلى خطاب الحق مع النار صارت باردة حسنة الطبع مثل حب الرمان.
- وأنت لا تملك الذهب فلهاذا تحمل هما من الأمير ولا تملك حمارا فلهاذا تخاف من يأخذون الحمر.
  - فيا أيها الأدنياء من أصل شاطىء القدم ، ويا أيها الساقطون في بحر العدم .
    - ابقوا حتى يصل ربيعكم (لتروا) أية ورود تنبت من أشواككم .
      - ويد مشاطة ربيع الأزل حتام تزين عروس العمل .
  - ٥ ٥ ٧ ولكن انظر ذلك الطريق الذي هو أمامك من باب النفس حتى باب قلبك.
    - وكل من يبقى عاجزا من جاهه فهو يسوق عصا رده إلى صدر الحق .
  - وهؤلاء الأشخاص الذين هم رجال هذا الطريق عارفون بأصل هذا الزمان.
  - فاستمع إلى هذا الحديث الذي لا احتيال فيه ولا تضع القلب على ضوء أي برق.
  - وهذه هي صفات الصوفية وأحوالم ، هذا هو طريق الدين وهذا هو صدق الروح .

### في التفكر والمراقبة في أحوال التصوف

- ٠ ٧٥٦ اجعل يد الدين قوية بالعلم والعدل ، فلهاذا تسرع ككلب محترق القدم .
  - وهذا أقوله لك أيها اللهاوري يا من أنت بعيد عن حريم جمال الحق.
- ولكن ذلك الشخص الذي يصفى صدره ، تطوف الكعبة حول حظيرته .
- ولست مثل الثوم في قشرة واحدة ، ولكن أوراقك مثل البصل كثيرة عليك .
  - ويوسفك حتى الآن في البئر ، فليس الوقت وقت التاج والبلاط .
- ٧٥٦٥ والذي لم ير الشمس متى يكون قمرا ، والذي لم يكن عبدا متى يصير ملكا ؟
- فكن عبدا حتى تصير لحظة ضعيفا حتى تعلم ما هو الملك حين تكون ملكا.
  - وخبرك وشرك من الخوف والرجاء وليلك ونهارك من التراب والشمس .
    - ولست حتى الآن مع ذلك النسق فمن اللون لا عار للدين ولا عقل .
- وكل ما يكون من بداية القلب مع التعب فعاقبته تكون الدلال والعز والكنز .
- ٧٥٧ فحتام أنت في نجاسة الذيل والهذيان والصلف ، وآدم خجل منك أيها الخلف .

- وأنت تشبه آدم في خلقتك ، وإن كنت في الحق لست ابنا له .
  - وخلقتك من خلقة آدم ، لكن معنى الآدمية مبهم عنك .
    - والأم التي تلد رستم يتعبها ألم الولادة في زمانها .
- ويكن القط شجاعا على جرو الأسد أما الأسد فيمزقه حين يكون أسدا ذات يوم .
  - ٧٥٧٥ فإذا كان في تلك اللحظة خائفا من القط فإنه يسحق القط بعطسة بعد ذلك.
- فلا تطمع أنت في الصلاح من الفتران ، ذلك أن الفاسق لا يكون من أهل الفلاح .

# في أن عدم الدنيا خير من وجودها

- هناك دنيا تحت هذه الأفلاك فمها ملىء بالسم والمنزل ملىء بالترياق.
- وما دام قلبك تحت الفلك الدوار ، فكل ما هو سيء هنا خير هناك .
- فاعير هذه الدار المليئة بالهزل والهوس ، صانعة قدم الطاووس ومهد الذباب .
  - ٧٥٨ ومتى يجوز للإنسان أن يكون تحت الطبع ، إذ يلزم للميت أربعة حمالين .
- ولو أنك جعلت القلب ميالا نحو النفس ، تكون قد قللت العدل وفعلت طبع الوحوش .
  - ولم إنسان نهاما مثلها بالرغم من أن الذهب أفشى سره لها .
  - وقلل الجلوس مع المقامر والنهام ، فهم يعرونك مثل السر .
- وبالرغم من أن هذا ليس شيئا في دار المجاز ، فهي ساذجة اليد معطية للزائف قصيرة النفس في اللعب.
  - ٧٥٨٥ فها أكثر من رأى ألوانها ثم اشترى غرورها بجهله .
  - فلا تكن مع غرورها قط ، فهو يعريك من الدولة والدين .
  - فهناك طباع أربعة في هذين الركنين وثلاثة حدود من أول الأمر حتى يوم اللحد .
    - وللدود من الظهور لا يكون وجود ، فهو يحترق ولكن ليس له دخان .
    - ويكون القائمون عليك كأنهم الرعد ، والسفينة أكثر عقما في مشيها من البغل .
      - ٧٥٩ فإما أن تذكر نفسك وإما أن تذكره ، فهو يقوم بالجزاء يوم القيامة .
      - وكل هؤلاء السادة الذين لهم طبع القطط ، صاروا أتباعا لكلب النفس .
  - فهم كالحباب إن كانوا مسرورين من الماء ، فهم يموتون سريعا لأنهم يمتلئون بالريح .
    - والعمر الذي يكون من سعى الريح والماء ، يكون قصيرا جدا مثل الحباب.
      - وعمر الدين رفيق حتى الأبد ، فليس للأجل طريق إليه .
    - ٧٥٩٥ وعمر ذلك الشخص الذي يحرس نفسه ، فإن يجعل عقله حارسا على فعله .

## في صفة صورة العالم

- أنت في أصلك وراء الدارين ، فهاذا أصنع وأنت لا تعرف قدرك .
- وأنت لم تقاوم النساء الحسان ، ومع ما لكّ من قوة الرجل فقد مت .
- فأية قلة لك يا ابن العظيم ، وقد فتحوا لك الأبواب ومدوا الموائد .
- ولو أنك جعلت نفسك في دار الغرور هذه بعيدا عن الجهل والبخل.

· ٧٦٠ - تضرب النوبات الخمسة (١) مثل العقل ومثل الروح على رأس الافلاك السبعة والأركان الأربعة .

- ولو تنشر قباء الفناء ، فإنك تسرع إلى قبيلة بقاء الحق .

- وفي السرى إقرأ على نفوسك الثلاثة سلامين وأربعة تكبيرات .

- فالعناصر والفلك الدوار أموات وآكلة للحياة.

- فهاذا تفعل في الدنيا التي تجلب الخوف ، ذلك أن مريضها بلا عواد .

٧٦٠٥ - فاعبر هذه الدنيا المليئة بالوحل ، فالعمر درجات سم والسقف الاجل.

- وكل من وصل على متن هذه الدنيا وضع يديه على عينيه .

<sup>(</sup>١) المقصود بالنوبات الخمسة: أوقات الآذان الخمسة أو المرات الخمسة التي كانت تدق فيها الطبول على أبواب الأمراء والعظهاء.

# الباب الثامن ذكر السلطان يستلزم الأمان

يمدح السلطان الأعظم مالك رقاب الأمم سلطان سلاطين العالم يمين الدولة وأمين الملة كهف الإسلام والمسلمين أبا الحارث بهرامشاه بن مسعود نوَّر الله مضجعه .

- يا سنائي ، اسم حول الرضوان ، وابحث عن بابها من مدح السلطان .
  - الشاه بهرامشاه بن مسعود الذي هو بحق ملك العالم.
  - ويا سنائي قلل من ( العظمة ) والسناء ، وائتلف بمدح السلطان .
- ٠ ٧٦١ فذلك الذي يسوق الكلام مدحًا له ، كأنه يجعل فاه كالصدف المملوء بالجواهر .
  - وحينها يعر اسمه الأفواه ، يكون حقيقة كالورد يملأ الأفواه بالذهب.
    - ولو يقيم امرؤ على بابه ، يسلم عليه العقل الكلى .
- فهي قلبٌ تلك الروح التي تتحدث بمديحه ، وقلب هذه الروح يشم زهور البقاء .
- فأنت كالورود ، حينا تجد الذكر جوده ، ويصير الكلام في فيك كشذرات الذهب .
  - ٧٦١٥ وأنا كالهدهد أملاً الأرض بالقبل (بين يديه) ، يحررني أنا الطائر من الخداع.
- ذلك أن الصديق لا يملك الورود بلا مقابل ، فهو يملك في فمه الذهب والفضة .
  - وهو كالورد نضر الوجه طيب الرائحة ، فانظر إلى وجهه وظهره كلاهما وجه .
  - ومن عدل الملك صارت أغصان الروضة ، بعمائم من الورود وأغطية من الفلك .
    - ومن أجل الملك ، يساعده الفلك في التعبير ، القمر حكم والشمس ضمير .
    - ٧٦٢ وكلها أمام راية الصائب دائمًا ، كل ما خيئ في الفلك (ساطع) كالشمس.
      - والفلك مثبت لأقدامه ، ولقن الشرع رأيه .
      - وقد جعلها سواء بجده وهيبته ، صفحة السيف وصفحة الكتب.
      - وحزمه وعزمه درع للملك ، والأسرار واضحة أمامه كأنها (ضوء) النهار .
        - وذلك أن السلطان الأعظم ، قد ضم الملك والدين معا .
        - ٧٦٢٥ ومن حربته الدقيقة السنان، أكلت بصائر أعمار الأعداء.
        - ولو أنه أرسل إلى الروم كتابه ، لما رأيت بها مشركًا واحدا .
        - وقد جعل جوده الفلك متسولا ، وجعل بحمده البوم كطائر البُّلح .
          - وملكه صورة للعدل واليقين ، وقلبه مادة للمعنى والدين .
            - والسيف في يد ملك العالم ، بلون الفلك ، وبأمر الملك
        - ٧٦٣٠ والأسرار حينها تكون جلية لديه ، ذلك أن له قلبًا عميق الرؤية دقيقا .
- وهو كالعقل يحتوى على مائة ألف نوع من الآراء ، وهو كالروح له مكان في الدارين .
  - وهو مثل على شجاع وعالم ، لا كالحجاج باغى وظالم .
  - فاعلم أن رأيه كالشهاب الثاقب ، وأعلم أن وجهه كلوحة المناقب .
  - ومنظره ومخبره لطيفان وبديعان ، وصورته وسرته طريقتان رفيعتان .
  - ٧٦٣٥ وكل ملك من جاهه فوق القمر ، ( ليس إلا ) عبدُ لتراب بلاط الملك .
    - فملكه قيدُ في قدم الأعداء ، وقلمه صديق لجسده .

```
- فكل انظاره ( متجهة ) إلى المحرومين ، وكل أذانه ( تنصت ) إلى المظلومين .
```

- وملكنا إذا عزم نشاطه على الصيد ، قيد عزمه قوائم الأبقار الوحشية .

- أما عدوه فقد إرتكن على جبن قلبه ، فظل يتجرع الغصص بلا مقابل .

• ٧٦٤ - ولو أن صورة هيبته نصبت الكمين ، لجعلت من السهاء عدوة للأرض .

- وأولئك الأشخاص الذين كانوا في منازل الحزن ، قد بقوا حائرين مضطربين .

- يتحملون الذل والغربة والمهانة من الفلك الذي أخذهم على غرة.

- حينها التحقوا مذا البلاط ، نجوا من الغربة والغين والحنن .

- ومن أجل قدر أحمال عطاياه ، عقد طرف رداء الفلك على جيب النهار .

٧٦٤٥ - هذا وإن كان ليله محتاجًا ، فهو في أثر النهار كان مقيد القدم .

- هو سيد الشرق الملك بهرامشاه ، الذي سكنت به المملكة المضطربة.

- وحينها انبثق صبح ملكه من الشرق، لم ير الثبات والبقاء إلا من الشرق . . .

- والعقلاء يرون في وجه السيد ابتسامة دون أن يفتح شفتيه أو يسفر عن أسنانه .

- فوجهه المسعود قمر وليد ، ومن هنا فقد ضحك الفلك في وجهه .

• ٧٦٥ - وهو مزيد ( لضوء ) الصباح ونور القمر لهذا السبب ، وملك ثابت لهذين السبين .

- لا كما تفعل الشمس المضيئة ، وحافز جواده ناثر للدر كأنه البدر .

– ورأيه كالدين يزين الدنيا ، ووهمه كالقمر يطوف بالفلك .

- وعزمه مضاء كأنه القضاء ، وحزمه أكثر بعد نظر من ﴿ الزرقاء ﴾ .

- وأمام عدله بين خلق العالم ، صار ظلمًا عدل أنو شيروان .

٥ ٧٦٥ - فجسده كالقمر يطوف بالفلك ، وروحه كالمشترى عظيمة الرأى .

- فهو الذي يأخذ بأيدى المقهورين ، وهو الذي يأمر العبيد بالأعمال .

- ومن أجل قول الصغير والكبير وفعلها ، أذنه وعينه صارتا شريفتين كالعقل.

- وقد صار خصمه أعمى حينها نظر عقله ، وقد ضحك الملك حينها بكي القلم .

- والوضيع الذي أذله الزمان ، بكي سيف السلطان عليه دما .

• ٧٦٦ - وهكذا كرم السيف على أعدائه ، فأية قلة إذن من فضله على أوليائه .

- وكل من جلس لحظة على مائدته، نبض عقله في أثر روحه.

- ومن النبع الصغير يأخذ كل إنسان الماء ، وحينها يصل هذا الماء إلى البحر لا يشربه أحد .

- وحتى إذا لم يكن على الجدول خائن ، فإن ماء الجدول لا يأمن طالب ماء

- وحينها وصل إلى البحر من الجدول والوادى ، لم يجرؤ حتى النورس أن يطوف حوله .

٧٦٦٥ - ذلك أن الغريب حتى ولو كان ذا فنون ، فإنه يكون مسكيناً أمام الدنيا

- ومنذ أن دعاك الفلك ملكًا على غزنة ، لم يبق غزنويُّ واحد غريبًا. ·

- فكل ما يكون قفرًا يصير مزروعًا ، وكل ما كان مسكنا للغيلان صار غرنا للجبوب .

- والآن استراح أهل غزنة ، وقروا بالا من الفتنة التي كانت

- وكل من التحقوا بدولتك ، نجوا من الغربة والظلم والحزن .

٧٦٧٠ - وكل من تحمل الألم من أجل الملك، قاده ألمه إلى دار الكنز.

- وإذن فإن آثار الملك ليست كالشمس لأنها تغيب في الأفق، إنه كسليهان.
- فالملك الذي يبحث عن التاج المليء بالجواهر ، يغسل جوهر السيف بالدماء .
- وعلى باب مقر الملك الذي يرعى الدين ، من أجل طيب الذكر وكسب الفضل .
  - المقاتلون كأنهم الحراب والسنان ، كلهم بارزون وقد عقدوا المناطق .
  - ٧٦٧٥ فإن أسنة الحراب هي الجديرة بالرجال ، وظل المغازل والمغازل للنساء .
- وقد ضحى الجميع بأرواحهم أمام الشاه ، رغم أنه ملك على الجميع غريب عن نفسه .
  - ومن الحراب التي تحدت الفلك ، أظهروا للخصم النجوم في الظهر .
  - ويد الملك عظيمة ذات عزم ، فالسحاب بلا ماء أو نار لا يعد شيئًا .
  - فيده وسيفه تصلى الأعداء نارًا ، ذلك أن احتكاك السحاب بالسحاب يولد نارًا .
    - ٠ ٧٦٨ ويده نار تمطر الجوهر ، وقدمه كالبحر الذي مجتوى على الجواهر .
  - وقد أضمت النار في قلوب الأعداء ، يد ذلك الذي يحمل الدبوس ويفتح القلاع .
    - فبلاطه خليق بأن يكون ملجأ ، وعرشه جدير بتاج القمر .
    - وإن حضر يوم الوغى والكريهة ، لصارت السهاء أرضًا تحت قدمه .
- فيده وسيفه أضرمت النار في المجوسي ، ويولد البرق حين يحتك السحاب بالسحاب .
  - ٧٦٨٥ من مقمعه الذي يذيب الجبال ، ومن سهمه يبدو كالموت الذي يقبض الروح .
    - فالمقامع سحبٌ تمطر المرجان ، والحراب تنانين تتنفس النار .
    - وهو كالجبل المليء بالذهب الابريز، وأصل السحاب ينبع من الجبال.
    - والأشهب جوال وسط الميدان ، وقد صنع ذيل العقرب من الزهرة صولجانًا .
      - فهدم الحظائر المزيفة ومزق مظلات الحرب.
      - ٧٦٩ وقوم الملك لنفسه بالسيف ، فصاح به القلب مرحى فهو لك .
      - ولا يمكن القول بأن قلبك بحر ، فهو للخلق المأمن والملجأ.
        - وذلك مادام المشترى يركع أمام عرشك يرجو منك العفو.
  - أما القمر فقد اتخذ جاهه من اللجوء إلى ملكك ، وزحل وضح حله وعقدة عليك .
  - ذلك الذي كان قد جاء عن طريق السفر ، وكأنه روح الرسول عادت من المعراج .
    - ٧٦٩٥ ويده في قلب المركز السفلي ، أما قدمه فهي فوق مفرق العالم العلوي .
    - ولم تمر نفس قط من ذلك الطريق، ولكن جند الملك عبر هذا الطريق فحسب.
      - والسهاء تتكتم الضحكات ، على ذلك الذي عقد حزامه من أجل حربك .
        - وأنه يسقط ذليلاً من الفلك ، ذلك القمر لو احتجب عن بابك .
          - والحظ اليوم رائدي ودليلي ، حينها قمت بواجب الثناء لك .
            - ٧٧٠ وأن تقربي هذا ليشم الجنة ، ويشبه في طبعه الحور العين .
      - فالأغصان كأنها طوبي من جميع المناحي ، والمدينة كأنها عيسي من كل ناحية .
        - وكريم معانى في خلال ( هذا الناء ) ، كلها أبكار ولكنها حبلي .
          - ولا يخفى على أهل الفضل ، الجواهر الثمينة من بعر الحار

#### في بداية ملك بهرامشاه

- مثل بداية دولة الملك ، كانت كيوسف والأخوة والبئر.
- ٥ ٧٧ في البدء كان الألم والحزن ، وفي النهاية كان الكنز وجني الثمر .
- ذلك الإلقاء في البئر بكل ألم ، وذلك التقويم ببخس الثمن(١) .
- وقيمته كانت ثمانية عشر درهم قلت أو كثرت ، أما قيمته فكانت أعظم من العوالم الثهاني عشر .
  - وكل درهم منه كعالم مزين ، كان كثاني عشر ألف عالم حقيقة .
  - وإذا كان قد لقى الهوان من الإخوان ، وبلغت المحنة بروحه الحلقوم .
  - ٧٧١ فإنه آخر الأمر صار عالمًا وملكًا ، وصار قمرًا وشمسًا على فلك الشرف .
  - فمهما كانوا فهو الملك وهو الأعظم ، لم يصلوا إلى درجة متسولين أمام بابه .
    - فإذا كانوا ملوكًا وهو الأعظم ، فلم لايصيرون متسولين على بابه .
      - ألم يلقوا به في غياهب الجب، وألم يصر هذا الملاك له تاجا.
  - ورغم أنه كان يعلم أن الأخوة جيعًا جب ، وليست كل الآبار كبئر يوسف .
    - ٥ ٧٧١ والمال حية حين يعطيه شحاذ، والبئر جاه حين يكون عطية من الله.
      - لا ولم تشتره زليخا غلامًا لحسن وجهه ، ولم يصر عبدًا لها .
    - بل كانت عجوزًا أمام ناظريه ، وكان سيدا ذلك الذي اشترته بالدرهم .
    - لا ولم يعتبره العزيز عبدًا حينها أتى أوان بجده ، بل كان ملكًا في أصله .
  - فأى شيء هذا العطاء ؟ إنه عمل مفتح الأعمال ، وما هذا الشرف ؟ إنه لطف إلا له البارىء .
    - ٧٧٢ ذلك أن لطف الله حينها يتصل إلى التراب ، يسير آدم هناك وقد عقد الحزام .
      - وحينها يصير سر النار كأنه الرياح ، ينقلب رونق إبليس إلى غبار .
      - وأوليس الرسول هو الذي اتجه إلى يثرب ، وعاد بالجيش وفتح مكة .
      - أوليس هو الذي حين احتاج إلى الرحيل ، ذهب مهزوما وعاد ملكاً .
        - وعاد دون خسارة إلى مكانه ، فأى ضرر للشمس من سيرها .
          - ٥ ٧٧٧ ما لم يعزه هو لا يتجلى والسهاء تبدى جلالها .
    - وبالنسبة لكل رعاياه من رجال ونساء ، والقمر في تجواله يمضى إلى الكمال .
      - والزمان يريق المياه إذا أراد ، وهو يقلل من ماء وجه الملائكه .
    - وحينها يعود من السفر من النبع ، يصير حلوا حتى ولو كان في مرارة العلقم .
      - وأصل الغصن الذي يرعاه لطف الحق ، متى يعلوه غبار من دوران الزمان .
        - ٧٧٣ والبلبل الذي يجعله الفلك عزيراً ، يهزأ بذقن صاحب القفص .
        - وأليس افريدون الذي ربته بقرة ، ثم جعل من الأسد الجائع عبدًا له .
    - أليس كاوه الذي بسعى بعض الكيانين ، أخذ من بيوراسب ملك أجداده .
      - يعطى من أجل مصلحة الملك ، الكيان القديم بالدولة الجديدة .
        - وأليس الإسكندر من عدائه ، قتل دارا بن دارا .
        - ٧٧٣٥ ولا رأى أحد حتى يوم القيامة ، ما فعله شيرويه ببرويز .

<sup>(</sup>١) حرفيًّا: بثهانية عشر درهم.

- وبقى عز الملك لخصمه ، كل من قرأ على نفسه " من عزبز ؟ .
  - والملك الموروث لا يبقى ، أما ملك السيف فهو الثابت .
- ومن الملوك هو في هذا العالم ، الذي جمع الملك الوراثي وملك السيف .
- وقد أسفر له الحظ عن وجهه في كرمان ، حينها جعل أعداءه غذاء للديدان .
  - ٧٧٤ وجاء إلى المدينة ومن رجولته ، كان عدله وعطاياه هدية العائد من سفره .
- وإذا كان الليل قد ذهب فقد أتى الصباح ، وإذا كان الخريف قد ذهب فقد أتى الربيع .
  - وطالما لم يعد إلى مدينته ، لم تتفتح بصيرة الملك والدين .
  - وكان الملك متمرساً بالرأفة ، وكيف يكون المتهور ملكاً
    - فالمتهور يفسد الملك ، ومن التهور يسود وجه الملك .
  - ٥ ٧٧٤ ولم ير أحد في التهور فلاحًا ، ولم ير أبدًا وجه الراحة والصلاح .
  - وملكان لوطن واحد خرافة ، ومن الأفضل أن يكون قلب واحد في الجسد .
  - ونستطيع بعوضة أن تقوم عالمًا كاملاً ، أما الأيام فتظل متأرجحة بين فيلين .
    - ويكفى شهاب واحد لشيطان الدنيا ، وتكفى الشمس سيدة على الفلك .
  - وانك تجد التراب من القدم حتى الركبة ، في ذلك المنزل الذي يوجد فيه سيدتان .
    - ٧٧٥ وهذا المثل الذي يضرب في المنازل صادق ، إن المنزل بسيدتين لا يكنس.
    - وإذا أردت أن تسقط مدقوق العنق على الأرض ، فاجلس بهرة على حصانين .
      - وأمامه عد العدو كأنه السراب، أو عد كالزئبق في ضوء الشمس.
      - وكل رأسه ترغب في تأخذ التاج منه ، تصير كالشمس نارية التاج .
  - فهو يعرف ياقوت المنجم من حجر الحقد، وهو يعرف الرجل الوضيع من رجل الدين.
    - ٥ ٧٧٥ و يعلم الزمان جيدا الغث والثمين ، والنار هي التي تميز بين الخشب والعود .
      - فهو يعلم من هو شمع الملة ، وهو يعلم من هو أصل الدولة .
    - وهو يعلم الشيطان من السلطان ، كما أنه يستطيع أن يفرق بين الغيث والطوفان .
  - وقبل هذا وإن كان رجلا راعيا للرجال ، فقد كان اسم « المريخ » هو النحس الأصغر .
    - وحينها صار الملك مسميا باسم بهرام ، جعل الفلك اسمه السعد الأكبر.
- ٧٧٦ وقد امتلأ طرف رداء الحظ ، وأكهام الأمل بالجواهر من ذلك الجهال الذي يشبه الشمس .
  - وقد صار العالم الشيخ شابا به ، وصار الدين والدولة عيانا له .
  - ومن أصله وحربه جعلهم معا ، الملك الوراثي وملك السيف كحيدر .
  - وكل من يجعل البحر من الحرارة غبارا ، متى يستطيع أن يصير سمكة في المقلاة .
    - لقد ترك الملك في سيادته ، واحتفظ بالروح من تعقله .
  - ٧٧٦٥ فإن الاحتفاظ بالروح أفضل من الملك ، كما أن در البحر أفضل من خسب الفُّلك .
    - لقد كان يشتهي الملك ولكنه تركه ، ووضع شهوته بجوار الملك .
      - فاقترب منه الدين والملك معا ، فطرز لرداء الشرع زينته .
    - وحينها تحمل الملك هذا التحمل ، جعل التراب مالا والماء خرا .
      - وكأنه القمر في المحاق وذهب ملكا باعزار وعاد ملك الملوك.

- ٧٧٧ وملكه هو ملك الروم والصين ، وهكذا كان حينها رأيت له الفأل .
  - فأرسلان غلامه و بك ( طغرلبك ) ، و إلا لكانا كلبين على بابه .
- ولو أن عضه قصد الصين ، لما علمت أهل الصين من نبات البروج .
- إن الروح ماضية والفتوح لا يبقى ، والأجساد تموت إن بقيت بلا أرواح .
- وملكه من أجل العدل والدين ، وهكذا يكون الملك الذي يربيه الحق.
- ٥ ٧٧٧ ويا من أنت ملك من وجه الاستحقاق ، إنها كلها في أثر ملكك الآفاق .
  - مادام الفلك هو الذي أجلسك ، حتى تعلم أن الفلك يجيد المعرفة .
    - وقد وضع على رأسه تاج الملك ، لأنه علم من هو جدير بالملك .
- واعطته الرجولة المظلة والملك والخاتم ، وأنا أسألك فلا تقل أنها لم تفعل ذلك .
  - وحينها استولى هو على الملك بالسيف كالشمس ، قال له الحظ اهنأ بملكك .
    - ٧٧٨ ومن أجل العدل والفضل الملكيين ، صار البقر الوحشي ساكنا مع الأسد .
      - وجناح الصقر كأنه الطبيب ، والعصفور آمن من الشراك لاجيء إليه .
        - والملك في ظله مظلته من العز ، رفع يديه ومد قدميه .
        - والعدل منه نضر ذو جال ، والظلم منه ذهب في سبات عميق .
      - وحينها رأى العرش وجه الملك قال مرحى، وقال الحظ ربي وربك الله .
        - ٧٧٨٥ وحينها رأى الظفر صولة شبابه ، جاء لخدمة رجولته .
- (والأفلاك) السبعة و(الحواس) الخمسة و(الطباع) الأربعة من إكرامه هي كالحروف الثلاثة الأول من اسمه
  - ولا جرم من هذه الثلاثة يوجد الدين والعطاء والجاه ، فالملك على العالمين كأنه الحروف الثلاثة .
    - ولكل أطفال الفلك دائمًا من طرف اسمه (أم).
    - فهو الجواد بالدنيا والبخيل بالدين ، وقد شرف على الدارين بهذا .
    - ٧٧٩ وهو في الوفاء والسخاء بالروح والمال ، لا يجعله البقاء يجبن أوالزوال .
      - وان خلقه شريك للجنة ، إذ لا يخاف من الموت والحاجة ..
    - وكفه حينها تجيبه للنوال ، تقول انت واهب الدنيا والمتفضل على العالم ،
      - وقال عدله في أثر بذله ، ضاعف الله ملكه .
    - والشمس التي رأت هذا الوجه كأنه القمر ، أخذت تردد القول " لا إله إلا الله ؟ .
      - ٧٧٩٥ ولو يدور حجر الطاحونة على خلقه، لنبتت فيه على الفور العشب.
        - وقد منح الدنيا ذهب المنجم ، صدقة الروح والحياة .
        - وحينها اختاره الله ، ظل الخصم حائرًا كأنه حجر الطاحون .
          - وخصمه من خوفه مدهوش ، وكالطاحون باك وصائح .
      - وهما خاليان من العيب والنقص والفضول ، ملك محمود وبيت الرسول .
        - ٧٨٠ وقد ألقى هذا بالأصنام من الكعبة ، وطهر هذا سومنات من الصنم .
        - والكعبة وسومنات صارا كالفلك ، طاهرين ( من يد ) محمد ومحمود .
          - ووجود أميرين حمق أوسيء أن يكون سيفان في غمد .
        - وهو سيف منفرد كأنه الأسد ، وما السيف والأسد إلا الملك الشجاع .

- والملك بنفسه نار وبحر ، وهو أرض وأقرباؤه كريح الهواء .
- ٥ ٧٨ وبملكين يكون الملك والدين سقيمين ، ومنها تصير أم الملك عاقرا .
- فلا تسحب أكثر من هذا عنان الفساد ، فهكذا يكون للملك الميعاد .
  - وحينها جلس الملك على عرشه ، كسرت يده قدم الظلم .
  - والملك بالملك السعيد الرأى ، يجر أذيال الشرف في قدميه .
  - وقدح أنخاب الملك فوق كفه ، وعسكر الفتح والنصر في صفه .
  - ٧٨١ وقيل هذا كان يشرب ليل نهار ، أنخاب الملك الذي يضيء الدين .
  - وشكره شكر أهل وجه الأرض ، وعرفة طرف الحور العين وحسنهن .
- وقد جعل الفتنة والظلم نائمين ، وهما وللملك العامر كالثمل المخرب .
  - وقد نامت الفتنة من صولته ، واستيقظ العدل من دولته .
  - وعدله مزيد للروح مزيل للحزن ، وفضله كالعمر يزيد الروح .
  - ٧٨١٥ وبجد القدر وإسمه من طلعته ، وفخر القضاء وعاره من خلعته .
    - ومن أجل جسده وروحه تملى لعبة البصر نسخة كلامه .
  - وفي الكلام لفظه كالسحر الحلال ، وفي الدنيا جوده عذب زلال .
  - وأمام راية القدر ثقيل الخطى ، وأمام حكمه الحذر فارغ المحبرة .
    - وثيار أغصان جوده دائيًا ، تصل إلى كل مكان وكأنها طوبي .
- ٧٨٢ تنبعث من خلقه كالورد من النسيم ، ويده كعين النرجس من ذهب وفضة .
  - وحيثما يوجد عطر مليكنا ، يكون ذكر مسك الخطا خطأ .
    - فهو ثابت كبقاء الجنة ، ونعمته في زيادة مثله .
- وقدم ذلك الشخص الذي يظل على بابه ، قد وضعت تاج المنة على رأسه .
  - وكل من التجأ في الأمر إليه ، مديده على الفلك وأخذ القمر .
  - ٥ ٧٨٧ وقد اتخذ الخلد بنسبة الخلود منه ، وقد صار الخلد موجودًا منه .
- والإنس والجن ظلمة بالنسبة إلى حاله ، والرمل والنمل قليلان بالنسبة إلى ماله .
- إنه يخطف الرؤوس من الأعداء في الحرب، ويهب التيجان للأصدقاء في مجالس اللهو.
  - ولم تر من يده أو من انحناء قوسه ، لاماله ولا روح العدو أي قيد .
  - وهو يعطى المال جودًا كالسحاب، ويعطى الماء للقفر كما يعطيه للروضة.
    - ٧٨٣ وليس في السفر بالبحر أو البر ، ليس هناك عظيم قط بقلبه وصيته .
      - وعيسى يتعلم منه العدل ، وعدله يخيط عين الظلم .
      - وبذله قذى في عين الكنز ، وعدله صار عركا لأذن الظلم .
    - ولا يعد شيئًا بجوده من حيث المقدار ، للفضة سوق كسوق التراب .
- وعطية الملك تبحث عن الراغبين في العطايا ، وليس كملوك العصر يبحث عن المذنبين .
  - ٧٨٣٥ والأمير الذي يبرى القوس للحرص والظلم ، فهو نملة وحية تأخذ قوتنا وليس أميرًا .
    - والجود والعدل اللذين في الملك السليم الطوية ، هما قوة شديدة لساعد الملك .
      - ومن أنه تحت حجب التسليم ، صارت محتلمة الفتنة العنينة .

- وألف عدله من لوح الصواب ، آلفت بين الماء والنار.
- وعدله في دار النفس والنفس ، آفة للبومة والنسر فحسب .
- ٧٨٤ ذلك أن « طائر ؟ الملك الميمون حينها ظهر ، طار بوم غزنة إلى الصين والروم .
- وقد صار القلب ساحة خلد من عدله ، وصار الجسد نافجة مسك من ريحه .
  - وحينها يغضب الأمر من أمور العدل يأتي قلبه بين عينيه .
- إذا صار من عدل الملك الذي هو من نسل ملوك ، الذئب مع الحمل يأكلان من مكان واحد .
  - وخلقة مادة للظرفاء وعدله حاضنة للضعفاء.
  - ٥ ٧٨٤ وقطع الطريق كالمعصومين ، عدله على دعاء المظلومين .
  - والسحاب الملكي الذي يمطر العدل ، يجعل ( الصيف ، على الدنيا كالربيع .
    - وللمملكة التي لم تر العدل العام لا يرى بومها سقفا واحدًا يسكنه.
      - هو الذي مد للشرع يد عونه ، وهو الذي منح الملك ثباته .
      - وإذا لم يخدعه خداع الفناء لما صبر الملك عن عدله قط.
      - ٧٨٥ وكل من انفصل عنه الانصاف ، يكون وحشًا ولا يكون ملكًا .
        - وعدل الملك هو حارس ملكه ، وبذله هو بطل دولته .
    - والعدل دون بذل غصن بلا ثمر ، والبذل بلا عدل طير ( قاطع ) للقدم
      - وعلى اللسان الذي يجرى بذكر الملك ، تكون ثمار الملك كأنها القمر .
      - ومن بهاء الملك الميمون القدم ، صار تراب غزنين في طبيعة الزيت .
        - ٥ ٧٨٥ وقد صارت الدنيا مادام هو مالكها ، موطن السر لقلبه وروحه .
      - ومن منزل أسرار نفسه وروحه ، من أجل المجد الكلي وزينة جسده .
        - صار هذا مكانًا للوح المحفوظ ، وصار هذا دليلاً للبيت المعمور .
          - والملك من أجل السكارى ، ولكبار القلوب من أجل الفقراء .
  - وكيف لايكون عنده عدل .. وكيف لايهتم ، وكيف يكون سلطانا من ليس بإنسان ؟!
    - ٧٨٦ وحينها يشعل العدل الشموع ، تعلم الخراف الذئاب.
    - وحينها يعود إلى الزور والظلم ، يعمى حمار الوحش عين الأسد .
    - والله إنها يطلب من العبد الاستقامة ، والدولة المستقيمة تطلب المستقيمين .
      - والملك الذي لا يكون مستقيم السير ، يزرع ولكنه لا يحصد .
      - وعدل هذا الملك حينها ذهب في صف الحرب، خضر بالسيف الثياب.
        - ٧٨٦٥ ومن الشرف وجد الحياة ، من خطبته خشب المنبر .
        - وقتل جوهر مظلة الشيطان القوى ، من حرارته بدلا من الشهاب ،
          - وحينها أرخى العنان لجواده ، بقى الأعداء من فزعهم مقيدين .
            - ومن أجل كسب هباته وجاهه ، قبل الفلك طريقه .
            - وللملوك من أجل الزينة والفرش ، صار معبره مكانًا للقبل .
          - ٧٨٧ فصار من قبلات الملوك مثالاً للبدر ، وتراب بلاط هلال الهلال .
        - والسحاب والبحر غلاماً كفه ، وموافقة له دائهاً مستقيها الخطوات .

- والمنجم والبحر بجواره فقيران ، ذلك أن عطيته أكثر من عطاياهما .
  - ومن أجل الرقعة وكمال الجلال ، ومن أجل زينة جمال الجلال .
- صارت الشمس جامعة للقبل في طريقه ، والسهاء تكنس تراب بالاطه .
  - ٥ ٧٨٧ والفلك الأول آخر أرض له ، والروح الباطنة شعاره الطاهر .
  - ومن أجل رتبة قبوله ورده ، صار الحسن والقبيح حجابي بابه .
  - وحينها يصير الملك قدمًا يجعله رأسًا ، وحينها يقع الزمان يقومه .
    - وسعيه ساعد للشجعان ، وهيبته كهامة للأسود .
- وهو في الخطأ بطئ الأخذ سريع العفو ، وفي العطاء شديد الحنان لين الجانب .
  - ٧٨٨ ومأمنه مسكن للصبيح والدميم ، وخاطره ناقد للكريم واللئيم .
    - والرأى السديد رفيق لعزمه ، والقصر المشيد باعث لحزمه .
  - وقد جعل أذن الأصم سميعه ، من صليل السيف وصرير القلم .
    - وقد صار العالم بأجمعه عبداله ، وصار الميت حيًّا من جوده .
  - وروضة عقل الملك في تدبيرها ، مثلما تكون البرعمة عجوزًا في شبابها .
    - ٧٨٨٥ والشمس تخجل من جماله ، واصفرار الوجه علامة مرض القلب .
      - ولم يروا على العرش ، أولئك الذين يعدون السنين ملكًا مثله .
    - وحينها أسفر عن أسنانه ضاحكًا ، صار الدهر عبدًا له بالرغم منه .
      - وحينها خطب خطبة الملك ، طلق الظلم طلاقا ثلاثا باثنا .
        - وهذه هي الدولة وهي لدولته ، أنها لا تترك خدمته أبدا .
- ٧٨٩ حبدًا ذلك الجمال الذي يزين الدهر ، ومرحبًا مهذا الفلك الذي يفتح القلاع .
- خاصة في ذلك الوقت الذي يكون فيه في الحرب ، تكون قدمه على مفرق قاف .
- والسيف بأسفل فخذه والخنجر أذن له ، والأشهب مجد السير والحراب جوالة .
- ويستطيع الصائد أن يصيد من وراء ظهره ، إذ أنه بضربة منه يقضى على كل مشكلة .
  - ويده وقدمه كالصبح الذي ينبئق من الليل المظلم حين يأتي النهار وقت الربيع .
    - ٧٨٩٥ ولمركبه هيأة الفلك ، الذي يمطر التراب على أعدائه .
- وهو لاعب الكرة بالرياح قدم ( جواده ) حديدي الحدوة ، برؤوس الرؤساء بقدمه وذيله .
  - وهو للعدو والصديق كالنحس والسعد، وهو للمذراة والمشط كالغيار والرعد.
    - وإذا كانت السفينة تنزلق بالماء ، فإن جواده سفينة تقطع الطوفان .
      - والسفينة تجعل من الماء مفرشًا لها ، وجواده سفينة تقطع البحر .
    - ٧٩٠ وهو من العلو بالنسبة للوضيع كالقدر ، وهو من التواضع للعظيم كالشرر .
      - وحافر جواده كالسهم القاتل ، يسوى الجبل بالأرض.
      - وقدمه تشبه يد الموت ، لا يستطيع أحد أن يهرب منها .
  - وله من بصره قوة كقوة البازى ، لتكن عين السوء بعيدة عن هذين العينين الجميلتين .
    - وإذا كان طائر البلح بجناحيه ومجده ، فإن جناحه بيده وقدمه .
    - ٥ ٧٩ وهو لا يتوارى عند المبارزة ، فالدرع ظهره في غضبه والخنجر أذنه .

- وحين الهجوم يثير من الدنيا الغبار ، وعلى الذهب الجعفري يقيم المعركة .
  - ورأسه فرح من قُبله الهواء ، ونفسه حر من قِبلة الأرض .
- وهو يجعل ظهر الوادى كوجه السلحفاة ، ويجعل وجه الفلك كظهر الضب.
  - والعرش الملكي والمسند الشاهي ، الجبل منه ملي و بفلوس السمك.
    - ٧٩١٠ وهو لا يفكر في وقت المعركة ، بل يسبقه ظله دائماً .
  - وقد بقوا من سرعته في حيرة ودوران ، أولئك الذين يعملون في السهاه .
  - وهو السائر نحو الوضيع كالرمال ، وهو المسرع نحو الشريف كالخيال .
    - وبصيره القلب لا تصل إليه جيداً ، وظله لا يرتبط به .
- وبالنسبة لذلك المواج كالبحر السائر كالسفين لا يساوى سفر درب التبانة حبتي شعير .
  - ٧٩١٥ ومن أجل النفع قد رأيت فيه ، إنه سيظل إلى الأبد كذلك .
    - فاعتبر هذا المركب كأنه الفلك ، مادام الملك راكباً عليه .

#### في خصاله وفضيلته

- إذا كان العرش يجمل بالبلاط، فإنه يجمل بالملك ببرامشاه.
- والملك على ظهر حقيقة الاعجاز ، ليس عن طريق الجزاف أو المجاز .
- فهو الفلك وإن لم يكن يدور بلا هدف ، وهو القطب وإن لم يكن ضيق الميدان .
- ٧٩٢ وهو من هذه الناحية مقيم للشهور والسنين ، لا من رأى السخيف والطبع السقيم .
  - وهو يقضى النهار صائها والليل قائها ، وحرسه السقف الفيروزي .
    - حتى يصير من عدل الملك وجاهه ، وسط الجبل كتاج الملك .
    - والأجل يطلب الموتى من عدله ، والعقل يطلب من علم المؤنه .
- وكل من كتب إسمه بالأعداد ، فحروف لفظ بهرام شاه الثمانية مساوية الخبان الثماني .
- ٥ ٧٩٢ ومن أجل أنه سمى الملك الطيب الإسم ، فإن المريخ على الفلك أحمر الوجه خجلا .
  - وقد عقد الحزام من أجل الشرع والملك ، وأمامه علم على وعدل عمر .
  - وهو يجعل ظهره عنية كالدال كظهور الأعداء حين الجدال مع الأصدقاء.
    - وعزمه ظفر لسيف الملك ، وحزمه عجن بسهم الموت .
    - وتحت حكمه بالنسبة للجن والإنس ، مائه ألف قلب وأمر واحد .
      - ٧٩٣ ومن خوفه سيحون مهلهل القدم ، والفلك يحنى العنق لحكمه .
  - ويستطيع لو أراد بضربة واحدة ، أن يجعل بطن الخصم طبلا وسلسلة ظهر .
  - وهو من كفيه صانع المؤونة كالسحاب ، والموت المحرق من لسانه كالسيف .
    - وتتجدد الروح من رؤيته ، ويحيا الميت من أقواله .
      - وسعرته سعرة الأنبياء ، فحبذا سيرته وسريرته .
  - ٧٩٣٥ وهو مهدى الوقت وعيسى الزمان ، وهو في الليل والنهار في حرب مع الدجال .
    - ومن أجل ساعده من خط التقديس ، صار الفتح والظفر خطا محرزا (له).
      - وسيرته نفس لصورة الصين ، وسطوته عهاد لخيمة الدين .
      - وماذا أقول وهو نفسه في أحكامه ، قد اعطته الدولة الرسالة من الفلك :

- إن سيدا مثلك هو من أجل العرش ، الذي قل أن أجلس عليه القضاء والحكم القدير .
  - ٧٩٤ وما العرش والكرسي إلى جوار مقداره ، وضوء النهار أقل من شهرته .
  - وهراوته تسحب الفلك عنى الظهر ، ورايته تسحب الفلك من بصره .
    - وحين يرى الفلك ساعده المنتصر ، يضع أسده أحماله على الثور .
  - وحينها صار الملك منتصراعلى أسد الصيد، مل أسد الفلك من الأسدية .
    - والأنجم وهي تدور ، تعلم أن سيفه هو الأجل المسرع .
    - ٥ ٧٩٤ وسيفه قيامة للعدو ، وقد رأى الأسد سيفه نفر هاربا .
    - وظل سيف الملك على جيبال ، هو دائها أعظم الأهوال .
- وآفة روح العدو هو ذلك السيف، وأنت تصدق القول وعندما تقول أنه سحاب الموت.
  - وكأنها أهل الوجود وأهل العدم ، كلاهما معا بالنسبة بسيف الملك .
  - وعدد قتلى سيف الفلك ، هم ذرة بالنسبة لسيف الملك الغاضب .
    - ٧٩٥ ومضاء سيف الملك ذي الصوله ، قتل من الخلق عدد ما خلق .
      - وحينا يضحك في يد الملك ، وحينا يبكي دما على أعدائه .
  - ومن حرارة سهم الملك ذي الرأسين ، يسقط ملك الطيور كريشة واحدة .
    - ولو وضع رأس مقمعه على الأرض ، يمزق درع سمكة الثرى .
      - ولو يحرك الملك حربته ، لأقلق الموت المستريح.
    - ٥ ٧٩٥ وكل من كان خصم اللملك ، يتحول إلى نملة حتى ولو كان حية .
    - ويستطيع لو أراد بسهوله ، أن ينزل السهاء بسنانه طبقا عن طبق .
      - وحين يحرك الحقد سيفا نحوه ، يتعلم ترك الحقد من سيفه .
    - وحينها يقصد خنجره جبل قاف ، يصير قلب قاف من رائحته مسكا .
      - ومن سحاب سيف الملك المطر ، تزدان بساتين الملك .
      - ٧٩٦ ولو أراد لجعل بالسيف البحر ، يا بسة مثلها فعل موسى .
    - ويد الملك راعى الدين تسحب ظفر اصبع قدم العدو من عرق رأسه.
- ويسحب انعكاس السيف ما في داخل الصور ، كما يسحب جلد الكركدن الغليظ من رأسه .
- وخنجره مضىء كالنهار مضىء للملك ، وسهمه ذو الرأسين عرق للراجا ومدمر لرئيس الترك .
  - ومن سنانه حينها يحارب الراجا ، يجعل جسده مليثًا بالثقوب كالناى .
    - ٧٩٦٥ وحينها ترى مقمعه على الوادى ، تصير عنق الفلك ناثرة لفقارها .
      - وطعنات مقمعه تبدى في لحظة واحدة ، القتيل والمقبور معًا .
      - وصفات مقمعه هذا لو يذكرونها ، لاندك الجبل من الصدى .
  - ولما كان مركبه ليس إلا من أجل الحق ، فهو أشهب أو أدهم وليس أبلق .
    - ويوم الميدان لو يقلب الأمر في قلبه ، يجعل رأس قارون كاليد من القدم .
      - . ٧٩٧ وهيبة مقمعه وسهمه في الحرب ، حينها تقصد الأعداء .
      - فعديده وسيفه قضاء وقدرًا ، وسهمه ورمحه كالشمس والقمر.
        - وحينها يهجم بأشهبه ، يقترب العرب من العجم.

```
- ذلك أن ريح الدبور هجمة واحدة منه ، و دخان النار من غضب عرق منه .
                       - ومهده فوق الفيل الجموح ، جبل الجودي فوق سفينة نوح .
                    ٧٩٧٥ - وحينها تأتى إلى خصمه رسالة منه ، يهرب دمه وتصعد روحه .
                  - والروح التي تمر من أمام سيفه ، مثل الزنجي الذي ينظر في مرآة.
                             - وحينها تنهض همة الشاه ، يأتي يوم القيامة من ليله .
                        - ذلك الذي بالسيوف الهندية ، فتح الهند مثلها فتح طبعه .
                  - وحينها يأتى وقت الروم والصين ، يفتحها مثلها يفتح يديه وقلبه .
                 • ٧٩٨ - ومن كثرة ما كانت لاهور في حزن ، كانت حقا دار مأتم الإنسان .
                  - ولم يقصد قط خصم ضعيفا ، ذلك أن أحدا لا يسفك دم الميتة .
          - وخصمه من الخوف منه وقت الحرب ، يتحول إلى صورة على ترسه حذرا .
             - وهكذا تكون حيلته وقت الزلزال ، أن يكون من الحيبة معقود اللسان .
                 - وكل من لا يشرب الخمر على ذكره ، يجعل حنجرته خنجرًا عليه .
                ٧٩٨٥ - وإذا وضع يده على القوس ، يصير الفلك عاجزا خوفًا من سهمه .
     - ولو أن خصمه تنفس ( اعتراضا ) على رعه ، فإن جيب ثوبه يبدى له الطريق .
           - فالظلم كدوران العجلات مستمر ، والأمر مثل ضفائر الحبيب ملتوى .
         - ورجالهم أمام الموت مثيرون للخيال ، وخيولهم ثقيلة السمع مختلطة اللون .
           - ومن أجل اللون والقوت وثياب المؤن ، كلهم نقوش وزينة لمنزل الموت .
            • ٩٩٧ - لقد هربت الحياة من قلوب الهنود ، وترك الترك معدودين في الدركات .
       - والخصلة السيئة للذئب في هروبهم ، وجزاء النام على صديقه عليهم جيعًا .
            - كان الماء والطين رحمة للجميع ، فصار تعبا لقلوب الجميع وأرواحهم .
        - وعلى الرأس من سيفه علم من العشق ، وأرواحهم تسير مُقبّلة كأنها العلم .
        - وهم وإن كانوا حجريي الجسد كالجبل ، كانوا أمامه ذوى أكفان حديدية .
                 ٧٩٩٥ - وفجأة جعل الملك بهرامشاه من مجد التاج والقلنسوة مدافن لحم .
        - وللفتنة صب الماء على النار ، ذلك أنها كانت مبتلعة للتنين شاربة للبحر .
- وعلى القلب من الخوف والحيبة من مليكهم صارت مناطقهم ( ثقيلة ) كوسط الجبل .
                     - وكان الابن خصا في أثر ذلك ، فميلاده ووفاته معا كالشرر .
                  - أما سيفه فقد جعل الخصم عقياً ، وجعل طفل خصمه يتيمًا .
                       ٠ ١٠٠ - وحينها قصدهم الملك ، شتت جمعا (تجمع ) في مأنة عام .
             - وعندما صار الملك قرينا للعدل ، وصار طيب الحواء كسدرة جبريل .
         - وحينها يصير العدل أميرًا على العالم ، يمل الغزال من الأسد ويصير أسدا .
                    - والنيران السبعة من أمره ارم ، والأقاليم السبعة من أمنه حرم .
                   - و إن خصمه خوفًا من الشيطان ، قبل روحه بالرشوة في جسده .
                 ٥٠٠٥ - والخصم أمام مقمعه ولو كان ملكا ، بصير كذيل عقرب الفلك .
               - وأعداؤه يوم الحرب والنزال ، يتحول الرجل منهم إلى امرأة حائض .
```

- سمهاط شكعير بمعارة الكلششيقي يتعطاين وإلا أبني يتحايلي ألى تنش ما يدات
  - مضعور شلك منبيقو كالزيكلفائك ويخصد الملك ويدالسن كالدالت
- مريدًا عصم خصم خصر الانتقر شيد اللك أنا فني الأبن أنصر من بين الساب
  - والمراب منيتغرسب حنيم للفاة النبيسي المنج سيسب عليه للك سراسه الماء
    - معين الدولي بيرسيجون نفر الملك وترتبق عرصه سه صورات
      - سيستلاديته بقيت حتن الحث واستق ين الخصر ويست
    - مِقِلَد جعلِي رأَيْ الراجات كالقلم، ويالحرية جعلي من الأسد مدد ٥٠٠
  - وأنت قد أخبرت إذا لم تكن تعلم، من حرب الملك وتنظيم الصدوب
    - ١٠١٨ وعصفه في صف المعركة ذاك، تبعل المرأة النواحة أفضل من البين
      - وحيثنا لوي ملكنا العنان، تصركل الأرواح أسلا لأعلامه.
        - وكل ما ينقص من روح عدوه، تزداد كلها في روح الملك.
        - وأرضى غزنة منذ أن بنيت ، لم تذكر ملكًا مثل هذا الملك .

#### في صفة هيبته وإقباله

- في ذلك اليوم كان للحراب مدد من الحراب، والسهام خاطفة للثريد متسبة حجايات
  - ٢ ٨ وانجم السها بخنجره المضىء ، جعلها كالمرجان بضرب الرقاب.
  - ومن أخذهم الجزع وراء الدروع كالماء ، مثل الحاثم التي تتخبط في الشرك .
    - وقد صار قابض الأجل من السَّفاكين ، هذا إن لم يكن الأجل من رفاقه .
- وخنجره المدرب طعام لظمأى الأرواح في الحلوق ، وللباحثين عن البصيرة الرمح في عيونهم .
- فوجوههم التي تشبه النبيذ تصبح من الخوف صفراء ، وأعينهم التي هي كالقديد حمراء من قلة النوم .
  - ٥ ٢ ٠ ٨ وصارت العين غريبة عن الوجه ، وصار البصر ساكنًا مع الدخان .
  - وصار فم البحر عطرا للتراب، أما عين الفلك فهي تقطّر الكحل.
  - وقد اقتلع الفهم من الأبطال المسرعين ، والموت في طلب الموت من هيبة .
    - وقد صار العيوق من حرارة الحديد، أصفر الوجه أحر الرداء.
    - ومن سحب السنان والدروع ، صار الطريق كالبحر والمزارع كالثريا .
  - ٣ ٨ وسن السنان كالعقل في جولا ن وصولان ، داخل العيون باحث عن أناسيها.
    - والرمح في يد الرجل غضب بالدم ، تنين أخرج لسانه .
    - ومن الغضب ترابط وإتصلت المقامع فهي كالكحل والسنان كالأعين.
  - وشخص خصمه كالميت المعزق الجلباب ، وصار فمه كالقبر من كثرة مافيه من التراب .
    - وصار عالم من التراب الذي مو كالصدأ ، ولوث الفلك وجهه بالصدأ .
      - ٥ ٨ ٠ ٢٥ و إنعكاس الدم على الفلك الزئبتي ، تشبه تماماً الشعر العنابي .
        - وأعداء الملك المتصر ، أيامهم كالليل ولياليهم بلا أصباح .
    - وأسرعت أرواحهم من الثرى إلى الأثير، وأسرع نصر الله إلى الجيش والأمير.
    - ووجه الصحراء كأنه أجم مزروع بالحراب، وماء البحر من الدم كماء البقم.

```
- وضاق طريق العبور على القضاء ، وأغلق باب الظفر في وجه العدو .
```

• ٤ • ٨ - وأرواح الخصوم من خوف السهام والسنان ، حملت جيعها الجدل من بينها .

- والجبل والبحر والغابة والوادى ، كانت تتموج آنذاك بالدم .

- والظهور صولجان من المقامع والرزوس كرات، والصدور روضات من السهام والعروق أنهار.

- وإستوى على صهوات الخيل جيش ذو عظمة ، وكل واحدمنه كأنه جدع سنار فوق جبل .

- والرمح للخصم كحرف الألف في كلمة ( بسم ) ، قد جعل العيون كأنها الأرواح في الجسم .

٥٤٠٨ - والخيل والرجال من خوف طريق الهرب، قد تيبسوا كصورة ( شبديز ١٠٠٠).

- وانفصلت الأيدى عن الأعنة ،والأقدام في الركاب أما الرؤوس فثملة .

- وكأنه سمكة في اليابسة متيبس صامت ، ذلك الزجل الذي بلا قدم أو يد مرتدى الدرع .

- وبقيت أقدام الأبطال متجولة دون أن تسير ، من ذلك الركب الحام فاتح القلاع .

- وكل آن كانت أنفاسهم صاعدة هابطة ، ذلك أن النفس لا يجد طريقاً من القتلى -

• ٥ • ٨ - وفي ذلك الزمان ومن ﴿ لَا الله إلا الله ] ، لم يكن للوهم طريق إلى الملك .

- فالأوهام والحة من عقابه ، والأفهام مكرهة من إرادته

- وحينها يتوجه بسيفه للفتح ، فكل العالم أمامه كحبتي شعير .

- والنقوش البارزة على الخنجر، قد برزت كأنها الفل من النيلوفر.

- ورأى الملوك أمام راية الملك ، صارت كما يكون وجه المرآة من الأه .

٥٥٠٥ - وقد انبعث الآهات من أعداء الملك ، وحيثها التقى هذان انبعثت الآه.

- ومن هذه الحربة التي تشبه الألف ومن غضبها ، جعلت العيون كأنها « الهاء ، ذات العينين .

- ومن كل هذا النور لا تسبح العين ، للآهة أن تفسد وجه المرآه .

- وقد سلكها الرمح الذي يجندل الرجال ، فقار الرقبة وكأنها القفا.

- والملك شمسى الوجه فلكي السهم، أسد سنانه تضرم النار وتصيد الغزلان .

٠ ٨٠٦ - أمسك الإقبال برايته في قبضته ، كأنها النجم القطبي في يد القمر .

- وقد صارت تطوف حول وجهه المضيء ، كأنها روح بلال في جسده .

- وأصبحت طوافه حول شمس رأيه ، الحسان اللائي قامت الزهرة بتربيتهن .

- وكل فارس كأنه جبل فوق سرج ، يأخذ النكات الدقيقة من الرأى الرزين.

- والحراب في أيديهم بين الغبار ، كأنها حيات سلبتها الروح سيول كدرة .

٨٠٦٥ - ورشقاء الخطا وفرخار ، وحسان الشاش والبلغار .

- يخطفون سهم الفلك بحرابهم ، وبوسط كأنه الحرية واقفون على الأقدام .

- فالوجه كالشمس والقلب كالأسد، والسيف في المناطق كطريق التبائة.

- وعظامهم من المقامع تتفتت ، الأجساد الربلة من الإعتصار صارت كالحراب.

- ومن الدبوس والحراب جعل من الأعداء ، العظام دقيقاً والجلد غربالاً .

• ٨٠٧ - وسلاسلهم الفقرية من المقامع والسنان ، جعلها كمسابح النساء العجائز.

- وسيف بهرامشاه بن مسعود ، للخصم كالنار الموقدة . .

<sup>(</sup>١) جواد كسرى المصور على الإيوان.

- وللبغاة من الخوف على رأس البثر ، من خوف حراب الملك وسنانه .
  - خوذاتهم دلاء عطمة ، وسنانهم سلاسل مهتزئة .
  - وهو كما يطيح أمامه بالرؤوس ، يبذل حين البذل الذهب .
- ٨٠٧٥ والنسر من قتلاه كأنه الحهامه المطوقة ، أحمر المنقار وردى المخالب .
- وما دام سنانه منفصلاً عن حربته ، فإن الخبيث يكون بين الطيبين .
- والخبث من مجد الملك نجا من الغربة ، فذهب إلى الخبيث والتحق به .
- وإذا لم يكن الموت من رفاقه ، لجعلهم جميعاً لا قوت لهم من الأرواح .
- وكل من بحث في هذه الولاية عن الصدر ، من الجهل لا من القدر .
- ٨٠٨ يكون باغياً من البغي والفسق والفساد ، مثل بقايا قوم هود من عاد .
- وقلب كل منهم من البغى والحقد كالنار ، والحصان كالجبل والرجل كالسنار .
- والشاه من كثرة ما سفك من دماء في الجهات الست ، صارت الأرض من الدم كرة من الياقوت .
  - وحينها غضب عليهم السلطان ، من أجل موافقة الزمان له .
  - قتل بضع ملوك في الحرب ، بحيث صعب على طيورها أن ترفرف بأجنحتها .
    - ٨٠٨٥ وحينها رأوا هيبة سنان الملك ، وحينها رأوا ركاب االملك وعنانه.
  - ضاقت طيور أرواحهم من أعشاشها ، وضاقت مزرعة أرواحهم من الحب.
  - هذا وإن كانت الطيور تجد في الطبران ، هذا وإن كانت الحيات ذات أجنحة كالنمال .
    - فإنه في زمان من الملك الذي يصاحبه الحظ ، صار السفود حربة والسلة قلعة .
      - جعل الخصم بلا قرار في النوم ، رأسه منفصلة عن جسده كأنها قدر الماء .
      - ٩ ٨ والباغي مشتوم صغيراً كان أو كبيراً ، والعين عمياء واسعة كانت أو ضيقة.
        - وهكذا فإنه صار منتصراً في الحرب، حتى لكأنه بصدق أسد الغاب.
        - وهكذا صار الملك عاشقاً للحرب، مثلها يعشق السكير مجالس اللهو.
          - ولحوه وحربه يبدوان للعين سواء ، هو حاد ودوار حقيقة كأنه فلك .
    - ومن كثرة ما تعكس الأرض من الدماء ، صارت السياء في إحرار كالدهان الأحمر .
      - ٨٠٩٥ وبأسنة الحراب جعل كل البغاة ، في التو واللحظة مسلوبي للأرواح .
      - وحينها إتجه إلى الحرب صار عدوه ، في التو واللحظة مثل صورة الشطرنج .
        - ويعلم العقل من أجل نفع العلم إنه لا يأتي من صراف الحقد حلم.
          - ويعلم كل جهال الدهر هذا ، كما يعلمه أيضاً كل العاقلين .
    - أنه لا يليق من أجل الخطبة والانتقام ، أن يكون النمل على المنبر والجراد على السرج .
  - ٠ ١٠٠ أنه لا يجمل من أجل الملك والخطاب، أن يكون الدب على العرش والخنزيرف المحراب.
    - وفي تلك الحرب كان أعداؤه وخصومه ،صورة أسد على خيمة الملك .
      - وبقى ظمآنًا لسان عدوه ، وكانت روحه في جدال مع جسده .
      - ذلك أن العارف العاقل يعلم ببصيرة العقل ، البديهة من النقل .
        - وأمام أذى مقامع الملك خاصة حينها تكون المقامع رفيقا له .
          - ٥ ٨١ فإن علو يده وثباته ، وتوفيقه ونجاحه.

- بألسن السنان والسيف التي تشبه الريح ، جعلت الجميع في أفواه التراب.
  - وصار حبه للروح الدار والمسكن ، وصار بغضه خراب الأسم .
    - وحيثها كان عدوه ، فإن حارسه الموت ويطله سقر.
  - وإذا كان الدهر يخشى هذا الحجاب، فإنه يعلق الفلك كحجاب.
- ٠ ٨١١ ولرجل السوء جزاء من أيام السوء ، مثلما تكون المزبلة ورجل الحمار متوافقتين .
  - وبالنسبة للمسيء إذا لم يكن عز الحق طيبا ، فهو دافع العدو ونافع الصديق .
    - وإذا ساء مزاج الجبان منه ، فهو عز الحق وذل الباطل منه .
      - وزاد روح السيد المنصور ، شؤم على لسان نيسابور .
    - ومن أجل الطريق واللهو والقوة ، هو القمر ، وهو الزهرة ، وهو المريخ .
      - ٨١١٥ وأمام بهرامشاه بن مسعود، الظفر والفتح في ركوع وسجود.
    - وعلى خوذته وقبائه وحصانه ومهازه ، من الفلك والأنجم تحية وسلام .
  - فارض أيها الفلك السامق المتسامى ، فأنت رأس على الشيوخ بمثل هذا الابن .
  - ويا أيها الفلك لو وجدت من الشمس ومن صحبته خلفا صالحا طيبا فأكرميه .
    - وإذا كان للفلك خلف كثير، فأنت الدر والآخرون صدف.
      - ٨١٢ لقد صار لطفه مقعدا للصهباء ، وصار قهره خطام البحر .
    - فهر ملك رماه في المتاعب بيده ، ثم قيد قدمه حينداك بعطاياه .
      - فهو ملك لا تستطيع أن تتصل به ، إلا في الحرب وفي العطايا .
  - إن المزرعة لتجف إذا لم يمطر السحاب، والملك يذبل إذا لم تضحك السيوف.
    - فجدة المزرعة من السحاب الباكي ، وجدة الملك من السيف الضاحك .
- ٨١٢٥ وينبغى للسيف أن يكون قابلا للدم ، ومتى يكون ملك بلا سيف حين تدلهم الأمور .
  - ولذلك بقى الرجل صامدًا ملتزمًا ، ولم تلد امرأة ابنا مثله .
  - والملك في ملكه من أجل الجود ، صار بحيث ركعت أمامه العقول . .
  - وقد زين الأيدى بالسيف والرمح ، ذلك أن الدفع من اليسار والنفع من اليمين .
    - والملك الذي يريد أن يكون لملكه جاه ، يحفظ ملكه بالبطش .
    - ٨١٣ ذلك أنه لا يكون القلزم والأخضر، إلا بسطوة الحارس القاسي .
- وكل منطقة تكون خالية من العظمة ، تكون كوسط عود القصب أو كانحناء جبل .
  - وبدون الصهيل والصليل والقتال ، متى يكون صرير السرير كالطنين .
  - ذلك أنه في طريق مُلك كل ملك ، على رأس الجاهِ والقدر كل طلعة قمر .
    - ومزين الدولة هو الساعد المنتصر ، ومصفى الملك اليد والسيف .
    - ٨١٣٥ وماء البحر إن لم يكن حرا ومسرعا ، فهو مثل المياه الأخرى مجرد بول .
  - وتحت الأفخاذ البراق كالبحر، والسحاب فوق البرق أساس رعدى الصوت.
- وتراب سنبك الجواد حاد السمع وحاد السير ، حسن الكفل أكحل العين صغير الرأس .
  - والملك بلا سيف حديقة بلا سحاب ، فالحارس للدين والملك هو السيف .
    - والجبل ملك الأرض وحينذاك ، يحمل سيفا فلهاذا لا يملك الملك سيفا .

- ١٤٨ والملك جبل على الأرض بعظمته ، ويملك سيفا فلماذا لا يملك الجبل سيفا .
  - والشمس التي هي ملكة على الفلك ، ليست بلا سيف قط والملك مثلها .
    - وإذا لم يكن للملك سيف مسنون ، لكانت القيامة نقدا للحلق .
    - ولا يناسب الملك إلا الحرب، ورجولة الآخرين ليست كالرجولة.
      - ذلك أن الدين لم يستقر بلا سيف ذي الفقار بحيدر الكرار.
        - ٨١٤٥ لقد أحضره جبريل وقال سق دماء المشركين حول العالم.
          - ومن لا يؤمن بالرسول ، إسفك دمه فورا بذي الفقار .
  - وليس للملك رونق بدون السيف ، وقد صارت الملة الحقة مطلقة بالسيف .
    - والسيف للملك هو الصديق الحق ، والملك بلا سيف كالمريض .
    - وحينها جلس الملك على عرش ملكه ، عقدت الدنيا أمام عرشه الحزام .
    - ١٥٥ وقد أراق من أجل الباحثين عن الطريق ، ماء أوجه المتحدثين بالهذر .
- ومن هذا الملك السليم الطوية الطيب الأصل ، كل من لم يكن شريراً حسن موقعه عنده .
  - لقد رعى الملك في أكنافه ، وجعل حفظ الروح بالحديد .
  - وكل من لم يرد تعظيمه بالقلب تكون أرضه سقفاً للبوم من خوفه .
  - وحين عقد الملك حزامه من أجل الحرب، فعد منازل الأعداء كالأطلال.
  - ٥ ٥ ١ ٨ وإذا كان من أجل الصلاح حتى الآن ، قد غطى خنجره بالمرجان من الدم .
    - فقد صار عشره الآن في الجنة ، وخنجره في غطاء أحضر كأنه الحور .
  - يا من أنت من المحموديين السادس في العدد ، كما أن أحمد هو السادس في الأنبياء .
- إنك إسميا السادس ولكن بالنسبة للعقل ، يكون في حساب الجمل صورة الست ستائة .
- والواحد والإثنان والأربعة والخمسة أعداد قليلة ، كلها عندما تصل إلى الستة تكون درهما .
- ٨١٦٠ يا من أنت بوجهك مثير لحقد معرض صور الحسان ، ويا من أنت بوجهك الربيع الجديد لمزرعة الشوك .
  - لقد تجدد بك وجه أغصان الدنيا وجذورها ، وثبتت بك أوتاد الدنيا الأربعة .
    - وصارت الدولة منك قطعة من الجنان ، وتجدد بك وجه الأيام .
    - وقد صارت منذ أن تصدرت الملك ، ومنذ أن قبلت القيام على دوامه .
      - هامة الوادى مقبلة قدميك ، وعنق الفلك صاحبة طوق من أجلك .
  - ٨١٦٥ ولهذا السبب من أجل العز والجلال ، لا من الطبع الملول أو بسبب الضيق .
    - من أجل خدمتك في التو واللحظة ، جعلت من الميم مائة ألف دال .
      - وأصبح المتوجون مقبلين للركاب ، متعشمون منك في الأعمال .
      - وملك الحند نائبك في الهند ، كها أن سيد السند وجد منك السند .
  - وكل الذين يقبلون تراب بلاطك حاجة ، جعلوا تراب بابك كصدر البازى .
  - ١٧٠ وقد جعل مجلسِك الروح تخرج من مكمنها ، كم ردائها كالمطر وذيل ثوبها مليء .
  - وقد صار من تأثير رأى ملك العالم ، ومن أجل وجوه العظام الذين لا ملجأ لهم .
    - مجلس لهوه أثر من الجنة ، ويوم حربه نموذج من سقر .
    - وحينها رفعت نقاب الجلال ، من تلك الأسارير على سم ير الكيال .

- تحيرت الشمس من لقائك ، ومن سهائك صار طفل الأمل رجلا.
  - ٥ ١٧٥ والملوك منك توصلوا إلى أهدافهم فسعوا إليك بألف إكرام.
  - وذلك أن كل الخلق يسجدون لك ، فشكر جودك ثقيل الوطأة .
- ذلك أنه لك يوم الفضل والجود والكرم ، صار عبدًا بالدرهم ذلك الرجل.
- وأعطيت في الحرب الدرهم ، ومن ذلك فقد ضحى بروحه أمامك الرجل.
  - وقد صار من تراب بابك في العالم ، الحرص الشره شبع البطن .
  - ٨١٨٠ وحقا ما قال في حديثه ذلك الرجل ، إن الحرص لا يشبع إلا بالتراب .
    - وبالرغم عا في الملك عدل ، فإن الخبز بلا آكله عدم بذل .
- وأولئك العظماء الذين يدفعون دين الروح ، يتعلمون منك رسم بذل الروح .
  - والطمع من أريج يديك يا رأس الجود ، يدخل راقصا من باب الجود .
    - وكل من نهض لخصومتك ، فأنت ميتم أطفاله .
    - ٨١٨٥ وقوت الرجل الطيب كالجنة ، وكأنها كتب الله هذا بشأنك .
    - ومنذ أن ظهر بابك وبلاطك ، جاء المفتاح لقفل الأمل .
    - وذلك الذي يسوق اسمك على لسانه ، يقرأ الملك كتاب حظه .
  - وحينها جلست في حظيرة الجلال ، وحينها أبديت للناس بدر الكمال .
- خلعت من أجساد الأعداء رؤوسهم ، ونثرت الذهب على رؤوس الأصدقاء .
  - ١٩٠٠ وقد أكل جودك ساحر الطمع ، بطبعه الكريم كعصا الكليم .
- وأنت في تركيب الملك وفي جاه الملك ، وفي قدر الفلك وايضًا ملك الدنيا .
  - وعقلاء الزمان سكارى بك ، والصروح العالية ذليلة لك .
- وكانت صاحب ذي الفقار وصاحب الرخش ، وأنت الملك الذي يهب الخزائن .
  - والحظ الذي هو باعث للفرح ، يأخذ حريته من العبودية لك.
  - ٨١٩٥ والسماء من سنائك التي تحرق الروح ، وفي أثر رمحك الذي يفتت الكبد .
  - فالشمس بسهمك تسعى بهيتها ، ذلك أنها تصنع من القمر ترساحيًا .
    - ومن حرارة سيف الغضب لو تريد تجعل من البحر مقلاة سمك .
      - وشيطانك يجعل الزهرة شهابا ، ونارك تذيب الجرأة .
    - وأنت ناثر أرواح الأعداء من الخلق ، وأنت تدفع الدية وتهب الروح .
      - ٠ ٠ ٨٢ وأنت الملك المطلق على الزمان ، وأنت الملك الحق على المملكة .
- وأقل عطاء يحمله السائل منك ، اعلم أنه أعظم من الكنز الذي تأتى به الريح .
- ويكفى قلبك الكريم لمن سلبت قلوبهم ، ويكفى الرجاء منك للطيب والحوفّ منك للشرير .
  - ومنذ أن بنيت غزنة من باها ، صارت راضية عن مثلك ملكا .
  - وإذا أردت فافرغ بالحسام ، الأفلاك التسعة من قيد الأجساد الأربعة .
  - ٥ ٠ ٨٢ وبالرغم من أن الخصم مسلح كالسماء ، إلا أنه لا يستطع أن يلوى يديك كالقضاء .
    - وبالخلاف معك يصير الجسد كفنا ، وفي ثنائك تصير الروح متحدثة .
    - وكذلك يأتى منك للقلب النور ، مثلها تكون للروح اللذة من عناقيد العنب .

- وحينها فتحت باب كنز العقل ، أعطيت كل إنسان من عدل القلب .
- وحين الميدان ، ووقت الإيوان لك ، وليل الإكرام ونهار الإحسان منك .
- ٨٢١ تنادى قلب العقل من روحك ، فيجد القلب العدل وينديك بالروح .
- وصدمة الصور والعين منك حين الحرب ، كلاهما رفيق للآخر كاللون للغصون .
  - وكل من لا يودع الروح لهيبتك ، لا تموت نفسه إلى الأبد.
  - وفي اليوم الهيجاء حينها تعطف ، تكون حربتك كأنها إبرة الترزي .
  - فترتق الأجزاء المرقة مرة ثانية ، وتحيل ضعيف العزم إلى ذي بأس قوى .
- ٨٢١٥ ومن هذه الوجهه فظهر الخلق قوى بك ، فأنت في غضب يزيد ولكن قلبك علوى .
  - وقد صارت حارة عقول أهل الفضل ، وأصبحت والمة أنفس أهل البصر .
  - -- وقد وفق الملك والملة من مثلك ملك ، والدين والدولة في رونق من مثلك ملك .
- والأمة منك كها تكون الشمس من الفلك ، والدولة منك كها يكون القمر من الشمس .
  - وقد وجد من سعيك الرفعة ، دين محمد العربي وشرعه .
  - ٨٢٢ ولو لم يكن بها إلى شمعك أمل ، لما أطلت الشمس كالحوض .
  - ونقش خاعمك هو نقش جشيد، الذي جعل الدين والدولة معا.
    - وقد تعلم حاتم منك السخاء ، وثبتت الدولة بملكك .
  - فأى حديث هذا ؟ وهذا المبارك الخطى ، طوى اسم جود حاتم الطائى .
    - وقهرك ولطفك عند الراحة والتعب ، تزيد الغم وتقوم السرور .
      - ٥ ٨٢٢ وجودك من أجل روح الأدمى ، هو حارس لعرض العالم .
    - وتراب حلمك في طبيعة النار ، وأمرك راكب الريح كأنه الماء .
    - وريح عزمك تمكين للروح كما أن ماء وجهك هو جدة للدين.
  - وكلُّ ما لزورق الحيلة من أسباب ، هو روح من تلك الربح قدم من ذلك الماء .
    - ومن أجل قدر اسمك يا حلو الاسم ، صار عُمرُ الفلك يسمى « بهرام » .
      - ٨٢٣ ذلك أنه وإن كان ﴿ لبهرام ﴾ سفر ، إلا أنه وقت الرجعة بصلابة عمر .
        - وحينها يستقر القدم على بلاطك، يفر الحزن من هيبتك.
- والأسد الذي جعل من ليلك نهارًا له مع ليلكِ صباح ، فانك برغبتك تحرق الأسد كالعود .
  - ويأتها الملك الفاضل ناشر الدين ، ويا قابل الحقيقة وراعي الدين .
  - إن الطمع أن تكون السهاء أمة لك ، وهي في كل لحظة فوق رأسك .
  - ٨٢٣٥ ويا من جنت كالقطر من السحاب لقِد أخذت الملك بالسيف وكأنك الشمس.
    - وصرت ملكًا على عالم في لحظة واحدة ، فمرحى أيها الملك: لتحرسك عين الله .
      - وحينها يسوق الله الشمس على الفلك ، ما لم تسل السيف لا تأخذ الملك.
- وأنت كالشمس والقمر استوليت على الملك ، ذلك أنك بالسيف والسفر استوليت على الملك .
  - ومادامت هذه ساعية وتلك خاطفة ، فلا شك أن الملك منها ثابت .
  - ٠ ٨٢٤ إذن فهذا الشخص الذي يطوف كالقمر ، كيف تستطيع العقرب أن تنال رأسه .
  - والشمس ما إن تبحث عن الملك أول الأمر ، تجعل الأبواب والجدران صفر الوجوه .

- والقمر يزداد منها جاها ذلك أنه ، ليقوم لك بشروط الخدمة .
- ورياح انتقامك نخلت تراب المحنة ، وطعنات سيفك أشعلت المياه نارا .
- وخصمك أثار الحرب وبحث عن الظفر ، وقد أراد شيئًا وأراد الله شيئًا آخر .
- ٥ ٢ ٢٨ وقد أظلمت الروح بسهمك كالهواء ، وأصابها الصمم من الأصوات التي يثيرها مقمعك .
  - وحينها رأى الخلق وجهه ، صاروا جميعًا باحثين عن حيه .
  - ومن ملوك الحجاز والشام والعراق ، بل من خلق جملة الآفاق .
  - وقد رأيتك في هذا العالم ، جمعت بين الملك الوراثي وملك السيف.
  - والملك الميراثي دوار يؤول من شخص لآخر ، أما ملك السيف فهو ملك الرجال .
    - ٥٢٥ ومنذ أن ساقت نارك عليه الماء ، لم تبق نار القلب على رونقها .
      - وكل من جدل رقبته كأنها الخيط ، ألقيت يفقار رقبته أمامه .
      - وقد سقط الخصم في يد قهرك ، فالأقدام في الركاب كالخمر .
    - ورمحك و إن كان خاطفًا للروح ، فإن روحه في ثناء على روحك .
    - ولو أنك أعلنت أن الأسد متمرد عليك ، لجعلت الأسد كالتعلب أمامك .
    - ٨٢٥٥ وقد قال حقًا ذلك الشاعر الأستاذ ، لمحض التوحيد وقد أعطى الشرع حقه .
      - لو يزيد الشخص أو ينقص ، فإنه عاقبته تكون له كما يريد .
      - وحينها يرفع خصمك رأس الفضول ، يجعل يده مقيدة بالغول .
  - وعدوك الذي هو خليق بأشعة الشمس ، تبخل عليه الشمس بأشعتها ولو كان سحابا .
    - فلماذا ينبغي أن تسل السنان لروحه ، وهي بنفسها حينها تشم رائحتك سوف تخرج .
      - ٨٢٦ وقد علمت بصيرة العدو جيدًا قدر سهمك ، وهذا من قلبك المضيء .
      - فلا جرم أنك حين حصلت عليه بين يديك ، جعلت الفلك آمنا من سهمه .
        - جعل خصمك فجوة في صورة جناح ذبابة ، كأنه عنكبوت الاصطرلاب.
          - وهيبته الملك هي راحة للكل، وبكاء السحاب ضحك للورود.
          - والسهم الذي ينطلق من جعبة الخصم ، يرتد إلى نحره وكأنه الصدى .
          - ٨٢٦٥ ومثل الصدى عاد إلى روحه ، ذلك السهم وكأنه القضاء ذو طرق إليه .
            - وحينها حك للخصم سرجه ، ذهب مضروبًا بالعصا يحك مؤخرته .
              - ومن الحيبة صار الملك لك ، وأيضًا من عدلك وحسن طويتك .
            - وكلاهما رفيق من ساعدك المنتصر ، ملك الموت وطعنات سيفك .
              - فلا يفر منك أحد إلى النجاة ، بل يفر من موت إلى موت ،
              - ٨٢٧ وكل من هو خصم للدولة والدين ، قهرته وهذا هو جزاؤه .
      - وخصمك في ذلك الوقت الذي يفر فيه منك ، يشعل تراب إدباره النار خلفه .
        - وأنت بالتدبير لن ضلت روحهم ، حفار لقبور من يريدون أجر قبورهم .
        - وقد كتب الموت على قلب العدو ، إن اشتر الكفن قبل أن تشترى الترس .
        - وقال حفار القبور لقلوب الخصوم ، ان اشتر الكفن قبل أن تشترى القفطان .
          - ٨٢٧٥ وعدلك هو جهنم لإبليس ، وطرف سهمك حجر المغناطيس .

- وأنت تعلم قهر أعداء الدين ، ذلك أنك تدمر أرواحهم وأجسادهم تماما .
  - وحيثها وصل سهمك وسيفك ، لا يرى أحدا في تلك الأرض فلاحا .
    - سيفك سم ناقع للأرواح . وأمتك ظل لطائر البُلح .
    - وطرف سهمك يسحب روح راغبيك بالسوء ، من أجساد الملوك .
- ٨٢٨ فيبعثرون الأرواح على رؤوس السهام ، و إن كانت قلوبهم من حجر وأرواحهم من حديد .
  - ولو سرت ناحية سفوح جبال الروم ، لا لتوى من الخوف ظل الروم .
    - ولوانك اخذت بطن الجيل ، لا ستوليت عليه وكانه قشة .
  - وقد جاء لخصمك في الميدان ، طعنة ( موتوا بغيظكم ) على روحه .
  - ومن القوس صار الجواد بلون شقائق العنان وصار رأسه كالسرو المشوق من السنان .
    - ٨٢٨٥ وقد جثا سنبك جوادك برغم إقبالهم ، التراب على رؤسهم .
    - ومن الماء والنار لم يدع جوادا ، بل دعوه إزيز نار ٥ آذرشسب ، .
    - وليس هناك إلا عدلك في الأمر ، فتوغل أنت ولا تخش القلاع .
      - وكأنها تعلّم العقل الأعلى منك أسلوب إدارة الملك .
    - وقد أخمد أمر أمنك الفتنة ، وحمل صيقل سيفك من الماء القرار .
    - ٨٢٩ وأمام عدلك الربيع مضيء للروح ، وبجوار عقلك الفلك تلميذ مبتدىء .
      - وحينها رأى بقلبه وروحه كرك وفرك ، مات قلبه وفرت منه الروح .
        - وقد رأى نفسه في مرآة قلبه منفصل اليد والكتف عن مفاصله

#### في اليقظة من نوم الغفلة

- ضع يا من عدلك بقاء للدنيا جانباً للدنيا ما تكون جديرة به .
- وما دام باب العدل قد فتح أمامك ، فإن باب النار قد ضاق لك .
- ٨٢٩٥ إن العدل ليريق من الموت ماء الوجه ، كما أن الجور يوقظ الفتنة من النوم .
- فقلوب الظالمين دائهاً ما هي فرحة ، إنها سعيدة ولكنها مؤقته كنوم المريض .
  - والعقل مزين يزين الروح ، والعدل مشاطة تزين الملك .
    - والعقل قيم للشرع ، كما أن العدل حارس للملك .
- ولا ينبغي للملك أن يكون غلاماً لجسده ، كما أن خطيبه لا ينبغي أن يكون كاذباً .
  - ٨٣٠ والبعوضة تعيش أقل كثيراً من الفيل ، ذلك أن السفاح يكون قصير العمر .

#### في تنبيه الملك وكلمة الحق بغير مداهنة

- يا من أنت أعلى من العدل والإنصاف ، ورأيك اعلى من العلا .
- سأتحدث إليك بالصدق فاستمع إلى ، ولا تسر حائراً في الطريق الضيق المظلم .
  - فإن كل شخص يسير حسب عرفه ، حتى ولو تمدحك الشهور والسنين .
    - فلا تغتر من هذه الكلمات الطيبة ، ولا تستنم إلى العدل كالمذنبين .
  - ٥ ٨٣ فلا بد من أن تتوفر للعدل عدة شروط ، وحينها لا تتوفر فقد نقض العهد .
    - وكل إنسان من أجل أن يستفيد منك ، يسوق إليك المدائح الواناً .

- فحذار حذار لا تغتر ، فهي كلها لا تساوي ( شروي نقير ) (١)
- ولست مداهناً كالأشخاص الآخرين ، ولا أقدم من الهوس الترهات.
- فلو أن تألم أحدهم في كل الدنيا ذات ليلة ، حتى ولو كان فرداً واحداً فليس لك عدر .
  - ٠ ٨٣١ ولو أن كلباً ظالماً خبيثا مشؤماً ، إرتكب سيئة في حق مظلوم ..
  - فسوف تؤخذ به في يوم الحشر ، وفي ذلك الزمان لن تنفعك الحسرة ..
    - لقد ذهب العدل ولم يبق إلا الفساد ولم يعد في كل العالم إعتاد.
      - فلا تئق إذن في أي إنسان ، وقم بأمرك ولا تستعن بأحد .

#### حلم عبد الله بن عمر بن الخطاب

- رأى عبد الله ذات ليلة في الرؤيا ، والده عمر فجأه .
- ٥ ٨٣١ -- قال : يا أيها الأمير العادل السليم الطوية ، حدثني عن أحوالك الآن .
- ماذا فعل الله بك قل الآن ، بعد أن مررت على وفاتك إثنا عشرة سنة .
  - فقال منذ يوم العودة ذاك حتى الآن ، وفيت في حسابي اليوم فقط.
    - كان أمرى صعباً مؤلماً محزناً ، وفي النهاية عفا عنى ورحمني .
  - ذلك أن شاة ضعيفة في بغداد ، سارت على جسر وسقطت فجأة .
    - ٨٣٢ فعطبت وإنكسرت قدمها ، فأمسك صاحبها بطرف ردائي .
    - قال أعطني حقى بتمامه ، ذلك أنك كنت أمراعلي المسلمين .
      - وحتى اليوم ظلت طيلة إثنتي عشرة سنة ، في سؤال وجواب.
    - فيا أيها الملك المدوح الطيب العقل ، هكذا سيسألونك أيضاً.
- وما دام الخطاب كان هكذا مع عمر ، فها الذي يجرى يوم الحشر مع آخر .
- ٨٣٢٥ فحذار حذار حتى لا تجعل نفسك ثملا ، وإلا صرت يوم الحشر ذليلاً .
- ويا من صرت من إنصاف الملك عبوباً ، وكل الناس راضون عنك هناك طريق أفضل .
  - إن ما أريدة أن تكون حيثها يسعى الناس ، يتحدث عنك الناس الطيبون بالخير .
    - ولتجعل من نفسك بقهرك للظلمة ، كل الذين يمدحون عمر لكناء . ...
    - فعدل عمر كالظلم بالنسبة لعدلك ، وبذلك حاتم كالبخل بالنسبة لبذلك .
      - ٨٣٣ فالعدل تأييد لجاه الملك ، مثلها يكون اللغد أسفل الحلق دليل على الجاه .
        - فاعدل بحيث إذا ذكر العدل ، لا يتذكر أحد شيئاً عن عدل عمر .
          - ويجمل خاصة من الفاتحين ، الرحمة بالأطفال وإحترام العجائز .
            - ولتبقى دولتك بقاءً ، ترضاه ولا يرضاه عدوك .
            - ولتقترن دولتك بالدوام ، وليكن قارون سائلاً على بابك .

# حكاية المرأة المتظلمة مع السلطان محمود

- ٨٣٣٥ هل سمعت ماذا حدث وما فعلته ، تلك المرأة بالسلطان الماضي حين التقت به ؟
  - ملك الملوك السلطان محمود ، الذي حيت به العظمة والجود .

<sup>(</sup>١) حرفيًّا : حزمة فجل .

- ذلك أن تلك المرأة إشتدت عليه في الجواب ، حتى عض بنان الندم .
- ذلك أن عاملاً على نسا وعلى باورد ، إعتدى على إملاك تلك المرأة وحاجياتها .
  - وأخذ منزل المرأة برمته عدواناً ، كما يسلب الكردى ثوب الأعرابي .
- ٨٣٤ فاتخذت المرأة طريقها من الألم إلى غزنه ، إستمع أذن إلى هذه القصة وانظر ما جرى فيها من عجائب .
  - وأنهت القصة إلى السلطان ، وتشفعت بالاله القدير :
  - إن عامل نسا قد سطا على أملاكى ، وأنا هلكت من التعب .
  - وحينما إستمع الملك إلى أحوال العجوز ، ورآها ضعيفة وعاجزة .
    - قال: أعطوها خطابا ، حتى يرفع يده عن أملاك العجوز .
    - ٨٣٤٥ فأخذت المرأة الخطاب مسرعة ، وأعطته فرحة إلى عامل باورد .
    - حتى يرد إلى المرأة أملاكها جملة ، ويسمح للمرأة المسكينه بها .
  - ففكر في نفسه عامل الشؤم أنني سأحكم على المرأة حكم سدوم .
    - ولن أمكن المرأة مرة أخرى ، من أن تتخذ الطريق إلى غزنة .
  - فلم يرد إلى المرأة مقدار شبر من أرضها ، ولم يخف من مليكه أو بخشى الله .
    - ٨٣٥ فتوجهت المرأة مرة أخرى إلى غزنة ، فانظر كيف تلعب الأمور الصعبة .
  - وقصت المرأة القصة على الملك مرة أخرى ، وأرادت من الملك الحسن الرأى النظر .
    - وأخذت تصرخ تظلمًا ، من عامل باورد وتنوح .
    - فقال السلطان سلميه الخطاب ، ولا تسنى ثانية وقانونا سيئا آخر .
    - قالت المرأة لقد أخذت إليه الخطاب مرة ، لكنه لم ينفذ ما هو موجود في الخطاب .
      - ٥ ٨٣٥ وكان السلطان مشغولاً في ذلك الوقت ، فلم يقبل كلام المرأة العجوز .
        - وقال السلطان إن على أن أرسل خطابا ، حتى ينفذ ما في الخطاب .
        - حتى ولو لم يقم هذا الوالى الذي في باورد ، من تنفيذ ما في الخطاب .
  - فاصرخى متألمة وضعى التراب على رأسك ، ولا تتحدثي أمامنا بحديث لا رأس له من ذنب .
    - فردت المرأة بسرعة ويهدوء أيها السلطان ، إذا كانوا لم ينفذوا الأمر الصادر منك .
      - ٨٣٦ لا ينبغى أن يكون التراب على رأسى ، ذلك أن التراب لا يليق بى .
    - والشخص الذي يضع على رأسه التراب ، هو ذلك الذي لا يكون له حكم على عصره .
      - فاستمع السلطان من المرأة إلى هذا الكلام ، فصار نادمًا على الكلام الذي قال .
        - قال أيها المرأة العجوز لقد أخطأت ، ذلك أن حديثك قد أثارني .
        - إن التراب ينبغي أن يكون على رأسي ، لا بالنسبة لك فهذا هو ما يجوز .
          - ٨٣٦٥ ذلك أن لي عملكة شاسعة الأرجاء ، وأمرى نافذ في هذه المملكة .
          - وحينذاك قال لإياز مسرعًا ، إن الكلام أكثر من هذا لا يجدى .
      - اختر واحدًا بسرعة من هؤلاء الغلمان ، حتى يذهب إلى نسا كأنه على متن الريح .
        - وليكن معه عشرون من الفرسان ، ولينظروا من هو هذا الوالي الأبله .
        - وليعاملوا هذا الرجل الخبيث بقسوة ، وعليهم إذن أن يشدوه إلى شجرة .
          - ٨٣٧ ويعلقوا الخطاب في رقبته ، حتى يخشى كل إنسان من فعل السوء .

- ثم ينادى مناد داخل المدينة ، أن من يخرج عن حكم الملك .
- صار متمردًا وعاصيًا وضالاً ، وقد حام حول المعاصي وحب النفس.
- فهذا هو جزاؤه ولا مفر ، حتى لا يظنن أن رضا السلطان شيء تافه .
  - وذهب أمير لهذه المهمة في الحال ، فقتل الرجل المفسد نكالا .
- ٨٣٧٥ والعامل الأبله من مثل ذلك الفعل ، جعل روحه هياء في ميدا الأمر.
- وبعد أن نفذ حكم الملك ذاك ، صار الأسد يشرب المياه في الصحراء مع البقر الوحشى .
  - وحينها يكون حكم الشاه نافذًا ، يكون العالم من العدل كالجنان .
    - وإذن إذا لم يكن لحكمه جزم ، لا يكون لأحد في ملكه عزم .
    - إن أمر السلطان مثل أمر الله ، و ( ظل الله ) من أجل ذلك .
  - ٨٣٨ وهذا هو لفظ « السيد » الذي قيل من أجل الملك ، والسلطان هو دائمًا « ظل الله » . 
    حكاية في عفو الملك وعدله
- من أجل جمع من الأسرى قال الأحنف بن قيس: أيها الأمر هؤلاء الأسرى الذين بجوارك
  - إذا كنت أسرتهم بالحق فأين حلمك ، وإذا كنت قد أسرتهم بالباطل فأين علمك .
    - والعفو الذي هو أصل الدين ، لأي يوم إذن قد احتفظت به .
    - وقد أردت الظفر وأعطاكه الله ، ولم تتذكر أنه يريد منك العفو .
    - ٨٣٨٥ وعند الخلق والله أيها الملك ، شكر القدرة هو قبول عذر الذنب.
      - فعلمه قد ذاق عسل حلمهم ، وعلمه قد تحمل ثقل جرمهم .

#### يقول في وصف الأشرار

- أنا لا أعلم من جملة الأشرار ، مذنبًا شديد الذنب أكثر من مؤذى البرىء .
  - وليس إلا أسود الوجه هو الذي يفرح عند الظلم مثل الزنوج.
- وعمل الدولة التي تأتى من ظالم ، ماذا يكون إلا ذئب يقوم بعمل الخراز .
  - ٨٣٩ فها دام فرحًا بعدله ورأيه ، فكيف إذن تصرخ من سقوطه .
- وكل من هم في الدنيا باحثون عن الظلم ، هو شياطين ووحوش ذوو وجوه آدمية .
  - إن الخلق ظل والملك السيء كالقاعدة ، والقاعدة المعوجة تلقى ظلا معوجا .
    - والأيام إذ تفتق أو ترتق ، تتعلم من قلب الملك العادل .
    - والملك الكريم هو ظل الله ، فكن مستقياً ولا تخف من أحد .
- ٥ ٩ ٣٩ والخير والشر اللذان في البهيمة والوحش ، من قلب الملك الطيب والملك الشرير .
- وقد صار من عدل الملك الذي هو مثل كسرى الثوم في البستان حلو كلبن الثدى .
  - وإذ رأى جور الملك ، يصير رجل السوق ضائقا من أرخص سلعة (١).
    - وكل من يخيف برينًا ، اعلم أنه يعجز في مكان الخوف .
- والظالم إذا كان يسلب مال الخلق وأرواحهم ، سوف يسلب الموت في آخر الأمر روحه ..
  - • ٨٤٠ وإذا كان اليوم يتيه فخرا في بلاهته ، فإن القبر والحشر يجيبان عليه .
    - وليس للظالم من جسد ونساء ومال ، شيء حلال قط إلا دمه .

<sup>(</sup>١) حرفيًّا: الفجل.

- والملك المهموم ( بالخلق ) هو نائب العقل ، والملك السفاح ليس رجلا بل هو وحش .
  - والرجل المهموم « بالخلق » هو الرجل الدين ، وكل من يهتم فهو هكذا .
  - إن المؤذى يعيش قليلاً كالذباب ، والنسر لأنه قليلا ما يؤذى يعيش طويلا .
    - ٨٤٠٥ فها دام شره لايؤذي من فيه الروح ، فإن عدله يترك روحه له .
      - وكل الإيذاء دين عنده ، فليس جسده جسدًا بل تنين .
      - وعمر المتألم يبقى طويلا ، ولكن المؤذى يعجز سريعًا .
        - فلا تجعل الغضب عنطيا العقل ، ولا تذل عقلك .
- والأبله يجعل الحديث عن الماء جوابًا للسؤال عن الخبز ، وكيف يشترى العاقل مثل هذا الكلام .
  - ٨٤١ وكل من كان غضبه أكثر من عقله ، يصير مجروح القلب من الخلق وهكذا يصير الخلق منه .
    - والغضب كالسيف والحلم كالدرع ، وأنت عظيم فاختر ذلك الذي يجمل بك .
      - ويا أيها الملك في دار الغرور هذه ، اشرب من هذا الشراب الطهور .
      - فهادام الله لم يخلق من هو أعظم منك ، فتعبد له أكثر مما يتعبد الخلق .

#### حكاية في عدل السلطان

- قص شيخ ذات يوم حكاية ، أصابت هدفها مني .
- ٨٤١٥ كان في سالف الأيام ملك ، وكان هذا الملك ملجأ لعالم العدل .
  - وقد بسط العدل والإنصاف ، وكل إنسان كان يأكل ثمار بره .
- قال: هجم ذات مرة على قاطع طريق ، فرآه في قيد الخيرات والأسباب.
- ورأى بضع لصوص يقيدهم بالأصفاد ، واللص باك والأسرى يضحكون .
  - فذهب سريعًا إلى قاطع الطريق ، وثقب لقاطع الطريق در التحقيق .
- ٨٤٢ قال له لما هذا البكاء والضحك ، ومثل هذا المال والعبيد المصفدون لمن ؟
  - قال هذا البكاء لنا ، فمثل هذه النعمة في اليمين واليسار .
  - قد جمعوها من الحلال والحرام ، قد جمعوا الذهب والضياع والمال .
- مضت أدراج الرياح وصاروا مصفدين ، فأخذوا يضحكون على أنفسهم وعلى العادلين .
  - صار العدل ظلمًا وصار الليل نهارًا عندنا ، ذلك أنهم لا يستمعون إلى " يارب " منا .
    - ٥ ٢ ٨٤ نحن عادلون لكن بذكائنا ، قد رفعنا التكاليف عن أجسادنا .
      - فكل من يترك عدله ، يسلط الله عليه ظالما .
      - حتى يدمر ماله وروحه ، ويجازى ظلمه بظلم .

#### عن سفك الدماء بغير حق - حكاية المأمون

- حينها فسدت خلافة المأمون ، سفك المأمون دماء كثيرة بغير وجه حق .
  - وظلم آل برمك ظلمًا شديدًا ، لا يتذكر أحد ظلمًا مثله .
    - ٨٣٣ وحينها قتل يحيى بريئًا ، ضاق عليه الزمان وتوعر .
  - وكان ليحيى المظلوم أم ، عجوز وعاجزة حرمت من ثمرة فؤادها .

- فصارت قرينة للغم في زمانها ، وصار العيش الحلو عليها كالسم .
  - فقصوا الحال للمأمون ، وعرضوا عليه حال المرأة الحزينة .
  - د وقالوا ؟ إنها تدعو عليك بالسوء ، وتدعو على ملكك بالزوال .
- ٥ ٨٣٣٥ فارض قلبها وقلل من حقدها ، واعتذر للعجوز عيا سلف من ذنب .
- فذهب المأمون ذات ليلة متخفيا عن الخلق ، وانطلق في الحديث معتذرًا عن الجرم .
  - ووهبها كثيرًا من الدر والجوهر ، ورأى أن طريقه ورفعته في هذا .
  - قال لها : أيتها الأم لقد كان هذا قضاء ، وما دام القضاء قد نفذ فبهاذا يفيد النواح .
    - وبعد هذه الأعمال عودي إلى وعيك ، وانسى الدعاء على بالسوه ،
      - ٨٤٤ وإذا كان يجيى قد ذهب وقضى عليه ، فأنا ابن لك بدلا منه .
    - فأنا في مكانه فقرى بالا ، ودعى الحقد والضغينة والدعاء بالسوم .
- والأم العجوز أطلقت في ذلك الحين صرخة ، وفي الحال أطلقت لسانها بالحديث أمامه .
  - قالت: أيها الأمير أخبرني ثانية ، كيف لا أغتم في ذات نفسي .
  - حينها يكون مثلك عوضًا له ، فإنه يكون مثل الجوهر والعرض .
  - ٥٤٤٥ وبكل العظمة التي حدثت لك ، فإنك لن تصير مكانه في القلب .
  - فإذا كنت أنت لم تستطع أن تحيله إلى القبر ، فكيف كان لأم أن تصير فردًا في أحزانها .
    - ولهما ما لك من آلاف الجلال والجاه ، فلست لنا في مكان ذلك الحبيب .
      - وهذه الألفاظ كالدر الشاهاني ، تذكار من هذه المرأة اليقظة .
    - فصار المأمون خجلاً من ذلك الكلام ، وبعد ذلك لم يسفك بنفسه دمًا قط.

#### التمثل في عصمة قتل المظلوم

- ٨٤٥ وهكذا كان الملك السابق الجواد ، ناصر الدين ورأس الكرم مسعود .
  - لقد تغير على أبي الحسين الميمندي ، وذلك من كثرة الوشايات .
  - ولقد رفعوا مرتبه في عمله ، من الدراهم الشيائية إلى ألف ألف .
    - وفي النهاية قتل ظلماً وعدواناً ، ولم يقترف في عمله نقصا قط .
- وكان له أم عجوز شديدة العجز ، لم يكن هناك حاجز أمام دعائها .
- ٥٥٥٨ فقال للملك أحد المفسدين ، إن المرأة العجوز تدعو عليك بالسوء ..
- فارض قلب هذه المرأة بالإعتذار ، ولا تترك للحقد أن يمد جذوره في قلبك .
  - فقام الملك ذات ليلة في السحر ، وذهب إلى المرأة واعتذر عما سلف .
  - قال لقد أذنبت و إنى نادم ، ومن هذا السبب لا تطلبي لروحي السوء .
- لقد مضى مامضى ونفذ السهم ، وكيف يمكن أن يرد السهم الذي انطلق من كنانته .
  - ٠ ٨٤٦ فلا تدعى إذن على بالسوء ، لقد كان ما كان وطوى بساط الكلام .
- فقالت المرأة العجوز: يا من أنت ملك على العالم ، لا تطلب منى الأعذار لهذا السبب.
  - فكيف أدعو لك بالسوء حاشا لله ، أو أطلب الفأل السيء حاشا لله .
    - لقد أعطاه الأمير السابق الدنيا ، وأنت أيضاً أعطيته العقبي .

- ولقد نلنا الدنيا والآخرة منكما ، فمتى نترك حق هذا مخطئين .
- ٨٤٦٥ لقد وجد ابني منك ومن أبيك ، الدنيا والآخرة فمم إذن أغتم .
- فكيف أشتم إذن مخطئة أيها الملك ، من أعطى الدنيا والدين .
- لقد أعطاه الدنيا وأعطيته أنت الشهادة والأجر ، فليس هناك مكان للحزن أو اللوم أو الغضب .
  - فلا يكن عندك فكر فأنت في حل منى ، فلست خجلي منك لذلك السبب .
    - وحاشا لله أن أذكرك بسوء، أو أتمنى لك زوال الكمال.
    - ٨٤٧ وسمع الملك الحر ذلك الكلام ، فاختار المرأة العجوز أمَّا له.
    - ومن خجله منها ندم من كل قلبه ، وصارت عيناه باكية عما سلف .
    - فانظر إلى الدم المسفوك ظلماً ولا تسفكه قط ، وإلا فتوجه إلى نار الجحيم .
  - إن الدم المسفوك ظلماً أسوأ من كل الأمور ، وأن الدم المسفوك ظلماً يجعلك عاليك سافلك .

#### حكاية في حلم انوشيروان وتحمله

- سرق حاجب كأساً لأنوشروان ، وقد رآه الملك ولكنه أخفى الأمر عنه .
- ٨٤٧٥ أما قلب الخازن فقد انخلع من خوف الملك ، وأخذ يبحث عن الكأس يميناً ويساراً .
  - وخوفاً على روحه أخِذ الخازن متسرعاً ، يبدى عذابه لكل الناس .
  - لقد احترقت روح الخازن على الكأس ، وصار خوف الملك سافكاً للدماء .
    - وأخذ يطالب كل إنسان ، بالوعد والوعيد والتعذيب والتهديد .
    - فقال له الملك لا تتحمل نصباً ولا تسع هباء (١) ولا تؤذ بريا أو تحزنه .
      - ٨٤٨٠ ورد قلبك إلى مكانه ، ولا تؤذ بريئاً بهذا الذنب .
    - فأى شيء أفضل من كظم الغيظ وأى شيء أفضل من ستر الذنوب.
    - فالذي أخذ الكأس لن يرده ثانية ، والذي علم بذلك لن يفشى السر .
      - وذات يوم رأى الملك اللص الذي سرقه في طريق وقد تمنطق بحزام.
        - فأشار إليه ضاحكاً فجأة وقال ، أهذا من الكأس ؟ قال : نعم .
        - ٨٤٨٥ فهذا هو العفو وهذا هو الجود ، وهذا هو المنح وهذا هو الستر .
- لقد تعامل بجوسى هكذا مع اللص ، فينبغي أن يكون نصف ذلك على الأقل للمسلم .
  - وماذا تفعل إذا توصلت إلى المقدرة ، إلا إلايذاء والظلم .
- وحينها كسرت القفص من جورك ، كنت أنت « بطلاً مثل » رستم ونجوت أنا من الظلم .
  - ولا يقصر قط يدك ولسانك ، عن إيذاء ونفع هذا وذاك .
  - ٨٤٩٠ وداوم على إيذاء الأرواح بلسانك ، وداوم على حفر المناجم بالطبر .
  - وآخر الأمر من هذا الإيذاء والحفر ، ينتشر صوت موتك في أنحاء العالم.
    - والظالم الذي وصف بالجور ، صار جوره مشطاً وروحك صوفاً .
  - فلا تطف حوله من أجل الماء والخبز ، واشرب دمه إذا أردت أن تشرب حلالاً .
    - أننى لا أتحدث عن الدم الشكلي ، فلا تتعلل وتمل إلى الكفر .

<sup>(</sup>١) حرفياً : لا تزن الريح .

- ٨٤٩٥ فاشرب دمه من دعاء الفجر ، إذا أن دعاء الفجر أفضل من الخنجر.
  - وينبغي أن يكون الملك عادلاً ، مع جيشه ورعيته من أجل نفعه .
- وذلك بالاجتهاد في الجود في النهار المنير ، وبستر الأسرار في الليل المظلم .

#### في عدل الملك وصفته

- إعدل ذلك أنه في ولاية القلب ، يقرع العادل باب النبوة .
- وحينها عدل الكليم في الرعى ، أعطاه الاله الكريم النبوة .
  - • ٥٥ وما لم يقم برعى الحيوان ، متى صار راعياً للإنسان .
  - والعدل في يد ذلك العادل ، عجن قوى لسنان الموت .
- ولا يتأتى للعادل تغيير قط من الموت ، ذلك أن العادل يملك قلباً من عدله .
  - والملك الشجاع يجادل في الأمر ، أما الملك الجبان فهو دائها ذليل.
- والملك العادل بين الطيب والخبيث ، أما المتهور والظالم هلاك للخلق ولنفسه .
- ٥ ٥٥ والملك العادل يكون متوسطاً في الأمور ، فلا هو بطبع الأسد ولا هو بقلب البعير .
  - والملك الظالم الشجاع أفضل للملك ، من السلطان العاجز العادل .
  - فحق المرء لا يستطيع الملك العاجز العادل أن يأخذه ولا يجرؤ أن يعطيه .
- والملك الجائر منفصل عن الملك والدين ، وعندما تكون الروح منصفة يكون الطبع معزولاً .
  - وحينها يكون قلب الملك من العجز دموياً ، فهو ليس بملك ولكنه نقش جمام .
    - ٨٥١ وعدل الملك نعمة من الله ، وجوره قيد في قدم الخلق.
    - والملك العادل مثل سفينة نوح ، إذا أن منه الأمن والراحة للروح ،
      - والملك الجائر كوج الطوفان ، منه خراب الدار والروح .
      - ففي الخراب والعمران ، يكون عدل الملك غيثاً وجوره طوفانا .
    - والدنيا تطلب الملك العادل ، فحسن نيتك واستولي على الدنيا .
    - ٥ ١ ٥ ٨ وكل من يملك العالم بعدله ودينه ، لا يقل عند الله عن المهدى .
    - فلم يصر مهدياً بضعف العهد ، بل صار مهدياً بالدين والعدل .
    - فكن بريئاً من الجور وسوء العهد، وأكون كافرًا لو لم أدعك مهديا .
  - وبجد الإنصاف وجمال الخداع سواء وجذور الظلم وأغصان الصفصاف سواء .
    - فإقامة الخداع على الفلك ، مثل احتراق الصفصاف على الوادى .
    - ٨٥٢ وبالظلم يكون احتفال المملكة فتنة ، وبدون الف يكون الإمتلاك كالبعد(١) .
      - والملك المتسلط المغرور ، هو بعيد عن الله وبعيد عن الناس .
      - فهو بلا علم بالله وبالأجل ، وهو آمن من طعنات وقت السحر .
      - فيا أكثر تيجان الذين ذهبوا وعروشهم ، انتهت تباعاً من دعاء المظلومين .
- وما أكثر الرايات التي انتصرت على الأعداء ، وانقلبت على رؤوسها من دعاء النسوة العجائز .
  - ٨٥٢٥ وما أكثر سهام أصحاب الكنوز ، صارت بدداً وتفرقت من دعاء المتألمين .

<sup>(</sup>١) هنا تلاعب لفظى بين داورى الامتلاك ودورى الابتعاد .

- وما أكثر حراب الجبارين ، التي تحطمت من دعاء المحزونين .
- وما أكثر حشمة الأمراء (١) ، صارت بدداً من دعاء المساكين .
- وما أكثر الصفات العالية والقصور الشامخة والخانات ، صار عاليها سافلها من دموع اليتامي .
  - وما أكثر الملوك الأقاضل الذين ذهبوا مساكين من دعاء اليتامى .
  - ٨٥٣ وما تفعله امرأة عجوز في وقت السحر ، لا يفعله مائة ألف سهم أو طبر .

#### حكاية في عدل الملك وسياسته وجوده

- ذات يوم من أيام الربيع ، ذهب محمود الغزنوى إلى الصيد .
- رأى امرأة عجوزاً جالسة على رأس الطريق ، وقد اسود وجهها من دخان الظلم .
  - ومن الظلم والجور على جسدها رداء قد مزق من جيبه حتى ذيله .
  - وكانت تردد القول: النجدة أيها الملك ، ما هذا الظلم وما هذا الجور .
    - ٨٥٣٥ وذهب حارس ليبعدها ، وقد رأى على البعد الملك ووزيره .
  - فساق محمود حصانه نحو المرأة ، حتى يسألها عها جرى لها من أحوال .
    - ما هذه الضجة والصراخ والعويل ، قولى عن وقع عليك ظلم .
    - والمرأة العجوز الضعيفة الحزينة ، ساقت من مآقيها دموع الحسرة .
    - قالت : إنني امرأة عجوز وضعيفة ، لم تؤذ إنسانا لا في قليل أو كثير .
      - ٨٥٤ ولى ابن وابنتان كلهم صغار ، وقد مرت سنتان على وفاة أبيهم .
        - ومن هم إطعامهم وكسوتهم ، أسعى كما يسعى الفقراء .
- فاجمع الثيار في وقت الزرع والحصاد ، من ( كيزان ) الأذرة وثيار الباقلاء وسنابل القمح والشعير .
  - ومن سنة إلى أخرى عأيش من هذا السبيل ، حتى لا تقول أنني أعيش مرفهة .
    - فلأى سبب إذن أصابني جورك ، ولليوم آخر الأمر غد .
    - ٥٤٥٨ فحتام هذا الظلم وإيذاء الرعية ، وأكل مال الأيتام وأملاكهم .
      - كنت أجيرة في قرية عظيم ، في مقابل سلة من العنب .
    - وكان الأمس نهاية الشهر وأنا مسرورة ، أجرى حتى أذهب حيث أقيم .
      - ومن القضاء لقيت خمسة من الأتراك ، فجذبني أحدهم من صدرى .
        - وأخذ هذه السلة من رقبتي ، ومن العناء أطلقت الصراخ .
        - ٨٥٥ فجاء آخر وضربني بالعصا ، حتى لا تصدر مني ضوضاء .
        - فقلت : من هذا ؟ ومتى يجوز له ذلك ، ومن الذي حطمني هكذا .
    - قال : جندي من جنود السلطان محمود ، فأي هدف لك من هذا الجزع .
      - فلا تحطمي بنفسك وبروحك حذار ، وسيرى في الطريق ولا تصرخي .
        - وقد خفت من قوله ، وسألت عن طريق صدك.
    - ٥٥٥٥ وأسرعت إلى رأس طريقك مضطربة ، وقد ذهب منى جملة الصبر والفرار .
      - وقد شرحت لك حالى برمته ، فخف من دعائي أنا المرأة الضعيفة .
      - وإذا لم أجد حقى عندك ، فإنني في السحر سوف أصرخ على بابه .
        - (١) في النص تكينان : وتكين لاحقة كانت تلحق بأسهاء الأمراء الغزنويين .

```
- وآهة المظلوم في السحر يقينا ، أسوأ من السهم والسنان والدروع.
```

- فدعاء المظلومين وقت السحر ، وصراخ المحرومين وآهاتهم .

٠ ٨٥٦ - تقصم من أسد الغاب رقابها ، وتجر من الظلم السادة من ذيول ثيابهم .

- وما تفعله امرأة عجوز في وقت السحر ، لا يفعله سيد مثلك في عام .

- فإذا أنت لم تنصفني ، لن تكون فرحاً بملكك ذات يوم .

- فأى فوضى هذه وأى ظلم ، وأى فرعونية هذه وأى تجبر .

- وإذا كنت أنت عادلاً في ملكك ، لما اختطفت الربح مني حمل قش .

٨٥٦٥ - فينبغي أن تتذكر الحشر آخراً ، وينبغي للملك أن يعدل وينصف .

- ذلك أنك رأيت كثيراً من عروش السلاطين ، وقد سمع الناس كثيراً عن العدل والظلم .

- فسوف تمر نوبة عمرك فجأة ، ويوضع التاج على رؤوس آخرين .

- فهذا يأخذ المال وتعطى أنت الحساب، في ذلك اليوم حين تعطى الجواب.

- وفي ذلك اليوم من الذي ينجدك ، فليس لك عبد أو حر.

• ٨٥٧ - فتحير السلطان محمود الزاولي ، من هذه المرأة العجوز الفصيحة اللسان .

- وأخذ يبكى منتحباً من حديثها ، وقال كيف ينبغي لنا العيش هكذا .

- حتى لا تستطيع امرأة عجوز أجيرة ، أن تحمل بعض العنب إلى دارها .

- وفي يوم الحشر سوف أسأل عن هذا ، فانظر كم أنا راض بالجهل .

- وإذا كأن الملك أو لم يكن فأى حزن ، إن الحزن أن يقرن اسمى بالظلم .

٨٥٧٥ - وإذا كان خصمي هو نفس المرأة العجوز ، فأي تدبير لي يوم القيامه .

- وإذا لم أسترض هذه المرأة ، فأية مصيبة ستكون يوم القيامة

- وقال أخيراً أنظروا من هم أولئك الذين آذوا الفقراء .

- واستدعى المرأة وقال لها قولى ، ما الذي تريدين أن أفعله لك .

- فبكت معولة وقالت أيها الملك ، إذا كانت يدى قد قصرت عن المال .

٨٥٨ - نبا الله لو أعطيتني ألف كنز ، فإنه لن يذهب عن روحي هذا الألم .

- وينبغى أن يكون السيد من أجل العدل والإنصاف، وإلا فإن كل إنسان ولد من ظهر آدم.

- فحتام ينبغي ما دمت ملكاً ، أن تتخطف الريح من أمامي قشه

- فأقسم ملك العالم ، بالله والرسول والقرآن .

- وقال : لأشنقن الخمسة ، ثم لأثيرن الجياد حيثها شنقوا .

٨٥٨٥ - ثم أحضروا سريعاً هؤلاء الخمسة ، ثم حملوا حلوقهم تجاه المشنقة .

- وعلق كل واحد منهم في ركن ، فأخذ العسكر يمطرون الدم من مآقيهم .

- وقال للمرأة مل صرت راضية ، وقد صار نصيبك من قطاع الطريق هكذا .

- ومنحها حديقة من أملاكه ، ختى ترى منه الجود والعدل .

- وهكذا ينبغي أن يكون السيد الموفق ، حتى يستريح به الملك والدين .

٨٥٩٠ - وكل من يكون في ملكه ودينه هكذا ، فهو خليق بالحمد والثناء .

- ومنذ أن فتحت أنت يد الإنصاف ، ارتدت هذه الدنيا قلا نس الفرح .

- فإذا أنت فعلت الخير جوزيت خير الجزاء ، ووجدت البقاء في دار الخلود . حكاية
  - كان أحد الشرطة ثملا في قرية ذات ، فكسر قدم طائر معلم .
  - وفي اليوم التالي ذهب المعلم الملحد ، أمام الصنم يلعن ( المعتدي ) .
- ٥ ٩ ٥ ٨ وقد سار هذا الكلام منتشراً في القرية ، وأخذ الكبير والصغير يرددون هذا الكلام .
  - فحمل بصاص إلى أنوشيروان ، قصة الطائر والشرطى والمعلم .
  - فأرسل رسولاً من عنده إلى الطريق ، حتى يحضر الاثنين إلى الملك .
  - وعقد البلاط وجلس في مكانه ، وقد أخذ يفكر بقلبه وروحه في هذا الكلام .
    - واستدعى الاثنين أمامه وطلب الطائر ، وقال للشرطى : إذا لم تقل الحق .
      - ٨٦٠ ماذا كان ذنب الطائر الأعجم ، فسوف أسود عليك أيامك .
      - ذلك الذي له روح ولا لسان له ، أي علم لك أن روحه لاتتألم .
      - فاستمع منى إلى هذا الكلام بصدق ، وحذارا حذار أن تهزأ به .
  - لقد كانت قدم هذا مثل قدمك تماماً ، وسوف يصير الله راضياً عنى بذلك .
    - أن أحطم قدمك مثلها حطمت قدمه ، فتجمد دم الشرطة في جسده .
      - ٨٦٠٥ ورمى بالدبوس بسرعة من يده ، فحطم قدمي الشرطي في الحال .
      - حملوا الشرطى من المكان ، وقد جعل من يديه بديلاً عن القدمين .
        - وخجل المعلم من فعله ، وطأطأ رأسه من خجله .
          - ونال جزاء فعله ، ثم أكرم المعلم التعس .
          - فأعطاه عوضا حملاً ، وظهر عدله على المعلم .
    - ٠ ٨٦١ وحتى القيامة سوف يذكر الشبان والشيب ، طرفاً من عدل انوشيروان .

#### في معانى القاضى الجاهل الظالم

- ألم تسمع أنه في إحدى القرى ، أصاب عجوز فجأة سهم شرطى .
- فذهب ذلك المسكين إلى القاضى ، وقال له: أنظر أي ظلم أصابني .
  - كان الشرطى ثملا في الميدان ، أطلق سهماً قاصداً به إيذاء روحى .
    - فقال له القاضى غاضباً ، أيها الديوث : انظر أليس لك عينان .
      - ٨٦١٥ لقد لوثت سهم الشرطي بالدم ، حتى تزيدني من المتاعب .
- فاعط إذن ثورَكِ لشرطي القرية ، وخلصني إذن من هذه المتاعب التي أعانيها .
  - حتى يرضى عنك قلب الشرطى ، وإلا أضرمت فيك النيران .
  - قال : أحسنت أيها القاضى ، لقد أعطيت الحق وجعلتني راضياً ١١).
  - كنت أريد أن تنفذ « الجروح قصاص » ، فمن هذا الألم جفت شفتاى .
    - ٨٦٢ فلما ذا دعوتني أعمى ديوناً ، ولم تسلك الطريق المستقيم.
    - وقلت أعط ثورك للشرطي ، أليس الثور والحار أفضل منك .
    - (١) الأبيات من هذا البيت وحتى البيت ٨٦٢٣ من تعليقات مدرس رضوى على الحديقة .

- فكيف أصبح راضياً بحكمك ، مادام ديوث مثلك يصير قاضياً .
- قال : لقد رضيت بحكمك ، مادام الخصم قد صار شرطباً وقاضياً .
- فيا من أنت في سيرتك كالملاك وفي سياك كالحور ، ويا من أنت لملك الدنيا الدواء والشفاء .
  - ٨٦٢٥ استمع من أجل الله لما يقصه لك الخلق على مثل هؤلاء القضاة العابثين.

#### في كفاية ملك ورأيه

- ملك الملوك يمين الدين محمود ، الذي كان مقصوده للدنيا العدل.
  - الملك الغازى يمين دين الله ، الذي كان في زمانه أميناً لله .
  - وقد وجد دين محمد العربي ، الرفعة من ذلك الملك الغازي .
- لقد تسلطت على قلبه رغبة عارمة ذات يوم أن يرسل وفدا إلى الروم .
  - ٨٦٣ وذلك لكي يخبر ملك الروم ، أنني ملك الملوك على الزمان .
    - فقال : أي شخص في بلاطي ، يكفي بعلمه لهذا الأمر .
  - ووقع إختياره من الفضلاء ، على السيد أبي بكر سيد الندماء .
- الذي هو في عمله حيدر الثاني، ذلك الذي يسمونه بالقهستاني.
  - وأحضره في الحال وقال له ، ولم يخف سره عن هذا الطيب السيرة..
- ٨٦٣٥ قال : أريد منك أن تسير إلى الروم ، وأن تكون شؤماً على ذلك السيء الرأى .
  - وإن توصل مني رسالة ، وتوصل السلام أيضاً كما ينبغي .
- ثم قل له حينذاك: أن أرسل الجزية إلينا ، من الذهب والديباج والدر حسب القائمة معك . .
  - وإلا توجهت إليك بالحرب سريعاً ، ولدمرتك ودمرت:ملكك .
    - فقال أبو بكر: سمعاً وطاعه ، ولتكن روحي فداء روحك .
  - ٨٦٤ وقال الملك ما يقال بجملته ، وكل الرسائل بها فيها من خير وشر .
  - وفي الليل أرسله إليه الملك رسولاً ، قائلا له : إذهب واستدع السيد إلى حضرتي ..
    - فأحضره وأجلسه أمامه ، وأخذ يسوق إليه الكلام من كل نمط .
      - ثم قال له : إذا قام الروم معك إذن بالجدال في ذلك المحفل .
    - وقالوا لك أيها الرجل إلام هذا الهذيان ، ألا تخجل من ملك العالم .
      - ٥ ٨٦٤ ففي مثل هذا البلاط وهذه الديار ، تقوم بتعظيم الظالم .
      - وابن العبيد أيجد نفسه في الموضع الذي ينتقد فيه سلطاننا .
    - والظالم المتخبط الرأى في كل مكان ، يمدحه الآخرون حين يوجدون أمامه .
    - وأمام هذا العرش الذي يقارن العظمة ، لا ينبغي أن تقال أقوال الظالمين .
      - فأي جواب سوف تقوله لهذا الكلام ، متلطفاً لا نتيجة للغضب .
        - ٨٦٥ فقال السيد أبو بكر للسلطان ، يا من أنت بحق ظل للديان .
  - إذا صار هذا الكلام من العدو الذي لا شرف له ، لسقت إليه الجواب كما ينبغى -
    - لكنك الآن قد نمقت الكلام ، فمر أنت بالجواب الذي يليق -
    - فقال السلطان : إذا جرى هذا الحال ، فأجب له إذن على السؤال .

- إن هذا هو ما ينبغي والحق في يدك ، لكنه يستقيم مع الحواب .
- ٨٦٥٥ (قل) أجل هو ابن أمه وظالم ، ولا جدال معك في هذا الأمر .
- لكن في عمالك هذا الشخص ، لا يجرؤ على فعل الظلم إلا هو .
  - ولا يستطيع أحد أن يجرؤ في ملكه ، أن يأخذ أكثر من نصيبه .
    - ولا يقع ظلم من كائن من كان ، إلا منه في السر والعلن .
- وبعد أن اتفقا على الكلام ذهب إلى الروم ، وقال السيد ذلك الكلام وصار معلوماً .
  - ٨٦٦٠ وأيضاً أجابهم على ذلك النسق ، وفتح مأثة باب من الألم على الملك .
    - وحينها كرر الكلام بجملته ، صار البيان مقرراً للروم .
    - وحينها سمع عظيم الروم ذلك الكلام ، أبلغه إلى وزيره .
    - قائلاً : ينبغى أن يكون الكلام هكذا ، لا كالكلام الآخر بجرد هراء .
      - وصار خجلاً من الجواب وصمت ، وصار في أذنه كحلقه الأذن .
  - ٨٦٦٥ وينبغى للملك في وقت خلوته في بلاطه ، أن يكون يقظاً في كافة الأمور .

#### حكاية في حلم الملك وسياسته وتحمله من الرعية

- قال ذات يوم كوفي لحشام ، يا من أنت فينا كالأسد سافك للدم .
  - أنك تأخذ أرواحنا ونحن أحياء، فإذا متنا أكلت أموالنا.
- وقد صار من يد ظلمك ، العالم المتين البنيان غلخل القدم دائر الرأس.
  - إنك في هذه الفترة من الظلم الملكي ، تسوق الأمر وفقاً لطبعك .
- ٨٦٧٠ لقد أخذت مال الفقير والأرملة ، وجعلت فيها حلقات لفروج البغال .
- لقد صارت المدينة خراباً من هذا الظلم والجور، وقد صار الخلق من هذه الشمس كالزئبق.
  - وقد وضح الخلق الأقفال والمزاليج ، منذ أن أعطيت مفتاح ملك العالم .
    - الريف ملىء بالفقر منك، وحيثها وجد مسجد وجد شحاذ.
  - لا: إنك لن تعيش إلى الأبد ، إذن فإلى متى هذا من هذا الملك الذي يدوم خسة أيام .
    - ٨٦٧٥ ويا من أنت قد سبقت الشيطان بالباطل ، أنت ظل الباطل لا ظل الحق .
      - فقل أى عذر لك إذن في يوم الحشر ، جذا التكبر على الخلق والجبروت .
    - ومع مثل هذا الظلم في ولايتك ، لا كنت ولا كان جيشك ولا كانت رايتك .
      - فأنت على رأسنا في هذه الدنيا الفانية ، قيمنا وحارس الله .
    - فإذا كانت هكذا فلا تسحب منا العروق والأوردة و إذا كنت لله فاخجل منه .
      - ٨٦٨ ذلك أنه ولاك على هذه الدنيا ، حتى ترفع عنا شر الظالمين .
      - وإذا كنت تظلم الخلق وتجور عليهم ، فإنك تقتلع جذور العدل من بيننا .
        - فخف من دمعي أنا الشحاذ ، وإلا فخف من جحيم الله .
        - لقد صار قلب الفقير فاقد البصر ، منذ أن صار لباسك الخز والديباج .
        - وقلب الأرملة غذاؤه من النحيب، وأنت وراء ظهرك الوسائد المسكية.
        - ٨٦٨٥ وقد صار دمنا منك أسود كالليل ، فأى عجب أن يصر خيزك أبيض.

- فأى سكر هذا من بخار السُكُرين ، كأنك لست كالآخرين ستموت .
  - فحتام تحرقنا ألما ، إن الله لم يبعنا لك .
  - فقال الكوفي هذا ضجرا لهشام ، وهو يجهش بالبكاء .
- وغضب هشام من هذا الحديث القاسى ، لكنه شرب تلك الكأس من الحلم .
- ٨٦٩ وقال : إن الضعاف يطلبون الإنصاف ، لكنها لا يطلبونه يالجهل والاستخفاف .
  - لقد سمعت ذلك ورأيت منك هذا فعفوت لك ذلك ووهبتك هذا.
  - لكنك إذا أردت العدل بعد ذلك ، فانظر متأملاً عن يمينك وشمالك .
- إن العامى لا يعلم الظلم من المصلحة ، ولا يعلم الساذج الانتقام من الأدب.
  - ذلك أن الذي له العلم والخطر ، يملك الملك المتوج ماله .
  - ٨٦٩٥ والشمس هي أصل للحرب والكنز ، حتى إذا كان الخفاش يتأذي منها .
  - والشمس التي تطوف حول العالم ، متى صارت مختفية من أجل الخفاش .
    - ويا من قد رأيت إقبال الملك ، وسمعت أصوات الظفر الظفر .:
    - انظر أيضًا إلى غضب الملك في كل لحظة ، وإقرأ أيضًا الحذر الحذر.
- وكل زمان أمام الملك العدل والظلم ، والتكبيرات الأربعة على الطباع الأربعة في لحظة .
  - ٨٧٠ وإذا استدعاك الملك فلا تحاول الهرب وإذا أبعدك فلا تجادل.
  - ان الصبر على الملك أفضل للعاقل ، وإن الابتعاد عن الملك أفضل للأحمق .
  - ولا تتعلق بالجدل في حديثك للملك ، وأن تفل سيفك خبر من تقاتل الملك .
- وكل من يبحث عن الصور عن الملوك بدون عقل ، يكون حقيقة كالفيل على جدول .
  - فأول الصفوف يبقى لذلك الشخص ، الذي يعلم آخر الأمور جيدًا . . . . .
  - ٥ ٨٧ فاحفظ المال من أجل الزمان ، واحفظ العقل للإشراف على خدمة الملك ...
  - ذلك أنه من أجل قوام العرش والتاج ، تكون فريضة عقوبة الملك . ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ
  - من أجل انتظام هذا الفرش الطيئي ، جعل النار بجوار الريح والنار في قاعدة الماء .
  - ويا أيها الأخ استمع إلى نصيحتي ، وإذا لم تسمع مني فأنت ثالث لحبتي شعير .

#### حكاية في عفو الملك

- ألم تسمع ما قاله أنوشيروان ، لطباخه حينها كان يتناول الغذاء .
- ٠ ٨٧١ حينها سكب عليه قطرة من الطعام ، قال : هيهات : لقد سفكت دمك .
  - فسوف أقتلك لهذا الذنب، فإن حيتي تسير في ظهري من الغضب.
    - وحينها سمع الطباخ هذا القول ، صار منقوب الرح وجاوز الأمر .
      - وفي الحال صب مثل كل الرجال ، الوعاء في رداء أنوشيروان .
- فقال لقد جاوز عذرك الذنب، وقد رأيت طعن السيف ورأسك على الطست.
  - ٥ ٨٧١ فما هذا التهوريا أسود الوجه ، قال أيها الملك هذا هو أوان اليأس . من
    - كان ذنبي صغيراً في أول الأمر، وكان تحالاً القتل لهذا السبب.
      - فزدت على ذنبي ذنباً ، ولم أحذر على روحي وعلى جسدى .

- حتى لا يشير إليك الخلق بأصابعهم ، أنه قتل إنسانا من أجل لا شيء .
  - فعش أنت حسن السمعة إذامت أنا ، وقد حملت السوء عن اسمك .
    - ٨٧٢ فقال كسرى أن أعالك ليست جديرة بعمق حديثك .
    - إنك سيء الفعل حلو الكلام، ومنك تعلم الفلك الفكر.
    - وقد وهبت فعلك لحديثك ، وعش فرحاً فأنا مسرور منك .
    - وخلع عليه الساعة وأكرمه ، ذلك أنه فهم معنى هذا الكلام .
    - فكن حلو الكلام حتى تجد الأمان ، وتجد نجاة الروح وقت العمل .
- ٥ ٨٧٢ ويجب عليك أولاً أن تبحث عن مستمع ، إذ أن الهنود لا يفهمون العربية .
  - إن السلام يحسن بالسمع ، والقديم يتجدد مع الأيام .
  - وكل من يتحدث بالهندية في البصرة ، يغسل وجهه بدم القلب .
  - ويا أيها الملك الظالم العادل ، اسحب روح العدو من أكحل القلب .
  - واجعل بالسيف المندى أيها الملك ، ملكك القديم كالروضة الندية .

#### في معنى يقظة الملوك والسلاطين وحفظهم وهناتهم

- ٨٧٣ ذهب الملك محمود الزاولي إلى الصيد ، ذات يوم من أيام الربيع .
- مع جمع من خاصة الجيش ، قام بالصيد الملك الذي هو ملجأ للعدل .
  - فقفز من جانب الملك غزال ، وكأنه الصبا من سرعة قفزه .
- وثارت حمية جواد الملك من أجل الصيد ، حتى يلحق به بأسرع ما يستطيع .
  - ومها جدت راحلة الملك في سيرها ، قل أن لحقت بغبار الصيد الهارب.
    - ٨٧٣٥ حتى انفصل الملك عن عسكره ، ولم ير قوائم الغزال بجواره .
    - وحينها صار حائرا في أثر صيده ، لوى العنان من الطريق إلى عسكره .
    - وكانت هناك قرية خربة في الطريق ، لم يبد فيها أثر من آثار العمران .
      - واحتاج الملك إلى قضاء حاجته ، فقصد تلك القرية الخربة .
  - وساق جواده داخل هذه القرية الخربة ، كها تسرع الأسود في صيد الغزلان .
    - ٨٧٤ وترجل عن جواده كأنه الريح ، وعقل الجواد وأرخى له العنان .
    - وحينها قضى حاجته ذهب ، حتى يلحق بعسكره كالريح الهوجاء .
- وحينها اقترب الملك من الجواد، ألقى بنظرة على الحائط التي ربط إليها الجواد.
  - فرأى فجوة في ذلك الجدار، وفيه خرقة سوداء كأنها القار.
  - وطرف لخرقة ظاهر من الشق، والريح تخفيها حينا وتظهرها حينا .
    - ٥ ٨٧٤ فجرد الملك طرف سوطه ، وأخرج الخرقة من مكمنها . .
  - وسقطت الخرقة القديمة على الأرض ، وكانت مهترئة ففك رباطها .
    - وكان فيها خمسة دنانير ثقيلة ، وقد ختم عليها اسم افريدون .
  - ففرح الملك من ذلك وتفاءل بها ، مع ما كان ماله من ملك وعز وجلال .
    - فالتقطها ووضعها في جيبه ذلك أنه لم يستنكف من أخذها إطلاقا .

- ٨٧٥ إن الفضة التي أعزها الله ، لابد عليك أن تعزها أيضا .
- إن الشيء العزيز هو الذي تعزه ، ولا بد أن يكون حقيرا حينها تحتقره .
  - ولم يبق في هذا المكان أكثر من ذلك ، امتطى جواده وساقه سريعا .
    - وعاد بسلامة الله إلى معسكره ، ذلك الملك السعيد المونق .
- وطلب الملك خمسة آلاف دينار ، وجعلها صحيحة مع تلك التي وجدها .
- ٥ ٥٧٥ وتصدق بها جملة على السائلين ، ومن مثل ذلك الملك يجمل مثل ذلك السلوك .
- وبعد ذلك كله قصد الملك الصيد فصاحبة الرغبة الشديدة لرؤية ذلك المكان.
- فكان يسوق الجواد كالريح إلى تلك الخرابة ليتذكر لتلك الأيام وذلك الذهب.
  - وكل من رأى في مكان ما سعادة ، يستريح طبعه إلى ذلك المكأن .
    - وحينها يعود إلى ذلك المكان ، يفعم قلبه بالسعادة .
    - ٨٧٦ ولا يستريح قلبه حتى يراه ، ذلك أن القلب صديق للمراد .
  - ولا تظنن أيها السيد أن هذا صغار ، فالنفس الإنسانية قابلة للطبم .

#### في حفظ أسرار الملك وكفايته وكتمانه

- إذا كنت تريد أن تقول سرا للسلاطين ، فاعلم وقته كها تعلم وقت الصلاة .
  - وراع الملك سيء الطوية ، مثلها تراعى المرأة القبيحة زوجها الوسيم .
    - وحينها يرفعك الملك كن متواضعًا ، وإذا دعاك سيدا فكن عبدا .
  - ٨٧٦٥ وإذا أعطاك السلطة فتواضع ، وإذا أعطاك الرئاسة فضع عنك الخوذة .
- وكل رأس تبحث عن الخوذة من الملك ، يبحث عن قدمه وسط الطريق .
  - وإذا دعاك الملك أخا، فاعلم أنه سيلقى بك في قعر الجحيم.
- وعندما قال مثل هذا الكلام اللكي ، قال لنفسه : إذن فاحذر أيها الشخص .

#### يقول في نصيحة الملك وعظته

- كل الخلق من ذكور وإناث ، من الداخل خازنون لأنفسهم .
- ٨٧٧ فإذا قدمت الخبر يقدمون الخبر ، وإذا ارتكبت السوء فإنهم يحفظونه ( لك )
- ذلك أنه من الكأس من أجل العادة والطبيعة ، ينبعث ماء الورد أو الخل الذي داخله .
  - وإنك تريد الخبر لنفسك ، ولا تجد خبر اعن سوء الآخرين .
  - وأنت الذي تتألم من دودة ، لماذا تقوم بأعمال الحيات مع الآخرين .
    - فاصبر على سفاهة الجاهل ، حتى تصير سائسا لولاية القلب .
    - ٨٧٧٥ ونصيحة العاقل في آخر الأمر ، تجدى لو تجدى رواج سوقك .
      - ذلك أن الذي يمحضك النصيحة ، كالخمر مر ومجبوب.

# في حلم الملك واحتماله لمن هم أقل منه وكيف كنس صفة عقله

- استمع إلى ما قاله أبو حنيفة ، وكيف كنس صُفة عقله ذلك العاقل .

- إذ أنه كان إذا سبه سفيه ، صمت عن قوله الساذج .
- وقال : فأى أذى أصابني من هرائه ،ولأظن في نفسى أكثر عما قاله عنى .
- ٨٧٨ فإذا كنت كما قال: أمحوه عن نفسى و إلا فأى سوء أقوله مع ما في من سوء .
- لقد صرت باحثًا عن عيبي من قوله ، وإلا فأى فرق بيني وبينه إذا تحدثت بالسوء .
  - وهكذا يكون الرجل الدين يكون الدين في ظاهره وفي باطنه .
- وليس البحث عن العقل هو مرادي ، إن اختيار الأقل سوءًا من سيئين من قبيل العقل .
  - وإذا لم يكن طبعك يتواءم مع الساذج ، فاذهب عنه فهذا هو الجدير بك.
  - ٨٧٨٥ وإذا عاب فيك شخص فاستمع إليه ، وإذا كان فيك عيب فتخلص منه جملة .
    - وطهر بستان القلب من السوء ، حتى تنمو أغصانك بسرعة .
    - فهو إذ يعيب فيك لا يخرج الأمر عن اثنين ، إما أن العيب فيك أو ليس فيك .
- فإذا كان العيب فيك فتخلص منه ، وإذا لم يكن فيك فهذا الكلام لا يساوى مثقال ذرة .
  - فإذا كنت معيوبا فامح العيب عن عقلك ، وإلا فلا تسلم أذنيك لهرائه .
    - ٨٧٩ وإذا وخزك الخلق بالشوك فجأة ، فلا تبخل بوردك عليهم .
    - فذلك الذي سبك من غضبه ، خذ تراب قدمه كحلا في العين .
  - وذلك الذي تحدث بالسوء أحسن إليه ، وإذا لم يبحث عنك داوم أنت البحث عنه .
    - وذلك الذي يعطيك السم اعطه السكر ، وذلك الذي يبتعد عنك اتصل به .
    - وذلك الذي لم يعطك الفضة هبه الذهب ، وذلك الذي قطع قدمك ههة رأسه .
      - ٨٧٩٥ تصرف مع الجميع كما يمليه عليك خلقك ، ولا تؤذ أحدا بالطبع السيء .
        - حتى تصير بجوار الوصل والفراق ، دفترا من مكارم الأخلاق .
    - فانظلم والمحال في الدين والملك ، مثلها يكون الوباء والوبال في الجسم والروح .

#### في العدل وعدم ارتكاب الظلم

- حينها يأخذ الملك الخبز من الرعية ، صارت عيانا كل من عليها فان .
- والملك الذي يخطف المال من الرعية ، يهدم البيت من أساسه ليدهن السقف .
  - ٨٨٠ وتحمل منى الخبر القديد، وتحوله إلى حلوى وتأكلها أنت.
  - والحمل المشوى الموجود على السفود ، من ثمن بيع النسوة الأرامل .
  - ان الملك الخرب والخزانة العامرة ، ليست إلا طريق الملوك الظلمة .
  - والشجرة المتينة الجذر من الريح ، والكنز المليء بالذهب من الملك العامر .
  - والملك العامر أفضل من مال قارون ، والروح المسلوبة لا يفرح منها قلب .
  - ٥ ٨٨ وحينها يشح السحاب بالمطر ، تصير نفوس النسوة الأرامل متحملة للظلم .
- وحينها يأخذ الملك الضرائب في الدهقان ، تذهب منه القرية ويبقى عليه الدم .
- وكل من يأخذ هذه السنة المال والكرم ، ينبغي له أن يموت جوعا في السنة التالية .
  - وحينها يأكل الذئب جميع الخراف ، فلا أمل له في السنة التالية في القطعان .
    - وإذا لم ترد أن تصير عارى الجسد، فلا تجذب طرف الثوب من جيبه .

- ٨٨١ وللملك من الرعية الأسباب ، وفم البحر يبحث عن الماء من الجدول .
  - وإذا أنت منعت ماء الجدول عن البحر، فعد البحر بعد ذلك نبعا.
    - انه مفيد جدًا ومحبب لديه ، ضوء القمر الحرار التفاح .
    - وكل ما سوى الملك اعتبره جسدا ، والملك روح ولا تنام الروح .
  - ومثل الملك كالرأس والرعية كالجسد، وكلاهما يزداد قيمة من الآخر.
    - ٥ ٨ ٨ ١ والجسد بلا رأس غذاء النحل ، والرأس بلا جسد خليقة بالتنور .
      - ورونق الروح في عدل الملك ، والملك بلا عدل عيدان قش .
- ومن الترك والإيرانيين والعرب والكرد ، كل من كان أكثر عدلا ارتفع قدره .
- ولا ينبغي للملك أن يستغرق في النوم ، إذ تستيقظ الفتنة حين ينام الملك .
  - ونوم الغفلة آفة للملك ، مثلها تكون يقظته رأفة .
- ٨٨٢ واعلم أن نمو الأطفال من النوم ، أما نمو الرجل فمن ظل لباس الحرب.
- والفلك من همته لأى شيء اثنى عليه ، ذلك أن النهار سيفه والليل درعه .
- وفي الليل يتخذ الفلك من النجوم بطانة ، وفي النهار يتخذ من الشمس عجنا .
  - ولا تكن أقل من النرجس في الحزم ، حينها تعزم على الحرب أو على اللهو .
    - إذ أن النرجس يحذر من النوم ، إذ أنه يحرس تيجانه الزهبية .
    - ٥ ٨٨٢ والملك كالغواص والملك كالبحر ، ونومه داخل الماء خطأ .
- وحينها كان النيلوفر أسود الوجه ، فإنه في الليل يخفي رأسه في الماء كالسمكة .
- وحينما يعتاد الملك على النوم في الماء ، فإن عرشه سريعًا وتاجه ما يصيران ماء .
- وعندما يخرج الاهتمام بالسمعة من الجسد ، عد المنزل خربا والمرأة سيئة السمعة .
  - وأعمى القلب كأنه وعاء الخمر ، هو متهور الفكر ضعيف الخطى .
    - ٨٨٣ لكن ما للمندفع من رأس قوى ، تسمع أنه من تأثير وعاء الخمر .
      - والأعمى يظن أن النعل كيس ، ويظن أن وعاء الخمر هريسة . .
  - وعجز رأى القلب والقدرة والجاه ، من غضب الملك وحقده وكذبه وبخله .
    - وكل من يكون قاهرًا للغضب والحقد ، يكون أقدر من خصمه.
    - وللملك قوة في رأسه وساعده ، وخير للجبان الحزم وللشجاعة العزم .
- ٨٨٣٥ وما هو أول الحزم ؟ أنه تمحيض الرأى والمشورة ، ويعد ذلك العزم باليد والقدم .
  - والملك جدير بالحزم القوى ، وإلا كان عزمه ضعيفاً من الغفلة .
  - وعندما يستدين القلب والزهرة النور ، يجعلان سيف الشمس في غمده .
    - ذلك أنه في مصنع الدولة والدين ، يرى العقل بروحه حقيقة هذا .
- إن الرجولة من الملك والخداع من سيء النية ، والهجوم من الأسد والحيلة من الثعلب .
  - ٨٨٤ والهجوم رفيقٌ للرجل الشجاع ، والحيلة عمل المرأة والثعلب.
  - والملك كالبحر يرعى القذى ، وجوهرة تحت قدمه والقذى يطفو على سطحه .
- إن السيء قد زرع العفن الجديد بدلاً من القديم الحسن ، وهذا كزرع الشوك مكان النخيل .
  - وطوال اليوم « عملٌ » من أجل لقمة خبز ، هذا هو حديث النسوة وغزلهم ·

- وإنا لا أميل إلى الشرحتي ولو كان جديداً ، وعلف الحمار هو النخاله والقش والشعير .
  - ٥٨٨٥ وأجمة الشوك وإن كانت مستقيمة وسامقة ، وإذا كان الفلك قد اشمخها برؤوسها .
    - فلا تطمع منها في الورود والثهار ، فهي صديق سيء تصلح لرأس الجسر .
    - فلا يتأتى منها فاكهة طيبة ولا يتأتى منها ظل ، ولا يتأتى منها نفع ولا رأس مال .
      - وإن العامة ليقيمون الصفوف كالمعاول ، لكنهم لا يقومون بالحرب .
        - وقوة العامة في الحرب ، كالقصدير الساخن فوق الرداء .
  - ٨٨٥ والأطفال و النساء وحثالة الجيش « سواد الجيش » ، يجعلون القلب والصف هباء .
- إن سواد الجيش يظهر سريعاً ويختفى سريعاً ، والشرر سرعان ما يولد وسرعان ما يموت .
  - والشرر الذي بهاجم سريعاً ليس إلا أبله ، وما يتولد عنه لاعلم له بعمره .
    - والأذكياء الذين هم أذكياء القلب ، هم للب البذر كالماء والطين .
    - وفي ميادين الدين وملك الملوك ، من أجل نجاة الملوك وهلاكهم .
  - ٥ ٨٨٥ لم يجدوا صديقاً للقلب أفضل من الصبر ، والظفر والصبر كلاهما توأمان .
  - والملك الذي يعلى من قدر الدون ويعزه ، كأنه ينصب البلاء وينشره على الملأ .
    - والنار التي تجعل الماء يرتفع ، إنها تهزأ من وجودها .
    - فإذا كانت ترفعه من حرارة النار ، فإن الماء يطفؤها من زبده ثانية .
    - وقبيح قبيح من ولاية الملك ، أن يكون الذئب في المناصب ويوسف في البئر.
      - ٨٨٦ والعسكر والرعية وهما رأس الأمر ، هم سيف للنفع وبجن للدفع .
      - والملك الذي لا يتسم بالبذل آفة للعسكر ، واستغناء الجيش ذل للملك .
        - ويا من تعلمت بخاطرك الدنى ، الملوكية من عقرب الفلك .
        - إذا كان عاملك شريرًا وإذا لم يكن ، فخيره وشره منك وليس من نفسه .
      - وعامل الرجل السيء لا يكون خيرًا ، ولا يكون الماء متربا إلا من القدر .
        - ٨٨٦٥ فهو في يدك كالسيف وكالبوص ، وأنت سيء فلا تنسب العيب له .
  - والعسكر من المال والجاه يكونون جبناء ، والرعية إذا كانت فقيرة فلا نتاج لها .
    - وحينها تصير الرعية منك ذات يسار ، يهبون الروح من أجلك .
      - وحينها لا يجدون اليسار يهربون ، ولا يشتبكون مع عدوك .
    - والجسد الذي يكون نحيفًا يكون ضعيفًا ، وحينها يكون سمينا يكون كسولا .
      - ٨٨٧ والإنسانية مع الشخص الذي بلا أصل ، مثل السيف الموصول في اليد .
        - وعنده يكون القلب كتراب في قدر وبجواره تكون الروح كهاء في رمل.
  - فكيف تعطى عديم الأصل الذهب والقوة ، وكيف تضع مصباحًا في يد الأعمى .
    - ويا من لك الأمر مع الدين والملك ، لا تكن في الشره في طبع الخنزير والدب.
    - فإنه لا يجمل إذا سألتني ، أن يكون الخنزير على العرش والدب على الكرسي .
      - ٥ ٨٨٧ والملك الذي يكون بلا عِقل ، يكون كثير العسكر سيء القيمة .
      - وحينها يحمل اللهو روح الملك ، يكون الظلم كالرمل يتشرب ماء الملك .
      - والتراب من الريح باعث على البغض ، والرمل على الماء يكون أشد عطشا .

- وحينها يجلس الملك على كوة الهزل ، يطير الملك خارجًا من كوة العزل . - وحينها يقيم الهزل مع الملك ، يكون خاطره عقيهًا في الفضل . • ٨٨٨ - وأول النور ريح الحياة ، وآخر الظلمة ماه الحياة .

# حكاية في جهل الملك بالأمر وعدم سياسته

- قال الأمين ذات يوم لنقيب ، اذهب وأقم صفا من مائة من المشاة .
  - فنفذ حديث الأمين وذهب وأقام في الصف مائة فارس.
  - وحينها رأى الأمير هكذا غضب ، ثم قال : يا من أنت كذا وكذا .
- ألم أقل لك في هذه الساعة يا سيء الفعل ، أقم صفاً من المشاه لا من الفرسان .
  - ٨٨٨٥ وحينها سمع النقيب من ذلك القول ، فهم جيداً الطيب من الخبيث .
    - قال: لا تعبس في وجهى ، إذ أنك ترى الآن بنفسك .
  - إذ أنهم من سوء طويتك ومن « رجوليتك » ، صاروا جميعاً مشاة وفقراء .
- وعزم الملوك وحزمهم للصغير والكبير ، أفضل من القدم الحديدي والرأس النارية .
  - ومتى يكون لسيء الأصل رأى أو صديق، ومتى يكون لله جهنم من الماء.
    - ٨٨٩ إن الذهب صار أعز من الحديد ، ذلك أن الحديد يرتعد حوفاً من الملك .
      - والرأى السيء للملك والدين المنير ، يكون كالصديق السيء للجسد .

#### في تقليد الملك

- لا يسوق أحد الملك بتدبير السفلة ، ولا يستطيع أحد أن يقرأ كتابا في نور البرق .
  - ورأى خفيف العقل نور البرق ، خاصة في المكان الذي يخشى فيه من الغرق .
    - ومالم يكن الملك عمسكاً وابله ، لما كان قريناً له وزير سيء .
  - ٥ ٨ ٨٩ وتأتى الأيام للملك حتى ولو كان أسداً حصوراً بالخسارة من الوزير السيء.
- وفي المشورة لا يجد أحد المقصود ، من اثنين بلا أصل : ضعيف الرأى والحسود .
  - ذلك أنه في الملك من هذين الغبيين ، يرتفع أمر النسر والبوم .
  - في دام نحس هذين المجنونين ، يجد النسر الغذاء والبوم المنزل .
  - والقائم بأمر الملوك لايحسن التدبير ، يكون البوم خفيرا بين الخلق .
  - ١٩٠٠ وينبغي أن يكون العلم والحلم قرينين للرجل ، وإلا اختفى العدل من الخلق .
    - والملك مقصور على رأى الملك، وإذا كان رأيه قوياً فهو منصور.
    - ورأى الملك لا يقبل إلا الصواب، ومتى يقبض البازى على الجيفة والفأر.
- ثم منحه العطاء في وقت وغير وقت ، ذلك أنه من هذا مختار من الله على الخلق .
- والسيد الذي لا يكون له عطاء من الملك ، أعلم أنه لا يكون في الرأى بلا خطأ .
  - ٥ ٨٩ والثبات للمملكة في العقل ، ومن لا عقل له كالغول والوحش .
    - والمحتاج إذا أخطأ التدبير ، فاعف عن خطئه ولا تأخذه به .

#### في احتياج الكتاب وفقرهم

- وإذا كان كاتبك في احتياج منك ، فاعلم أن التدابير كلها خطأ .
- وحيثها يكون الأعمى حارسًا ، فلا جرم أن الذئب يكون على رأس القطيع .
  - ويضحك العقل خفية ، من أصم يزاول البص وأعمى يصنع الإبر
    - ٨٩١ وأنه ليزرى بعالم الأبرار ، حين يمدح الملك الظالم .
  - والعالم العامل والملك العادل ، هذا للملك والدين قلب وذاك ظل .
    - والملك العالم بالصدق ، يكون صدره صفةً للصفاء .
    - وعن الأخطاء يكون قلبه بعيدًا وهو شرطى لشرع المصطفى .
- وما دامت ( أولو الأمر ) لائقة به ، فإن الأمور الخفية تكون أمامه حقائق .
- ٨٩١٥ والأسد لا يظلم حين صيده ، ولا يأكل أكثر من وجبة واحدة من ذلك الصيد .
  - وحتى إذا صار أسيرا للحرص والحاجة ، لا يعود ثانية إلى ما قد صيد .
- والعادل وقليل الطمع جديران بالملك، والطامع والظالم كلاهما منفصل عن الله.
- والدين والدولة يعيشان بالشرع والشاه ، فمن هاتين « الشينين » هاتان « الدالان » في ثبات .
  - والملك والملة كالنسيج واللحمة ، هذا جدير بتلك وتلك جديرة بهذا .
  - ٨٩٢ والشريعة التي لا يكون الملك ظهيرًا لها ، لا تكون مادة لشرع كل ديار .
  - والملك بلا رعية عارف بالحزن ، والملك الديّن الباحث عن الملك قليل .
  - ويا من أنت بنفسك قرين لعيسى بن مريم ، اقتلع فخاخ الدجال من العالم .
  - ففي هذه الأيام السيئة العهد ، أي شيء سوى العدل يكون هدية للمهدى .
    - لقد جف جذر الدين وغصن الصواب ، فافتح يدك فهذا هو فتح الباب .
  - ٨٩٢٥ وإذا كان الملك عادلا لاتشك القحط ، فعدل السلطان خير من خصب السنين .
    - والسنة الطيبة تطيع عدل الملك ، وإلا فسد كبد الاثنين .
    - ومتى رأى أحد مريضًا متوردا ، إن جفاف الشفة من نار الكبد .

#### في جود الملك وحسن سيرته

- قال أحدهم في سنة قحط لكسرى ، لقد ضن السحاب على الخلق بالمطر.
  - قال فلنفتح مخازننا ، وإذا شبح المطر فنحن جياد .
  - ٨٩٣ ولننبثق كالصبح في إثر الضياء ، فلسنا في السخاء أقل من السحاب .
  - فردينا موجود إذا لم يكن ثم مطر ، واسمنا موجود إذا لم يكن ثم قطر .
- وإذا كان قطر السحاب قد انقطع عن الخلق ، فمن الذي قيد يدنا عن السخاء ؟!
  - لقد تركنا الأفلاك التسعة برغبتنا ، ونحن نخزن الخمس والأربع والثلاثة .
    - فنحن كالمطر من أجلهم ، حتى نمطر عليهم الجواهر.
    - ٨٩٣٥ فنحن أسخى من السحاب والمطر، ونحن حين القحط ما نحو الخبز.
      - إن خزائننا وأهراءنا من أجلكم ، وهذه الخزائن كلها من عطائكم .
  - وأن يكون الناس جياعا وكسرى شبع ، يكون كلبا مثل هذا الأمير وليس أسدا .

- وفي يوم الجزاء ينبغي أن يكون الملك قمرا ، ويكون لمريخ الوقت العقاب.
  - فلا تهيج الضبع من القبر تهورا ، وبالمداراة احتلب الأسد.
  - ١٩٤٠ ألم يأتك كالأشراف ، مقتل الأسد بالعطر من الغزال ذي النافيجة .
    - فاجعل العدل رفيقك تنجو ، وإلا فقد خنت العهد والميثاق .
  - وزاول العدل ولا تطف حول الظلم ، فإن الظلم يدمر هذه المملكة .
    - فالملك العادل في ملكه ، نائب للخالق وللرسول.
    - وإذن فالظالم من النار والدخان ، صديق الدجال ونائب النمرود .

#### في التوسط بين الجور والعدل

- ٥ ٤ ٩ ٨ لا تأخذ من العقوبة أكثر من الثلاثة ، ولا تتقبل الباء والتاء ( الصنم ) من الشيطان .
  - وطف بالرفق حول جسد الخصم ، واكسر بالخلق رقبة الخصم .
    - وكن ضاحك الوجه باسط العدل ، ولا تؤذه بالصياح والملام .
  - فالذين لا صبر لديهم كالتراب والريح ، والصابرون فرحون للشهور والسنين .
    - وعمل ذلك الملك الذين يكون محتارا ، أن يكون حكيما حنكه الزمان .
      - ٨٩٥ وفعل الطيبين ملقن الخير لا كالمطرب الذي يبعث على النشوة.
      - والفكرة هي أصل البناء آخرا ، أما النظرة الأولى فهي أصل الزنا .
      - وللقمر فعله وهو طي الفلك ، وللملك عمله وهو تزيين الملك .
        - والملك الملوث يأخذه الموت ، والملك المطهر يبقى خالدًا .
      - والذهب المخلوط قليل القيمة ، أما الذهب المصفى فهو ثابت .
    - ٥ ٥٩ والدين بلا لطف غصن بلا ثمر ، والملك الذي لا قهر له كنز بلاحية .
      - والقهر واللطف شريكان للملك و إلا كان كالطبل جعجاع.
      - وقبضة خصمك عابرة للغرور ، وعرق إيهانك عابد للسرور .
      - والملك هكذا هو حصن الدين ، ثم أن الدين هو روح الملك ونفسه .

#### في رعاية العلماء المتدينين

- ليس العلماء إلا أمناء الدين ، وحينها لا يجدون الأمان لا يكونون أمناء .
- ٨٩٦ وعين الرأس الملك وعين السرهي الدين ، تلك ترى الدنيا وهذه ترى الحفي .
  - وهذه وتلك كلاهما رفيق للأخرى ، وكلتاهما للأخرى ربيع وخريف .
  - وللملك والدين الرأس التي بلا عقل ، تمامًا كما يكون الأرضة واللباد .
- وافهم أن السد في المستنقع يكون من الطين ، أما سد الدولة فهو العدل والسداد .
  - وللملك والدين في هذه الدنيا وفي تلك ، الصدق والعدل وجه وظهير .
- ٨٩٦٥ وحينها لا يكون الملك صديقًا للسداد، فاعلم أن ملكه هباء ولا تستعمله للملك.
  - وحيثها كان الصدق فالدين والقلب حيان ، وحيثها كان العدل فالملك ثابت .
    - وحينها يصير الملك قرينًا للغدل والسداد، والإصار ملكه كملك عاد.

- وألم يقل صادق الوعد ، ( اقتدوا بالذين من بعدى ) .
  - فحينها عقدوا الصدق والعدل معا أحكم الأمر.
- ٨٩٧ فصارا واحدًا من أجل النفع ، وصح الاقتداء دون خسارة .
  - وأولم يبق حيا إلى الأبد ، جور مروان أو عدل أنوشيروان .
- وإنك تجد ملك الدارين تحت قدمك ، إذا تخلصت من الموى .
  - وكل من كان متعففا وقانعا ، فهو سيد مادامت الداران .
- وحينها يكون العقل خوذة والتقى عرشا ، حينئذ يسميك جبريل ملك الملوك .

#### حكاية في أن الملك لا ينبغي أن يربط قلبه بالهوى

- ٨٩٧٥ وجد ملك جارية حسناء، فأعجب الملك مهذه الجارية.
- وفي نفس تلك اللحظة ألقى بها في الماء ، وقال لا يجمل بالملك أن يسقط في الشراك .
  - فمن الذي سوف يخلصك من الابتلاء ، وحينها يكون الملك في القيد يموت .
    - قال: الملك الذي نجا قلبه، ولا أترك قدمي في الطين.
  - لقد اختطفت هذه الجارية روحي ، وسوف تلحق بي الخسارة من أجل نفعها .
    - ٨٩٨ وقبل أن يغرق جسدى منها ، أغرقتها أنا في البحر .
    - حتى يسلب جمال وجهها ماء الصواب ، وأنا أمحو صورتها من نهر (قلبي) .
      - وتلك التي أضرمت النار في كيدي ، لم. لا ألقى بها في الماء .
      - وتلك التي تأكلني في المساء أكلا لمنا ، لماذا لا أتغذى بها أنا وأهلكها .
        - وحيثها وجدت ملوكية القلب ، فأى ملك ومُلك لقبضة طين .
        - ٨٩٨٥ وأي ملك يكون وأين الملوكية ، حين يجعل الملك القبح حسنا .
          - ويجعل مادة بقفازه ، يقيد بها صلاته وصيامه .
  - فحتام الظلم والزور على شحاذ ، وحتام الحديث عن الحاجات لمن لا حاجة له .
    - وذلك الذي لا يساوى بأجمع بعوضة ، والخلق بجواره وهو يرتعد .
    - الأعداء يطلبون الروح من صولته ، والأصدقاء يطلبون القوت من دولته .
      - ٨٩٩ وقد تسامي بعرشه إلى الفلك ، وتحت حكمه الجن والإنس والملك .
        - فالمفروض أنه للصديق العدة والعتاد ، وأنه لخصمه الموت إذن .
      - لكنه يمد مائدة الروح أمام الأعداء ، ولا يعطى القوت للأصدقاء .
    - والملوك الذين يكونون على هذا النسق ، يكونون عجلة ساقية ومجرد مزبلة .
      - وكلهم عبيد في يد شيطان الجسد ، وكلهم مساكين تربوا على الحرام .
    - ٨٩٩٥ انه يسمى نفسه ملكا في « المنزل » ، وبابه وجداره وسقفه وصحنه من الطين .
      - وقد صار نافرا من العمر المستعار ، كأنه بلا عقل كالناس المغرورين .
        - جعل أمنه أدراج الرياح دائمًا ، وهو في فكر أن شخصا يخاف منه .
          - وهو حقيقة حينها تقل منه القوة ، ذبابةٌ منقلبةٌ في قبر .
      - وقد ارتكب كثيرًا في أمور الظلم والجور ، ومن بلاهته يظن نفسه إنسانا .

- • ٩ وهو فرح في أنه جعل خبز الأرامل طعاما للحمير في الخير والشر .
  - ويخطف خبز الدخن والذرة ، كي يزين بها مائدته .
- وقد صنع مشموم المجلس وفاكهته ، من أثبان البيض اللائي يبعنه الأرامل.
  - وخبز الأيتام وغزل المرأة العجوز ، أخذه حريصًا وحجزه لنفسه الآن .
- وهو غافل عن يوم العرض ونفخة الصور ، وقد بقى بعيدًا عن الخلد والحوض والكوثر .
  - ٥٠٠٥ وقد لوث وجه القمر بالطين ، وكل أقواله كفعله ليست مستقيمة .
  - والملك والعالم اللذان يجملان بالحلم ، هؤلاء هم أولو الأمر وأولئك أولو العلم .
    - وإذا لم تكن أقدامهم في الأمر ، فهؤلاء « أولو الظلم » وأولئك « أولو الخمر » .
      - والابن مهم كان عاقًا ، ينبغى أن يكون مُلكا تحت البد .

#### في إظهار العدل وفعل الظلم

- إن الدولة اليوم منفصلة عن الأمن والعدل ، وكل من كان أكثر ظليًا فالملك له .
  - ٩٠١٠ فإذا كنت تريد الملك الخالد، وإذا كنت تريد أن تكون الدنيا تحت يدك .
    - كن كالشمس غير نمام ، قصير اللسان طويل السيف .
- وإذا قبل لك جاء اللهو واختر الخمر فلا تخترها، وإذا قال لك جاء الظفر فارك لا ترك.
  - واغسل في لحظة واحدة ، من الغدو جميع دماء العالم .
  - ومثل عمر ذل النفس بالعمل ، ومثل على أشنق الحرص .
  - ٩٠١٥ واعلم أن النفس مع الحرص كلاهما عدو ، فحرر نفسك من عارهما .
    - واعط الحرص شرابا من السم ، وضع النفس في الطين كالميت .
  - وارس جذور العدل من جديد على العرش ، واصلب الظلم في إلبير .
    - وسيرة العدل هي صورة الفضل، وصورة البخل هي عقرب الكبد.
  - وسيرة ظلم الملك أسوأ من الكنيسة ، وصورة عدل الملك أفضل من الجنة .
  - ٢ ٩ إن الشرع جاف فاعطه السحاب بالسيف، والكفر ظرَّان فاعطه إلماء بالسيف.
    - وحينها لا يكون سيف الرجال ضاربًا ، لا يكون للملكة نفس أو جسد .
    - والظلم صفراء للملك والدين ، والرأى والمنيف له بمثابة الخل بالعسل .
    - فالدين والدولة بصيران معا قويين ، برأى السيد ( الوزير ) وسيف الملك .
    - وإذا كان العقل للملك كالمؤنة ، فإن الملك بلاسيف كالسيف بلاساعد .
    - ٩٠٢٥ فكيف تسل السيف لبضقه من الأخساء ، إن رياح رعبك تكفي لهم سيفاً .
    - وإكسر بالمقامع عنق الفلك ، ومثل الخشب الأحمر من هيبتك الدم في الروح .
      - إن الملك كالشمس والسحاب، وهو للرمح والسيف حزر وتعويذ.
        - والحرز والتعويذ وظل المنزل، هما للطفل والمجنون.

#### في سياسة الملك

- لا يضحك الملك سعيداً كالبستان ، مالم تبك الأسنة كالنيران .

- ٩٠٣٠ فأجعل السيوف الصدئة في أغيادها ، ملوثة بدم العدو .
- وغط البلط بحلة حراء ، وألق بالحطب على صحن جهنم .
- وأت بالحقد القديم من القلب بتامه ، فهو باعث قوى على الإقدام .
- والدين لا يقول أن أضرب الدون السيف ، وإنها أضرب به رقاب أبطال الفلك .
  - ولا تجعل إلا قلوبهم أغهادا لسيفك ، ولا تبخل بهذا الشرف على السهاء .
- ٩٠٣٥ ذلك أنه من الهذر في يوم الحرب، ألا تستطيع أن تجعل الظهر المحنى كجبل قاف.
  - وفي يوم الهيجاء يصبح السلام حربا ، ويصير اسم الجبان من خوفه عارا .
  - ورجل الرمح والعمود والسهم والسنان ، يجد سريعاً من الرجال وجباته الثلاث .
    - فإيت بالأعداء تحت القدم ، وعلق رقاب الرؤساء على المشنقة .
    - وبازى القلب حين يطير بجناحيه ، يجعل السيف القصير طويلاً .
    - ٤ ٩ فالسيرة أحمدية والطبع شيطاني ، والصورة يوسفيه والمرآة سحاب .
      - فمزق بالسيف جلد العدو ، فلا يجمل بخوذة واحدة رأسان .
    - والرأس الخليقة بالشوك والحجارة ، أن تحملها إلى وسادتها ليس من القبح .
      - ودنيا واحدة تضيق بملكين ، ويضيق فلك واحد بقمرين .
      - فأذهب وامضغ عناقيد الملك الناضجة ، وجدد رداء العرش الخلق .
      - ٥ ٤ ٠ ٩ وجدك هو الذَّى كان في كل مرة يحطم في الهند أصنام الصورة بكثرة .
        - فتمنطق بالجد مثل جدك ، وحطم كثيراً من أصنام المعنى .
      - وتمنطق بالجد سريعاً مثل جدك ، وحطم أصنام المعنى فهذه نوبتك .
    - وصنم الصورة موت للقلب ، اما صنم المعنى فهو « سومنات » القلب<sup>(١)</sup> .
      - وإعلم أن قلب المؤمن مثل الكعبة حقاً ، وزمزمه وركنه مبارك وميمون .
    - ٥ ٩ لكن الحرص والغرور والشهوة والحقد ، والحسد والبغض وما يشابه ذلك .
      - كل واحد منها آفة في داخل الحسد ، كلها صنم بالصورة والبناء .
        - فيا أيها الملك العادل الغازى ، سل السيف مثل أحمد العربى .
          - وطهر الكعبة من الأصنام ، وأضىء شموع التوحيد .
    - وأقصد هند الكفر ، واجعل أرض هذه المناطق وسقوفها ذات أبواب ست .
- ٥ • ٩ فكيف تجعل هذه الأيام الخمسة في الحزن واليأس ، لذة الطباع الأربعة والحواس الخمسة .
  - أليست العناصر والأفلاك أرقاء لك ، والست والخمس والأربعه والسبعة .
    - فأجعل الجهات الستة في عالم التجريد جهة واحدة كعالم التوحيد.
    - وقيد الحواس الخمسه بقدرك ورأيك العاليين من ناحية الطباع الأربعة .
  - ولا تعط القوى الثلاثة غذاء الطبيعة ، واعطها القوة من حديقة الجنان الثمانية .
    - ٩٠٦٠ واجعل الدارين تحت حكمك ، واودع عقلاً واحدًا للمصطفى .

# في سوق الملك الحكم

- ابحث عن درجة قدر تلك الدنيا ، وابحث عن ظل السهاء ومجدها .
  - (١) سومنات : معبد كبير في الهند حطمه السلطان عمود في غزوة مشهورة .

- واجعل همتك في الأصل العالى ، وفرغ القلب من أمور الزمان .
- واغسل يديك من هذه المياه التي في الجدول ، وابحث عن شرابك من ماء حوض الكوثر .
  - فالملك الباقى صانع للكهال ، وملك الدنيا لعب خيال .
  - ٩٠٦٥ وليس هناك من حاصل لملك الدهر هذا ، فاطلب الملك الباقي وعلق به القلب .
    - فلم تربط القلب في دار المجاز هذه فمتى تصل الهمة الدنية إلى العلو.
      - فمقصوده من العالمين أنت ومنه السلوى للحزن الذي يصيبك.
        - إنه يشبه الكلاب بالنسب للجيفة ، قدره وعده أكل العظام .
        - واعلم أن أمر الزمان ونهيه حلم نائم ، وإعلم أن ماه و سراب .
          - ٩٠٧٠ وحينها يتوجه الظهآن تجاه السراب، يدير له الإقبال ظهره.
  - فيا تفعل بملك الخيال الذي يدوم أياما خسة ، ومن أجلك ملك العز والجلال .
    - فلا تسرع إلى السراب طمعاً ، ذلك أنه لا يوجد سراب ثابت .
    - ومئات الألوف من المطايا تحت سروجها ، أمام سراي حجاب الدين .
- وهو الذي أعطاها الطريق وهو الذي يجعلها ملكه ، وهو الذي رفعها وهو الذي حفظها .
  - ٩٠٧٥ والعرش على وجه الأرض عارية ، ودوران الفلك من أجل هذا .
  - وخطوات طعنات الزمن من أجل رغبتك ، وأشهبه وأدهمه عنان لك .

#### مدح الملك بترتيب الكواكب والبروج الأثنى عشر

- ضع قدمك على السهاء ثملا ، والسيف البهرا مشاهى ﴿ المريخي ؟ ) في اليد. .
  - وحينها يقابلك القمر إقطع رأسه ، واذا تنفس عطارد إقطع لسانه .
    - وخذ الطعان من قبضة الزهرة ، وضع التاج على رأس الشمس .
      - ٩٠٨٠ وإسحب السيف من يد المريخ ، وهدى من حدته بالسيف .
  - وإستخدم السهم برغم ابليس، واجعل كوكب المشترى هدفاً للسهام.
    - وأذل هذا الإيوان الأزرق ، حتى يظهر زحل حوفه .
    - وخذ نحس زحل بالسيف قاتل الأعداء ، وأجعله سعداً كالمشترى .
      - وأيضاً بقوة الحظ المدقق ، قيد رأس زحل بقدميه .
  - ٩٠٨٥ وحينها رأى دواتك لا حيله فيها ، أصبح المشترى كالقلم مقلوب الوجه .
    - ثم اقتلع من المشترى أسنانه ، وحطم إرباً منزل زحل .
    - ووجهه حربتك إلى أعلى لحظة واحدة ، واجعل السبعة السيارة ثريا .
    - ومن طريق السماء اسحب الكواكب من رؤوسها واجعلها في طاعتك.
      - واقم الضيافة من تأخير الأجل ، لنسر الفلك بالجدى والحمل .
        - ٩ ٩ وخط الحمل والثور بالسهم ، ثم الق بهما في تنور الأثير .
- ومن الفلك بذلك السنان الذي يحطم الجبل ، اقطع خمسة أقدام من ذي الوجهين هذا .
  - وجدد الشرف للقوة والقوت ، وسم الأسد بالوشم وامضغ السنبلة .
  - واجعل النشاط بارزًا بقوتك ،وخذ اللسان من ( الميزان ) والوخز من العقرب .

- ومن العجب بالسهم حسن الصوت (عند الانطلاق) ، خط على القوس حلق الجدى .
  - ٩٠٩٥ واجعل الإبهام مكانا لسهم الملك ، ذلك الوقت اقتلع ذيل السمكة من الدلو.
    - والآن وقد قبضت على الخط ، صنع قوائم العرش الأربعة على الفلك .
    - واتكى على مسند الجلال ، واضرب بخيمتك في الملك الذي لا يزال .
      - واجعل ملك الأفلاك مستقرا ، واجعل كل واحد منه في اختيارك .
        - أتعلم متى سلم لك ذلك حينها صار جبرائيل رجلك.
    - ٩١٠ ويا من أنت ميمون بالدولة دائمًا ، فمن هو في كل هذه الدنيا مثلك .
      - وما دام لك على الفلك والأرض ملك مزين بالدولة والدين .
    - فافعل ما تريد بالدولة الجديدة ، فمع دولتك الجديدة حشمة جديدة .
    - وما دمت قد استوليت على ملك الأرض ، اجعل للرأى العلو على عليين .
      - واسحب من أجل العالم المطلق ، الفلك المحتال من رأس السهاء .
        - ٩١٠٥ واخلع منه رداء الأحزان ، وألبسه حلة السرور .
        - وحينها سخر لك العالمان ، اجتمع الجن والإنس على بابك .
        - فادع إلى الدين الجن والإنس ، وإذل شياطين الإنس والجن .
      - وخاصة لذلك الذي نفسه سيئة النية ، وصورة قافيته مليئة بالإيطاء .
        - أليس لك من الملك رأس مال ، أو ليس لك من الشرع زينة ؟!
      - ٩١١٠ وقد صار دين الحق في حمايتك ، وقد صار الشرع طيبا من كفايتك .
- وقد صرت شرطيا على شرع المصطفى ، ذلك أنك ابتعدت عما هو ليس جدير بالفعل .
  - وروح ذلك الذي لم يفنه العدم ، مستريحة في قبرها منك .
  - وحينها سحب نقاب التراب على الوجه ، اختارك من أمته لها .
  - حتى تعطى للشرع دائها الرونق وتفصل سلطة الباطل عن الحق .
  - ٩١١٥ ومن هنا صرت ظل الخالق ، ومن هنا صرت القائم بواجب الشرع .
    - والدين والدولة عيال على سيفك ، والكفر والإلحاد هاربان منك .
      - فلتهنأ أيها الأمين على بلاط الله ، لقد وجد الدين منك البهاء .
  - في دمت لا تهلم من الخمسة والأربعة ، ولا تتمتع بالست والسبع والثيانية .
    - وما دمت لا تضع الهوى تحت قدمك ، متى تضع التاج على رأسك .
    - ٩١٢٠ وحينها قمعت الهوى بالطبع ، فقد اجتمع لك كل هذا في لحظة واحدة .
      - وأنا لا أتحدث عن ملك الدنيا ، وأنا لا أغسل الخال الأسود بالدم .
        - وحينها قلت بترك دنيا الطين ، فقد ثقبت در التقوى بشرط الدين.
          - ونقول حينذاك روح خير الناس ، بلسان السرور والاستئناس.
        - إنك ميمون دائهًا عمن لا شبيه له ، فمن هو في الدنيا كلها مثلك .
    - ٩١٢٥ فلتكن فرحًا مادامت الدنيا موجودة ، ذلك أن دين الحق صار حرا منك .
      - فليس إلا لك على الفلك والأرض ، ملك مزدان بالدولة والدين معًا .

# في صفة العلماء وأمراء الدولة القاهرة وصفة غلمانه وجنده كثرهم الله

- علماؤك كالسيف فصحاء اللسان ، وعمالك كالحربة معقودو الوسط.
- وأولئك الذين عقدوا مناطقهم على بابك ، قد فتحوا العالم لك بجملته .
  - وإذا كانوا دائمًا ذوى بأس وغضب ، فإن بأسهم من أجل الدين .
- ٩١٣ وهو لا يضربون رقبة شخص بالغضب والحقد ، ولكنهم مثل على لا يضربون إلا بأمر الدين .
  - وهم مثل على شجعان في هذين الوسيلتين ، مصحف الشرع وصفحة السيف .
    - وليس لهم في الغزو والمقالة ، من آله إلا الحديد والحديث .
  - فها دام لهم الملك الأبدى ، فهم يملكون في الدنيا هذين الاثنين (أي الدنيا والآخرة).
    - ذلك أنهم حينها يسجدون للملك ، يقولون: الله .. الله .
    - ٩١٣٥ فليسوا من عبدة الأصنام كالكفار ، لا ، فإنهم يعبدون الحق كالعباد .
    - فليس لهم إلا عملان في كل وقت ، السجود للخالق وخدمة الملك.
    - وهم مباركو الطلعة لأصدقائهم ، وهم الألم والوبال دائهًا لأعدائهم .
    - ومن أخمص القدم إلى قمة القلب ، هم مئات الألوف من الأجساد وبقلب واحد .
      - فهم مالكو السيوف وبالحراب والسنان ، كلهم بارزون مستعدون .
      - ٩١٤ الكؤوس على أكفهم كالزهرة ، والسيوف في أيديهم كأنهم الشمس .
      - فمن اللهو هم كالشمس والقمر ، وحين الحرب كأسد الغاب المصورة .
        - والسود الذي هم حراسك ، لهم منك الفخر فوق سائك .
      - وإن كانوا سود البشرة متميزون بالحدة ، فإن لهم في نظم الملك والدين رأيا .
      - كل صدورهم مليئة القلب كالرمان ، وكل قدودهم مليئة بالقبضات كالسنار .
      - ٩١٤٥ وهم سعد على الولى وشؤم على العدو ، وهم حجارة للخصم وشمع للصديق .
        - وينبغى جند من أجل الملك والدين ، فهم هكذا وهكذا يجب لهم .
          - ومن أهل قهر العدو وسيء النيه ، صار ملك الملك بستانا .
        - والخيام في المالك كأنها الفلك ، وعسكر الملك كمقيدى الشياطين .
          - والملك الذي هو مسيح الخطوة ، فمتى يكون جنده إلا الملائكه .
            - ٩١٥ فلتسعد أيها الملك المختار ، إن عسكرك النجوم وأنت القمر .
      - فهم يجعلون المقامع بالسيوف قطعا ، ويجعلون السهام بسهامهم كأنها الحراب .
        - وروح الخصوم من سيوفهم في صراخ ، وقد جعلوا ملكك كعطارد بالسيف .
          - وكالتنور نحت هذه السهاء ، كلهم حديد والأفواه تتنفس النار .
          - يسحب انعكاس سيوفهم في أثره ، رداء الجبل الجليدي في رأسه .
            - ٩١٥٥ والمنايا العوبة أمام رجولتهم ، وصار حائرا من هم بحربهم .
          - وهم في هيبة الكركدن وفي قامة الفيل ، ووجد الدين الراحة عن سيوفهم .
      - وقاماتهم كالسرو الذي نبت حديثا ، وأجاسهم بجملتها قد نشأت مع النعيم .
        - وكلهم كالحور ولكنهم آدميو الصورة ، وكلهم كالأسود وفي صولة التنانين .
        - وحين يوردون الإبهامات الفضية تجاه السهم ، يأسرون التنانين بأجسادها .

- ٩١٦٠ وقد صار أعداء الملك منهم متساقطين ، كأنهم الذقن المهترئه من المشط الجديد .
  - وسيوفهم من أجل الروح والدنيا ، ندية كسيحون حارة كسيحان(١١) .
- فلتكن عين السوء بعيدة عن هذا الجيش والحشم، فهم ليسوا أقل من رستم وقباد.
- وكلهم ركبوا فوق خيول تسابق الريح ، وأجسادهم كالجبال الحديدية ويبتلعون الأرواح .
  - ذاك يجعل بسهمه البعوضة دامية الجناح وهذا يركب حدوة للذبابة في الهواء.
    - ٩١٦٥ وصدف درهم روح المكك، وهدف سهامهم قوس الفلك.
    - وشاقو الصفوف الذين هم محل الأسرار ، يرمون بالسنان تجاه خصمك .
  - فهم في أثر تريكه التي يثيرون الشر ، يجعلون السنان من رؤوس الساهرين سبيلا .
    - وحصن الفغفور من خيام الترك ، وحصنك أنت دعوات السحر .
      - وأنت كما يمدحك مادحك ، وإلا فهذا ما يجب أن تكون عليه!!
        - ٩١٧ فإذا كنت هكذا نجوت من النار ، وإلا فعلى أيامك العفاء .
    - وما دامت الدنيا ليكن العزو الجاه لك ، ولتكن الأقاليم السبعة في حمايتك .
    - وليكن لك الجود والفضل وعقل الدين ، وليكن التقش الخالد على خاتمك .
      - فلقد مدحت هؤلاء بالطبع ، وجعلت هذه الأراضي سهاء .
  - ذلك أن مدح شخص آخر إلى جوارك ، مثل المساواة بين قدم الفيل وجناح الذبابة .
    - ٩١٧٥ فكن كالشمس مضيء الوجه ، مزين العالم وباحث عن الملوكية .
      - وليكن الخالق رفيقا لك ، ذلك أنه خلقك عظيما .

# في مدح الأمير جلال الدولة أبى الفتح دولتشاه بن بهرا مشاه ابن مسعود اناد الله برا هينهم

- ما دام القلب والدولة والبصيرة ، والجود والفضل والسرور والرفعة .
  - ليكن ملكا على العالمين ، الملك وابن الملك دولتشاه .
- ذلك الذي يبدو في وجهه عجد الملوك ، ومن أجل نهره جرار الملوك .
- ٩١٨٠ ذلك الذي هو كالشمس جدير بالفلك ، وذلك الذي هو كبدر الفلك رباه السفر .
- فمن أجل قهر نفسه وقهر راغبي الدولة بالسوء ، هو عبد للملك ولكنه سيد للملوك .
  - فهو صامت ويهى وعادل كالملك ، وهو الثامن لملوك الفلك السبعة .
  - لقد نال الأذى كيوسف بعد الدلال ، وذلك في الغربة ثم عاد إلى الملوكية .
    - ولقد ذهب كسياوش من الآفة المستحدثه ، ثم عاد مثل كيخسرو .
  - ٩١٨٥ وكان كيوسف ملكا في طفولته ، ثم تربي على القهر وسعى من أجل العرش .
    - وبالرغم من أنه لم يكن ملوثا بالغش ، إلا أنه صفى في بوتقة الغربة .
      - كان ملكًا غريبا كأنه جم ، وكان الصغير والكبير كالخاتم .
      - فهو صغير الجرم عظيم الأمر ، كان حقيقة كخاتم سليان .
    - كان صغيرا ورأى دنيا شاسعة ، فكان إنسان عين ، ذلك أنه رأى كل هذا .

<sup>(</sup>١) اسم لنهرين أحدهما في سوريا والآخر قرب البصرة .

- ٩ ١ ٩ وإنسان العين دون أن يسترق النظر ، يرى على صغره الدنيا بأجمها .
  - إنه ليس بنقطة وهذه الدنيا فيه ، وهو ليس بذرة والسماء فيه .
- أنه عمره صغير ولكن عقله عظيم ، وقد صار يقطا كأنه عين العقل.
- وهو وإن لم يحصِ سنينا وشهورا كثيرة ، فلا يكون طفل عاقل صغيرا قط .
  - فقد رأى بعين قابلة كل العالم ، كأنه انسان العين .
  - ٩١٩٥ كان جرمه صغيرا كالأكسير ، ولكنه بالمعنى عظيم ذو قدر خطر .
    - وفكره في الرضا والغضب، قليل وعميق النظر كإنسان العين.
- والدولة من أجل الأمير دولتشاه ، جعلت الرداء من الشمس والدار من القمر .
  - والفلك من أجل خدمة بابه ، صار كأنه تاج على رأسه .
  - وما دام قد استطاع أن يقوم بالعبودية ، فقد علم حينذاك أن يرعى العباد .
    - ٩٢٠- وهو كالرسول هاجر إلى يثرب ، ثم عاد وفتح مكه .
    - كان طيبا نسيبا كيوسف وكان غريبا في طفولته أيضا كيوسف.
      - وصورته الجميلة مادة الروح ، وهو كيوسف وأبوه كيعقوب.
- فهو من الباطن مصباح الضياء مؤنس ، ومن الخارج هو الشهامة وهو المجلس .
  - وبحر كفايته كان من الصنفاء ، وبر درايته كان من الوفاء .
  - ٩٢٠٥ فذاك ( البحر )مليء بجواهر الإحسان ، وذلك ( البر ) مليء ببواهر البرهان .
    - ووجهه وخلقه كالملك مؤثر في القلب ، وخلقه الطيب ردع للنهام . .
- وإذا وصف من الخارج بأن الدماء تجرى فيه ، فإن ما يجرى من الداخل مسكا فواحا .
  - وحينها يقبض على السنان من مناطقها في يده ، تهرق الدماء وهو يضحك .
    - وإذا كان يفر من القبيح أو من الطيب، تقول رائحته العطرة ها هو ذا.
      - ٩٢١٠ وخلقه كأنها من أجل القلب والدين ، اعصار لقوافل الخلخ والصين .
        - وكان خلقه من أثر القلب ، صار كها تنبثق أيكات الزهرمن الطين .
          - وقلبه خير من بساتين ذلك العالم ، وحلقه أفضل من ماء الحياة ،
  - وعزمه وحزمه خادعان الأزل كالصدق ، وخلقه وخلقه صبر للأبد كالعشق .
  - وآخر متى كان نسيم الربيع بلا مثونة ، من أوراق السوسن ومن الروضة ؟
  - ٩٢١٥ ومنذ ان جادت الشمس على العالمين بضوئها ، أسرع العالمان من أجل خدمته .
    - وقدملك صفة الشمس في حاجبيه ، وملك قوة الأسد في ساعديه .
      - وقد قرت به عين الدولة ، وملوكيته تقرر ذلك .
      - فهو الآن من سلالة الملك ، وقد اختارته الدولة رفيقا .
    - فهو نبيل يهب الخلق القوة والذهب ، ولا يكون الورد بخيلا بلونه ورائحته .
      - ٩٢٢ وعقله في وقت السحر قبلة الفضلاء ، وهو شمس في ليل العقلاء :
        - وعدله في ولاية الرعاية بها ، كأنه نسيم السحر في وقت الربيع .
        - وقد رفع بالعطاء والعدل والشرف ، الجدال بين العمر والأجل .
          - ولطفة موائد سبعة لاسرافيل ، وقهره صليب لعزرائيل .

- ويدعظمه دائمة في الجدد ، قد ذخت من القيض والبسط .
- ١٩٢٥ وهو على و يالجُواهر كأنه أذن المُنجم وعنقه ، وماه ظوفه منساب من رجهه وشعره .
- وذلك حينم يبدى بالروح صورة السر ، وذلك حينها يرفع صوته على الفلك غضبا .
  - وإذا كانت عين الفلك آلتي هي كالنجب، قد صارت منه كلها أذانا كالبردي.
    - فإن العين أذن من أجل صوته ، والأذن عين من أجل سره .
    - وإذا كان يسير بقامة مشوقة ، فإن العقل يسير في طريقه على بصيرته .
      - ٩٢٣٠ ولو رأى الحور جاله، من رياض القلب وحياض الحبور.
      - لقاموا من أجل زينة جاهه ، مقام الحجاب لتراب بلاطه .
    - والعقل والروح والطبع عطون للأمر ، وهؤلاه الثلاثة يطلبون من عفوه الأمان .
      - ويتنظرون ما يأمر به فلك ، حينا يسفر عن الوجه حجاب النور.
        - ومطية خطة كأنها الـ ( رخش ) قدرا ، ولا تتأتى في خيال قط .
      - ٩٢٣٥ وقد احكم ربط رقاب الأبطال بطوق سخانه وذلك من أجل جوده وعطائه .
- والغلك يطوف حول الطيب والخبيث ، ولكنه حينها يتحول إلى قطب يطوف حول نفسه .
  - والأب الذي يكون له مثل ذلك الابن ، يكون له عينان قرينتان لروحه في رأسه .
    - وحيثها وجدت الشمس والدر ، فإن الباب والسقف يمتلآن بالناظرين .
      - أيها الأمير عالى القدر كالشمس ، إن دوران الفلك رفيق لعمرك .
      - ٩٢٤ ونفخ الصور منك الجود والكرم ، ويد بذلك عطاء للقبور والموتى .
        - يا بي الطلعة ناثر الربيع ، ويا قوى الطالع نافذ الأمر .
        - فيد جودك في الليل الداجي ، ثابته قوية حتى يوم النشور .
      - ذلك أنه ما دام للخلق علم، فإن العشية على عدوك تكون سحرا.
      - فهو يعرف أن منتهى السوء في ( الأنية ) ، فالرفعة تكون في التواضع .
        - ٩٢٤٥ وكلها قوى المرء قل كبرياؤه ، وكلها زادت قدرته حسن طبعه .
          - وكل وجهه للعدل والدين ، وفي الامارة هذه هي العيارة .
    - وهو يشعر بالعار أن يتحدث عن المنة ، وهكذا فاعل الخير الذي ينساه .
      - وبذله مقصور على كلمة ( خذ ) ، ولفظه عن ٩ هكذا أفعل ؟ بعيد .
        - وموضع قبل الرأس والتاج قدمه ، ورأيه مرجع للشمس والقمر .
          - ٩٢٥ ومنزله هو منزل الملوكية ، كما أن المشترى منزل للقمر .
          - وهناك عبيد للملك ولله ، وهم أكثر عبودية لملك العالم .
          - وقد صارت عين الملك مضيئة به ، ولان له عنان الزمان .
    - ومثل هذه القيمة ومثل هذا التعظيم ، وصل حكمه إلى الأقاليم السبعة .
      - وجوده يحيى الشكر ، وجاهه يجعل الخلق عبيدا.
    - ٥ ٩٢٥ وليكن كل لحظة من أجل مقصوده ، سكر الشكر منثورًا على رأس جوده .
      - ويا رب من أجل طيبي الأنفاس ، أوصله إلى قصاري أمله .
      - وقد تحدثت في ثناء الأمير ، وقد آن الأوان الآن لمدح الوزير .

### في وصف الحال وتمام مدانح السلطان والوزراء والقضاة

لما كان قد قبل طرف من مدائح السلطان الأعظم والشاهنشاه المعظم أعز الله أنصاره لا كها يليق بمناقبه ، ولكن كها هـ ويتأتى من الطبع القاصر والرأى الركيك للعبد العاجز وما دمنا لم نستطع أن نصل إلى كافة مناقب الملك خلد الله ملكه وخصاله الممتدحة فقد قدمنا العجز وسلكنا سبل الاقتصار والاختصار وقلنا ما قاله قيم العالم وسيد الكائنات وزعيم الموجودات في في ليلة حضرة الربوبية إذ قال «لا أحصى ثناء عليك أنت كها اثنيت على نفسك ». وبعد ذلك نختم بمناقب الوزراء وأصحاب القلم وفضائلهم وشهائل القضاة وأثمة الدين كثرهم الله . وتأتى إلى نهاية هذا الكتاب وقد قلنا عن كل واحد منهم طرف وجزءا كها يتأتى من رأيى القاصر وركاكة طبعى البليد وقد طلبت من الله جل ذكره أن يجعل بيتا من جمله هذه الأبيات مقبولا ، وأن يجد محل القبول وبهذا البيت الواحد يفخر العبد الضعيف على حكاء الأولين والآخرين بحيث يقال:

# من العظمة تحف رأس بالسماء يقول في مدح الوزراء والصدور والقضاة

- يا سنائي ما دمت قد وجدت الامكان ، فاطهر في هذا الكلام البرهان . .
- وما دمت قد فرغت من مدائح الملك ، فاتخذ ملجاً من مدح السيد ( الوزير ) .
- ٩٢٦٠ هو سيد السادة وصدر الصدور ، هو المنصور على من يفكر في السوء على المملكة .
  - والسادة وجماعة الديوان ، الرؤساء والمختارون في الزمان .
  - وبعدهم المعتمدون وجمع القضاه ، شكرهم أعلى من الصيام والصلاة .
    - وهم الكبراء في مملكه ايران ، وهم المشهورون عند سيد توران .
    - وقد وضعوا لسيد الشرق في كل الأمر ، سوقا جديدة بالليل والنهار .
  - ٩٢٦٥ وقد صارت الدنيا برمتها سعيدة من رأيهم ، فاختفت عيوبها وظهر فضلها .
    - وقد صار غلام الملك كالملاك ، لا يرى شخص فيه عيبا .
    - وإذا رأيت أنت علكة غزنة ، لا تعرفها من الخلد الأعلى .
    - وما دام للملك فعل طيب ، فإن للمملكة يزداد المقدار .
    - والملك ووزيره كلاهما حسن الرأى ، وكل ما يلزم أعطاها الله كله .
    - ٩٢٧ وشكر هذه النعمة التي لا حدود لها ، التي صارت حديثا في علكته .
    - ومن يستطيع أن يتجول قل له هيا ، لقد صار جنة كل ما حول غزنة .
    - أيها العظهاء في غزنة ولا هور ، لتكن عين السوء بعيدة عن هذا الزمان .
  - لقد وجدتم كل ما تحتاجون ، وقد صارت مقبولة كل ما قمتم به من عبادة .
    - فا لملك شاب والدنيا شابه ، والزمان في أمان كروضات الجنان .
      - ٩٢٧٥ وحينها يكون الخالق واهبا ، يعطى كل ما اراده منه العبد .
    - وقد صارت رغبات القلوب مسيرة الآن ، لتكن يا الحي أكثر عما هي عليه .
      - ويا رب احفظ هذه الأفضال على عبدك ثابته حتى يوم الحشر .

# يقول في مدح صدر الأنام تاج الوزراء أبي محمد الحسن بن منصور

- رأس الأحرار سيد الوزراء ، الذي اصطفاه بلاط السيد .
- فهو في عل الكفاية والامكان ، الصاحب صاحب الرى وكرمان .
- ٩٢٨ وهو راعى جملة العباد من خواصهم وعوامهم ، وهو صاحب أفضل من الصاحب بن عباد .
  - وليس مثله في الأقاليم السبعة ، من صدور الدنيا قديمها وحديثها .
  - وهو برىء من العيب وكل ما يكون عارا ، وهو في الوزارة على نسق صاحب الغار .
    - وهو مقتدى الصدور في العالم ، وهو رأى للملك كالخاتم من خشيد .
      - والمملكة منه مرفهة ومكرمة ، والسبعة السيارة له كالأصدقاء .
      - ٩٢٨٥ ورزق الجن والانس في قلمه ، والوحى المنزل منظوم في سلكه .
    - والظلم والعدل من اشارته حائران ، فالظلم باك منه والعدل ضاحك .
      - ورأسه باب وقبله للعقل والروح ، وسلم رتبة الفلك بابه .
      - وقد رأى منه كمال الخلق والأدب، فلقبه عقله اكفى الكفاة.
        - وقد خطب الزمان على شرفه ، وقبلت السماء كفه .
        - ٩٢٩ فقلمه حاضنة العقل ومادته، وقدمه قبله الروح وقبلتها.
    - فهو على الأرض سهاء الامكان ، وهو على الفلك حامل مظلة رضوان .
      - والعقل يمدحه ويخاطبه ، ومتى يقول العقل إلا الصواب.
      - هو ذلك الذي لوكان حاتم حيا ، لصار عبدا له بروحه وقلبه .
    - والفطنة والذهن قيهان على منصبه ، وقد حملا حتى العرش راية رأيه .
    - ٩٢٩٥ فهو في نظام هذين العالمين ، الرجل صاحب الحديث وصاحب الرأي .
    - فهر في النصف الأول زينة للسنة ، وهو في النصف الثاني زينة الملك .
    - وقد كان صاحب الحديث من أجل الله ، وفي أمر الملك صاحب رأى .
      - وصاحبة رأى الملك رويته ، وناصحة دين الملك طويته
    - والرجل الذي يقامر بالعقل من أجل الدين ، لم يعلم العقل من هو أعقل منه .
      - ٩٣٠- والعالم العامل في طريق الدين ، هو كافي كامل وذو تدبير .
      - وقد صارت وزارته ميزان الدين ، ومن هنا استقامت إمارته .
      - وهو في الوزارة قوى الساعد ، ومن هنا فعد القلب ميزانه . .
      - وهو الذي في مجلس الرئاسة ، صلةٌ بالخير لمن لا سوء عندهم .
      - وهو يعلم رجل الدين الشريعة ولا يضيء الشمع أمام الشمس.
      - ٩٣٠٥ والعقل الذي ينشأ أمام الحق ، فإنه يقامر بهذا العقل أمام الشروع .
      - وإذا كان يتحدث بصلاح الملك ، ليس من ذاته بل كها يرى الله فحسب.
        - وهو عالم من أجل العبودية ، قد جعل من الفلك طوقاً من الرقية .
        - ثم إنه من هذا الدهر المليء بالإمارة ، حمل نسخة بهية من الوزارة .
          - وطينته مجبولة على وفاء الدين ، وطيبته مشغولة في صفاء القلب .

- ٩٣١ وهباته بالوعد والسؤال ، ليست قاطعة للأمل ولكنها مال للأمل.
- وهو في رونق الشمس وسهاوي الصورة ، قمري الرؤية ومشتروي التأثير.
  - وصورته وصيته واضحان وخفيان ، نبعٌ لعين الفلك وأذن الدنيا .
    - ودينه خال من عرك الزوال ، وجاهه امن من حسد الكال .
- ولا أدرى هل الخط أشد سوادًا أم الشعر ، ولا أعلم أألقلب أكثر ظرفا أو الوجه .
  - ٩٣١٥ وحينها ينتفع قلبك منك ، تسر منك روح الشافعي.
  - ذلك أنك قوى الرأى في مدهبه خبير في الأمر وذو قدم ثابتة .
  - وفي طريقه فهو نفسه راضي من مثلك ، ولم تلد مثلك إمرأة قط.
    - -- والحرص مع جوده كالشيعين ، وضيع كأنه شوارب المشعوذين .
  - والظلم باك من عدله في الليل والنهار ، فلم يعد له بعد ذلك مصر .
  - ٩٢٢ وأولئك الوزراء الذين ثيرثرون عن العدل ، هم أمام عدله موصوفون بالظلم .
    - ومنذ أن طرد الظلم ، لم يعد هناك منزل خرب في غرنه .
    - وملك غزنه ليشبه الجنة ، مادام السيد يصرف الأمور فيه .
    - فقد إقتلع الظالمين من المملكة ، وألقى بالفتنة في منزل الظلم .
- فهو في السنين والشهور يجاهد في نظام الدين ، والكفر والبدعة يجأران من الخوف .
  - ٩٢٢٥ وهو هذا الزمان في صلابة عمر ، فأظهر أيها الجسد غيرة إن كان .
    - وهو لم يجد هذه المثابة بالهذر ، ولم ينسج ذلك على قامة الغير .
  - فهو في الورع كالشبلي الصوفي ، وفي النكت كأبي حينقة الكوني .
    - وهو فريد في حفاظ الوفاء ، وقد صار إختياراً على كل الزمان .
      - وقد تجدد منه عيش العالم ، وقد جاوز فضله الحدود .
  - ٩٣٣ والملوكية صارت جسداً وهو روحها ، وقد خضع الجن والإنس لأمره .
- وهو في النهار والليل في صلاح أمر الدنيا ، وفي السنين والشهور منه إستقرار العالم .
  - وهو قبلة العلم والروح الشريفة ، وليس أحد كمثله متحمل ولطيف .
  - وفي الزمن ليس كأحد مثله في خطه ، وبجوار خطه ليس خط إبن مقلة إلا قدى .
    - وهو سيد سادة الأقاليم السبعة ، وقد سلمها له السلطان .
    - ٩٣٣٥ والملوك يتسلمون منه تيجانهم ، والتائهون يجدون الطريق من لقائه .
    - وهو كالفلك يهب الجميع الخوذات ، وهو يعفو ويتجاوز عن الذنب .
      - وقد صار تاجاً على الوزراء من فضله ، وبابه مأمن لكل الفضلاء .
      - ومنذ أن جلس السيد على مسنده تاه هذا المسند فخراً على العرش.
        - فأى شيء فعلته غزنه من العدل ، حتى أعطاءها الله وزيراً كهذا .
    - ٩٣٤ ومنذ ذلك الوقت نجا أهل غزنه من الحزن والأذى وجلسوا على رأس الكنز .
      - وذلك الذي كان يبكي من هم الفقر ، نسى الحزن وعاش فرحاً .
        - وحينها فتح الاله طريق الحكم ، أبرز حكمته للخلق .
        - وعلى هذه الصفة يربى القيم ، ويسوق العالم طبق حكمه .

- والملك بهرا مشاه والوزير ، بعض من هذا التقدير العظيم .
- ٩٣٤٥ فالملك عادل والوزير منصف ، وليس هذا الأمن والطمأنينة من الهباء .
  - حيثها أبدى العدل والأمن وجهه ، إستراح الناس في الرأفة والسعادة .
    - وكيف تطن أن هذا البناء ، أرساه السلطان بهرامشاه على هباء .
- فلتكن عين السوء بعيدة عن هذا السلطان ، الذي أعطى الدنيا الأمان بعدله .
  - لقد ولى السيد على ممالكه ، وذلك أن الشرع والدين رفعا منه رأسيها .
  - ٩٣٥ لقد صار مبارك القدم على الخلائق ، وصار السادة أمامه كأنهم اللاشيء .
    - هو في محاسنه في أمر الدراين ، لأن محاسنه بيضاء نورانية .
  - وما دام فرح الدنيا في ازدياد ، لا جعل الله روحه قريبة من العذاب والألم .
  - وما دامت الدنيا قائمه ليكن فرح القلب ، ذلك أن الدنيا قد عمرت بسببه .
    - ولتكن البركة على روحه وعلى أسرته ، ولتكن أرواحنا كلنا في أمانه .

# في مدح نظام الملك أبى النصر محمد بن الحميد المستوفي

- ٩٣٥٥ السيد أبو النصر نائب الوزير ، لتكن عين السوء بعيدة عن جماله وعن علمه .
  - وخلقه بلا رياء أو نفاق ، وخلقه بلا خلاف أو شقاق .
  - هو حسن الخلق وحسن الحديث ، وهو حسن الخط وطيب الرؤية .
- وذلك الذي سمعته الأذن عن كمال السيد، رأت العين أضعافه مائة ألف مرة.
- وهو الحديقة والمؤنس للقلب والروح ، وهو الشهامة والمجلس للعقل والجسد .
  - ٩٣٦٠ فها تملكه الأطراف من خلقه ، لا يملكه غزال الصين في نافجته .
  - وهو روح الرؤية وعقل الحديث ، وهو في إيثاره دولة وفي آثارة مله .
  - وكذلك قد إنتشر في الزمان فضله ، حتى صار الأدب خادم بابه .
  - وذلك من أجل الجاه وخدمة السلطان وليس من أجل فلان وفلان .
    - وعتبته قبلة الفاضلين ، وكحل العقل تراب داره .
  - ٩٣٦٥ وماله الخاص يمر أمامه كالخيال ، وما للسلطان يحافظ عليه بروحه .
    - وصورته بداية لقوة الروح ، وسيرته نهاية لسورة نوح .
    - وما فعله وقاله من أجل الحق ، وعادته قرينة لعدة الوفاء .
  - وهو في طريق الشكر كالملاك، وهو مزيل للمحن ومتحمل للمحن.
  - وأمامه من أجل النفع والضر ، مئات الألوف من القلوب والأمر واحد .
  - ٩٣٧ وهو كالعقل من كل ما يطرح من أسئلة ، تتقصى فكرته الباطن والظاهر .
    - وفي أثر الشمس التي تزين الدهر ، يحمل منه المشتري إصابة الرأي .
      - ورأية قطب دولة الرجال ، والملك والدين طوافان حول رأيه .
    - وهو كالعقل من وراء الفلك الأزرق ، يرى كل ما لم يكن سوف يكون.
      - ولا يبقى أمام رأيه خفياً ، أي شيء مكتوم عن الفلك .
      - ٩٣٧٥ وفهمه ليس أقل من كأس جم ، فكل ما كان قد رآه مثل جم .

- وقلبه من أجل المعرفة الحقة ، هو مشكاة للنور الرباني .
  - وأثر لطفه مثل الماء الزلال ، وكانس بابه اثير الجلال.
- وليس في مصنع صنع الله ، مدبر بالأمور مثل السيد الذي على المشاكل.
  - وحين يمسك طرف أصبعه بالقلم ، عبتاح الألم الطباع الأربعة للعدو.
- ٩٣٨ وهو يسلك عقداً من الدر من سنان القلم ، حيثها يجعل من رأسه قدماً على الورق .
  - والعرش أمام عزه وضيع العلو، والأرض أمام عجده ضيقة المساحة.
  - والسحاب باك من يده ومن عصبته ، والصبح ضاحك من تقييل تراب طريقه .
    - فهم في حسد لذلك الكف والقول ، ماء البحر واللؤلؤ الشاهاني .
    - وقد تفوق على ماء الربيع وصوته ، شفته الضاحكة .. ووجهه النضير .
      - ٩٣٨٥ وحاجب الملك من ذكائه ، في كل زمان يجعل الحلقة في الأذن.
      - وإذا لم يكن للفلك قلمه في كل آن ، فلم إذا يجرج القمر من جيبه .
        - فتأمل في واحد من أفضاله ، وأجعل العقل مالا والروح خرا.
      - حتى ترى بعين العقل واليقين ، في خط واحد مائة معرض صيني . .
    - وقد أدرج كالظل والشمس ، في ليل ونهار اسم الأمل والخوف والرجاء .
  - ٩٣٩ ومن خطه الذي هو دنيا ودين ، البصيرة ناظرة إلى الزهر والعقل قاطف للزهر .
    - وهمته السياء وخلقه الملك ، وخاطره الشمس وقلمه الفلك .
    - وخطه في هوى روضة السر ، إعلم أنه ظهر الطاوس وصدر البازي .
    - وقد ولدته روح القلم ونور اليقين ، ليل دنيا الدولة والدين ونهارهما .
      - واصفرار قلمه ترس للعقل ، واسوداد كتابته أدهم للدين .
        - ٩٣٩٥ وكل من لا يكون رأيه كقلمه ، يحطم قلمه القدم منه .
      - وخطه مثل خط روح اسرافيل ، وقلمه هو مكيال رزق ميكائيل .
    - وصورة خطه الذي في الكتاب ، مثل نسيم الربيع حسن الجلباب .
    - وقلمه كالسنان الذي يسحب البصر ، وخطه مثل غمزات الحسان .
      - وصلابته شرطة لطريق الدين ، ومثابته كمين للروح القدس.
    - ٩٤٠ فليس مخفياً عنه القليل أو الكثير ، لا شيء قط من نقير أو قطمير .
    - وجاهه كالقمر يزين بالملك ، وقلمه كالسيف الذي يسوق الأمور .
      - وهو بأمانه وخلقه حور وملاك والبشري من أساريره الطلقة .
- وقد حمل جذر سخائه حتى العيوق ، الفواكه والأوراق والفروع والجذوع والعروق .
  - وطيب ذكره غذاء روح الملك ، وطول عمره مدار لدوران الفلك .
  - ٩٤٠٥ فليكن أمره مثل أمر روح الملك ، وليكن عمره كعمر نوح وكمك .
  - وقد جلس العقل معه في المكتب ، وأخذنه العلم منه العلم والأدب .
    - والروح على مركب عنايته ، والعقل في مكتب هدايته .
    - وحين ضبط المال وعقد الحساب ، يصيب السحرة بعلمه بالأذى .
      - وقد حفظ بقدرة الخلاق ، درج الطومار ودفتر الأوراق .

- ٩٤١ وللآخرين وقت السؤال والجواب ، تأتى الحاجة إلى المطالعة في الكتاب .
  - وهو عن الأمر الذي يسأله فيه الملك ، يجيب من الحافظة على جملته .
    - وقد وصار مُلك العالم في صدره ، فصار قلبه كأنه المرآة .
    - فحبذاً رأيه المضيء الطاهر ، الذي صار الفلك له لوحة تراب .
      - والقلم في بنانه حين السير ، يفتح أبواب الخير على الخلق .
- ٩٤١٥ وحينها سار راكباً على طرف اصبعه ، هذا اللطيف النحيف الأصفر الخفيف .
  - جعل من وجنتي الأصدقاء كاليا قوت ، وجعل الأعداء سودًا كالنعال .
    - وهو هم للعدو وفرح للصديق ، والخير والشر معقودان بلسانه .
      - وقلمه هو الليلة الحبلي ، وقد صار مضمراً من خطاب فتحه .
  - فمن ذلك الذي له لسان أسود وقوام أبيض ، صار العدو يائساً من روحه .
    - ٩٤٢ وجسده الأبيض ومنقاره الأسود ، صار طول السنة غذاؤه القار .
- فهو يدخل كل زمان في البحر الأسود، ويستخرج الدرمن أجل التاج والخوذة.
  - فهو دائهاً بقلب يقظ ، وهو عاقل فطن في كل الأمور .
  - ولو كان له مال الدنيا كله قد صار قائماً على قدمه لزائره .
  - ولا يبقى لشىء قط فى قلبه على ، ذلك أنه لا بديل له فى ذلك الزمان .
    - ٩٤٢٥ وإذا كان لونه يشبه الذنب، فهو حسن السير يشبه القمر.
    - وحينها يصير قائدا مع قلبه لحظة ، يصير حامل مظلة الزمان حياً .
      - وخيمة عمره لها مائة وتد ، ووسط الخيمة مسار لضوء القمر .
        - ومنذ أن مكنه سيد الشرق ، أعطى للملك مائة ألف زينة .
      - وقد أمر ملكه بخبير بالأمور ، فلا جرم أنه زاد في رونق الدول .
  - ٩٤٣٠ وأى شيء أفضل في هذه الدنيا المتقلبة ، فلكل عمل رجل ولكل رجل عمل .
    - وهذا أيضاً من حظ ملك المشرق ، الذي زاد رونق العمل منه .
    - فلا شك أن العالم قد إستراح واطمأن الناس على أموالهم وحياتهم.
    - ذلك أن الملك قد ولى على الدنيا ، شخصاً لا يريد أذى الخلق قط .
    - وقد قسم بالقلم الأقاليم السبعة ، ولم يظلم قط حتى في دانق من الفضة .
      - ٩٤٣٥ وحاكم المملكة ينبغي أن يكون هكذا ، حتى تستريح الدنيا من عدله .
- ومادامت الدنيا دائمة ليكن للسيد عمرا ، وجازاه الله على قدر على هذه المثابة .
  - وليدم مادام للملك سوق رائجة ، رضا الملك عنه ورضاه عن الملك .
    - وليدم مادام للخط شكله الطولى ، مشغولاً بالله وبسادة الدنيا .
      - وليدم عمر الشاه إلى الأبد ، وحاشيته كالقمر وكالشمس .
- ٩٤٤ وهو الصاحب العادل ذلك الصفى الوفي ، هو صدر الديوان والسيد المستوفي .
  - فلتكن عين السوء بعيدة عن هذين الوزيرين ، فليس لها في هذا الزمان نظير .

# في مدح السيد العميد ظهير الملك أبي النصر أحمد بن محمد الشيباني

- ذلك هو الذي ظهير على الملكة ، وهو بشير للخلق في الخبر.
  - وهو الأمان للسماء والأرض ، وهو مادة نتيجة الروح وأمها .
  - وهو البشير للخلق في الخير ، وهو الظهير على كل المملكة .
  - ٩٤٤٥ وهو قائد عمداء المملكة ، وهو المختار من الملك لكل أمر.
- وهو المعتمد لدخل العالم ومنصرفه ، وقد جعل في صدره درج العالم بجملته .
- فاعلم أن خطه الحسن لذة الروح ، ولا ينسبه شخص إلى الحروف ( المعروفة ).
  - وقد صار مطلعاً على الأدراج واحد وحداً ، وكأنه برج الجوزاء ذو الجسمين .
    - فالعقل تائه من الأشكال الرفيعة ، والروح والهة من النقوش البديعة .
- ٩٤٥ وإذا لم يكن ذلك الخط من معرض ماني ، فمن أي شيء صارت خطوط إبن مقلة سقطا .
  - وبالنسبة إلى خطه خط خازن والبواب ، كأنها السراب بجوار الماء الصافي .
    - ونقط خطه أنس للروح ، وكأنها إنبساط وجهه الذي ينثر الدر .
    - ولتبعد عين السوء عنها فهي شديدة المعنى ، كأنها قلم ماني في كتابه .
  - واللفظ والمعنى كلاهما قرين للآخر ، ذلك أن العقل قد إضطرب أمام خطه .
  - ٥ ٥ ٩ ٩ وفي ذلك الوقت الذي يمسك فيه بالقلم ، نضير قمة العرش أمامه كالقدم .
  - وأوراق الخطاب مثل روضة النور ، وصورة الحرف كالجدائل على وجه الحور ...
    - وروري البلاغة من سرعة قلمه ، صار نفسه ماء مضرماً للنمران .
    - والريح التي لا سوء فيها نتيجة قلبه ، والعدل الذي بلا شائبه كوة قلبه .
      - والدين والدنيا مسلمان لأنفاسه ، ذلك أن القلب هو كعبته العظيمة .
  - ٩٤٦ وهو صادر الباحثين عن العطاء وواردهم ، قد صاروا مسرعين إليه من كل صوب .
    - وقد ترفه عالم من عطائه ، وقد وجد كل ما كان في قلبه.
    - وحرمه كالكعبة محترم ومقدس ، وماذا يقل منزله عن الكعبة .
      - وقلبه في طريق الاسلام ، صدف لدر العالم الإلى .
        - وبين حريم حرمته ، من أجل زيادة حشمته .
    - ٩٤٦٥ حينها صارت يده رفيقة للقلم ، صار القلم ممتطيا ظهور المعانى .
    - وهو الماء واللؤلؤ وروح الصفاء ، وهو السحاب والبحر ومنجم الجاه .
      - وهو ثقة للملك عند السر ، وفي جميع الأمور هو المددله .
      - وهو صاحب سر السيد والملك ، ذلك أنه عالم بأسرار ملكه .
      - وكل كلام أتى على لسان الملك ، وجد الملجأ في قلب السيد ..
    - ٩٤٧ وصارت أسرار الملك بجملتها معلومة له ، وأصبح سر السلطان كله مفهوماً له .
      - ولم يبد لحوده حدا ، وليس السحاب والبحر مثل جوده .
      - وقد هبت رياح لطفه على المملكة ، أما نار هيبته فقد جعلت البحار شرراً .
      - وكفه قد رجحت على السحاب، وجعلت على البحر مائة ألف حسارة...
        - ونسبته للفلك قديمة ، وهيبته للدهر عظيمة .

- ٩٤٧٥ وليس في المملكة شخص مثله قط ، حين التدبير والرأى وحين الخطابة .
- وهو الواقف بقلبه على أسرار الملك ، وقد حصل قلبه على سر المملكة .
- وفي السنين والشهور من مجيء الزوار وذهابهم ، صار كالحرم على الكبار والصغار .
  - لقد صاروا جميعاً مقترنين برغبة القلب ، وعادوا بالمؤونة والخيل والسروج .
    - وحزمه كحظه من الجلال ، وسحره كاله من السحر الحلال .
      - ٩٤٨٠ ولو أنه وقع على أمر في السر ، لمنح كل الدنيا مادتها .
- وهو يجعل علم الظاهر حينها يضحك عياناً ، وحينها يشير يجعل سر الباطن خفياً .
  - وخطه مثل شكل جدائل الحور ، كل عيب منه في نفور .
  - ونور وجهه حديقة الحذق ، وخط خطه حظيرة الصدق .
  - وخطه خُطة للمعانى البكر ، وإسمه كتاب لماني الذكر .
    - ٩٤٨٥ وحينها يثير حكمه المعانى ، يخلطها بنقوش المعالى .
  - وخطه ومعناه من الظلمة والنور ، مثل جدائل الحور على وجوه الحور .
    - وكل سواد فيه بياض الملك ، وكل بياض فيه سواد الفلك .
    - ومن سواده وبياضه من أجل المكافأة ، صار عقل كل الأمناء لصاً .
  - وهو المحسن على الأصل والفضل والكرم ، وهو الحافظ لسر الدين والحرم .
    - ٩٤٩ وحينها تحتفظ رأسه بالسر يترك دفتر الحساب كالحية الرقطاء .
    - ذلك وهو يترك الكنز كما يترك الأذى ، ويحتفظ بالسر كما يحتفظ بالدين .
  - ذلك أنه يعلم مع كمال الوجود ، إنه لا ينبغي الجود إلا في الموضع الطيب.
    - ذلك أن البحر والسحاب والمنجم ، يخطئون حيناً في العطاء .
- ومتى رأى الياقوت كل من حفر منجها ، وأين وجد الذهب كل من أضني روحه .
  - ٩٤٩٥ وفي ذلك الوقت الذي يكون فيه حسن اللسان ، يكون لفظه للأذن كأنه الروح .
    - وتنبثق فطنته من أجل الزاد ، وكأنها النملة من بين منزل السر .
    - والفلك من جوده باحث عن العطاء ، والسر متحدث بالكلام مع رأيه .
      - وعزته مالكه للسر ذلك أنه خازن السر وحارس الروح.
      - وقد رأى قلبه تجارب الزمان ، وكل ما كان منها حسناً إختاره .
      - • ٩٥ ووهمه مثلها يكون القطر مع الطين ، يظهر كل ما يكون في القلب .
      - وفي كل لحظة يفجر مثيل زمزم والنيل ، ويده مثل قدم إسماعيل .
      - ورداؤه هو مدار دوران العقل ، وخطابه في طريق الرجال كنور البرق .
        - وعمله مثل كتاب يحيي ، وقلمه كأنفاس عيسى .
        - وعزمه وحزمه أفضل من الرأى قد صارا رفيقيه في الأمور.
    - ٥ ٥ وقد صار يقظاً في أمور الملك والدين ، و إزداد للدولة والدين مقدارهما به .
  - وهو العون للملك في تصريف الملك ، وقد جعل من رأيه التعرف على الملك .
    - فمن هذا الاعتقاد الحسن والرأى الرزين صار ملك غزنة كأنه الخلد.
      - وحين سير ودورانه قلمه ، جعل خطاباته كأنها وجوه الحور .

- وذلك الخط حرز وتعويذ للحور ، إذ لا تجد مثل أصله ونمطه.
- · ٩٥١ وحينها يغمس رأس قلمه في الدواة ، يكتب البصر براءة للسمع قائلا:
  - منذ أن وجدت لم أسمع بمثل هذا النوع ولم تره أنت.
  - وهو بالصدق كتاب يحيى ، وهو حين الشفاء أنفاس عيسى .
- ومنذ أن مزق حجب المعجزات ، لم يسمع أحد عن معجزة بهذه الصفة .
  - وحكمه أكثر سخاء من الكوثر ، ومنظره أكثر بهاء من مخبره .
    - ٩٥١٥ وقلمه في تجارة العالم ، هو البحر والسفينة والربح تجمعوا معاً .
      - ومامنه وماخذه نتيجة الروح ، ومنظره وغبره كوة الروح .
  - وروحه الطاهرة معجونة مع كلامه ، والزمان القديم عبدٌ جديد له .
  - وما دامت الدنيا ومادام الليل والنهار ، ليكن راضياً عن خطه وعلمه .
  - فللدينا من علمه في الليل والنهار ، الشتاء يكون أفضل من النوروز .
    - ٩٥٢ وليكن الدين والدنيا مسخرين له ، وليكن صدر الدنيا أخاله .

# في مدح أصحاب الديوان وأرباب القلم والمشايخ كثرهم الله

- وبعد ذلك السيد هناك سادة آخرون، هم زين الديوان وشمس العسكر.
  - هم سادة مبرزون في العلم والمعرفة ، وأقلامهم بمثابة السيوف .
  - وكلهم نقاشون للمعنى بأقلامهم وقد درجوا في كتبهم الدر والذهب.
- ومن وجوههم وأقلامهم التي تصور الحسن ، صدر الديون من كل واحد منهم كالربيع .
  - ٩٥٢٥ وما يكتبون مثل أدراجهم عطر للدر ، وأقلامهم مثل أملاكهم تحتوى على الذهب.
    - ووجوههم توقف يد الموت ، وأريجهم يجعل العقل ثملا.
- وأرواحهم مثل موضع بالدين مليئة بالأحرار ، وأنفاسهم مثل الصدف الذي يمتل، باطنه بالدر.
  - ومن أجل سرو جدول الصواب، قد جعلوا عيونهم كالسحاب مليئة بالماء.
  - وهم مثل عيسى بخواطرهم وأقلامهم ، أظهروا النقش مع الروح في خطاباتهم.
    - ٩٥٣ وقد جعلت أقلامهم الحرص في الدنيا ، قويا وكأنه العلك للمعدة . -
      - وهم كابراهيم قابلون للسعد ، وهم كإساعيل صادقو الوعد.
    - وفي يوم العمل أهل العقل والبصر صدورهم فلك وأفكارهم نجوم.
      - وعقولهم سماء قابضة للنار ، وأجسادهم عناكب قابضة للنسر ،
    - وحتى يجعلون الخصوم مثل الماء ، كلهم صدور ملتة بالقلوب كالرمان.
      - ٩٥٣٥ وأموالهم عندهم كأنها التراب ، وأقوالهم مثل أحوالهم طاهرة .
  - وكل ما أعطاه المنجم من الجواهر والذهب والفضة ، قد حصرها أمامهم كالسليم.
    - والعطايا والنعم عطرة من أقلامهم ، وقد قيدوا أيدى الأعداء إلى أفخاذهم.
      - وعالم العقل واله من قلوبهم وصورة النفس نافرة من أجسادهم.
      - وهم رونق الصدر وزينة الديوان ، تفزع الشياطين من أقلامهم.
      - ٩٥٤ فانظر إلى الأقلام الجارية في بنانهم تعطى العطاء المنهمر للخلق.

- والشمس والقمر في لقائهم حائران ، والنور والنار من بهائهم مظلمان .
- وهم السادة الذين يمتطون الكلام شجعان ، قد صار قلمهم رفيقا للسيف .
  - وكلهم ماهرون في الخط والحساب، وكلهم قاهرون في ببيانهم الحق.
    - والعالم أنور من نور رأيهم ، وعقولهم جديرة بيانهم .
  - ٩٥٤٥ وأقلامهم دائهاً ما هي مصونة من الخطأ ، ولا يقول أحد ما هذا أو ما ذاك .
    - وفي الدنيا معاملة كل منهم ، حينها يسلون الأقلام المسرعة .
- وصفة كل واحد من هؤلاء الأعيان ، لا يمكن حصر ورقة منها في ماثتي دفتر .
  - ذلك أن كل واحد في العلم والعمل ، رفيق العقل وعقق الأمل.
    - فوجة ذاك خزينة النور ، ووجه الآخر ورأيه خزينة الحور .
    - ٩٥٥ وقلم هذا يمضع كالعلك ، كل الحوادث التي يبديها الدهر .
      - ووجه ذاك يضحك مثل البرق ، ويد هذا تقيد الفتنة .
    - وملك هذا يشبه يد موسى ، وقلم ذاك معجز كنفس عيسى .
    - وعندما يشرع كل منهم قلمه للصيد يقيم قلعة من الآبنوس.
  - والعقد الذي يكتبه كل منهم كسفينة نوح ، ونكتة كل واحد كدفينة الروح .
- ٥ ٥ ٥ ٩ يتحول ذاك الحين الذي يصير فيه الفلك أرضاً ، ويكون ذاك الحين الذي تبحث فيه الأرض عن العرش .
  - والملك ووزير الملك وعسكر الملك ، قد صاروا بالوهم عارفين منه برأيهم .
  - ذلك أنه بجملتهم بعيدون عن الخيانة ، كلهم أمناء وكلهم ليسوا بمغرردين .
    - ولا يتنفسون نفساً إلا بأمر ، وكلهم رجال الأمر وليسوا بنساء .
    - كلهم طاهرون وخالون من خيانة القلب ، وقد حصلوا على علم الدارين .
    - ٩٥٦ ومن ملك الملوك العظيم طيب الإسم قد صاروا مستحقين لآلاف الانعام .
  - ولهم جميعاً من السيد الشريف ، قد وجدمنهم الإسم والقوت الوضيع الشريف .
  - وكلهم بالجياد والسروج المزينة والذهب والفضة ، وليس لأحد منهم قط قلة في شيء قط .
    - والملك من هؤلاء السادة مرفه وفرح ، والملك من هؤلاء السادة قد صار عامراً .
      - ويد الظلمة قاصرة عن المملكة ، وأسد عدوه مسخر للثعلب .
      - ٩٥٦٥ والذئب والحمل قرينان في الصحراء ، وقد إستيقظ العدل ونامت الفتنة .
        - فلتسعد ولتهنأ أيها الملك العادل ، من هؤلاء السادة طيبي النية .
    - وحينا يكون الملك والوزير عادلين ، يكون كل السادة منظورين بهذه الصفة .
      - وقد إستراح العالم من الغش والفتن ، وصارت غزنة مسكنا للعدل .
    - وليدم عمر الملك ما دامت الدنيا ، ولتدم حديقة عدله خالية في النبات الشيطاني .

### في مدح أقضى القضاة جمال الدين أبي القاسم محمود بن محمد الأثيري

- ٩٥٧٠ حينها تترك هذه الطائفة ، تكون قد نظرت إلى الطائفة الآخرى .
- فترى عالماً من العدل والإنصاف ، كله معنى محض وبعيد عن الهذر .
  - هو مفتى الأمم ومنعم الجمع ، ونور أقضى القضاه شمع مشتعل .

- وهو مفتى الأصل وفرع الجود ووارثه ، وهو شمع الشرع المحمدي المحمود .
  - ذلك الذي منذ أن جلس في صدر الشرع ، قيد قدم الفتنه ويدي الظلم .
    - ٩٥٧٥ وصار في طريق الدين من أجل الثبات ، وتراب بابه كهاء الحياة .
    - ومن غبار غرور عالم التراب ، ذيل ردائه وجيبه طاهران كالإيان .
  - وهو المفتاح الممدوح لقفل الأحكام ، ومن رأى قفلا وحلقة دون عمود .
    - وهو مثل العماد الذي بلا إدعاء ، يكون الوتر والعماد لخيمة الشرع .
    - وقد رأى دون تعب الخيال والغرور ، علمه القريب بالعالم البعيد.
  - ٩٥٨ ومن علوه لم تحمله إلى الإنحدار ، مكر هذه العجوز النتنه السيئة الخادعة .
    - وقلبه في السنين والشهور للشرع وأذنه الطريق الرئيسي لمكمن الشرع.
      - ودين الله من وجوده فرح ، ومنزل مسكن الشرع منه عامر .
      - وقلبه الطاهر مثل قبلة الإيمان ، وعزم وحزمه هما الدليل والبيان .
      - ويوم حكمه برىء من الجبر والقدر ، ولم يرالميل ظفراً عليه قط .
        - ٩٥٨٥ ولم يمل قط في إحكامه ، وقام بالدين كما ينبغي .
      - وظاهره وباطنه نقيان من الرشوة ، والميل في الطبع لا من الأفلاك .
        - فلو كان أبو يوسف القاضى حياً ، لرضى به نائباً له .
    - وفي يوم الحشر والتغابن والزلزال ، يعطى من القضاء جواب السؤال .
      - وكتابه في يوم الحشر والقضاء ، كتاب يحي طاهر وخال .
  - ٩ ٥ ٩ وإذا كان لكل شخص خوف من الحشر ، ومن الجزاء ومن العذاب الأليم .
- فهو آمن من كل النكبات ، ولا يكون في فريق القضاة الذين يحشرون ( في النار ) .
  - وقيم الخلق وسيد السادات ، قال إن القضاه ثلاثة .
  - إثنان هالكان والثالث ناج ، فالبشرى لمن هو متوج في الجنة .
  - ذلك الذي لم تأت بمثله صنائع الدهر ، في مدينة قط قاضياً للمدينة .
  - ٩٥٩٥ ومنذ أن أودعه علم الدين القضاء ، أختار الجهل الرحلة إلى الفناء .
  - قامامه ذلك السر الذي هو في الخزينة ، مثل المصباح الذي يكون في المشكاة .
    - ففي هذه الحضرة العظيمة هو كالروح ، معانيه ظاهره لكن خفي .
      - ومن أجل الغيب أخلى روحه من رسم العيب وسيرته
      - ومن بين جميع الأمم طهر صفاؤه الكدر من جميع العالم.
    - ٩٦٠٠ وقد جدد من أجل الله الروح التي لا عقل لها والعقل الذي لا روح له .
    - ونظره مثل روح المسيح الطاهره ، وكان في شرح العلم والشرع فصيحا .
      - وقد جعلته يد العناية بالدين ، متحلياً بعقد التمكين .
      - وشمع الدين صورته وبصيرته ، وعقل الروح سيرته وسريرته . ﴿
      - وحينها يرفع القلم حين الفتوى ، يجعل مظلة الحق فوق الرأس .
    - ٩٦٠٥ ولا يمسك القلم دون حقيقة أبداً ولا تتوقع أنت النوال من ريح الهوي .
    - ولا يميل إلى شخص ولا يمل من العمل ، وكالرسول مشغول بعلم الدين .

- ذلك أنه لا يشتغل بالعبث ، فهو يعد دائهاً لشغل الآخرة .
- إنك ترى ولو لم تفتح عينا للروح والعقل ، عندما تنظر به.
- وإذا كنت تعلم المقدم من التالى ، فليس هذا المكان خالياً من الحيلة .
  - ٩٦١ لقد كان فحلا في جميع الأحوال ، سواء في أفعال الدين أو في أقواله .
    - وفي رضا الدين لا يلجأ إلى النفس ، ولا يضع الغضب في جبلته .
    - وهو كحوض الكوثر في أنعامه ، ومشربه العذب ، موثل للجميع .
- وهو معين الأهل الدين مشفق عليهم ، وهو مفتى الشرق والغرب واليوم .
  - ومن هذه الدنيا من أجل دار المعاد، صار مشغولاً في إعداد الزاد.
    - ٩٦١٥ حتى حينها يلوى العنان إلى تلك الدنيا ، يجد العاقبة مثل إسمه .
      - وأصله متناسب مع الحلم ، وسواده متشابه مع العلم .
  - وهو كالقدر لا يراثى في السخاء ، وهو كالقضاء لا يخطىء في العطاء .
    - وكل ما يكون في نقاب القوة ، يبدى العقل خاطره بالفعل .
    - ورأيه اليقظ عن طريق الصواب ، يجعل دنيا من الخصوم في النوم .
    - ٩٦٢ وهو بحر للفضل ومنجم للعز ، وهو حاضنة للشعر وروح للدين .
      - وحينها يتألق وجهه برأيه ، علم الشمس كيف تنثر الضياء .
      - وكما أن إقباله من العالمين بمكان فلا جرام أنه شيخ ملك الله .
        - وقلبه أبيض مثل شعره ، وليبق في حديقة الشرع إلى الأبد .

# في مدح اقضى القضاة نجم الدين أبي المعالى بن يوسف بن أحمد الحدادي

- اسمه في العمل صحيح الجهد، ولقبه في الوفاء كريم العهد.
  - ٩٦٢٥ وهمته وراء الجزء والكل ، فكل المياه تحت الجسر .
  - فاذا أردت روحه من المعنى ، لا يقول كرمه وخلقه لا .
- وقد جعل السائل المحتاج كقارون ، وأخرج القطن من أذن البخل .
- وإبليس الذي من أجل حقده على الغير ، ثرثر بدعواه وقال: أنا خير.
  - لو كان قد رأى هذه المكارم والجود لقام في دار الوجود له بالسجود .
- ٩٦٣ ويرى ذلك الشخص الذي هو مبصر القلب ، وذلك الذي من الجسد إستخرج حاصلاً للقلب .
  - وسمع ذلك الذي جلس بمجلسه ، كأنه يملك شمعا في يده .
  - ورداء عزمه طاهر من الصيانه ، وساحة روحه طاهرة من الخيانة .
    - ونفسه كعيس روح للبشر ، وعهده كالخضر محكم الروح . 🕟
      - وعهده كالرسول في العهد ، وشخصه مثل عيسي في المهد .
  - ٩٦٣٥ ولما كان قابلاً للقوت من الشمس ، فلا جرم أن عهده كالياقوت .
    - فنكاته صدر للصلاح والوفاق ، هي أذن سارة وبشري إسحق .
  - وحينا وجد تنور الزمان النار منه ، وجد عنق الفلك صفعة قوية
  - ولم يسق نفسه القلم في الشفاء والألم، إلا بإملاء الشرع والعقل.

- ولفظه ونطقه مُمل من العقل والروح ، ذلك أنه على عليه من أمر الله .
  - ٩٦٤ وجوده كالربيع طيب المغنم ، ووجوده كالحياة التي تطلب الحق .
    - ومادة الأرض رسم تحفته ، وظل العرش طاق صفته .
  - وهو من وجه الرتبة والاجلال ، هو ظهر الإسلام والشرع من الكهال .
    - وحينها يزين العبارة في النظر ، يمدحه جبريل بالطبع .
- وقلمه الذي هو بعيد عن طريق الجفاء ، كان اصبع الحور ملي و بلنور .
  - ٩٦٤٥ وفي كف رسام سر الأزل ، أي خلل يكون في خلاء جلاله ؟! .
- فهو موجود في البادية من الإحتياج والحاجة ، وإن كان الطريق طويلاً ووعرا وبعيداً .
  - وليس من هذا السبب في مقعد الجود، فلا جرم إنه في دار الوجود.
    - في سماء السخاء والاحسان ، وسحاب الإنعام وغيث الإنسان .
      - وأقوالي تابعة لأقواله ، وعمامتي شاكرة ليده .
  - ٩٦٥ وحينها سمعت لفظا أو لفظين طيبين ، زادني باباً من أبواب الفلك .
  - فصارت لى ماء من حيرتى ، تلك النار الموجودة تحت قدر الروح الحيوانية .
    - وإذا كان معنا أيضاً من هذه القرون ، فهو خارج عن القرون والقران .
    - وقد أعطى الزاغ المجد كطائر البلح ، وأعطى البعوضة جناحا كالباشق .
    - وحكمه مصون من أنواع السهو ، وبجوار علمه صارت العلوم ضعيفة .
      - ٩٦٥٥ وقد صرت منه أميراً على ولاية ، وصرت آية من قبوله .
        - وعلمه مساعد للمتدينين ، وقلمه كالربيع المطر.
        - وقد ترفه العالم من فتواه ، ومحا الضلالة من الدنيا .
      - وقد جعل برهانه سهادً على الدنيا ، المتشابه من العلوم.
        - وإذا تجرأ فهذا يجوز له ، فمن له مثل هذه القرآن .
      - ٩٦٦ وليس له شبيه في العلم ، وهو متواضع بالعلم والحلم .
      - وهو يستطيع أن يظهر روح القرآن ، بدون نقاب حروف القرآن .
      - ذلك أن السيد قد إستراح في قره منذ أن أمر للشيخ بالنيابة .
  - وحين يكون المرء جديرًا بالعمل ، فكل ما قاله يقال : لقد فعل الشيخ مثله .
    - وكل خبرنقل عن الرسول ، أعطاه الشيخ حقه في الشرح .
    - ٩٦٦٥ وإستنبط معنى كل واحد منها ، وكلها جيله طيبة مناسبة .
    - ومشكلات كلام الله البار ، وكل ما هو متشابه في الأخبار .
    - حلها كلها بالشكل والبيان ، الألفاظ الموجودة في القرآن .
      - وهو إبن عباس عصره ، بمعانيه التي لا حصر لها .
      - وهو بعلم معاذبن جبل ، وقد إختاره الله عز وجل .
      - ٩٦٧ وكلامه كر وضة النور ،قريبة جدا ولكنها بعيدة الغور .
    - فهو كالعقل يجعل القليل كثيرا ، وهو ناشر الوفاق و إن كان خفياً .
  - وهو ثقيل ولكنه سريع اللقاء كالمنجم ، وهو خفيف لكنه غالى الثمن كالروح .

- وإذا كان يجعلني أسرع أمام الألم، فإنني أسرع بالرأس أمام حكمه كالقلم.
  - وإذا قال لي يا سنائي إذهب، أعقد رهانا بين البصر وريح الشمال.
    - ٩٦٧٥ وإذا إستدعاني من أجل العتاب اجعل كل الجسد قلباً كالحباب.
      - وقدره سقف السماء العليا ، وطبعه شراك لجبريل الأمين .
  - وحينها يأتي برغبته على بساط النطق ، يتحدث الأخرس من فرط سروره .
    - وإذا طلب الكلام من الألكن ، لأخذ الألكن يتحدث من السرور .
      - وإن الحجارة لتمدحه جوده ، وإن الفلك ليسجد من نطقه .
  - ٩٦٨ وكلامه عذب كنتيجة الصبر ، هامي كأنهار الدمع من عين السحاب .
    - وخلقه وخلقه لطيفان كالحوراء ولفظه ومعناه ذوا شقان كالجوزاء.
      - ونفسه صورة للحياة ذات شقين وعظام واحدة .
      - وطبعه مشرب للروح الظمأى ، وسحره مركب للراجل .
- وقد جعل من نكاته التي تثير العقل ، طبع الاصدقاء وعين الخاطر حادتين .
  - ٩٦٨٥ وفي التصفح كالحلم جيد التحمل ، وفي التخلص كالعلم مقنع .
    - وفي العقل هو أسس للصفو ، وفي الكلام هو معاني للروح .
  - وسيرته الطاهرة حكيمة الأوصاف ، وصورة علمه كريمة الانصاف .
- يستطيع الإبرام ويستطيع التكريم ، وعندما يكون الشعر بكراً فالرجل معطاء .
  - ليكن دائهاً فائزاً في كل أمر ، وليكن دائهاً راضياً عن علمه .
  - ٩٦٩ وليكن باقياً بقاء الروح والملك ، مادام الفلك والكواكب في مدارهما .
    - وما دامت الدنيا ليدم عزه وجاهه ، وليظل الشرع والحكمة في حماه .

# في مدح الشيخ الامام جمال الدين أبي نصر أحمد بن محمد بن سليمان الصاعاني

- وبعده السيد الإمام الأمين ، هو فخر الشرع ورفيق الدين .
- لقد تجدد الإسلام من لفظه ، وهو سليماني بالأصل والنسب .
- وهو صدر الإسلام والدين به جديدان ، وفضله وعلمه بلا حدود .
  - ٩٦٩٥ وعلمه كالماء المطهر ، وإسمه كالرياح الساعية .
  - وعلمه وعد إسماعيل ، وجمعه شمع للفلك الارزق.
- وكل من له من العقل لون ورائحة ، يكون من يلحق به كالشامة .
  - وذوقه مضىء لروح الأقران ، ونصائحه محرقة لقيد الشياطين .
- ولاسيها في طريق الحقيقة والشرع ، وليس من أصل أقدم من هذا الفرع .
  - ٩٧٠ إني لم أر لعلمهم وريثًا باليقين ، أحق من جمال الدين .
- ذلك الذي منذ أن وجد من السهاء السند ، صارت أرضا واحدة الحمد و احد » .
  - وشربة شرع الدين من حديقة الرسول ، قبلها من نسيم القبول .
  - ووعده مثل الدين بعيد عن التأخير ، كما أن عقل لطفه بعيد عن التكلف.
    - وقد فتح بابا من عالم العلم ، قل أن يفتح بابا مثله سواه .

- ه ٩٧٠ وقد صار الحديث على الملأ حراماً من أجل ثقب الدر ، إلاله .
- وهولا يفتأ يضيء روح القرآن ، حتى يتعلم منه النكات الدقيقة .
- والعشق الخفي عن تعب الخاطر ، قد قال السر لذوق لب روحه.
- بها قاله القلب على لسان الملك ، وماذاته الجسد من ولاية الأذن .
- وكلامه قليل شديد الملاحة ، مثل ( التوقيع ؟ عميق الرؤية فصيح .
- ٩٧١ وهو مع الطيب والشرير دون رياء وشك ، وأوله وآخره واحد كالواحد .
  - وفي الوقت الذي يمر يضع سهم عطائه في قوسه من أجل الفقراء .
    - يثنى عليه قوس الفلك على الفلك ويثنى عليه الحصى في الوادي.
    - وحينها يسرع أشهب نطقه ، فمن الذي يلحق بهذه النقاط يا الحي.
- ففي ذلك الوقت الذي كان يفسر فيه سورة « ياسين ٤ ، كان جبرئيل يثني عليه من السدرة .
  - ٩٧١٥ فلتسعد يا امام الفريقين ، ولتعمر أيها المختار على الطريقين .
  - ومادمت على المنر فالفلك دني ، ولا أقول كيف يكون إستواؤك عليهه .
  - وحين ساق يد المعنى حول المعنى، عرف قوة الذهب من نحيب العجوز.
    - ويا من أنت تسأل عن طريق المراء ، لا يجيب على هذا الكلام أخرس .
      - ترى ماذا يقول على هذا الكرسى ، أقول ثانية إذا سألتني .
      - ٩٧٢ في ادام مصباح سخائه مضيئا ، يسرعون إليه بأ رواحهم كالفراش .
  - والروح التي رأت مصباح جوده ، كانت تحترق منتحبة وتضحك سعيدة .
    - ويصير من أجل رتبته وجاهه ، ومن أجله كنس تراب بلاطه .
  - الفلك السابع خالياً من زحل ، والأركان الأربعة خالية من الحواس الخمسة .
    - فحتام نقول أن صف السيد، فضع القدم في الوصف ودعك ( من غيره ) .
      - ٩٧٢٥ في بيتين على سبيل الإختصار ، أقول لك إذ أنك أمرؤ ذكى .
      - فالسيد في طريق العقل والروح من القياس ، في دار الغرور وجم الناس .
        - هو في الكلام القوس والسهم، وهو في صفته المريد والشيخ.
        - هو واضح القوس وخفى السهم ، هو مريد الله وشيخ الدنيا .
  - وتراب جسده من مرتبة الصلصال ، ( الذي خلق منه آدم ) ودمع عينه سيال بالمعرفة .
    - ٩٧٣ ونطقه من الدنيا الخالده ، بعيد وقريب كأنه الشمس.
    - وماولد من ذهنه بصفوته نور ، حلقة أذن الحور وعقد جيدها .
    - وكما يكون الحور في خيال العامى ، فكلامه السهل قريب وبعيد .
      - فها دام مثلك مضيافٌ جديد، فعيسى والحهار لها الغذاء والشعير.
    - فروحه الطاهرة قد فتحت الكلام له ، والروح هي التي وضعت فيه المعنى لا هو .
      - ٩٧٣٥ وصيته في العراق ومصر ودمشق ، هو دليل على وجه الحبيب كالعشق .
        - يصير كالحرف في إعراب الإسم، ويصير كالصرف في أجكام القعل.
          - فلو انه تحدث بالنحو في البصرة لمحا أهل النحو من البصرة ،
          - لقد صارت في حديقة البر الألمى ، من أجل قلب الإسلام .

- أقواله غذاء لجذور الشرع ، وأفعاله فاكهة لأغصان العقل .
- ٩٧٤ لقد أبدى له العقل طريق الصواب ، وأعطاه الدين جمال الخطاب .
  - وإلى الأبد زيته موجود في الثريا ، لأن له منجهاً في روحه .
  - وحينها عقد عمره العهد مع الأمل ، نجا من إنتقال زوال الحال .
- فهو من أجل حديقة الشرع كحيدر ، والماء الذي في جدوله من الكوثر .
  - فهو صاحب طبع الرسول الحنون ، وماء الله موجود في جدوله .
    - ٩٧٤٥ ولونه من أجل نكّهته الطيبة ، وتذهيبه هذب العشق .
    - وكل من مر ليلة في حيه ، صار في الكلام مقتدى العالم .
  - وكل من عجز يوماً في يد القلب ، قرأ في وجهه نسخة المواساة .
  - وحينها يتحدث في مجلس السرور ، يقترن طاق الشمس بالفلك .
  - ومن أجل عين السوء في رفقه النور ، أحرق الخور قلوبهم بدل البخور .
    - ٩٧٥ وهو يعلم سر الرموز جيداً ، والقاصد يعلم جيداً عن حال الطريق .
      - وكأنيا التي من منزله ومن حيه ، طبعه الحلو للناظرين إلى وجهه .
- وترى الشفة التي هي كشقائق النعمان جافه والنرجس نديا ، حينما إختتم المجلس .
  - وقد عاد العقلاء كالبيغاوات فصاحة ، والخلق كحلق البليل حين الحديث .
    - والعين مليئة بالدر من دره المثقوب ، والآذان مليئة بالجواهر من أقواله .
      - ٥ ٩٧٥ وتراب بابه كعيسى روح للميت ، وعجده الحي قهر لملك الموت .
      - وحين تقريره ووقت تدبيره ، يضحك الصبح سعيداً من تباشيره .
    - وقد صار من أجل أمل الروح والعقل ، لذلك الذي اشتراه بروحه وبصره .
      - والقلب من دينه دائها في إرم ذلك أن آدم دون روضة كرمه .
      - ولحديقة إيهانه من نبع الوجه ، حتى الأبد ماء وجهه في جدولها .
        - ٩٧٦ وماذا رأى أهل غزنة منه ، وما الذي سمعه أهل المعنى منه .
  - فهو نفسه من تلك النكت التي في قلبه ، وعن طريق اللطف الغيبي الحاصل له .
    - ومن آلاف الآلاف من الدر المخبوء ، ماذا أصنع إذا لم يقل واحدة منها .
    - إنه يتحدث بها يناسب عقول العامة ، وينفض بكلامه التراب من على الكتب.
      - وكلامه ذو مؤونه وزينه ومؤنه ، قيد للخواص آخذ العامة كالموت .
      - ٩٧٦٥ وهو وارث المصطفى بالعلم والوفاء ، وهو نائب المرتضى بالعلم والسخاء .
    - ويقينا من ذلك القلب حسن الطوية ، أعطاه سحاب السخاء بالطبع الكريم .
      - وقد إستنبط بقوة الإيان ، جماعتين من عالم الجسد والروح .
  - وصار في طريق الحكمة والتدريس ، أعلى من يونس " بن متى ، وأرسطاطا ليس .
    - وقد وجد فلسفة الشريعة والطريقة ، من أجل مجد الدين وفل السفه .
    - ٩٧٧ وقد أخذ بالعقل من الامكان ، الفتنه من الجواس الخمسة والأركان الأربعة .
    - وهو يجعل التراب المالح شراباً من خَلقه ، ويجعل ماء البحر ماء ورد من خلقه .
- أجل فذلك الشخص الذي يجعل من الصبر عملاله ، يضع غاب الأسد تحت بلطته .

- ومن كثرة ما صبر فنار الصبر ، عذبة مثل قطرات عين المطر .
- ومن ذا فلك في باطنك من أجل الدين ، مائة الف سهاء تزيد على الأرض.
  - ٩٧٧٥ أبدى الشرع كما ينبغي للخلق ، ذلك أنه مع عز حجاب الأحد.
- ولم يصب الدين العدل والدين بالخلل من الكبر ولم يبدل دال أحد من الكبر.
  - فيا أيها الإمام الذي من أجل الزينة إن منبرك هو قاب قوسين .
    - هيا وأظهر حجاب الفلك ، وايت بالمفتاح لقفل الاحكام .
      - وافتح صندوق الصدق ، وأظهر للخلق سر لطف الحق .
  - ٩٧٨ ومن السخاء والفصاحة من أجل الدين ، ضع قدمك على مفرق علين .
    - فامنح المعنى لمعن بن زائدة ، واعط النصيب لروح قس بن ساعدة .
    - ومادام الكلام مع أنفاسه في إقتران ، فيا لها من سوق رائجة تكون .
      - وكل كلام رأيته نقشاً للروح ، رأيت وسم نطقه تحت فخده .
      - وكل المتحدثين على وجه الأرض ، أمام نطقك يا جمال الدين .
  - ٩٧٨٥ فنصيحتي إليهم بلا غرض لوأنهم في وعيهم ، كم يكون جيلاً أن يصمتوا .
    - وكل من هم في الدنيا مجاهدون في الكلام بجوار رموزك عبيد لك.
      - وفي زمانك يا أمير الكلام ، يكون الحديث من الوقاحة .
  - حتى وإذا كانوا يثقبون الماس في نطقهم ، فهم مع بيانك مهذا رون ثقلاء .
    - وظرف حرفك هو لب التفسير ، وكل ما هو سواه عله حرارة الثوم .
- ٩٧٩ وما دام في سر ضمير الأركان ، يكون شمع جمعك هو الطريق الرئيسي للروع .
  - فأنت المضياف الجديد للروح ، وأنت الغذاء لمثات الألوف من الأرواح .
- هذه الدنيا هي القالب وأنت الروح ، والدين كالشخص وأنت النفس له .
  - ومن ذلك فالخلق فرحون بوجودك ، وعمرك توام مع علمك .
  - فحالك في الفروع محرق للأصول، وقولك هو في الآلم عدة للشرع.
  - ٩٧٩٥ وأنت الصبوح الروحى للأصدقاء ، وأنت الفتوح لروح روح الجميع .
    - وإذا لم يكن الجود قد حمل إسمك، لمات سريعا مثل عدوك.
  - والموت هو مضياف أعدائك ، ومع مثل هذه الدعوة لمن تكون المؤونة .
  - والجسد الذي قبل خلافك لحظة واحدة ، تقول روحه لقد سلب منى قلبك .
- وحرارة ذلك النفس لم تذهب حتى شقته ، فقد سحب الموت راحلته من غطائها .
  - ٩٨٠ وقد أكل الموت حاسده ، حتى لا يرى كمال حاله .
  - ومن ثم فعمر أصدقائه كالعقل ، ليكن في لقائه وبقائه طويلا .
  - ولحم العالم لو كان خبيرا بالسم ، لكنت أنت أكثر تجربة منه .
  - وكل من نفخ في مصباح الدين ، وجه شاربه الذي ينفخ محترقا تماما .
  - وكثير من الناس قد جاهدوا كثيرا ، ولكنهم لم يلبسوا كسوة صورتك .
    - ٩٨٠٥ والخلعة لكل من كان رئيسا ، والحسد أيها السيد من الحمارية .
    - والثناء منسوب لسناته ، لكن من ليس لهم إذن بالسر محجوبون .

- وكل المستورين في عالم السر ، مع ضميرك وجوه مليئة بالاحتياج .
- وكل شخص ساق حصان الرمز معك ، إذا لم يكن رجلا فكيف يعرف الرجل ؟!
  - وأنت صاحب حجاب دار الغيرة ، وقد سقطت الحيرة دهشة منك .
    - ٩٨١ وهكذا فقد عاداك كل ساذج ، وليس أحد واقفا على تعريفك .
    - وفي كمال الحدود واللطف والكرم ، بقيت بكرا ولم يعرفك أحد .
    - وكل من هو واءم نفسه مع يزيد ، كيف له أن يعرف حالة با يزيد .
      - وأنت في السخاء رجل ذو خطر ، وأنت في الكلام فرد بلا نظير .
        - ومن كمالك الزيادة للدين ، والسرور لأرواح أهل غزنة .
- ٩٨١٥ وإذا كانت في الصورة حروفها ( غزنين ) ، فها دامت قدر وطأتها أقدامك صار ناظرةللعز ( عزبين ) .
  - وحضرة الملك تساوى جنة الجلد، ولكنها بلا وجودك لا تساوى مثقال ذرة.
    - وبلقائك يا جمال الدين ، ليست بغزنة ولكنها جنة حاضرة .
  - ومثلك بك في دنيا الضمير ، أنت القياس بنفسك أفضل من قياس السوسن والثوم .
    - وبرهاني مولود من نثرك ، واعلم جيدا شكر هذه الموهبة .
    - ٩٨٢ وكان نظمي من أجل نثرك ، وروح الأرواح قد تنعمت من ذلك .
      - وليس من العقل أن أحمل بضاعة الكمون إلى كرمان حائرا.
    - فأنا أعلم أن أثقب در مدحك ، كلها أعلمها ولكني لا أستطيع القول .
      - والأصدقاء ثملون بسرور لطفك ، والأعداء أذلاء على بساط قهرك .
        - وجسد الهمة كامل بجودك ، وروح الحكمة حاملة بجدك .
      - ٩٨٢٥ فيا من وجودك أثرٌ من لطف الحق ، فجودك إذن خبر عن حسنه .
        - وكل من له من الحق نظر نحوه ، في قلبه من حبك اثر .
        - فأنت طبيب والمفسر آخر ، وأنت حبيب والمذكر آخر.
        - وأنت المسموح له بسر الأنبياء ، وأنت المدد لقوة الأصفياء .
    - فيا من أظهر لك الحق طريق الصواب ، ويا من خاطبك الدين بالجحال .
      - ٩٨٣ لقد صارت حكمتك لأهل الاستقامة ، وصارت حجتك حال القيامة .
        - وبجوار نطقك صار الكلام يتيها ، وأمام جودك صار السخاء عقيها .
      - وكل من لم يستمع منك ماذا سمع ؟ ، والبصيرة التي لم ترك ماذا رأت ؟
        - ولقد قطعت أنا منازل الرموز ، فلم أر مثلك أو مثل ذاتك .
        - فقل لحاسديك أيها المهذارون ، لقد حتم النثر به والنظم بي .
        - ٩٨٣٥ وليكن السر مستمعا لبيانك ، ولتكن الحاجة صنيعة بنانك .
          - وليدم ما دام للنجوم سير ، عرضك ساحة لعوارض الخير .

### في مدح صدر الدين شمس الأنمة أبي طاهر عمر

- صدر الدين شمس الأثمة عمر ، الذي لم يجد الزمان بمثله .
- هو شربة الشرع والدين من حديقة الرسول ، وقد ، وجد القبول من نسيم الفتوح .

- وهوحافظ الشرع من أجل صلته ، ولم تر بصيرة الروح مثله .
- ٩٨٤ فلم تنظر إلى عزازيل (إبليس) إذا احترق ، سمع الأمر متأخرا وذهب سريعا .
  - ومن الهول الأعظم لمادته ، يهرب ظله من هيبته .
  - ومنذ أن أودع حفظه جناب الشرع ، حمل شيطان النسيان منه الجنابة .
  - ومن كثرة ما قام جسده بحراسه الدين ، أصبح للسهاء عين على الأرض .
    - وصورة أمنه حفيفة الحجم ، لكنه مرشد كالنكات والأعجام .
    - ٩٨٤٥ وإنك ترى ذاته تلك المليئة باللطف، وضفاءه ذاك البرىء من الآفة.
      - فهو فصيح جدير بالقول ، وهو صبيح مليح الطلعة .
    - فلا جرم أن نطقه في هذا المنزل ، مثل عيسى يظهر القلب من الطين .
      - فجيريل رطب اللسان بمدحه ، من كمال رفعته .
      - ودار السرور أيضا عامرة منه ، وكل الأصدقاء فرحون منه .
  - ٩٨٥ وحينها يريد أن يسوق بعض الدعاء ، يقول عيس آمين من الفلك الرابع .
    - وحينها تبدو للعيان حرقة صدره ، يكون قوس الفلك بلا ثمن .
    - وقد جاء السرور حينها جلس في الصدر ، ووضع أمامه يدًا على يد .
      - وصفة الصفوة قلبه الطاهر ، ونعت نطقه العظيم السلس .
      - حجاب العرش وآية الكرسى ، شهد الفردوس وحجرة القدس.
        - ٩٨٥٥ ومن المروءة منزلة أكثر لطفا، ومن القناعة أخف حملا.
    - وكل عبارة تأتى من ذلك الفصيح ، هي نفس يأتي من شفتي المسيح .
      - وكل من يكون على عتبة الدين ، يكون طرف ثوب عيسى بن مريم .
        - والخصم في يد خاطره المظفر ، يكون مفلولا كظهر سيفه .
          - ومنذ أن زين به نفسه ، لم يسترح المنبر من البكاء قط .
  - ٩٨٦ والمعنى من لفظة يبدو على البعد، مثل وجه الحور العين من حجاب النور.
  - وقد أعطى الروح مثلها يعطى العروس ، من النقاب الخفيف قبلات للعقل .
    - وشجرة الوفاء منه مليئة بالثمر ، ولسان الثناء منه في العمل .
    - وحينها يرفع للدعاء يدى القلب ، يضع الفلك عليه مظلة الرضا .
      - وحينها يرفع يده بالأدعية ، يجعل للفلك مائة ألف باب .
    - ٩٨٦٥ فيصل إلى العرش ويجد الإجابة ، ولا تكون الأفلاك التسعة حجابا أمامه .
      - وخلقه كالزهره قائد للدين ، وذهنه في السخاء كعطارد الدين .
      - وهو كالعقل أعماله واضحة باترة ، وكالقضاء سطوته قاسية مباشرة . .
- وقد بقى ميت القلب في أثر الحرص ، مثلها مكثت الروح في قلبه وقت الاحتياج .
  - وقد أحيا من أجل الله ، ما له القلب وجماله الروح .
  - ٩٨٧ ومنذ أن وصل ماله إلى كل صديق ، فأنا من حجاله غنى فحسب .
    - ولو وضع يده على تراب قدمه ، لتوضأت الحور مِن هذا التراب .
  - ويهرب الحزن حين يصير ضاحكا ، سريع الخطى وثوبه بين أسنانه .

- وانسان العين يضع الحلقة في أذنه ، أمام ذلك الطاق والحاجب والعين الحوراء .
  - وفي ذلك القلم والخط والفضل والجهال ، بقى الخيال ويده تحت ذقنه .
    - ٩٨٧٥ وتراب قدمه و إن كان عنه بعيدا ، فهو طيب كريق نحل العسل .
- وهو يملك العقل من أجل طريق الدين ، وهو يملك عين الدين من قبل هذا .
  - وهو في صلابته مثل عمر آخرا ، ولرئاسة العلم رأس آخر .
  - وهو في الليل والنهار يعد زاد الدار الآخرة ، ذلك أنه لا يشغل بعمل آخر .
    - وليس أمره إلا صلاح الدنيا ، ومنه يتجدد الإيبان في كل لحظة .
    - ٩٨٨ ولم يدر قط حول المزل والفضول ، وقد صار الله والرسول راضين عنه .
      - وهو نائب لشرع المصطفى ، وهو عالم لعلم المرتضى .
      - وهو يملك علم التأويل على لسانه ، وهو يبين شرح التنزيل .
        - وكل ما قاله المرتضى للرسول ، قبله كله بروحه .
        - ومنذ أن جاء إلى العالم الفاني ، هو الباني لشرع الرسول .
  - ٩٨٨٥ فهو ذلك الذي حفظ علم شرعه ، إلى درجة أن الآخرة قد صورت لروحه .
- وقد صار مع المرتضى رفيقاً في هذا الطريق ، وصارت " لو كشف " كالرسم على قلبه .
  - وكل من هو عدو للجسد وصديق لله ، أعلم أنه « والراسخون في العلم » .
    - ومها فكرت في ثنائه ، تقول سيرته أنا أكثر من ذلك .
    - فلأقدم العجز عن أمره ، وليكن الله في صفه حين الحكم .
    - ٩٨٩ وليكن عرضه مقيدا بعرض الدين ، وليكن جسده مؤيدا بالعقل الكلى .
      - وليكن مكانه أعلى من العقل والفهم ، وليكن عمره كعلمه الخالد .
  - وليكن هذا التراب إلى الأبد جاذبا للقلب ، مثلها يكون السمندل منجذبا إلى النار .

### فصل آخر في مدائح السلطان اعزه الله

- مادام للملك بهرامشاه جيش على هذه الصفة .
- فملكه لا يقل عن ملك حشيد ، ندى نضر كبستان إرم .
- ٩٨٩٥ والمملكة كالسهاء والملك كالشمس، والسيد ( الوزير ) كالقمر والقضاة مثل الزهرة .
  - وقد زين العالم بالدولة والعدل ، وصار الظلم معدوما في العدم .
  - وساحة المملكة كبستان الجنة ، وقد عجن الطين والحصى بالمسك الأذفر.
  - وصار تراب هذه المملكة كالكافور ، ولنكن عن السوء بعيدة عن هذه الانحاء .
    - فها الذي فعله أهل غزنه من العدل ، حتى اعطاهم ملكا كريها كهذا .
  - ٩٩٠ وكل ما طلبتم من عطاء الله ، أعطاكم آياه ويا لسعدكم بهذا الدعاء المختار .
    - وحينها اقترن الدعاء بالإجابة ، زاد عن كل ما طلبوه .
    - أعطاهم ملكا عادلا ووزيرا حسن النية ، وعلكة عامره ويد الظالم بعيدة .
      - وعسكرا كالجراد والنمل ، البحر والبر متلئان بهم والوادى والجبال .
      - ومئات الألوف من الفرسان ذوى الدروع ، إذ لم يبق من الأعداء ديار .

ه ، ٩٩ - وكل من يقوم بعد عسكره ، لا يستطيع عده طوال عمره .

- وحينها جلس يوم جلوسه على العرش ، ضيق الخناق على الاعداء .

- وحركة الديوان وصلت إلى الثريا ، ورونق الوزير حتى علين.

- والسادة الآخرون كالشمس والقمر ، هم رونق الزمان وزينة البلاط .

- وأهل الديوان كلهم عدول وقضاة ، حين التوقيع والخط وكتابة البراءه .

١ ٩ ٩ - وقد جلس أهل القبول للمظالم ، القضاة الوجهاء وجميعهم عدول .

- وما دام الملك يتخذ مكانه على الفلك ، وما دام الساكين يتخذان مكانا من الساء .

- فالملك والوزير والأمير والحشم ، عادلون وناصحون وأمناه وسعداه .

000

# الباب التاسع

# في الحكمة والأمثال ومثالب الشعراء المدعين وفرقة الأطباء والمنجمين فصل في بيان سبيل السعادة والطريق المستقيم

- ما دمت تحاسب على الذرة ، وتعاتب إذا كانت هذه الذرة على شبهة .
  - وإذا كانت حراما تعذب ، وتعاقب عليها في يوم الحشر .
- ٩٩١٥ فمتى تقبل من العبد الظلم والخطأ ، وإذا كنت تسوق الفعل إليه فلهاذا يعاقبك عليه .
- فكيف أحول الذنب إلى « القضاء » ، وقد قال في الكتاب « لا يرضي لعباده الكفر » .
  - إننا نذنب أنفسنا وهو يعطى الرضا، ثم نحول الأمور بعد ذلك إلى القضاء.
- فيا من صار طريقك الرأى والقياس ، لا تعتبر رأيا وطريقا أسوأ من رأيك وطريقك .
  - وطريق الدين هو محكم التنزيل ، وقد أعطى المرتضى شرحه تأويلا .
  - ٩٩٢ وما سوى ذلك اعتبره جملة من الترهات ، فقم بفعل أمورك ولا تنظر إلى قول أحد .
- ويا أيها المليك لا تأخذني بهذا ، فأنا الذي أفعل وأنا الذي اتحمل الجزاء والعذاب .
- ولا يمكن الحديث عن الظلم في صفاتك ، كما أنه لا يمكن النوم في جوال مع كلب .
  - لقد أوضحت الطريق وأرسلت الرسل ، فكيف يجوز عليك إذن الظلم .
    - وإذا كنت قد أردت الكفر للعبد ، ولم تقلل إذن من الجزاء عليه .
  - ٩٩٢٥ فإن هذه المعانى تنسب إلى الظلم ، يا من أنت منزه عن الظلم والجور والعيوب .
    - فكل ما حاق بنا من الظلم ، كان من النفس الشؤم الأمارة .
    - لقد أبدى لك الطريق المستقيم ، وإذا سرت على هذا الطريق فهو نفعك .
      - وإذا ملت إلى نفسك السيئة ، فهذا ظلم عظيم لك وشديد الهول .
    - ذلك الذي اراد منك الاستقامة ، أو يقول لك إذا فعلت الشر فهذا جائز ؟!
      - ٩٩٣٠ فقل له لماذا أرسل الأنبياء إذن ، ما دام قد أرسى بناء الظلم ؟!
  - ففي السوء لا تمس الحاجة إلى الرسل ، وتكون الدنيا بحرا ولا يكون هناك جسر .
    - وكل شخص يفعل ما يستطيع من سوء مع الناس في الدنيا .
      - ولا حاجة إذن إلى كتاب أو رسالة ، ويتم الأمر لي ولك .
  - ويا أيها السيد الذي أنت دائها في نوم الغفلة ، من يأخذ بيديك إذن يوم الحشر.
    - 99٣٥ إذ يسألونك يوم القيامة ، يا من أنت في نوم الغفلة استيقظ لحظة .
    - وقل ثانية لماذا فعلت السوء ، وكيف أكلت أموال اليتامي والأرامل .
      - ولماذا سفكت دم البرىء ، فهاذا تقول إلا أن تجادل .
      - ربا اتخذت إذن طريق الانكار ، وتصير ضائعا من أفعالك .
    - أو تقول لقد أردت هذه الأمور لي ، وتفتح على نفسك طريق العناء والمحن .
      - ٩٩٤ فاستيقظ ولا تقل الترهات عبثا ، وابحث لنفسك عن طريق الصلاح .
  - وحينها يسأل الاله الحق شمر اللعين ، هذا السؤال (قائلاله) قل قولا مفصلا.
    - لماذا صار قرة عين الرسول ، مقتولا على يديك المشئومة .
  - يقول ذلك الكلب لقد كان هذا قضاءك ، وكان هذا الفعل السيء ما رضيت عنه .

- ربم قال الله للظالم ، الذي لا يصلح لأمر في هذا العالم .
- 9980 متى يريد الله حرقة أحمد ، ومتى يريد أن يفصل « فلذة ، كبده عنه .
- فأى ذنب ارتكب حتى يكون هذا جزاؤه ، ومن الذي يرضى على هذه المظالم.
  - فاعلم أن للقلب المريض دواءا ، أما الحمق فلا علاج له قط.
  - إن السيد مريض ويحمل من هوسه حمله ليضعه على كاهل شخص آخر.
- فأنت في ليل فانتظر حتى انبثاق الفجر ، واعلم النوم واليقظة من الناس النيام .
  - ٩٩٥ ولا أستطيع أن أقول لك أكثر من هذا ، إذ أنني لست بهدهد سلسان .
    - حتى آتيك من سبأ بالنبأ اليقين ، لكى تجد طريقا تجاه المعرفة .
    - فهذه الإحاطة لي التي لي بعالم بلقيس ، ولا أحيط ابليس مثلك سا .
      - وإذا قلت أنك لم تتعلم قط ، فختام تمزق الخرقة وتخيطها .
    - وقد وضع الله في القرآن كلمة « يعلمون ) ، قبل كلمة « لا يعلمون ) .
- 990 ولأتوقف عن سوق مثل هذه الكلمات فأنت لا تسمع ، حتى ولو جاهدت طوال عمرك .

### في الشكوي من أهل الزمان

- في هذا العصر الفضوليون كثار، قد حفظوا شذرات من الهذر.
  - ولم يروا أثرا قط من العلوم ، ولم يجدوا قط خبرا عن الحال .
- وقد بقوا كالحمرالعاكفة على علفها ، وقد أتلفوا العمر العزيز .
- وكلهم في قيد اللقمة والجماع، وكلهم دمهم حلال على الاجماع.
- ٩٩٦ وكلهم كالثيران وكالحمر التي تحمل الأثقال ، وكلهم كالابل ينقادون للخطام ..
  - وكلهم لا علم له بحقيقة الأمر ، وكلهم صاروا عن علم الدين جياع ....
  - ووقت صيد الطعام كالوحوش الهائجة ، وعند صيد الشهوة كالحمر المنعظة .
    - وفي الغضب كالأسود المفترسة ، وفي الطلب كالطيور الطائرة .
      - وفي العصب فالشهوة يستوى ، أمامها الإمام والمأموم . - وحينها تستولي الشهوة يستوى ، أمامها الإمام والمأموم .
  - 9970 والحسد والحقد والغضب والشهوة والحرص، قد أحاطت بهم وكأنها البصل.
- فلا خوف لديهم من الله ولا حياء من الخلق ، وقد القوا جانبا بطريق الاستقامة .
  - وكلهم « مشغلون » في البحث عن الأقوات ، وكلهم غرباء عن الشريعة .
- وكلهم ضربوا الشرع على ظهر قدمه ، وكل واحد أخذ يسوق الأمور حسب رأيه .
  - وقد جعلوا أحكام الشرع منسوخة ، وكلهم غلمان أمام شهواتهم .
    - ٩٩٧٠ ويا رسول الله الذي لا شبيه له ، من أجل أمتك ومن أجل الله .
  - أطل برأسك من الروضة في المدينة ، حتى ترى من هو الذي على رأس الأمر .
  - لقد استوى على منابرك المتاجرون بالدين ، وصارا مسكينين حسنك وحسينك .
    - فالسلام على شرعك وسنتك، وذلك الطريق المقبول الأمتك.
    - والسلام على دين الرسول وشرعه ، وقد أصبح الفضول ظاهرا مكان الفضل .
      - 9970 والسلام على صدق أبي بكر ، الخال من العيب والريب والمكر .

- والسلام على هيبة عمر ، الذي هزم الشياطين والجن .
  - والسلام على سيرة عثمان ، ذلك الذي جمع القرآن .
- والسلام على طعنات سيف على ، ذلك الذي سماه الله بالولى .
- وهؤلاء المختارين من جماعة الصحاب، أولئك الذين كانوا في طريق الدين أولو الألباب.
  - ٩٩٨ وهؤلاء الممدوحين من المهاجرين والأنصار ، المحسنون في طريق الشرع .
  - وأهل الصفة الموافقين للرسول ، وكلهم خالون من العيب والريب والفضول .

#### في المعذرة والتقصير

- منذ أن تجرأت بقلبي على الذنوب ، صرت ملولا من حياتي هذه الذميمة .
- ومن هذه الحياة الذميمة التي بلا هدف ، يحسن أمامي العدم عن الوجود .
- ولقد صرت من حمل الذنوب كالجبل ، وصرت ضائقا من جسدى وروحى .
  - ٩٩٨٥ وإن الموت أفضل من الحياة السيثه ، ولا يكون العاقل كارها موته .
- وطوال السنين والشهور وأنا مصر على الذنوب ، وفي الليل والنهار وأنا مقر بذنبي .
  - ويا أيها الاله الفرد الذي لا شبيه له ، بحرمة هذا الرسول أوضح الطريق .
    - فنجني إذن من هذه الفئة ، حتى أترك الدنيا بسهولة .
- وأنا وإن كنت أحمل من الذنوب الكثير، فلست من مستأجري سوق هذا الزمان.
  - ٩٩٩٠ وإنها يدعوني سيبان إلى الرجاء ، وإن كنت ملوثا ومذنبا.
  - أن تنجيني لهذين السبين ، من هذا الجمع الجاهل يا الحي .
  - السبب الأول هو حب آل الرسول ، وحب ذلك الرجل الشجاع زوج التبول .
    - والسبب الآخر بغض آل ابن سفيان ، الذى لحق بهم الأذى منهم .
      - ربها انجیتنی لهذا السبب ، وبرأتنی من جهنم .
      - ٩٩٩٥ وكل مالي يوم الحشر هو هذا ، وهكذا أظن أن هذا هو الدين .
      - والشكر لله أنى لست كالآخرين ، لا أعد في عداد المغفلين .
        - ويا من أعطيت السناء لسنائي ، حتى رأى طريق النجاة .
          - لا تغفر قط للظالمين ، ومر لهم بالجزاء .
  - خاصة على ظالمي أهل الرسول ، أولئك الذين اتخذوا الفضول مكانه الفضل .

#### 000

- ١٠٠٠٠ وقد وصل ختام هذه الأبيات بسلام ، والأجل ورائي وقد رآه العقل .
  - وقد رأت عيناى ذات ليلة ، اننى قد عقدت شفتى عن الأقوال .
- وقد علم العقل أن وقت ذهاب الروح ، قد كان وأنه سوف يمضى إلى حال سبيله .
  - وأن أمامي سفرا ذا خطر ، ربا أجد معيرا على هذا الخطر.
  - وما دام نصيبي من الدهر هو هذا ، جاء إلى خاطري هذا البيت الأخير .
  - ١٠٠٠٥ لقد جاء الكتاب ناقصا ذلك أن الأجل ، اختطف الروح ووضع الجسد في وجل .
    - وإذا كانت هذه الأبيات لم تتم ، فإن سيف الكلم لم يوضع في عمده .

- فيا قلة لقد تم له كيال النظام ، فهو كالشمس والقمر والماء الزلال .
  - فلو كان لى في هذه الدنيا مقام ، لتمت أقوالي إلى الأمد .
- وما دمت قد ذهبت فلى العذر، ما دمت أمام استاذ الدين كالأجير.
- ١٠٠١٠ فيا رب أقبل عذري عن هذه الأقوال ، ولا تأخذني بأخطائي وأفعالى .
- وأنت أيها القارىء كن داعيالى ، وكن حافظا للدين وكن باحثا عن موضع الروح .
- فها دام لك موضع الروح خارجا عن المكان ، اتخذ روحا طاهرة إن لم يكن خوف العناء .
- ذلك أن جسدك الترابي حين يصير في التراب ، ينبغي أن يكون طاهرا حتى يصير طاهر المكان .
  - وأنا خائف من قولى وفعلى ، فعسى أن يؤخذا على بيسم .
  - ١٠٠١٥ لكن أيها الصديق إن ذهابي على هذا النسق ، وإذا كنت تريد أيضا فاجعله سهلا .
    - وقد أتيت بأفعالي حولي ، وكل ما فعلته في الدهر حملته معي .
    - فأعلم أنت أيضا أنك تكون هكذا ، وجاهد حتى تكون مريدا للدين .
      - وحينا يكون الدين مريدا لك تجد في اللحد خلعة ثناء الأحد.

### في الحقيقة والطريقة

- ان الطريق طويل من قلبك المتردد ، والكفر والدين من تلونك .
- ١٠٠٢ وإلا فالطريق خطوة واحدةفاعدُ ، وإن جعلت نفسك عبدا فأنت ملك فاعدُ .
  - فاجعل لقب الألوان عجود مجاز، وإشرب من بحر الاستغناء.
  - واترك القول وطف حول العمل ، وحل القيود الثقيلة عن نفسك .
    - إنك لم تذق ذوق الإيمان ، ولذلك لم تر وجه التحقيق والصدق .
- وما دامت الأمور الواضحة قد تعقدت أمامك ، فقد صارت هذه الأمور الواضحة بالنسبة لك من الغيوب .
  - ١٠٠٢٥ وأنالم أرفيك رشدا، وإلا فلست الصبح الصادق للدين.
  - وإذن الجعلت طريق الدين واضحا أمامك ، حتى لا تكون أهوج معجبا بنفسك .
    - وأنت بعيد عن سر الأمر كالكفور ، وأهل الكفور هم أهل القبور .
      - ألم يعطيك الله عينا وأذنا ، وأوضح المرشد الطريق لك .
    - لقد أعطاك الأمر وحينها صارت لك حجه ، نهض القدر وصار وقت المهلة .
    - ١٠٠٣ وإذا سمعت نجوت من الجحيم ، وإلا فإنك بلا شك ستتقلب من البرزخ .
      - فأنهض والق بالقط من تحت ابطك ، ولا تسحب الرأس من دائرة أمر الله .
        - وإلا فسم نفسك فرعون ، إذلا تجد العون من الله والرسول .
      - وأى فرق بينك وبين قوم عاد العصاة ، يا من أنت كالنمرود مغرور بالنار .
        - وانتظر حتى يقترب أمر الله ، وانتظر حتى يصل الإذن للبعوضة.
      - ١٠٠٣٥ وإذا كان هو قد اهلكته نصف بعوضة ، فإني يكفيك تماما جناح بعوضة.
        - إنهم يدمرونك بحيث تكون ، من قوم ثمود يوم الحساب .
      - فحتام ميلك إلى صحبة من ليسوا بأهل ، إن الميل إليهم يصيبك بالجهل ·

- وحجابك هو حجاب بصرك ، والجسد في التعب من قلبك الهلم .
- فأشغل القلب المظلم بالعمل كالجسد ، حتى لا يأخذ منك طريق الانكار .
- ١٠٠٤ واذهب وقم بالرياضة في طريق الدين ، وتطهر من مثل هذا الطريق السيء .
- وان الغيرة لا تأتى بك إلى جوار الجنة ، ما دامت جهنم هي التي تجوز لك .
- وأكون كافرا إذا كنت بهذا الطريق والسيرة ، أن ترى بعينك بداية الجنة قط .
  - وبحق المصطفى وآل الرسول، أن تقبل هذا الكلام منى .

# في معرفة أن الآخرة أفضل من الدنيا

- هل سمعت أن زاهدا حرا ، ذهب يوما إلى بغداد .
- ١٠٠٤٥ حتى يذهب منها إلى بيت الله ، وحتى يصير أمام الخلق حسن الرأى .
- وقد صار الخلق فرحين من قدوم الزاهد ، ذلك أنه كان عظيها في الموعظة .
  - وتحدث كل شخص بسداده وسيرته ، وعن ورعه وعن طيب سريرته .
    - وقال المأمون أن هذا الدين ، تنبغي على رؤيته ولا مناص من ذلك .
      - وارسل حاجبا خاصا لساعته ، من أجل أن يدعوه .
  - ١٠٠٥ وألح كل شخص على رجل الدين ، حتى يذهب إلى الخليفة مسلما .
    - فذهب الزاهد إلى الخليفة ، ولم يطل الخليفة المأمون في القصة .
    - وقال: نزلت منازل السرور أيها الزاهد، ومرحبا مرحبا أيها العابد.
- فقال: لست زاهدا لقد أخطأت القول، وليس في طبعي مثل هذا الالتواء.
  - واعلم أن الزاهد يقينا هو أنت وليس أنا ، فاستمع إلى كلماتي وعها .
    - ١٠٠٥٥ ولا تخاطبني بالزاهد ، ولا تخرب منزل ديني .
    - فقال المأمون: اشرح هذا، فهذا الحديث في حاجة إلى تفسير.
    - قال: انك لا تعلم ما هو الزاهد، إذا كنت تخاطبني بالزاهد عبثا.
      - لقد عرضوا على هذه الدنيا ، وفي نهايتها الخلد في العقبي .
      - ووضعها كلها بجوارى ، ولم ترد الدنيا في خاطري لحظة واحدة .
        - ١٠٠٦٠ ولا أريد أن أميل إليها ، فأزلت حبها من قلبي .
  - وليست هناك ذرة أمامي من الكونين ، وقد صرت فارغا من العينين .
    - وأنا أطلب ما هو أكثر من هذين ، وهكذا أنا طرب في طلبها .
    - فإن الزهد مسلم لك ، ذلك أن قلبك تحول إلى الدنيا بلا حزن .
    - وأنت فرح بدنيا بهذا القدر، ولا نتذكر شيئا عن الجنة والعقبي.
      - ١٠٠٦٥ فأنت بهذا القدر من رضاك، بقيت في القيد آمنا.
      - فصار المأمون خجلا من هذا القول ، وأقر بعجزه .
      - فكل من صار عبدا للدنيا ، صار صيدا للبلاء والبلوى .
      - فلا تعط الدين بالدنيا لئلا تسقط صيدا ككلاب على رياطها .

#### حكاية

- هل سمعت أنه كان في حدود مرداشت ، رجلا فقيرا يملك ثورا.
- · ١٠٠٧ ومن القضاء حدث وباء في الثيران ، وكل من كان له خس نقص منها أربعة .
  - والقروى خوف الفقر، ذهب لكى يعاند القضاء.
  - واشترى هذا الحريص الذي لا مال له ، حمارا بدل الثور من جاره .
  - وحينها مر على البيع عشرون يوما ، مات الحمار من القضاء وعاش الثور.
    - فرفع رأسه حائرا وقال ، يا من أنت عالم بالأسرار الخفية .
    - ١٠٠٧٥ إن كل ما أقوله من التقليد، ما دمت لا تعرف الحار من الثور.

### في مثالب الشعراء المدعين

- ما دمت قد مدحت العدول كثيرا ، فتحدث إذن عن الفضولين .
- أولئك الذين بلا وسيلة وبلا أصل ، كلهم عرايا كاير دون خصيتن .
  - أما أنهم طلاب حيلة وتزوير ، وأما أنهم بأخذون الدنيا حسبة.
- أنهم يحملون الشعر إلى القصار والحائك ، ويطلبون منها ثمن الخف والقلنسوة .
  - ١٠٠٨٠ وكلابسي الخلق زيناتهم قديمة ، وقد جعلوا لقصيدة واحدة ثمنا رغيفين .
  - وكالكلاب يسيرون من باب إلى باب للكديه ، ويسمون السم سكرا خالصنا .
- ويحملون مدح الملوك إلى العامة ، وقد أودعوا فهمهم للشيطان من أن المدرون مدرين
- وهم قطيع من العميان الذين لا حفاظ عندهم، وهم في عباراتهم أقذار وقبحاء ...
  - وقد وضعوا التاج مكان الخلخال، وأشعارهم كلحيهم جرداء.
    - ١٠٠٨٥ ولم يعلموا قط المعانى ، ولم يفرقوا بين حسن اللسان وسقط الليسان ، مست
      - ولا يعلمون المقلاة من الإبريق، ولا يعلمون شكل الفلك من الذؤابة،
  - وعندهم تتساوى الكراسة مع الكاس ممثل الكأس (كاسه) والحزن (تاسه) .
    - يحملون إلى الملك مدح الأمير، ويشبهون الأمير في العلو بعطارد.
      - ويسمون العامة بالسادة، وينتمون القينيين بالحراس.
      - ١٠٠٩٠ والمدح والذم عندهما واحد، وفروج نسائهم كالمنزل الخرب.
        - كلهم محتاجون إلى لقمة العيش ، كلهم بلا آلة وحيارى ،
    - كلهم غير مغسول الوجه ومنحوسون ، كلهم طفيليو الوجوه جواسيس .
    - كلهم ذوو طلعة ووجوه مشؤومة ، ذلك أنهم طوال العام أذلاء محرومون .
      - ويجعلون لن لا لسان له لسانا ، ويجعلون عدتهم الصمت .

### في مثالب المنحولين

- ١٠٠٩٥ وأولئك الذي هو يتحلون في كلامهم ، يكررون الفضول في أقوالهم .
  - يتنفسون بالعروض والعلل ، والسالم والمنزحف من وراء وقدام . ي
- وفي الأفاعيل وفي مفاع وفعول ، يتحدثون دائها بالفضول مكان الفضل .

- يجعلون نهاية البيت بدايته ، ولا يعرفون الهزج من المنسرح .
- ويقرأون القصيدة الواحدة في مائتي مكان ، ويحركون لحيهم أمام كل سافل .
  - ١٠١٠ وقد صاروا قانعين بحزمتين من الفجل ، ولم يفرقوا بين الزائف والصحيح .
- وقد حفظوا فصلا أو فصلين ركيكين ، وجعلوا من الكدبة عالى المدينة سافلها .
  - أمام الخباز ودكان صانع المريسه ، وأمام القصاب وطابخ الحماض .
  - وللاسكاف والخياط والخفاف ، يتحدثون في الشعر بمثات من الهذر .
  - وكلهم مدحوا من لا يستحق ، ويسلكون الدر والخزف في سلك واحد .
    - ١٠١٠٥ ويحمعون الدر وبعر الحمار معا ، ولا علم لهم عن الكلام قل أو كثر .
  - وقد مرض الخلق في أفعالهم ، وهم في السنين والشهور مغرورون كالبلهاء .
    - لا ليس كل من قرأ بيتا أو بيتين ، يثرثر ويحرك ذيله وذقنه .
    - بل يكون هذا للفصيح الشاعر ، الذي يكون ماهرا على المعانى .
  - ويجعل أير الحمار منارة للخلق ، ويكون فرش الدهليز كأنه العمامة المزينة .
- ١٠١١ ويكونان سواء حينها يكون وجه المرأة ظهرها ، أير الحمار وما يوضع في اليد للشم .
- والخلق منهم دائما في أذى ، وكأنهم الفضة التي تصل نسبة الفضة فيها إلى النصف .
  - فاترك ذكر الجاهلين ، فهم جديرون بالصفع على القفا .
  - وهم لا لسان لهم وقحو اللسان ، كلهم عميان ولكنهم يزاولون الحراسة .
    - ولو كان الملك مختارا في الأمر ، لقطم نسلهم من الدنيا .
    - ١٠١٥- وينقذ الخلق من كل هذا الحزن ، فهم في أفعالهم مادة للذنوب .
      - وكلهم كالاتراك في الغزو عبون للغارة ، ولا غيبة لأحدهم .
    - ففي كل بيت يجدون الطريق إليه ، يكثر ترددهم عليها وكأنهم الزئبق .
      - فليهلك الله هؤلاء هؤلاء القوم ، وليطهر الدهر منهم جملة .
  - وكفى الحديث عن مثالبهم على هذا النسق ، فلتنفصل أرواحهم عن أجسادهم .

# في ذكر العوام وأهل السوق والجهال

- ١٠١٠ لا تحم حول العامة ما استطعت ، فإنهم يدمرون سمعتك تماما .
- ذلك أنه ما دام العامى لا عقل له ، فإن صحبة من لا عقل له تصيبك بالسوء .
  - وفى كل الأحوال حينها يريدك هو ، فإن صحبته تفل النفس .
  - وما أحسن ما قاله ذلك العاقل ، الذي هو كلماته كأنها النصيحة .
  - إن العامى لا يدرك الأمور حقا ، فللعامى أذن صياء وعين رمداء .
    - ١٠١٢٥ وصحبه العامى كالحصان والحار، كلاهما ضد الآخر.
- فإن الحمار لا يستطيع أن يجاري الحصان في عدوه ، لكن الحصان يصيب الحمر بالاجهاد .
  - وصحبة العامى مهاكان ذكيا ، مثل الحداد ومثل العطار.
  - وإذا لم يعطك العطار من مسكه شيئا ، فإنك تصلك من مسكه رائحة.
    - أما الحداد فإنه إذا حضر احتفالا ، فإن الثياب تلوث من فحمه .

١٠١٣٠ وإذا أسرعت لحظة مع الطيبين ، فإنك تجد منهم كثيرا من السمعه الحسنة .
 وصحبة العامى لكل من رآها ، قبيحة جدا وغير مقبولة .

# في ذم العوام والسوقة والجهال ذكر مساوىء العوام للخواص نفع عام

- إن العامة ما داموا في دنيا الأسباب، فهم في سفينة وفي نوم.
- وقلب العامى مثل عين الحبيب ، نصف نائمة ونصف يقظة .
- فهي تنة ولا طعم لها صحبة العامي ، مثل الكلب المجرب والرجل الساذج .
  - ١٠١٣٥ من هذه الجاعة التي هي بالنسبة للدراويش ، ينفر العقل دائها منهم .
    - ومن قلب العامى والبخيل والحسود ، يتأتى الحقد ولا يتأتى الجود .
  - فهم ذباب وعقارب الناس الدون ، الوخز في فم أحدهم وفي مؤخرة الآخر .
    - أليست الدنيا تضع راضية مظلة من اللؤلؤ على رأس الشيطان؟!
    - فمن آفة وخز دنيا من العقارب ، عينى مليئة بالرموش كسنبلة القمح .
- ١٠١٤٠ وهم يملكون وجوها من السحاب الشحيح ، ذلك أنهم كالسحب مياهها في جوفها .
  - فهم كالجذام من الواجب ذبحهم ، فالمجوسي كالجذام بالنسبة للمسلمين .
- وهم كالذباب يتوقحون من أجل الخبز ، وينتقلون على الأبواب كالقطط بحثا عن مائدة .
  - وثمة مكافأة من أجل الضحك ، ومكافأتهم أن يتبرز عليهم مهذار .
    - فهم حين المزاح ثقلاء كالذباب، وحين الحديث بغضاء كالدنس.
  - ١٠١٤٥ هم وقحاء كالذباب ولكن بالنسبه للخبز ، فهم طعام العنكبوت ولا أصل لهم .
    - ومن أجل صلة روح الضيف ، يأمرون الروح بالصوم الشهور والسنين .
    - ولو أن واحدا منهم دعا ضيفا إلى مائدته ، فكأنها قد أوصل سكينا إلى عظامه .
      - ولو تنادى هذه الجاعة في الجبل ، لما ردد الجبل صدى أصواتهم .
      - ومن أجل لقمة أو لقمتين صغيرتين ، يتوجهون إلى كثير من الطرق .
        - ١٠١٥ والناس العامة كأنهم النحل، الصلاح بعيد عن وجودهم.
      - وهوسهم للدخول كأنه الجحيم لهم ، أما دفتر مصروفاتهم فهو كمطبخهم .
- ومن أجل لقمة أو لقمتين طرية وملحه ، يزحفون على السقف والحائط كالنمل والقطط.
  - ولحيهم في السنين والشهور من حلها للأشياء ، بقيت من الشره كأنها موضع الحبق .
    - وليس من حاصل للسفلة إلا الحزن والألم ، وأى شيء قفص الحبق إلا القولنج .
    - ١٠١٥٥ ولو أنهم حملوا للحظة واحدة لوحة تحت إبطهم ، لحملوا منازلهم في طية واحدة .
  - ولو أنهم انصتوا لحظة واحدة إلى العود ، فأنهم يهدمون السهاء بصوتين من المؤخرة .
- وسوف أشكرهم لو أنهم في يوم واحد ، انطلقت منهم آلاف الأصوات في ساعه واحدة .
  - وذكرهم على هجاتهم كأنه الأسد، فاقتلع لحية ابن الفاعلة فهذ يجوز .
  - ولون أن حصلوا على غنث من الهذر ، فهم في التظلم بين الباب حين إطلاق الحبق .
    - ١٠١٦٠ فهم كالنعامة وقت الأكل ، لكنهم كالدجاجة عند التغوط .

- فأنهم يتأوهون بخلا بالتغوط ، ويتشاخرون إذا سمعوا أصوات الاستحسان .
  - والعامة كأنهم غبار الرياح ، يثورون سريعا وكأنهم الريح .
  - وبريح حسنة بصيرون لأشيء ، فلهم أوجه الرجال وأجساد المنخثين .
    - وعرض العامة كأنه النار ، وأن كانوا بلا مال أو أصل .
    - ١٠١٦٥ فهو مجروح كالوحش من الظلم، فلا أبقى الله أسنانا أو أظافرا.

# في مذمة الأعداء ونصيحة الأولياء

- يا من أظهر ضوء قمرك الضياء ، يكفى الظل أن يكون جادلا لحبالك .
  - ولا يصير رجل مصلح أبدا ، غير مفلح من يد الشيطان .
  - وهو كالحية من سوئه وشؤمه ، وطوال السنين في صيد الطاووس .
- وما دام السوء هو الذي علمك الاحتيار ، فلا كنت تتعلمه ولا أكلت (عيشك ) منه .
  - ١٠١٧٠ والعامة عند الطعام كأنهم الأنعام ، برؤوس ساقطة في الشراك ثملة بالخمر .
    - ذلك أنه في الكاملين يكون كل الجود ، ولا يكون بلا فلاح رجل السجود .
  - فإذا كان الناس يخافون عن لا عقل له ، فإنهم يخافون من الأشرار ومن السوء .
- وذلك الذي لا يخاف من الله يخاف من نفسه ، فالجسد هو الذي في طمع الخير والخوف من الشر.
  - ألا عفا الله عن سيرتهم الشيطانيه ، فعلى ذلك النسق كانت بصائرهم .
  - ١٠١٧٥ وأقوال رجالهم ليست من الرجولة ، ولكنها من الهذر والفتنة والسخف .
  - والرجل الذي هو مهذار ولا خوف عنده ، السر معه مثل القديد مع الحس .
  - والانقطاع عن الكبير والصغير ، إذا سألتني عنه فهو أفضل من كل الأشرار .
  - أنه يعطى الدم والدرهم ويعطى أيضا الألم ، ويأكل أيضا الكبد والذكر هذا الرجل السيء .
    - فلا يكون إلا السيء وسيء العرق ، إذا رأيته واحدا أو الفا فهو كلب .
    - ١٠١٨٠ وكل هؤلاء السادة الذين لا ذهب لهم ولا فضة هم اسد على العلم وذناب لمال اليتيم .
      - فإنه ولم يسمم من شخص في دنيا لصمت ، إلا بالأذن التي لها أذن لها .
        - ذلك أنه في دنيا الصمت ، لبس البرد أفضل من لبس الحصير .
      - ومن أجل الدخل وخرج للعقل والفضل ، فإن دفتره أكثر فقرا من الطبل الطرى .
        - وهؤلاء الكتاب المدبرون في الطريق ، لم يتحرروا لذلك من غلمانهم .
        - ١٠١٨٥ ويا من ملك نفسك كالأمل ، استمع مني عن طريق النصيحة والمثل .
        - ف هذا المكان الفوضوى الملىء بالمغفلين ، قد بقيت وزادك على ظهرك كالحمر .
- وقد صار الرجل رجلا حين هرب من الطمع ، وقد صار غبارا ذلك السحاب الذي سكب ماء وجهه .
  - وقد حمل الحرص عقلك وماذا أحمل الدين ، وأراق الطمع ماءك وماذا نالت الروح .
    - وكلام الأذكياء كله بالزمز ، وكل من هو غمر ففعله النم.
    - ١٠١٩٠ ويكون قشراكل من هو في اللمز ماهر ، وإنك لا تجد قط لمزا في العقل .
    - والجميع تحت دنيا الأسباب؛ رياح بالنسبة للزراعة وماء بالنسبة للقربة.
      - كلهم هكذا وأنا عند نفسى ، قاطف السنابل من مزرعة العقل .

- وإذن فكلهم كالحمر ولا قوة لهم ، فكيف يلحقون بغبار جوادى .
- وقد قال فلاح هذا المثل جيدا ، وقد نامت عيون قلوبهم عن هذا المثل .
- ١٠١٩٥ لو أننى فكرت في العصفور الدورى ، وأنه سوف يسرع في هذه المزرعة .
  - لظللت مطلا برأس كالسماء ، ولما ألقيت بذور الأذرة في المزرعة .
  - لقد جعل قلب الدرويش من ظلمه ، كأنه ظهر الضب من الحزن .
- ذلك أنهم بحثوا عن الحرب فلو أنهم لم يبحثوا كثيرا ( ١١ ) ، أنهم مجرد عيدان ( فجل ) على معبر .
  - فمن هذه الخصومة التي أشعلوها معي ، هربوا سريعا وكأنهم فرد واحد .
  - · ١٠٢٠ وقد بقيت هذه الجهاعة من تلك اللحظة فصاعدا ، والجلد فوق الجلد كالبصل النتن .

#### يقول في الأقارب

# في مذمة الأقارب إذ أن: الأقارب عقارب، والأخ فخ، والعم غم والخال وبال، والختن محن.

- هذه الجماعة التي تسميها أقاربك ، كل واحد منها عقرب ذو ألف لدغة .
  - ثقال الرؤوس كالأقدام حين النوم ، وحجاب الباب كأنهم حبق في ماء .
- هم في طريق الموت والفضيحة الاناث والذكور ، كلهم يرغبون في موت بعضهم .
  - ومن الحفاء يغلظون القول لبعضهم، ومن الحسد يبحثون عن عيوب بعضهم ..
    - ١٠٢٠٥ وهم أهل علة وليسو أقارب لبعضهم ، وكأنهم بمثابة الكتان على بعضهم . ..
      - وفي الضياع والعقار تعرف الأقرباء ، كما يعرف الذئب الحملان .
      - وهم وإن كانوا جيعا أقارب، إلا أنهم في القرب كأنهم العقارب.
      - وما أحسن ما قاله حكيم العرب ، لا يكون الأقارب أهل إحسان وطرب .
        - وانظر إلى هذا المثل ولا تستهن به ، فالأقارب عقارب حقيقية .
          - ١٠٢١٠ والقريب اللاصق كأنه الجرح ، كثير وخزه كثير ألمه .
      - كلهم مرتعدون في الفناء والعذاب ، كذهب السفله وفضتهم على الزئبق .
  - وهم في العلن كالقطط على المائدة ، ولكنهم في الخفاء كالفأر في العيبة . . . . . .

### يقول في مذمة الإخوة...

- اقطع البحث عن الصداقة من الإخوه ، ذلك أن الأخ يملأ القلب بالنار . .
  - فالصغير منهم يكون نهاما لأبيه ، والكبير يهارس عليك السيادة ..
- ١٠٢١٥ وما دام الأب حيا فهو قرين لك ، وحينها يموت الأب فهو خصم وشريك .
- إنك تقسم مالك عليه نصفين ، وإلا شقك في التوو اللحظة إلى نصفين .
- ولا يكون أحا في السراء والضراء ، الذي يكون ظهيرا لك من أجل بطنه .
  - وليست للأخوة من العقل ، واتعاب الكبد من أجل تعب القلب . . . .
- ١٠٢٢ فلا يحسن قبوله أو رده ، كالإعراب وصورة الهمزة على الحرف الأبجدي .

### يقول في مذمه الأخوات

- ولو أن أمك انجبت لك أختا ، فإن وجه أبيك يسود من ذلك .
  - فأعطها إذن الربع من الميراث ، ثم أيت لها بفحل ثمل .
- وإذا لم تحضر لها الحضرت هي لنفسها دون شك ، وربها تكتب العقد بدون حضورك .
  - ولا تعلم المرب من الرجال قط ، ولا تمنع نفسها عن النساء والرجال ،
- ١٠٢٥ وحتى من سن العاشرة تجمع في السر ، من أجل الزوج المال والأشياء والذهب والجواهر .
  - ومن هذا الهوس تزين نفسها كاللعبه ، فإنها يجب لها الزوج ( وماله ) .
  - وتمزق الثياب على جسدها غضبا ، وقد بقيت في انتظار المال والجهاز .
    - وإذا تأخرت في تجهيزها ، يصير كل توفيرك تقصيرا .
  - فتذرى سمعتك واسمك دراج الرياح ، وتحثو سريعا التراب على رأسك .
    - ١٠٢٣ ويصير الرجل غريبا عن منزله ، ويمتلىء منزلك بالغرباء .

#### حكأية

- كان أقيرع قد حمل طفلا صغيرا ، إلى مئذنه وأخذ يحتضنه حنانا .
- وحينها راه المؤذن على هذه الحال ، قال له : أيها الأقرع من أجل الله .
- إنك تقوم بهذه الأمور متحمسا فانطلق ، ومن الأفضل أن تكون بعيدا عنه بمنزلين .

#### يقول في مذمة الإبن

- إن الابن سيء من ناحيتين ، فهو يأخذ مالك حيا وثوابك ميتا .
- ١٠٢٣٥ ومن الجهل أن تربي عدوك ، ومن أجل تعب القلب تملك كبدك .

#### يقول في مذمة الابنة

- وإذا كان والعياذ بالله بنتا ، فإن الأمور قد اضطربت ولم تنضيج تماما .
  - فلا شك أن طالعك قد صار منحوسا ، وصار بختك الميمون منكوسا .
    - وذلك الذي تنفر من مجرد صورته ، قد يأتي إليك طالبا ابنتك .
    - وبصير بيتك ودارك مليثه بالعار ، ويكون المنزل من أجلها كالقلعة .
- ١٠٢٤٠ فلا تأمن على شخص إلا على نفسك ، فإنك لن تجد أمينا على عرضك .
- ولا تستطيع أن تستدعى شخصا أبدا إليك ، ولم يبذر قط شخص جوزا على قبة .
  - ولا تستطيع أن تحمل ضيفا إلى بيتك ، فالاعرابي لا يأمن الكردي .
    - ومتى يجمع النار والقطن ، إذن يصير منزلك ومالك فينا .
- وإذا اشتريت غلاما أو كان لك تبع فإنه يفعل بها ما يؤدى إلى الفضيحة من الحسة .
  - ١٠٢٤٥ فيطمع سريعا في مصاهرتك، ويظن نفسه من أهل المنزل.
  - وما أحسن الذي قاله ذلك الأستاذ العظيم ، الذي أرسى للشعر بنيانه .
  - فكن من له بنت بدلا من ابن ، هو سىء الطالع حتى ولو كان ملكا .

- وذلك الذي نصلي عليه ، قال « من المكرمات دفن المنات » .
- وحينها يكون الفلك مع بنات النعش ، من الأفضل له أن يكون على الأرض قرينا للنعش .
- · ١٠٢٥ وما دام النبات على الفلك مع النعش ، فمن الأفضل على الأرض أن يكون البنات على النعش .
  - وكل من له ابنه خاصة بلا منفعه ، فلا زوج لها أفضل من القبر .

# في مذمة الختن

- من يكون هذا الذي يكون لى صهرا ، الذي جعل ذكره من أجل المرأة متنفخا .
  - فهو يدخل من باب دارك بوقت وبدون وقت ، وهو قرينك شئت أم أبيت .
    - فقد صار معروفا في كل وقت وكل مكان ، من هذا : إنه ناكح ابتتي .
- ١٠٢٥٥ ويقوم بالنكاح ذلك الوقت الذي يأخذ فيه الذهب، فهو يمزق فرج الأخت بالذهب هذا الحار.
  - وفي ذلك الزمان الذي لا يأخذ فيه فضة ، ما أكثر الأبقار والحمر التي تساق.
    - وكل يحمل له من أجل ذكره ، يعطى له ولا يشبع ذلك الدنس.
    - وحين لا تبقى الدراهم يطلق ، ويعطى عقد الضيق والفراق .
    - فهو ينكح سنينا وشهورا بالذهب، وحينها لا يتبقى الدراهم يطلق.
    - ١٠٢٦٠ فليكن التراب على رأس الأخت والصهر، ذلك أن أحدا ليس بفرح منها.
      - وكل من يريد الجماع يعطى الفضه ، ولا يعطى السليم الذهب لمعشوقه .
        - ذلك أن الصهر ما لم يجد الفضة ، لا يقوم بجماع أختك .
          - وذلك الذي ينكح أختك ، يتمنى كثيرا موت أبيك .
  - فلتبتعد عنا أيها الأخ ابتعد عنا ، حتى لو كان هناك أخوات وبنات كثيرات في الحجاب .

# يقول في مذمة العم

- ١٠٢٦٥ وذلك الذي يكون عها لك وخالا ، هم دائها في قصد دمك ومالك .
- والعم الذي يكون بذيء اللسان ميالا للظلم ، لا يكون عها بل يكون ألما وغها .
  - وهو في كبره يجعل من نفسه أبا ، ولكن حين التربية يبتعد .
- وهو حين « الأمر والنهي » سيد المنزل ، ولكن حين ( هات ) و « اعط ) كالغريب .
  - وهو كالعقاب وكالبازي وقت الأخد ، وعند العطاء كعصفور متعب .
  - ١٠٢٧ وهو كالذكي الشاب وقت « الأخذ » ، ولكن وقت « العطاء ، كخصية الشيخ .
    - وترى لو أن لك جاه بلعام ، أن الصداع من عهامة العم تلك .
    - ولو يهبك عمك عهامة فلا تأخذها ، وأنها تكون سيئة كعطايا السكيرين .
  - فإنه لم يعط العمامة من أجل هذا ، ومن أجل أن يرى وجودك مسرورا وسعيدا .
    - فيالم يصر القدم منك على الجادة ، لما منحتك يد العم العمامة .
      - ١٠٢٧٥ فاترك هم الخال وغم العم ، حتى تكون سعيدا وراضيا .
- وإلا فاتعب روحك فالقلب لا يتحمل الظلم ، والعاقل لا يتحمل هم العم والخال .

### يقول في صفة الخال

- إن الخال الذي يختار إيذاءك ، كأنه خال أبيض على العين .
- إن هذا الخال يجعلك حاليا من العقل ، من أجل ميراث أمك في الحال .
- وحينها يكون لك الذهب يبحث عن رفقه منك ، وحية تكون مفلسا يجد العار منك .
- ١٠٢٨ إنه يدعوك سيدا حينها تكون الأمور على ما يرام ، ولكنها حين تضطرب يقول عنك « إنه إبن غلامنا » .
  - وتكون أميرا حينها تمتلك المال ، وتصير ابن الجارية حين يسوء الحال .
  - وإذن فأنت تقول أن فلانا خالى ، أنه ليس بخال يا حجرى القلب بل هو دمل يعقب الحمى .
    - فاذهب وتخلص من عار الخال والعم ، ولتشبه الخال والعم ولتكن بلاغم .
      - وما دامت يداك في ذيل ثوب خالك ، فكلتا قدميك في القامة .
        - ١٠٢٨٥ والحكمة عند الغرب كثيرة ، وأجلها جيعا هي هذه .
      - أن عديا هكذا صار من عداوة خاله ، جليسا للسباع والوحش والرمال .
        - ألم تسمع أنه قيل في الأمثال ، اذهب واعتبر العم عما والخال وبالا .

### يقول في القريب الجندى

- إن الجرذ الذي يسقط من الصحراء إلى الدكان ، أفضل من أن تقع قرابتك مع جندي .
  - وحينها يجلس الجندي على ظهر الحمار ، تستوى أن تكون أنت أمامه أو حمار الحقل .
    - ١٠٢٩ إنه يسمى نفسه بالسيد، ويسمى العم والخال بالشحاذ.
      - ويجلس من جهله ومن قوادته ، أباه الشيخ على البوابة .
    - ذلك أن السافل حينها يجد المال والجاه ، يبدل الزوجه والصديق والمنزل .
      - ولما كان كيره جالبا للبلاء ، فإن كأسه وضرب الجاجم سواء .
    - وإذا كنت لا تملك شيئا دعاك لخدمته ، وإذا كنت تملك أخذه منك قهرا .
- ١٠٢٩٥ وكل الأصوات تخرج من دبر السيد، هذا إذا خرج بعضها من الأمير بين الحين والآخر.
  - (قائلا) أنك لا ترى مثلى في حرمته وصولته هازلا في هذه الدولة .
    - فليست من عصبة هذا أو ذاك، وأنا الآن على ينبن السلطان.
  - وكل ثرثرته عن الحاجب والأمير ، وكل ادعائه عن السيد وعن الوزير .
    - وإذا تحدث معك فإنه يقول ، بصوت ناعم وإن كان خشنا قبيحا.
      - ١٠٣٠٠ انظر إلى رقبتي إنها زرقاء من يد الملك ، ذلك أنه صفعني بيده .
    - وأنا أضرب أكثر والبعوضة من خوفها ، تمزق مؤخرة الأفيال بالجراح .
      - وملكنا لو يموت أو يحيا ، فإنه لا يقضى الحاجة إلا بإذن منى .
  - وكان بيدى أنا نفسى لأوقات كثيره ، قفل مرحاض الملك وجتمه ومفتاحه .
    - وماذا نفعل بخيره وشره ، فلا كان ولا كانت زيادته أو نقصانه .
  - ١٠٣٠٥ وأنت من أجل لقمة في حزنه وفرحه ، أحيانا تكون غلامه وأحيانا تكون أجيرا له .
    - ومن يكون أمام العقل أكثر سوءا في الدنيا من الذي يأتي به الشحاذ المتكبر.
      - وقد نفث الشيطان في قربته العظمة ، فضخم مقداره لدى نفسه .

- والسافل ينقلب بالمال والعلم إلى سفيه ، فالزرزور لا يتحمل السمنة .
  - كان من العدم وانتهى من الفناء ، بين الضجيج الذي لا فائدة منه .
    - ١٠٣١٠ فهو حي بنفس مريض بنفخة ، نتن بعرق وجريح ببصقة.
      - ابتعد ابتعد عن قربه ، وكن إلى ضياء من عار ظالامه .
- وإذا كنت عي هذه المائدة زوجا أو فردا ، فأنت تأكل قدر القلب خير من أكل الكبد .
  - فلا كان ولا كان عز دولته ، فهاذا تفعله بذقنه وشاربه .
  - وسيدك هو قناعتك فحسب ، والصبر والهمة يكفيانك يضاعة .
    - ١٠٣١٥ فهي حامل مع كل الزاد ، ليلتك القصيرة بالنهار الطويل .
    - إن الدون الأهوج دائما ما هو مضطرب، ويده سواء مع فيه .
  - والصلح الذي لا حرب فيه أفضل للكرماء ، وكوخ من الحجر أفضل للنام .
- ومن الأفضل ألا تكون لك قرابه مع جندى ، ومن الأفضل أن تولى بصيرتك على عقلك .
  - والعقرب والحيه مسرعان إلى روحك ، أفضل من أن يكون لك قريب جندى .
    - ١٠٣٢ وإذا لم يكن هناك بد من القرابة مع جندي ، ففي قول الأذكياء العلاج.
      - أما أن تتحمله وإما أن تهرب منه ، وإلا فصب المهاوس على رأسه .
        - فإذا كان ظمَّ نا أعطه السراب، وإذا كان كالزيت أعطه التراب.
          - وحتى تتخلص من كبريائه ، أعط ناره التراب كالزاب .
          - وإلا فأجلس معه في كل برزخ ، حتى يحملك غذا إلى الجحيم .

# ذكر أنواع الشهوات على بعضها تحريض وعلى بعضها تعريض يقول في وصف الشهوات وفي عشق الغلمان

- ١٠٣٢٥ كل من صار عابدا للمؤخرة من حيرته ، يجد الحيق ثوابا من الأست.
- فكيف تعطى من أجل معبر القاذورات ، عقلك الشيخ لطفل صغير .
  - فإذا كان من أعلاه سيء الأصل ، فإذا يتأتى من جانبه الأسفل ؟!.
  - إنه يطلب ثمن الجسد السيء الروح ، ويأخذ قلبك الطيب بالمجان .
  - وحينها رأيته تراب قدم أمامك ، صرت ريحا بيدك من أجل شهوتك .
- ١٠٣٣ وذلك الذي فرط في اسمه وسمعته ، كيف يستطيع أن يحتفظ بقلبك .
- والحصم النام الطبع المهذار ، هو الذي يضع الخلخال في يده والجرس في قدمه .
  - والحبيب مثل ضفائر الزنوج سىء المعامله ، يقفز حينها تخفضه من الدلال .
  - فهم كالمصابيح إما في وقت الغذاء ، فهم كالفتائل يأكلون غذاءهم من القاع .
- وحين يجاز بالكسب أقل من شهر أو شهرين ، يجعل دبره في إتساع القوس عندما يشد.
  - ١٠٣٥٥ إنه حزن على المنكسر المزق ، أن يربى طفلا لا أم له .
  - وصدق ذلك الذي حل العقد، أفضل لك أن تلزم الأخلاق الطيبة.
  - حيثها كان الدين لا يكون الدرهم ، والوجه الطيب لا يجتمع مع النية الطيبة .
    - وقبيح أن يترك الطيب ، وبيع يوسف بتسعة دراهم .

- فها لم تكن يعقوب أو بنيامين ، فإنك لا تسمع من هذا الدعاء إلا أمين . ١٠٣٤٠ - وعند ذلك الشخص الذليل العقل ، أن يكون الجميل صياد القلوب آكلاً للكبد .

# يقول في معنى الزواج

- ذلك الذي ينتقل من الغلمان إلى النساء ، ينتقل من وعاء الزيت إلى إلية الخروف .
  - أنها لا تصلح لا لادارة المنزل ولا للجماع ، إن المرأة السيئة ليس لها إلا الطلاق .
    - وأن تصير عبدا للمرأة بالشهوة والمال ، ثم أن تحكم عليها هذا محال .
      - ومن القبيح أن تكون في الزواج عبدا ثم تبحث عن السيادة .
- ١٠٣٤٥ فلا تكن عبدا للمرأة سواء في الحلال أو الحرام ، حتى لا يكون العيال عالة عليك .
- وأن يكون القرين في حكم الزوج فهذا جائر ، لكن أن يكون في حكم العبد فهذا سيء .
- وقد صرت أنت كالاصبع من الضوضاء ، والمرأة مثل مقلمة الأظافر في الأظفر المجروح .
  - فقد كتبت النفقه على ذقن السيد ، وجعلت شاربه كمؤخره البط .
  - ونقود المهر كالطوق في الرقبة ، والذهب ليس على الطاق والحزن بلا طائل .
    - ١٠٣٥ وينبغي الزواج أيها الممدوح السير ، لكن بعيدا عن دارك ومالك .
    - والذكى هو ذلك الذي لا ينكح امرأة ، ولا يضع العويل في داره .
    - أتعلم من أين اشتق اسم المرأة (زن) ، أي ارم تلك الداعرة بالسهم .
      - ثم لو أن والعياذ بالله أخذت الأطفال تطير في بيت المرء .
    - ترى شخصا قد أخذ من حقده ، ذقن أبيه تدللا ووصفها في الخل .
  - ١٠٣٥٥ وماذا أقول إذن فكل من هو أكثر عقلا ، أمام سحبان الذكر أكثر عيا من باقل .

### حكاية ومثل

- ذلك الشاب الذي كان يثن من الألم ، فقال له شيخ حين رآه هكذا .
  - من أي شيء تتألم أيها الشاب النبيل ، قال من جور القبل والدبر .
- لقد صارت الجبة قباء على من حزن القلب ، وصار قميصى كالعباءة من حزن القلب .
  - فقد مضت فترة وأنا متزوج من امرأة ، وأنا لى صلة وقرابه بامرأة .
  - ١٠٣٦٠ امرأة مليئة بالكبر وخز بلا شهد، زهرة جهنمية ذات وجهين سيئه العهد.
    - إن عمرها إحدى عشرة سنة وخسة شهور ، ولا يقوم عجل بعمل ثور .
      - وكل من لم يسقط في حبال امرأة ، فعقله تلميذ وهو أستاذه .
    - وذلك الذي يسقط فوق الفرج طائرًا ، أعلم أن عيشه نتن كفتحة الفرج .
      - وتحت هذه السهاء الذي تجلب الطرب، أقول بصدق لو استمعت إلى .
        - ١٠٣٦٥ إن وسط الذكر متحرك بعشوائيه ، وكيس الفرج واسع الأبواب .
        - والمرأة التي تملك رأيا أمام الذكر ، فإنها تحمد الذكر ولا تحمد الله .
          - قد أورد رب الدار في قلنسوته خيز السوق والدار تحت أبطه.
          - فتحرر إذا أردت تكون فردا ، من ﴿ سعد ﴾ الحياة وعار المرأة .

- وقد وجد اليوم فضل العمرة والحج ، ذلك الذي أعطاه الحق الفرّج من الفرج .

# التمثيل في المطايبة بطريق الهزل

١٠٣٧٠ - كان هناك شحاذ مجد في عمله ، وكان اسم هذا الثقيل الديوث (يوزه).

- فذهب إلى الحج ليتكدى في المحراب، فمنه فضل ومنه كسب ومنه ثواب.

- وحينها أتى من حلوان إلى بغداد ، رأى الأسواق مليثة بألوان « الطعام » .

- من أطباق الحلوى والطيور والفطائر ، ومن الشياه المطبوخة والحملان المشوية .

- وقد اتخذ من الحانات معبرا وذلك من أجل خراب دينه هذا الذي لا طريق له ولا مذهب.

١٠٣٧٥ - فرأى على عمر امرأة جميلة ، ذات وجه جميل في جماله كأنه الديباج .

فوضع يده في جيبه بسرعة الريح ، ونسى الحج وتذكر الفرج .

- فرأى في طيات جيبه ، درهمين لمأكله وملبسه .

- فصار حائرا كالريحان في الخريف ، وارتعد جسده من الفزع كأنه جناح الزاغ .

- ذلك أنه كان قبيحا كأنه شيطان الجحيم ، وتلك المرأة كانت جميله كأنها الحور العين .

١٠٣٨ - وبوزه القبيح بقلبه ( الحزين ) ، اعطى المرأة الدرهمين وضاجعها .

- والمرأة القبيحة تبرزت على ازاره ، ثم استلت منه فرجها المليء بهائه .

- فقالت المرأة: لقد رأيتك ابله، فأخذت نقودك وسخرت منك.

فأعطاها يوزه جوابا على طريق السر ، حينها طالت منها هذه القصه والحكاية . .

- فقال وإنني وإن كنت في أسر من هذا الذكر الضخم ، لكنت كذلك الحمار ولم أكن بالعاقل.

١٠٣٨٥ - إذا كنت رأيت مصباحا بلا زيت ، لكنت أنت البلهاء إذن لا أنا.

- ولو أنك جلست تحتى يوما ، لا نطلق الحيق سريعا من مؤخرتك .

- فلا تتهللي بوجهك كاللوز والفستق ، فلا تحتفظ قبة قط بها عليها من جوز .

- وإذا لم تكن لمؤخرتك السيطرة على الريح ، فلا تغتمي فهي ليست مؤخرة سليمان .

# يقول في مذمة القريب الصوفي

- ثم إنه إن كان قريبك صوفيا ، فهو على جميع الوجوه لا يوفى .

١٠٣٩٠ - إنه يخرب المنزل في الليل والنهار ، أحيانا بالسكر وأحيانا بالاستغفار .

- وفي كل ليلة يأتي في منتصف الليل إلى منزل قريبه معه مائة نوع من الأباحية .

- فلا هو بالصورة سالك طريق الحاجة ، ولا هو بالسيرة مقيم في حجب السر.

- وقد ألقوا في منزلين بالضوضاء ، قطيع من لابسى الخرقة بائعي الحيلة .

- وأعمالهم مثل النقوش الصينية اللون ، وقلوبهم كالكاف الكوفية ضيقة .

١٠٣٩٥ - ومن أجل واحد أو إثنين من دُرْدي الشراب بائعون للدين ، فإن قبلتهم ظل كرمة العنب .

- وإذا كنت لا تعلم مزاجهم في الذات ، فقل ( العنب ) واعط الصلوات من بعيد .

- رهم ظمأى للحسان والشمع والغناء ، عالم من العميان تحت الفلك الأزرق .

- رهم كالذباب الضخم من أجل اللقمه والدانق، بأجساد منتنه وبأصوات لأجدوى منها.

- هم مجموعة من السفلة الذين يرون على البعد كالنسور وهم وقحون ساحبو البصائر كالذباس.
  - ١٠٤٠٠ لحيهم مليئة بالريح ولا أمر ، وسحابهم ملى ، بالرعد ولا مطر .
  - ومن القبيح من أجل الاحتكاك ، القلب فارغ والأنين مثل الناى .
  - وقد جعلوا الوجوه صفراء كبذور الزعفران ، نفاقا والقلوب مظلمة من الداخل .
  - لمم صورة الزهاد ولكنهم مفسدون في الأمر ، لهم أشكال البازي ولكن يصيدون الفئران .
    - وكأن الصورة الطيبة ظاهره ، لمثل هذا الفعل والسيرة المعيوبه .
      - ١٠٤٠٥ وأحوالهم بعين الظاهر ، عند الخازن الماهر .
    - وكأنها ترهات مسيلمة الكذاب ، بخط ابن مقله وابن البواب .
    - وهو يأتي من أجل صلواتك الخمس ، بمثل هؤلاء القوم إلى دارك .
    - ويخل المنزل من الخبز كأنه الحلق، وحين تمتليء البطن يُملأ مستراحك.
      - وإذا ضحك إبنك أمامه ، فإنه يتحدث عنه كغلام معشوق .
  - ١٠٤١ وإذا وضعت امرأتك طبقا من الطعام ، لا يعتبر امرأتك حينذاك إلا طبقا من الأطباق .
    - وإذا كنت حسن الاستقبال مستكينا ، ويحرقك بشرره كالأشياء التافه .
    - وحينها يشتهي الجهاع في لحظتين ، فاعطه درهمين إذ فاض إبريقه بها هو فيه .
      - فهو يرفع سقف المنزل بصياحه، ويرفس فيخر البيت منهدما .
    - وإذا كان المنزل مثل البيت الحرام ، فإنه يجعله في يومين وليلتين سيء السمعة .
    - ١٠٤١٥ وإذا لم تكن كالأصم الذي لا ضوضاء منه ، فإنك تصيرا عمى من صوته البلبلي .
      - وصجته السيء مثل احتساء الخمر ، تكون الفضيحة للصديق منه .
    - والجاهل ذلك الحين الذي يزاول المواساة ، فإن الحبق في تلك اللحظة يساوي عالما .
      - فلأى شيء الهمس والولولة ، إذهب واشتغل بأعمالك .:
    - ومتى تسمع عنه هذه الصفة ثانية ، في ذلك الوقت الذي يأكل البصل وكأنه العسل .

#### حكاية في التمثل الصوفي

- . ٢٠٤٢ ـ هل سمعت أنه كان في مدينة هراة ، سيد فاضل غزير بالعلم .
- \_ وقد تهدم من أذى الدهر الذي لا حدود له ، وصار من فضله وحيد عصره .
  - \_ ومن عقله حمل متاعه إلى الأفلاك ، وأودع محنته تحت قدمه .
  - \_ ولكن كانت له مشكلة واحدة ، أنه كان دائها في هم قوته على الباه .
- \_ وكانت قد مضت مدة لم يزاول فيها هذا الشيء ، وقد وقع له غلام ولكنه لم يجد مكانا .
  - مرورو وحينها لم يجد ملجاً اضطر إلى أن يدخل به مسجدا.
  - فرأى المحراب والمسجد خاليين ، وأراد أن يقوم بها يشتهي .
  - وحينها كشف عن الغلام ملابسه ، أكني يحمل السمكة الظمأي إلى الماء .
    - صار المسجد مضيئا إلى درجة أنه كان يلقى بالضوء من كواته .

      - \_ فعلم زاهد بهذه الحكاية ، فخرج من منزله إلى الطريق . \_\_\_ فرأى الغلام وقد قعد من الرجل مقعد المرأة (١) .

<sup>(</sup>۱) نیها تصرف.

- والرجل يهم به ، فانطلق داخلا(١).
- فأخذ يركله ويضربه بقبضاته وبالعصا ، وأمسك بحلقه كما يمسك برقبة ثور .
  - قائلا: إن كل هذا الشوم منكم ، فلا مطر هناك ولا عشب .
    - فأى تجرؤ وهذا بيت الله ، أليس للشرع عندكم أية قيمة ؟ ١
  - ١٠٤٣٥ يا كذا ويا كذا أي أمر هذا ، أن هذا عار وشنار في طريق الشرع .
    - لقد قامت أشراط الساعة ، ، وجاءت نوبة الجاهلين .
- وليس للخلق خوف من الله ، وصارت قلوب الخلق مساكنا للوسواس الخناس.
  - ومن مثل هذه الأعمال في هذه الأرض ، السماء بلا قطر والأرض بلا ثمر .
    - فلم يبق هناك نبات على بساط الأرض ، ولم يعد للخلق مادة للحياة .
      - ٠ ١٠٤٤ ومن ذنوب اللوطى والزاني ، تيبست عين سحاب نيسان .
      - فالدهر لا محاله سائر إلى الخراب، ما داموا يلوطون في المحراب.
        - فتخلص الرجل الفاسق بالحيلة ، حتى لا يلحق به المؤذن .
        - وحينها خرج الفاسق من الباب ، بدأ الزاهد الأمر من أوله .
          - وحينها نطر الفاسق ثانيه ، ليرى أحوال الزاهد .
- ١٠٤٥٥ فرأى الذي لا نصف دانق له ولا حبة ( من مال ) ، أن الشيخ قد اعتلى الغلام .
  - فأدخل رأسه وقال أيها الزاهد ، هذا هو نفس المسجد ونفس الغلام .
    - لكن من حظنا وتغير الأحوال ، كان على حرام ولك حلال .
      - فالشكر والمنة لله الآن ، إذ تغيرت أحوال الزمان .
    - فقد بقى النبات على بساط الأرض ، وبقيت للخلق قوة الحياة .
      - ١٠٤٥ والشكر لله إذ أن السحب تمطر ، بدلا من الماء الدر واللؤلؤ .
  - وصارت السحب الخالية مليثة بالقطر ، وسعدت قلوب أهل الزمان .
    - واتخذت المزارع قوة تامة ، وانتظمت أمور الدنيا .
- ويا من أنت خائف من الله وأهل الزهد والصلاح ، إن الفلاح في الدنيا من المناسك .
  - إنك تعلم حرمة الصومعة ، وقد بقيت لك فحسب أيها المسلم .
    - ١٠٤٥٥ فا دام زهاد الدنيا هكذا ، ماذا تطمع آخرا من الآخرين .
    - والزاهد الذي يكون هكذا فنه ، اهرب من داره ونافذته .
    - والصوفى الذي يكون هكذا ديدنه ، هو ملوث الشرف (٢) .
  - حتى تعلم أى أشخاص هم الزهاد ، كلهم كالأجراس الجوفاء .
  - كلهم في قيد الحيلة والشعوذه ، ومن باب مائة ألف من الخرافه .
  - ١٠٤٦٠ فا نفض اليد من صوفية الدهر هؤلاء ، فأى حكاية تقولها ؟ تحدث عن نفسك .
  - فما دمت عابرا أمام المدهوشين هؤلاء ، الذي هم من أجل الخلق حلقة في أذن .
    - ورقاب الجميع مصفوعة من الحرارة ، مثل الكرباس يكون أزرق في اليد .

نیه تصرف .

<sup>(</sup>۲) نیه تصرف .

# يقول في قرابة الفقية

- وإذا كان لك من ذوى قرباك فقيه ، المصيبة بهذا المحتال عظيمة الشأن .
  - يكون في مزاحه وسيرته ، ومن كلهاته التي لا بصيرة فيها .
  - ١٠٤٦٥ عاطلا ذا وجهين مهذارا ، ظالما مقلا للعمر مزيدا للحزن .
  - وما دمت مرفوع الرأس فهو من حنانه ، ينتشر لحيته على صدرك وبره .
- ولكنه لا يخوفك إلا بالحبس والصك ، ويفعل معك ما لا يفعله كلب قط.
- والسيء سيء حتى لو كان يعلم الخير ، والكلب كلب حتى ولو كان على رأس القطيع .
  - فإنه يجلس ببرود في الدرس ، فخف أنت من هذه الحيلة والسفاهة .
  - ١٠٤٧٠ فهو ليس بطيب للعلم والفهم ، فهو طيب للسفاهة وتصنع الهيبة ..
  - ومعك من أجل العز والحشمة والجاه ، متوحش كالأسد محتال كالثعلب .
  - وهو مثل قبضة الذباب ينحت في الجرح ، وهو كطنين الذباب يجعل الخاطر مشوشا .
    - وكلامه البارد كحال القضاء ، أما قوله الدرس فخالٍ من خوف الله .
    - ومن أجل سؤال الخاص والعام ، لا يعطى بلا أجر مقدم جواب السلام .
  - ١٠٤٧٥ ويقول الخمر هي ما تشربها الشفة لا الأسنان ، فخذ كأس الخمر إذن فهي خردل .
    - ولو أنه مزق من طفل مؤخرة ، لأتى بالحجة حينها يخرج .
    - ولو رآه جاره من يمين ويسار ، لقال أن هذا عقد أخوة وهو جائز .
    - ويحمل الماء من جداول الآخرين بإجازة ، وعندما يعطى فبالضغط.
      - وإنها تراه إذا اقتربت منه ، وهذا من الجد لا من الحزل .
    - ١٠٤٨٠ ديوثا منتن الخصيتين دنيًا ، رأسه كالذكر ولكن جيبه واسع كالمؤخرة .
    - فلا أمل من حق منه ولا هو يخاف من أحد ، ولا تأمن منه أرملة أو يتيم .
      - وقد سماك بالعامى والجاهل ، حتى يجعل حق باطنك باطلا .
    - وحينها يدخل الفقية في كروفر ، فأيت بالماء واغسل يديك من كل شيء .
      - فله وكيل في كم ردائه ، وهو يملك حصان الحاكم جاهزا للركوب.
    - ١٠٤٨٥ ثم إنه حينها يلقى بضيعة عن صاحبها ، يجعل من ذقنه سرجا ويسرع إلى القرية .
    - وحينها أسرع إلى القرية بمنين من الورق ، يجأر أهل القرية بالصياح ( لقد جاء ) .
      - ويرتعد السيد الجليل ، ويرتعد أيضا الخضر والخليل .
      - والأحكام قليل أو كثيرها القيت جانبا ، ويظل حتى يقضى على الناس .
      - إذ أنه يضع زنبقا حريفا على ركبتيه ، ذلك الوكيل الذي زحف خلف المناحل .
        - ١٠٤٩ وتقع منه الشقشقة في المسجد، لا هزلا ولا ضحكا بل جدا.
      - ذلك أن الفقيه هو الذي قطب وجهه ، ثم ذلك الذي يتجسس في كل صوب .
        - حتى لذلك الذي جفف لحيته ، حتى أنه يضع الغراء عليها .
          - أو إنك من خوف ذقنه الجرداء ، تخلع الشوارب من قبلاته .
            - فلا تدعى أنك قادر ، مع مثل هذا الظالم فلن تنتصر .
            - ١٠٤٩٥ وأودعه الله إن استطعت ذلك أن أحدا لا ينتصر على الله .

- حتى يكثر اضطرابه يوم القيامة ، من تخيلاته المثيرة للفتنة .
- فإذا كان يملك علَّها من العلم في خارجه ، فإنه أيضا يملك ملابس داخليه من الجهل .
  - وذلك الذي له اليوم تحت الارديه سوف يكون يوم الحشر فوق ردائه .
    - والعز هنا ذل هناك ، والغل اليوم هو عز الغد .
    - ١٠٥٠ وكل من ترك هنا هوى النفس ، اعلم أنه هناك في نسيم الجنة .

#### حكاية وضرب المثل

- روى أن مشاغبا اختطف عمامةً من رجل مسالم.
- فأسرع ذاك فرحابها إلى البستان ، وصار ذلك مسرعا إلى الجبانة .
  - فقال له أحد الناس من غبائه ، إنني أراك رجلا سليم القلب .
- كيف تسرع إلى هذه الناحية قلقا ، فالذي أخذ العمامه أسرع من الناحية الأخرى .
- ١٠٥٠٥ فقال الرجل الذي سرقت عمامته فصلا ( من الحكمة ) ، استمع إليه جيدا إذ قاله على أصله .
  - قال أيها السيد: إذا كان قد أسرع من تلك الناحية ، فإنه لم يخرج من قيد الزمان .
    - فلماذا أسرع عبثا إلى البستان ، وسوف أجده هو نفسه في الجيانة .
    - وأنا أصبر يوما أو يومين ، وأجد وجهى فى مواجهة هذين القبرين .
    - فإلى هذا المكان سوف يأتى من دار المجاز، وسوف يصفعه الموت ويرده ثانية.
      - ١٠٥١٠ وسريعا سوف يحضرونه أمامي من الدنيا الغانية ولا أتحمل تعبا .
        - وذلك الذي يعلم سر القلب وخفية ، سوف يأخذ حقى منه .
          - فحتى يرى عريه في القبر ، على نفس النسق الذي عرانا به .
      - فكيف تفكر في مثل هؤلاء الأقرباء ، أي سعادة إذن مفي مثل هذه القرابة .
        - وحينها يرفع أصل الدين العلم ، يهزأ بلحية هذا النسب.
        - ١٠٥١٥ والقريب السيء مثله عندي ، كشعر العانة وكشعر الأبط.
        - وأنت تقتلع السيء وتبعد القبيح إذيكدر منه الماء وتنجس النار.
          - فالقيمة في قيامة الإيهان ، وليس في نسب أسهاء الإنسان .
        - والبذور التي لا تكون شهوة ، لا تكون ثارها إلا جديرة بالقيامة .
        - فلا تكون في يوم الحشر نوبة الطين ، فيوم الدين تكون نوبة الدين .
        - ١٠٥٢٠ فانتظر حتى تقطع وقت النشور ، أنساب الدنيا من صدمة الصور .
        - فكيف تقترب من شخص يقوم عيانا ، باراقة ماء وجهك إن لم يجد الخبز .
          - ولو أن الشره هاجم روحه ، لجعل طفله لقمة وابتلعها .
          - ومثل القريب السيء كالدهقان ، يده قيد لقدم الأقران .
    - وما دام الظل موجودا فهو تحت الشجرة ، وعندما تقع الأوراق يجمع ملابسه .
      - ١٠٥٢٥ وحينها يكون بيدره ملينا بالحب ، يظهر له بعر الإبل كالدر .
      - ولو لم يبدأ القحط ذات سنة ، يبدأ الدهقان سريعا في مزاولة الطب .
      - يرتفع العار إلى السهاء العليا ، ويضيع الشرف حين لا تجد الأرض الغيث .

- وقد ذهب الفلاح وحمل الخبز والدوغ ، وحمل الزحافة والثيران والمنجل والأحمال .
  - وكيف تعقد قرابة مع مثل هؤلاء القوم ، اللهم إلا إذا كنت جائعا إلى نفسك .
    - · ١٠٥٣ فكن صديقا لذلك الذي يساعد ، في ليلة السكر ونهار الصحو .

#### حكاية

- حدث في وقت ما قحط في الري ، ليكن بعيدا عن هذه المدينة وما حولها .
- وكذلك ضاقت بهم الأمور ، حتى صار الإنسان كالذئب آكلا لحم البشر .
  - وأخذت كل امرأة وهي باكية ، تجعل من طفلها الصغير شواء .
    - وجعل على نفسه طباخ الأمير ، دم أخية مباحا كأنه اللبن .
    - ١٠٥٣٥ وقل أن رأت عين في هذه المدينة ، كلبا ميتا لم يشتره الناس.
    - وفي ذلك الوقت جاءني عارف ، زنجي وهذا من ضيق قلبه .
      - قال إن الناس يأكلون الناس ، فادع أنت وقد دعوت .
- فقلت له استقم ولا تعرج في مشيك ، وإذهب وإترك الأمور مادامت الشدة موجدة .
  - حتى تعلم أنه في الدار الفانية ، لا يجدى شخص شخصا آخر نفعا .
  - ١٠٥٤ ومن أجل هذا في طريق الأسباب ، نكست الرؤوس من « لا أنساب » .
  - فاكتب من هذه القرابة كتاب العار ، ذلك أن القرابة مثلها الحجر والزجاجة .
  - تنفضم سريعا وتصير سيئه هذه العلاقة ، ولكن لا يكون سوى الشيطان مواس .
    - وقرابة القريب جرح ناصور ، قبيح من الداخل عار من الخارج .
      - جافه ندى وبارده حار ، رأسه قدم وشدته لين .
  - ١٠٥٤٥ وعند العاقل حينها حينها يجف نديه ، يجعل القدم قلبا فليكن التراب على رأسه .
    - وإذن ففي هذا المحفل للأخساء ، ومن أجل صحبة الفتيان .
    - ليكن رفيقك عشق النبي ، ورحم الأم من قبيل الإضافة النسبية .

#### يقول في صفة المرائي والقراء والمشعوذ

- إن الخلق تحت هذه القبة الدوارة ، البصائر كفيفة وما يرى كثير .
- وكل من ينصرف عها هو جدير بالقراءة ، يحبسه الأستاذ في حجرة الفيران .
  - ١٠٥٥٠ وليس في الدنيا طيب نفس ، ولا يبدو تسعه أشخاص للفلك كثلاثين .
    - وإن السيد يسير محوقلا في حيك، ويطل هكذا حتى يقتلع شعرك.
      - ففي هذا المصنع ( لأبي مره ) ، لا تغتر أنت بحوقلاتهم .
    - ففي هذه الأيام المليئة بالحيلة ، فإن إبليس يأكل عيشه من الحوقلة .
  - وأنت كذلك ما بالاحتيال والتلبيس، بحيث يعرض عنك حتى إبليس.
    - ١٠٥٥٥ وكل من يلقى بآرائه من نفسه فضولا ، فإن شرع الله ينفض منه يده .

# يقول في حق الزهاد

- أولئك الأشخاص الذين ساروا في طريق الدين، قد خبأوا وجوههم من عار الخلق
  - إنهم واسطة عقد آل سنة ، فهم لا من الحرورية أو من المرجئة .
  - وأجسادهم نضجت من حسرة القلب ، وقلوبهم احترقت بنار الوفاء .
    - وكل من هم في الدنيا مضطربون ، فلا جرم أنهم تحت حكمهم .
  - ١٠٥٦٠ وما داموا قد ارتبطوا بالسنة ، فإن عالما قد صار حيًّا من هذه الجاعة .
    - وقد جعلوا من أجل جذب فائدتهم ، قوادم جبريل مائدة لهم .
  - فحملتهم جميعا ، وسارت في طريق الاقبال ، وكلهم ذهبوا وبقى منهم الاسم .

# يقول في وصف الباحثين عن الجاه وطلاب الذهب والدراؤيش بالظاهر

- وهذه الفرقة التي ظهرت أخيرا ، هم في شهوة الجاه قد اشتروا الذهب .
- في رؤوسهم وفي قلوبهم البساتين والأراضى ، ومتى يملكون العقل والشرع والدين .
  - ١٠٥٦٥ حسان الوجوه مظلمو الفكر، ياجئون عن الجاه بانعون للدين.
  - كلهم باحثون عن الحقد والتمكن ، كلهم طفيليون على الدين .
- كلهم متهورون يهاجمون برأس فارغة ، قبح كالعمى وصم أصواتهم كصوت الحمير .
  - كبرياؤهم من أجل الحرمة والفرع ، بل أن غرامهم وقصفهم على الشرع .
- كلهم صقور في أعشاش ولكن بغضب الشاهين ، كلهم بلسان البيغاء ويعين النسر .
  - ١٠٥٧٠ كلهم في الجدل كالكوثر وفي العلم ابتر ، سمناء في نحلاء في الدين .
    - كلهم فارغون لا ضياء فيهم ، حين البخل وحين الكذب.
  - وكل ما هو طيب من الحديث يتركونه ، وكل ما يكون شنيعا يروونه .
  - كلهم كالبغال شموسون وحرونون ، وكالثيران القاطعة من الداخل والخارج .
    - فهل قام أحدهم بدعوة ؟! وكيف خاف الذئب من قطيعهم ؟!
      - ١٠٥٧٥ وحينها وضعوا الخوان للاخوان ، قال واحد من مجمعهم .
  - وإذا كانت هناك مائدة فلا أرى خيزا، وإذا كان ثمة جسد فلا أرى روحا.
    - وكلهم يخشون الجهد والجود ، وكلهم يهربون من العلم والحلم .
  - وقد حملوا البدرات تحت آباطهم ، وكل منهم يقول : أنا السيد والإمام الأجل .
- وقد اقترنوا بأرواحهم كثيرا ، لكن ليس من أجل الدين بل من أجل أن يقال: أيها الفتى .
  - ١٠٥٨ وهم مسلطون على من هو تحت الأقدام ، حتى تسلب منه الروح ويهذي .
  - وقد صاروا قائلين من بغض كل منهم للآخر ، إن فلانا ملحد وفلانا كافر .
    - كلهم لا علم لهم بطريق الصدق ، هم آدميو الصورة لكنهم حمر .
      - فهم لم يروا مكتب الشرع بعد ، ولم يصلوا بعد إلى باب العقل . . .
        - كلهم شياطين بوجوه آدمية ، وكلهم غيلان يبحثون عن ضال .
        - ١٠٥٨٥ وما هو معنى الشيطان إنه الظلم ، فلهاذا أنت سعيد بظلمه م
  - كلهم يخشون من أصواتهم ، وكلهم أيضا يهربون عن له صوت كأصواتهم .

- وكلهم في طريق تلك الدنيا عميان ، كلهم عبيد الأكل والنوم كالدواب .
- وكلهم حريصون على الأكل والجراع ، وقد جعل حرصهم السنين والشهور تحريضا .
  - كلهم صاروا خبث الفضة المزينة ، وهم الذين قال الله فيهم « بل هم أضل » .
- ١٠٥٩٠ كلهم سفاحون حريصون كالذباب، وكلهم يسيرون بشكل معوج كوزير الشطرنج وفرسه.
  - وكلهم باحثون عن الكبر والتمكين ، وكلهم زيف الشريعة والدين .
  - وبالله لو أنهم يعلمون طريق الشرع ،لكانوا غافلين عن حياة الدارين .
  - وإن حياتهم لأسوأ من الموت ، وأية فائدة للموت من هؤلاء الأشخاص .
    - وهم كبول الإبل من ألاعيبهم ، وهم مؤذون كالذباب الضخم .
    - ١٠٥٩٥ وقد أعطوا الفتوى بدم أهل الأرض ، من الجهل والحرص والحقد .
      - وكلهم في يد قطيع أهوج ، كالشمع أمام الأعمى .
      - كلهم كثيرو الكلام قليلو المعرفة ، كلهم كالغيلان في الصحراء .
        - وفي الكلام كبعير نزع خطامه ، وكالنعام يأكلون حتى النار .
    - وقد أخذ الشيطان الحذر من أفعالهم ، فكل ما قاله فعلوا أسوأ منه .
      - ١٠٦٠٠ وفي النفاق والخيانه والتلبيس ، قد جاوزوا إبليس بألف درك .
      - وقد جعلوا مال الأيتام حلالا ، واكلوا مال الأرامل والأطفال .
    - فهم لم يجدوا قط رائحة من التقوى ، وقد بقوا كقدور فارغة من الماء .
  - وأنهم ينكحون الحمر وراء حائط الكعبة ، ولكنك إذا حبقت أمروك بالغسل .
    - ولو أن هؤلاء الكلاب صعدوا إلى الفلك ، لقاموا بنكاح بنات العش .
- ١٠٦٠٥ كلهم في طريق العلم كالسامري ، كلهم من الظاهر على مثال موسى ومن الباطن حيات .
  - ويظنون الحجب التي عليهم فهما ، ويظنون عواء الزور فهما .
  - كلهم مرتشون يقعدون الرشوة ، تحت الأثقال وأذلاء كالحمر .
    - ومن أجل المال والجاه الزائل ، كلهم عميان باعة يوسف .
  - كاشفون للأستار كأسرار النامين ، لا يقيمون الصلاة ساعون عيثا .
  - ١٠٦١٠ ويضعون لو يخلصون من هذا القبح ، القدم على مفرق البحر كالسفينة .
    - العدارة على مفرى البعد كالمعدم على مفرى البعد كالمعدم على مفرى البعد كالمعد
       قد ارقت ماء وجهل من أجل الخبز ، أيها المبطان أين العارف بك .
  - ذلك إنه بقى حائرا خلف الباب، السيد الذي تشبه رأسه الثور كالحار.
  - ولا يجد شخص جزءا من علمك ، ذلك أنك تملك من العلم الإسم فحسب .
  - وصبره وجوده على الرغم من أناس الشارع ، في النهار والليل محب لوجه العدو .
    - ١٠٦١٥ قلت أنت من رجال القوة والقوت ، إنك رجل التعب والسحر .
      - ولست رجل العناق والقبل ، أنت رجل الحيلة رفيق للدجل.
  - إنك لو رأيت شعرك ولحيتك في المرآه ، فاذهب : إنك تكون قد تبرزت على المرآة .

# يقول بشأن شخص من كبراء غزنة

- خل عنك حديث العلماء والدراويش ، وكذلك العامة وخصوماتهم .

- وما دمت بلا قوت من مائدة الشرع ، فأنت والكبرياء والشعوذة والدجل .
  - ١٠٦٢٠ وكل كلام يجعلك سمينا ، فليس هذيانك المليء بالسم بأفضل منه .
- وقد قتلت نفسك من عدم خشيتك ، إذ أنك بدون إصلاح أكلت أيها الأنطاكي .
  - وكل من يأخذ دواء من معتوه ، يحصر الدنيا في الجبل سريعا .
  - وكل من ذهب حائرا إلى القيامة ، فإنه يذكر الهاون والمكنسة .
  - فلا يصير واعظا ولا حافظا للدين، ولا يكون وارثا للرسول الأمين.
  - ١٠٦٢٥ فكل ما قاله مثير للضحك فحسب ، وكل ما فعله لا يأخذه منه شخص.
- فالناس قد أقاموا الجنازات من كلامه ، وفي السنين والشهور يكون عمله لا أهمية له .
  - فلا عبور له في حي الكلام ، فلم يتحدث ولم ير وجه الكلام .
    - كما أنه أيضا لا يزيد في ألمك ، ولا يتأتاك الخجل من شيبه .
      - وأنالم أر إماما على المنبر ، كأنه تل الجبل فوق زنبيل .
  - ١٠٦٣٠ وأنك لا تدرى قط كيف بدا في ناظرى ، كذكر وخصيتين جديرين بمؤخرة .
    - فظهره كأنه دب على رأس جبل ، ووجهه كأنه حصيرة المطبخ.
    - ويا من أنت في البلاهة والحمق ، أحمق من بقرة وأعبث من حمار.

#### في مثالب علوى الزر مدى

- أن آخر عمرك من قلبك المضطرب، مثل صدر طفل في أسبوعة الأول.
- وإذا سر أحدٌ قط بلقمة منك ، لأعطى أذنه وأنفه أدرًاج الرياح منك .
  - ١٠٦٣٥ وقيمة أولئك الذين ليسوا بمسلمين ، مثل الأدنياء ثقيلة ورخيصة .
  - ومن أجل صيد الغزال حسن الفم ، كحلوا الأعين كأنهم المختثون .
- ذلك أن الشيطان هو الذي ينجدك ، يا من أن أقل من التراب ما هذا الكبرياء .
  - أنك آخذ للبشرية وللمعرفة والراحة ، ويحك ألا تخجل من لحيتك .
- فحتام هذا الكبر والضحك والسخرية ، إخجل من رأسك ولحيتك هذين أيها الحمار .
  - ١٠٦٤ ومن أجل طعام كل يوم وشرابه ، تدعو السم سكرا خالصا .
  - فلا تعط عيالك خبزهم ، إلا إذا أعطيت الأغرين حياتهم .
  - وخذ الجبل والوادى كالوحوش ، واترك المنزل والمائدة للقط والفأر .
  - وكل من يتخذ رزق عياله من الحرام ، اعلم أن كلامه قد صار كالسحر الحلال .
    - وأظن فيك يا شوم النحس ، أن رغيفا واحدا أفضل من عشرة نساء .
    - ١٠٤٥٥ فحينها لا تعطى المرأة الخبز لا عيص لها أن تسحبك في يدها كزمام الحمار.
      - وإذ تسيء المرأة تظل أنت راضيا ، فتنبغي الفضة لمن يظل في القيد .
- وما دام ليس لك عقل ماذا يمكن عمله ، وقد جعلك الله منفصلا عن هذه المعانى .
  - فليس لك عقل يهديك من الله وليس لك عقل مكتسب أيضا فلا تثرثر.
- فكن بلا رأس ذلك أنه من حداثتك ، صار العلوى على هذه الصفة منعوتا بالزرمدى .
  - ١٠٦٥ فها دام لا حس له ولاعقل في ذاته ، فصفاته جديرة بالالقاء في القناة ."

- ومن هذا فحينها صار زرمدي طالبا ، كان عارا وشنارا على آل أبي طالب .
  - فكل ما يأخذه من الحرام والحرج ، من ثمن الصلاة والصوم والحج .
- فإما أن ينفقها في الخمر أو في القيار ، ويجعل الثلج رفيقا للخبز والكشك الأسود .
  - وقل أن سمعت عن مثله سمين فاسق ، مرائى ثقيل الحركة بلا هدف .
  - ١٠٦٥٥ فمن هذه الألسنه التي هي أصل الشر والفتنة ، كلها في أفواه بعضها .
  - وعقل ذلك الشخص الذي بلا أدب وروحه ، هذه أرمله وذلك عزب .
    - وعقل الشخص الذي بلا خشيه وروحه ، ذلك مظلم وهذه تراب .
- فلا تضع القلب على هذه الطباع الأربعة للفلك ، ولا تدخر الذهب الجعفري لنفقات الكرخ .
  - فكل من هو قبيح وبالاعقل ، فرأيه ضعيف ووجهه قبيح .
  - ١٠٦٠٠ فاصبر على حركاته القاتلة للأرواح ، ولا تضع القلب على أغذيته السيئة .
    - فهاء وجهه من لوحه الأفلاك، قد عسل جيدا ما يتعلق بعمره.

## في هجاء الشعراء الأشرار

- قطيع من المبتدئين يبعثر الشعر ، وقد جعلوا أنفسهم ناحتين للشعر .
- فقوابهم وقلوبهم سليمة ولئيمة ، وخواطرهم وخطوطهم عقيمة وسقيمة .
  - وكلهم على عتبة النسيان ، وكلهم ظهر من وجه المعرفة .
- ١٠٦٦٥ وهم في كل ما هو جدير بالرؤية أو بالشرب غير الخمر ، كأنهم الكلاب المدربة والناس السذح .
  - ووجوههم كالناس ولكن أفعالهم كالنسناس، وكلهم محتاجون لملابس الكرباس.
    - وقد وضعوا على الفتنة اسم العافية ، ووضعوا الدال والذال في قافية .
      - ولم يفرقوا المحنة من المنحة ، والعقل بينهم في عدة .
    - وهم غافلون عن الفعل والفاعل والمفعول، وقد حفظوا مكان الفضل الفضول.
      - ١٠٦٧ ولم يفرقوا بين الشعر والشعير ، ويسمون الخلد في شعرهم بالسعير .
      - وقد القوا بالمجن من أجل رغيف من الخبز ، وحملوا الشعر إلى الحار .
      - وقد عدوا أنفسهم من الندماء ، وجعلوا لهم مساكن من أبواب الحكياء .
        - وأخذوا يجمعون فتات الكلام ، وخلطوا حاثرين بين الغث والثمين .
      - وهم كالقطط محتاجون إلى اللقمة ، وقد أغاروا على الموائد كأنهم الفتران .
      - ١٠٦٧٥ وهم كالقطط لؤماء محبون للذلة ، يتلقون الصفعات من أجل قطعة من الجلد .
        - وعند الاختطاف وقحاء كالقطط، وقد أقاموا منازلا من المدر كأنهم الفئران.
      - فلا جرم أنهم ثقال اروح ضعاف العروق ، وهم أنجاس كالخنازير والكلاب .
        - وهم تذكار المنافقين عند الكلام ، وكلامهم مثلهم بلا بداية أو نهاية .
      - وبالنسبة للمعانى فقلوبهم بلا إنصاف ، ومثل البيغاوات عند النطق بالهذر .
        - ١٠٦٨٠ وأرواحهم كأمخاخهم مليئة بالحراء ، وقلوبهم ساذجة مثل نظمهم .
          - وأفعالهم قبيحة كعباراتهم ، وأرواحهم ثقيلة كاستعاراتهم .
        - وعالمهم في باطنه جاهل ، ومن هنا فالبكر والثيب عندهم سواء .

- ففروعهم وأراضيهم جرداء، ألا فلتكن هكذا أيضا ذقونهم.
- ففروع الدنيا وأصولها ساذجة جدا ، من مثل هؤلاه الشعراء أمام العظاء .
- ١٠٦٨٥ وقد استولوا على بيوت الناس كالفتران ، وقد هرب منهم الخلق هرويهم من الوحوش .
  - فلهم أشكال القطط وتأثير الفئران ، ومن هنا فقد استولوا على بيوت الناس .
  - فهم أكثر نجاسة من الخنازير والكلاب، فلا جرام أنهم ثقال الروح سيتو الأصل.
    - فهم كالشمع إذا فعلوا ما ينبغى فعله ، ولكنهم أفنوا الأرواح والأجساد في التشرد .
- فهم في الليل والنهار مسرعون من باب إلى باب ماسخون ، وقد فرطوا في السمعة الحسنة من أجل الخيز
  - ١٠٦٩٠ ولم جيعا صورة (شبديز) ( جواد كسرى ) ألا فلتهرب أيها القلب من مثل مؤلاه إلجهال .
    - وقد صرت أنا المصباح المنير في الكلام ، وكلهم كالفراش التصقوابي .
    - فلا جرم أنهم في حزن حسناء « شكل » (١) ، هم كالشمع صفر ومضطربو القلوب .
      - وبالرغم من إنهم في الرضاء والغضب ، لهم حاجب معوج وعين حراء .
        - فكل واحد من كريح الجرب، وثلاثة منهم عميان والرابع جمار أعرج.
      - ١٠٦٩٥ فالويل لحؤلاء المداهنين المرائين ، فلا هم مثل البعر ولا هم ما يتأتى من الذكر .

## يقول في هجاء الحكيم طالعي

- وهذا هو الآخر شاعر بالباطل ، فليس في كلامه ضياء قط.
- فشعره كالبصل حتى ولو كان حسنا ، وحينها تنظر إليه آخر الأمر تجده كله قشما.
  - وقلبه وروحه مظلمان كقطعة من التراب، وقمه ومؤخرته مبواء كزهر النرد.
    - وهزله وشعره سعير للوجه والعقل ، وكلامه زمهرير في مجاري الآذان .
      - ۱۰۷۰ ومنزل البومة كأنه مائدته ، ولا يشتري أحدخبزه بفجلة .
      - ومنه يتولد الصداع فعند التدبير ، هو حاد وعريان ونتن كالثوم .
    - وحقا ما تقول عن الحكيم صابوني ، إنه أصل الخبث والجهل والأبنة .
      - فهو شاعر لاحفاظ له ولاعقل ، وهو في سفاهته كجده .
- وإن الوجه القبيح أفضل من الرأى السيء ، والخرس أفضل من الكلام بالهذر .
  - ١٠٧٠٥ فكلامه عارى الرَّأس وكأنه حسده ، ومعانية عزقة المؤخرة مثل زوجته .
  - فكلامه أسوأ من المطرقة البلخية ، هذا في أحسن أحواله وليس في أسوأها .
    - فصفته وصنعته كثيفة كالكنيف ، ووفة ووقته في القلب ركيك وضعيف .
- وحينها يتحدث بكلامه وسط جماعة ، يقول كل واحد: ما هذه المهارة ما هذه العظمة .
  - وعربيه وفارسيه حين القول ، كأنه البغل الزاولي عند العمل .
  - ١٠٧١ وما أكثر الباحث عن القوت والمؤونة ، الذي صار قوتا للعنكبوت.
- فهو كالجراد يستوى أمامه الوادي والبستان ، وهو كالذباب يستوى أمام القدر والأثا في .
  - وحينها تبدأ أنت حديثك التافه ، تجعل الآذان تسد الطريق إليها .
    - وحينها استمع قلبي إلى أقواله ، أجنته بصفعاتي من على البعد .

<sup>(</sup>١) مدينة في ماوراء النهر مشهورة بحسانها .

- بقى عقل وحسى من فسادها ، مدهوشين حائرين .
- ١٠٧١٥ فكل ما يقوله نتن ، وكأنه الورد الذي ينبت بين الغائط.
- وكل وقت يصمت فيه عن الكلام ، يكون ملك الموت قائها بأعماله .
- والقلب يسر كثيرا حين يصمت عن الكلام ، وتستريح الأذن من الفساد .
  - وحينها يفتح الكلام ببلاهته ، تبكى أذنى نائحة إذا استمعت إليه .
- وإذا كانوا في الظاهر يضحكون على هذا الكلام ، فإن القلوب في الداخل أغلقت أبواما غضيا .
  - ١٠٧٢ فالكلام إن تدخله الأذن من باب ، يخرجه الفهم من الباب الآخر .
  - وحينها يصير قلب العاقل مستمعا للهزل ، فإن قلبه يضع أصبع الدين في الأذن .
    - وقد بقى في صف أخساء الأزل ، من المديح والمجاء والزهد والغزل .
      - وحيثما يقرأون ترهاته ، يجعلها الحازلون كأنها المواعظ .
      - وحينها يودع الهواء هزله في الأذن ، تعده الأذن كفارة للذنوب .
    - ١٠٧٢٥ والقطن في الأذن أمام قوله وهم ، والأكهام في الأفواه من جهله فهم .
    - وقد صارت السخافة نصيبه من الأزل ، والنواح أكثر طربا بمراحل من غزله .
    - ومن حديثه يكون شارب الخمر ومستمع الطرب ، ضائقا من الخمر والطرب .
      - فإذا صرت متجمدا كوتد الحظيرة ، فإن لا تستمع أخيرا إلى النغم الكريه .
        - فختام هذا الهذر الذي بلا حصر آخرا، ويحك إخجل من الخلق آخرا.
      - ١٠٧٣ وحين يكون المنتفع بانعا للهزل ، فهو جدير في ذلك الزمان بثقل السمع .
        - والدين الذي يأتي قرينا للسرور ، من متى يجرؤ أن يسوق الكلام أمامه .
          - والأقوال السخيفه كأنها شقائق النعمان ، يبدو قلبها الأسود من فيها .
    - قيا من أخذت طريق الحوس على الفهم ، إن كلامك هو نواح الجرس في الأذن .

## يقول لآخر

- كانت أمك فرسا وأبوك حمارا ، فلا تغضب إذا دعوتك بغلا .
- ١٠٧٣٥ وسيء الخلق أسوأ من ابن الحرام ، ذلك أن البغل يتحمل الأثقال أفضل منه .
- إذهب فقد جعلت الدين بالشُعَير والإدعاء ، أعمى من دجلك وكان حسن الخطى .
  - فذلك الذي يكون بعين العنكبوت ، فإن الذباب يكون له كصمغ العنزروت .
    - ومن أجل وقاحتك يا من لست ببشر ، قد صقلت بصرك وكأنك الذباب .
      - وحينها استمع عقلي إلى حديثك، قال: لو لم تكن له رأس !! .
    - ١٠٧٤ وإن ذاك كالطبع المخالف مثير للفتنة ، وذاك كيد الربيع خالطة للألوان .
    - وعينه تأكل الذباب كأنه العسل ، والنسر يأكل عيون الأشخاص الآخرين .
      - ونواح النائحة أجمل كثيرا ، من مواعظ ابن الزانية .
      - فيا دام حكم الزمان قد صار أحمق ، فإن قلبه صار عاشقا ثانيه للمال .
        - ولم يغسل قط يديه أو وجهه أو قدمه ، من أجل ركعة لله .
      - ١٠٧٤ ذلك أنه يأكل الطين دائها كالحامل ، وزوجاه الملك والسيد كأنه المرأة .

- فأى عجب أن يكون للمرأة ، زوج وهي تحمل كل عامين .
- والنائحة التي تبكي من أجل طسوج (ربع دانق) ، فهي لا تبكي بعينها بل تبكي بحلقها .
  - وحيثها صار القط خادم مائدة ، فإن غذاء السيد صار هباء .
  - وهذره ميت ونظمى حى ، وليس خالق الأسد كمصور القط.
  - ١٠٧٥ فاصبر على أيها المندفع بطبعك وبمولدك، شهرا أو شهرين لترى ما هو السخف.
  - مفا أسعد ذلك الشخص الذي لم ير وجهك ، ولم يستمع إلى كلماتك هذه الهازلة .
    - فالآن لنترك من هذه الكلمات ، وحتى الأبد همك منى ومنى همك .
  - وفي ذلك الزمان الذي يسفر الأجل عن وجهه ، مرعان ما تتبدل الأحوال بجملتها .
    - فلا كتف بمثالبك هذه الآن ، ذلك أنها تزداد كثيرا على فكرى .

## يقول في مذمة خدمة المخلوق

- ١٠٧٥٥ وأولئك الأشخاص الذين يتحملون أثقال الخلق، وهم راضون بهذا العمل في السنين والشهور.
  - وفي السنين والشهور صاروا راضيين بالجور ، من السيء والشرير كأنهم النفس.
    - يسمون البلهاء بالسادة ، وهم يغوطون على لحيهم .
  - وهم مسرعون في الليل والنهار في ركاب السفلة ، كأنهم الكلاب الراغبة في قطعة من الخبز .
    - وإذا يعطس فإنه يسجد كها يسجد لله ويقف على قدميه .
    - ١٠٧٦ ومن أجل ماله وحاجياته ، يقول له ( يرحم الله ) حين يجبق .
      - ومن أجل رغيف أو رغيفين ، يسميه برعونه حاتم الطائى .
    - والسافل يمضع الهذر في كلامه ، حين يمدحه على هذه الترهات .
      - ويمدح الجبان جدا ويجعله ، في الشجاعة على نسق على .
    - وفي السخاء يجعله يعلو على حاتم الطائي ، وعلى ﴿ ما يقال ، في العزيز العلى .
      - ١٠٧٦٥ فلو أنه كان يعبد الله هكذا ، لرأى من الله كل ما طلب .
      - فهو يرى أن خدمته أحسن من الفرض ، ومن أجله يصلى .
      - وهو مسرور يقول: من مثلى ، هذه هي عظمتي وقلبي فارغ من الألم.
        - وعلى الله الذي هو واهب الرزق ، وللعبد منه السرور والنصر .
      - لا وثوق له من فساده ، مثلها هو واثق في ذلك الذي اتخذ طريقه إليه .
      - ١٠٧٧ وما أصدق هذا المثل الذي قاله حكيم، ألفاظه كأنها النصيحة للدنيا.
        - حيثها وجد عالم بالطريق ، فقد صار عبدا من أجل القوت .
        - مها كان سريع الفهم ذكيا ، فهو عبد لبطىء الفهم جاهل .
      - فهو يرى رزق الرازق من المخدوم ، هذا هو الجاهل المحروم من العقل .
        - فابعد العبديا رازق المرزوق ، عن خدمة المخلوقين .
          - ١٠٧٧٥ ويا سنائي أشكر الله ، فلست كالبلهاء في سكر .
        - وما دمت حيا فاشكره ، ولا تسرع قط إلى باب نخلوق .
    - فالرازق الواهب هو الله فحسب، وحينها تكون رجلا له لا تخف من شخص.

# - وحدمة الحلق ريح وهباء ، فلا كان أحد أسيرا بريح الحلق .

# التمثيل في القناعة وترك الحاجة

- اتخذ بقراط من دن مسكنا ، وكان هذا المسكن بمثابة اللباس له .
- ١٠٧٨ وذات يوم تصادف أن أصيب ببرد، فأسرع من الدن إلى الوادي.
  - فمر عليه ملك ذلك الزمان ، فوجده هكذا عاريا في الوادى .
- فاقترب منه وقال أيها المرء ، أطلب منى في الحال ثلاث جاجات .
  - وسأحقق لك هذه الحاجات في الحال ، فأنا ملك الزمان .
  - فقال بقراط: أما حاجتي الأولى ، إن عمل برمته خطأ في خطأ .
    - ١٠٧٨٥ فامح ذنوبي وأغفرلي ، فأنا من ثقلها كأني جبل البرز .
- فقال ويحك إن الله هو الذي يستطيع ، أن يجازى وأن يغفر الذنب .
  - فقال: قل خاجتك الثانيه ، فأنا ملك على الأرض فحسب .
- فقال: حول شيخوختي إلى شباب، وخذ العجز والضعف من وجودي .
- فقال: وهذه أيضا ينبغي طلبها من الله ، ولا يكون صحيحا طلبها منى .
  - ١٠٧٩ هيا، قدم حاجتك الثالثة ، ولا تطلب منى أشياء كهذه .
  - فقال إجعل رزقي في زيادة ، وحرر روحي من قبضة الموت .
- فقال: ولا هذه أيضا استطيع القيام بها ، فأنا ملك على الأرض ولست الها .
  - فقال: إذن فتنح من أمام الشمس، فشجرة الصفصاف لا تثمر الرطب.
    - وسأطلب حاجتي من الله ، وسوف ألجأ إليه في الحال منك .
    - ١٠٧٩٥ فأنت مثلى عاجز وبجبور ، وأنت بعيد عن العظمة والسمو .
      - فإن السمو يجمل بالله ، الذي هو في ملكه بلا شبيه .
      - يا رب يا سيدى بحق الرسول ، ابعد قلبي عن الفضول .
    - ويا أيها الإله الفرد الذي لا شريكِ له ، امنح جسمى السناء كاسمى .

#### حكاية

HL ...

- رأى عزرائيل ذات مرة في سيره ، كوخ لقيان الحقير .
- ١٠٨٠٠ وسقفه ملىء بالخلل كأنه الخلال ، خشبه دقيقة ومقوس القد كالهلال .
- والباب والجدران مليثان بالفجوات كالغربال ، فهي تنقى الربيح والمطر وتكيلها .
  - فرأسه على الباب وقدماه على الجدار، وكتفه وظهره خارج الجدار . .
    - ولم يكن له مؤنس في هذا المجلس ، إلا غزال وغزالة .
    - فتقدم وسلم وقال ، يا من صار قلبك قريبا للأمان والإيان .
    - ١٠٨٠٥ وفي فتره العمر العامرة هذه ، تتخذ دارا من الخراب والبياب.
  - وكيف لم تلجأ إلى هذا بناء أفضل ، وقضيت وقتك في مثل هذا العناء والغم ...
    - قال له ذلك الذي يكون له مثلك قابضا للروح ، في أثره ليل نهار ...

```
- فمن أين يأتي بذلك القلب وبذلك الروح ، اللذين يجعلان منزل التراب عامراء علم المرا
                                                                                - فهم انتظارك لحظة واحدة ، لا تترك روحي بلاحن .
                                                 ١٠٨١٠ - فأكون من الحاقة كملك الشطرنج ، وأفضل من ذلك إقامة دار الموت .
                                                        ومن حزن الروح والدين ، لا أملك أن أحرق النفس وأصنع المكان ،
                                                                 - فلست دودة قز حتى أقيم سجنا ، من أجل روحى بأسناني ...
                                                        حتى يصير بعد الموت من أجل الكفن ، مسكني مثل نار أهر يمن .
                                         - ويجوز لى أن يكون عندى أقل من هذا المنزل ، ما دامت متيقنا أنني ميت .
                                                                يقول في مذمة الأطباء الحملة
                                              ١٠٨١٥ - وهؤلاء الأطباء الخالون من الطب، لم يفرقوا قط ١ الغب، من النوبة إن الم
                                                   - وهم غافلون عن الحميات والأنواع ، ووجه الأجناس وأربع الأرباع ....
                                            - فهم ليسو عالمين بالنبض ولا بالبول ، ولا يعطون على أي مسأله جوابا قط .

    ولم يسمعوا قط عن أنواع القارورات ، ولا عن التريد ولا عن الحرورات .

                                - وهم غافلون عن الحار والبارد والرطب واليابس، والبعر عندهم كنافجة الغزال
 : 3
                         ١٠٨٢٠ – وإذا سألتهم عن الأنواع والعلل ، لا يعلمون النفع والضر من الخلل ...
                           - وإذا سألت عن حد العلل ، أو لماذا يصيب امرى و خلل .
                               - فيالله لو أنهم أعطوا الجواب بحقّ ، أو أعطوا لشخص نور الشمس . - المنافقة
  · Loot .
                                                            يقول في مناقب الأظباء العلماء
                                                         قال النبي ﷺ في شأنهم
                                                           العلم علمان: علم الأبدان وغلم الأديان
                                           - وإذن فالرجل الذي يكون طبيبا ، يكون في الكلام حاذقا وأديبا في منافقة
                                                                ١٠٨٢٥ – وقد وجدوا القبول من الأستاذ ، وقرأو كثيراً من كتب الأجوال ...

    وقد قطعوا طريق العلم إلى الرياضيات ، وعلموا أيضا علم الطبيعة كما ينبغى ،

                              - ويعلمون الأسرار العلمية والعملية ، للمسائل الخلاقية والجدلية .
                       - ومن الظاهر يتبعون أحوال الباطن ، ويعلمون أحوال الباطن من الظاهر من يرين من التاهر من
                                                  - ويرون أحوال العلة والأمراض ، ويعلمون أسباب الجواهر والأعراض .
                       1 40 00
                       تفصيل العلل وهي خمسون نوعا
                                            • ١٠٨٣ - النبض والقارورة والرسوب والعلل، والداخل والخارج والفساد والخلل.
                                                           - وإنك إذا سألت ما هو حد الطب، كيف يمكن التمييز فيه .
                      - وعله السكته والخريف والدسم ، سببها ودفعها من الكثير والقليل .
                                   - والانبساط والانقباض والحميات ، والعطش والجوع مع الصداع والصفات .- .
CIA+1
```

- وحال النسيان والحمق والاسترخاء ، والفالج واللقوة والفساد والوباء .
- ١٠٨٣٥ والخدر والرعشة والربو والكزازة ، والرئة والانتصاب والذرب والبراز .
  - وحالة السرسام وعلة البرسام ، ونزلة الكابوس مع السعال والزكام .
- ولو أنك سألت عن العطس والسل ، الذي يتأذى القلب من مداواته .
  - وعن التمطى واختلاج البدن ، وعن الخفقان والفواق وضعف البدن .
  - وعن الميضة والتخمة والزحير والتهوع ، وأصلها كثير ولها فروع كثيرة.
- ١٠٨٤ ريح القولنج وريح الايلاوس ( نوع من القولنج ) ، واليرقان والبرص والجذام والنقرس .
  - والنقرس الذّي يقيد القدم وعرق النسا، والفتق وأيضا قروة الأمعاء.
  - لو أنك سألت عن هذه الخمسين ، فهاذا تسمع وهم بجملتهم جاهلون بالأمر .
    - ولو أقول لك حد كل منها ، لجعلت الكلام مطولا من هذه النقاط.
      - فسوف أقول لك قليلا فاستمع إلى ، وأنا لم آخذ عن الكلام عوضا.

#### في تفصيل العلل وبيان الأمرض

- ١٠٨٤٥ إن السكتة من انسداد بطن الدماغ ، إذ لا يتم الاستفراغ .
- فاسمع منى إلى وصف الحريف وحده ، هو ذلك يحس فيه اللسان بالأكلة .
  - والدسم حينها تكون منك خشونه ، يذهب ملمسها جملة إن وجدت .
    - والانساط هو أن يسحب ، مركز قلبك إلى ظاهر جسدك .
  - قم بادخال الجذب وطريق الهواء ، يسحب تلك الحرارة اللطيفة منه .
  - ١٠٨٥ أما الانقباض فهو أن يسحب ظاهر بدنك ، إلى المركز دخان بدنك .
    - والحد للحميات إن تفتح الطريق للحرارة إلى قلبك.
    - وتلك الحرارة الغريبة عن موطنها ، تتخذ طريقا لها إلى جملة البدن .
- والعطش هو تلك الشهوة الحارة الرطبة ، والجوع هو تلك الشهوة الأشد حرارة .
  - لكن ميلها إلى الجاف زائد ، وهكذا قال أفلاطون .
  - ١٠٨٥٥ وذلك الذي تدعوه صداعا ، فهو ما تسميه بالرعشة ووجع الرأس.
  - وهو النسيان هكذا أظهره الأستاذ ، هو السهر من انقطاع النوم المعتاد .
    - وحد الحمق هو فساد الذكر والفكر ، وجمع هذين الاثنين معا .
    - واستمع إلى حال الاسترخاء وحده ، فهو بطلان جملة الأعضاء .
    - وانسداد مبادىء الأعصاب ، وانقطاع القوة والتحمل ونفوذها .
- ١٠٨٦٠ والفالج من أصل الاسترخاء وفعله ، لكن على جانب واحد الأيمن أو الأيسر .
- واللقوه هي اعوجاع الوجه من ناحية ، وتجعل الشدق ما تلا من جانب الوجه .
  - وذلك الذي وضع حد الوباء وفعله ، جعله ذهاب جوهر الطباع من الهواء .
- واعلم أن الحذر هو ما يكون كدبيب النمل ، وأن يحمل على نفسك الضعف والقوة .
  - والرعشة من أضرار الحركات لبعضها ، إلى أسفل و إلى أعلى بالقوة والصفات .
    - ١٠٨٦٥ والربو من ضيق العروق والعضل ، ومن الضوارب لا في المقام والمحل .

- وللرثة في التنفس الكثير، وضمور العضل الكزاز والقفار.
- والانتصاب أن يضيق النفس ، ومن قصبه الرئة في جزئها الخلفي فحسب .
  - والذرب من فساد بطن الطعام ، وذلك بدون قيء فهو دانها مع المراره .
- وحد السرسام هو ورم في الدماغ ، وذلك الورم حار وشديد ومؤذ للجمجمة .
  - . ١٠٨٧ وحد أفعال البرسام وقوته ، ورم حار دائها في الحجاب.
  - والنزلة من انصباب البرد ، ومنها يكون هناك ألم في بطن الدماغ.
  - وحينها ينتقل من الدماغ إلى الصدر ، حينذاك يكون بلا على أو قدر .
    - وحد الاختناق ورم في العضل ، لا تستطيع أن تنفس منه بالجهد.
      - ينتج منه ورم صعب ، ويدمر الحنجرة والحلق.
      - ١٠٨٧٥ وذلك الذي يسمونه بالسعال ، يجعل قصيه الرئه سئة الحال .
        - ومن الزكام انصبابات معسره ، يفتح طريقها إلى المنخرين .
  - واستمع منى على حد العطاس ووصفه ، فهو قياس كحركات الأبخره.
  - وإذا حصل في الدماغ يكون شديدا ، وهو مؤد بالطبيعة كأداء السحاب.
    - والسل فساد المزاج والأمزجة ، ثم يؤدي إلى الأعضاء بالذبول.
      - ١٠٨٨ ويفسد قوة الهاضمة ، ويحتفظ بالدافعة لنفسه.
      - وتأتى منه قرحة الصدر، ويأتى للرئة بالأثقال السئة.
    - وعن التمطى هكذا اشاروا ، أولئك الذين هم في الطب أثمة وأساتذة .
    - وس المسلق المسلم المسلم
  - إنه حركة في الجسد من جميع العضلات، وأن يصير محتقنا من كل الآفات.
    - والاختلاج من زيادة الحركات، فهو يأتي إلى الأعضاء بالنفحات.
      - ١٠٨٨٥ والانبساط يتأتى منه ، انقباضا حاصلا في القلب كل زمان .
      - والخفقان هو اختلاج القلب ، ليس من الحقد والغل والغش .
        - وأقول إذن حد الفواق، وهو الذي لم يرد عليه شخص قط.
        - هو الحركات والتردد ما بين ، الدافعة والماسكة برأى العين .
          - فتجمع في أجزاء المعدة ، وتأتى للتغلب بانطباع المنع .
    - ١٠٨٩ والهيضة هي الاسهال والقيء معا ، فتكون قوة الهضم للمعدة قليلة .
      - ويصيبها الطعام والشراب بالأذى ، وتبقى الحاضمة منها في ألم.
      - والتخمة حين تفسد الحاضمة ، وتذبل المعدة وتنقسم إلى قسمين .
        - وغلبة الشهوة والانقباض والانبساط ، سهاها الحكهاء بالزحير .
  - وقد وصفوا حد التهوع وقدره هكذا ، سموه بالغثيان لكن دون قيء وريح ·
    - ١٠٨٩٥ وحد القولنج ألم شديد، حينها يتوجه إلى داخل البطن.
      - فهو انخراق من الحائلين ، ثم ينتشر إلى الانثيين .
    - وقال بقراط عن حد الايلاوس ، هو وجع القولنج مع الذبول .
      - واليرقان انتشار من الصفراء ، يبدو في جميع أنحاء البدن .
      - وحينها يفسد مزاج الكبد ، يحدث البرص حين يسود الدم .

- ١٠٩٠٠ ويصير جوهر الدم كله بلغها، ويفقد الجلد ألوانه.
- وذلك الذي وضع حد الجذام ، هو الاستحاله عن جوهر الدم الخام .
  - فيعيد المرارة في الأعضاء ، ويستولى على جميع الأنحاء .
  - والنقرس هو ورم في المفاصل ، والكعب والآبهام وعروقها .
- وحد عزق النساء هو ذلك الألم ، الذي يجعل المرء منفصلا عن الراحة .
  - ١٠٩٠٥ وجانب الوحش ووجه الأوراك، ومن ألمه هلاك لقدم المرء.
  - والفستق ألم شديد في الأمعاء ، وعضل البطن مع صفاق القفا .
    - وهكذا جعل الحكهاء قروة الأمعاء ، حد الألم والعناء .

# في الأطباء الجهلة

- هكذا بيننا حد هذه الخمسين ، ويجب أن نقصر الكلام الآن .
- وهكذا وضع الحكماء حد هذه الأمراض على السواد والبياض.
- ١٠٩١٠ ولو سألت من الأطباء العوام هذه الأيام عن اسم واحد من هذه الأسهاء .
  - فبالله لن يعلموا ولن يعرفوا ، حتى لو قرأوا مثات الكتب .
  - كلهم من الجهل مليئون بالشر والفتن ، كلهم زبالون وكُمْه وعمى .
    - وهم يقتلون آلاف المرضى كل سنة من فساد الأفعال .
    - كلهم رفاق لعزرائيل ، فهو قتله والخلق كلهم مقتولون .
- ١٠٩١٥ فويل لذلك الشخص الذي يكون عتاجا ، لمثل هؤلاء القوم العمى الذي لا باب لهم ولا حاجز .
  - فيا أيها الاله نج الخلق بفضلك ، من مثل هؤلاء الحكماء .
  - إذ صارت الدنيا خربة من أفعالهم ، فنج الخلق بأرواحهم من هؤلاء الأشرار .

# في صفة المنجم الحاذق والمنافق وتمثيل أصحاب الدعوى بغير المعنى - في بطلان أحكام النجوم وصفة هيئة الفلك واضع هذا العلم.

قال النبى عليه السلام: «النجوم حق وأحكامها باطلة». وقال عليه السلام: « من آمن بالنجوم فقد كفر». وقال عليه السلام: « تعلموا من النجوم ما تعرفون به ساعات الليل والنهار». وقال أمير المؤمنين على بن أبى طالب رضى الله عنه: ( تعلموا بالنجوم فإنه من على من النبوة). وقال الله تعالى: ﴿ والسهاوات ذات البروج ﴾ ، ﴿ والشمس والقمر بحسبان ﴾ .

- ثم إن هناك رجال الأحكام ، وكلهم في الفأل والزجر في هوى أنفسهم .
- أنهم يتحدثون بدوران النجوم ، ويشتغلون في السنين والشهور بفأل السعد والشؤم .
  - · ١٠٩٢ كلهم جواسيس لنجوم الأفلاك ، وكلهم يحملون الأقلام والألواح .
  - وكلهم في طريق الحكم يسيرون برأى أنفسهم ، وبحق رأسي إنهم مهذارون .
  - ودليلهم دجل أبي العنبس ، وهم أقل من التراب ليكن التراب على رؤوسهم .
    - ولم يسمعوا إسم بطلميوس ، كثيرو الضوضياء والباطن فارغون كالكوس .

- كلهم تلاميذ لدجل أبو العنبس ، وكلهم يتحدثون من دجلة .
- ١٠٩٢٥ وفي الليل والنهار في احصاء السبعة والأربعة ، ومنزل الجد ومنزل الادبار .
- وصاحب الليل وصاحب النوبة ، ومن الخير لك التوبه عن مثل هذا العلم.
  - وصاحب الساعة ودليل النهار ، والطالع والقيم ( وقاسمة الروح ) .
  - وصاحب الوجه وأيضا صاحب الحد ، الذي لا يكون في أحكامهم رد .
  - وسبب الروح والجسم وحساب الميلاد ، الذي يكون المنجم محتاجاً له .
    - · ١٠٩٣٠ وصاحب الصورة ورب اليوم ، الذين يعتمد عليهم حكماء القوم .
  - والحكم والتأثير وصاحب الأوتاد ، أعلى من حد الوجه والنقص والزيادة.
  - والطواف والذهاب والصعود والهبوط ، الذي يصير موجودا من تأثيرهم .
  - والانحطاط والحضيض والدور والعدد، وأوج الشمس والثابت والسيار.
    - وفلك المستقيم وجيب الميل ، وغاية الارتفاع وطواف الليل .
      - حينا رحوي وحينا دولابي ، وحينا حمائل كسيف الأعراب.
    - ١٠٩٣٥ والبعد والبهت والتفاوت ما بينها ، وحاصل الجيب وغاية الطولين.
      - ذبح يحيى والفاخر والمأمون ، وارتفاع الطوالع وماهيتها وكيفيتها .
      - وذلك الذي وضع الحركات للأوج ، وارتفاع الساعات وتفاوتها .
    - فظل القياس ونقطة المحسوس ، والرؤوس التي هي مقادير الزاوية .
- والطول والعرض والسطوح والنقطة والخط، وليس هناك خطأ في أحوالها قط.

### في صفة الأفلاك

- ١٠٩٤ الفلك التاسع أعلى الأفلاك ، فهذه الأفلاك فيه كأنها الأطباق .
- والفلك الثامن هو مكان البروج ، وفيه للسبعة دخول وخروج .
  - والفلك السابع هو زحل ، وهو له على نسق الإيوان .
  - والفلك السادس للمشترى ، وهو مسقط المعرفة والفهم .
- والفلك الخامس هو المريخ ، الذي هو في فعله ورأيه تابع لنفسه .
  - ١٠٩٤٥ والفلك الرابع هو الشمس ، وهي في ملكها كأنها جشيد.
- والفلك الثالث هو « ناهيد » ، أي « الزهرة » التي منها يضيء العالم السفلي .
  - والفلك الثاني هو « تير » ، أي عطارد الذي هو كاتب .
    - والفلك الأول هو القمر ، الذي يلجأ إليه الأثير .

# في صفة السعد والنحس من الكواكب السبعة

- ١٠٩٥ إن اثنين من هذين السبعة يضعان الشؤم ، فهما في كل الأوقات سيئان مفسدان .
  - واثنان منه مسعودان في أصلها ، منها فاعلا الخير ومنبع الجود .
  - وإثنان معتدلان في الخبر والشر ، ويتوسطان بين الحالين الآخرين .
    - والشمس هي قيمة الفلك ، قادرة وقاهرة ولا مثيل لها .

وكلها من هذه القبة العالية كالبروج ، فادخل وتقال فهذه الابراج الاثنى عشر .
 ١٠٩٥٥ ونظر السعد طريق التسديس ، إما النحس فطريقه الثليث .

# في بيان الطبائع الأربعة

- إن جوهر النار بعد السبعة ، منها يتعب القلب وتتمزق الزهرة .
  - ويعد النار الفضاء وجو المواء ، فمنه إلى المركز ملأ .
- والمحر الأخضر الثالث ينتيجته ، فذاك كالقشر والآخر كالغلاف .
- والأغبر الكدر هو الركن الرابع ، ثم تأتى النبات والمعادن والحيوان .
- 1 · 97 · وحال أطباع هذه الأبراج الإثنى عشر ، كل واحد منها على مثال الجوهر والدرج .

# في صفة البروج الاثنى عشر

- الحمل والثور وجسد الجوزاء ، والسرطان والأسد دليل البقاء .
- السنبلة والتراب وكفة الميزان ، والعقرب والماثى وزنار القوس .
- والجدى الترابى والدلو والحوت معا، أعطوا الرقم من الهواء والماء.
- والحمل والأسد ناريان والقوس، والثور والسنبلة والجدى من التراب الثقيل.
  - ١٠٩٦٥ والجوزاء والميزان والدلو ، كلهم وجدوا من الهواء نصيبا فلا تتردد .
    - والسرطان والعقرب والسمكة ، على ما ثهم تكون الملوكية .
    - والحمل والعقرب من هذا التاريخ ، صاروا في منزل المريخ .
- والثور والميزان لهما نصيب من الزهره ، فالزهرة كالملك والثور والميزان كالمملكة .
  - وبعد ذلك السنبلة والجوزاء ، اتخدا من عطارد بها ءهما .
  - ١٠٩٧ والسرطان منزل القمر هكذا يقولون ، وأين يبحثون عن الشمس إلا في الأسد .
- والقوس والحوت منزل المشترى ، والجدى والدلو يبحثان عن ثمنهما من زحل .

#### يقول في شرف الكواكب ووبالها وصعودها وهبوطها

- شرف الشمس في الحمل ، وشرف القمر الثور بلا جدال .
- ومنزل شرف الجوزاء في السنبلة ، والسرطان هو مكان للمشترى .
  - عطارد هو شرف السنبلة فحسب ، وشرف الميزان هو زحل .
    - ١٠٩٧٥ وشرف القوس هو الذنب، والجدى هو ملك المريخ.
- واعلم أن شرف الزهرة هو برج الحوت ، وبعد ذلك عده يحمله فسادا .
  - ولا يعلمون أن هذا من وضع الحكيم الذي لا نظير له .
  - فحينها تتم الولادة سريعا ، يكون ذلك مفتاحا لكل مغلق .
- وفي المنزل الثاني يضعون بيت المال ، ويصفون أصل هذا الحكم على المحال .
  - ١٠٩٨٠ والبيت الثالث الإخوة والأخوات ، والابن من الحادثات والنكبات .
    - والبيت الرابع بيت الأب ، الذي يثمر الخير والعانية .

- والبيت الخامس هذا هو الابن ، والأولاد والأقارب والمتصلون ...
- والبيت السادس هو بيت المريض ، فمن هذا البيت مكان الجزن ،
- والبيت السابع بيت القرين والزوجة ، فمنه تحسن جميع الأحوال .
  - ١٠٩٨٥ والبيت الثامن هو بيت النكبات ، يتصل إلى المره منه الآفات .
- والتاسع مكان الملة والدين ، والسفر والطريق والمذهب والشريعة.
- والعاشر عدوه من أمهات البيوت ، هو بيت الملك والحرفة والعمل.
- والحادى عشر هو بيت الدولة ، وهذه الترتيبات كلها مبهمة عليك.
  - والثاني عشر العلامة التي عدوها له ، أنه منزل الأعداد .
- · ١٠٩٩ ومن هذه الاثني عشرة ينظرون إلى الخمسة ، واتخذوا لهم مكانا في هذه الدنيا الزائله ...

## في تسوية البيوت:

- إن الذي وضع اختراعا كهذا ، جعل للطريق بابا ولكنه لم يفتحه .
  - وجعل الخلق جميعا حائرين ، وما فعله من عمل أفسده ذلك .
    - والشخص حين يبدأ في الحصر ، يعد أمه أولا.
- وبعد ذلك منزل السعود والنحوس، إذ دخل هو من العدم إلى الوجود .
  - ١٠٩٥٥ والأخوات والاخوه بعد هذا ، ثم الأب الذي يتخذ منه روحاله .
    - ومنزل الآلام والمرض ، والنكبات والبلاء والصعاب .
  - وبعد ذلك منزل الزوج والقرين ، يدخل ذلك الزمان من الخيء.
    - وحينها ينجو من صفوف القيد والغل ، ضع له إذن منزل الابن.
  - وبيت الصديق وبيت العدو ، أين أساسها إذن بعد هذه البيوت ...
  - ١١٠٠ وإلا فقلل الحديث على هذا النمط هبثا، وقلل الهذر ولا تجادل كثيرا.

# التمثيل في أحوال المنجم الجاهل عند الملك العالم

- كان في وقت من الأوقات منجم ، أعمى كأنه أهل هذا الزمان .
- وقد استدعاه ملك لخدمته ، وكان يجلسه أمامه بين الحين والآخر .
  - وقد سأله الملك سؤالا ، وجعل له مشكلا عن طريق المحال ...
    - كان الملك ذكيا مجربا، ظاهره وباطنه ملي، بالدين.
  - ١١٠٠٥ قال تخير يوما لنفسك ، واذهب فانظر التقويم واعلم حالك .
- وذلك الزمان الذي يكون لك فيه كل الكهال ، ويكون كوكب النحس في وبال ،
  - ويكون لطالعك كل الشرف، وينكشف حالك لك.
  - ولا تبد ولك نكتة قط ، فانهض وتعال أمامي فرح القلب .
    - حتى أعطيك خلعة مناسبة ، حتى يقل فقرك وفاقتك .
  - ١١٠١ فذهب الرجل الأبله وتخير يوما ، ولكنه لم يفهم مقصود الملك . ﴿
  - فجاء إلى الملك سريعا في الصباح ، فلم يكن له يوم أسعد من هذا اليوم .

- وحينها رأى الملك الرجل فرحا ، فتح أمامه مائة باب من الألم والحزن .
  - فقال اقطعوا رأسه في الحال ، واكشفوا أمامي ما خفى من أمره .
    - فسحب الجلاد الرجل ، وحمله وقطع رأسه في الحال .
- ١١٠١٥ ولم يكن يعلم اليوم الحسن من السيء ، وكان التقليد أمامه لا العقل .

#### صفة مقادير البروج والكواكب السيارة

- إن هؤلاء المنجمين غافلون عن الأمر ، وليس في أعمالهم قلب يقظ .
- لكلهم آله من الشعوذة والحيلة ، وليس لهم عدة من الحلم والعلم .
- والشمس التي هي كرة بالمقدار ، عدها من المائه والأربعه وعشرين ضعفا .
  - جعلوا الأسدبيتا لها ، وقد سقطوا بعيدا جدا عن العقل .
  - ١١٠٢٠ والزهره التي هي غريبة عن ربع كرة ، لماذا يكون الثور والميزان بيتالها .
    - وليس عطارد جزءا من الكرة ، بالمنزلين السنبلة والجوزاء .
    - فليس في أمورهم تمييز كثير ، انهض واهزأ بذقن هذا المنجم.
- إنهم يكتبون حائرين على التقويم ، والخير والشر على العموم هكذا الحكيم .
  - ثم يتبجحون بعد ذلك على المعرفة ، ولم يعطهم الله أية معرفة .
  - ١١٠٢٥ فليس هناك فرق بين أناس الدهر ، وطوالم المدينة كلها سواء .
  - فعدهم جميعا ريحا أمام يد الحكم ، فارفع يدك عن الأحكام المظلمة .
    - فليس إلا النساء ظمأى ، إلى عبث المندل والتنجيم .
- وكلام الذي يرى الفأل لا نفع فيه ، والذي يقيس الريح كالذي يقيس السياء .
  - وليس إلا بقدرة الخالق ، الخير والشر في الطبائع والأركان .
- ١١٠٣٠ وبدون قضاء لا يتنفس الخلق نفسا واحدا ، والرجل العاقل لا يدق مثل هذا الجرس .

# يقول في حق الناس والبشر

- إذن فكل ما يولد من آدم ، أعتبره آدميا بأصله وفصله .
- ولكنى لا أستطيع أن أسميه بشرا ، من يوجد في رأسه نفس من هذا الكلام .
  - فالبشرية عالم آخر ، وقل لإنسان أن يكون له علم به .
- وبالرغم من أنه في هذين العالمين من ناحية الأصل لم يخلق الله من هو أقل من الكلب.
  - ١١٠٣٥ فاعلم أن وجوده ليس من أجل الأكل والنوم ، فالمقصود منه أكثر من ذلك .
    - فحينها يكون جلدا ويكافح في الفضل ، يلبس رداء شوشتريا عشطا .
      - ويجعلون أحدا على خدمته ، ينبغى عليه إذن أن يسرع دائها .
      - وإذا صار مقتولا حين جولاته ، ذلك الصيد تحت طعن أسنانه .
        - فكيف تتول اذهب وكبر عليه ، إن الشرع قد أحله لك .
    - ١١٠٤٠ ولكني حينها يتخذ من الكسل صناعة ، فإنه لا يأتي به تجاه طريق الفكر .
      - يكون مسرعا حول الأسواق ، ويكون بالقرب في دكان هذا وذاك .

- حتى يحصل على عظمة جافة ، ويضرب بالطبر عشر ضربات على أم رأسه .
  - فالبون شاسع بين عمل هذا وعمل ذاك ، وهكذا فأعلم أمور الأدمى.
  - فالكلب بجهده كذلك بصير إلى درجة يخدمه فيها الآدمي ويفخر به .
- ١١٠٤٥ وإذا صار الآدمي خسيسا كاؤلتك ، فمتى يخدم الكلب من أجل القوت .
  - وإن الأمر مرتبط بهمتي وامتك، فلا تصر ذليلا حتى لا تصير ضعيفا.
    - وهذا ما قلت للجأ العالم ، وثم عدت إلى مدح ملك العالم .

# الباب العاشر في سبب تصنيف الكتاب وبيان كتابة هذا الكتاب رعاية لذوي الألباب

# يقول في العذر

- إن العبد أمام الملك الذي يرعى الدين ، سحب العقل من غطائه والروح فوق رأسه .
  - وأمام الملك لم تأت هذه الدنيا بشوائبها ، وكأنها نسيم الربيع الذي لا شوائب فيه .
    - ١١٠٥ وحينها رأى العبد ملك الملك وعدله ، كان له عقل وجعله أمام الملك .
      - وعقل العابر لم يأت أمام الملك ، كنسيم الربيع فارغ اليد .
    - بل الوجه أصفر والقلب أبيض كالشمع ، من أجل نور الجمع واحمرار وجوههم .
      - وقد حمل من الدين لا من البشرية ، كالصبا هدية من الرياض .
      - ويا من أنت كشمس الساء في جمالها ، ويا من أنت كبدر التمام في كماله .
        - ١١٠٥٥ لقد عقدت من أجلك الحزام ، فأنا أضحك أثناء الاحتراق .
      - وحينها أمسكت بك في يدى أيها الحبيب ، أخذت أشمك كها يشم المشموم .
        - وللعقل في حان الروح ، في طريق الحكمة والبيان والبنان .
      - وليس هناك من ثمل العشق مثلي ، فلو أن هناك مثلي قل له : إيت بها لديك .
        - وما دمت تعلم أنني عبد برىء من الطمع ، فلهاذا أذن تقصيني عنك .
          - ١١٠٦٠ فأنا فلك يعلم شيخ الصادقين ، وعقلي رسول يدعو العشاق .
  - وشعرى هو شفاء لآلام العاشقين ، ونعلم إذن أن تقديري لا يكون هكذا رخيصا .
    - وحقيقة أنا كنور البرق من السحاب المرتفع ، أبكى أنا وأنت تضحك سعيدا .
      - فتلك الفتيلة التي يشعلونها ، ما لم تصبح مجدولة لا يضرمون فيها النار .
        - ألم تر أني بين الجمع ، ابكي ضاحكا وكأنني الشمع .
        - ١١٠٦٥ ورغباتي في رأس قلمي ، فلست أقل من اللوح ويد الروح .
        - وهكذا صارت لذة كلامي ، أنه غسل في لحظة واحدة همومي .
    - وبالرغم من أنني صاحب فضل ، إلا أنك لو أقصيتني فلا خبر لي عن نفسي .

# يقول في الخط والقلم والورق والخاطر

- إن قلمي حامل من قلبي ولذلك فهو كالحامل يأكل الطين.
- فهو من كل شيء مظلم أو مضىء ، لا يرغب شيئا كالحامل .
- ١١٠٧٠ وتجب ظلال من الورود ما دمت في إرم ، ويجب الأمن من السوء ما دمت في الحرم .
  - فها دام لی أثر من نهارك ولیلك ، فلیلی نهار وسمی شهد .
  - وللجميع الليل حامل من النهار ، وأنا في ليلة والليلة حبلي .
  - وقد ذرت الرياح عمري هباء ، فها الذي يولد في الصبح لي .

- وابنة طبعى كأنها الدين ، هى خفيفة الروح غالية المهر .
- ١١٠٧٥ وبالرغم من أن بصيرتي من العقل مليئة بالفهم، فأنا أمام عينك عبد الحلقة في أذنيه.
  - مثل الخائط الماهر من أجل الجاه ، لا أقبل صدر القمر مغزلا .
    - وبعد ذلك اتحدث عن معنى الكتاب، وأحصى عدد أبياته.

# في حسب حالة وبيان أحواله وسبب احترازه من أهل الدنيا وانزوانه وتجريده من الخلائق وسبب تصنيف هذا الكتاب

- وكان من أحوالي أن شيطان حرصى ، جعلني فترة من الوقت محتاجا.
  - دائر حول الآفاق كأنى الفرجال ، دوارا من الحرض كأنني الدائرة .
- ١١٠٨٠ حتى أظهر لى ملك قناعتى جماله ، واظهر خطأ الجمع بين المنع والطمع .
  - فصرت ملولا من طلاب المال ، واعتزلت الدنيا وأهلها .
- وصار طبعي ملولا من النظم والنثر ، مثلها ضاق الاسكندر المظفر من ( فور ) .
  - حتى لقنني العقل في هذه الحضرة ، ورتب لهذا الكتاب البديع.
  - هو وشى تذكارى من أجل الملك ، مزيد للروح بمعانيه الجذابة .
    - ١١٠٨٥ فهو وادى لنسق النهار ، وللمهتدى منه الهداية .
  - وهو وصفة طيبة للعقلاء ، فلا يشرب من الآن فصاعدا شراب الغرور .
    - فنجاته تكون في هذا الكتاب، وهكذا يكون تذكار العقل.
  - وأنا لم أورد في هذا الكتاب عبثا ، وجعلت القلب والروح في هذا المؤلف.
    - وجعلت الجسد والروح جبلا ، حتى حفرت المنجم بسم الخياط .
  - ١١٠٩٠ وبالرغم من أنه لم يكن وقت الكلام قط، فقد كان الشعر غريبا في الغربة مثلي .
    - وبالرغم من أن مولدي كان غزنة ، فإن نظم شعري كنقوش الصين .
      - ولم تلد أرض غزنه حكيها مثلى ، نار تأكل الريح وماء للنديم .
    - ومن أجل الحكمة بالرغم من جماعة ما ، فانه لا عيص لك من إنسان مثل.
      - لكن على أساس حكمة لقيان ، أي بقيت العبية عتاجة إلى اللقمة .
      - ١١٠٩٥ وأنا أسألك كما يفعل الحكيم ، فرد الجواب عن طريق الصدق والصواب .
        - في كل العالم من قافي الأرض ، حتى نهاية الساكين والثريا .
    - أين هو العالم بالكلام من أجل الشعر ، وأين هو سليهان من أجل العنقاء .
      - فكل الطيور تغرد فوق أعضانها ، ولكن الببغاء آخذ في مضغ السكر .

# في افتخار نفسه على أهل عصره

- لقد بعثر خاطري الجواهر ، حتى ارتفع صوت أن افسحوا الطرق .
  - 1110- وصرت المتغنى بالكلام في زماني ، وجَعلت لجد الكلام المناً .
  - لكنني لم أتحدث بمدح شخص قط ، بل ثقبت در مدخك .
- وخدمه مثلك ملكا من أصل ملكى ، لا يتخذها هباء إلا وضيع الأصل .

- ولقد أعطاني الحق الحكمة والفضل ، ومتى استعمل العطاء في المعصية .
- وحينها جاء الحق ولي الباطل الأدبار ، ووجه يدك خير من طرف إصبعك ( وبذلك خير من منعك ) .
  - ١١١٠٥ وينبغي أن نغمض الأعين في الليل ، وحينها يجيء النهار ينبغي أن تفتح الأعين .
  - والجواهر تبقى خبيئة في أصدافها لفترة من الوقت ، وتبقى البرعمة فترة دون أن تتفتح .
    - وحتى هذا العهد لم تأت في الذكر ، ذلك أنها كانت تحت الحجاب معانى البكر .
      - والمعنى البكر قد أسرع إليك، ذلك أنه كان يبحث عن رجل ولم يجده.
        - وأمر العاقل كأنه الفيل ، والفيل إما أن يكون للملك أو يكون لنفسه .
      - 1111- وكل صقور هذه الدنيا عاجزة ، فإما أنها تأكل الذباب أو تصيد الجراد .
        - وكل شيوخ هذا الزمان السيء ، كالأطفال صغار بسطاء العقول .
        - وليس في دنيا النفس والنفس ، شخص مثلي بازي صياد للعنقاء .
          - حينها بدأت بمدح الملك ، جعلت الفكر كالقمر أولا وآخرا .
        - وقال العقل: يا من قلبك ملى، بحبه ، منك بحر المدح ومنى الدر.
          - ١١١١٥ أنثر الدر باللفظ والمعنى سريعا ، ذلك إن صمتك لا يغني نفعا .
      - وأنت العندليب فغرد من السرو، فلهاذا تسحب رأسك في القش كالتدرج.
        - ذلك أن البحر ليس بالمهذار ، أو أن دره من أجل نفسه .
        - وقد شققت صدف القلب والروح ، حتى وجدت منه مثل هذا الدر .
          - وفي هذه الدولة من أجل التذكير ، جعلت عمران سنائي في ازدياد .
        - ١١١٢٠ فهو مدنية أكثر سعادة من دار عدن ، وهو مقر أعظم من مصر العصر .
          - فألفه خلف العزة والنصر ، وضعفها مصراعا باب هذا القصر .
      - فانظر إلى إيوان هذا الكتاب بالروح ، ذلك إنه لا يمكن النظر إليه بالبصر .
  - وهو وإن كان في العدد كالفلك مليء بالملائكة ، إلا أنه واحد مع حروف الشهادتين .
    - ونقاطه كأنها جدائل الحور في تفسيرها ، ورموزه كأنها قصر عدن لا عيب فيها .
      - ١١١٧٥ وطاقاته من النضرة والتجميل ، كأنه طريق موسى في النيل .
      - ومنازله طاهرة وسامية عن الرياء والطمع والفضول كأنها أسرة الرسول.
      - وأرضه صنعت من سقف الفلك ، وفرشه من أجنحة الملائكة وقوادمها .
        - وظاهره كالحور المسكية الشعر، وباطنه كالربيع الضاحك الوجه.
        - فلبنة من ذهب ولبنة من جوهر ، وجدول من مسك وجدول من عنر .
          - ١١١٠- وكل غصن دنيا من المعنى ، وكل عشب مثال من طوبي .
  - وقد جعل من أجل كل وجه باحث عن قلبه ، مياه الأرواح جارية في كل جدول له .
    - ونقشه عشب لكيش الفداء ، والنداء في الأذنين « صدق الله » .
    - وفيه ماثة ألف حجاب من نور ، ومن وراء الحجاب مثات الألوف من الحور .
  - وظرف حرفه كجدائل ذوات الوجوه القمرية ، ونقطة الخال على الوجه مثل من شعورهم كالمجن .
    - ١١١٣٥ وفيه قصر من الحقيقة والصدق، وقد سمى ذلك القصر بمقعد الصدق.
    - وهو مدينه عامرة مليئة بالنعم والخيرات ، وأبواب بوابتها مفتوحة للغرباء .

```
- وفيه من أجل اليمن والعزة والاقبال ، صفة ملك قد جلس على العرش.
```

- وبالرغم من أن نظم الكلام كان في غزنة ، إلا أن يده ثابته في الثريا .

- فهو ثابت على مدى الدهر ، مثل هذا القصر في مثل هذه المدينة .

• ١١١٤ - وليكن الدهر سعيدا من مثل هذه المدينة ، وليكن ساكنوه وصفا لملك العالم .

- فلو يبحثون في العام التالي عن نسخة أخرى منه لوجدت في الصين.

فقد جعل منه ملك الطمغاج تعويذا ، وقد صار عذبا لدى ملك الروم .

- فمن هذه الكلمات العذبة كالماء الزلال ، صار طالبا لها في الهند جيبال.

- فقد صارت مؤنسة للعقلاء ، وصارت بنفسجا ونرجسا للفضلاء .

١١١٤٥ - وهي عند الجهال كأنها الأسطورة ، ذلك أن الجاهل غريب عن العلم .

- وكيف تكون حديقه المعرفة مكانا للجهال ، والعلم والمعرفة غذاء للأبدال .

- فينبغى أن تخفى عن خلق العالم ، كما أنه وجب أن أخفى الكلم عن الناس .

- وقد قال لى خاطرى فى السر ، يا من بفضلك أقرت الأيام .

- لقد حفرت منجما ثانية عن محض العقل ، والقيت بالفتنة في الدنيا ثانية .

• ١١١٥ - فقدم سريعا الكلام الحلو الجديد، فقد صارت الكتب القديمة خلقة.

- فمن الآن فصاعدا ما داموا يسوقون الكلم ، سويقرأ حكما والزمان هذا الكتاب .

- فمنذأن بنيت مثل هذه المدينة ، لم ير أحد مثلها في الدهر .

- لقد صار صحن الجنة ميدانا لها ، فهي كالجنة من ألوان النعمة .

- فالعسل والخمر قد جريا منها ، وصار ماؤها ولبنها غذاء للروح .

١١١٥٥ - ومنها قصور من الياقوت ، وصار جمالها قوتا للأرواح .

- وفيها الحور ذوات الزينة ، وتراب أرضها عبر وحصباؤه در.

وييه احور دوت الريد ، وروب العدية إلا شقشقة العصافر .

- فهي كطوبي ندية لذيذة جديدة ، وقد وصل إلى كل مكان مثلها .

- وكل بيان شمس البرهان ، وكل كلمة منزل روح .

• ١١١٦ - وقد غسل من أجل لونه ورائحته ، العقل وجهة من ماء الوجه .

- وكل بيت منه دنيا من العلم ، وكل معنى سهاء من الحلم .

- وأفكاره صعبة كالجوهر في المنجم ، ومأخذه سهل كالهواء في الروح .

- وهو ثقيل في معانيه خفيف في الفاظه ، كأنه العروس تحت نقابها الخفيف .

- ومن هجومه على الدنيا أخذ من الشمس جالها ومن الربح أريحها .

١١١٦٥ وقد صار عالم العقل طالباله ، ولم تغلبه الأوهام قط.

وقد حل هذا من أجل قوت الملك ، وأهدافها لشرق الفلك وغربه .

ويا أيتها الصبا من أجل الروح القدس ، مرى على باب حظيرة القدس .

- على أجساد من هم أهل لها ومن ليسوا بأهل لها وأرواحهم ، فهو دسم وحلو كزيت البلسان .

- وكل من هو كيعقوب يفتح عين العقل من أجل خاطره .

١١١٠- يرى روضة الجنة هذه التي لي ، إذ أنها تحكى طبيعتي .

- وهو ليس معيوبا بمعانيه ولفظه ، فهو يوسف حسن الظاهر والباطن .
- فهو مر وحلو كالخمر بطعمها وأثرها ، كأنه شتمة الصديق ونصيحة الأب.
  - ونكاته وحروفه وظروفه في آثارها ، نار وماء لا هي جافه ولا هي ندية .
    - فحروفه ذات طراوة خفية ، و إلا فكيف احتملتها الأوراق .
- ١١١٧٥ فلم يقل شخص أفضل من هذا الكلام، فهو يكفى أهل الدنيا حتى يوم الحشر.
  - فلا كان لهذا الجوهر حتى يوم الحشر ، مقيها من الحسد والبخل والجهل .
  - فلو قيمة العقل لجعل العالم قيمة له ، ولو قومه حاسد لجعله أقل من درهمين .
- فبالنسبة للحساد يستوى هذا وخوار البهائم ، والذئب ويوسف سواء أمام الأعمى .
  - وحينها يكون لسان الحسد نخاسا ، لا يجد في يوسف إلا بوصتين من الكرباس .
    - ١١١٨٠ لكن اللص يرفع عنه عينه ، حتى لا يسرقه أحد .
- ولم يقل أحد مثل هذا الكلام في الدنيا ، وإذا قال أحد أنه فعل قل له ايت به واقرأ .
- فلو كان هناك في الدنيا كلام على هذا النمط ، لو كان كلمة واحدة أو ألفا فهو منى .
  - فهذا الكلام المختار ذو روح ، فهو لا يتحول بالهراء إلى هراء قديم .
    - فكل زمان يصير نمطه أكثر جدة ، والخصم يعتبره من قبيل الهزل .
  - ١١١٨٥ وذلك الذي يجعل هذا الكلام مسروقا ، يكون مثل الشخص الذيينحت الصوان .
    - واللصوص الذي يودون سرقته ماهرون وبلهاء ، كالكتاب أمام نقش بسم الله .
      - وكل من يسرق من هذا الكلام، فهو قبيح ذو أقدام خمسة ومعوج السير.
        - فهو يسرق الروسى ويأتى بالكردى ، ويسرق الأطلس وينسج البرد .
          - وحينها يجعله مثالا باسمه ، يكون كنفسه منقلبا وقبيحا .
        - ١١١٩٠ فقل لهؤلاء الأدنياء اللقطاء ، وهؤلاء الذين يشترون الملامة العابثين .
    - إذا كانوا يمدون الموائد فأين خبزها ، وإذا كانوا يرسمون صورا فأين أرواحها .
      - فإذا كان رسم الصورة سهلا ، فإن نفث الروح ليس من أعمالهم .
      - والصورة التي لا يكون فيها روح ، متى يكون الملك ضيفا عليها .
      - والصورة التي لا روح فيها تكون جئة ، وأي أمر للطاهر مع الدنس والجئة .
- ١١١٥٥ وماذا يصنع ذلك يصور الصورة ، حينها يقال له أن انفث الروح في هذه الصورة الميتة .
  - وقد رسم الرجل النقاش صورة ، فرفع الستار أمام صورته .
  - · والروح في تلك الصورة العجيبة ، من الصنعة اللطيفة العجيبة .

#### في بيان حاله وحسب أحواله رحمة الله عليه

- إذا ولج فقد وجد الخلد والنعيم ، وإلا فإن مكانه قعر الجحيم .
  - وكل من يتطامن إلى ، لا يعلم كتفاله من ذيل ثوب.
- ١١٢٠٠ وشعرى هو الورد ومقلده هو الشوك ، ومشترينا في حد ذاته واصح وموجود .
  - وللحكماء على مائدة الجلال هذه الثلاثة حلال: اللقمة والسحر والنظم.
- وللجهلاء من الحرص والبخل دائها ، هذه الثلاثة حرام: اللقمة والشرب والنطق .
  - فحينها سلكت الجواهر في عقدها من المنجم ، نفث فيه الروح القدس الروح .

- فأحياه وجدده وكأنه طوبي ، وللقلب والروح الطراوة من معانية .
  - ١١٢٠ فاعتبر اقوالي سائرة كالنفس ، في العالمين كأنها عين ماء الحياة .
    - وشعر أبناء العصر في الشر، هو سائر ولكن إلى سقر.
- وحينها يكون الماء حلوا يكون سائرا في القرية ، لكن عدم سيره في الرمل أفضل.
  - عندما يكون الماء جاريا يصنع البساتين ، وحينها يسير الرمل يجف الوادى .
    - والماء المتوسط يكون سيرا للنفس ، لكن سيله يكون هلاكا للروح .
      - ١١٢١ وشعري تجاه الكافر والمؤمن ، مثل الماء نفسه منه آمنة .
    - وحكمة هذا الحكيم الذي يبيع العبث ، تكون كالصمم في الأذن.
    - وحكمه يكون نافذا في الفتنة ، والفضة الزائفة رابحة عند الأعمى .
- والشرع والشعر ينبعان من النفس والروح ، والعشر والخمس ينبعان من الضياع والمنجم .
  - ولا ينبع الشرع والشعر من الجسد والطبع ، والأرض البور لا تعطى عشرا ولا خسا .
    - ١١٢١٥ وهذا الكلام مثل الماء في الدنيا ، طاهر وصاف ومزيد للنفس وفياض.
      - وحينا تتجاوز القرآن والحديث ، فليس لأحد على هذا النمط مقال.
        - ولو لم تكن نسبته إلى ، لسماه الشيطان بالقرآن الفارسي .
      - وأقول لك لو أنك قمت بسؤالى ، أنه أفضل كثيرا من السبع الطوال .
        - وإذا فبالرغم من الجاهليه ، ومن أجل الأنفة والحمية .
        - ١١٢٢ إمزجه بالنفس والعقل ، وعلقه على باب كعبة قلبك .
        - فالجسد من نقشه يجد الروح ، والروح من لبه تعقد عليها المنجم .
      - وقد اتفق الفضلاء كلهم على هذا ، أنه ليس من كلام غتار إلا هذا .
    - وخط أوراق هذا الكلام بلونها ، سوداء وجلوة القلب مثل ملك الألوان .
      - وهذا الكلام شمس من عزها ، ( لا تقع في التراجع ) أبدا .
      - ١١٢٢٥ وكل من استمع إليها على البعد، لظن أنه لحن داود من الزبور.
    - فهو بجملته حكمة ومواعظ ونصائح، فهو للعبد نصيحة وللعابث مجرد هراء.
      - وشعرى هو مادة لنفس الجسد ، وخطى قلمه حلو الكلم .
    - وكل اتصف في بدين الجهل والشك ، فإن شعرى يرأب الصدع الذي في روحه .
      - وفي الدنيا التي فيها المكر والحيل ، فإن الجدة في أقوال أنا.
        - ١١٢٣ ولهذا الكلام الجديد لذة ، تفوق الحد في حسنها.
      - لقد أوصلت الكلام إلى كهاله ، وأخاف أن يأخذ الطريق في الزوال .
      - وحينها يصل الكلام في الدنيا إلى غايته ، سرعان ما يتأتى النقص لهذا الكلام ..
        - وبيت من شعرى لدى سىء الحال ، لا يقل عن (عشرين) من بيت المال .
        - وبالرغم من أنني في الغفله طوال هذه الثلاثين سنة قد سود الخيال دفتري .
      - ١١٢٣٥ فإن هذه الكلمات من كاتب اليمين واليسار طلبت عذر ثلاثمائة ألف سنة .
        - وقد جعلت من خاطر ملىء باللؤلؤ، ثوب آخر الزمان ملينا بالدر.
          - وما نظم من هذه الأبيات ، يبلغ عددا عشرة آلاف بيت .

- وبعد ذلك لو امتد الأجل ، يتم ما به قد نقص .
- وكل من يسعى إلى الشاعرية بعد ذلك ، اما ألا يقول أو يقول مثل هذا .
- ١١٢٤٠ فمن هذا الكلام الذي أضاء أصل العالم ، إعلم أنه قوت لحسن الحظ .
  - وكل من هو طالب إيذائي ، قدم أوداجه غذاء لي .
- وهذا الحديث من أجل قلب إبليس ، وإذا لم يكتب الخصم فقل له لا تكتب .
  - فمن أجل ظمأى عليين ، كاتب الروح آخذ في كتابه هذا .
- وسيء الأصل الذي هو من نسل شياطين ، إذا لم يكتب هذا فهو من العدل .
  - ١١٢٤٥ وكيف يعرف الشيطان قدر هذا الشعر ، وحينها ترى البوم الشمس تخاف.
    - وأى ظلم أشنع من هذا ، أن يكون هناك مزمار داود وأصم بطبعه .
      - فهو يطأطيء رأسه أمام الكلام ، ومهم ارفع المتحدث صوته .
  - وحين استمع الجاهل هذه الكلمات ، أو رأى هذه الرأس اللطيفة والبنان .
    - فهو لا يرتبط به إلا بالصورة ، ذلك أنه يسخر من نفسه .
    - ١١٢٥ فهذا هو تعب الأعمى الذي يشتري الشمع ، ثم يرقد ويحدق فيه .
- فاعلم أن الشمع عبث بجوار الأعمى ، فاللحن لحن داود والمستمع كالدابة .
  - فاعط الروضة من ماء الحيوان ، وقل شوك أم غيلان اذهب وكل التراب .
    - وعمد هو خاتم الأنبياء ، أما أنا فخاتم الشعراء فأنا نفع للجميع .
      - وكل من صار طالبا للمجد ، فشفاؤه من لفظ أبي المجد .
      - ١١٢٥٥ ذلك أنني قد صرت مجدودا للجد، فجعل كنيتي الماضية مجدود.
        - - ومقصودي باللفظ هم الشعراء ، ومن هنا صار اسمى مجدود .
            - وبالله لو تحت الفلك الأزرق ، مثل كأن أو كان أو سيكون .
          - فخاطرى غلام قابل للحكم ، كل ما أقول له هات قال خذ .
          - فكل من هو منصف وما هر الفكر ، لا يعد هذا الكلام لهوا .
    - ١١٢٦٠ وإذا كان الهزل مع الجد فقل ليكن ، فالأوباش لا يقلون عن الأذكياء .
  - وما دمت في هذا السفر الذي هو طريق ، الذهب لعيسي والشعير للحيار .
    - وكل يأكل ما يناسبه ، فعيسى للذهب والشعير للحار.
      - ويجب أن يكون الخير نسبيا ، ولا تنتظر خبرا بلا شر .
  - وحيثها وجدت راحه فهناك مائة ألم، وتحت الأذى وفي داخله يوجد الكنز.
- ١١٢٦٥ ذلك أنه تحت الأفلاك السبعة والحواس والخمسة والطبائم والأربعة ، لا خر بلا خار ولا ورد بلا شوك .
  - وفي هذه الدنيا الجميل والقبيح معا ، وفي الآخرة الجنة والنار معا .
  - وفي الدنيا التي نظمها من الاثنين ، باعثها حسن النيه وسوء النيه .
    - ألا يوجد من أجل نظام ملكه ، القهر واللطف مع ألوهيته ؟ !.
  - وقد رأيت الخير والشر في الدنيا ، والخير مع الشر والكفر مع الإيهان .
    - ١١٢٧٠ والقبض والبسط في دنيا الحياة ، والضر والنفع في مزاج البنات .
  - والقبض والبسط اللذان في دنيا القلب، مثلها في الشكل والصورة الماء والطين.

- والمصلحة في هذين اللونين له ، فليس جهلا أن يخلق التركي والزنجي .
  - وكل من هو متخبط محتال ، لو أنه سرق من شعرى فهو حلال له .
    - وليس من العقل وقت الضيافة ، الانفراد بلقمة مثل لقيان .
  - ١١٢٧٥ وأي حكيم هذا الذي يضع المائدة ، ولا يعطى للبستاني نوالا منها .
  - والضيافة الخاصة خصلة سينه ، أما الدعوة العامة فهي من العقل .
    - والمضيف حينها يهيء مائده ، يقدم عيدان الفجل والحملان .
- وبالرغم من أن الجد غريب عن المزل ، فإن هزلي كالجد ومن نفس المنزل .
- وحينها يهىء الملك الخزانة ، فإنه يهتم بالشيء التافه كها يهتم بالشيء القيم .
  - ١١٢٨٠ وهزلي ليس هزلا إنه تعليم، وبيتي ليس بيتا إنه اقليم.
  - وماذا تعلم في هذا الاقليم ، ما يقوم العقل المرشد بتعليمه .
- أى إذا كان جدا فتعلق به بروحك ، وهزله قد صار من السحر فأخلطه بنفسك .
  - والشكر لله أنه عند أهل الفضل ، هزلى أنضل من جد الآخرين .

#### فصل في الضعف والعجز

- لقد جعلتني الأيام الحسودة راكعا ، وماذا بعد الركوع إلا السجود .
- ١١٢٨٥ وطالما كان الشياب مددى ، كان جدول عمرى ملينًا بالماء الصافي .
- وآخر الأمر من مائى الكدر ، حل التراب البرودة وحملت الربح الطراوة .
- وحينها يصير المرء شيخا يصير عاجزا ، وقد صار الشيب والعجز حاجزين للشاب .
  - وأيامي الحسودة التي لا خشية عندها ، من قلبي الجرى و ووجى الجزينة .
  - جعلت ظهرى قوسا ورغباتي كالسهام ، جعلت وجهى كالقار وشعرى كاللبن .
    - ١١٢٩ وقد جعلت من كتابي مسندا لظهرها ، ورفعت بكتاب عموم أحوالي .
    - فأنا أضع قدما على قدم خوفا من الجلوس ، فلا جرم أنني أضرب كفا بكف .
      - وما دام نور الشباب ليس حاضرا ، فعروق الشيخوخه والظلمة واحدة .
      - فصار القوام عنيا وقال للجسد ، أن يجب عليك أن تنام تحت التراب .
      - فلا جرم على الرغم من بصيرتي ، أن جوهر العمر الطيب قد اختير لى .
        - ١١٢٩٥ فمرحى مرحى إن دنيا الهزل والمجاز ، تسترد عاريتها مرة ثانية .
        - ففي هذا المصنع للهزل والهوس ، وفي هذا المضيق لاهث النفس .
          - وللرجل العارض الأسود طيب ، فهو هم العدو وفرح الصديق .
        - فانظر إلى أيها الرفيق بحب ، تجاه ذلك الموت الأحمر واصفرار الوجه .
          - حتى تعلم قبل تلك الأيام ، وأنت في دار الغرور ورياض الرغبه .

#### فصل في تبديل الحال

- ١١٣٠ كنت بدرا فصرت مثال الهلال ، ولا يضحك البلهاء من الهلال .
  - صرت كالهلال منحنيا رفيعا، فصار العالم مظلما أمام عيني .

- وقد أخرج الموت القطن من الأذن ، ﴿ قائلًا ﴾ أعد المؤونة من أجل الذهاب .
- وقد أثر اللبن الذي رضعته لعام واحد ، فظهر على العارض والرأس بعد أربعين عاما .
  - ولما كنت قد ضيعت العمر ببلاهة أدراج الرياح في هذه الدنيا التي لا استاذ فيها .
    - ١١٣٠٥ وقد وصل ليل شبابي إلى منتصفه ، وانبثق صبح الشيخوخة في الحال .
      - ولم نمت حتى رأينا ويا للعجب، الصبح في منتصف الليل.
- والشعر والقلب صار كاللبن وكالقطران ، من هذين الطائرين الأبيض والأسود للدهر .
  - وقد ذهب السواد من الشعر إلى القلب ، وبياض القلب صار إلى سواد الشعر .
    - وكان قلبي كالثلج وكالأسنان، أما شعرى فكان كالنفط وكالقطران.
    - ١١٣١ لكن الآن صار القلب كالقطران ، وأخذ الشعر البياض من الأسنان .
    - فانظر أيها السيد إلى وجهى وظهرى ، لقد صارت كالفحم أصابعي العشرة .
      - وصارت لحيتي كأنها ظاهر حقل القطن ، وصار الوجه كأنه ظهر الضب .
        - وقد مر العمر فمتى يعطى القوة ، ومن الأفضل البقاء في البقاء .
      - من أجل ذلك العيش الذي لا حاصل منه لي ، وقد صار سابقا لساقيتي .
        - 11810 والإنسان الشاب في حد ذاته ضعيف، فهاذا تكون خيمة عمر العجوز.
          - لقد سقط السقف وانكسر العهاد ، واهترأ الوتد وانقطعت الحبال .
            - وقد أعطيت العمر كله أدراج ، وأتانى من الستين مائة ظلم .
          - وقد بقيت كأنني المعانى الرقيقة ، لا خطر لها أمام الخاطر الأسود .
            - وكنت أتمنى أن أعمر ، وأنا الآن من شيخوختى في كراهية .
- ١١٣٢ والشيخ لا يكون معه شيء أيها السيد العزيز ، ومن الذي يوكل إلى الشيخ المعوز شيئا .
  - واعلم أن العمر الباقي مصباح ذاو ، وهكذا مثل العمر الباقي للشيخ .
    - أحيانًا يزداد وأحيانًا ينقص ، أحيانًا يضحك وأحيانًا يعبس.
    - لقد طأطأ الرأس تجاه الأرض ، فهو حى بقطرة ميت بنفخة .
    - فها دامت فيه قطرة من زيت ، أحيانا يظلم وأحيانا يضيء .
      - ١١٣٢٥ وكل هذا عبث وعارية ، والأجل له تمام العافية .
  - وللشيخ خاصة سيء الطوية الذي لا مؤونة له ، ليس هناك من معين إلا الموت .
    - ويكون الشيخ أسيرا لدى الطفل ، والبعوضة تصطاد الباشق حينها يشيخ .
      - وعمرنا كله مستعار ، وللعقل من هذه الحياة العار .
      - وإن الرجل العاقل ليعف عن اللهو ، ومن مثل هذا العمر يهرب العقل .
        - ١١٣٣ وعمر الجسد يجعل الرجل أسيرا ، وعمر العشق يجعل الأمرد شيخا .
- والرجل الشيخ يصير في بقاء الأحبة ، ومع مثل هذا العمر لا يستطيع أن يكون شيخا .
  - وكل من هو أسير للون والرائحة ، فإنها يكون امرأة وطفلا لا هو رجل ولا هو شيخ .
    - والشيخ الذي يكون من دوران الكواكب ، وإن كان شيخا إلا أنه رضيع .
    - وما أكثر الشيوخ الذين لهم شهائل طيبة ، لكنهم عند العقل يصبرون معيوبين .
      - ١١٣٣٥ وأنا كالنيلوفر بالروح وباليد، في لون السهاء وعابد للشمس .

- وذلك الشاب الذي طاف حول الغفلة ، فذلك لا يكون عمرا بل مر في الفضول .
- فخلص القلب من هذا العمر القصير ، فمن مثل هذا العمر لا يكون المرء شيخا .
  - وقد مللت من عمر حياتي ، وها أنا أبكي على شبابي هذا .
  - والحياة التي لا يكون منها نتيجة ، لا يربط الرجل العاقل جا قلبه .
  - · ١٧٣٤ والعجز والضعف هما حاصلا أمرى ، ومن الضعف كالنغمة الخافتة .
    - والشيخ في منظره حتى ولو كان ذا بهاء ، عند العاقل أقل من الهباء .
  - وينبغى أن يكون الشيخ مبصرا للطرق ، حتى يكون غتارا لدى العقل .
  - والشيخ هو من ولاية الدين ، وهو ذلك الذي يقولون عنه هذا هو الشيخ .
  - والأسد حينها يكتهل وقت الزئير ، يتألم أكثر ضعفا ويتهي زئيره الخافت .
    - ١١٣٤٥ وحينها تكون عاجزا من يد الزمن ، فلا تكون مسنا بل تكون مسنا .
  - وتحت الفلك رسم الشيخ والشاب ، وفيها وراء الفلك لا يكون هذا ولا ذاك .
    - فيا أيها الأخ استمع إلى نصيحتى ، وبالله وبمن تحترم اهتم بها .
    - فلا تقم بأى أمر إلا بتدبير الشيخ ، شيخ العلم لا شيخ الفلك .
  - شيخ الحكمة لا شيخ الكواكب السبعة ، شيخ المله لا شيخ الجواهر الأربعه .
    - ١١٣٥ وحينها كان ابراهيم شيخا للملة ، كان عرشه الصدق وتاج الخلة .
      - وقد مضى هو عنا ولم يدم طويلا ، والملة منه الآن قائمة .
- وينبغى الرجل حين يكون أن يكون من القلب والدين ، من وقت الأمر حتى يوم الدين .
  - مثل آدم الشاب كهل النفس ، لا كابليس جسده يشيخ وهو شاب .
  - فمن دار الدماغ وحجرة القلب ، لو أن العاقل تنفس نفسا واحداً.
  - ١١٣٥٥ تنتهى أنفاسه في عشرة مواضع ، حتى الشفة من هذا العناء والألم والتعب .
    - لقد مارست هذه الحياة ، ونفضت الغيار عن آمالي .
    - ومن حياتي هذه مللت نفسي ، وقد أصابتني حياتي بالوبال .

#### التمثل في الاجتهاد

- ابن الخطاب ذلك الذي كان فردا في رجولته ، روى عنه كعب الأحبار .
  - قال: لولم تكن هذه الخصال الثلاث موجودة لكانت الحياة وبالا.
    - ١١٣٦٠ ولكنت قد إخترت عليها الموت ، ولما كانت لحياتي فائدة أخرى .
      - لكني من أجل هذه الخصال الثلاثة ، كنت أقبل الحياة والمهلة ،
- فقال له كعب حينها تحدث معه: أيها الأمير، قل هذه الخصال الثلاثة ولا تمنعها عنا.
  - قال عمر: الأولى أنني في سبيل الله بين الحين والآخر وفي كل طريق؛
    - اسرع وابحث عن الجهاد، وأسرع في طريق الغزو فرحا.
      - ١١٣٦٥ والثانية هي أنني أسجد طاعة كل ساعة .
      - وأدعو الله في وقت وفي غير وقت ، وأقر له بالألوهية .
  - والثالثة أن تلك الجماعة المشتاقة ، الذين هم جلسائي بلا رياء أو نفاق .

- يسمعون كلام الحق مني ، وكأنهم الطيور الجائعة تلتقط الحب .
- أو كالرمال التي صارت جافة من الحرارة ، وتجد الماء فتروى منه .
- ١١٣٧٠ ومن هذه الخصال الثلاثة أنا فرح ، كمن قدمه في النار ويصل إلى الماء.
  - وفي حياتي من أجل خلق الله ، أعطيت الرضا بالحياة من أجل الله .
- ولولم تكن هذه الأحوال الثلاثة ، لكان لى الملل الكثير من حياتي هذه .

# يقول في بحث الروح عن الخلاص من الجسد

- أرقص أمام القلب بحيلتك ، واجعل دلقك ذا الرقع الأربعة خرقة .
- ذلك أنه في الخيمة التي لا أساس لها ، لا اتصال للروح أو للرداء .
- ١١٣٧٥ وقد مر الكثير وقيد الخبز معك ، وهناك سخيان معك هما العقل والروح .
- وحين تصر أرض الملوك أرضا للشهداء ، أنذاك تجد العطاء من العقل والشرع .
  - فاحزم النار من أجل الدين ، وانخس ظهور الشياطين .
  - والطباع الأربعة في دار الرحيل ، هي الأداة التي يقوم بها عزرائيل بالصلب .
    - والموت الذي تكون له الحياة من الأركان ليس جديرا بعالم الروح.
      - ١١٣٨٠ فهو قطيع عابر من دار الفناء للخلق نحو مزرعة البقاء.
- وهم طيور أربعة هذه الطباع الأربعة للبدن ، ومن أجل الدينإقطع رقابها جملة .
  - واخلط أجنحتها وقوادمها جميعا ، ثم انظر إلى أمورها وأحوالها جميعا .
  - وضعها على الجبال الأربعة للدين ، ثم أدعها إليك جميعا وانهض بجد .
  - ثم بالإيان والعقل والصدق والدليل ، أحيها جيعا هذه الأربعة كالخليل .
    - ١١٣٨٥ ولا تطير الروح نحو معدنها ، إلا إذا ترجلت عن جسدها .
- وما دام الحيوان لا ينطلق خارجا من الحس ، فإنه لا يجد الطريق إلى رتبة الإنسان .
  - ثم إذ نجا الإنسان من النفس الناطقة ، تحل الروح القدسية محلها .
    - وحين خرج من النفس الناطقة ، صار حيا بأرواح الملائكه .
- ويا من أنت من شهوتك قمت بصقل بطنك ، إن الاختناق من الهيضة ومن الشره إلى الغذاء .
  - ١١٣٩٠ فلو أن لك مؤنة لطريق الموت ، لكان لقلب الموت على قلبك مؤونة .
  - فلولم تكن لك القدرة على المؤونة ، فها أسعد أن يكون لك الموت من الدنيا .
    - فها لك هنا كالجسد من الجلد ، ومن هذا أنت عدو للأجل عب للدنيا .
    - وإذا كانت العقبي الباقية لا تجب لك، فكيف تسرع إليك الدنيا الفانية.
      - فاعط الذهب للعقبي إذا كان حلالا ، فالقلب يكون حيثها يكون المال .
        - ١١٣٩٥ فلو كان الذهب والفضه لك في العقبي ، لسلم لك طريق العقبي .
  - ولو كانت المئونة هي مشيرة رأيك ، فالشيخ الناضج في هذه الدنيا هو الموت .
    - وإذا ففي هذا المنزل للخداع والهوس ، إذا أردت مشورة فاستشره فحسب .
      - وابحث عن الموت ففي هذا المنزل ، الموت حق والحياة باطلة .
        - فاترك الباطل من أجل الحق ، حتى تعلم العقبي المطلقة .

- ١١٤٠٠ وحينها طارت الروح من شراك أهريمن هذا ليكن التراب على رأس الجسد.
  - فلا تجعل جسدك خجلا أمام عالم القلب من أجل لا شيء.
  - واذقه دائها المر والحنطل ، وإن مات من هذا مات وإلا فاقتله .
  - فالجسد يأخذ النور دائها من الجسد، والروح تسر من العلم والفضل.
    - فذلك الذي ربى الروح بالعلم ، ليس أجمة شوك بل ملى ع بالورد .

#### يقول في تفضيل شعره

- ١١٤٠٥ من جميع الشعراء بالأصل والفرع ، أنا حكيم بقول صاحب الشرع .
  - فشعرى هو شرح للشرع والدين ، وهكذا يكون الشاعر الصادق.
- واعلم أن نصيبي من جمله الشعراء ، من الرسول وهي من آلاء الله على .
- والعدو يخفض من قدرى بين الحين والآخر ، كالكتاب حين يحذفون الألف من ﴿ بسم الله ؟ .
  - ومتى تصير من آفة الكاتب والقلم ، قدر ﴿ بسم الله ﴾ قليلة من مدبرين .
  - ١١٤١٠ وإن أحدالم يصطد سمكه من مقلاة ، والشيطان غالبا ما هو مقيم في الحيام .
    - فهو سمكة بالنسبة لي تتقلب في مقلاة ، وهو كالحائض دائيا وأنا المطهر.
      - والطائر المنزلي الذي سقط في الماء ، اعلم أنه سقط في ورطة العذاب .
        - فأنا عبد الدين وغلام الورع ، شاعر صادق ولا طمع عندى .
          - مثل الماء حيثها أكون ، وما دمت لا تجدني فأنا غالي الثمن .
        - ١١٤١٥ وأنا أعلم ما هو نور الشراب، فقد أصبت كثيرا بغرور السراب.
          - والماء الذي لم يوجد غالى الثمن ، وحينها يوجد يكون بالمجان .
    - وحينها يقل الماء يبحثون عنه بالروح ، وحيتنها يجدونه يغسلون به المؤخرة .
      - وحينها يجعلون الماء نادرا ، يجعلون البول بديلا عنه في الحال .

# في مدح السيد العميد أحمد بن مسعود تيشه ويقول في وصف حال المنزل الذي كان قد جهزه من أجل الحكيم سناني وهيأ له فيه الأسباب

- لى صديق مخلص في هذه المدينة ، أصابني نصيبٌ من صدقه وصداقتة .
  - ١١٤٢٠ جعل لي منزلا برحمة قلبه ، وطاقها من الملابس والبيت ظل .
  - فسقفه وقف لمنزل الأفلاك، وسمى الباب صحن مالك الأملاك.
  - وأعطت لبناته خبرا عن الجنة ، وأخذ ترابه من الريح والماء الأثر .
    - ومن أجل قلبي المتألم، جعل طاقيا من الملابس وداراً من نور .
  - وهذا ليس بعيب عند الأذكياء ، ذلك أن اليقظين كثيرا ما ناموا .
    - ١١٤٢٥ فالوحدة في هذا المنزل ، حجرة الروح وروضة القلب .
  - وأنا بالوحدة في هذا البناء ، جلست فرحا وإن كان قلبي مليثا بالحزن .
  - وأنا هذا المنزل المبارك الأساس ، كنت أصلا من ظهر العقل ووجهه .

- ونقش ذلك المنزل المفعم باليهاء ، كان الخلل في سقفها وفي جدرانها .
  - وفي هذا المنزل كان المؤنس من كل شخص ظل منزلي وأنا فحسب.
    - ١١٤٣٠ والمنزل المظلم والرجل المعوز ، يكونان ظلا فوق ظل .
    - ومؤنسي في مثل هذا المنزل ، الخاطر الحاد والعقل الذكي .
    - وأنا في هذا المنزل بلا شر أو فتنة ، كأنني بصدق ميت في قبر .
      - وكل كلام يكون في موضعه ، يكون كاتب وحيه هو العقل .
      - وفي نزهة الفكر من الأغيار ، لا يجد ظل المنزل أيضا ثقلا .
    - ١١٤٣٥ فرجل الكلام لا يكون مثل الفأر ، مربيا للظل وغربا للمنزل .
    - والرجل القانع ليس برجل نفاق ، فمن الطمع صار القط منافقا .

# مدح الشيخ الإمام جمال الدين فخر الإسلام تاج الخطباء أحمد بن محمد الملقب بالحذور

- إن الناس ليحذرون من هذه الدار ، والسيد أحمد أكثر حذرا .
- ذلك الذي قلمة كالسحر فوق القرطاس ، ويرسم به في الليل والنهار من المداد . .
  - · وقد درج المعنى بين الخط الأسود ، يكون كالدين بين الذنوب .
  - ١١٤٤ ولو لم يكن قد قام بالسحر من افاضاته ؛ لسلب بهاء الورق البهاء من القطر .
  - وخطه كأنه ريح الشهال للكبد الحرى ، قد قبل القطر كما يقبل الأديم الزلال .
    - فهو فهرست العلم ورأس جريدته ، وهو بناء الجود ومادة الحلم .
    - وهو سهاوي القدر ومشتروي الرؤيه ، وهو منتجب الخلق ومنتخب القول .
      - وخاطره سريم السير كأنه الشهاب، ولم يبق للكون أمام قلبه حجاب.
        - ١١٤٤٥ وهو سربة الشرع لبستان دين الله ، وقد فصله عن غبار الخيال .
          - وهو كالشرع بعيد عن المخالفة ، وهو في جميع أموره معذور .
          - فهو فیلسوف وحکیم ودین ، وهو حقیقة کعین العقل یقظ .
        - وليس أحد من أهل الزمان مثله ، وليس مثله حافظا لبهاء الأوراق .
        - ولا يجعل ظرف الحرف ذا أثر ، وماؤه وناره لا هما يابسان أو نضران .
    - ١١٤٥٠ ونطقه في طريق الجواب والسؤال ، ندى طيب كأنه ريح الشهال في الربيع .
      - وقدعقل الجياد المسرعة ، وقطع المهار للحمر الضعيفة .
- وبالرغم من أنه في حد ذاته ليس جديرا بالقائل ، إلا أن قابل قوله يصير «في وعي» باقل .
  - وله الكفاية من العظهاء، وحقا ما تريد أن الولاية له .
  - فها دام الدولة والمجد على سهاطه ، مقبلين كالورق والدفتر .
  - ١١٤٥٥ وحفظه يأتي بهاء الوجه للشرع ، وأصله يأتي للأصول بالفروع .
  - ومنبره كالفلك وهو كالشمس ، ومجلسه قصر وهو مثل حشيد .
    - وكل ما يقول شريف بديع ، والشريف إلى جواره وضيع .
  - وكلامه كأنه الماء الجاري ، ولا يلوى أحد رأسه عن أمره ونهه .

- ولفظه يعطى للخلق الجواب ،كما أنه يثيب معاير الكلام.
- ١١٤٦٠ ولا يوجد قول مثل قوله ، وراحة الروح تتأتى من قوله هذا .
  - وكلها جلس للدرس ، يجمع العقل من عجلسه الدر.
- ويصير العقل مندهشا من لفظه ، وتقول النفس: اصمت لحظة وإحدة .
  - حتى نسمع الحديث جيدا ، ونطهر الروح ونجعلها بلا عيوب .
    - وكل ما يقوله يكون حسنا ، وأقواله كلها مثله .
    - ١١٤٦٥ والاقبال والدولة يميلان إليه، والوزير والملك يستشم إنه.
  - · وهمته أعلى من الكواكب السبعة ، وعلى الكرماء أثر من نعمته .
    - ونكاته ماء عذب على الورق ، وقلمه نار مركبها الريح . .
- وإنك ترى حينها يختطف السيد القلم، حتى يجعل العقل راضيا عن الروح.
  - قلم هندى المسك عنبرى الرائحة ، نشر على باب الروح راية الأمن .
  - ١١٤٧٠ وحينها يطلق لسانه في الفصاحة ، يجوز له أن يقبض على الزمان مقيدا .
- ذلك أن الشخص الذي صار سيدا لقلبه ، يكون حاسما وعادلا كالملك العادل .
  - وصارت ولاية الجاه مسلمة له ، وصارت حظيرته قبلة العقل.
    - ولتكن شفتي على عتبته ، في داره تلك التي تضيء الروح .
      - وليبق اقباله حتى يوم الحشر ، فقدره واقباله مهنآن .
  - ١١٤٧٥ وليبق ما دام الفلك والشمس والقمر ، جاهة كالفلك ووجهه كالقمر .

#### يقول في قناعته وانزوائه

- يا من أنت تحت طبع الفلك ، حتام تقول لى أنك من ( الأرض ) السفلي ..
- ومع مثل هذا الكنز في مثل هذه الزاوية ، فأى ذنب للكنز وأنت لست جديرا به ...
  - فالتعب مع الكنز ومشقة من ليسوا بأهل ، حينها قطعت الطمع صار لك سهلا .
    - فقلل من مشقتك من أجل أهل العصر ، وكل ما تريده أطلبه من الخالق .
    - ١١٤٨٠ واعتبر الخلق بأجمعهم مجرد صورة ، ولا تطمع في شيء قط من مخلوق قط .
      - وكيف لك أن تعلم جرمي هنا ، ما دمت ترى كهال الجهل .
        - ولا يصل في ولاية قلبه ، غير صبور قط إلى هدفه .

#### في القناعة

- اتخذ لك زاوية من هذه الدنيا المجازية ، وجهز لمؤونة تلك الدار فيها .
- فلا يكون لك مع شخص صلة ، ما دمت تبكى ألما وهذا الشخص يضحك .
  - ١١٤٨٥ وحينها تسفر دولة الدين عن وجهها، تدير ظهرها للكائنات.
  - وحينها تتكحل البصيرة بكحل المعرفة، يجد القلب المظلم الضياء.
- فطف حول البحر وحول نهر جيحون ، فلا يصيد الرجل السمكة من المقلاة .
  - وهذه الحياة والصلة التي تستمر يومين ، فبالله إنك ترتكن على لا شيء .

- ومن هذه الحياة والصلة التي تستمر يومين ، فبالله أنك ترتكن على لا شيء .
  - ١١٤٩٠ فانتظر حتى تمتد مخالب الموت ، ويغص ناى حلقك بالخبز .
  - ذلك أنه في عالم الخداع والهوس ، لا يعتمد شخص على نفسين .
  - والطبع لا يكون قويا على وجود الملك، وإلا ما استوى العرش على الماء.
    - ولا يكون تحت العرش بالنسبة للعالم ، « استوى عرشه على الماء » .
    - وانتظر حتى يبسط العقل فرشك ، وتحل لك ١ استوى على العرش ٧ .
- ١١٤٩٥ وانتظر حتى يسفر صبح السلام عن وجهه ، ويأخذ ملك الموت الطريق متحدثا .
- فكفاك ارتباطا هذه الدنيا التي تستمر يومين ، إن الزاوية هي المحراب والكنز القناعة .
  - فاملك عين العقل في أحمد ، حتى تصل عن طريق اللحد إلى الأحد .
    - وحينها أعد الأحد مكانك في اللحد ، جعل مقام الملائكة دارا لك .
  - وقد صار اللحد عليك روضة ، وفرش الروضة من كنز فضل الأحد .
    - ١١٥٠ وحينها تسرع أنت إلى محراب الحق ، تجد نور الحق في بصيرتك .
    - فاعط من دم العين في المحراب ، لطوبي اليقين الماء من الداخل.
      - حتى تثمر أغصانها بالفواكه الوفيرة أينها امتدت.

#### حكاية

- هل سمعت أنه كان هناك حلاج ، قالت له زوجته : أيها المفلس الديوث .
  - فقال لها أيتها المرأة لماذا تدعينني ، بالمفلس الديوث من جهلك ؟
    - ١١٥٠٥ فأى جرم لي ما دمت قد صرت مقلسا من الفلك وديوثا منك ؟
- وللذكي الذي لا يريد أن يتعب قلبه ، عافية العزلة أفضل من القناعة بالكنز .
- وكل من لا يترك هذه الزاوية وهذا الكنز ، لا يتأذى شخص منه ولا يتأذى من شخص .
  - ذلك أن عبدة للكلب في الدهر ، هم حقيقة كالفئران آفة للخبز .
  - ومئات آلاف الفتوح في كل لحظه ، تأتى من الإنسان ومن العالم .
  - ١١٥١٠ فأنت بلا قلب ودين من هذه السيادة ، فبالله تعد ارتبطت بالهباء .
  - فابتعد عن هذه الدنيا فليست لك ، فلهاذا تكون لها ما دامت ليست لك .
    - وبدونك تقوم الأيام بفعلها ، وتخلصت من أشخاص كثيرين مثلك .
  - وقبل هذا كثيرا ما كان الفلك الأزرق ، وبعد هذا فصاعدا سيكون أيضا .
    - ولا تطمع في وفاء الزمان ، فدعه يمر بقوت يوم فيوم .
    - ١١٥١٥ وأجلس دائها على براق العقل ، وابتعد عن الهوى عابد البقرة .
  - وكيف تكون قرابة ؟ يكفيك الله قرابه ، وكل ما تتركه من أجله هوى وهوس .
  - والصدق أفضل فاهجر صدق الشعوذة ، وهيىء السفينة للبحر بالمجداف .
    - وذرة الصدق أفضل ففي الطريق، لا ملجأ هناك إلا من الصدق.
      - وإذا كان الغزال خبرا بالصدق، لقبض على الأسد بأقل ثعلب.
    - ١١٥٢ واقنع بحبة باقلاء في الطريق ، واترك هذه الباقلاء التي تتقبل الدود .

- وحينها ابتعد قوم موسى عن براق العقل ، بقوا مبتعدين في معير السوء .
- وعندما خلوا أيديهم عن جواد الهدى ، ووضعوا زاد الأدبار على الحار الأعرج .
  - ومن أصل الغصن الذي عمره مائه عام ، أعطى جذره ( العجل ) فرعا .
    - ومن الهوى ترى كثيرا مثل هذا ، وترى الذبابة كأنها النسور .
- ١١٥٢٥ والذباب الكبير قصير العمر شديد الطمع، والنسر قليل الحاجة عظيم العز.
  - وقد قنع الذباب بالحدث ، والنسر في الجو أبدى شجاعته.
- فمن تلك القناعة الوضاعة والذلة ، ومن هذه الشجاعة الشناعة والاضطراب .
- ومن الخير لعملك أن ينجو منه العاقل ، ومن الخير لأنسك أن يهرب منه الجاهل .
  - واجعل للصدر حصارا كالقنفد ، وقل له بعد ذلك أن الدنيا مليئة بالحيات .
    - ١١٥٣ وكل من يصنع من الصدر حصنا لنفسه ، تعتز به ملك السموات السبع .
      - وكيف تبيع العمر للرجل الغمر ، ولماذا تجاهد في الهوى والهوس .
      - وبدل وجهك بعينين مليئتين بالدمع ، واترك الضحك العابث للورود .
        - فاغل الأشياء من طريق الجد والجد، سنة أحمد وفرض الأحد.
          - فطاعة الله هي البضاعة ، وسنة أحمد للشفاعة .
    - ١١٥٣٥ وحينها تقوم بفرض الله كها ينبغى ، فإنك تضع رأس العرش تحت قدمك .
      - وحينها تقوم بسنة المصطفى ، فإنك لا تؤذى الكافر أو المجوسى .
        - وحسن طویتك بهذین ، سنة هذا وقم بخدمة ( مولاك ) .

#### التمثيل

- من أجل حلق القط ومخالبه ، صنع الفأر منزلا ضيقا .
- فها دام للقط حلق وقبضة ، فأى شيء يحسن للقط خير من المنزل الضيق .
  - · ١١٥٤ فها دام القط قيم السوق ، فلا يكون للفأر جلد على أن يفتح دكانا .
    - وما دام القط أقل مكمن ، فللفأر روضة تحت الأرض .
    - وقد شحذ أيها العقلاء ، قط الموت المخالب والأسنان .
    - فكل من يجده مثل الفأر ، يسرع نحو روحه وكأنه القط.
    - وفي هذا المصنع بالليل والنهار ، مخالبه متحفزة وروحه متوثبة .
  - ١١٥٤٥ وهو يسحبك كالحمى والحرارة ، في لحظة من وجودك إلى دار العدم.
    - والحق أنه يدلك كثير ، طبيب الطمع ذاك أيها الحمار الأحق.
      - ولا يعلم من قلة عقله ، أنه أظهر ظهر المعنى بلا نقل .
  - وحينها يشحذ الموت المخالب والأسنان ، فإن القط لا يكرم فأرا قط.
- ودليل ذلك الشخص الذي يكون عبدا ، تكون نصيحته مقبولة من القرآن .
  - ١١٥٥٠ ويجسد متألم وبقلب مجروح ، لا يصل شخص إلى رغبة قلبه .

#### حكاية

- هل سمعت أن جاهلا قد ذهب لعيادة مريض بأسنانه .
- فقال: إنها ريح فلا تكن حزينا، قال: أجل ولكن بالنسبة لك.
- تكون ما دمت ريخًا لا تحس بها ، وهي ماء ونار بينها تراها سهلة .
- وهذا الألم عندى كأنه جبل من الفولاذ ، وما دمت لا تدرى ما هو فهو بالنسبة لك ريح .
  - ١١٥٥٥ وما دمت متفاهما مع قلبي ويدى ، فالعافية أفضل ما دمت أملك هذا وذاك .
    - والقنفذ ما دام لا سيف له ولا مخلب ، فإن صدر القنفذ هو حصار لرأسه .
  - فلا جرم أنه بذلك يشق الأرض، ولا جرم أنه يقبض على الحيات بهذا الحصار.
    - ومن أجلك بقيت أنا في ركن ، وقد لقبتني بمن لا حاصل له .
    - وما لم يبق البذر في الأرض ثلاثة شهور ، فمتى تأكل ثمرا عند الحصاد .
      - ١١٥٦٠ وفي الشتاء يستريح ثلاثة شهور ، ثم بعد ذلك يزينه الربيع .
      - وأنا الذي أكون في منزلي هكذا ، من أجل مائدة أهل الدين .
      - فها دمت أعد في مائدة المعرفة ، فمتى آتى من المطبخ إلى البستان .
    - وأقل من ذلك أن أخفى وجهى عنك ، حتى أنفث الروح في ميتة النفس .
    - وأنا لا أحصل على شيء من بلاء العزلة ، حتى أصنع من أجلك كنز العافية .
  - ١١٥٦٥ وما دام قلبي كالجنة يعطى النور ، فالنورعند الوحيد لا يعطى مائة من السرور .
    - فمن هذا أنا أغلق بابي على ، حتى افتح أمامك مائة باب من العقل .
      - ولا يكون أيضا حول كل صومعة ، وحول كل منزل وحى كالقط.
      - ولكن رجل الكلم في كل مكان ، كالنسوة يقل قفزه في كل خطوة .
    - وروح القائل حينها تتحدث جيدا ، تغسل روحه القلب من ماء الروح .
    - ١١٥٧ ويكون أسيرا لأجمة الظن ، والروح ليست مظفرة من هذه الطباع الأربعة .
    - فليس لى بدونك جرأة وحسب فأنت مظلم الوجه غائب النفس كالذباب.
      - وما دام لا طمع لى في الرحال ولا جدال ، فكيف أنحت الصخر حائرا .
  - وحمار الوحش ما دام لم يعط مقوده لأحد، ألم ينج من السرج ؟! ومن نقل الحمل.
  - وما لم تصبح منفصلة عن أهل العصر ، فهاذا تقل العنقاء آخر الأمر عن الذباب .
    - ١١٥٧٥ والضب الذي يكون فارغا من الماء، يستوى عنه نبع الماء والشراب.
    - وأنت تقول لى : أيها الحمار المتكبر ، أسرع نحو أعتاب هؤلاء العظهاء .
  - والست تقوم بخدمه هؤلاء العظهاء ، فقلبك وروحك غير خاليان تماما من الاحترام .
    - وحتى يصير من هو لله تجاه اللاهي ، ومتى صارت السمكه عاشقة للمقلاة .
      - وحينها تترك المرأة العجوز البقرة ، متى ترفع الصوت شكرا على النخالة .
        - ١١٥٨٠ والخلوة هي بستان الدين والعقل ، والخلوة هي حجاب الخير والشر .
          - وكل من اختار الخلوة رأى الراحة ، والخلوة للمراد هي المفتاح .
      - فإنها تحفظ خاصة من أجل الورع ، القديم جديدا لك من عار الطمع .
        - وكيف يصير الضد رفيقا للضد، ومتى يكون بعير بلا حطام ؟!

في صفة الخلوة والوحدة

- لا توجد سلوى للروح من انسان ، إن سلوى الروح من الخلوة فحسب .
- ١١٥٨٥ فالدهر سيء الرأى والخلق متشائمون ، هذا هو طريقك وهؤلاء هم الخلق .
  - فاخضع جسدك للخلوة سعيدا ، أو فاجلس معهم واقتلع الروح .
    - ومتى يبيع العقل بنجاة الروح ، ماء ثلاثين سنة بقطعة خيز .
- والذباب والقطط يسرعان إلى المائدة ، والكلب والزاغ يبحثون عن العظام .
  - والقط من أجل لقمة يتحمل مائة ذله ، ويسرع في مواه وضجيج .
  - ١١٥٩ والقط يتحمل الجور من أجل لقمة ، والبير والأسد والنمر غزق بأنفسها .
    - ثم إن الأسد المفترس في الصحراء ، يمزق حمار الوحش وحده . .

### في وصف عدم طمعه وكف نفسه

- أنا لست رجل النساء والذهب والجاه ، فما أريده أو أطلبه مالله .
- فلو أعطيتني تاجا من إحسانك ، فيحق رأسك لا آخذ هذا التاج .
- ذلك أننى حينها أتحمل طوق المئة ، فإننى لا أتذوق لقمة من مائدة نعمتك .
- ١١٥٩٥ ولست من أجل الطمع أنظم المديح ، فإنك لا تجد هذا مني فابحث عنه من غيري .
  - فلا أريد قديها من أحد ولا جديد، ويعلم السيد أن ذلك في طبائعى .
    - ولم اثن إلا عليك فهاذا أفعل ، وقد قمت بعملي فهاذا أفعل بالثمن .
  - وأنا ام موسى فهل أطلب من الملك ، ثمن اللبن الذي أرضعته له ؟ !!
  - وقد نفر قلبي من دار المجاز هذه ، من حاجة العقل لا من الاحتياج .
    - ١١٦٠٠ وقد نفر من أجل سلامة الجسد، فهو جيب للرأس وذيل للقدم .
  - والرجل القانع قل أن يقبل شيئا ، والأسد حينها شبع لا يصطاد شيئا .
  - فلا تستمع من الخفاش إلى حكاية الشمس ، وطف حول الحرباء والنيلوفر .

# يقول في الفخر بنفسه

- لقد استمعت إلى الذم من ذلك الذي يشبه وجه طائر عيسى (الخفاش) فاستمع إلى مدحى إذن من الشمس.
  - فبالرغم من أنه لا يوجد شاعر مثلى ، فليس هناك مستمع أفضل من الملك .
  - ١١٦٠٥ وإلا فخير من هذا الكلام الذي يسوقه الملك، وأمل أن يستمع إلى الملك.
  - وماذا أقول أنا نفسى في الأبيض والأسود، وأعلم جيدا أن الملك يعلم.
    - وشعرى مضىء وكأنه الشمس ، لكن جرمها مختف في السماء .
      - ومثل مادحك كأنه الروح ، فعلها ظاهرة وذاتها مختفية .
    - وأنا أشبه النافحة والنحل ودودة القز ، ظاهر بالعقل محتف بالوجود .
  - ١١٦٠٥ والقمر الذي يجعلونه مرتبطا بالشمس ، حينها ينفصل عنها يسخرون منه ا خسوفه .
    - وهكذا فجائز أن يسخر الناس من الصغير الذي يعتزل الكبار.

- ويكون حسنا على البعد في أذن المجاز ، الصيت منى والفزع من الطبل .
  - خاصه وأنا مهدم وضعيف وولهان ، كقلب النافجة وجسد الناقه .
- وحينها لا يكون القمر على أوج الفلك ، يكون من الأفضل لعطارد أن يكون وحيدا .
  - ١١٦١٠ وكأنني السحاب من يد قبضة من الطين ، الماء في العين والنار في القلب .
    - والماء والنار من عيني ومن قلبي ، وهكذا فمنزلي دائها في غزق .
      - والريح تحت أمرك وحكمك ، وملكك هو كملك سليان .
  - وليكن لك العقل والفضل وجود الدين ، وليكن نقش الخلود على خاتمك .
    - وليكن الخالق رفيقا لك ، ذلك أنه خلقك عظيما .

## يقول في ضعفه

- ١١٦١٥ أن جسدى بلغ درجة من الضعف في الكلام ، فانني اتنفس النفس الواحد على ستين دفعة .
  - وبالرغم من أنني صاحب فضل ، فإنني لو حملت لا أدرى خبرا عن نفسي .
    - وظلى لو أننى أخطو خطوة ، حتى القيامة احفظه في مكانه .
    - وللظل كها له من الزيادة ، وأنت لا تعلم قط على أى شيء ترتكن ذاته .
    - والطريق للتنفس في هذا المنزل ، صار كذلك صعبا من ضعف القلب .
- ١١٦٢٠ فالنفس من القلب من كثرة ما يرى طول الطريق يجلس حتى يصل إلى الشفة في أربعة أماكن .
  - وقد رأني طبيب على هذه الصفة ، فلم يتحسس الجسم لكن سمع النواح .
    - فقال أن هذا الشخص قد اختفى ، والروح منه أيضا بعيدة .
    - وماذا أفعل وطريق العودة ليس موجودا ، وليس للمرءأو أن نفض اليد .
      - وإلا كنت نفضت اليد من العمر ، وكنت قطعت الروح من الخبز .
      - ١١٦٢٥ وأنا بالنسبة للروح كالنيلوفر دائها ، في لون السهاء وعابد للشمس .
      - ولفلك النحس في هذه التربة ، الخبز من الذل والماء من الكربة .
    - وبالرغم من أن الروح في البدن خائفة ، فإن لي في خراسان شمسا طالعه .
      - وببيت واحد لو أنني أردت ، لقللت حزن القلب عن الروح .
      - ويوجد في دوران الفلك مناد ، ينادى وآسفا عليك يا سنائي .

# يقول في خشيته (حذره - جبنه)

- ١١٦٣٠ إنني في ولاية الملك ، مثل الخفاش جبان أظهر بليل .
- وفي النهار من جبني أكون كالخفاش ، ذلك لأنني لا أريد أن أكون صيدا لأحد .
  - وقلبي خائف من الطيب والشرير ، ذلك أن الذكي يكون سيء الظن .
  - وأهل الصورة أشرار وعند العقل ، كل من هرب من الشرير لا يكون شريرا .
- وحينها لا يتحقق الرغبه من الأفضل أن تتسع الخطوة ، مثل السنان أفضل لها الهرب من القوس .
  - ١١٦٣٥ والرجل الذي يختفي عن البلهاء ، في مثل هذا المكان فهذا جدير به .
    - وألم يهرب من بلاء سوء الفعل ، المصطفى مع العتيق في الغار ؟.

- وعالم ملى عبالبغضاء كفار القلب ، وأنا على حق إذ أخاف من الباطل .
  - فأنا أعلم مخالب البازي ، ومن هنا فطائر قلبي في المواء .
- وأليس من أجل حبة ينظر الطائر الصغير مائة مرة قدامه وخلفه ويساره ويمينه .
  - ١١٦٤٠ وذلك لأنه سيء الظن ، فخوفه على روحه أكثر من عشقه للقوت .
  - فأولى به أن يكون في موضع الخوف من التلف ، فالدنيا جائعة وهو غذاء .
    - فهو معذور لو كان سيء الظن ، فشر الدنيا أكثر من خبرها .
- وأنا أمزق الروح فرنا ما دمت في خدمتك ، ذلك أنني لم أطعم ما لم أطعمه مطلقا .
  - فلا تختر الخسيس لصداقتك مطلقا ، والإنسان يردد أين إنسان أين إنسان ؟
- ١١٦٤٥ إذن ففي هذه الأيام عند العاقل ، الخير بالنسبة لك هو الذي لا يصلك منه شر.
  - فبالله لو أنني رأيت ذات يوم ، من هؤلاء المحترمين حبقا ؟!!
  - ومنذ أن علمت أي شيء يكون الناس ، صرت في حيرة : من هم الناس .
    - وقد اخترت الغفلة والجهل ، من هذا العالم الملي وبالأخساء.
    - لقد قرأ الدهر على الدنيا عزل الطيبين ، وازداد الشر ولم يبق خير قط.

#### حكانة

- ١١٦٥٠ هل سمعت أن طوئيرا في حقل ، رأى تحت الرمل فخا غتفيا .
- فقال من أنت ؟ وما هذا الحال السيء ، فقال : إنني من الأبدال الممدوحين .
  - وما هذا الخيط الذي تلفه حول وسطك ، ولأى معنى تخفيه ؟ .
  - قال: أن هذا الخيط حافظي ، وهو في الخير والشر صديقي المخلص .
  - وقد عقدته على وسطى من أجل الطاعة ، وقد أخذت زاوية للقناعة .
  - ١١٦٥٥ فقال: ومن أجل أى شيء إذن هذا الفخ ، بين شيئين من اليمين والشمال .
    - قال: إنني محتاج إلى القوت ، فالحي دائم ما هو مرتبط بالقوت.
      - وإن رأتبي حبة قمح كل يوم ، من أحد الزهاد محترقي القلب .
        - وأنا لا أردك لو تأكله ، ولو أخذت راتبي اليومي .
      - فطأطأ رأسه والتقط الحبة ، وبقى حلقه مقيدا من بين الحلوق .
- ١١٦٦٠ فقال الطائر لقد صرت دفعة واحدة ، ساقطا في شراكك ما دمت مشتريالي .
  - ولم يضلني فاسق قط عن الطريق ، وقد استطاع زاهد أن يدق عنقى .
    - وبالله فقد خدعني ماكر ، مثل هذا العاطل الغادر .
    - وكل من صار ساعيا من أجل لقمه ، يصير سريعا مثلي بلا روح .
    - وقد إخترت الغفله والجهل ، من مثل هذا العالم المليء بالاخساء .
    - ١١٦٦٥ وأنا لم أر وفاء من الأخساء ، فإذا رأيت أنت فبلغهم منى السلام .

# في ذم الجهال والناصحين لهم

- بالرغم من الاله أعطى نوح عمرا ، بلغ تسعمائه وخمسين سنة في هذه الدنيا .

- وقام بالدعوة في العلن والسر ، للكافرين في كل زمان وأوان .
- لم يستمع الخلق قط إلى دعوة نوح ، ولم يأخذ شخص قط قوله بالفتوح .
- وفي ذلك العمر الطويل الذي يبلغ تسعما ثة سنة ، أستجاب له تسعة وثلاثون شخصا .
  - ١١٦٧٠ وأؤلئك القوم الآخرون حينها دعا عليهم ، أعطاهم بجملتهم للطوفان .
  - فقال ( لاتذر ) من أجل القوم جميعا ، ذلك أنهم كانوا يتجنبونه جميعا .
    - ودعوتي مثل دعوة نوح ، وأقوالي هي نضرة للروح .
    - وكل من سمعها فهذا خير له ، ومن لم يسمعها حائرا فهاذا يضرنا .
  - لقد أظهرنا نحن طريق الرشد والنجاة ، وختمنا على النبي بالصلوات .
    - ١١٦٧٥ فكل من قبل هذا الكلام ، وعمل بالنصيحة بأجمعها.
    - لاستفاد وإن كان ماله قليلا ، ولرفع على كل أهل الفضل رأسه .
  - وذلك الذي لم يسمع وقال أن هذه هباء ، فأنى لا أكون حزينا من قوله .
  - فها دامت كالهباء لديه اعتبرها هباء ، ولا تؤذ قلبك من هذا الحديث العابث .
    - فقد ظهر ف الوجود كلام كثير ، يقبله كل الخلق .
  - ١١٦٨ فإذا كان له تعظيم من كل الأمزجة ، فمتى كان النص القائل « انه افك قديم » .
  - فيا رب أخف هذه النصائح عمن ليسوا بأهل كها ، تختفي العنقاء عن أهل السوء .
    - فابعد بعدا إزعاج الجاهل ، واقطع أيدى من ليسوا بأهل عن هذا الكلام .
    - والروح التي تقترن بجاهل لحظة ، إن شئت الصدق فهي روح طويلة المدى .
  - فاقصر من الحكمة وقل مدح ذلك الشخص ، الذى صارت منه القوة لدين الحق .
    - ١١٦٨٥ اسرة العظمة والملوكية ، والملك له من القمر حتى السمكة التي تحمل الأرض.
      - الملك بهرا شاه بن مسعود ، الذي يفخر بعدله محمود .

#### حكاية

- أيها الناس إن هذا زمان انعدام الحياء ، إنها نوبة الوقاحة وقلة الراحة .
- وعادة الأيام ورسمها في غاية السوء ، خاصة مع ذلك الذي من أهل العقل .
  - ذلك أن أهل الزمان أحساء ، إنهم شرطة الظلم وقضاة الجهل .
  - ١١٦٩٠ وكل من جعلته الأيام مهرجا ، جعلت إسمه بيننا في الصدارة .
    - ومتى تكون سعيدا مسرورا ، إلا بالعبث والاحتيال ؟
  - وتعلم العلم ومزاولة الفضل ، لا تساوى عند هؤلاء الناس حبة شعر .
- واعلم أن قيمة هذه الأيام وقدرها وجاهها ، من الصفع على القفا والضحك والسباب .
  - والرجل الحر متعب تحت وطأة الفلك ، وخبز الحر ذو سعر آخر .
  - ١١٦٩٥ وفي هذا العش الضيق الذي أنا فيه وأنا في هم الطعام والشراب والكساء.
    - غافل بأن أم الفلك ، تغسل كفنك بالصابون .
    - وعمل الفلك إيذاء الخلق ، وصنعة الأيام سفك الدماء .
    - وأسد الفلك يدين بدين القط ، يأكل من الحنان دم جروه .

- وقد أعطى ملك الموت حصن عمرك لناقبي الأبواب وأنت ضاحك.
  - · ١١٧٠ فحتام تتعلم آخرا من زهرة الشقائق ، سواد القلب وضياء الوجه .
  - ولا تفكر في الحادثات قط، ومتى تعقد معك قرابة لحظة واحدة .
- وما دمت في قيد الحيلة والشعوذة ، فأنت في سقر صديق إبليس الحميم .
- فارفع اليد عن لون الدهر ورائحته ، فحتام تبحث كالنسور عن الجيف.
- واحتر العزلة عن الخلق مثل العنقاء ، حتى لا يجرونك في القفص وأنت في عذاب .
  - ١١٧٠٥ وحتام تتحدث كالبيغاء من كل باب ، وكلامه موجه إلى السكر في القفص.
  - وأنا الذي على روضة الكلام في الليل والنهار ، أجعل البلابل عليمه بألحانها .
    - مثل النعامة في الصحراء ، كان غذائي من الحصى الجار .
    - فأى خوف إذن إذا لم يكن لى شيء ، وقوت كل قلب من الروح الطاهرة .

## يقول في الشرع والشعر

- يا سنائي ما دام الشرع قد أعطاك المؤونه ، فارفع اليد عن الشعر الشاعرية .
- ١١٧١ وقد رأيت الشرع فاقطع القلب عن الشعر ، إذ أنه يرسم الكدبة في القلب .
- والشعر مناسب على حسب الطبع والروح ، وحين يصل إلى السنة يكون تهريجا .
  - وشعرك أول الأمر حينها يكون جزلًا ، فإنه يكون مثل نور الصبح الكاذب .
    - وحينها قبلني مرشد العقل ، تقبلني الاله بالفضل.
  - كان مددا للخسيس ومن لا حفاظ له ، كان غلطا للمؤذن وكان من العسس .
    - ١١٧١٥ وكلام الشعراء كله لمز ، أما نكات الأنبياء فكلها رمز .
    - فذاك بهذا للمزيبحث عن السيادة ، وهذا بهذا الرمزيسرع في طريق الدين .
      - والشرع حقيقة مثل الصبح الصادق ، يزداد بالنور ولا يقل .
- وإذا كنت مريضا فطف حول عيسى ، فكيف تريد دواء من الجالسين في الطريق .
  - وحيثها وجد شرع الأنبياء ، يكون الشعر غها على العمل .
  - ١١٧٢ والحكماء يعلمون طبع السماء ، والأنبياء يقرأون روح هذا أو ذاك .
  - وذلك الذيبكون مسرة قمر في ثلاثين يوم ، أي جاه للشرع من ذلك الفلك .
- وهذا هو اقليم الخوف والأمل ، هو في حد ذاته طريق تقطعه الشمس في يوم واحد .
  - فلو عشت بعد هذا لا أقول، في الدنيا نظها قل أو كثر.
    - لقد كنت غير تام العقل ، وقد قمت بتعليم نفسى .
  - ١١٧٢٥ ويا أيها الناس من أهل غزنة . حينها تجلسون على قبرى .
  - لا تقوموا بالعبث واللهو ، ولا تصبوا النفط في بيدرى .
    - فظاهرها أنها أقوالى ، ولكنها وصف لخط المنى .
  - فلا تعتبرها غزلا فهي توحيد، وباطنها وحي وحمد وتمجيد.
  - وإذا استطعتم فتذكروني بالدعاء ، بين الحين والآخر من شيوخ وشبان .
    - ١١٧٣٠ وقولوا: أغفر له أيها الاله الخبير ، واقبل منه العذر عن ذنوبه .

- يا من أنت على دين المصطفى قائد، قم بعمل ما من أجل الأخوة .
  - وتذكر العهد القديم ، ولا تحد عن طريق الأخوة .
  - فأنت الرهان بالحق لدين الله ، فخلصني من تلك العقائل .
- فأنت يبغداد مستريح ولست أنا بالمستريح ، وأنت لا تقول فلأنقذه .
- وفي السنين والشهور أنا خائف مهموم ، قد صرت محبوسا في أرض غزنه .
  - ١١٧٣٥ فلا تفعل هكذا آخرا وقدم الأخوة ، وارفع هذه الحجب من بيننا .
  - فبالرغم من أنني أسير كل من ليس بأهل ، أتعشم أن تستقيم الأمور .
    - فحتام هذا الانقباض وهذا البعد عنى وليس لك العذر.
    - فتذكر العهود القديمة ، ولا تقلل من قدر حق الخبز والملح .
    - وهذا الكتاب الذي قلة في النصيحة ، كوجه الحور جذاب آسر .
- ١١٧٤٠ وبالرغم من أنك رأيت مؤلفات كثيرة ، فلم تر تصنيفا قط على هذه الصفة .
- وهو أنس قلوب العارفين بالكلم ، جديد ذو طعم وليس بلا رأس أو ذنب .
  - وكل ما علمت ما أنواع العلوم ، جعلته كله للخلق معلوما .
  - كل ما هو نص وكل ما هو أخبار ، وكل ما ورد عن الشيوخ من آثار .
    - كلها مجموعة في هذا الكتاب ، وهو شمع لمجلس الروح .
    - ١١٧٤٥ وحين يقرأ الملائكة هذا الكلام ، يجعلونه حرزا وتعويذا لهم .
    - وهو غذاء الروح للعاقلين ، وهو للعارفين أفضل من النفس.
- وقد قمت بالسحر في هذا المعنى ، لقد اعطيت هذه القوى من حيث يكون العقل .
  - فلو تجرأت به ليجوز لى ، من هذه الكلمات التي تستريح منها الروح .
    - فكلمة واحدة منه وعالم من المعنى ، بمثابة قرآن فارسى .
  - ١١٧٥٠ وهو للروح في السنين والشهور غذاء ، وللقلب المجروح هو على نسق الشفاء .
    - وماذا أقول وأنت تعرف جيدا ، أننى لن أصير خجلا حينها تقرأه .
    - وهو لنسيم للعقل كالورود ، وليس كالأحاديث الأخرى صوت طبل .
    - وهو في يوم سوق العلم والفضل مفيد ، فهو ساحة العلم وعالم التوحيد .
      - وهو كالآنسه البكر جيل ، بجاله وبهائه كقمر السهاء .
      - ١١٧٥٥ وحليه وحلله كجيد الحور ، فأجعل يد من ليس أهلا له يا رب بعيدة .
        - وأنا أعلم أنه عدة لى ، أمام الله المهيمن ذي المنن ...
        - أن هذه الكلمات تكون نجاة لى ، ذلك أنها توحيد ذي المنين .
        - والمصطفى وصحابه فرحون ، وأولئك الذين كانوا عبين له .
      - والصحابة الأربعة وأهل الثناء ، والدعاء منى لأجسادهم وأرواحهم .
        - ١١٧٦٠ والمرتضى والتبول وإبناهما ، وذلك الذي قسمى برأسه .
      - وأنا لا أحزن لو كان آل أبي سفيان ، لا يصيرون من حديثي فرحين .
      - فها دام الله قد صار عنى راضيا، وارتاحت الروح في المصطفى منى .

```
    فها لك الجحيم لو يكون غاضبا ، فقل أى حزن لى من غضبه .
```

- فمدح المصطفى لى غذاء ، ولتكن روحى فداء لروحه .

١١٧٦٥ - وأنا شار لآله بروحي ، وأنا في ضيق من قاصد يهم بالسوه .

- فأنا حبيب الرسول وآله ، ذلك أنني دائيا في نواله .

فلو أن هذه العقيدة والمذهب سيثان ، فاحفظ على هذا السوء يا رب .

وقد أخذت هذا من أجل نفسى ، فقد رأيت في هذا طريقة النجاة .

- وأنت الذي على دين الشرع برهان ، اقرأه جميعه بحق رأسي .

• ١١٧٧ - وكل ما تعرفه إيت به وقدم الفتوى ، فليس في الكلام عجال لقول .

- فقد قلت هذا وارسلة إليك ، وفتحت باب كنز العلوم .

- فعدده عشرة آلاف من الأبيات ، وكلها أمثال وموعظة ومدح وصفات .

- فلو أنك قبلت هذا الكلام ، لنجت روحي من الأذي .

- ولو لم يقبل لديك هذا المقال ، فكأنك لم تره وعده كأن لم يكن .

١١٧٧٥ - وأنت تعلم أنه ليس هزلا ومحالا ، فاشربه سريعا ثم اصمت .

- وقد بقيت منتظرا في هذا الهم ، ومن حزن الأيام جبل على القلب .

فنفضل بمطالعته ، ورد فی جوابك خیره وشره .

- فالجاهلون بجملتهم لا يقبلونه ، وهم يسخرون منه من جهلهم .

- وكل من هو عالم بالكلام وحكيم ، يعظمه وكأنه القرآن .

١١٧٨ - وقد وجد هذه الأبيات جزلة فصيحة ، فرجحها على جميع الشعراء .

- إن الجاهل يطعن فيه ، فقل اطعن وهو ليس بأفضل من قرآن .

- وقد سمى الكافر من جحود قلبه الممتلىء بالرين القرآن المجد بالافك القديم.

- وإذا كان شعرى عندهم هزلا ، فاشكره أنت واسخر منهم .

- ولا أزعجك أكثر من ذلك ، فاعرضه على الشريف والوضيع .

١١٧٨٥ - وتقول هذا هو اعتقاد مجدود ، جملته على حد قوله وهذا هو المقصود .

- حتى تعلم يقينا أنه قال هذا ، ودر البحر بأكمله الذي لم يثقب .

- وخالق عالم الغيب شاهد على ، أن هذا الطريق هو الطريق الرئيسي وهو طريقي ·

- فلا قصر من الكلام ولأدع لك ، فأنا ابحث عن الرضا في ثنائك .

- وأريد من الخالق في الليل والنهار ، أن تكون منتصرا في كل ما تريد .

١١٧٩٠ - كان قد مر نصف شهر يوليو وأغسطس « مرداد » ، منذ أن أعطيت هذه الكلمات حقها .

- وقد صار هذا الكتاب تاما في شهر ديسمبر ويناير " دى " ، إذ أنني واصلت العمل فيه " آذر " نوفمبر

- وديسمېر.

في السنة الخامسة والعشرين والخمسائة كان قد بدأ ، وتم في السنة الرابعة والثلاثين والخمسمائة .

- وليكن على المصطفى التحية والسلام ، إلى أبد الدهر إلى مثات ولألوف من الأعوام .

- منات الألوف من الثناء كالماء الزلال ، لتكن من سالك على محمد وآله .

- 11790

# الشروح والتعليقات

للجهزء الشاني

• ٦١٤ - الشطرة الشانية من البيت ناظرة إلى مثل فارسى « يشكو السرج ولا يشكو الحار » والمقصود أن الغافلين يستريمون والأذكياء والعقلاء يتنون في حين أن المفروض أن يئن الغافلون ويستريح الأذكياء .

٦١٤٦ - الاشارة هنا إلى أسطورة لبيد أولبد الذي عاش عمر عشرة نسور وعمر حتى قيل ( أعمر من لبد ) و ( أهرم من لبد ) و و طال الأملا على لبد ) و ( أخنى عليه الذي أخنى على لبد ) ( معجم الأمشال العربية ٤/ ٩٧) والنسر الواحد معمر فيقال اعمر من نسر ( معجم الأمثال ٤/ ٢٥٧) فيا بالك بعشرة نسور ومع ذلك يطلب المرء الزيادة .

• ٦١٥٠ - فسر صاحب التعليقات هذا البيت قائلا «أن الخفافين عندما يرتقون تعلا يربطون أحزمتهم ويجلسون على ركبهم ومعهم إبرة ذات اليمين وأخرى ذات اليسار يمررونها في النعل ويسحبون الابرتين بحيث يبدو جسدهم كله مهتزا ومرتعشا .. والمقصود من البيت أن الخفافين لا يفعلون هذا ولا يتحملون هذه المشقة نسينة بل من أجل النفع ولطول الأمل .. إذ أن لم يكن هناك طول أمل لما تحمل أحد هذه المشقة .

108 - اختلف المفسرون حول عمر نوح عليه السلام قبل عندما بعث عليه السلام كان في الأربعين من عمره ثم لبث بينهم الفا إلا خسين وعاش بعد الطوفان ستين عاما فيكون عمره خسين وألف سنة وروى عن ابن عباس أنه توفي عليه السلام وعمره خسون وتسعيائه سنة وقال بعضهم بل عمر عليه السلام أربعيائة وألف من السنين (عن تعليقات ٥٢٨) وقال صاحب التعليقات أن الخبر الذي يقوم عليه الحكاية المروية هنا ورد في المخلاة للشيخ بهائي «بهاء اللين العاملي المتوفى في القرن العاشر الهجري» وهو بالطبع أحدث من سنائي .. والخبر ورد قبل سنائي عند الثعالبي «قصض الأنبياء ص٤٧) والغزالي « احياء علوم الدين ٣/ ٤٠٤) ونص الخبر «حكى أن نوحا لما حضرته الوفاة سأله جبريل « وفي رواية ملك الموت » كيف وجدت الدنيا .. فقال : كدار لها بابان دخلت من أحدهما وخرجت من الأخوى ..

وقال الواقدى: كان قاضيا لبنى اسحق بن يسار: هو لقمان بن باعور ابن أخت أيوب عليه السلام وقال مقاتل: بل ابن خالة أيوب وقال الواقدى: كان قاضيا لبنى اسرائيل واتفق العلماء على حكمته. ولم يقل أحد أنه نبى إلا عكرمة. وروى عبد الله بن عمر سمعت عن رسول الله على أنه قال: حقا ما أقول أن لقمان لم يكن نبيا لكنه كان عبدا ذا مضاء فى الأمور بجد واجتهاد كثير التفكر أحب الله وأحبه الله. ومن الله عليه بالحكمة . كان نائها ذات يوم فسمع هاتفا يهتف به: يا لقمان إن الله يريد أن يجعلك خليفة فى الأرض حتى تحكم بين الناس بالحق فأجاب: لو خيرنى الله لاخترت العافية لا البلاء: وأن امرنى فله السمع والطاعة لأنى أعلم أنه سيعينى ويعصمنى . وقال بعضهم: كان لقمان عبدا حبثيا يمتهن النجارة . وقال سعيد بن المسيب بل كان خياطا . ومن حكمه « ليس مال كصحة ولا نعيم كطيب نفس » وروى أبو هريره مر أحدهم على لقمان يوما وهو يعظ فى خلق عظيم ويلقى بالحكمة وهم يكتبون فقال له : ألست أنت العبد الذى كان يقوم لنا بالرعى فى مكان كذا .. نقال: نعم .. نقال: فيم بلغت ما بلغت نقال: بصدق الحديث وأداء الأمانة وترك مالا يعنينى . والخبر الذى تقوم على الحكاية هنا ورد فى الحلية وعند الغزالى عن نوح عليه السلام « بنى نوح بيتا من قصب نفيل له لو بنيت غير هذا .. نقال: هذا لمن يموت كثير » (احياء علوم الدين ٤/ ٢٣٦) والمعلومات عن لقمان عن تعليقات رضوى (٥٣٠ - ٥٣١) والحكاية من الحكايات المكررة عند سنائى فقد تكررت مع تغير شخصية الفضولى إلى عزرائيل ( الأبيات ٤٧٩٤ - ١٠٥٠)

١١٧٢ - في حديث نبوى ﴿ إِن كنتم صادقين فلا تبنوا ما لا تسكنون ولا تجمعوا ما لا تأكلون واتقوا الله الذي إليه ترجعون ٢٠ . ١٧٧٤ - ﴿ أينها تكونوا يدرككم الموت ولو كنتم في بروج مشيدة ﴾ (النساء ٧٨) .

٦١٨١ - « هتك المثقلون ونجا المخفون " منسوبة إلى الحسن البصرى في كشف المحجوب ص٤٧٢ ، ونسبها العطار إلى مالك بن دينار « تذكرة الأولياء » وأسندت أيضا إلى سلمان الفارسي رضى الله عنه .

٦١٩٤ - الفراشان الزنجي والرومي : الليل والنهار .

1190 − الملوان هما الليل والنهار . والمضمون مأخوذ من المثل \* من لم يؤدبه الأبوان يؤدبه الليل والنهار ، ونسب عنصر المعالى قابوس بن دوشمكير إلى جده فلك المعالى \* نعم المؤدب الزمان ونعم المؤدب الدهر » وذكرها حميد الدين البلخى في مقاماته : تعلم الأدب إن أردت .. حتى لا يؤدبك الزمان . كما ذكر ابن عبد ربه في العقد الفريد هذه العبارة \* من لم يؤدبه والده أدبه الليل والنهار \* ونسبها إلى إبراهيم بن سكلة \* ( تعليقات رضوى ٣٣٥ ) .

٦٢٠٢ - البيت مأخوذ من الحديث النبوي الشريف ﴿ إنها القبر إما روضة من رياض الجنة أو حفرة من حضر النار ٤ . ونظم

ناصر خسرو المعنى شعرا . وبالرغم من اشتهار القول كحديث نبوى وتواتر الخبر به ووجوده في صحيح الترمذى وتفسير الميدى .. إلا أنه نسب إلى الإمام على رضى الله عنه في أنه ورد في خطاب الإمام على لمحمد بن أبي بكر " يا عباد الله ما بعد الموت لمن لا يغفر له أشد من الموت القبر فاحد ذروه ضيقه وضنكه وغربته . إن القبر يقول كل يوم : أنا بيت الغربة .. أنا بيت الوحشة أنا بيت الدود .. والقبر روضة من ريساض الجنة أو حضرة من حفر النار " ومن المكن أن يكون الإمام على رضى الله عنه قد استخدمه كحديث سمعه من الرسول ﷺ .

7۲۲۳ - دمثل بائع الثلج فى نيشابور ؟ من الأمثال السائرة .. وقد أشار الغزالى فى كيمياء السعادة إلى حكاية بائع الثلج فى نيشابور دون أن يذكره د ومثاله مثل ذلك الرجل الذى كان رأس ماله ثلجا . وكان يبيعه فى هجير الصيف وينادى قائلا : أيها المسلمون ارحوا من يذوب ماله ؟ وروى أبو الحسن فراهانى شارح ديوان الشاعر السلجوقى أوحد الدين الأنورى شارحا لبيت الأنورى :

مثلى في المالك ، مثل بائع الثلج في نيشابور .

روى أنه كان فى نيشابور شحاذا سفيها كل ما كان يأتيه من الكدية كان يشترى به ثلجا و يضعه فى جوال ويحمله على كتفه و يطوف بالأزقة والأسواق ولا يتعامل معه أحد حتى يذوب الثلج وقيفرغ الجوال ومع ذلك كان يقوم بهذا العمل كل يوم . وقال بعضهم كأن باثم الثلج فى نيشابور شخصا يأتى بالثلج يوميا إلى السوق فيأخذ منه بعضهم قطعا متكلفين ويذوب الباقى دون أن يتأتى إليه منه أى نفع . وقال بعضهم أنه ليس المقصود شخصا بل بائع الثلج فى نيشابور مثل حامل التمر إلى هجر أى حامل بضاعته إلى حيث لآ يحتاجها منه أحد لأن جونيشابور لا يحتاج ثلجا . (عن تعليقات رضوى ٥٢٥ - ٥٣٦) .

٩٢٣٤ – ٩٢٣٥ : البيت ناظر إلى العبارة الشهيرة ( كفى بالموت واعظا ) وفى نفس المعنى قال مولانا جلال الدين الرومى : إن العاقل هـ و الذى يعتبر من موت الرقاق والبلاء الذى يحترز منه . والمقصود بذى اللونين الذى يفكر فى الدنيا والآخرة فى وقت واحد وذى اللون الواحد الذى استوى عنده كل شىء فى الدنيا ذهبها ومدرها .

٦٢٨١ : أنظر شروخ الأبيات ٣٥٧٥ - ٣٥٨٠ من الحديقة .

1798 - 1707: سنائى ناظر هنا إلى تاريخ ايران القديم كها روى فى الأساطير لا فى كتب التاريخ المعتمدة .. ومن ثم يخلط خلطا شديدا بين الشخصيات التساوية .. ويمكن أن يوجد تفصيل كل ما يشير إليه فى شاهنامه الفردوسى وهى ميسرة بالعربية فى طبعتين جديدتين من شاهنامه البندارى تحقيق عبد الوهاب عزام ( دار سعاد الصباح وهيئة الكتاب 1997 ) . وافسوس هى مدينة آل الكهف وتبخلوس هو وزير دقلديانوس فيها ترويه كتب التفاسير .

٦٣٢٣ - عبارة بيني وبين سبعة جبال ٤ من الأمثال السائرة .. تقال عند قص خبر سيء على أحد.

٥ ٦٣٢ - « أينها تكونوا يدرككم الموت ولو كنتم فى بروج مشيدة » ( النساء/ ٧٨ ) .

٦٣٣٣ - ٦٣٣٥ : في الخبر أن الله خلق الموت في صورة كبش املح ما مر بشيء إلا مات وخلق الحياة في صورة فرس ابلق ما مرت بشيء إلا ارتد حيا . والموت مخلوق وكل مخلوق لابد وأن يموت يوم القيامة .

١٣٤٨ - المعنى هنا ناظر إلى الحديث النبوى « تحفة المؤمن الموت ؟ لأن نفس المؤمن هى حجابه أمام الحق . والموت بمثابة رفع الحجب . ولا تخفه للعارفين أغلى من رؤية الحبيب بلا حجب مثلها قال سنائى في إحدى قصائده

مت أيها الحكيم عن هذه الحياة ، فإن مت عن هذه الحياة بقيت .

انظر إلى هذا الموت الصوري حتى لا تخاف ، وخف من تلك الحياة التي أنت فيها الأن .

وللإمام على في هذا المجال: « أفضل تحفة المؤمن الموت » وقد تناول مولانا جلال الدين الرومي هذه الفكرة بالتفصيل « انظر مثنوي مولانا جلال الدين الكتاب الثالث الأبيات ٣٤٢٩ - ٣٤٤٤ وشروحها الأبيات ٣٥٣٥ - ٣٥٤٣ وشروحها ».

٤ ٥٣٥ - ٦٣٥٥ : الشيوخ التسعة الأفلاك والعجائز الطباع الأربعة .

٦٣٥٧ - ويوم يرون الملائكة لا بشرى يومئذ للمجرمين الف الفرقان/ ٢٢ .

٢ ٦٣٦ - ٦٢٦٣ : لا تنفق في مكان عملة مكان آخر و إلا ضحك الخلق عليك ولسنائي في الديوان ( ص ٢٠).

إذا لم ترد أن يضحك عليك الخلق .. فلا تأت ينقدد خوارزم إلى العراق .

٩ ٦٣٦٩ - ٦٣٧٠ : إن هذا الليل وهذا النهار الموجود ان في عالمنا وفي كوكبنا بالنسبة للعوالم الأحرى التي لم تسمع عنها إلا أسما ثها وربا لم تسمع حتى أسماءها مجرد العوبة وأنت مجرد متفرج انك تشاهدها كما تشاهد الألعاب في مسرح العرائس .. لكنك أيضا تبدو مشاركا فيها مأخوذا بها .. فلا تكن مأخوذا بها بهذا الشكل .. إنها كلها عجاز .. إنها من العالم الآخر بمثابة الأسد المرسوم على الحيام من أسد الشرى .

٦٣٤٧٣ - ٦٣٧٥ : انظر إلى حرصك وإلى ما تحرص على امتلاكه ، أنه أشبه بحرص الدب على الجوز وحرص القط على الجبن في هذا الحرمان الذي تلقى بنفسك فيه .. وفي سبيل هذا الحرص على التافه الرخيص تبيع الغالى الثمين .. ولو أن حرصك تمثل لك وتحدث إليك لسجنك من هذا السفه الذي أنت فيه .

1777 - 1770 : حتى حرصك هنا في الدنيا يلون علاقتك بالعالم الآخر وينعكس عليها .. فأنت لا تطلب من العالم الآخر إلا الطير والحور .. مثل ذلك الأكول الذي يريد الآخرة لأن « أكلها دائم » .. وحتى في هذا المكان الذي لا مجال فيه للطمع ولا مجال فيه للحرص لأن كل شيء مبذول تظل رهن حرصك .. وتبيع النظر إلى جمال الآله والذي يطمع فيه العاشقون بالحور والغلمان .. هذا هو مبلغ همتك .. ومنتهى فكرك .. وغاية أملك .. أنها القوة التي تسيرك في هذا العالم هي التي تسيرك أيضا في ذلك العالم .. وهذا لن يوصلك إليه .. لأن الجنة عفوفة بالمكاره لا بالشهوات .

٦٣٨٩ - ٦٣٩٤ : إنك لا تستطيع أن تخفى عيوبك إلى الأبد .. أنت تخفى عيبك هنا عن الناس جميعا .. محافظا على تقاليد الناس أليس من الأولى أن تحافظ على الشرع .. إنك تقول أن هذا من العقل .. من العقل ألا أفعل ما يخرج عن تقاليد الناس .. وكل هذا هراء .. إن العقل يأمر بالاستقامة في كل الأمور .. وإذا كنت تبذل كل هذا الإهتمام من أجل الفرع أليس من الأولى أن تبذل شيئا من أجل الشرع ؟!

1٣٩٥ - ١٣٩٩ : إنك لا تعرف ديدن هذه الدنيا وهذا الدهر لكن هناك كثيرا من الناس يعرفونه .. كثيرا من الناس قد تزدريهم وقد تنظر إليهم بعين الاحتقار .. لكنهم يتحملون كل ظلم يحيق بهم من أجل الحبيب لأنهم في النهاية يعلمون أن هذا الظلم من قدر الحبيب. فهيا اقتد بهم .. عضبك الباطن قد تستطيع أن تقتله بسيف الشرع .. الحرص يقطع بالوفاء .. والبخل يعالج بالرضاء.

1 • ٦٤ - ٣٠٥ : وما دمت لست بالسيد في هذا المضار فلا أقل من تقف حارسا ذلك لأنك لن تستطيع أن تقتل كلب غضبك إلا بهذا فاقتله وإلا بعثت كلبا .. وتعلم من الكلاب شكر الحق .. إن الكلب يشكرك أن منحته لقمة واحدة .. وأنت غارق في نعم الله ومع ذلك لا تقوم بشكره .. بل أنت كلبٌ عقور تعض هذا وتعقر ذاك . \* هذا المثل نقله مولانا جلال الدين : انظر الكتاب الثالث من مثنوى مولانا جلال الدين الرومي الأبيات : ٢٨٦ - ٢٩٦ وشروحها » .

1817 – 1817: انتسابك لآدم يفرض عليك مسئوليات ومسئوليات .. أهونها أن يكون نسلك كله وكل ما تلد من أفكار وفكر في منطقية القلم الذي لا يزل ولا يسهو وبه أقسم إلا له .. كما ينبغي أن تكون عادلا .. أن تضع كل شيء في موضعه .. وأن تعطى لكل ذي حق حقه .. فالحسن وجه إليه الحسن .. اعط كل ما فيك من حسن لله .. أما الأخساء سواء كانوا داخلك أو خارجك فانهكهم دائها وأصبهم بالمرض .. ولا تكن مغرورا بعلمك وعقلك فإن من العصمة ألا تجد .. فجناح الطاووس وقوادمه فتنة عليه إذ لم يصد إلا من أجلهها ( نقل مولانا هذا المعنى في الجزء الأول من المثنوى البيت رقم ٢٠٨ وفصله تفصيلا شديدا في الكتاب الخامس الأبيات ٣٦٥ - ٥٥١ ) وإنك كلها ابتعدت عن طريق آدم .. كان هذا فتحا ونصرا للشيطان .. وما دمت نفسك كالبازى مستعدة لالتهام كل ما تراه فتى يسكنك الدين .. ومتى تتجول فيه قطا الدين .. والدين غالى المهر .. وسلعة الله غالية .. لقد ستمت من كشرة الكلام إليك .. وأنت كلها حدثتك أجبت بها كان يجيب به أبو الحكم ( أبو جهل ) بالكفر والعقوق والعصيان .. فكلامي في إليك بمثابة غسل اللام والنا مولانا جلال الدين نفس التعبير في الكتاب الثالث من المثنوى البيت ٤٧٧٧ ) .

۱۹۲۳ - يظن القارىء لأول وهلة أن سنائى يقف ضد الزهد .. الواقع هنا أنه يهاجم أولئك المتزهدين المتنطعين الذين يجدون الزهد منهى الطريق .. في حين أنه مرحلة بدائية جدا من مراحل السلوك .. في ذا يعنى زهدك في ميتة ( الدنيا ) ؟ إنه أمر طبيعى جدا .. لا يستحق أن تتيه به فخرا .. وهذا الأفكار موجودة أيضا بشكل مفصل عند مولانا جلال الدين « انظر حكاية الزاهد الذي نذر ألا ياكل من فاكهة الجبل في الكتاب الثالث من مثنوى مولانا جلال الدين الأبيات ١٦١٤ - ١٧٠٠ وشروحها وحكاية الأمير الذي أرسل غلامه يشترى خرا في الكتاب الخامس من مثنوى مولانا جلال الدين الأبيات ٣٤٤٠ - ٣٥٩ وشروحها ؟ .

٦٤٢٤ - البيت ناظر إلى الآية الكريمة ﴿ يا أيها الذين آمنوا توبوا إلى الله توبة نصوحا ﴾ ( التحريم/ ٨ ) وبالرغم من أن معنى نصوح عند معظم المفسرين أى توبة خالصة صادقة ، إلا أن بعضهم اعتبر نصوحا اسها لرجل .. ونسجوا حول توبة حكاية أوردها الغزالى ( احياء علوم الدين ٤/ ٣٧٠) ( وقيل كان رجل يخرج في زى النساء ويحضر كل موضع يجتمع فيه النساء من عرس أو فمأتم

فانفق أن حضر يوما موضعا فيه مجمع نساء فسرقت درة فصاحوا أن اغلقوا الباب حتى يفتش فكانوا يفتشون واحدة واحدة حتى بلغت النوبة إلى الرجل وإلى امرأة معه فدعا الله تعالى بالاخلاص وقال: إن نجوت من هذه الفضيحة لا أعود إلى مثل هذا فوجدت الدرة مع تلك المرأة فصاحوا أن أطلقوا الحرة فقد وجدنا الدرة وقد نظم مولانا جلال الدين الحكاية وأن كان تأثره فيها بها رواه شمس اللدين التبريزى في مقالاته أن نصوحا كان يشتغل مدلكا في حمام النساء (انظر مثنوى مولانا جلال الدين المرومي الكتاب الخامس الأبيات ٢٢١٨ وشروحها).

7870 - 7870 : إن كل الأمور مترتبة على بعضها مثلها يحدث لك شربك للسقمونيا الاسهال ومن هنا يكون الندم .. إنك تعلم مواطن الزلل ومع ذلك تمنى إليها .. وتعلم مواطن الخطر ومع ذلك تحوم حولها وأنت لا تقدم شيئا يقربك من عالم الدين .. أو عالم الغيب كل همك هو هذا العالم الذي تعيش فيه .. وأولئك الذين يبحثون عن عالم الغيب أى يذوبون كالشموع .. دموعهم سيالة على ثيابهم .. وأنت لازلت تسأل وتجادل وتناقش .

1877 - 1877 : سيأتى اليوم الذى تكتشف فيه أن كل ما كنت تدور حوله بجرد ترهات وأن ذلك المذى تظنه عزا هو محض ذل إنك الآن تعيش في الحديقة وهى خاضعة لجور الشتاء .. فانتظر .. انتظر حتى يأتى الربيع الحقيقى وحتى يجيى الله الأرض بعد موتها.. وترى الورود على حقبتها .. حينذاك تدرك أن الفتيا ليست أمرا بالفتوة .. وأنه لا نبوة هناك فيها جاءت به النبوة .. فكل ما تريده وكل ما تصبو إليه موجود في ما نزل على رسولك وفي ما أبلغه إليك .. وتعلم أنك كنت طوال السنين والشهور تدور حول اجرامك.. حول نفسك وحول أفكارك وحول اهتهاماتك .. وكل هذا من عدم رجوليتك وعدم قدرتك على الخروج عن عور ذاتك وعور نفسك لحظة واحدة .

• ١٤٤٠ - نقل مولانا جلال الدين الرومي هذا البيت بمعظم ألفاظه \* انظر الكتاب الرابع من مثنوى مولانا جلال الدين البيت رقم ٢٦٥٥ وشروحه ».

۱ و ۲۶۰ - المقصود معاوية بن أبى سفيان .. ومن المشهور أنه كان لا يشبع وذلك أنه عندما كان كاتبا للوحى أرسل إليه الرسول يشبع وذلك أنه عندما كان كاتبا للوحى أرسل إليه الرسول يشبخ يأمره بالحضور عنده لكتابة رسالة فاعتذر بأنه يأكل ثم أرسل رسولا ثانيا بعد فترة يستدعيه فوجده لا يزال يأكل .. فقال على لا أشبع الله بطنه » ( الاصابة ٣/ ٤١٢ ) وبطنة معاوية مشهورة عند المؤرخين . روى الأبشيهى : إن معاوية بن سفيان كان يأكل في اليوم مائة رطل دمشقى من الطعام ولم يكن يشبع ( المستطرف ١٤٧ ) وذكر ابن الطقطقى في الفخرى ( ص١٠٣ ) وأنه كان يأكل في كل يوم خس أكلات آخرهن أغلظهن ثم يقول : يا غلام ارفع فوالله ما شبعت ولكن مللت » وقد ذكر الميداني في الأمثال مثال وآكل من معاوية ومن الرحى » ( معجم الأمثال العربية ١/ ٧٥) .

787 - تجاوز الثلاثة .. أى تجاوز الثلاثة من آل الكهف وتحول إلى كلب اشارة إلى الآية الكريمة ﴿ سيقولون ثلاثة رابعهم كليهم ﴾ ( الكهف / ٢٢ ) .

9877 - هذا المعنى مأخوذ من قول إلى الإمام على رضى الله عنه « الدنيا جيفة وطلابها كلاب » ونسبت أيضا إلى على ذين العابدين بن الحسين رضى الله عنها ونسب المجويرى ( ص١٤٧ من كشف المحجوب) قولا إلى أحمد بن ابى الحوارى هذا نصه « الدنيا مزبلة وبجمع الكلاب واقل من الكلاب من عكف عليها فإن الكلب يأخذ فيها حاجته وينصرف عنها والمحب لها يزول عنها بعال » وذكر لابن ابى الحوارى ، ايضا في حلية الأولياء وطبقات السلمى .

٨٨٨ ٦ - الماثة عين هي النجوم والأقهار والعين الواحدة هي الشمس.

٥٠٥ - القرغيز والغز من طوائف الترك الرحل . وكانوا يقدسون الذئب . وأختفى هذا التقديس بعد دخول الترك الإسلام
 حتى احياه مصطفى كال الذي جعل من نفسه « ابا للترك اناتورك وكان يفخر بالصفة التي أطلقت عليه « الذئب الاغبر » .

٧٠٥٧ - ٢٥١٩ : الفلك منا في هذه الأبيات ؟ هنو الدنيا وهو الجدأو الحظ أو الاقبال أو النجم « بمعنى الطالع » ويدق سنائي على أن اعتباد المرء على الفلك « دون الله » هو مجرد جهل ، فهذا الفلك جزء من عالم الكون والفساد معرض هنو الآخر للفناء .. والفاني لا يعتمد على فان .. ومن جهالة المرء أن يعتمد على ما يعطيه الفلك .. ذلك أن الفلك لا يعطى .. وعطايا الدنيا مؤقته ومآلها معلوم ومعروف . وبعد ذلك يتلاعب بوظائف الكواكب «كها تصورها علماء الفلك المسلمون » .

م ٢٥٢٥ - ٢٥٣٩ : المسئولية واليقظة والعمل هذه هي القيم التي يدعو إليها سنائي دائيا .. إن قيمة المرء بقدر مسئوليته ويقظته وعمله .. خاصة في هذه الدنيا التي يصفها دائيا بأنها مليئة بالفتنة .. تسعى الفتن إلى المرء من كل صوب .. فكيف يلقاها غافلا بخمر أو غافلا بمخدر أو معتمدا على غير الله وسبحانه وتعالى ؟! وأى اعتباد على هذا الفلك الذي يسير في حركته الدائبة بأمر الله تعالى .. والسفينة والإنسان أكثر رقيا منه في سلم المخلوفات بها لا يقاس ، وليس من الخير لراكب سفينة تسير في طوفان من الماء أن يكون نائها .. والسفينة

معرضة فى كل لحظة للغرق .. والركون إلى الفلك يشبه الركون إلى الدنيا تماما .. فمن الذى يصف نفسه بأنه عاقل ثم يركن إليها .. إلم يشهد مصارع من هم قبله ؟! ألم يشهد ذلك التغير والتبدل الدائمين فى مصير بشر .. ألم يشهد عروشا تتحطم ، وأبطالا يهزمون .. وأغنياء يفتقرون .. فأى ملك يركن إليه الإنسان - وأى كواكب يستشيرها دائيا فى كل ما يقوم به .

• ٦٥٤٠ - ٢٥٤٨ : لا حيلة إلا بالفرار إلى الله تعالى « ففروا إلى الله » .. كن لله كها تكون الكرة من الصولجان يلقى بها فتقع حيث يريد .. وهذا الفرار إلى الله هو الملجأ والملاذ .. عالمه هو عالم اللون الواحد .. عالم الخير المطلق .. لكن هذا الكون لا يحتوى على لذة دون مرارة .. ربيعها يفده الشتاء وزهرها يحيط به الشوك .. وهذا العمر مهما طال هباء ونتن ما ودمنا في عالم الكون والفساد .. هذا ميثاق الكون والفساد كل كيل إلى قلة .. يشهد بهذا ما مضى وما أتى .. وما سوف يأتى .. هذه المواثيق تحطم المره .. والناس جميعا يشربون من هذه الكنوس .

۱۵۵۲ - الحكاية التى تبدأ بهذا البيت لم أعثر لها على أصل .. إن الأبله فحسب هو الذى يطمع فى أن تنتج له أرضه قطنا دون أن يغرس فيها بذور قطن إنه أشبه تماما بمن يحلم بكنز دون أن يكد ويعمل ويكدح .. فمتى حدث أن وقع إنسان على كنز إلا فى الأساطر.

1078 - 1077 : يقدم صورة من الطبيعة عن الركون إلى الدنيا ، انظر حوض النيلوفر .. تابعه فى الليل والنهار .. هو فى النهار متفتح يعم أريجه الحديقة .. لكن زهرة النيلوفر لابد وأن تتجمع حول نفسها ليلا .. فكان هذا الليل انقلب إلى قبر لها وكفن لها .. وهكذا عطاء الفلك .. إنك مسلوب هكذا أمام الفلك .. لأنك جاهل بأموره .. إنه مخلوق مثلك .. وهمو مجبر وأنت مختار .. ورأس الموحدين إبراهيم عليه السلام فهم سيرة الفلك بفطرته .. ولم يعبدها وعبد الله الواحد القهار .. وأنت أيضا .. إما أن يكون لك هذا الموقف من الفلك أو فاذهب واقض وقتك كالفتيات في الغزل وفي تبادل الحكايات .. فقد فقدت الطريق إلى الله .

70٧٥ - العنوان المذكور و الدنيا قنطرة .. إلى آخره اعتبره بعضهم حديثا نبويا لكنه لا يوجد فى كتب الصحاح . وقال الإمام الصاغاني أنه حديث موضوع واعتبره الميداني من أمثال المولدين . ( معجم الأمثال العربية ٣/ ٤٦٦ ) .

1000 - 1007 : أن كل ما تراه من الأفلاك وتكون مبهورا به إلى هذا الحد هو بجرد قشر خارجى للعالم الآخر .. وليس لبا .. فإذا كنت مبهورا بالقشر فها بالك باللب .. مع أنك إن دخلت دنيا الدين .. تصير السموات نفسها موطنا لك وأرضا لك .. وأنت في حاجة إلى سلم « مرشد .. ولى » وهو غير ذلك السلم الذى يضعه الثقلاء لمرة الجسد وللاهتهام بالجسد .. وغير هذا السلم سلم النفوس نحو القلوب .. هذا هو المعراج الحقيقي .. إن الذى صنعه الزمان مؤقت .. مثله كمثل الزمان .. وذلك الذى دنه الفلك عاجز.. ولا قوة إلا بالله العلى العظيم .. ومن تواءم معه الزمان .. هو أكثر الأشخاص ذلة .. فالزمان لا يدوم له .. إنك تدعى أنك ذهب موجود على الملاقط التي توشك أن تفضى عليه .

٦٥٨٤ - ٦٥٨٧ : تشبيه الدنيا بعجوز من التشبيهات النمطية عند الصوفية والعالم السفلي عجوز ضيقة الصدر ، سريعة الغضب بطيئة الرضا . . والعالم العلوى عجوز تسبح بمسبحه ذات حبتين بيضاء وسوداء ( الليل والنهار ) .

م ٦٥٨٨ - ناسج السجادة هو المسلم ، والد « كستى » حزام يعقده أتباع زردشت . والبيت يقدم النظرة الصوفية إلى كافسة الأديات « لقد صار قلبى قابلا كل صورة » . . فالكل متجه إلى الله وإن احتلفت الطرق . . والكل طالب لله وإن اختلفت المذاهب . . المائم هو القلب . . وعند مولانا جلال الدين : اياك أن تحتقر كافرا قربها مات مسلها . • انظر مقدمة ترجمة الكتاب الرابع من مثنوى مولانا جلال الدين الرومى . . » .

• ٢٥٩٠ - إنها يجازى الناس بعقولهم .. فالبلهاء ( وهم غير البله الواردة في الحديث ) وهم أهل الدنيا أما البله المذكورون في الحديث فهم الوالهون في جمال الله .. وهم خير من كل العقلاء « انظر لتفسير مولانا جلال الدين عن البله الكتاب الرابع من المثنوى الأبيات ١٤١٩ - ٢٤٢٦ : وشروحها ، فلم يحتقر الصوفية العقل كما يقال وهذا هو سنائي يقولها صراحة : اجعل من العقل سلما .. واياك أن تنام .. كن يقظا في هذه الدنيا .

٦٥٩٣ - ٢٥٩٧ : ربا يقصد براهب الدنيا نفسه وربا يقصد ذلك الذى شاخ فى الدنيا وعمر فيها فهو كثير التجارب فيها إنها تقول لك وبلسان من مضوا قبلك .. إنك لن تستمر طويلا فى دار الغرور .. إننى ثبت نفوسك الثلاثة الإنسانية والحيوانية والنباتية من الأفلاك التسعة . واحتكمت أعضاءك .. فتخل عن كل هذا .. قبل أن تسلب منك .. ولا تغتر بالعدد .. فإذا بلغ العدد منتهاه .. كان الأحد .. والأحد هو أصل كل الأعداد .. وهو متهى الأعداد أيضا .

١٦٠٦ - ١٦١٠ : • إن في ديننا ، اشاره إلى الحديث النبوى : يسروا ولا تعسروا وبشروا ولا تنفروا فإن في ديننا يسرا .. ولم يذكر في

كتب الحديث بهذه الصيغة .. و وأن فى ديننا يسرا ٤ لم ترد نيها .. والحديث فى رأى لمدرس وضوى لا يوافق السياق ( تعليقات ٥٥١ ) .. والشطرة الثانية تجعل المعنى موافقا للسياق .. فهو يقول: انطلق فإن فى ديننا يسرا .. أى أنك إذا انطلقت سهل لك الله الله الطريق .. إذ لم تجعل البراق ( العقل ) شوقا .. وبراقك ومطيتك فى هذا السفر هو عقلك .. لكن إياك أن تنسى أن تجعل الشرع مشرفا عليه .. وامض إلى الله بكتاب أعمال أبيض .. ولا تذهب بكتاب أعمال اسود .

1711 - 1712 : لا شىء مستحيل، ومن الممكن بالمجاهدة أن تنغير العادة، حتى حضن الأم لا يمكن للإنسان أن يركن المه إلى الأبد .. والذى لا يغادره خوف و العفاريت والمخلوقات الوهمية التى يخوف بها الأطفال لا يكون جديرا بطريق الرجال .. إنك لا زلت تفكر بعقلك الجزئي المحدود الادراك ولا زلت تتردد مع أن هذا الطريق لا يتيسر إلا بترك كل شيء .. دعك من غرامك بالمال وبالخمر .. فأنت من هذا الغرام في ذل مقيم .

١٦٢٢ - ١٦٢٣ : الحكمة الموجهة من زوجة إلى زوجها المهموم هي لب الحكاية هنا وهي ليست حكاية بالمعنى المفهوم
 وتنتهى .. نصيحتها لـزوجها في البيت رقم ٦٦٢٢ أنها تطلب منه ألا يريق ماء الوجه من أجل القوت .. ولا يطلب القوت من مهرج
 مثل ابى الغباث فليس من الممكن أن تضيع كرامة الإنسان وأن يريق ماء وجهه من أجل الخبز .. وقد يفني روحه في سبيل هذا الطلب .

۱۹۲۶ – ۱۹۲۸ : الخطاب هنا من سنائى : أنك مغرم بالجدل تسأل دائها ما هذ ؟ اومتى هذا الشيء ؟ اوأين يوجد أنت رجل سؤال ولست رجل تسليم مع أن الأمثلة كلها توجه أمامك .. عسى المذى رفع مكانا عليا .. وذكره رفعنا ، بشأن عيسى هنا خطأ إذ أنها وردت فى شأن ادريس عليه السلام « واذكر فى الكتاب ادريس إنه كان صديقا نبيا ورفعناه مكانا عليا » « مريم / ٥٦ – ٥٧ ، أما وخسفنا فهى اشارة إلى ما ورد فى شأن قارون « فخسفنا به وبداره الأرض » ( القصص / ٨١ ) والتفسير الذى قدمه فى البيت وقم ١٦٢٨ للآية « إن ربى بكيدهن عليم » ( يوسف/ ٥٠) فالآية صريحة عن نسوة مصر اللاثى قطعن ايديهن عندما خرج عليهن يوسف عليه السلام وتفسير سنائى لها أن الضمير يعود على الذهب والفضة بجرد تخريج وتأويل يخرج بالآية عن معناها الأصلى ولنجم الدين كبرى تفسير صوفى للقرآن مفقود وإن كان يوسف بن أحمد المولوى شارح المثنوى يقتبس منه الكثير .

م ٦٦٣٥ - ٦٦٣٩ : إياك والنضب . إياك والحرص ، إياك وإيذاء نملة على هذه الأرض .. فإنك أن أخذت تسعى وكان كل سعيك من أجل القوت .. فأنت تنازع النمل صفته التى تغلب عليه وهى الحرص .. فاذهب وخذ منها الدنيا إذن .. حتى يبكى الحرص نفسه من حرصك بنها أنت مغرق في الضحك .

• ٦٦٤ - المثال المذكور فوق هذا البيت منسوب في عيون الأخبار وشذرات الفهب إلى المأمون « قال المأمون الاختوان ثلاث طبقات : طبقة كالغذاء لا يستغنى عنه أبدا وهم اخوان الصفاء ، واخوان كالدواء يحتاج إليهم في بعض الأوقات وهم الفقهاء ، واخوان كالداء لا يحتاج إليهم أبدا وهم المنافقون » ( عن تعليقات رضوى ٥٥٣ - ٥٥٤ ) .

77٤٨ – الصداقة القائمة على التقوى هي التي تدوم ، والحب في الله هو الذي ينفع وإن لم تكن تفهم فاقراً الآية الكريسة والأخِلاَءُ يَومُئِذِ بَعضُهُم لِيَعضِ عَدُو إِلاَّ التَّتِينَ ﴾ (الزخرف/ ٦٧) فخلك التقى لن يتخل عنك حتى في القيامة .. نجم اقراً ﴿ حَتَى إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَا لَيْتَ بَينِي وَبَيْنَكُ بُعدَ الْمَتْرِ فَينِ فَيِسْ القَرِينُ ﴾ (الزخرف/ ٣٧) هذان نوعان من الأصدقاء : نوع يكون معك .. ونوع يأتى في الموقف العظيم فيتمنى أن لو كان بينك وبين بعد المشرقين .. وقد جاء في عوارف المعارف للسهر وردى نفس هذه المعانى التي أوردها سنائى (سنائى سابق) ﴿ فصن اختار صحبة إخوة فأدبه في أول ذلك أن يسلم نفسه وصاحبه إلى الله تعالى بالمسألة والدعاء والتضرع ويسأل البركة في الصحبة فإنه يفتح على نفسه بذلك إما بابا من أبواب الجنة وإما بابا من أبواب النار ، فإن كان الله تعالى ينتح بينها خيرا فهو باب من أبواب الجنة قال الله تعالى : الاخلاء يومئذ بعضهم لبعض عدو إلا المتقين . وقيل إن أحد الأخوين في الله تعالى يقال له أدخل الجنة فيسأل عن منزل أخيه ، فإن كان دونه لم يدخل الجنة حتى يعطى أخوه مثل منزله فإن قيل له لم يكن يعمل مثل يقول : أننى كنت أعمل لى وله فيعطى جيع ما يسأل لأخيه ويرفع أخوه إلى درجته وإن فتح الله تعالى عليها بالصحبة شرا فهو عملك فيقول : أننى كنت أعمل لى وله فيعطى جيع ما يسأل لأخيه ويرفع أخوه إلى درجته وإن فتح الله تعالى عليها بالصحبة شرا فهو

باب أبواب النار . قال الله تعالى ﴿ ويم يعض الظالم على يديه يقول : يا ليتنى اتخذت مع الرسول سبيلا يا ليتنى لم اتخذ فلانا خليلا ، (عن تعليقات رضوى ٥٥٦ ) .

التهار عدم المحكاية التى تبدأ بهذا البيت وردت فى حلية الأولياء ( ٨/ ٢٩٤ ) جاء فتح الموصل إلى صديق له يقال عيسى التهار فلم يجده فى المنزل فقال للخادم أخرجى كيس أخى فأخذ منه درهمين وجاء عيسى إلى منزله فأخبرته الجارية بمجىء فتح وأخذه الدرهمين .. فقال : إن كنت صادقة فأتت حرة فنظر فإذا هى صادقة فعتقت ، كما وردت أيضا فى إحياء علوم الدين الغزال (٢/ ١٧٥) وأضاف عليها خبرا أن أحدهم جاء إلى أبى هريرة رضى الله عنه وقال له : انى أريد أن أؤاخيك فى الله فقال : أتدرى ما حق الانحاء ؟ ا قال : عرفنى .. قال : ألا تكون أحق بدينارك ودرهمك منى .

1778 - ورد ما نسبه هذا المعنى فى كتاب عوارف المعارف « من أدبهم ألا يقولوا عند الدعاء إلى أين ولم وبأى سبب .. قال بعض العلماء : إذا قال الرجل للصاحب قم بنا فقال إلى أين . فلا تصحبه . وقال آخر من قال الأخيه اعطنى من مالك فقال : كم تريد ما قام بحق الانحاء ، وذكر بهاء الدين العامل فى المخلاة . « قال بعضهم .. كل صاحب يقول : قم فيقول إلى أين فلسيس ذلك بصاحب » .

1779 - الرواية التى تقوم عليها الحكاية التى تبدأ بهذا البيت نسبها الزخشرى فى ربيع الأبرار إلى الإمام محمد الباقر رضى الله عنه .. • قال محمد بن على الباقر أيدخل أحدكم يده فى كم صاحبه فيأخذ حاجته من الدنانير والدراهم قالوا: لا قال فلستم باخوان إذن » كما نسبها بهاء الدين العامل فى المخلاة إلى الإمام محمد الباقر أيضا .. كما أورد أبو نعيم الاصفهانى نفس الخبر منسوبا إلى الإمام محمد الباقر . كما ذكر نصير الدين الطوسى فى اخلاق محشمى انظر فيثاغورث إلى رجلين لا يكادان يفترقان فقال: أى قرابة بينهما قبل له ليس بينهما قرابة لكنهما متصافيان .. قال فلم صار أحدهما فقيرا والآخر غنيا وفيه قال الشاعر:

عجبت لبعض الناس يمنح وده ، ويمنع ما ضمت عليه الأصابع .

إذا أنا اعطيت الخليل مودتي ، فليس لمالي بعد ذلك مانع .

وروى ما يشبه ذلك في كتاب السعادة والإسعاد منسوبا إلى ديوجين الكلبى « نظر ديو جانس رجلين يتصادقان واحدهما فقير فقال ما بال أحدهما فقير وما بال الآخر غنيا . ( عن التعليقات ٥٦٠ - ٥٦٢ ) .

٩ • ٦٧ - هذا المعنى مأخوذ عها ورد عند الزيخشري في ربيع الأبرار \* اعجز الناس من عجز عن اكتساب الاخوان واعجز منه من ضيع بها ظفر به منهم ؟ ( عن تعليقات رضوي ٥٦٤ ) .

۱۷۱۲ - ۱۷۱۸ : الشيء يطلب من موضعه ، وإن طلب الشيء من غير موضعه فهذا دليل على البلة وقلة العقل . وكل ميسر لما خلق له .. ولكل حاسة عملها الذي تقوم به ولا يطلب منها سواه .. وهذا المثال تكرر كثيرا عند مولانا جلال الدين الرومي ( انظر على سبيل المثال لا الحصر الكتاب الرابع الأبيات ٢٣٨٧ - ٢٩٩٢ وشروحها ) .

٦٧٢٣ - حكيم العرب هو الكندى الفيلسوف وهو الـذى كان يركز دائها على عـدم الاختلاط بالجهال وعـدم الفرار منهم بل مداراتهم بقدر الامكان لأن الفرار يغرى بالمطاردة .

١٧٢٤ - ٦٧٢٥ : المقصود سلوك سيدنا على زضى الله عنه مع السبأية إذ امتنع عن احراقهم .. مع أنهم من جهلهم ألهوه . ١٧٢٧ - ٢٧٢٧ : نق بالناس رويدا . عندما يكون لك صديق لا ينبغى أن تغتر به وأن تمتزج به دون أن تسمع منه . وقلة السماع منه أفضل من قبوله على وجه السرعة وإلا كان ذلك مدعاة للندم .

• ١٧٤ - هذا المعنى ناظر إلى هذا البيت المنسوب إلى الإمام على رضى الله عنه:

ولا تصحب أخاجهل وإياك وإياه

فكم من جاهل أردى حكيها حين آخاه

وقال أحد الحكماء الا تصحب الشرير فإن طبعك يسرق من طبعه وأنت لا تدرى ، (عن تعليقات رضوي ص٥٦٦ ).

٣٥٧٣ - و أخوك من وإساك » وأول من قال هذا المثل حزيم بن نوفل الهمداني ونظيره ما قاله الإمام على رضى الله عنه و أخوك مواسيك في الشدة ».

1777 - بالرغم من أنهم على صورة آدم إلا أنهم بالنسبة للأرواح لم يلحقوا حتى بأرواح الحيوان بل بقوا في صورة برزخية بين النبات والحيوان مثل المرجان.

١٧٦٤ - هبوط الكوكب في برج الأبراج إما أن يكون شرف له وإما أن يكون نـزولا وحضيضا به فشرف الشمس الحمل وشرف القمر الثور وهبوط الشمس الميزان وهبوط القمر العقرب. (عن تعليقات رضوى ٥٦٨ - ٥٦٩).

١ ٦٧٧ - ﴿ السلامة في الوحدة ٤ وليست في أن تحيط نفسك بالأقواس والدروع .

٩٧٧٩ - في البيت اشارة إلى حكاية تروى فحواها أن وليا نظر إلى قبرة ميت، فنفخ فيها فأحياها فتجمع الناس حوله ، فلما قام بهم إلى الصلاة سمعوا صوتا خرج منه أثناء الركوع فظنوه (ريحا > خرجت منه فانصرفوا عنه .. فقال ذلك الرجل : يا سبحان الله يتجمعون بنفخة و يتفرقون بريح ؟ ١١ (عن تعليقات رضوى ٥٧١).

۱۸۰۷ - الحكاية التى تبدأ بهذا البيت من أروع ما قص سنائى . واستخدم فيها كثيرا من الألفاظ العامية ، وصور فيها النفس البشرية أروع تصوير . وبالرغم من أنه ذكر فى أول الحكاية أنه سمعها عن الآباه إلا أن حكاية تشبهها وردت عند ابن الجوزى حكاية عن أبى الفتح محمد بن أحمد الحريمى (أخبار الحمقى والمغفلين ص ١١١) وهذ دون ذكر للجزه الذى دخلت فيه البقرة وظتها المرأة العجوز ملك الموت . ويبدو أنها من القصص الشعبي الذى انتشر شفاها .

٦٨٥٦ - الحكاية المروية عن المجنون والتي تبدأ بهذا البيت من الحكايات التي تكررت كثيرا في الأدب الفارسي . وأقرب المصادر إلى سنائي كتاب السوانح لأحمد الغزالي ( ص٤٦ ) .

٦٨٧٧ - يتحدث سناتى هنا بما يفعله القوم من أجل اعداد الأمير للملك إذ لا يفرغ لحظة من المربين والمعلمين والأساتذة والحراس، ومن ثم لا ينبغى للإنسان ( الأمير ابن الخليفة آدم ) ألا يغفل لحظة واحدة والعرش العظيم في انتظاره .. فلا ينبغى أن يكون أقل بمن يستعد لملك الدنيا .. والمثال موجود في مواضع متفرقة من رسائل اضوار الصفا .

٦٨٩٢ - القصة المذكورة هنالم أجد لها أصلا قبل سنائي .

٦٩١٢ - هذه الحكاية أيضا لم أجد لها أصلا قبل سنائى.

79۲۷ - الحديث من هذا البيت ليس موجها من عمر إلى ولده عبد الله رضى الله عنها بل هو حديث موجه من سنائى إلى قارئه عموما.

٦٩٣٢ - القصة المذكورة هنا لم أجد لها أصلا . وقد نظمها قريد الدين العطار في كتاب و الهي نامه ، نقلا عن سنائي . (الهي تامه/ ص٥١) .

٩ ٩٩٥ - ١٩٩٦ : نقل مولانا الصورة الموجودة في البيتين . ( انظر مثنوى مولانا جلال المدين الكتاب الحامس البيتان ٣٥٩٧ - ٣٥٩٨ وشروحهما ) وذلك في معرض تفسير الآية الكريمة : ﴿ وأن الدار الآخرة هي الحيوان لو كانوا يعلمون ﴾ .

٦٩٨٧ - هذه الحكاية من أروع الحكايات التي قدمها سنائي ففيها سخرية خفية ، وفيها عناية بالتفصيلات وفيها أيضا تلك اللمسة من الحنو التي تمهدها فيها بعد عنها جلال الدين الرومي ولم أجد للحكاية أصلا قبل سنائي .

۱۷ - ۷ - ۷ - ۲۰ الحكاية هنا ليست حكاية بالمنى المفهوم . فهى بجرد نصيحة من طفل مسالم إلى طفل مشاغب يرى أن حاضنته كانت الشيطان الأبيض ( من الشخصيات الاسطورية في شاهنامة الفردوسي ) هذا الشيطان لا يستطيع أن يفطم هذا الطفل لأن الموى غالبا ما يدفعه إلى الرضاعة من لبن الشيطان . إن الذي يستطيع أن يفطم شارب اللبن عن شربه هو الأجل .. الأجل هو الذي يسود الثدى .. ويجعلك تقلع عن الرضاع من هذا الشيطان .

٧٠٢٦ - ٧٠٣٠ : هذه البقرة المعلوفة هي الدنيا إن مال إليها القلب يظل يمتص لبنها ومن الخير للعقل أن يقلع عن امتصاص هذا اللبن .. فأى وطر للقلب على رأس الجسر .. وأى بطر هذا في دار الحظر .. وأليس يكفيك أن تفخر بالطين الذي اعتبر في آدم عادا ، فانتقم لآدم ولا تهتم بهذا الطين ، فالقبلة الحقيقية لآدم هي العلم وهي الدين .. والنبات فحسب هو الذي يظل ملازما للطين ثابتا فيه .

۱۳۰۷ - ۲۰۶۳ : إياك وأن تكون تليمذا لجهلك .. رد القلب عن الطين .. فليس هو الجدير به .. ولا تتلاعب بالعقل تلاعب الأطفال بالجوز .. ألست تعد خرابا هو أجدر بالبوم منه بالبشر .. كل بناء إلى خراب مها غطيته بالصور .. وإلام هذه الغفلة أقول لك مراوا .. الفتنة تسرى في العالم .. والطوفان يحيط بك .. وأنت إما نائم وإما ثمل .. لا تستهن بأن الأمور في أولها فإن قطرة الطل إن استمرت تنزل على سقفك فسوف تهدمه فوق وأسك .. وهكذا الذئوب الصغيرة .. فما بالك جذا المطر .. مطر السوء الذي يهطل فوق رأسك صباح مساء .. وأنت لا طريق من التوية تصرف به الماء .. ولا ميزاب من الإنابة .. وتظل هكذا حتى تحمل من الماء إلى النار ..

حينذاك تبعث الروح فى تلك الصور التى وضعتها على جدران منزلك .. فتضحك منك ساخرة .. لقد انتصر عليك ابليس .. وانتصاره عليك نابع منك أنت نفسك أنت وضعت قدمك فى الطين .. وملأت رأسك برياح الكبرياء .. وتلقيت منه أوامره ونواهيه .. وكل هذا بالمجان .. فيا لك ما خاسر لا مثيل له .

٢٠٤٥ - ٧٠٥٠ : في داخل هذا الطين إنسان آخر .. أنقل الضياء الذي في عينك إلى قلبك تراه .. هيا حقق نسبك .. أثبت أنك من آدم .. أثبت أنك ابن الخليفة .. وليكن صبرك في هذه الدار حتى من قبيل الحرص .. فإذا كنت حرصا قس هذه بتلك .. وصوف تسلخ عنك جلودك المستعارة التي وضعها حرصك عليك ليظهر جوهرك .. وجوهرك عظيم فاختر العظمة إذن .. ولا تمل إلى جانب السفلة فتصبح ذليلا .

٠٠٥١ - ٧٠٦١ : سواء الطيب والشرير في هذا العالم مثله كمثل النائم في سفينة مبحرة ناشرة اشرعها .. والناس غافلون من جهلهم في اديارهم .. فهل رأيت نهارا توقف .. أو ليلا بقى .. فلا صبر هناك ولا عجلة .. بتقدير العلم القدير .. والطريق خفى خفى ليس في هذه الولاية .. وبابه من الدين .. لكنك حتى عندما تريد أن تسمع علم الدين تسمعه بغفلة .. وتبقى مثل زهرة الشقائق .. جيلة ندية .. لكنها قلبها أسود وعمرها ليلة أل .. فأى ضحك لك وأنت لم تنج من النار بعد .

٧٠٦٢ - ربا كان مصدر هذا البيت ما روى عن الحسن البصرى رضى الله عنه أنه مر بشاب وهو يضحك فقال له: يا بنى هل مررت بالصراط قال: لا قال: هل تدرى تصير إلى الجنة أو إلى النار قال: لا قال: فيم هذا الضحك .. قال: فيا رؤى الصبى بعد هذا مضاحكا .. يعنى أن قول الحسن وقع في قلبه فتاب عن الضحك ، وفي تفسير كشف الأسرار ورد أن الرسول وهم مر ذات يوم بأصحابه فوجدهم يضحكون ويتهازحون فقال عليه السلام في أتضحكون وبين أيديكم الجنة والنار لا أريكم تضحكون ، (عن تعليقات رضوى ٥٧٥).

٧٠٦٣ - الحكاية التى تبدأ بهذا البيت بين حامد اللفاف وحاتم الأصم وردت فى إحياء علوم المدين .. ٤/ ٢٢٥ وقد وردت المحكاية بعد سنائى عند فريد الدين العطار فى تذكرة الأولياء • قال حاتم الأصم ذات يوم لحامد اللفاف • كيف أنت ؟! فقال : بسلامة وعافية فقال له : السلامة بعد عبور الصراط والعافية فى الجنة كها نظمها العطار أيضا فى منظومته المتأثرة مباشرة بالحديقة أسرار نامه .

٧٠٧٩ - هذا التمشل مأخوذ عها رواه ابن قتيبة في كتاب عيون الأخبار ( ص٣٠٧): قبل لمحمد بن واسع: ألا تجلس متكتا فقال: نلك جلسة الآمنين ، كها وردت في أدب الدنيا والدين للهاوردي ( ص١٧١ ) .

٧٠٩٦ - شجرة السنار دائها ما هي خضراء .. فهل يتوقع أحدا أن تقفز منها النار دفعة واحدة .. وأن تتحول هذه الخضرة وهذا الظل إلى حريق يطلق اللهيب والشرر .. هكذا الدنيا .

٧١١٣ - « إن الشيطان يجرى من أحدكم « أو من الإنسان أو من إبن آدم بجرى الدم » رواه أحمد في مسنده . وورد في الجامع الصغير ١/ ٨٢ .

۱۲۷ - « من استوى يوماه من حديث رواه أبو نعيم الاصفهانى في الحلية ( ٨/ ٣٥) « قال إبراهيم بن أدهم بلغنى أن الحسن البصرى رأى النبي على منامه فقال يا رسول الله عظنى قال: من استوى يوماه فهو منبون ومن كان غده شرا من يومه فهو ملعون ومن لم يتعاهد النقصان من نفسه فهو في نقصان ومن كان في نقصان فالموت خير له » وقال الشيخ محمد القاوقجى في اللؤلو المرصوع أنه خير موضوع .. واعتبره صاحب تنبيه الخاطر ونزهة الناظر من أقوال الإمام على رضى الله عنه لكنه نسبه إلى الرسول عليه السلام في موضع آخر ، وفي نفس المعنى ورد خبر آخر في الجزء الثامن من جلسة الأولياء ص١٨٨ عن عائشة رضى الله عنها وفي الجزء الأول من إحياء علم الدين للغزالي ص٦ عن رسول الله على و إذا أتى على يوم لا أزداد فيه علما يقربنى إلى الله عز وجل فلا بورك لى في طلوع شمس ذلك اليوم » كما ورد في عوارف المعارف (ج٤/ ص٦٥ ما يشبه الأحياء ) حديث آخر قريب من هذا المعنى «كل يوم لم أزدد فيه علما فلا بورك لى في صبيحة ذلك اليوم » .. وورد في الحديث أيضا في كشف المحجوب ص٢٥٧ ، وحواشى كتاب التصفية في أحوال علما فلا بورك لى في طبا فلا بورك لى في صبيحة ذلك اليوم » .. وورد في الحديث أيضا في كشف المحجوب ص٢٥٧ ، وحواشى كتاب التصفية في أحوال المتصوفة ص٢٧٢ .. ونظمه مولانا جلال الدين في المثنوى فقال :

قال أحمد: من استوى يوماه ، فهو مغبون ومأخوذ بالشك .

٧١٣٣ - هذا التصوير لفوائد الحركة والسفر والسير في الآفاق .. منقول من بيت لناصر خسرو .

داوم السير دائها في طلب المعرفة ذلك أن .. ذلك الماء الذي يتوقف يأسن دائها .

( ديوان ناصر خسرو ص٧٤ )٠

ا ١١٤ - اشارة إلى الآية الكريمة ﴿ إِنَّا عَرَضنَا الأَمَانَةَ عَلَى السَّمَواَتِ وَالْأَرِض وَالْجِبَالِ فَأَيّنَ أَن يَجِعلنَهَا وَأَشْفَقنَ مِنهَا وَهَلَهَا الإنسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولاً ﴾ . ( الأحزاب / ٧٢ ) . وقد اختلف المفسرون حول معنى الأمانة وأغلبهم اعتبرها التكاليف التى فرضها الله سبحانه وتعالى على عباده وافتراض الطاعات . وقال بعضهم بل الأوامر والنواهي وقال ابي بن كعب : هي الفرج إذ امر الرجال والنساء بأن يحفظوه وقال آخرون : بل أمانات الناس والوقاء بها وعلى كل مؤمن ألا يخون مؤمنا ( عن تعليقات رضوى ص٥٥٠ نقلا عن تفسير ابي الفتوح الرازى ) .

ق ٢١٤٢ - اشارة إلى الآية الكريمة ﴿ لَقَد خَلَقنَا الإنسَانَ فِي أَحسَنِ تَقويمٍ ﴾ (التين /٤) أى أحسن تركيب ولى اعتدال قامة .. فكل الأحياء مسطحة والإنسان متنصب قائم . وزين بالعقل وأدب بالأمر والنهى وهذب بالتمييز وتمام القامة وتناوله الطعام بيده وكل الحيوانات أخرى تتناوله بفمها .. وجعله المظهر الأتم والمجلى الأعم ليكون حاملا لأمانتنا .. وفي آية ﴿ وَصَوَّرَكُم فَأَحسَنَ صُوَرُكم ﴾ الحيوانات أخرى تتناوله بفمها .. وجعله المظهر الأتم والمجلى الأعم ليكون حاملا لأمانتنا .. وفي آية ﴿ وَصَوَّرَكُم فَأَحسَنَ صُوَرُكم ﴾ « غافر / ٢٤ » أى جعل قاماتكم ووجوهكم طاهرة وأعضاءكم متناسبة .

۱ ۱ ۷ ۷ - هذه هى الحكاية الوحيدة فى الحديقة التى يلبس فيها سنائى المعانى شخوصا ، نقد مثل الادبار فى صورة شخص . يجيب بأنه مستوطن فى موضعين : الموضع الأول قلب المحتال الذى يتيه بذكائه وحداعه للإخرين وهو غافل عن أن احتياله هذا سوف يكشف فى يوم من الأيام .. وعبرة الوراق التى ينقل عن طريقها العلوم .. فيأخذ علومه ميتا عن ميت دون أن يقوم هو نفسه ويجرب وينطلق ويذوق .. وربها يصل وربها ينقلها نقلا دون أن يعى منها شيئا . ٧٥٧ : عزازيل هو اسم ابليس قبل العصيان .

- اطلبوا العلم ولو بالصين: رواه البيهقى فى شعب الإيان وابن عون فى الكامل والحديث: اطلبوا العلم ولو بالصين فإن طلب العلم فريضة على كل مسلم ( الجامع الصغير ١/ ٤٤ ) ورواه السيوطى فى اللآلى المصنوعة بطرق مختلفة وقال: اعتبره بعضهم من الموضوع.

- سافروا تغنموا ولا تفخروا بالوطن: حديث نبوى وروى فى عبارات غتلفة: سافروا تصحوا ( البخارى ) سافروا تصحوا و تغنموا ( البيهقى فى الأوسط ) سافروا تصحوا وترزقوا ( الجامع ) لكن « لا تفخروا بالوطن » لم ترد فى أية رواية . الجامع الصغير٢/ ٣٠.

۱۹۲۷ – ۱۱۲۷ : هذه الأبيات تحتوى على صور متالية يبدو ألا علاقت لها بالسفر أو الرحيل أو في المصطلح المصوف السياحة ، وهي ركن من أركان التصوف ومن ثم دق معظم الصوفية على هذا الركن ، وبخاصة وأن له أساسا عند بعض الأنبياء (موسى وعيسى وعمد عليهم جيعا الصلاة والسلام) وكثير من الصوفية دق على أهميتها في فتح آفاق أمام الشيوخ ، وتربية للسالكين (انظر على سبيل المثال لا الحصر افتاحية حكاية رؤى الدقوتي في الكتاب الثالث من مثنوى جلال الدين الرومي الأبيات 1978 - (١٩٣٠ وشروحها) ولست أجد لهذه الأبيات أية علاقة بموضوع الرحيل أو السفر اللهم إلا إذا كانت هناك بعض الأبيات وحذفها النساخ . وكان يمكن لها أن تنير الموضوع .

٧١٧٣ – من شروط السياحة والسفر استئذان الشيخ فقد لا يكون المريد جديرا بالسفر .. لأن السفر قد يكون يكون آخر عهده بأهله وبموطنه .. ومن ثم ففي حالة الاذن فقط يكون للمريد أجرة إذا أدركه الموت وهو في سفر وسياحة .. والسفر أمن من البطالة .. ونوع من الكدح الذي يؤجر عليه الإنسان .. ومن السفر قد يصل المره إلى الدولة .

٠١٨٠ – ٧١٨٠ : يعرف الرجل أوان انبلاج الصبح أى يكون عارفًا بساعة الحركة ومقدارها و شروطها .. أما ربيب الظل الموفه فهو الذى ينتظر من هذا وذاك أن يخبره بها يجب عليه أن يقوم به لا يطيق لحظة أن يكون منفردا .. يقضى وقته فى الكلام والهذر .. يهتم بغسل ثوبه من أجل عراة .. يتظاهر بفضل أمام من خلوا من الفضل .. ويحاول أن تضىء شمع المعرفة من أجل عميان (ربها يقصد سنائى هنا نفسه قبيل رحلته حول اقطار العالم الإسلامي آنذاك والتي دامت سنوات ) .. وما الرجل القميد الذي لا يسافر ولا يهاجر ولا يذهب عن داره إلا امرأة مرتبطة بمغزلها .. وما هذا العلم الذي له في قعوده إلا احتيال .

٧١٨٦ - ٧١٨٩ : سافر واغز ورابط في الثنور وجاهد « فالجنة تحت ظلال السيوف » .. وهذه هي رجولة الرجال .. و إلا كان الرجل بجرد بخنث « نزوة ليس نزوة فحسب بل نزوة طريق » .. ومتى أصبح الرجل فقيها في عقر داره ، , وهل رأيت أحدا لم يسهر الليالي وصار عالما ؟ ! .. أتعرف ما هو طم العيش فعلاً ، ذلك لن تعرفه ما لم تعاين الموت بالفعل في معمعة القتال .

٧١٩٥ - ٧٢٠٠ : ليست الصعوبة فى السفر الصعوبة الحقيقية أن تكون مستقرا لكنك ذو هم ثقيل وذو ، حمل الوسائل البست مهيأة لك ، تجارتك زجاج والطريق صخر ويدك عملئة لكن القدر ضيق الفوهة واشارة إلى الحكاية المشهورة فى كليلة ودمنه ، . والغرية تريد المتجود . فلا فخر ولا عار . والغرية أيضًا لا تتفق مع الرئاسة . ان كنت رئيسا فى قومك . . فأنت فى القرية طالب ولست

مطلوبًا .. سوف تعانى الحزن .. والحم .. وربها صرت ذليلا .. لكن هذا هو السفر .. هذه هى الغربة هى التي تصفى الرئاسة من أدران الاقاع وسط الأهل .

ن ٧٢٠١ - ٧٢١٨ : ومع ذلك فالسفر هو بوتقة الرجال .. أنظر إلى أبيك الأول .. لقد اغترب .. نزل من الجنة إلى الأرض .. فضفى أخطاء وتاب الله عليه ... فكان المعلم الهادى .. أتكون من نسله ثم تكون كالدجال .. لا تركن إلى لون أو إلى رائحة .. كن عالميًا آفاقيا وسر فى الآفاق والأنفس ومع هذا كله احرس ذاتك .. ولا تهتم ، فغالبا ما يضرب المستسلم فوق رأسه .. وكافح .. لا يهم أن تحصل على عزة ، المهم الحركة .. ففى الحركة بركة .. ولا يمكن أن يقبع الأريب الذكى فى عقر داره .. إن هذا هو ديدن البومة والضبع .. وانظر إلى هذه الصورة : كن كرياح الصحراء .. سيارًا فى الأفاق .. نصل إلى \* الجهال ؟ الحقيقى .. واياك والإرتكان على علمك .. فإنها علمك هذا مقصور على مدينة \* الخيال ؟ ال

٧٢١٩ - هذا البيت مأخوذ من المثل: الدهر احذق المؤدبين .

• ٧٢٢ - ٧٢٢ : اسع بالقدم .. ولكن لا تغتر بكثرة قواك .. فالحية لا قدم لها ومع ذلك تسعى .. وسرطان البحر كثير الأقدام ومعوج السير .. والصدف ساكن .. لكن ليكن فى نظرك دائها أن المعوج السير .. والضدف ساكن .. لكن ليكن فى نظرك دائها أن تظل قريبا من الملك ( القلب ) لكن للقلب جنودًا فتعلم من لعبة الشطرنج كيف تحافظ على جنود الملك حتى تحافظ على الملك .. ووج يموت الملك .. سوف تعلم أن السرور كان قصيرا وأن العمر كان قصيراً .

٧٢٣٣ – ٧٢٣٩ : بدون سير وبدون رحيل لا تربية .. هى أمر لاهو بالجذب ولا هو بالذوق .. هـ و كدح .. والجذب نفسه في حاجة إلى كدح .. إياك أن تظن أن المطايا خبط عشواه .. المطايا بقدر القابليات .. والقابليات بقدر العمل والطلب .. الوسيلة من الاحساس ومن الجوارح .. والذوق من الباطن .. ولا باطن إلا وهو مستند على ظاهر .. أنت في هذ الطريق كحرف السين داخل كلمة إنسان .. احذفه .. تبقى انان : أى كثير الأنين وكثير الشكوى .. وليكن هناك رفيق للقلب .. فهو المؤونة .. المهم أن تكو اللقمة لك .. أن يكون ثم توفيق ... أن تستطع عليك شمس المعرفة فتقشع سحاب الوجود .. أن تمضى إلى السياء عتطيا مركبة الصبر .

• ٢٢٤ - ٧٢٤٦ : ليكن معك أيضاً براق الدين .. وليكن الحياس في القب .. والحزن في النفس .. والعقبل مشير .. والصديق الجلد .. والرفيق المرح المطيع ورفيقك القديم ( قلبك ، قد يكون خيرا لك من أي صديق تختاره .. والعاقل يقوى بالعاقل .. وعقلان أفضل من عقل واحد .

٧٢٤٧ - ٧٢٥٧: العمر كله دورة قمر .. وهذه الدورة تمزق عمرك كما يمزق قماش خيمة أخنى عليها الدهر .. وكل دائرة البروج والأفلاك إنما سعيها في سبيل انهاء عمرك .. ولايبقى لك ليل أو ضحى .. بل تقوم قيامتك . فإذا داهنك الفلك ومدلك ألست ترى في النهاية أن الثمين منك ( العود ) قد صار رخيصا لا قيمة له . • صفصاف ، وأن كل ما حدث لك بعد أن رددت إلى ارذل العمر أنك لم تعد تعلم من بعد علم شيئًا .

۱۹۷۸ – ۱۷۲۷ : دعك من الفلك واعبر إلى العقل .. فشمعة واحت من شموع العقل تستطيع ان تنقل النور إلى مائة ألف مصباح .. أترى ذلك الذى عبر الأثير استخدم شيئا آخر غير بصيرته ؟! أتراه استعان بأحد عن غير جنسه ؟! لكنى أراك كحماد عيسى .. جائعًا برغم كل الملكات التى اعطيت لك والعطايا والامكانات لكن عمى البصيرة جعلك تغفل عنها .. وعن قيمتك وقواك وامكاناتك ولم تسمع الآية الكريمة • فاعتبروا يا أولى الأبصار • (الحشر / ۲) فإن لم تكن لك بصيرة أو كانت بصيرتك نائمة .. وامكانات بصيرة أخرى .. وإن كنت من أهل الدين فلن تختار بالطبع إلا أهل الدين .

٧٢٧٤ – ٧٢٧٩ : ونعم الصديق صديق يكون متجانساً معك . والصديق مدد .. يمددك ، وبدونه يشق عليك الطريق ٠٠ يصبح السفر سقرا .. وألم تسمع من الحكمة النبوية « الجار قبل الدار والرفيق قبل الطريق والزاد قبل الرحيل » ( جامع ١ / ٤٤١ ) وما أشد الطريق وأقسى العيش على من ابتلى برفيق سوء : - ،

٧٢٨٧ - الحكاية التى تنبدأ بهذا البيت ليست حكاية بالمعنى المفهوم ولكنها حديث عن شروط الصحبة على لسان شيخ يعرض صحبته على شيخ أخر .. انه سوف يقوم بخدمته ككلب .. وماذا في ذلك وكلب أهل الكهف قرن بهم لأنه بقى في حراستهم ثلاثانة سنين وازدادوا تسعا . ولا يزال يذكر معهم أينا ذكروا .. وارتفع من مرتبة الكلبية إلى مرتبة البشرية ثم مرتبة الولاية .. وهذا ما تفعله الصحبة .. أليست صحبة البذرة مع التراب والماء تجعلها نباتا سامقا .. وصحبة الطيور مع الطيور تجعلها تقطع ألاف الأميال من مهجر إلى مهجر في بالك بصحبة الصديق مع الأنبياء ؟ ا

٣٠٣٧ - هذا البيت من الأبيات ذات النظير عند ناصر خسرو: لا تخف داءك عليك عن الطبيب .. وبح بها على باب مع الحذر .

٧٣١٥ - الحكاية التى تنبدأ بهذا البيت وردت فى كتاب المذخائر والأعلاق لأبى الحسن ابن سلام الباهلى ( ص ١٤١ . القاهرة ١٢٩٨هـ) ورأى صاحب التعليقات أنها وردت فى كتاب المستطرف \* وأمر رجل إلى صديقه حديثا ثم قال افهمت ؟ ا قال : بل جهلت ثم قال له : احفظت .. قال بل نسيت \* وقال جعفر بن عثيان :

یا ذا الذی اودعنی سره ، لا ترج أن تسمعه منی لم أجره قط على فكرتي ، كأنه لم يجر في أذني

ورويت الحكاية في عيون الأخبار ( ص ٢٩ ) على النحو التالي :

• اسر رجل إلى صديق لـ عديثا فلما استقصاه قـال له: أفهمت ؟! قال: لا بل نسيت ، وورد في نفس الباب: قيل الأهرابي: كيف كتبانك السر؟! قال: ما قلبي له إلا قبر .. وقيل لمزيد: أي شيء تحت حضنك .. فقال: يا أحق لم خبأته ؟! وروى ابن خلكان (١/ ٧٢) عن ابن أسعد بن حماتي بيتين يوافقان ما جاء عند سنائي:

> واكتم السرحتى عن إعادته ، إلى المسر به من غير نسيان وذاك أن لسانى ليس يعلمه ، سمعى بسر الذى قد كان ناجانى وقال أخر :

لا يكتم السر إلا كل ذى خطر ، والسر عن كلام الناس ملوم والسر عندى فى بيت له غلق ، قد ضاع مفتاحه والباب غتوم ( تعليقات ٥٨٥ - ٥٨٦)

والبيت ٧٣١٠ يرمز بالحمار إلى غير ذي الخطر الذي لا يحفظ السر وبالفيل إلى كرام الناس الذين يكتمون السر.

9 ٣٣٢ - أصل هذه القصة من الأساطير اليونانية وتنسب إلى « ميداس » ملك فريجية وروى أنه حكم لبان على أبوللو فى نزاع موسيقى حول مزمار بان وأن أله دلفى غضبت من هذا الحكم فمسحت أذنه إلى أذن الحيار . فاخترع خوذة تغطى أذنه لكن لم يكن هناك بالطبع بحال لكتيان السر على حلاقه فشدد على فى ضرورة كتيانه عن كل الناس ومرت الأيام من هذا الأمر والسريقل كاهل الحلاق حتى وجد بثرا فى الصحراء فمد فيها رأسه وباح بالسر واستراح ثم سد البئر بالتراب . وفى السنة التالية نبت بعض البوص فى ذلك التراب فكان كلها هزتها الرياح صاحت :

للملك ميداس أذنا حمار ، لكن اواه وقه غطاها التاج

(عن أمثال وحكم على أكبر دهخدا ١ / ١٧٧)

وأشار ابو حيان التوحيدي في كتاب « الهوامل والشوامل » ( ص ١٩ من طبعة القاهرة ١٣٧٠ ) إلى هذه القصة وقال ولا أكتم الأسرار لكن أنمها ، ولا أدع الأسرار تغلى على قلبي

فإن قليل العقل من بات ليلة ، تقلبه الأمرار جنبا إلى جنب

وقد سبق المثل المضروب بالملك الذي كانت أذنه أذن حمار فإن صاحب ذلك المثل أراد أن يبالغ في الوصاية بحفظ السر فأخبر أن الشجر والمدر غير مأمون على السر وأنه ينم به فكيف الحيوان وهذا كها تقول العامة وللحيطان آذان ؟ ( عن تعليقات رضوى ٥٨٦ -٥٨٧ ) وفي رواية أن الرسول عليه السلام أسر إلى على رضى الله عنه بسر باح به في بثر فتحول ماء البثر إلى دم .

٧٣٥٦ - الشيخ المذكور هنا هو سيف الأمة عمد بن منصور السرخسى من فقهاء الحنفية ومن عظياتها وعلياتها وكان اقضى القضاة في خراسان في زمن سنائى في كنف بها كان في أوائل القرن السادس الهجرى . كان خطيبا مفوها وعالما عاش سنائى في كنف رعايته إبان الفترة التى قضاها في سرخس ومن هنا مدحه كثيرا وأهداه منظومة كنز الرموز أو سير العباد إلى المعاد وكان قد نظمها في سرخس وقد بنى معمد بن منصور في سرخس تكية ومدرسة ومكتبة وصيدلية للفقراء ووصفها سنائى في شعره ونسب في ملحق فهرس مكتبة المتحف البريطانى كتاب يسمى رياض الأنس لمحمد بن منصور السرخسى ويبدو أنه الشيخ المذكور هنا كها ورد اسمه في معجم البلدان ضمن علماء سرخس .. وعن ما زار الشيخ أحد جامى النامقى سرخس وقع بينه وبين الشيخ نزاع وردت قصته في كتاب مقامات الشيخ أحمد جامى الشهير بزنده بيل وانتهى هذا الخلاف بالصلح . رفي ذلك الوقت كان سنائى يعيش في سرخس وكتب في هذا الموضوع قصيدته المواردة ص ٢٦٢ من الديوان (عن تعليقات رضوى ٨٨٥ – ٩٨٩) وبالرغم من أن سنائى يقص الحكاية في باب حفظ المسر .. إلا أن لها مدلولات صوفية .. فكثيرا ما كان كبار الشيوخ يربطون زنارا على مناطعتهم لحفظ النفس من الكبرياء والغرور

للدرجة التي وصلت إليها وهناك أمثلة كثيرة هذا المعنى ( انظر كشف المحجوب للجويرى ص ٤٤٩ ومنا بعدها والرسنالة القشيرية ص ١٥٥ ومابعدها ) .

٧٣٨٦ -عبارة ( إن في ديننا ) شروح البيت ١٦٠٦.

أما ف و كبد ؟ فهى اشارة إلى الأية الكريمة ولقد خلقنا الإنسان في كبد ؟ ( البلد / ٤ ) والمعنى أن الدين يسر لكن المتنطع شق على نفسه .

٧٣٨٩ - بالرغم من أنه وصف الصحراء الذى يقدمه سناء ابتداء من هذا البيت قد يكون من قبيل الوقفات الوصفية التى سيتوقفها في الحديقة .. إلا أن الوصف هنا بالذات قد يكون داخلها في اطار السلوك أو الطريق وبخاصة وأنه من قبل أن يدخل في وصف الصحراء تحدث عن الطرق الموصلة .. طريق الاله وهو الطريق الصاعد الموصل المتسع .. والذى تضيق إلى جواره الطرق الانحرى .. وفي مقابلة الطرق الضيقة طرق البشر والصحارى والمهامه التي يتيهون فيها ويسيرون على العمياء .. خاصة وأنه بعد أن وصف الصحراء دخل مباشرة في وصف التصوف .. كأخر ما يقدمه في الجزء النظرى أو الفكرى من الحديقة .

 ٧٤٠٠ أغلب الظن أن كلمة دل هنا بالمعنى العامى أى بطن ومن شم يكون التراب مثل بطن معاوية أى لايشبع مع كثرة من يبتلعهم.

٧٤١٧. الموت الأحمر هو الموت الأقسى الدموى بالقتل أو الذبح بالسيف كها عبر الحريرى في هذه العبارة \* فمنذ اخبر العيش الأخضر وازور المحبوب الأصفر اسود يومى الأبيض وابيض فودى الأسود حتى رشالى العدو الأزرق فحبذا الموت الأحمر \* لكن الصوفية اعتبروا الموت الأحمر \* من دخل في مذهبنا هذا فليجمل الصوفية اعتبروا الموت الأحمر هو مخالفة النفس كها ورد في طبقات الصوفية للسلمي عن حاتم الأصم \* من دخل في مذهبنا هذا فليجمل في نفسه أربع خصال من الموت: موت أبيض وموت أسود وموت أحمر وموت أخضر: فا لموت الأبيض الجوع والموت الأسود احتمال أذى الناس والموت الأحضر طرح الرقاع بعضها على بعض \* (عن تعليقات رضوى \* ٩ ٥ - ٩ ٩ )

9 ا ٧٤ ا - لا شك أن سنائى حينها يعقد فصلا خاصا بالتصوف في مظوميه التي تنطلق كلها من منطلق صوفي انها يحاول في الحقيقة أن يبعد عن نفسه مظتة التصوف في بيئه كانت تنظر إلى أي مسلك نظرة شك .. فالذي قدمه خلال هذا الفضل الذي لا يصل حجها إلى مائتي بيت . قدم أضعاف أضعافه خلال الحديقة التي تبلغ إثني عشر ألف بيت وخلال منظومته الأخرى : عشق نامه وعقل نامه وعقل نامه وغيرها .

٧٤٢٦ - داسوا الكشف بنعاهم أى لم يصبهم الغرور ولم يستدرجوا إليه .. نتيجة لما حدث هم من كشف بل إحتقروا هذا الكشف وانطلقوا في طريقهم .. حظهاء في عما لمهم .. الكشف وانطلقوا في طريقهم .. حظهاء في عما لمهم .. عظهاء في عما لمهم .. عظهاء في عما لمهم .. عطاء في عما لمهم .. عطاء في عما لمهم في قهر .. ومع ذلك ألسنتهم في دائمة الشكر .. وكلهم يودون الموت قبل الموت ، فمن الموت انتقالهم إلى الحياة الأسمى .

٧٤٥٣ - لا تصب مقادير السكر في الحديقة أى لا تسرع خلف المعانى وتسوقها اعتباطا ودون حذر فاسن هذه البيغاوات التى تظنها قاضة للسكر « هؤلاء الذين يقفون لك يسمعون منك المعانى في رداء السالكين ، هى في الحقيقة طيور « نبوع من الغربان ، ( هم في الحقيقة من العسس ومن الذين ينتظرون منك أن تخطىء أدنى خطأ . )

٧٤٦٧ - ٧٤٦٧ : الصوق الحقيقى هوذلك يعطى فى الطريق ويتحمل مشاقه ويتحمل أثقال الخلق وهو سعيد متهلل مستبشر .. ذلك أنه يعلم أن كل ما يتعرض له إنها يتعرض له من صدقه .. وإنها يتعرض له فى سبيل الحبيب .. لكن ذلك الذى يتحرك بعبوس وثقل حركة وكآبه هو الشحاذ وفرق كبير بين الشحاذ والصوفى .. حتى وإن تسول الصوفى .. فإنها يكون ذلك بأمر ويكون ذلك من أجل قتل النفس وإذلالها .. حتى ولو كان أصلها من الملوكية .. « أنظر حكاية الصوفى محمد سر رزى الغزنوى فى الكتاب الخامس من مثنوى جلال الدين الأبيات ٢٦٨٠ - ٢٥٠٥ وشروحها » .

٧٤٦٧ - ٧٤٦٩ : بع في هذه السوق الرائجة مالا يشتريه أحد بع عجزك ونقرك وتسولك وإذا كتب عليك التسول .. فمن العار أن تعتبر أن الكسب أفضل لك من هذا السؤال .. ودعك من عبادة أصنام الذات إن كنت صالحا بالفعل

٧٤٧٥ – ٧٤٨٥ : انك تصف الولى بأنه يسير على الماء .. وماذا في هذا ؟ طائر الجباري أيضا يسير على الماء .. والضفدعة أيضا تسير على الماء .. وقيل أن عيسى كان يسير على الماء قيل : لو كمل يقينه لسار على المواء .. وما السير على الماء وما السيرعلى المواء .. أن يقضى على ماء وجهه .. أن يفقد إحساسه بالشرف أو بالعار .. أن يرفع الحجب حجابا وراء حجاب .. حجاب الجسد .. حجاب المودد .. حجاب المقصود أو المدف فيها عدا الله تعالى .

۱۹۹۱ – ۲۰۰۷: هذا الصوفي هو تلك القطرات من الندى التي ترطب زهور الخلق في ربيع الحق .. هو ذلك الجدول من الماه الذي يسيره الله سبحانه وتعالى للخلق .. ليس ذلك يشغل نفسه بالكاسات .. والتصلف .. والتكلف .. بل إن الصوفي لا يتمنى فوق الله شيئا أو قبل الله شيئا .. والقول الذي يجله سنائى هنا ويقدم تحليلا جديدا تاما له هو «علامة الصوفي ألا يسأل ولا ينهر ولا يدخر؟ وهو قول منسوب لكن سنائى يفسره تفسيرا جديداً : فالمقصود من السؤال الكدية لكن سنائى يحوله إلى سؤال النفس والمقصود من أن لا ينهر ألا يزد سائلا .. ويفسره سنائى بالإيثار .. ولم يفسر تفسيرا عاماً إلا في الجزء الخاص بالإدخار . وفي هذا التحليل اشارة إلى الأية الكريمة ويؤثرون على أنفسهم ولو كان بهم خصاصة الحشر / ٩ والآية : لا تبطلوا صدقاتكم بالمن والأذى . البقرة / ٢٦٦ .

9 · 0 ٧- الحكاية التى تبدأ بهذا البيت وردت عن القيشرى بين شقيق البلخى وجعفر بن محمد والسؤال عن الفتوة (ص١٢٤) وعن الأنصارى بن شقيق البلخى وابراهيم بن أدهم (طبقات الصوفية ص ٧٤) ونقلها العطار بين شقيق البلخى وابراهيم بن أدهم أيضا كها أوردها أبو نعيم في الحلية (٨/ ٣٨) (عن حزيقة المرعشي قال دخلنا مكة مع إبراهيم بن أدهم فإذا شقيق البلخى قد حج في تلك السنة فاجتمعنا في شيق الطواف فقال إبراهيم لشقيقه : على أبي مشي أصلتم أصلكم قال أصلنا على أنا إذا رزقنا أكلنا وإذا منعنا صبرنا . فقال ابراهيم هكذا تفعل كلاب بلخ . فقال له شقيق فعلى ماذا أصلتم ؟ قال : أصلنا على أنا إذا رزقنا أثرنا وإذا منعنا شكرنا وحمدنا فقام شقيق فجلس بين يدى ابراهيم .. فقال : يا أستاذ أنت أستاذنا (هو وذكر جامى في النفحات أن الرواية رويت معكوسة ذلك أن ما قاله ابراهيم في الحقيقة لشقيق .. وما قباله شقيق نظيره ما جاء في خصوص عوام المتوكلين وخصوصهم (إذا أعطوا شكروا وإذا منعوا صبروا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا صبروا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا صبروا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا وإذا منعوا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا وإذا منعوا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا وإذا منعوا وإذا منعوا وإذا منعوا شكروا وإذا وإذا منعوا شكروا وإذا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا شكروا وإذا منعوا شكروا وإذا وإذا والمؤون وإذا ويقون كلاب والمناخر والمؤاللة والمؤون الشكروا وإذا والمؤون والمؤو

٧٥٢٣ – ٧٥٢٩ : التمثيل هنا ليس تمثيلا بالمعنى المفهوم لكنه بجرد مواعظ من أب لإبن له غير مستقيم يريد كل شيء دون أن يبذل أى مجهود .. وتعيير : صار راضيا بصلح الخبز والبصل أى صار راضيا بالحد الأدنى من التقويم وهو النصح وبذل الموعظة وها هو الأب يدل إبنه على أسرار الحياة : إذا رغبت فى المال .. فطريق المال أن تبدو تافها .. وإذا رغبت فى الرئاسة فاليك علم الفقه .. والذهب والرئاسة معاً ميسران لك يستطيع أبوك أن يوفرهما لك لكن الله سبحانه وتعالى يعطى كل هذه الأمور للصوفى الحقيقى . فالمداية من الله سبحانه وتعالى .. والعمل من العبد .

• ٧٥٣ - معنى البيت مأخوذ من الحديث المشهور عند الصوفية ﴿ موتوا قبل أن تموتوا » أى موتوا عن نفوسكم الأسارة بالسوء قبل أن يأتي موت الجسد .. أو موتوا عن عالم الوجود وكونوا فيه كالموتى قبل تغادروه بالموت .. ولسنائي في إحدى قصائده :

مت أيها الصديق قبل الموت إن كنت تريد الحيساة فإن إدريس في مثل هذا الموت صار إلى الجنة قبلنا

وقال مولانا جلال الدين الرومي

قال : موتوا كلكم من قبل أن ، يأتي الموت وتموتوا بالفتن .

واعتبر صاحب اللؤلؤ المرصوع الحديث من الأحاديث الموضوعة .

٤٤ ٧٥ - ٧٥٤٨ : انها يجمل الإيشار من الصوفي ليكن مطرا لمزارعهم وكسوة لعاريهم وقمحا لجائعهم ..وإن لم يكن فالنار مستعرة وفي انتظار أولئك الذين جمعوا حطبها من مال أو جاه .

٥ ٥ ٥ ٧ - ٩ قلنا يا نار كوني بردا وسلاما على إبراهيم ، ( الأنبياء / ٢١ )

٢٥٥٧ - انطلاقامن الشطرة الثانية من هذا البيت نظم مولانا جلال الدين قصة الشخص الذي نحاف أن يؤخذ بينها كانوا يأخذون الحمير للسخرة . ( انظر التفصيلات في الكتاب الخامس من مثنوي مولانا جلال الدين الأبيات ٢٥٣٨ - ٢٥٤٥ وشروحها) .

٩ ٥ ٥٧ - ابحث عن النور الدائم ، فنور البرق مؤقت ومن ثم لا يمكن السير في هديه .

٧٥ ١٧ - اشارة إلى قصة ذلك الصوفي الذي قال أنه رأى الكعبة تطوف حوله فكيف يذهب هو ويطوف حولها ؟! .

٧٥٦٥ - الطريق إلى الملوكية يبدأ بالعبودية فكن عبدًا أولا ثم فكر في الملوكية حتى تدرك قيمتها عندما تصل إليها .

٧٥٧٤ - ورد في الشاهنام للفردوسي أن سودا به أم رستم لقيت الأمريين عند وضعه ذلك لضخامة جسده فاضطروا إلى شق بطنها . وهكذا كل الأعمال العظيمة أنها تحتاج إلى جهد فإن كنت بالفعل طموحًا إلى الأعمال العظيمة ينبغي أن تبذل الجهد .

طنها . وهكذا كل الأعهال العظيمة أنها عناج إلى جهد وإن المنت بعض حرب إن المناطقة المنت عنالي الثمن جدا واستشهد بهذا الله عناج ا

البيت من أبيات الحديقة . (فيه ما فيه ص ١٥).

٧٦ - ٧٦ - أي صل على نفوسك ثلاثة صلاة الميت .

٢٦٠٤ - أنت الحي الحقيقي بين المخلوقات ومع ذلك تترك العناصر والأفلاك وهي موتى تصيبك بالموت. ٧٦٠٧ - إنك تمضى من هذه الدنيا وسط رؤى مخيفة ومهولة بحيث تضع يديك على عينيك حتى لا تنظر إليها.

من هنا يبدأ القسم الثانى من الحديقة وهو القسم الذى لم أكن قدمته مترجمًا فى ملحق رسالتى للدكتوراة .. على أساس أن الأبواب السبعة الأولى تمثل الجانب الفكرى من الحديقة فى حين أن الأبواب الثلاثة الأخيرة لا تحتوى إلا على مدح السلطان ورجال الدولة وبعض الأنظار الإجتماعية والسياسية ولا عيص عن تقديم هذه الأبواب الثلاثة حتى تقدم الحديقة كاملة .

السلطان المذكور هو بهرامشاه بن مسعود وبرغم المدائح التي يسوقها سنائي في هذا السلطان فقد كان سلطانا اسميا . إذ لم يكد القرن الخامس المجرى ( الحادي عشر الميلادي ) يقترب من بداية نصفه الشاني حتى كانت الدولة الغزنوية تعانى عوامل الزوال. وبدأت هزيمتهم أمام السلاجقة في داندا نقان ( سنة ٤٣٢ ) تؤتى أكلها ففي تلك المعركة استطاع فرسان السلاجقة إلى جوار الآراء الفاسدة التي ابداها مستشارو السلطان مسعود، والخلاف بين عسكر الغزنويين القضاء على كل نفوذ للغزنوية في خراسان ( البيهقي: تاريخ البيهقي الترجمة العربية لصادق نشأت ويحي الخشاب ص ٦٦٣ وما بعدها ) واستمرت الحرب سجالا بين الغزنويين والسلاجقة طوال عهود السلاطين الذين حكموا بعد مسعود ، وكانت الدسائس الموجهة إلى عرش الغزنوية المنهار تلعب دورا أكبر من الدور الذي تلعيه المعارك . فبينها هزم مودود في خراسان سنة ٤٣٥ كانت هزيمة خليفته عبد الرشيد في عقر داره واغتيل على يد مملوك له عميل للسلاجقة يقال له طفرل ( ٤٤٣ ) ويخلقه ابنه فرخ زاد ليموت بالقونج بعد ذلك بست سنوات ( سنة ٥٠ ه هـ ) ولم يكد السلطان إبراهيسم بن مسعود يتولى الحكم حتى وجه همته إلى تأمين ظهره بصلح مع السلاجقة لم يدم طويلا إلا أنه استطاع أن يرد ملكشاه السلجوقي عن غزنه ( سنة ٤٧٢) بالحيلة .. وصاهر إبراهيم الأسرة السلجوقية فتزوج ابنه مسعود من مهد عراق بنت السلطان ملكشاه وهي أم بهرامشاه هذا . ومسعود هذا هو أول من مدحهم سنائي من الأسرة الغزنوية . وبعد وفاته ( سنة ٥٠٨ ) انفجرت الأحداث التي أدت إلى سقوط عرش الغزنوية تحت السيطرة الفعلية لآل سلجوق . فقدبدأ إبنه ارسلا نشاه فترة حكمه بأن قبض على كل اخوته وألقى بهم في السجن . واستطاع بهرامشاه الهرب لا ئذا بالسلطان سنجر السلجوقي ( وهو خاله ) وسار سنجر إلى غزنة فهزم جيش ارسلانشاه عند بست هزيمة منكرة .. ودخل سنجر غزته .. وق أجلس ، برامشاه على عرش اجداده .. وحينها كان سنجر يدخل المدينة ، كان عتطيا جواده بينها كان بهرامشاه يمشى أمامه .. وحين وصلا إلى العرش قفز عليه بهرامشاه جالسًا ، وعاد سنجر إلى مستقره ، وحين بدأ الخطيب الخطبة لقب سنجر بالملك و بادشاه ، وبهرامشاه بالسلطان على سنة آبائه وأقام سنجر في غزنة اربعين يوما ( خليل الله خليلي سلطنت غزنويان ص ٢٥٧) وخلال هذه الفترة ثم الاتفاق على الجزية التي يؤديها بهرامشاه للسلطة السلجوقية كحاكم من قبلهم. هذا هو بهرامشاه ممدوح سنائي في هذا العمل العظيم.

ومع ذلك فإن هذا الجزء من الحديقة يشف عن كثير من أفكار سنائى السياسية ، ومن العسير أن نفرض أن سنائى أدلى بدلوه في كل المشاكل الفكرية التى كانت حية ومثارة في عصره ثم لم يقترب من السياسة .. في حين أن المشاكل السياسية كانت مثارة على كل المستويات فكتب الغزالى ( التبرالسبوك في نصيحة الملوك ) بالعربية ونصيحة الملوك بالفارسية وكتب نظام الملك وزير السلاجقة الشهير كتابه ( سياست نامه ) .. وألبست كثير من الأفكار الإسلامية توب تاريخ إيران القديم .. وكانت الأراء السياسية تقدم في صورة «نصح» للحاكم .. ولا بأس من إشارة خفية هنا أو هناك مما يعرف بأنه برغم مديحه لبهرامشاه لم يكن راضيا عن حكمه أو عن الطريقة التى وصل بها إلى الحكم .. لكنه لم يركز كثيرًا بحيث يعتبر ثائرا وتعتبر الحديقة صيحة احتجاج على الأوضاع كها اعتبرها الباحث الروسي ( الإسرائيلي فيها بعد ) ميخائيل زند . ( Michael Zand , Six centuries of glory , trans. by T.A. Zabte, P. 119, Moscow 1957 )

٧٦١٦ - أي كهدهد سليمان يبحث له دائها بمنقاره عن المياه فكأنه يقبل الأرض بين يديه .

٧٦٢٣ - انقادت له العلوم كها انقادت له الشجاعة .

٧٦٢٨- طاثر البُّلح هي الترجمة التي ارتضاها الـزغشري لطائرا لهُ وهو طائر اسطوري كل من أظله بحناحه صار ملكا ومن ثم فمن القاب ملوك ايران « هُمايون » .

• ٧٦٣ - اى مخضب بالدم احمر اللون كالفلك .. ولا يقل إلا عدلا لأن الملك هو الذي يوجهه .

٧٦٣٣ - الحجاج هو الحجاج بن يوسف الثقفي وإلى بني امية .

٧٦٥٤ - الزرقاء هي زرقاء اليهامة المشهورة في الأساطير العربية بقوة ابصارها .

٥٦٥٥ - انو شيروان هو كسرى بن قباد الملك الساسانى الذى ولد الرصول صلى الله عليه وسلم فى عهده ومعظم المأثورات التى تروى عن عدل الملوك لتسند إليه ، استنادا على حديث موضوع ينسب إلى الرسول صلى الله عليه وسلم ولدت فى زمن الملك العادل. ٧٢٧٧ - كسليان على السلام أى وهب ملكا لا ينبغى لأحد من يعده .

٧٦٩٥ - يشبه عودة بهرامشاه بعد هروبه من سجن أخيه فى ركاب جيش خاله سنجر السلجوقي ودخوله ضزنة تحت أسنة حراب السلاجقة بعودة الرسول عليه السلام من المراج.

٥ • ٧٧ - يدق من هنا على قصة يوسف عليه السلام و إخوته وكيف كادوا له .. وكيف وصل إلى العرش بالرغم منهم.

` ٧٧١٢ - « فلما دخلوا عليه قالوا : يـا أيها العزيز مسناو أهلنا الضر وجئنا ببضاعة مـزجاة فأوف لنا الكيل وتصدق علينا إن الله يجزى المتصدقين ٤ ( يوسف / ٨٨ ) .

٧٧٣١ - افريدون هو الذي حرر ملك ايران من الأجانب وكاوه الحداد هو الذي ثار وانضم إلى افريدون وحروا ايران من الضحاك (بيوراسب) الملك العربي . انظر مقدمة شاهنامة البنداري لعزام .

٧٧٣٤ - الاسكندر هنا يضرب به المثل لأن المأثور الايراني لا يعتبره غازيا مقدونيا بل يعتبره من الأسرة المالكة الإيرانية وهربت به جارية يونانية وهي حامل به ثم عاد ليأخذحقه ف الملك من دارا الثالث .

٥ ٧٧٣ - شيرويه هو قباد بن كسرى برويز انضم إلى الجيش في ثورة على أبيه وخلعه من العرش .

٩ ٧٧٤ - ١ ٧٧٥ : يدق هنا على مثل شعبي ﴿ المنزل الذي فيه سيدتان يكون فيه التراب حتى الركبة ٤ .

٧٧٦ - الفلك هو الذي أجلسه حقا أو سنجر السلجوق ؟١١.

۱۹۸۵ - د ربى وربك الله ، دعاء كان يقوله الرسول ﷺ عند رؤيته الهلال جاء في صحيح الترمذي • كان إذا رأى الهلال قال: اللهم أهله علينا باليمن والإيمان والسلامة والإسلام .. ربى وربك الله ، ( في ۱۲ / ٩ ).

٩ ٧٧٨ - البخل والإمساك في طريق الدنيا من الأمور الممدوحة .. أي عدم انفاق المال في غير موضعه .. لكن في حالة بهرام انفافه في طريق الدنيا وفي طريق الدين سواءً ومن الأمور الممدوحة .

٩ ٧٧٩ - يتخلص من هذا المدح المبالغ فيه لبهرامشاه .. فيعود إلى مدح بيت محمود الغزنوي على أساس أنه واجند في جياة عمود ما يمكن أن يقوله عن الجهاد في سبيل الدين .

• ٧٨٠ - سومنات اسم معبد أصنام ) شهير فتحه السلطان محمود الغزنوي .

٧٨٤٢ - أي يأتلف النوربعينه وقلبه ويتعاونان معاعلي حكم العدل.

٧٨٦٥ - يقارن بينه وبين الرسول (عليه السلام) الذي حن له الجذع فكأنها بعثت فيه الحياة.

٧٨٤٦ - شهرتير هـو شهر شـدة الحر وفيه تكون الشمس في بدرج السرطان \* يـوافق يونيه و يـولية ، فكأن عـدله جعل هجير الصيف ربيعا .

٧٩٢٦ - اللهم عفوك ١١.

٧٩٤٦ - جيبال اسم ملك هندي هزمه محمود وقبل بل لقب لكل حكام الساحل الغربي للهند.

٧ ٩ ٧ - أي أنه لا يعرف إلا الأبيض أو الأسود ، إلا الصحيح أو الخاطىء وليس عنده ما بين اللونين .

۸۰٤٥ - شبديز اسم جواد كسرى يرويز ،

٨١٥٦ – يتحدث عن بهرا مشاه بالفعل كأنه ميت وهذا عجيب إذ يعنى أن هذا الجزء من الحديقة نظم بعد سنة ٥٤٧ سنة وفاة بهرامشاه وفي رأس الفصل يقول مدح السلطان نور الله مضجعه .. وهذا بالتأكيد من فعل النساخ .

٨١٦٦ - أي قلبت الملوك و إنحنت كحرف الدال.

٨١٨٠ - الشطرة الثانية لشاعر آخر لم استطع التوصل إليه .

٨١٩٤ - الرخش هو اسم خواد رستم.

٨٢٢٩ - يسمى المريخ عمر الفلك لا تضافه بالصلابة والحسم والحزم كعمر رضى الله عنه وأرضاه .

٨٢٥٦ - البيت لشاعر آخر لم استطع التوصل إليه .

٨٢٨٦ - نار آذر شنب أحد معابد النار الرئيسية الثلاثة في عهد الدولة الساسانية .

٨٢٨٣ اشارة إلى الآية الكرمية ﴿ وَإِذَا لَقُـوكُم قَالُوا أَمُّنا وَإِذَا خَلَواْعَضُـوا عليكم الأَنَامِلَ مِنَ الغَيظِ قُل مُـوتُواْ بِغَيظِكُم إِنَّ اللهَ عَلِيمُ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴾ (آل عمران / ١١٩ ) .

مُ المه منه الأبيات القليلة ينقض سنائى ﴿ إِنْ كَانَ هُو نَاظُم هذه الأبيات ؟ كَلَّ المدائح التي ساقها .. ويختمها بأن العدل ذهب ولم يبق إلا الفساد .. ولم يعد هناك في كل العالم اعتباد . وبداية من هنا سوف يسوق بعض الحكايات عن ﴿ العدل المعتبق ﴾ .

4 ٨٣١ - الحكاية التى تبدأ بهذا البيت تلفيق من حكاية حلم عبد الله بن عمر رضى الله عنها بأبيه الواردة في الجزء الأول من حلية الأولياء ، ومن العبارة التى أشرت عن سيدنا عمر رضى الله عنه الحو أن شاة عشرت بشط الفرات لسئل عنها عمر ؟ كما وردت حكاية حلم عبد الله بن عمر في التبر المسبوك في نصيحة الملوك للغزالي وأن لم توجد في الأصل الفارسي للكتاب . كما أورد السيوطي في تاريخ الخلفاء روايات أخرى . لكنها كلها لم تورد القسم الخاص بتظلم صاحب الشاة من عمر رضى الله عند الحساب ومطالبة الله أخذ حقه منه . إلا أنها وردت في سياست نامه لنظام الملك (ص٩) . وقد نظمها عبد الرحمن الجامي في سلسلة الذهب .

م ٨٣٣٥ – رويت هذه القصة في بعض كتب التاريخ أن السلطان محمود أرسل عاملا إلى بلاد الغور وشكا أحد الرعبة إلى السلطان أن العامل أخذ ماله بينا كان يعبر ولاية الغور فكتب السلطان خطابا وأعطاه للرجل حتى يذهب إلى ولاية الغور ويسترد بضاعته فضرب الوالى الرجل وأرغمه على وأكل وخطاب السلطان فعاد الرجل إلى السطان وطلب منه أن يكتب خطابا آخر وأن يكون أصغر من حجمه لئلا يؤلم إذا اضطر إلى أكله . فتأثر السلطان وأرسل أميرا بحملة للقبض على ذلك العامل وفى كتاب قابوس نامه (الباب الثانى والأربعين في إدارة الملك) رويت القصة كها وردت تقريبا في الحديقة وذكر اسم العامل على أنه أبو الفتح البستى كها ذكر أن المظلوم كان رجلا ولم يكن امرأة كها ورد في الحديقة كها نقل قصة أخرى مشابهة في نفس الباب وجعل بطلها السلطان مسعود الغزنوى . لكن القصة ذكرت في سياست نامه لنظام الملك وجعل بطلها كسرى انو شيروان . (سياست نامه ص٣٢ – ص٣٤ من طبعة باريس سنة ١٩٥٠ ) .

۸۳۸۱ – الحكاية الواردة هنا وردت في ربيع الأبرار (باب الشفاعة والعناية ) (حكم الأحنف مصعب بن الزبير في فوم حبسهم فقال: اصلح الله الأمير .. إن كانوا حبسوا في باطل فالحق يخرجهم وإن حبسوا في حق فالعفو يسعهم فخلاهم ) (عن تعليقات رضوى ۲۱۹) ووردت القصة بصورة أخرى (لقد أعطاك الله النصر الذي تريد فاعطه العفو الذي يريد ) عن ابن قتيه (عيون الأخبار ص۸۹) من طبعة مصر ۱۳۲۶) بين الأحنف وعبد الله بن الزبير ووردت في أدب الدنيا والدين بين عبد الملك بن مروان ورجاء بن حيوه (ص۸۲۹) من طبعة استانبول) كما وردت عند الحصري بين انو شيروان وحكيمه بوزر جهر (زهر الآداب / ۲۱ من طبعة القاهرة ۱۹۵۳).

٨٤١٤ - الحكاية هنا لا مصدر لها . وذكر سنائي أنه سمعها من أحد الشيوخ .

٧٤٢٧ - الحكاية التى يسوقها سنائى هنا مليئة بالآغلاظ التاريخية فلم يكن القضاء على البرامكة بأمر المأمون بل كان بأمر هارون . كما أن تصحيح الخطأ في البيت إلى هارون لا يحل المشكلة فقد لفق سنائى في هذه الحكاية بين حادثتين تاريخيتين احداهما حدثت في زمن هارون والأخرى حدثت في زمن المأمون الأولى القضاء على البرامكة وقد حدثت في عهد هارون والثانية مقتل الفضل بن سهل الوزير في أيام المأمون . والخطأ التاريخي هنا أيضا ما ساقه سنائى عن قتل يحيى لان الذي قتل - باجماع المؤرخين في تلك المذبحة هو جعفر بن يحيى في أول صفر سنة ١٨٧ بأمر هارون وعلى يد مسرور السياف وأن يحيى وابنه الآخر سجنا بأمر الرشيد وأن يحيى مات بعد ذلك بثلاث سنوات في سجن الرقه أي في عرم سنة ١٩٧ في سجن الرقه وقال بعضهم بل في رمضان سنة ١٩٧ إذن فقضية قتل يحيى خطأ بشع . وكتب ابن خلكان وعدد من المؤرخين من يبنهم اليافعي في مرآة الجنان عن أحوال الفضل بن سهل ذي الرئاستين و ولما قتل مضى المأمون إلى والدته معزيا فقال لها: لا تأسى عليه ولا تحزني لفقده فإن الله قد أخلف عليك منى ولدا يقوم مقامه . فمهما كنت تنشطين إليه فيه فلا تنقبضي عنى منه . فبكت ثم قالت : يا أمير المؤمنين :

٠ ٨٤٥ - في نفس السياق يسوق سنائي حكاية عن مصرع ابى الحسن الميمندى على يد ناصر الدين مسعود .. والمقصود بالطبع السلطان مسعود بن محمود . والخطأ هنا في تاريخ عاصره سنائي قد يقوى الظن في نسبة كل هذا الجزء من الحديقة إليه . فلم

يكن هناك وزير يسمى أبو الحسين الميمندى بل هو الحسن الميمندى ولم يقتل الحسن الميمندى على يد مسعود . بل كان القتيل على يد مسعود الوزير أبو على الحسن بن ميكائيل الشهير بحسنك . والذى تتل ضمن تصفيات سياسته وبتهمة مختلقة هى اتصاله بالفاطميين في مصر وقبول خلعة منهم وهو في طريقه إلى الحج . ويعد وصف شنقه في شارستان نيشابور من أبدع ما كتب مؤرخ الغرنويين أبو الفضل البيهقى ، انظر تاريخ البيهقى ص ١٧٨ - ص ١٧٩ وانظر كتابى نصوص فارسية من التاريخ الإسلامى والأدب الفارسى ص ٨٧ ) وعما يؤيد أن الحكاية عن حسنك أن جواب الأم على الملك هو نفس الجواب الذى ورد في تاريخ البيهقى من أم حسنك إلى مسعود .

٨٤٧٤ - روى الجاحظ في كتاب التاج في أخلاق الملوك القصة على النحو التالى: • وهكذا يمكى عن انو شيروان أنه قعد ذات يوم في نيروز أو في مهرجان ووضعت الموائد. ودخل وجوه الناس الايوان على طبقاتهم ومراتبهم. وقام الموكلون بالموائد على رؤوس الناس وكسرى بحيث يراهم. فلها فرغ الناس من الطعام جاء وابالشراب في آنية الفضة وحاجات اللهب. فشرب الأساورة وأهل الطبقة العالية في آنية الذهب فلها انصرف الناس ورفعت الموائد. أخذ بعض القوم جام ذهب فأخفاه في قبائه وإنو شروان يلحظه فصرف وجهه عنه وافتقد صاحب الشراب الجام فصاح: لا يخرجن أحد من الدار حتى يفتش. نقال كسرى لا تتعرض لأحد وأذن للناس فانصرفوا فقال صاحب الشراب: أيها الملك إنا فقدنا بعض آنية الذهب فقال الملك: صدقت قد أخذها من لا يردها عليك وقد رآه من لا ينم عليه . فانصرف الرجل بالجام "كها ذكر الجاحظ في نفس الكتاب حكاية شبيهة بها نسبة إلى معاوية بن ابي سفيان وذكرها الزغشرى في ربيع الأبرار باختصار والأ بشيهي في المستطرف وأضاف • فأخذ الرجل الجام ومضى فكسره وصاغ منه منطقة وحلية لسيفه وجدد له كسوه جميلة فلها كان في مثل ذلك اليوم جلس الملك ودخل ذلك الرجل بتلك الحلية فدعاه كسرى وقال: هذه من ذاك فقبل الأرض وقال نعم أصلحك الله " وذكرت القصة أيضا في نصيحة الملوك للغزالى كها وردت بنص قريب من نص سنائى في التبر فقبل المسبوك (ص٩٥).

٢ - ٨٥ - ٩ سلطان غشوم خير من فتنة تدوم ٤ قال بعضهم حديث نبوى ووردت أمثال الميداني من أمشال المولدين (معجم الأمثال العربية ٢/ ٣٧٦).

٥ ٢٥ ٨ - عبر سعدى عن أمشال هذه المعانى في البستان بقوله : إن المصباح الذي أشعلته امرأة أرملة .. كثيرا ما أحرق قرية كليات سعدى ص ٢٢٩ .

١ ٥٣١ - هذه الحكاية من الحكايات الدوارة بمعنى أنها نسبت إلى السلطان محمود حينا وإلى السلطان سنجر السلجوقى حينا آخر فقد قصها عد الرحن الجامى جاعلا بطلها سنجر السلجوقى فى منظومة سلسلة الذهب وقصها نظام الملك فى سياست نامه مسئدا اياها إلى مكيله ملكشاه السلجوقى ورواها نظامى الكنجوى فى مخزن الأمرار جاعلا بطلها سنجر السلجوقى ومن ثم تبدو الحكاية من برامج ه الدعاية ٤ الموضوعة فى كل زمان ومكان .

٨٥٩٢ - حكاية الشرطى الذي كسر رجل طائر المعلم لم أجد لها أصلا.

١ ٨٦١ – كانت هذه القصة ناقصة في نسخة الحديقة إلا أن مدرس رضوى ناشر الحديقة اعاد كتابتها في التعليقات عن نسخة عثر عليها بعد أن نشر الحديقة . لم أجد أصلا لها إلا الذي يلفت النظر سخرية سنائى في آخر الحكاية من العدالة التي يتوخاها القاضى عندما يكون الشرطى هو الخصم .

من فضلاء البلاط المحمودي وأدبائه ورجاله ترجم له الثمالي في يتيمة الدهر وأجزل له المديح (٢/ ٧٧) ونسب إليه العبارة الشهيرة و من فضلاء البلاط المحمودي وأدبائه ورجاله ترجم له الثمالي في يتيمة الدهر وأجزل له المديح (٧/ ٧٧) ونسب إليه العبارة الشهيرة و من طلب شيئا وجد وجد ومن قرع بابا ولج ولج اوفي ديوان الشاعر الفرخي قصيدتان في مدحه وذكر الكرديزي في زين الأخبار على أنه كان من رجال بلاط السلطان محمود .

٨٦٦١ - لم أجد أصلا لهذه القصة .

٠ ٨٦٩ - ٨٦٩ : كرر مولانا جلال الدين هذه الصورة أكثر من مرة في المثنوي .

٨٦٩٧ - ﴿ إذا صاحبت السلطان فقل مثلها قبال ومل حيثها مال ؟ و ﴿ احتذر مباسطة الملوك ؟ من الأمثال السائرة التي ربها

. من موضع من المتنوى . مرادة موجودة عند مولانا جلال الدين جل على قناة واستخدمها في أكثر من موضع من المتنوى .

4 - ٨٧ - أصل الحكاية ورد في كتاب المستطرف ( ١/ ٢٣٠ - ٢٣١) و ويروى في بعض الأخبار أن ملكا من الملوك أمر أن يضع له طعام وأحضر قوما من خاصته . فلها مد السهاط أقبل الخادم وعلى كفه صحن فيه طعام فلها قرب من الملك أدركته الهية فعر فوقع من مرق الصحن شيء يسير على طرف ثوب الملك . فأمر بضرب عنقه . فلها رأى الخادم العزيمة على ذلك عمد بالصحن فصب جميع ما كان فيه على رأس الملك . فقاله لك ويحك ما هذا فقال أيها الملك انها صنعت هذا شحا على عرضك وغيرة عليك لشلا يقول الناس إذا سمعوا ذنبي المذى تقتلني به قتله في ذنب خفيف لم يضره وأخطأ فيه العبد ولم يقصده فتنسب إلى الظلم والجور فصنعت هذا المناس إذا سمعوا ذنبي المعذر في تعلى وترفع عنك الملامة قال فاطرق الملك جليا ثم رفع رأسه إليه وقال يا قبيح الفعل يا حسن الاعتذار قلا وهبنا قبيح فعلك وعظيم ذنبك لحسن اعتذارك . اذهب فأنت حر لوجه الله تعالى » . ووردت في سياست نامه مسندة إلى الحسين بن على عنوت عنك قال : والله يجب المحسنين . . قال : اذهب فأنت حر لوجه الله تعالى ( ص١١٣ ) وقد نظمها عبد الرحمن الجامي في سلسلة عفوت عنك قال : والله يجب المحسنين . . قال : اذهب فأنت حر لوجه الله تعالى ( ص١١٣ ) وقد نظمها عبد الرحمن الجامي في سلسلة عليه مند .

٥ ٨٧٢ - لم أجد أصلا لهذه الحكاية.

٩ ٨٧٥ - ﴿ إِذَا اتَّخَذَكَ الملك أَخَا فَاتَخَذُه رَبا و إِن زادك ايناسا فَزده إجلالا ؟ من مرز بان نامه للوراويني (ص١٠٧ من ط. ليدن) وهناك قول لابن المقفع: إذا زادك السلطان تقريبا فزده اجلالا .

فها السلطان إلا البحر عظها ، وقرب البحر محذور العواقب .

( عن تعليقات رضوي ٦٣٤ ) .

• ٨٧٦ - ٨٧٦ : إذا أعطاك الملك السلطة فتواضع وإن أعطاك الرئاسة فضع عنك الخوذة أى تـواضع أيضا ، فإن الكبرياء أمام الملك غير محمود العواقب . . فقد تقطع فيه قدماك فتبحث عنها في الطرق .

٨٧٦٢ - لا تغرنك من السلطان قرابة ولا اخوة فإن احق الأشياء بتحريق النار أقربهم منها > عن تعليقات ٦٣٤ .

٨٧٦٧ - ﴿ كُلُّ انَّاء بِمَا فِيه ينضح ؟ .

۸۷۷۲ – نظیر قول أبی حنیفه هنا أورده الزغشری فی ربیع الأبرار عن الزهری « شتم رجل الزهری نقال : إن كنت كها قلت فهو شرلی ، وإن لم أكن كها قلت فهر شرك ، وإن لم أكن كها قلت فهو شرك » وروی هذا المعنی فی عیون الأخیار بهذه العیارة : « حدثنی أبو حاتم عن الأصمعی قال : اسمع رجل الشعبی كلاما فقال له الشعبی إن كنت صادقا فغفر الله لی و إن كنت كاذبا فغفر الله لمك » ( عن تعلیق اس توسوی ص ۱۳۵۰) .

۸۷۷۸ - روى أبو نعيم فى الحلية ( ٩/ ١٢٩) عن الإمام الشافعى أنه قال: ليس العاقل الذى يدفع بين الخير والشر فيختار الخير ولكن العاقل الذى يعرف الخير والشر إنها الخير ولكن العاقل الذى يعرف الخير والشر إنها العاقل الذى يعدف الخير والشر إنها العاقل الذى إذا رأى الخير اتبعه وإذا رأى الشر اجتنبه السب ابن قتيبة فى عيون الأخبار وص ٢٨٠ اهذا القول إلى عمر وبن العاص وليس العاقل الذى يعرف الخير من الشر ولكنه الذى يعرف خير الشرين . وليس الواصل الذى يصل من يصله ولكنه الذى يصل من قطعه وقال زياد: ليس العاقل الذى يحتال لأمر إذا وقع ولكنه الذى يحتال للأمر ألا يقع فيه » عن تعليقات رضوى ٦٣٦ .

٨٧٩٣ - ﴿ كُلُّ مَن عَلَيْهَا فَ انِ رَيَبَقَى وَجهُ رَيِّكَ ذُو الجَّلاَلِ وَالإِكْرَامِ ﴾ ( الرحن/ ٢٦ - ٢٧) والمعنى أن الفناء المطلق الذي عبرت عنه الآية .. هو الذي يجدث عندما يسلب الملك الرعية خبزها .

۸۷۹ - اشارة إلى قول منسوب إلى انوشيروان وقد أورده الغزالى فى نصيحة الملوك ( ص٧١) « يروى أن عاملا لأنو شيروان أرسل إليه خراجا يزيد عن المعهود . فأمر بأن ترد إلى أصحابها وبأن يشنق العامل . وقال : كل ملك يأخذ شيئا من الرعبة بالجور ويضعه فى خزانة فهله كمثل من يقيم بناء ويقيم جدرانه دون أن يجف أساسه . . فلا يبقى له أساس ولا سقف وروى الزخشرى فى ربيع الأبراد الحكاية على النحو التالى « حكى أن انوشيروان رفع إليه عامل الأهوازقد جبى من المال ما يزيد على الواجب نوقع برد المال على الضعفاء وقال : إن الملك إذا كثرت أمواله عا يؤخذ من رعيته كان كمن يعمر سطح بيته عا يقلع من قواعد بنيانه » . . وقيل فى هذا المجال « مثل الملك الذى يعمر خزانته من أموال رعيته كمثل من يطين سطح بيته بها يقتلع من أساس بنيانه » ( عند تعليقات رضوى ص١٣٧ -

٠ ٨٠٠٠ - ٨٠٠٨ : • الدين بالملك ، والملك بالجند ، والجند بالمال ، والمال بعمارة البلاد ، وعمارة البلاد بالعدل في العباد ،

والرعبة لا تثبت على الجور ، وأن الأماكن تحزب إذا استولى عليها الظالمون ويتفرق أهل الولايات ويهربون في ولايات غيرها ، ويقع النقص في الملك ويقل في البلاد الدخل وتخلو الخزائن من الأموال ، ويتكدر عيش الرعايا لأنهم لا يحبون جائرا ولا يزال دعاؤهم عليه متواترا » ( التبر المسبوك في نصيحة الملوك: للإمام الغزالي .. ترجمة أحد تلاميذه عن نصيحة الملوك ص ٤٤ القاهرة ١٣١٧ هـ).

٩ ٨٨٠ - « السلطان بين الرعية كالرأس من الجسد » من الأمثال السائرة التي ذكرها اختيار منشىء في أوائل التحرير .

- ٨٨٣ و أول الحزم المشورة ، ورد في مجمع الأمثال للميداني وينسب إلى أكثم بن صيفي .
- ٠ ٨٨٦ إن هو في يدك كالسيف أنت الذي تضرب به وكالبوص أنت الذي تكتب به فهو آلة وأنت الأصل.
- ٨٨٦٥ السيف الموصول هو الذي لا يضرب ولا يصول ولا يجول .. وهكذا استخدام عامل سيء الأصل.

٠ ٨٨٧٦ - هذه الحكاية لم أجد لها أصلا اللهم إلا اشارة قد تكون منطلقا لسنائى إلى الحكاية و قبال المأمون لطاهرين الحسين: صف لى أخلاق المخلوع، قال: كمان واسع الصدر ضيق الأدب يبيح من نفسه ما تبأنفه همم الأحرار لا يصغى إلى نصيحة ولا يقبل مشورة يستبد برأيه ويبصر سوء عا قبته فلا يروعه ذلك عما يهم به .. قال: فكيف كانت حروبه ؟ قال: كان يجمع الكتائب بالتبذير ويفرقها بسوء التدبير ، ابو اسحق الحصرى زهر الأداب وثمر الألباب جـ ٢ ص ٤٧٥ .

٨٨٨٦ - ٨٨٩٤ : انظر في هذا المجال عن الملك والوزير مثنوى جلال الدين الرومي الكتاب الرابع الأبيات ٢٧٢٣ - ٢٧٧٠ وشروحها ،

• ۸۹۲ - مضمون البيت مأخوذ من أقوال الحكماء «عدل السلطان انفع من خصب الزمان » ذكره الزخشرى في ربيع الأبرار وفي نفس المعنى «سلطان عادل خير من مطر وابل » ونسبت إلى على رضى الله عنه . وجاءت في أمثال الميداني « وال عادل خير من مطر وابل وسلطان غشوم خير مطر وابل وسلطان غشوم خير من مطر وابل وسلطان غشوم خير من نقد خصوم خير من تعليقات رضوى ٦٤٤ ) وفكرة الرخاء والعدل وتلازمها مفصلة عند نظام الملك في سياست نامه « انظر ص ٢٨ مرا بعدها » .

4 ٩ ٢ ٨ - ذكر عوق في كتاب مخطوط له يدعى و جامع التواريخ ؟ حكاية اعتبرها أصلا لهذه الحكاية التي نظمها سنائي وذكر الحكاية التي نظمها سنائي في آخرها قاتلا ونظم أحدهم هذا المعنى وأصل الحكاية أنه قد حدث في اليمن قحط في عهد كسرى خربها . وعجز أهل هذه المناطق وجاءوا إلى النعمان بن المنذر . فرفع النعمان رقعة إلى كسرى . فأمر كسرى بوضع الخراج عنهم خس سنوات واعطا هم غلة خس سنوات . (عن تعليقات رضوى ص ١٤٥) .

. ٨٩٤ - أى احذف الباء والتاء من العقوبه (عقوبت) فتبقى حكمة عقو وصحف القاف إلى الفاء .. فتبقى عفو .. أى زاول العفو .

٨٩٤٦ - البيت ناظر إلى القول المشهور ( أول الفكر آخر العمل ) وقد مر شرحها . وانظر ايضا شروح الكتاب الرابع من مثنوى مولانا جلال الدين الأبيات ٥٣٠ - ٥٤٠ وشروحها ) .

٤ ٥٩٥ – « الدين والملك توأمان » عبارة نسبت إلى ارد شير رأس الساسانين وقبل بل قائلها جشيد ( وهو من ملوك ايران ف العصر الأسطوري ) ( التبر المسبوك ص٤٨ ) .

٨٩٦٣ م د أنى لا أدرى ما بقائى فيكم .. اقتدوا بالذين من بعدى . واشار إلى ابى بكر وعمر ؟ رواه الترمذي رضى الله عنه في الصحيح كما ورد في سنن ابن ماجه .

. ١٩٧٠ - اسند عوفى ( بعد سنائى ) الحكاية إلى عضد الدولة الديلمى . كما نظمها مولانا جامى في سلسلة الذهب مسندا إياها إلى أحد ملوك ترمذ .

٤ . . ٩ - هذا هو رأى سنائي في الحقيقة وانظر إلى وصفة للملوك الظلمة ومدحه بهرامشاه وقارن بين اختلاف النبرة .

٩٠٤٠ - المقصود بالجدهنا السلطان محمود الغزنوى .

٩٠٤٤ - سومنات معبدا لهنود الأكبر الذي حطمه السلطان محمود واستولى عليه سنة ١٤١٦ هـ.

9170 - من المعانى التى يسوقها سنائى وكأنها اعتذار عن المدح .. أنت كها يمدحك مادحك ، لكنه واثق أن بهراشاه ليس كها يمدحه .. فها العمل ؟! يقول: أو هكذا ينبغى أن تكون . كان سنائى فى هذا المدح يرسم صورة للحاكم المسلم كها ينبغى أن يكون لا كها هو كائن بالفعل كان يرسم صورة مثالية للحاكم ومن هنا كان اثباتى لهذا الجزء من الحديقة برغم أنه يبدو مجرد مدح . ٩١٧٩ - سياوش وكيخسرو من ملوك إيران القدماء . وسياوش قتل مظلوما . وكيخسرو يضرب به المثل في العظمة .

٩١٨٤ - التلاعب بمعانى انسان العيد هنا على أساس أن دولتشاه هو انسان عين بهرامشاه وعلى أساس أن موضع النظر من المعن هو انسانها وهو اصغر ما فيها على أساس أن دولتشاه رغم صغوه إلا أنه حوى الدنيا مثلها يحويها انسان العين.

٩٣٧٣ - ابو محمد الحسن بن منصور: كان شافعيا ورعا محدثا قرأ الحديث على فحول عصره . قتل خنقا على يد اللصوص سنة ٥٣١ طبقات الشافعية للسبكي جـ٧ ص٦٩ من تحقيقه الصباحي والحلو .

٩٣٢٨ - أبو على بن مقله: يضرب به المثل في حسن الخط ينسب إليه خط البديع. نصب سنة ٣١٦ هـ وزيرا للخليفة المقتدر ثم عزل ثم عاد إلى الوزارة وظل فيها حتى عهد الراضي قتل سنة ٣٢٨ في عهد الراضي.

• ٩٣٥ - نظام الملك أبو النصر محمد بن الحميد المستوفى من وزراء عصر بهر مشاه ورجاله وهو ابن عبد الحميد بن أحمد الشيرازي وزير ابراهيم ومسعود القرنويين و مقدمة ديوان منائي ص قا » .

٩٣٦١ - ابتداء قوة الروح .. أى ابتداء نطق عيسى لتبرئة والدته عليها السلام فكأن صورته دليل على طهارت أما انتهاء سورة نوح فالآية الكريمة ﴿ رَّبِّ اغِفر لى وَلِوالِلدَى وَلِنَ بَحَلَ بَيتِي مُؤمِنًا وَلِلمُؤمِنِينَ وَالمُؤمِنِاتِ وَلا تَزِدِ الظَالِينَ إِلاَّ تَبَارَا ﴾ (آية ٢٨).

٩٤٣٦ - ابو النصر أحد بن محمد الشيباني: لم أجد عنه معلومات إلا أنه من وزراء عصر بهراشاه . مقدمة ديوان سنائي الصق .

9880 - معرض ماني اسم كتاب لماني ( المتنبي والرسام الايراني المقتول سنة ٢١٦ م ) يقال أنه يحتوى على كل الصور التي رسمها.

9887 - المراد بخازن أبو الفضل الدينورى من مشاهير الخطاطين ومبتكر خط الرقاع وخط التوقيع توفى فى بغداد فى سن الثانين سنة ٩١٥ أو سنة ٩٤٥ هـ. والمراد بالبواب أبو الحسن على بن هلال الكاتب البغدادى المعروف بابن البواب الخطاط المشهور، للمحتى به أحد من المتأخرين أو المتقدمين فى حسن خطة وله قصيدة رائية فى منفرد الخط توفى سنة ٤٢٣ فى بغداد وقبره بجوار قبر أحمد بن حنبل.

9070 - اقضى القضاة جمال الدين أبو القاسم محمود بن محمد الأثيرى لا توجد معلومات عنه إلا أنه قاضى قضاة بهرامشاه . • مقدمة ديوان سنائي ميح ؟ .

۱۹۰۸ - ۱۹۰۸ : قال رسول ﷺ و القضاة ثلاثة واحد في الجنة و إثنان في النار فأما الذي في الجنة فرجل عرف الحق فقضى به قهو في الجنة ، ورجل قضى للناس على جهل فهو في النار ورجل جار في الحكم فهـ و في النار ، سنن ابي داود ٣/ ٣٠٦ سنة ابن مـاجه ٢/ ٧٧٦ ، الجامع الصغير ٢/ ٨٩ .

97.7 - 97.8 : المقدم والتالى من مصطلحات علم المنطق فالقضية تنقسم إلى حلية وشرطية والجزء الأول من القضية الحملية موضوع والثانى محمول والجزء الأول من القضية الشرطية مقدم والجزء الثانى تالى والمراد: أنك إذا كانت لديك عين ناظرة إلى الحملية موضوع والثانى عمول والجزء الأول من القضية الشرطية مقدم والجزء الثانى وأردت على أساس الرؤية أن ترتب المقدمات الحقيقة وأنه فتحت عين الروح والعقل حتى تنظر إلى الممدوح وإن عرف المعرفة حجابا في شأن المدوح . فعليك أن تنظر بعين الروح والعقل وترتب عليها التائج . فإن هذا المعنى لا يخلو من حيلة وتكون هذه المعرفة حجابا في شأن المدوح . فعليك أن تنظر بعين الروح والعقل دون ترتيب للمقدمات .

٩٦١٩ - أقضى القضاة نجم الدين أبو المعالى بن يوسف بن أحمد الحدادى الشالنجى الغزنبوي « من أسرة الحدادى كان والده قاضيا للقضاة أيضا ومن عدوحي سنائي « مقدمة ديوان سنائي » .

• ٩٦٢ - كل المياه تحت الجسر مثل يوازي المثل العربي " كل الصيد في جوف الفرا ».

٩٦٢٣ - اشارة إلى قولة ابليس لعنه الله عندما طلب منه السجود لآدم ا قَالَ أَنَا خَيرٌ مِّنهُ خَلَقتَنِي مِن نَارِوَخَلَقتَهُ مِن طِينٍ ﴾ (الأعراف/ ١٢).

٩٦٣١ - « وامرأته قائمة فضحكت فبشرناها باسحق ومن وراء اسحق يعقوب قالت يا ويلتى أألد وأنا عجوز وهذا بعلى شيخا إن هذا لشيء عجاب ».

٩٦٣٩ - ٩٢٤٢ : الوصف هنا لقلم الممدوح وليس للمدوح.

٩٦٥٧ - السيد هنا هو الرسول ﷺ.

٩٦٨٧ - جال الدين أبو نصر أحد بن محمد بن سليان الصاغاتي لا معلومات عنه سوى أنه من رجال عصر البهرامشاه.

٩٦٩١ - ﴿ وَاذْكُر فِي الْكِتَابِ إِسَهَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الوّعدِ وَكَانَ رَسُولاً نَّبِيًّا ﴾ (مريم / ٥٥) قيل قال له الرجل انتظرني هنا حتى أعود إليك فمكث ثلاثة أيام في مكانه (وقيل مكث عاما ١١) (تعليقات ٦٦١).

٩٦٩٢ - الشهامة مجموعة من المركبات العطرية تعجن على هيئة كرة وتمسك باليد وتشم.

٩٧٦٩ - ما أشبه هذا البيت ببيت لجلال الدين الرومي يقول فيه:

هناك سماء في ولاية الروح ، تدير هذه السموات الدنيا .

٩٧٧٦ - معن بن زائدة الشيباني اشتهر بين العرب بالسخاء الشديد وعلو الهمه وقس بن ساعده الايادي من حكماه العرب . قيل أنه أول من آمن بالبعثة وأول من قال : أما بعد . ونسبت إليه مواعظ وحكم « منها البيئة على من ادعى واليمين على من انكر » وقبل عاش ثهانين ومائة عام .

٩٧٩٧ - نظير ما قاله جلال الدين الرومي من بعده .

كل من ينفخ في الشمع الالمي ، متى يحترق الشمع ؟! إنها يحرق فمه .

البيت ٢٠٨٢ من الكتاب السادس من مثنوي مولانا جلال الدين.

۹۸۰۷ - يزيد هو يزيد بن معاوية ، وبا يزيد أو ابو اليزيد البسطامى .. أى كل من واءم نفسه مع أمشال يزيد بن معاوية متى يستطيع أن يأتلف مع شيرخ عظام من أمثال ابن اليزيد البسطامى .

٩٨١٧ - حمّل الكمون إلى كرمان مثل حمل التمر إلى هجر إلى أي حمل الشيء إلى موضعه .

٩٨٣٢ - ابو طاهر عمر : لا معلومات عنه سوى أنه من رجال عصر بهرامشاه انظر مقدمة ديوان سنائي لمدرس رضوى • ص

٩٨٨١ - اشارة إلى قول منسوب إلى على رضى الله عنه ؟ لو كشف الغطاء ما ازددت يقينا ؟ .

٩٨٨٢ - ﴿ وَالرَّاسِخُونَ فِ المِلْمِ يَقُولُونَ أَمَنَّا بِهِ كُلِّ مِّن عِندِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكُّرُ إِلاّ أُولُوا لأَلْبَابٍ ﴾ (آل عمران /٧).

٩٩١١ - ﴿ إِن نَكَفُرُوا ْفَإِنَّ اللَّهُ غَنَّى عَنكُم وَلَا يَرضَى لِعبَادِهِ الكُّفرَ ﴾ ( الزمر / ٧ ) .

99٢٥ - يناقش سنائى هنا مشكلة الجبر والاختيار من جديد نقد تحت مناقشتها من قبل. وانظر أيضا مقدمة الترجمة العربية للكتاب الخامس من المثنوى « الإرادة الالهية والحرية الإنسانية » لكاتب السطور.

9917 - 9918 : ليس معلوما من البيتين هل يحمد سنائى القياس أو يهاجمه والبيت الشانى يعترف بأن التأويل لعلى رضى الائمة وهو من أقوال الشيعة ولم يقل به على نفسه . ألست ترى أن سنائى يحاول أن يرضى جميع الأطراف .. ثم مادخل هنا القضايا النظرية بموضوع الباب وعنوانه .. الواقع أننى منذ نهاية الفصل السابع أشك فى أن كل ما هو مكتوب من نظم سنائى ..

٩٩٢٩ - \* الناس نيام فإذا ماتوا انتبهوا " .

٩٩٣٥ - ٩٩٤١ : انظر شروح الأبيات ٣٦٢٢ - ٣٦٥٣ من هذا الكتاب.

٩٩٤٩ - ﴿ قل هل يسترى الذي يعلمون والذين لا يعلمون ﴾ ( الزمر / ٩ ) .

٩٩٨٢ - المقصود بالفئة الفئة من الناس الذين كانوا يتحدثون عن مذهب الشاعر ويشككون فيه . .

٩٩٩٥ - ٩٩٠٠ : من الواضح من هـ أه الأبيات أن سنائى كان ينظم الكتباب في أخريات حياته فهناك أكثر من ألف بيت بعد هذه الوقفة التي توقفها . ويبدو أن عزلته التي تخيرها انتهت بالفعل باملاء الحديقة .. وأن المنظومات التي يقال أنها نظمت بعد الحديقة كانت قد نظمت قبلها .

١٠٠١٣ - ١٠٠١٩ : الحقيقة لاتحة وواضحة ، وطريقها أقرب إليك من حبل الوريد وهى ذات لون واحد .. لون الاستغناء .. وهى بالعمل وليست بالقول ، المهم أن تكون مستعدا لها متجردا من كل الألوان فيلا يقبل اللون الواحد إلا صاحب اللون الواحد والايمان ذوق .. وانك لم تروجه الحقيقة .. لأنك لم تذق الايمان .

١٠٠٣٩ - الحكاية التي تبدأ بهذا البيت نسبها اليانعي في مرآة الجنان إلى الفضيل وهارون : « ويحكي أن الرشيد قال للفضيل يوما ما أزهدك فقال الفضيل أنت أزهد منى . فقال كيف ذلك فقال لأني أزهد في الدنيا وأنت تزهد في الأخرة والدنيا فانية والأخرة باقية ، ونسبها العطار فى تذكرة الأولياء (١/ ٢٢٥) والبخارى فى شروح التعرف (١/ ٥٣) إلى حاتم الأصم ولم يذكر اسم الخليفة . وفي موضع آخر ذكر العطار أن الحكاية حدثت بين شقيق البلخى وهارون الرشيد . ، كما ذكرها مولانا جلال الدين فى كتابه فيه ما فيه ما فيه (١٩٥) دون أن يذكر اسها للزاهد أو للخليقة وفى مجمع الأمثال للميدانى «قال أحدهم للفضيل بن عياض ما أزهدك فقال: أنتم أزهد منى فقيل وكيف: قال : لأنى أزهد فى الدنيا وهى فانية وأنتم تزهدون فى الآخرة وهى باقية ، ووردت فى نثر الدر للآبى (١١٥) بنفس نص سنائى .

۱۰۰۱۶ - الحكاية لم أجد لها مصدرا قبل سنائى . ونظمها العطار من بعده فى منظومة « مصيبت نامه » ( ص ٣١٢) . ومن الواضح أن مولانا جلال الدين استفاد منها أيضا فى كثير من حكاياته . ومن أقربها إليها حكاية الرجل الذى طلب من سيدنا موسى أن يعلمه لسان الطيور ( انظر ترجمتنا العربية للكتاب الثالث من مثنوى مولانا جلال الدين الرومى ص٢٦٣ ى ص٢٧٢ ) .

١٠١٨ -قد يكون الأستاذ العاقل المذكور هنا هو ناصر خسرو .

۱۰۱۲۲ – ۱۰۱۲۲ : هذا المعنى مأخوذ من حديث منسوب إلى الرسول الله مثل الجليس الصالح مثل العطار ، أن لم تصب من عطره أصبت من ريحه ومثل الجليس السوء كصاحب الكير إن لم يحرق ثوبك بشرره آذاك بدخانه ، وذكر أبو نعيم في الحليه (٣/ ١٠٤) في ترجمة قسامه بن زهير هذ الحديث عن الأشعرى باختلاف يسير \* أن مثل حامل الحكمة كحامل المسك تجلس إلى جنبه فإن لا يهب لك منه تجدريحه وأن مثل جليس السوء كالقين تجلس إليه فينفخ بكيره فيصيبك من شرره ودخسانه ، وورد الحسديث في عيون الأخبار ( ١/ ٣٠٥) و وق الحديث المرفوع عن أبى موسى قال قال رسول الله الله من الجليس الصالح مثل الدارى إن لم يحزك من طيبه علقك من ريحه ومثل الجليس السوء مثل الكير إن لم يحرقك بشرار ناره علقك من نتنه ، وقد نظم الفردوسي ما يشبه هذا المعني:

إن مررت بباعة العنبر ، فإن ثوبك كله يفوح برائحة العنبر .

وإن مررت بالقرب من الفحام ، لا تجد منه إلا السواد .

وانظر أيضا الجامع الصغير ١٠٣/١.

١٠١٣٣ - أي أن الشيطان نفسه قد يكون متوجا في الدنيا .

١٠١٩٦ - العبارة المذكورة في رأس الفصل منسوبه في أدب الدنيا والدين ( ص١١٤ ) إلى الكندي .

١٠٢٤١ - الأستاذ المذكور هنا هو الفردوسي .. والبيت .

من له ابنة وراء الحجاب، تعس الحظ ولو كان ملكا (جـ١ ص ٣٤٣ من الشاهنامة طبعة بـروخيم) وقال الزيخشرى في كتاب ربيع الأبرار باب الأنساب عن عمر بن الخطاب رضى الله عنه ٥ من كانت له بنت فهو متعب ومن كان له بنتان فهو مثقل ومن كانت له بنات فيا عباد الله اعينوه فإنه معى في الجنة كهاتين وجمع بين اصبعيه ٥ (عن تعليقات ٦٧٨).

۱۰۲٤۲ - ذكر صاحب كنوز الحقائق في حديث خير الخلائق « موت البنات من المكرمات ( ۱۲۳/۲) وذكر ابن عبد ربه في الجامع المعقد الفريد ( ۳/ ۱۹۳ ) « لماعزى رسول الله الله في في الجامع المعقد الفريد ( ۳/ ۱۹۳ ) « لماعزى رسول الله في أبو المحاسن القاوقجي في « اللولو المرصوع » ( ص٣٦ ) أن ابن الجوزى اعتبر هذا الحديث من الأحاديث الموضوعة .

١٠٢٦٦ - بلعام هو بلعام بن باعور حكم بن اسرائيل الذي انتظر النبوه فلها نـزلت على موسى كفربه ولم يؤمن ونزلت فيه الآية الكريمة ﴿وَاتِلُ عَلَيهِم نَبُأَ اللَّذِي أَتَينَاهُ أَيَاتِنَا فَانسَلَخَ مِنهَا فَأَتبَعَهُ الشَّيطَانُ فَكَانَ مِنَ الغَاوِينَ ﴾ (الأعراف / ١٧٥).

۱۰۲۸۱ - المقصود حكاية عمرو بن عدى بن النصر بن ربيعه . وزواج عدى من أخت جذيمة الأبرش المعروفة بالرقاش بعد أن أخذ موافقة أخيها وهو ثمل . فلها ذهب إليه في الصباح متعطرا فلها سأله وعرف أنه دخل بابنته انكر أنه وافق على زواجهها . وهرب عدى خوف لبطش جذيمة . وحملت الرقاش وولدت عمرا الذي تربى اسوأ تربية في حضن خاله حتى جن وهام على وجهه في البرية . (عن تعليقات رضوى ١٨٠ - ١٨٦).

١٠٣١٠ – مأخوذ من:

أحسن ما في صفة الليل وجد ، الليلة حبلي ليس يدري ما تلد .

• ١٠٣٢ - مأخوذ من المثل العربي ( جزاء مقبل الأست الضراط » ( عن التعليقات ٦٨٣ ) .

١٠٣٣٤ - بنيامين هو الأخ الأصغر ليوسف عليه السلام وهو القصود بالآية الكريمة ﴿ التوني بأخ لكم من أبيكم ﴾ .

١٠٤١٥ - لم أجد أصلا لهذه القصة ويبدو أنها من الحكايات التي ألقت حول الصوفية والزهاد المريثن . ولها أشباه في كتب ابن الجوزى ونظائر عند عبيد الزاكاني الشاعر والكاتب الساخر في القرن الثامن الهجرى .

• ١٠٤٧ - يسخر من تخريج لبعض الفقهاء لبعض المسائل.

١٠٤٩٥ - ﴿ وَأَمَّا مَن خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوِيُّ فَإِنَّ الْجِئَّةَ هِي المَّاوى ﴾ (النازعات / ٤٠ - ٢١).

١٠٤٩٦ - لم أجد أصلا لمذه الحكاية.

۱۰۵۲٦ - هذا القحط الـذي حدث في الـري يدي رضوي أنه من المكن أن يكون سنائي قـد حضره وشهده إذ حـدث سنة على المكن أن يكون سنائي قـد حضره وشهده إذ حـدث سنة عـد أونيه أكلت لحوم البشر . ( تعليقات ٦٨٦ ) .

١٠٥٣٥ - د فإذا نفخ في الصور فلا أنساب بينهم يومئذ ولا يستاءلون ، .

١٠٥٥٢ - الحرورية جماعة من الخوارج نسبة إلى حروراه من قرى الكوفة حيث تجعوا والمرجئة فاسم مذهب قالوا بارجاه الحكم فيها بين على ومعاوية إلى يوم القيامة وقالوا أن الإيهان مجرد دون تصديق ودون عمل ومع وجود الإيهان لا تضر معصية ومع وجود الكفر لاتنفع طاعة.

٠٠٥٨ - ﴿أُولَئِكَ كَالأَنعَامِ بَل هُم أَضَلُ أُولِئِكَ هُمُ الغَافِلُونَ ﴾ (الأعراف / ١٧٩) - ﴿ إِن هُم إِلاَ كَالأَنعَامِ بَل هُم أَضَلُ سَبِيلاً ﴾ (الفرقان / ٤٤).

• ١٠٦٠ - السامرى هو الذى قبض قبضة من أثر الرسول وذارها فى العجل الذهبى الذى صنعه لبنى اسرائيل دمن الحلى المسروقة من المصرين ، فاصبح عجلا جسدا له خوار وهكذا فقهاء السوء بقلمهم يزينون العجول للعبادة ﴿قَالَ فَمَا خَطَبُكَ يَا سَامِرِي، قَالَ بَصُرتُ بِهَا لَمَ عَصُرُوا بِهِ فَقَبَضَتُ قَبَضَةً مِّن أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذَتُهَا وَكَذَلِكَ سَوَّلَت لَى نَفْسِى ﴾ اطه ٩٥ - ٩٦ ،

وَّثُمةً فَكُرة تراودنَّى هنا .. إذا كان سَنائي في الفصل السابق قد مدح مشايخ غزنة وقضاتها ووعاظها فمن هؤلاء الذين بهجوهم هنا .. تراه مدحهم اسهاءا ومجاهم أفعالا ؟!!

١٠٦١٥ - الخطاب بالأنطاكي لعله يقصد به يا من أكلت دون نظر إلى الصلاح يا من تدعى أنك في الطب كداود الأنطاكي.

١٠٦٢٧ - لم يرد دكر أحد الشعراء الذين هجاهم سنائي هنا في أي من كتب التذاكر برغم أنها لم تغفل ذكر أحد.

١٠٦٤٤ - صار العلوى زرمديا ( منسوبا إلى زرمد من أعال غزنة ) أى أن النسبة إلى العلوى لا تنفع ما لم يعوجد الفضل . فتغلب صفة الزرمدى على العلوى .

٦٠ ١٧٣ - وَلُو نَشَاءُ لَأُرْيَنَاكُهُم فَلَعَرِفتَهُم بِسِياهُم وَلَتَعرِفتَهُم فِي لَحنِ القَولِ وَاللهُ يَعلَمُ أَعَمَا لَكمُ ، (عمد/ ٣٠).

١٠٦٥٨ - شبديز جواد كسرى برويز كان في سواد الليل فسمى بهذا الاسم .

١٠٧٦٥ - المقصود هنا بالعاقل الشاعر مسعود سعد سلمان كان معاصرا لسنائى وكان فى عدوحيه أيضا ومطلع القصيدة التى منها هذا البيت:

ذلم ازنيستي جوتر سانياست ، تنم ازعا قبت هراسا نيست .

ما دام قلبي خائفا من العدم ، فإن جسدى هالع من العاقبة .

(ديوان مسعود سعد سلمان ص١٧).

١٠٧٧٤ - مصدر هذه الحكاية ما رواه شمس الدين محمد الشهر زورى فى كتاب تاريخ الحكاء المسى بنزهة الأرواح وروضة الأفراح فى أخبار ديوجين الكلبى « مربه الملك فوجده جالسا فى مشرقة فوقف عليه وقال: سل حاجتك . فقال حاجتى إليك التنحى حتى نقع الشمس على » وكتب عنه أيضا « كان ديوجانس حكيم أهل زمانه وكان زاهدا متخليا لا سكن له ولا مأوى إلا حيث أجنه الليل بعثه أهل أثينا إلى الاسكندر برسالة ، فقال له : ما الذى يرضيهم عنى .. قال : لا أحسب يرضيهم عنك إلا موتك .. وبقراط من حكهاء اليونان . والحكاية التى نسبها سنائى إلى ديو جين منسوبه إلى ابقراط . كما نظمها العطار فى مصيبت نامه ( ص ٢٩٢ ) ( عن تعليقات رضوى ٦٩٥ – ١٩٧ ) .

١٠٧٩٤ - انظر شروح البيت ٦١٦٥ من هذا الكتاب.

١٠٨١٠ - الغب حمى اما خاصة وهى التى تنوب يوما وتذهب آخر أو كثيرة المدة سريعة التحلل وهى التى تأتى كل يوم لازمة ولا تنفصل . ١٠٨١١ - اربع الأرباع أنواع الحمى الأربعة الصفراوية والدموية والبلغمية والسودائية .

النار عناصر أربعة وهى الأركان والأصول والاسطقسات وهى النار المعقومي الأركان والأصول والاسطقسات وهى النار والماء والريح والتراب . ولكل عنصر كيفية والكيفيات أربعة : الحرارة والبرودة والرطوبة والبرسة منها اثنان فاعلتان الحرارة والبرودة والرطوبة والبرسة منها اثنان فاعلتان الحرارة والبرودة واثنان منفعلتان الرطوبة والميوبسة . ولكل ركن من الأركان كيفيتان احدهما فاعلة والأخرى منفعلة فالنار حارة ويابسة والهواء حار ورطب والماء بارد ورطب والتراب بارد ويابس .

-حديث العلم علمان .. إلى آخر قال محمد بن المحاسن القاوقحى أنه موضوع . وقال الميبدى في المجلد الثالث من كشف الأمرار ص٢٤٧ أنه من أقوال الشافعى وفي نفس الكتاب (ص ٩٧ ) ذكر هذه القصة قسأل طبيب نصراني الواقدى في مجلس هرون الرشيد .. يقال أن العلم علمان علم الأديان وعلم الأبدان فهل في كتابكم شيء عن الطب ؟ قال الواقدى : إن الله سبحانه وتعالى جمع علم الطب كله في نصف آية : هي « كلوا واشربوا ولا تسرفوا قال الواقدى : وألم يرو عن نبيكم شيء في هذا العلم قال نعم قال ﷺ: المعدة بيت الداء والحمية رأس كل دواء واعط كل بدن ما عودته ؟ قال النصراني : ما ترك كتابكم ولا نبيكم لجالنيوس طبا ؟ . عن تعليقات رضوى ص ٧٠٠ .

١٠٨٢٥ – المقصود بالقارورة البول والرسوب كل جوهر أغلط من المائية وأن تملق وطفا . ( تعليقات ٧٠٢ ) .

۱۰۸۲۸ - الانبساط حركة من مركز القلب إلى ظاهر البدن والانقباض هو عكس الانبساط وهو حركة من ظاهر البدن إلى المركز قال الرازى: الانبساط هو ادخال والانقباض هو اخراجه والانبساط من النبض ظاهر والانقباض منه خفى. والصفات قد تكون هنا السبات. ( تعليقات ٢٠٤).

۱۰۸۲۹ - اللقوة علة تقع في أعضاء الوجه فتصيب العين والحاجب والبشرة والجبهة والشفتين وقيل اللقوة بالفتح والكسر العقاب وهو علة ينجذب لها شق الوجه إلى جهة غير طبيعية فيخرج النفخة والبزقة من جانب واحد ولا يحسن النقاء الشفتين ولا ينطبق إحدى العينين . ( تعليقات ٢٠٦) .

• ۱۰۸۳ - الكزازة تقال على تشنج يبدأ من عضلات الترقوة فيمددها إلى قدام وإلى خلف أو إلى جهتين جميعا . والانتصاب هو انتصاب النفس الذى لا يتأتى لصاحبه إلا أن ينتصب ويستوى ويمد رقبته مدا إلى فوق فينتفخ لسببه المحرى والذرب هو الاسهال المعدى. (تعليقات ۷۰۸ - ۷۰۹).

۱۰۸۳۱ – السرسام أى تورم عضلات الصدر . وهو تورم الرأس والبرسام تورم يعـرض للحجـاب الـذى بـين الكبد والمعـــدة (تعليقات ۷۱۰) .

١٠٨٣٤ - الزحير ويسمى أيضا السجع حركة من المعى المستقيم لدفع ما يحتبس فيه من الشيء المؤذى إما بكيفيته وإما بكميته وهو أيضا المغص . ( تعليقات ٧١٣) .

١٠٨٣٥ - القولنج هـو القولون وإيـلاوس نوع من القولـون شديـد وتفسيره بالعربيـة • يا رب ارحم » وسميت بهذا الاسم لأن الخلاص منها صعب واليرقان تغير لون الجسد . تعليقات ٧١٤ - ٧١٥) .

١٠٨٣٦ - قروة الأمعاء عظم جلد الخصيتين بواسطة الانتفاع أو هبوط الأمعاء . ( تعليات ١١٥ ) .

- أحاديث النجوم:
- النجوم حق وأحكامها باطلة لم أعثر له على أصل.
- من آمن بالنجوم فقد كفر لم أعثر له على أصل .
- تعلموا من النجوم ما تعرفوا به ساعات الليل والنهار لم أعثر له على أصل.

وهناك أحاديث أخرى منها قول النبي ﷺ \* تعلموا من النجوم ما تهتدون به في ظلمات البر والبحر » جامع ١/١٣٢ وهناك أيضا و من صدق كاهنا أو منجها فهو كافر بها أنزل الله على محمد ».

1 ٩ ٩ ١ - علم النجوم علم كلى وعلم الهيئة جزء منه . وعلم النجوم هو عملهم معرفة أحوال الأجرام العلوية وكيفية تحريكها للأجسام السفلية من أجل الكون والفساد . وعلم الهيئة على نوعين جزئى وكلى فالجزئى معرفة هيئة عددة بمكان وخاصة بمكان ومدارها بحسب الزيجات . ومدار الريجات على المراضن . والكلى معرفة هيئة الزمان والمكان على الاطلاق . والفأل ضد الطيرة كان يسمع مريض كلة يا سالم وفيه الحديث و أنه كان على على الفال ويكره الطيرة والزجر معرفة الفأل عن طريق الطير عن طريق الصباح بها ومعرفة جهة طيرانها .

۱۰۹۱۷ - جاء فى تاريخ الحكماء للقفطى ( طبعة اوربا ص ٤١٠ ، عن أبى العنبس أنه كان رجلا يقوم بتدريس علم النجوم ويبحث فيه وكان متها بين الناس بأنه كان يسرق تصانيف الآخرين وينسبها لنفسه . ومن أعاله كتاب المواليد وله كتاب آخر ورد اسم بفهرس دار الكتب المصرية اسمه أصل الأصول عليه : تأليف ابو العنبس الصيمرى المولود بصيمر عشية الاثنين خامس رمضان سنة ٢١٢ ) وذكره ابن النديم بقوله ( أبو العنبس محمد بن اسحق بن ابى عنبس من أهل الكوفة وكان قاضى صميرة ومع أنه كان أديبا كان على علم كامل بالنجوم ولك فيها مؤلفات عديدة منها كتاب المواليد وكتاب المدخل إلى علم النجوم وكتاب المدخل إلى صناعة التنجيم وكان حيا حتى زمن المعتمد العباسى وكان من ندمانه وفى كشف الظنون ( أصل الأصول فى خواص النجوم وأحكامها وأحكام المواليد لأبى العنبس محمد بن اسحق الصيمرى المتوفى سنة ٢٧٥ هـ ( عن تعليقات ٢٢٤ – ٧٢) .

۱۰۹۲۱ - صاحب الليل هو النجم الليلي « بعض النجوم ليلي وبعضها نهاري » وصاحب النوبة : بمعنى النجم صاحب القوة في مسيرته .

۱۰۹۲۲ - صاحب الساعة: هو عبارة عن النجم الذى تكون تلك الساعة من اليوم فى حصته ودليل النهار: هو عبارة عن النجم النهارى والكدخدا أو القيم لغة هو كبير الحى أو القرية واصط لاحا عند المنجمين القيم والسيدة هما دلي لا الروح والجسد وكل منهما دون فائدة بدون الآخر .. ولا بقاء لعمر المولود إلا بها . وقاسم الروح معناه أن درجة الطالع تسير إلى الصعود والنحوس فصاحب الحد الذى يبلغه التسيير يسمى قاسم الحياة . ( تعليقات ٧٢٧) .

۱۰۹۲۳ - كل برح ينقسم إلى ثلاثة أقسام متساوية وكل قسم مخصوص بكوكب فالحمل نصيب المريخ في درجاته العشرة الأولى وفي ثلثه الثانى من نصيب الشمس وفي الثلث الأخير من نصيب الزهرة والثور ثلثة الأولى نصيب عطارد وثلثه الثانى نصيب القمر وثلثه الأخير نصيب زحل وعلى نفس هذا القياس حتى آخر الحوت وتسمى هذه الأقسام بالوجوه وهي السيارة. وصاحب الوجه معناه أن لكل نجم حدا منعيا من البروج وحينها يصل الكوكب إلى حده يصبح صاحب حد. (تعليقات ۷۲۷ – ۷۲۸).

١٠٩٢٤ - هنا هيلاج وهي كلمة يونانية بمعنى السيدة والقيمة ويعرف علماء النجوم مدة عمر المولود وأيام حياة الناس عن طريق اكدخرا: القيم سبب الروح والجسم. والهيلاج القيمة ( انظر شرح البيت ١٠٩٢٢ ).

١٠٩٢٥ - رب اليوم: الشمس . وصاحب الصورة: هو صاحب الوجه انظر ١٠٩٢٣ .

١٠٩٢٦ - صاحب الأوتاد عبارة عن منزل الطالع .وللحد انظر شرح البيت ١٠٩٢٣ .

۱۰۹۲۸ - الدور فترة من السنوات تكون فيها الأبراج في دورة معينة ( مثل دورة السنة القمرية التي تبلغ ٣٣ سنة يتكرر يوم من التاريخ الميلادي مرة كل ٣٣ سنة ، والعد : تعداد قطع درجات الكواكب والأبراج : الشمس .

المبار وطواف الليل كتايه عن معدل النهار وجيب الميل: درجة بعد الشمس عن دائرة معدل النهار وطواف الليل كتايه عن سواد الليل ( تعليقات ٧٣٢) .

• ٩٣ - ١ - حركة رحوية أي حركة الرحى ودولابية مثل حركة العجلة وحما يلية أي فيها إعوجاج .

۱۰۹۳۱ - البعد عبارة عن بعد الكوكب عن معدل النهار والبهت عبارة عن حركة تقويم الكوكب في فترة يـوم كامل قال أبو الريحان في التفهيم لصناعة التنجيم أنه مصطلح هندى وحاصل الجيب عبارة عن نجم يكون بحيث تحسبه خارجا عن طرف القوس ( تعليقات ٧٣٣ - ٧٣٤ ) .

۱۰۹۳۲ - الزيج هو إسم الكتاب الذي يحتوى على أحوال الكواكب ودورانها كها تعرف من المصادر وهو معرب عن زيك الفارسية وهو لغة بمعنى الحبل الذي ينقش به النقاشون أقلام القهاش وصورة النقوش التي تنقش على الثياب ولما كان الزيج هو القانون الذي تعرف به الهيئة شبه به .. ويحيى وهو يحيى بن منصور أحد المنجمين الكبار وأصحاب الأرصاد كان يعيش في عهد المأمون وأعد له رصدا باسم المرصد المأموني مات في بلاد الروم وله و الزيج المتحن ، والزيج الفاخر تأليف الأستاذ ابي الحسن على بن أحمد التسوى حكيم القرن الخامس والمعاصر لأبي الريحان البيروني وابن سينا ولد سنة ٣٩٣ وتوفي سنة ٤٩٣ هـ وله كتاب يسمى و بازنامه ، والزيج المأموني من تأليف حبش بن عبدا الله المروزي ألقه للمأمون . (عن تعليقات رضوى ٧٣٤ – ٧٣٥).

١٠٩٣٤ - ظل المقياس عبارة عن آلة غروطية بحيث يكون العمود على خط الأفق والنقطة المحسوسة عبارة عما له وضع قابل للاشارة ولا يكون قابلا للتجزئة ( تعليقات ٧٣٧).

١٠٩٣٦ - الفلك التاسع هـ و فلك الأفلاك وفلك الأطلس والفلك الأعظم ومحدد الجهات . وأحوال الأجرام السهاوية أشكال

حركته. وكل حركة داثرية. لكن حركة الكواكب في الأفلاك كحركة السمك في الماء. وحركة الأفلاك كحركة العجلة وتسمى بالحركة الوصفية والحركة اليومية ( النهارية الليلية ) ويقول ارسطو: الكواكب في الأفلاك مسمرة كمسار في جدار. وهذا قول مردود وحركة تلك الأفلاك من الشرق إلى الغرب والأفلاك الأخرى من الغرب إلى الشرق. ( تعليقات ٧٣٩).

۱۰۹۳۷ - الفلك الثامن يسمى أيضا الكرمى . ويسمى فلك البروج إذ توجد فيه . ومنازل السبعة السيارة التي تدخل هذه البروج وتخرج منها .

الأول فلك القمر تسمى بالأجرام العلوية والاجرام العلوية على نوعين: أفلاك وكواكب . والأفلاك عبارة عن كرات جوفاء متصله الأول فلك القمر تسمى بالأجرام العلوية والاجرام العلوية على نوعين: أفلاك وكواكب . والأفلاك عبارة عن كرات جوفاء متصله بيعضها الأصغر داخل الأكبر طية داخل طية وكل الكواكب التي أدركها المنجمون حوالي تسعه وعشرين وألف نجم منها اثنان وعشرون والفا ثابتة وموضعها الكرة الثامنه ( الفلك الثامن وسبعة كواكب سيارة لكل واحد منها اسم . ( تعليقات ٧٩٩ - ٧٤٠ ) .

1 • 9 ٤٥ - ١ • 9 ٤٥ - ١ • 9 ٤٥ : كوكبا الشؤم هما زحل والمريخ وزحل هو النحس الأكبر والمريخ هو النحس الأصغر . والمشترى والزهرة سعدان دائها فالمشترى هـ و السعد الأكبر والزهرة السعد الأصغر والشمس سعد ونحس . عند النظر إليها عن بعد سعد أما عن قرب فهى نحس وعطارد إما سعد السعود أو نحس النحوس . موكول بها يكون معه من كوكب . وعندما يكون وحيدا يكون أقرب إلى السعد والقمر في ذاته سعد .. لكنه يتحول لسرعة حركته .. (تعليقات ٧٤) .

۱۰۹۶۸ - قاهرة في مصطلح أهل النجوم أي أنها إذا كانت سعدا غلبت نحس الكواكب الأخرى وإذا كانت نحسا غلبت سعد الكواكب الأخرى ويدمى بالقهر الشمسي . وفي رواية أخرى لهذا البيت هي نيرة عن غيرها من الكواكب .

• ١٠٩٥ - التسايس: يطلق عندما يكون بين فاصلة ثلاثة أبراج أو إحدى عشر برجا. وهو أحد أنواع الاتصالات الخمسة: اتصال قران واتصال تسديس واتصال تربيع واتصال تثليث واتصال مقابلة. والقران اجتماع كوبين في برج واحد والتسديس: أن يكون البعد بين كوكبين سدس فلك والتربيع أن يكون الكوكب على زاوية بشكل المربع ويكون البعد بين الكوكبين بمقدار ربع الفلك والتثليث أن يكون الكواكب على شكل مثلث يبتعد بمقدار ١٢٥ درجة. والمقارنة أن يكون كوكب في طرف وكوكب في طرف آخر والبعد بينها بمقدار نصف الفلك وهو على ١٨٠ درجة. (عن تعليقات رضوى ٧٤٢ - ٧٤٣).

• ١٠٩٥ - ١٠٩٥ : في هذه الأبيات يفصل سنائى ترتيب الطبائع الأربعة اعتهادا على علم الحيثة عند بطمليوس فبعد فلك القمر هناك أربع كرات النار والحراء والماء والمرابعة والأربعة والأمهات الأربعة . وهى عبارة عن كرات النار والحراء والماء والمرابع وأولادها كرة النار عن القمر وهى فوق كرة التراب . وأخف هذه الكرات ما قرب من المفلك برتيب وقوعها . والفضاء والجو واقع بين كرة النار وكرة الأرض . ( تعليقات ٤٧٤) .

٩٩٦ - ربا كان مصدر هذه الحكاية ما رواه الزغشرى فى كتاب ربيع الأبرارة صلب منجم فقيل له رأيت هذا فى نجمك فقال : رأيت رقعة ولكن لم أعلم أنها فوق الخشبة ، وفى هذا يقول أبو اسحق الشيرازى

حكيم يرى أن النجوم حقيقة ، ويذهب في احكامها كل مذهب .

يخبر عن أفلاكها وبروجه ، وما عنده علم بها في المغيب.

وحكى أيضا أنه حضر منجم في مجلس بعض الملوك وأخذ يخبر عن أحوال السموات فبلغه في المجلس أن امرأته وجدت مع شخص يزني بها فأنشد بعض الظرفاء:

حديث المنجم في حكمه ، يحل لدينا عل الحدث .

يخبر عن حادثات السهاء ، ويجهل في بيته ما حدث .

( عن تعلیقات رضوی ص ۷٤۸ ).

١١٠٥٠ - تذكر بشعر العباس بن الأحنف

ما كنت إلا شمعة نضبت ، تضيء للناس وهي تحترق .

١١٠٩١ - كان من المعتقد أنه الأرض بنبسطة يمسكها من كل ناحية منها جبل يسمى قاف فمن قاف الأرض ومن قاف إلى قاف ألى قاف ألى من أقصى العالم إلى أدناه .

٩٩ - ١١ - الشطرة الأولى: « وقل جاء الحق وزهق الباطل إن الباطل كان زهوقا » وهكذا فعندما تبسط يدك يتوارى طرف اصبعك ( الذي يقول لا ) أي يغلب سخاؤك كل ما عداه .

١١١٠٤ - من كليلة ودمنة ٥ وقد قبالت العلماء في الرجل الفياضل الرشيب أنه لا ينوى إلا مكانين ولا يليق به غيرها إما مع الملك مكرما أو مع النسباك متعبدا كالفيل إنها جماله ويهاؤه في مكانين إما أن تراه وحشيا أن مركبا للملوك ١٤٠ عن تعليم الدوهوي ص ٧٥٠).

١١١١٦ - تفسير البيت بحساب الجمل أن أبيات الحليقة إثنى عشر ألف ببت (مقددة مدوسي رضوي على الملطيقة ص

۱۱۱۸ - حسباب الجمل للشهدادتين أيضا إنشا عشر ألف بيت. ولا دانج فلذه الفائقة التي خلفي هنها شراح سنالي ( عبد اللطيف العباسي ومدرس رضوي ) . على أساس أنها عشرة آلاف بيت وياضافة حنوبائه الانتهالانتين تكريا التي عشر الف بيت فأبيات الحديقة بالفعل هي خمسة وتسعين وسبعيانة وإحدى عشر ألف بيت أي تقريب بالفعل من التني عشر الف بيت .

• ١١١٢ - اسرائيل هو سرائيل أو يعقوب عليه السلام وسرائيلي أى السرائيلي بالقصيد هنا هو موسى عليه السلام وهن قرين موسى في النيل • المقصود البحر ، هو جبريل عليه السلام كان رفيقا له عند عيوره هو وقيعه . ومن اللمكن أن يكون القصيد بالزوج الاسرائيل الاسباط الاثنى عشر فهو أيضا زوج في العدد أو الاثنى عشر طريقا التي ظهرت في نهر النيل • البحر ، من أجل حبير الأسباط (عن تعليقات ٧٥١).

١١١٢٧ - كبش الفداء هو الذي فدى به اسهاعيل عليه السلام.

١١١٧٤ - من الأبيات التي جرت بجرى الأمثال.

١١٢١٣ - لولم تصح نسبة الكتاب لى لقال الشيطان المنكر للقرآن واعجازه إن هذا الكتاب هو القرآن الفارسي والقرآن الفارسي والقرآن الفارسي لقب اطلق أيضا على مثنوى جلال الدين .

١١٢١٤ - السبع الطوال المقصود بها المعلقات السبع.

١١٢٢٧ - إذا تم امر دنا نقصه ، توقع زوالا إذا قيل تم .

١١٢٥٥ - يعتذر عن وجود بعض الهزل في الحديقة .. أنه يريد أن يقدم حكمت لجميع المستويات وليأخذ كل ما يناسبه .
 ويقدم صورا عديدة عن عدم وتيرية الأشياء فهناك خر وخار وورد وشوك وجيل وقبيع وجنة ونار .. ولطف ومكر . وقبض وبسط وخسر ونفع .. قوة النقاش في أن ينقش القبيع والجميل .. وإلى مثل هذا أيضا ذهب جلال الدين في المنوى .

.. الم ۱۱۲٦۸ - ۱۱۲۷۷ : لا يزال يعتذر عها يقدمه من هزل .. إن المائدة تكون حافلة بها لذ وطاب و إلى جواره عيدان الفجل .. لكن هزل كالجد .. إياك أن تغيره هزلا إنه تعليم .. إن الملك عندما يرتب خزانته يتم بالشيء التافه مثلها يتم بالشيء العظيم .. كل شيء عنده له قيمته وقد نقل مولانا جلال الدين هذا المعنى بنصه و انظر مثنوى مولانا جلال الدين الرومي الكتاب الرابع الأبيات مده مده وهروحها ) .

١١٣٠١ - الصبح في متصف الليل كناية عن الشعر الأسود الذي وخطه الشيب.

١١٣٣٥ - ١١٣٣٦ : آلة العيش صحة وشباب، فإذا هما وليا عن المرء ولى .

وإذا قال الشيخ من الحياة اف، فها مل الحياة وإنها الضعف ملا.

۱۱۳٤٢ - ۱۱۳٤٤ : انظر نفس هذه المعانى بل والتعبيرات « مثنوى مولانا جلال الدين الرومى الكتاب الرابع الأبيات ،

١١٣٥٣ - لم أجد أصلا لهذا الخير المروى عن عمر رضى الله عنه .

١١٣٧٠ - ١١٣٧٥ : تناول مولانا جلال الدين الرومى نفس المعنى تقريبا وبنفس التعبيرات ونفس المنطلق في تفسير الآية الكريمة ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبَرَاهِيمُ رَبِ أَرِنِي كَيفَ تُحْيِ الموتى قال أو لم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبى قال : فخذ أربعة من الطير فصرهن المكريمة ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبَرَاهِيمُ رَبِ أَرِنِي كَيفَ تُحْيِ الموتى قال أو لم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبى قال : فخذ أربعة من الطير فصرهن إليك ثم إجعل على كل جبل منهن جزءا ثم ادعهن يأتينك سعيا واعلم أن الله عزيز حكيم ﴾ • البقرة ٢٦٠ ، تفسيرا صوفيا لكن بشكل مفصل ومطول اتخذ حيزا كثيرا من الكتاب الخامس من المئنوى • انظر الأبيات ٢٥ - ١٣ و ٢٩٥ - ٢٤ ومواضع أخرى وشروحها » .

١١٣٨١ - ١١٣٨٦ : فكرة المراتب والمراحل التي أخذها مولانا جلال الدين وفصلها وأضفى عليها من روحه الحية حتى اشتهر بها ( انظر أشهر تعبير عنها عند مولانا جلال الدين الكتاب الشالث من مثنوى مولانا جلال الدين الأبيات ٣٩٠٣ - ٣٩٠٩ ). وشروحها ).

عصر على من عاش عصر المدونة المنائى المنائى المنائى المنائى المنافي المنائى المنائى وعلى من عاش عصر المنائى وعاش حياة كحياة سنائى تتقاذفه المخاوف من أن يتهم بأنه قد حاد عن طريق الدين أو يلصق الصاقا بإحدى الفرق التى كانت تحاربها الدولة .. أو أن يكون هدفا لسهام العوام وجهلهم وبغضهم وتصرفاتهم الحمقاء .. لكن سنائى مع ذلك صادق إلى حد كبير .. فنى خلال ديوانه الذي لا يقل حجها عن الحديقة نجد أيضا شيخا متمكنا من صنعته يطوف حول الدين والشرع والمثل العليا ولا يحيد عنها يعدح المشايخ والمفكرين والكتاب .. يبحث عن المثال في القصيدة ولا يكتب القصيدة في مثال .

الما الحكيم من رحلاته لم يكن قد جمع شيئا من حطام الدنيا ولم يكن لديد الحكيم من رحلاته لم يكن قد جمع شيئا من حطام الدنيا ولم يكن لديه دار فأعد له أحمد بن مسعود دارا وأجرى عليه معاشا وكساء . وفي تلك الدار أملى الحكيم شاغة الحديقة ومعض مننوياته الأخرى .

١١٤٤٧ - بالرغم من أن أقواله في حد ذاتها ثقل كثيرا عن مقدرته في القول ويستطيع أن يقول ما هو أفضل منها إلا أنه يصيب سامعها بالعي كباقل فلا يستطيع أن يتحمل فصاحتها .

.. ا ۱۱۶۷۱ - ۱۱۶۷۲ : لأنك قد اتخذت لنفسك طبع هذا الفلك الدنى المتغير لا زلت نظن نفسك منتسبا إلى هذه الأرض .. لا للست من هذه الأرض .. بل إنك تملك تحتها كنزا .: ومع ذلك تقضى على نفسك بالحرمان وتقنع بزاوية خربة .. وليس هذا إلا لأن هذا الكنز ليس من نصيبك لأنك لم تسع في سبيل الحصول عليه . وهذه الفكرة تكررت عند مولانا جلال الدين ( انظر الكتاب الرابع من مثنوى مولانا جلال الدين الرومي الأبيات ٢٥٤٠ - ٢٥٥٥ وشروحها ) .

۱۱٤۸۷ - ۱۱٤۸۹ : إن الطبع لا يكون قويا في وجود الملك (القلب)، وإلا فالماء لم يقو على العرش، ألم يقل الله تعالى في كتابه العزيز: ﴿ وهو الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام وكان عرشه على الماء ﴾ (هود / ٧) وبالنسبة للعالم لا يستطيع أن يتصور أن يكون العرش على الماء . وما عليك إلا أن تنتظر حتى يمحو العقل جسدك لتعلم كيف يكون العرش على الماء .

۱۱٤۹۷ - هنا حكاية هزلية يسوقها سنائى بعد فصل من أعمق فصول الحكمة فى الكتاب - والملاحظ فعلا أن الحكايات الهزلية تأتى بعد أشد الأجزاء حكمة وعمقا والأمر لا يخرج عن تفسيرين: إما أن سنائى كان يبريد ألا يظل القارىء فى حالة من استخدام الفكر ومن ثم يمل من طول الكتاب ، وإما أنه كان يخشى أن يستمر فى الحكمة فيسوق ما ليس مفهوما أو ما يمكن أن يساء فهمه ويجر عليه المشاكل .. ومن ثم كان يسوق حكاية هزلية وإلا فإن الحكاية هنا من المكن الاستغناء عنها تماما . وهى من الفكاهات السيارة رواها عبيد الزاكانى بعد سنائى بأكثر من قرنين (عبيد الزاكانى: منتخب اللطائف ص٧٧ - استانبول ١٣٠٣ هـ). ورى الآبى ( نثر الدر ٣/ ٢٤٤ ) أصلها فى حكايات مزيد .

١١٥٠٣ – عبدة الكلاب هم عبدة النفس الشهوانية وقد استخدم مولانا جلال الدين نفس التعبير ( انظر الكتاب الثالث من مثنوي مولانا جلال الدين الرومي البيت ٢١٩٤ ) .

١١٥١٨ - العجل هو عجل السامري الذي عبده بنو اسرائيل في غياب موسى عليه السلام.

١١٥٣١ – ﴿ لا تنظر إلى كافر بعين الاحتكار فربها مات مسلما ﴾ عن مولانا جلال الدين الرومي .

11077 - الأبيات الأربعة الأولى من هذا المثل توحى بمعان عديدة فسنائى فى الحقيقة يحذر نفسه من الاسترسال لأن القط بالمرصاد. ومن أجل ألا يفهم هذا المثل على غير حقيقتة يتحول فى الأبيات التالية إلى تصوير المرء بالفأر والأجل بالقط. ورمز الفأر والقط استخدم فيه بعد بفئية عظيمة عند الشاعر الهازل عبيد الزاكاني ولبيان معان سياسية فى منظومه \* الفأر والقط > ( انظر عرضا لها فى كتاب حكايات فارسية ليحيى الخشاب ) كها استخدم لبيان معانى صوفية فى منظومة بهاء الدين العامل \* القرن العاشر \* نصيحة أهل العلم والذكاء على لسان القط والفأر ».

١١٥٤٩ - ﴿ لا يدرك الوجد إلا من يكابده ولا الصبابة إلا من يعانيها ».

۱۱۰۰۲ - ۱۱۰۰۸ : يفسر المثل هنا: أن الناس ينظرون إليه وإلى عزلته على أنها أمر سهل لا إنها عملية خلق .. أنها زراعة ، انها . اعداد لما ثلدة المعرفة .. فلا تنظر إليها على أنها أمر سهل .. ريح مثل ذلك الثقيل الذى ذهب يزور مريضا بأسنانه . أنه كنز .. لكنه ليس كنزا للكاتب بل هو كنز للقارىه .

١١٦٠٧ - الشطرة الثانية مثل فارسى هو ﴿ قرع الطبل يجمل لمن بعد » .

١١٦٤٤ - ما أشبه هذا البيت بها قاله جلال الدين الرومي :

بالأس كان الشيخ يطوف في المدينة حاملا مصباحا ، قائلا : مللت الفخاخ والوحوش وأريد انسانا .

ولقد ضاق قلبي من هؤلاء الرفاق ذوى الاصول الواهنة ، التي أريد أسد الله وأريد رستم بن وستان.

قلت: يا أيها الشيخ إنك تبحث عها لأ يزجد، قال: بل إن رغبتي في ذلك الذي لا يوجد. (كليات ديوان شمس تبريز ٤٤١٤ ص ٢٠٣).

۱۱۲۰۰ - الحكاية التي تبدأ بهذا البيت وردت في روضة العقلاء لأبي حاتم البستي رواية عن أبي عبيدة ( ص ٩٠ - القاهرة ١٣٢٨ هـ) وقد نظمها مولانا جلال الدين الرومي بتفصيل شديد في الكتباب السادس من المثنوي (الأبيات ٤٣٥ - ٤٦٦ و ٤٧٩ - ٤٦٦ و ٥٧٩ - ٥٤١ و ٥٧٩ - ٥٤١ و ٥٧٩ - ٥٤١

١١٦٧١ - ( وقال نوح ( رب لا تذر على الأرض من الكافرين ديارا ، إنك إن تذرهم يضلوا عبادك ولا يلدوا إلا فاجرا كفارا ، ( نوح / ٢٦ - ٢٧ ) .

ا ١١٦٨١ - لو كان القرآن قد جعل عند كل الخلق لما نزلت الآية الكريمة ﴿ وقال الذين كفروا للذين آمنوا لو كان خيرا ما سبقونا إليه وإذ لم يهتدوا به نسيقولون هذا انك قديم ﴾ (الاحقاف / ١١).

١١٧٠٩ - إعلان اعتزال الشعر وبالفعل لم يكتب سنائي شيئا بعد الحديقة .

١١٧٣١ - أبو الحسن على بن الحسين الغزنوي الواعظ المعروف ببريان كَر تـوفي في بغداد في عرم سنة ٥٥١ هـ وكان قد هاجر إليها سنة ١٦٥ ووجد القبول عند الخلفاء والعوام إلا أن الخليفة المقتفى أقصاه بعد وفاة السلطان مسعود الغزنوي (ابن الأثير بتاريخ أحداث سنة ٥٥١) ومن الواضح أنه كان أثناء اقامة في غزنة على صلة وثيقة بالحكيم سنائي كها يبدو من هذه الأبيات التي تعددفاعا عن المنظومة وبيانا لعقائد سنائي وشكوي مما يلاقيه من عنت في غزنة .. وتوسل إلى ابي الحسن الغزنوي بأن يأخذه معه إلى بغداد .. فلعل الأمور فيها كانت خيرا من الأمور في أطراف الدولة فيها يتصل بالصراع المذهبي .. وها هـ و سنائي يعلن أن هذه العزلة ليست بالارادية ولكنها اشبه بالاقامة الجبرية أو تحديد الإقامة .. ويقدم منظومته مدافعا عنها .. لقد قدمها في النصيحة .. وضّعنها كل العلوم... سواء من نص القرآن أمر من أحبار الرسول على ومن أحاديثه .. ومن أقوال المشايخ والعارفين .. لقد تحدث فيها عن الرسول وآله .. وتحدث أيضا عن الخلفاء الأربعة ومدحهم .. فهاذا يضر ذم آل بن سفيان ، إن ذمهم قربة إلى الله تعالى .. أنه ليس دليلا على تشيع لآل البيت فالمتشيع لآل البيت لا يمدح الخلفاء الأربعة ولا يمدح الشافعي وأبا حنيفة وهو يطلب من الواعظ الغزنوي فتوى بأن الكتاب لا شبهة فيه .. وأنه ليس بالشك أو الهزل أو المحال وهو يطلب منه أن " يأمر بمطالعته " أي أن تكون فتواه جذا فإن الكتاب صالح للقراءة وأنه لا ضرر منه .. أما إن لم يكن مقبولا لديه فيسحلف بكل ما كان بينها من ود قديم أن ويعتبر نفسه كأنه لم يقرأ شيئا ولتعبير الأمر منتهيا ويقول بيتا نقله مولانا في المنوى بنصه في معرض دفاعه عنه (إن الجاهل يطعن فيه .. فقل له اطعن فهو ليس أفضل من القرآن > ( البيت رقم ١١٧٨٢ من الحديقة والبيت رقم ٤٢٤ من الكتاب الثالث من مثنوي مولانا جلال الدين ) ولا يطلب رأيه وحده فحسب بل يطلب أن يعرض الكتاب على من يعرف من المشايخ ﴿ وأن يزكيه › عندهم .. ولا يأبه بأقوال الجهال والمغرضين عنه .. ألم يقولوا عن القرآن أنه إفك قديم ؟! ويختم سنائي المنظومة بالحديث عن تاريخها .. لقد بدأها سنة ٥٢٥ وأتمها سنة ٥٣٤ هـ أي قضى في نظمها حوالي تسع سنوات.

ع تمت شروح منظومة حديقة الحديقة في مدينة الرياض بالمملكة العربية السعودية مساء الأربعاء ٢٦ من ذي الحجة سنة ١٤١٣ من المجرة النبوية الشريفة الموافق ١٦ من يونية سنة ١٩٩٣ من ميلاد المسيح عليه السلام ولله الحمد من قبل ومن بعد وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه أجمين ٤.



# فهرس الجزء الثانى

صفحة	الموضـــوع	غحة	لموضــــوع ص
11	التمثيل في الانسسان وعمليه		لباب السابع:
27	التمثيل في صفة الانسان	V	نصل في الغرور والغفلة والنسيان وحب الأماني والتهور
44	التمثيل في شكر هداية الاسلام	٧	في طول العمر والحسرة من ذلك
77	التمثيل في صلابة طريق الاسلام	٨	التمثيل في نفس الدنيا الفانية وقصة لقهان
41	التمثيل في اعتقاد السوء والخوف من قلة الرزق	9	يقسول في الموت
40	حكاية في الظالم والمظلوم	1.	حكاية الرجل بائع الثلج
41	ذكر انقطاع النسب	١.	ف صفسة الموت
44	صفة المغرورين في الدنيا	1.	تمثيل في أحوال الماضين في المدنيا التي بملا وفاء
44	التمثل في حب الدنيا وغرورها	11	ف صفة موت السرسل عليهم السلام
۲۸	في صفة النفس وأحوالها	۱۲	صفة موت ملوك الفرس وعظ مائهم
	قال النبي عليه السلام: أن الشيطان يجرى في عروق ابن	۱۲	في صفة موت بني آدم من الخاصة والعامة
۳۸	آدم عِرى الــدم	17	يقول في بقاء الجسم والروح وفنائها
29	يقول في الكسل	18	ق دُم هذا العالمف
٤٠	مثل في حالي الأدبار	10	في طلب الجنة بالشعوذة
٤٠	في الحركة وتـرك الأوطان	17	ف الزمد الريائيف
٤٠	المحمدة في الحركة والسير وتمل الألام	۱۷	يقول في مذمة الدنيا والحذر منها
73	فى الأدب وشرف النفس	۱۷	يقول في ذم الحرص
23	ف دوران القمر ودوران الأيام	۱۸	يقول في الشهوة والحرص
33	حکایت	١٨	فصل في صفة الأفلاك والبروج والسماء والأرض
٥٤	فى حفظ السر والمشورة	19	يقول في الأبراج الاثنى عشر
٤٥	حکایـة	7.	حكاية في أصحاب الغفلة
23	التمثيل في حفظ أسرار الملموك	11	فى صفة الأركان والفلك بالنسبة لتلك الدنيا
13	ا حکایة	**	تمثيل في مذمة حب الدنيا
14	يقول في الموعظـة والنصيحة	**	فى ترك العادة بالمجاهدة
44	يقول في وصف الصحراء	22	في تسلى قلوب الاخوة والأخوات
4	ا في التصوف والزهد	74	فصل في الحكمة
89	ف وصف أهل التصوف	37	حكاية في المحبة والصداقة الخالصة
٥.	ف الطلب من أبواب القلوب		التمثيل في رياء الحب
٥٠	ف ذم الطمع والحرص		في ذكر رفاق السوء
	يقول في بيان حال الصوفي ومدح الصوفية		فى ترك المخالطة مع الأوباش
	حكاية في حقيقة التصوف		حكاية في عـدم الوفاء
	التمثيل في تعليم الأب العاقبل للابن الجاهل		يقول في صفة البلهاء
94	ف التفكر والمراقبة في أحوال التصوف	۲.	في تحقيق العشق

صفحة	الموضوع	صفحة	الموضــــوع
1	في سوق الملك الحكم	٥٤	في أن عدم الدنيا خير من وجودها
1.1	مدح الملك بترتيب البروج	0 8	في صفة صورة العالم
1.4	فى صفة العلماء وأمراء الدولة القاهرة	10	الباب الشامن: ذكر السلطان يستلزم الأمان
1.8	فى مدح الأمير جلال الدولة أبى الفتح دولتشاه	٥٩	ف بداية ملك بهرامشاه
1.7	ف وصف الحال وتمام مدائح السلطان والوزراء والقضاة	70	في خصاله وفضيلته
1.4	يقول في مدح الوزراء والصدور والقضاة	۸۲	في صفة هيئه واقباله
	يقول في مدح صدر الأنام تاج الوزراء أبي عمد الحسن	٧٦	فى اليقظة من نـوم الغفلة
۱	بن منصور	٧٦	في تنبيه الملك وكلمة الحق بغير مداهنة
	في مدح نظام الملك أبي النصر عمد بن عبد الحميد	٧٧	حلم عبد الله بن عمر بن الخطاب
11:	المستوفي	٧٧	حكاية المرأة المتظلمة مع السلطان محمود
	ف مدح السيد العميد ظهير الملك أبي النصر أحمد	٧٩	حكاية في عفو الملك وعدله
115	بن محمد الشيباني	V٩	يقول في وصف الأشرار
110	فى مدح أصحاب الديوان وأرباب القلم والمشايخ	۸۰	حكاية في عدل السلطان
	في مدح أقضى القضاة جال الدين أبي القاسم محمود	۸۰	عن سفك الدماء بغير حق - حكاية المأمون
117	بن محمد الأثيري	۸۱	التمثل في عصمة قتل المظلوم
	في مدح أقضى القضاة نجم الدين أبي المعالي بن يوسف	٨٢	حكاية في حلم انوشيروان وتحمله
114	الحدادى	۸۳	ف عدل الملك وصفته
	فى مدح الشيخ الإمام جال الدين أبى نصر أحد بن عمد	3.4	حكاية في عدل الملك وسياسته وجوده
14.	الصاغانيب	7.1	حکایة
178	فى مدح صدر الدين أبى طاهر عمر	٨٦	ف معانى القاضى الجاهل الظالم
177	فصل آخر في مداثح السلطان	۸۷	ف كفاية ملك ورأيه
	الباب التاسع: في الحكمة والأمشال ومشالب الشعراء	۸۸	حكاية في حلم الملك وسياسته وتحمله من الرعية
	المدعين وفرقة الأطباء والمنجمين	۸۹	حكاية في عفو الملك
177	فصل في بيان سبيل السعادة والطريق المستقيم	9.	في مغنى يقظة الملوك والسلاطين وحفظهم
179	في الشكوى من أهل الرمان	91	في حفظ أسرار الملك وكفيايته وكتهانيه
14.	في المعذرة والتقصير	91	يقول في نصيحـة الملك وعظته
141	فى الحقيقة والطريقة	. 41	في حلم الملك واحتماله لمن هم أقل منه
171	في معرفة أن الأخرة أفضل من الدنيا	94	في العدل وعدم ارتكاب الظلم
177			حكاية في جهل الملك
	ق مشالب الشعراء المدعين	1	ف تقليد الملك
	في مثالب المنحولين	97	ف احتياج الكتاب ونقرهم
141	في ذكر العوام وأهمل السوق والجهال		ني جود الملك وحسن سيرته
	في ذم العوام والسوقة والجهال		في التوسط بين الجور والعدل
	في مذَّمة الأعداء ونصيحة الأولياء	1	في رعاية العلماء المتدينين
171	يقول في الأقارب	•	حكاية في أن الملك لا ينبغي أن يربط قلبه بالهوى
	يقول في مـذمة الأخـوة		في اظهار العدل وفعل الظلم
147	يقول في مـذمة الأخـوات	99	ن سياسة الملك

	الموضــــوع	بفحة	
صفحة	الوطــــوع فى صفة البروج الاثنى عشر	174	لو <b>ڻـــوع</b> مکــايــة
			مكاية
	يقول في شرف الكواكب ووبالها	;;,	قول في مذمة الابن
175	ف تسوية البيوت		قول في مـذمة الابنة
175	التمثيل في أحوال المنجم الجاهل عند الملك العالم	1179	لى مـذمـة الحتن
	صفة مقادير البروج	179	قبول في مذمة العم
	يقول في حـق الناس والبشر	18.	قول في صفة الخال
	الباب العاشر: في سبب تصنيف الكتاب	18.	قول في القريب الجندي
	يقول في العـذر		كر أنواع الشهوات
	يقول في الخط والمورق والخاطر		قول في معنى الزواجم
177	ق حسب حالمه وبيان أحواله		حكاية ومثل
177	في افتخار نفسه على أهل عصره		لتمثيل في المطايبة
14.	ف بيان حاله وحسب أحواله	184	قول في مذمة القريب الصوفي
۱۷۲	نصل في الضعف والعجــز	188	حكاية في التمثيل الصوفي
175	فصل في تبديل الحال	187	قول في قرابة الفقيه
140	التمثل في الاجتهاد	187	حكاية وضرب المثل
177	يقول في بحث الروح عن الخلاص من الجسد	184	حكاية
177	يقول في تفضيل شعره	184	بقول في صفة المراثي والقراء والمشعوذ
177	في مدح السيد العميد أحد بن مسعود تيشه		بقول في حق الزهاد
144	مدح الشيخ الإمام أحمد بن محمد الملقب بالحذور		بقسول في وصف الباحثين عن الجاه وطلاب الذهب
144	يقول في قناعته وانزوائه	189	والدراويش بالظاهر
	ف القناعــة		يقول بشأن شخص من كبراء غزنة
	حکایـة	101	فى مثالب علوى الـزر مدى
	التمثيل	101	في هجاء الشعراء الأشرار
	حکایـة		يقول في هجاء الحكيم طالعي
	في صفة الخلوة والوحدة		يقـول لآخــريقــول لأخــر
	في وصف عدم طمعه وكف نفسه	100	يقول في مذمة خمدمة المخلوق
	يقول في الفخر بنفسه		التمثيل في القناعة وترك الحاجة
	يقــول في ضعفــه		
3.47	يقسول في خشيتسه		يقول في مذمة الأطباء الجهلة
100	حكاية		يقول فى مشاقب الأطباء العلماء
147	فى ذم الجهال والناصحين لهم	104	تفصيل العلل وهي خمسون نوعـا
144	حكايـة		فى تفصيل العلل وبيسان الأمراض
	يقون في السعر والسرع		ف الأطباء الجهلة
	الأجل الأوحد برهان الدين أبي الحسن على بن ناصر		في صفة المنجم الحاذق
144	الغزنوي	171	في صفة الأفلاك
191	الشروح والتعليقات	171	ف صفة السعـد والنحس
7.77	فهرس الجزء الشاني	171	في بيان الطبائع الأربعة
	1		_